



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

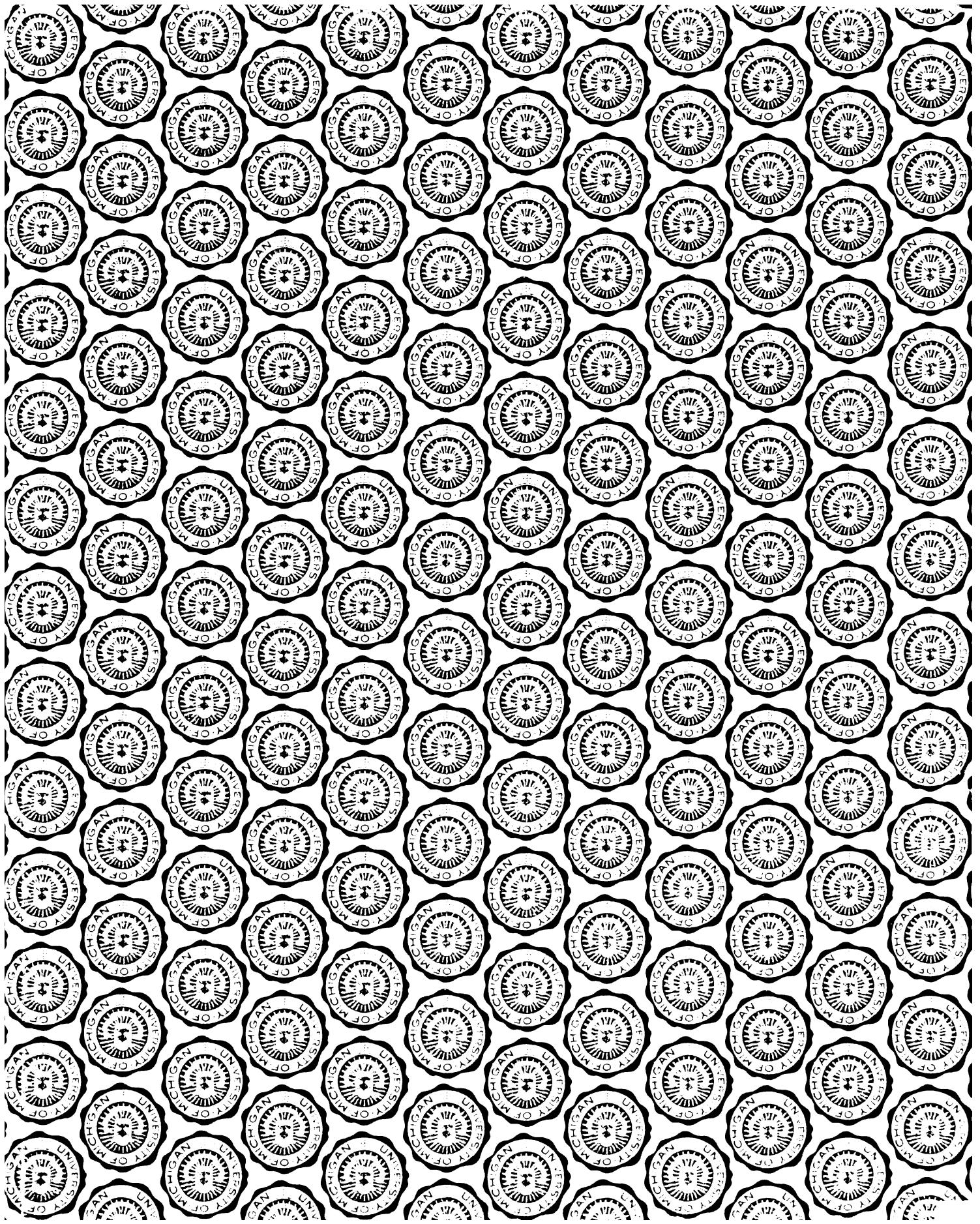
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

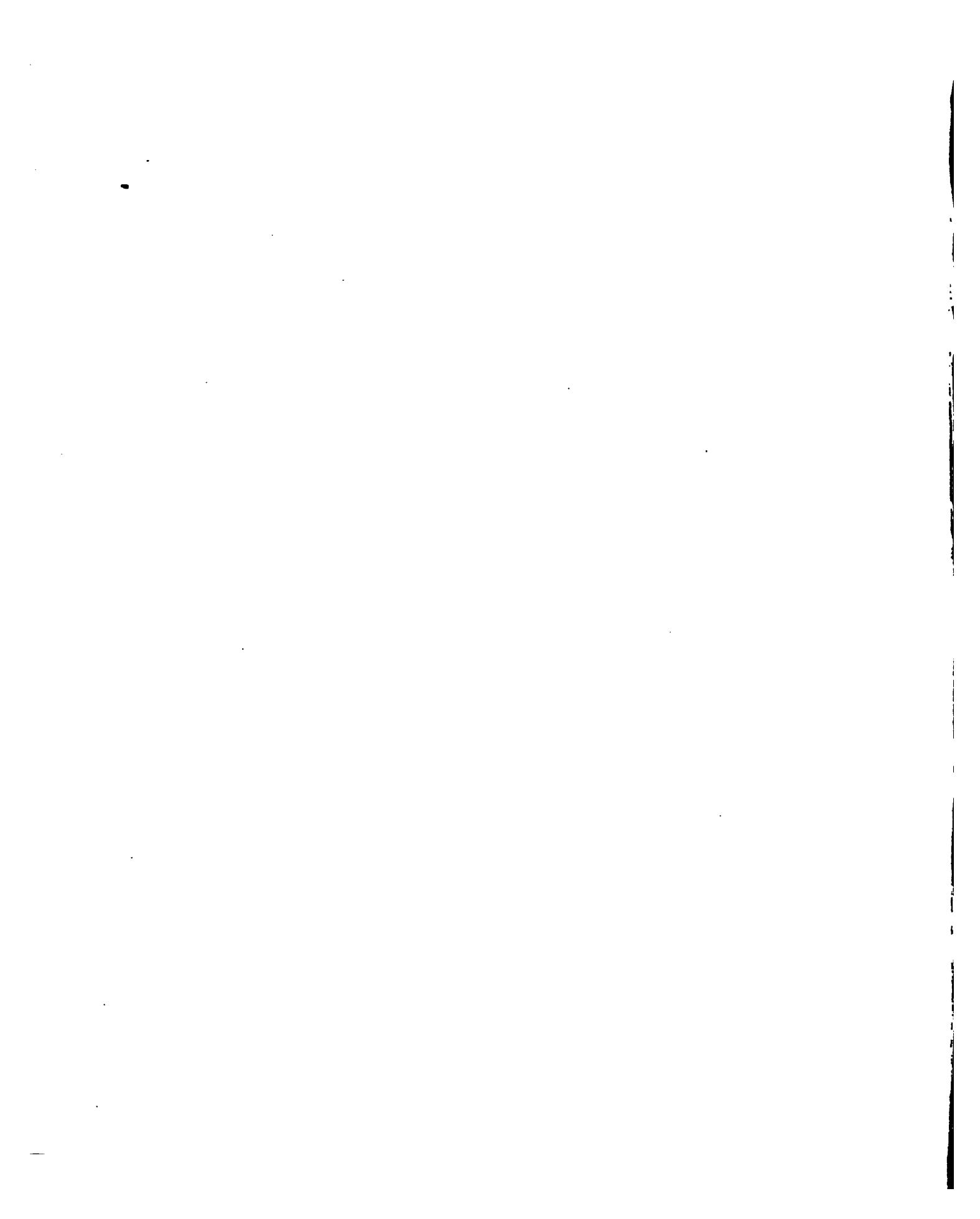
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

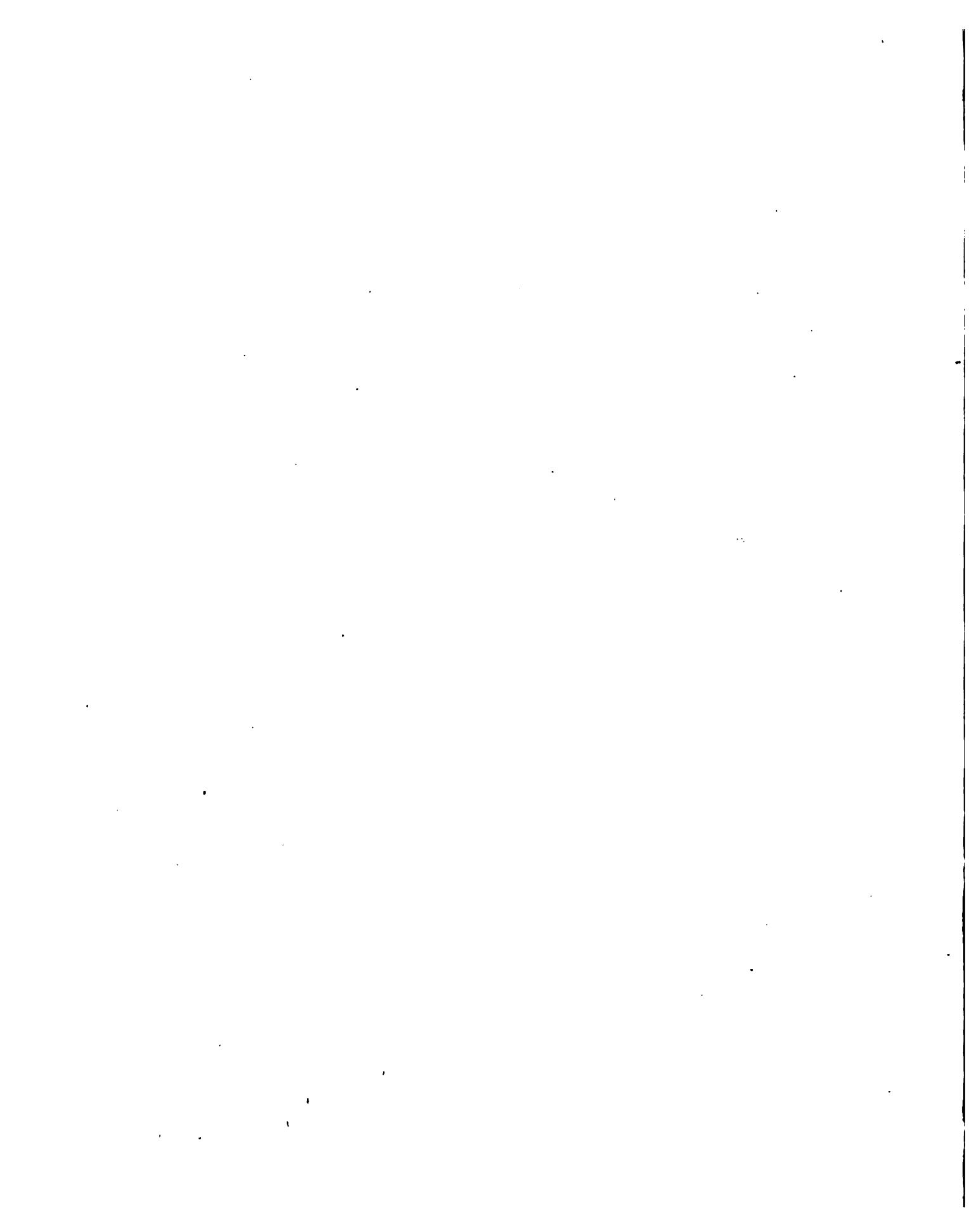
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.







PJ  
7700  
U48  
A17  
1951  
V. I



DER DIWAN  
DES  
**'UMAR IBN ABI REBI'A**

NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND  
FRAGMENTE

HERAUSGEgeben  
VON  
**PAUL SCHWARZ**

ERSTE HÄLFTE



LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
THEODOR WEICHER  
1901

# CLEVELAND PUBLIC LIBRARY

JOHN G. WHITE COLLECTION  
REFERENCE DEPARTMENT

No.

**A**LL persons are entitled to the benefits of the Library unless debarred by transgressing the rules. Perfect quiet must be maintained. No use of books will be allowed to persons with unclean hands; neither will it be permitted to handle books roughly.

Any injury, mutilation, or defacement of books or other property of the Library, is a violation of the following statute of the State of Ohio:

"Section 6863. Whoever maliciously destroys or injures any property not his own, shall, if the value of the thing destroyed, or the injury done, is one hundred dollars or more, be imprisoned in the penitentiary not more than seven years, or less than one year, or, if the value is less than that sum, be fined not more than five hundred dollars or imprisoned not more than thirty days, or both."

C. P. L. Form 1218-Main. 2m. 6-11.

# DER DIWAN

DES

## 'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND  
FRAGMENTE

HERAUSGEgeben

VON

PAUL SCHWARZ

ERSTE HÄLFTE



CLEVELAND  
MUSEUM LIBRARY

LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDELUNG  
THEODOR WEICHER  
1901



K

P J  
7700  
.U48  
A17  
1901  
V. 1

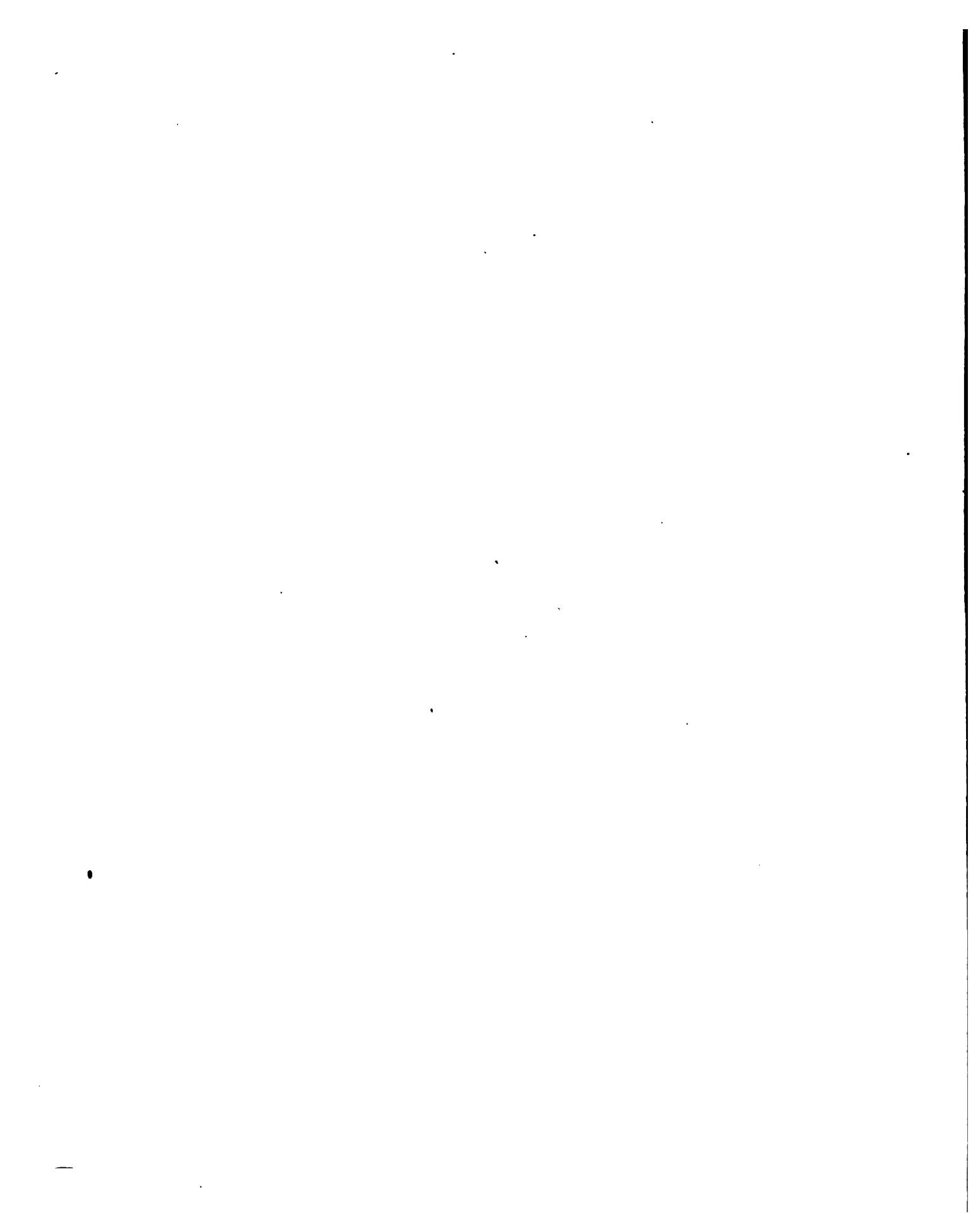
OCT 4 1971  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES  
YACHT CLUB



*Cleveland Pub. Lib.*  
Estd.  
4-25-1927

SEP 30 1971

## ZUR FESTSTELLUNG DES TEXTES



## Verzeichnis der Abkürzungen

A: erste Hälfte eines Verses (، مِنْ)

>Addād: Kitābo 'l-adhdād auctore Abu Bekr ibno 'l-Anbāri ed.  
M. Th. Houtsma. Lugduni Batav. 1881.

Ag: 'Alī el-İsbahānī, Kitāb el-Agānī. Būlāk 1285.

Ag 21: The twenty-first volume of the Kitāb al-aghānī edited from  
manuscripts in the royal library of Munich by Rudolph E. Brünnow.  
Part I. Leyden 1888.

'Ainī: Maḥmūd al-'Ainī, Ṣarḥ ṣawāhid al-kubrā, a. R. der Ḥizānat al-  
adab vgl. Ḥiz.

Alf: Alfijjah carmen didacticum auctore Ibn Malik et in Alfijjam  
commentarius quem conscripsit Ibn 'Akil. edidit Fr. Dieterici.  
Lipsiae MDCCCLI.

Am: al-Kālī, Amālī. Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin,  
Petermann 357.

As[as]: az-Zamājšārī, Asās al-balāḡa. Būlāk 1299.

'Ask: Abu Hilāl Ḥasan ibn 'Abdallāh el-'Askarī, Ġamharat el-amṭāl,  
a. R. des Maidānī, Cairo 1310.

B: zweite Hälfte eines Verses (عَجَزْ).

Bajān: al-Ğāhiẓ (Abū 'Utmān 'Amr), Kitāb al-bajān wat-tabjin. Cairo 1313.

Bekrī: Das geographische Wörterbuch des . . . el-Bekrī herausgegeben  
von F. Wüstenfeld. Göttingen 1876/77.

Boisen: Carmen Maksura dictum Abi Becri Muhammedis ibn Hoseini  
ibn Doreidi Azdiensis . . . editum . . . curavit L. N. Boisen.

C: von Cb und Cs übereinstimmend gegebene Lesarten.

Cb: Handschrift der Bibliothèque chédiviale zu Cairo Adab Nr. 473  
(aus der Sammlung Barudi stammend).

- Cs: Handschrift der Bibliothèque chédiviale zu Cairo Adab Nr. 604  
(aus der Sammlung Sāmi).
- Del: Delectus veterum carminum arabicorum carmina selegit et edidit  
Th. Noeldeke . . . Berolini 1890.
- Durra: Ḥarīrī, Durrat al-ḡauwāṣ herausgegeben von H. Thorbecke.  
Leipzig 1871.
- Gāḥ[iz]: Le livre des beautés et des antithèses, attribué à abu Othman  
Amr ibn Bahr al-Djahiz de Basra. Texte arabe publ. par G. van  
Vloten. Leide 1898.
- Ūamh: aš-Šaizarī, Īamharat al-islām, Handschrift Leiden Nr. 287 (nach  
Thorbeckes Abschrift).
- Ḩam: Hamasae Carmina cum Tebrisii scholiis integris edidit G. G. Frey-  
tag. Bonnae MDCCCXXVIII. (Die darauf in Klammern folgenden  
Citate beziehen sich auf die Ausgabe Būlāk 1296.)
- Ḩall: Ibn Ḥallikani Vitae illustrium virorum ed. F. Wüstenfeld.  
Gottingae 1885/86.
- Ḩamdānī: Geographie der Arabischen Halbinsel ed. D. H. Müller.  
Leiden 1884.
- Ḩansā Comm.: Commentaires sur le Diwan d'al-Ḩansā' publiés et com-  
plétés par le P. L. Cheikho S. I. Beyrouth 1896.
- Ḩiz: 'Abd al-ḳādir ibn 'Umar al-Baġdādī, Ḥizānat al-adab. Būlāk 1299.
- Ḩuṣrī: Abū Ishāq Ibrāhīm al-Ḩuṣrī, Zahr al-ādāb a. R. des 'Iqd al-ferid.  
Būlāk 1293.
- Ḩuṭai'a: Der Diwān des Ḡarwal b. Aus al-Ḩuṭej'a bearbeitet von Ignaz  
Goldziher. Leipzig 1893.
- IJ: Ibn Ja'īš, Commentar zu Zamachṣarī's Mufaṣṣal herausgegeben von  
G. Jahn. Leipzig 1882. 1886.
- 'Iqd: Ibn 'Abd rabbīhi al-Andalusī, al-'Iqd al-ferid. Cairo 1305.
- Jāk: Jacut's geographisches Wörterbuch herausgegeben von F. Wüsten-  
feld. Leipzig 1866—1873.
- Kām: The Kāmil of el-Mubarrad by W. Wright. Leipzig 1874.  
1892.
- Kos: Alii Ispahanensis liber cantilenarum magnus . . . editus ab  
I. G. L. Kosegarten. tom. I. Gripesvoldiae MDCCCXL.
- Kosegarten, Chrestomathie. Lipsiae 1828.

- Kut: Ibn Ḳutaiba, Ṭabakāt aš-ṣu‘arā’. Handschrift der Leidener Universitätsbibliothek.
- L: Handschrift der Universitätsbibliothek Leiden Man. arab. 2032.
- LA: Ibn Manzūr al-Mukarram, Lisān al-‘arab. Cairo 1308.
- La: Lesart.
- Lane: An Arabic-English Lexicon by E. W. Lane. London 1863—1893.
- M: Dīwān ‘U. i. a. r. Cairo 1311.
- Mu': Septem Mo‘allakāt carmina antiquissima Arabum recensuit Arnold. Lipsiae MDCCCL.
- Mufaşşal: Al-Mufaşşal opus de re grammatica arabicum auctore . . . Zāmahśario edidit I. P. Broch, editio altera. Christianiae MDCCCLXXIX.
- Mug: Ibn Hiṣām al-Anṣārī, Muġni al-lebīb. Cairo 1302.
- Muw: Kitāb al-Muwaṣṣa of Abū ḫ-Tayyib Muḥammed ibn Isḥāq al-Waṣṣā ed. by R. E. Brünnow. Leyden 1886.
- Nöldeke: Zur Geschichte des classischen Arabisch. Wien 1896 (Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, philosophisch-historische Classe, Band XLV).
- Pet (a): Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin, Petermann II, 542.
- Pet (b): dgl. Petermann II, 648.
- Ros[en]: Арабская Хрестоматия составили Гпргасъ и Розенъ. Санктпетербургъ 1875.
- Schwarzlose: Die Waffen der alten Araber aus ihren Dichtern dargestellt. Leipzig 1886.
- Šer: Šeriši, Commentar zu den Maķāmen des Ḥarīrī. Bülāk 1300.
- Sib[ūja]: Le livre de Sibawaihi publié par Hartwig Derenbourg. Paris 1881. 1889.
- Sikk: La Critique du langage par Ibn as-Sikkit avec les commentaires du Cheikh . . . at-Tibrizi par le P. Louis Cheikho. Beyrouth 1896—1898.
- TA: Sajjid Murtadā, Ṭāḡ al-‘arūs. Cairo 1307.
- Th: Thorbeckes Bemerkungen zu seiner Abschrift des Leidener ‘Umar-Codex. Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Ms Th A 46.
- Tirāz: al-Hafāḡī, Ṭirāz al-mağālis. Cairo 1284.

— VIII —

Tirāz m: Hdschr. des Tirāz, Königliche Bibliothek zu Berlin, Petermann II, 640.

'Unw: Nur ad-din 'Alī ibn abi 'Imrān: 'Unwān al-murķiṣāt wal-muṭribāt Cairo 1286.

v: neben der Textlesart der bezeichneten Stelle ebenfalls angeführte Variante.

We: Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin, Wetzstein II, 409.

Zaid: Abū Zaid Sa'īd al-Anṣārī, Kitāb an-nawādir fil-luga ed. Sa'īd el-Khourī al-Chartounī. Beirut 1894.

# 1.

Ag (a) 1, 37 (Kos 59): V. 1, 2, 10, 12, 14, 15, 19, 44 (Verzeichnis der componierten Verse dieser Ḳaṣīdah) — Ag (b) 1, 38 (Kos 60): V. 14, 16-18; 14, 15. — Ag (c) 1, 58 (Kos 91): V. 1, 2, 10, 13; 19, 44.

Kām (a) 570 f: V. 1-14. — Kām (b) 166 f: V. 14-16. — Kām (c) 381 ff: V. 25-32, 35-49, 51-54.

Hiz (a) 2, 420: V. 8-12. — Hiz (b) 2, 421 ff: V. 1-11, 13, 12, 14-30, 30 a, 31-34, 34 a, 35-49, 51, 52, 52 a, 53-57, 59-73. — Hiz (c) 3, 813 f: V. 40, 41, 43-48, 51-54.

'Ainī 1, 816 ff: V. 1-49, 51, 50, 52-73.

Rosen 510 ff nach der Recension des Taifūr im Kitāb al-manṭūr wal-manẓūm: V. 1, 2, 4, 3, 5-12, 14-49, 51-56, 61-67.

Ūamh: V. 1-35, 37-49, 51, 50, 52-58, 60-73.

'Ikḍ 3, 138: V. 14-16, 25-32, 35-37, 39, 38, 40-48, 51-56.

Pet f. 75 v: V. 1-11, 13, 12, 14-30, 30 a, 31-34, 34 a, 35-47, 59, 60, 48-58, 61-73.

We f. 95 b: V. 1-11, 13, 12, 14-30, 30 a, 31-34, 34 a, 35-49, 51, 50, 52-73.

Nach Hiz 2, 421 soll sich die Ḳaṣīdah in den Amālī von al-Kālī und im Muntahā aṭ-ṭalab min aš-ṣār̄ al-‘arab von Muhammed ibn el-Mubārak ibn Muhammed ibn Maimūn finden. Letzteres Werk war mir nicht zugänglich, die Amālī-Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin (cod. Peterm. 357) enthält die Ḳaṣīdah nicht.

1. Ag (d) 1, 34, 28; Šer 1, 113, 8 Durra S. 18 der Einleitung. — عاد [ام] — مُبَكِّر (2 mal) — Hiz Ag ed Kos c We او

2. Ag 1, 58, 21; anonym Ham 589, 24 (3, 162, 25) — [حاجة] Ag Kos Kām Pet نقل — [حاجة] Kām Pet جوابها — يلقى [تغل] — 'Ainī [تعذر] قُبْلَه — بجوابها

3. Kām Ros [تَهِيم] C L M 'Ainī اهیم Gamh يهیم Hiz We نهیم  
 منک Pet [لک] — اذ Hiz [ان] — غرب Gamh [قرب]  
 4. 'Ainī Kāmv [ترعوی] — نُهی ذی النُّهی C L Kāmv M Kām Hiz  
 'Ainī Ros We<sup>2</sup> — C L Hiz M Kām 'Ainī Ros We<sup>2</sup> ير'  
 5. 'Ainī Kāmv [ترعوی] — نُهی ذی النُّهی C L Kāmv M Kām Hiz  
 'Ainī Ros We<sup>2</sup> — C L Hiz M Kām 'Ainī Ros We<sup>2</sup> ير'  
 6. Kām Ros Pet [لَاقِيْتَهَا] — C L Kāmv [لَيْزَر] Pet [لَيْزَر] —  
 7. Kām Hiz Ros [لَيْسَر] — اُمَر بِبَاهِهَا Kām [لَمْ بِهِتَهَا]  
 وَلِلسُّوَءِ Kāmv Gamh Hiz We لبغص — لنا Gamh  
 مَظِير — مَظِير Kāmv Ros Hiz We [وَالْبَغْصَ] (والبغص) — مَظِير Kāmv Gamh Hiz We [وَالْبَشَرَ] (والبشر)  
 Pet يُظَهِر 1. يَصْهُر so 'Ainī.  
 8 B in Gamh سَيِّر صُدُّ الْمَامِي بِنَعْمَر وَيُنْكِرُ mit der La.  
 يَشْهُر .. وَيُنْكِرُ We ينكِر المامي بهم ويشهِر  
 9-11. Jāk 4, 449, 13 ff.  
 9. Bekrī 94, 22 — حَبَّةٌ مَا Hiz b Ros Jāk Bekrī Gamh Pet  
 We عَلَى أَنْهَا  
 10. Ag 1, 39, 8 (Kos 61) Ibn Ja'īš 1, 189, 5 (anonym); TA  
 3, 460, 20 [اسماء — (غير)] Kām Ros Gamh Hiz (a als zweite La, b im  
 Text) IJ TA Pet We يا أَسْمَاء — 10 A in Ag Kos:  
 أَشَارَتْ بِمَدْرَاهَا وَقَالَتْ لِأَخْتِهَا (لتربها)  
 (Ag c)  
 11. Hiz a [اکن] — ذَكْرًا Hiz b Jāk We [نَعْتَا] [وعيشك] — اکد Pet حَيَّرَا [اقبر] — رَعِيتَك  
 Cb M حَيَّرَا [اقبر] — رَعِيتَك  
 12. Ag a Kos a Gamh يَطْوِي [جَمِيَّ] — وَلَا O [لا] [نَصَدَ — (ا) حَتَّى]  
 Kos a نَصَّةٌ Pet نَصَّةٌ نَصْبَه  
 13 und 14. Sikk 388, 4 f.  
 13. Muşaşşal 53, 7 (anonym, 1. Halbvers), Ibn Ja'īš 1, 427, 16  
 Hiz 2, 420 'Aint 1, 314 als Beispiel für das pronominale حَابَر von  
 طَالَ Pet [حال — کار].  
 14-16. Hiz (d) 4, 552 Ḳut 246  
 14. Kām (d) 43, 3 Kām (e) 571, 15 Ag (e) 1, 35, 1; 3 und 14 ff  
 (Kos 54 f.), Ag 1, 72, 2 TA 8, 192, 15 „Itkān I, 151, Guidi Ka'b  
 132, 3<sup>a</sup> Th „L A 19, 212, 1 (anonym)“ Goldziher — اما L Kām d 'Ik̄d  
 Hiz b d Guidi TA [فِيَضَحِي] .. فِيَخْصُر — اعْرَضَت Gamh [عَارَضَت] — اَيْمَا

فيختزى .. فيخسر Cb We فيخسر M

أشعث فهو L — C fehlt

16. Tebrizi in Ham 260, 20 (2, 41) 'Unw 23, 23 — C L M  
Ham Hiz a 'Aini 'Unw We [قليل] Kām Ağ Kos Kut Hiz d 'Ik̄d Pet  
[نفي] — خلا [سوى] — شخصه Kut 'Ik̄d [ظله] — قليلاً  
المحير — يقى منه [عنه] يقى بني Gamh fehlt); 'Ik̄d oder بقى  
L الماخير Pet الماخير L

17 und 18. Bajān 2, 141, 17 f.

انصر Hiz [اخص] — نعمة Pet [غرفة]

18. Ağ 1, 39, 1 (Kos 60) — Gamh [يهمها] —  
الدھر Kos b Bajān [الليل] — فليس Gamh Pet غلست L

دوان C L M — وليلة Kos Ros Gamh  
جسميني C [جسمتني] Jāk — ورلن L Kos 'Aini (Comm.)  
المغر — جشم C b Gamh 'Aini (Text) Pet — جسمى  
المعذر We المغور Kos Ros Gamh 'Aini المقرر L

[احائز — سقى Pet [شفا] — للرقاد Ros للرفاق C  
Hiz Ros We<sup>1</sup> Pet ارقب

21. يستمك Cb L 'Aini [إليهم] Hiz Ros  
اليوم Gamh Pet We — Cs L Hiz Ros Pet [النوم]  
'Aini We<sup>1</sup> Hiz Gamh Ros We [منهم] — القوم  
اللبانة اعور Pet [اللبانة اوعر] — موقف Gamh

22. مغور Gamh We [معور] — الليل C [ليل] — وبات Pet [وباتت]

23. آن — وآن Hiz We 's [وكيف] — و بت Hiz [وبت]  
Hiz We 's oder 'z تاتى

24. كاد — للحب Hiz Pet We [لها] — نار Hiz [ريا]  
تصمر Gamh 'Aini Ros We<sup>2</sup> Pet [يضمّر] 'Aini Ros We<sup>2</sup> Pet

25-27. Ağ 1, 63, 23 ff. (Kos 100) — 25-28. Šerîš I, 338, 27 ff.

25. Ibn Ja'īš 1859, 18 — شبّت IJ — شبّت Kām IJ  
Kām<sup>v</sup> انور وانور Kos

26. Ag 1, 39, 14 (Kos 61) — [أعوی] Kām Ag Ros Gamh Šer 'Ik̄d Pet [روح] — طلوعه Gamh مغيبة — ارجو C روع [غيبة] — Kām Ros Gamh We نوم Šer [نوم] Kos

27. C L 'Aini Ros Hiz ونفَضْتُ عنِ العين Kām [ونفَضْتُ] (ونفَضْتُ عنِ العين) Gamh 'Ik̄d Pet [ونفَضْتُ] (ونفَضْتُ) dgl. Kos وشَخْصِي' — Kām Kos Ros Gamh Šer 'Ik̄d Pet 'Aini وشَخْصِي خشية البحى ولكن من القوم Hiz ولكن خشية القوم; Ag (اللى) ورُكْنِي خيفَةَ الْقَوْم فَتَلَهَّفْتُ Kām 'Ik̄d Pet فجئت اذا [فتحيَتْ] اذ

28. Pet بـمَكْنُون Kāmv [بـمَكْنُون] Kāmv Hiz Pet قَتَلَهُتْ C L 'Aini Kāmv [بـمَا خَفَوْصَ] — قَتَلَهُتْ Pet We بـمَكْتُوم Ros Gamh بـمَرْفُوع [بالبنان] — Hiz We 'ا' [وقالت]

29 A: TA 8, 206, 29 — TA فَلَمَّا كَشَفْتُ الْسِّتْرَ قَالَتْ فَصَحَّتْنِي A in Ros Gamh: — A in Ros Gamh: [بالبنام]

30. Tebrizi Ham 213, 8 v. u. (I, 225, 3) — C Kāmv [اريتك] Kāmv Ros Gamh رايتك Pet لم [الم] — وهبت (اذا) Kāmv [اريتك] Kāmv [وقيت] Kām Hiz 'Aini Ros Gamh Pet — C L Ham عديت فلم 'Ik̄d Pet We عدوي [؟] — رقيبا Ros

30 a (Hiz Pet We) قُتْلُتْ كَذَاكَ الْحُبْ قَدْ يَحْمِلُ الْفَتَى (من الْهَوْلِ حَتَّى يَسْتَقَادَ فَيَنْتَحِرُ) ([يَحْمِلُ] على الهول؟) على الهوى We

31. We [حاجة] 32. 'Ik̄d [والهوى] — الحب Hiz Ros Gamh Pet We [السوق] خلق يشعر عين تنظر Kāmv 'Ik̄d [نفس] .. شعراً — والاسى Gamh عين تشعر

33. Kām Pet رعاك Gamh [كلاك] — أَفْرَج Gamh Pet We [افرج] [افرج] 34. على اثـر Ros [على] — منازع Hiz 'Aini Ros Pet We [مدافع] حبيـت Gamh Pet [مكثـت] — ما قد كـنت

34 a (Hiz M Pet We) فـيـت قـرـير الـعـيـن أـعـطـيـت حاجـتـى أـقـبـل فـاعـا في الـحـلـاء فـأـثـرـ

35. ليل Ros Pet [ليلي]
36. ليـل 'Ik̄d [ملهي]
- 37 und 38. حـسـرـي I, 229.
37. مـفـلـج Kām Ḥiz Ros ḥus̄rī 'Ik̄d We [مقـبـل — ذـكـى 'Aini]
- عـذـوب حـسـرـي [غـرـوب — رـقـيـة] Kām 'Ik̄d ḡawāši [نقـى الشـنـاـيـا] — مـرـحـاـ Pet
38. يـرـوـق 'Ik̄d [يـرـفـهـ] — حـسـرـي Kām Ḥiz Ros Gamh We ḥus̄rī [تسـراـه] —
- إـذـا تـفـتـر Kām Ros 'Ik̄d [إـذـا يـفـتـر] حـسـرـي 'Ik̄d [إـذـا مـا اـفـتـر] Pet
- جـنـى Cs [حـصـى] — إـذـا تـهـنـزـ (عـنـهـا)
39. طـبـيـة Kām 'Ik̄d [طـبـيـة] — بـعـينـها L [بـعـينـها]
- Pet رـبـب Gamh [ربـب]
40. هـوـادـي Ros Gamh [قولـي] — وـكـالـت Ros [تقـصـي]
41. Bekrī 659, 20 — حـان C [حان]
- Bekrī 659, 20 — حـان C [حان] Kām Ḥiz Ros
- لـكـ Gamh 'Ik̄d We [لـكـ]
42. تـحـمـلـوا Kām Ros 'Ik̄d ḡarḥilāt [ترـحـلـوا] —
- مـفـتوـق Kām Ros 'Ik̄d [معـرـفـهـ] — شـقـ We [شـقـ] B in Pet
- وـقـدـ لـاحـ مـنـهـ الصـبـحـ وـالـصـبـحـ أـشـرـ
43. تـنـوـم Kām Ros 'Ik̄d ḥis̄rī [تنـبـهـ]
- فـاثـلـار Gamh [فيـشـلـار] — اـنـلـيـهـم Ag Gamh [ابـلـيـهـم]
44. تـصـدـيقـا Hiz b Gamh [Hiz c wie Text] —
- قـ الـذـى كـارـ Gamh [c wie Text] —
45. أـوـقـي 'Ik̄d [ادـنـى]
46. أـهـدـي Ros [اهـدـي]
47. مـا Pet ما [من] — بـىـ حـىـ We [بـىـ] — بـعـضـ Pet [بـدـأـ]
- يـعـلـمـا Hiz Ros C L M 'Aini [تعلـمـا]
48. يـبـغـيـا Kām Ḥiz We C L M 'Aini [يـطلـبـا]
- لـى Kāmv Ros Pet تـجـعـلـا = بـحـلـا = تـعـرـفـا
- تـرـحـا Gamh يـرـحـبـا Cb 'Irhaba [تـرـحـبـا] — لـيـا Pet
- تـرـحـيـا سـتـرـا Ros بـرـجـسـا Pet<sup>2</sup> (Glosse setzt voraus) [تـرـحـيـا We تـرـحـيـا]
- اـحـذـرـ Pet اـحـضـرـ 'Ik̄d [اـحـضـرـ] — بـمـنـ 'Ik̄d [بـماـ] — صـدـرـا 'Ik̄d [سـرـباـ]
- تـدرـى حـسـرـي Hiz We [تـدرـى] — كـثـيـبـا Cb M [كـثـيـبـا]
- يـتـحدـرـ Pet تـحدـرـ L [تـحدـرـ] — دـعـهـ Gamh Pet [عـبـرـة]

50 in C 'Aini Gamh We (allen ausser C nach 51)

51. أقدر [يقدر] Ikd

52. الهم [اللهم] Käm

52 a in Hiz b M:

فَقَالَتْ لَهَا الصَّغِيرَى سَاعْطَيْهِ مِطْرَقٌ وَدِرْعَى وَهَذَا الْبُرْدَ إِنْ كَانَ يَحْتَدِرُ

يَبْصُرُ Ikd Cv Hiz c يَظْهَرُ C تَفْشُرُ L [يَفْشُرُ — لَبَيِّنَنَا C [بَيِّنَنَا]

Pet يَنْظُرُ

54. Sibūja 2, 181 Käm 385, 4 Ag 1, 39, 5 (Kos 61) Hiz 3, 312

, Fikh 223<sup>a</sup> Th LA 8, 311, 4 v. u. TA 4, 400, 6 v. u. Lane 1517 'Aini 4, 483 Caspari-Müller<sup>b</sup> S. 323 vgl. Ham 607, 14

بَصِيرَى [بَصِيرَى] Pet مجَّنَا Ros مجَّنَا [مَجَّنَا] — (4, 18, 20)

'Aini v شَخْصٌ — ثَلَاثَ Ikd ما [مَنْ] — كَامٌ Hiz LA 'Ainī v [شَخْصٌ — ثَلَاثَ] — بَصِيرَى [بَصِيرَى]

'Aini v كَاعِبَاتٍ L [كَاعِبَاتٍ] — (ثَلَاثَةٌ) أَنْفُسٌ

أَمَا تَتَقَى [إِلَمْ] Hiz M We

أَنْ [أَنْ] L Ikd ام [إِمْ] Kämv Pet كلَه [سَابِرَا]

57. anonym Tebr Ham 804, 5 (4, 168, 27), Muğni 119 Šaw

[عَيْنِيْكَ] — شَتَّتَ Pet [جَثَّتَ] — حَيْثَ M Weil 18, 8<sup>c</sup> Th Muğ I, 263 —

Ham Hiz Gamh We Muğ [لَكَى] — عَيْنِكَ Ham [كَمَا], daneben

لَكَى als La der Başrenser — تَبَصُّرُ [تَنْظُرُ] We<sup>d</sup>

حيث M يوم Pet [حَيْنَ] — عَهْدِي انها Gamh [عَهْدِي لَهَا]

— يا نعم قد قلت Hiz [فَدْ قَلْتَ] يا نعم — على Hiz We [سَوْى]

الارحبية Pet [الارحبية]

60. العاصِرَة Gamh [العاصِرَة] — لَبَعْل Hiz Pet We [لَبَعْل]

61. Hiz Ros C L M 'Aini Gamh 'ا [فَقَمْتَ]

يَخْسُرُ Hiz Gamh [مَتَخْسِرٌ] — نَيَّهَا 'Aini — حَرْفٌ [نَيَّهَا]

(We) (يَتَجَسِّرُ)

62. بَلِيَّة Ros Pet We [بَلِيَّة] — وَحْسِبِي 'Aini Ros Pet [وَحْسِبِي]

(Gamh) (تَلِيه نوح)

63. Gamh [بِمُومَاء] — وَمَاء 'Aini Ros Hiz Gamh We ما' Pet

— نَسَانِس Gamh [بِسَانِس] — بَهَا 'Aini

يجَدُت به الصَّفَ حَصْر Gamh [لَه الصَّفَ]

64. حِينَ زَالَتْ Ros Gamh [مبني] — طَرْفٌ Ros Gamh We Pet  
جَامِ مَدْسُورٌ Ros [خَامٌ] — شَرْفٌ
65. إِنْ مَا قَدَ — أَوْ L Gamh [إِنْ] — اُورْدِي بَعْدَهُ Pet [إِنْما] 'ا  
Ros [عَوْرَةٌ] ما
66. مَغْلَةٌ — فَطَافَتْ بِهِ Hiz Ros Gamh Pet We  
M (Text und Rand) كَأَنْهَا — مَغْلَةٌ Gamh Pet Hiz Gamh Pet  
نَظَرَتْ مَحْبُونَةً Gamh [التَّقْتُلَةُ] — تَخَالَهَا
67. يَنْ رَأْسُهَا Hiz 'Ainī Ros Hiz 'Ainī Ros  
مُغَيْرٌ Gamh Pet (?) [معورٌ] — حَرْسًا Cs L حَرْسًا
68. وَاحْذِي لَهَا Pet [وجذبي] — لَلْوَرْنَ Hiz [الماء]  
مَدْسُورٌ L [تكسر] — كَانَتْ Hiz [كادَتْ]
69. مُخْبِرٌ Gamh مَقْصُرٌ Cs [معصرٌ] — بَيْبِلْدَةٌ Gamh
70. جَدِيدًا — نَشَّاً 'Ainī مَنْسَأً Ros مَنْسَأً [منشأً]  
كَقِيرٌ Pet We Hiz Ros We [كَقَابٌ] — صَغِيرًا Hiz  
قَدَ L قَدَاءٌ C [قدى] — سَرْعَتْ Gamh، vierreicht auch 'Ainī  
قَدَاءٌ — مَسَارٌ Paraphrase in C L M:
- يقول اذا التقت شفتانها لم تبق منه شيئاً اذما هو على (قدر) (شفتيها)  
ويبروي (مسار ي يريد (هي اسرت الحوض فهو مؤسر  
من (مسار ي يريد (هي اسرت الحوض فهو مؤسر
72. إِلَادِيم — نَسَعَ — النَّقْبَ Pet Ros [النَّقْبُ]  
الْمَصْفُرَ Pet الْمَضْفُرَ Ros We [المَضْفُر] — الْجُدِيلُ Ros للْجُدِيلِ Hiz
73. عَاثَتْ Pet [عاثت] — فَسَاقَتْ L We Hiz [فساحت]  
Ros Pet We صَدَ Gamh [مضروق] — وَلَا صَدَ صَدَ Pet

## 2.

1. حِينَ زَالَتْ Bekri 822, 8. إِذْ اجْزَتْ — حِينَ زَالَتْ Bekri

6. يَائِسَ M يَابِسَا L [يابس]

7. شَاقِقَةٌ نَسَبَهَا إِلَيْهَا شَاقِقَةٌ يَعْنِي رَأْسُ جَبَلٍ: Glosse in C L M:  
وَأَرَادَ الْأَرْوَى شَبَدَ الْمَرْأَةَ بِهَا فِي امْتِنَاعِهَا عَلَيْهِ وَبَعْدَهَا مِنْهَا

8. عَزِيزَةٌ [غُرِيبةٌ] C  
 12. لـA 14, 116, 17; TA 8, 103, 1. — LA TA غـر — تـنـكـل [تـبـسـم] —  
 LA TA عـذـب (vgl. 5, 12)  
 13. غـدـاهـما L [غـذـاهـما]  
 14. حـرـبـهـا C [جـهـرـهـا]  
 16. يـخـسـرـا L [يـخـسـرـا]  
 17. يـكـثـرـوا Praetorius vermutet [يـكـثـرـوا]  
 19 und 20. Ag 1, 60/61 (Kos 95)  
 19. تـتـغـيـرـا C Kos [تـتـغـيـرـا] و' C [غـرـحـنا]  
 20. Ag Kos مـلـقـنـا — تـغـمـا C L [نـغـمـا]  
 تـخـبـرـا M تـخـبـرـا L تـخـبـرـا C تـخـبـرـا Ag Kos [تـخـبـرـا] — تـلـقـنـا  
 23. ظـلـلـنـا Bekri 674, 1 — ظـلـلـنـا Bekri [فـظـلـنـا] C M  
 تـلـقـحـنـا الـقـبـا  
 29. نـتـقـى M [نـتـقـى]  
 31. تـعـنـيـتـا L [تـعـنـيـتـا]  
 32. نـشـفـى C L M [نـشـفـى]  
 33. Nach Metrum und Sinn C L [اتـقـى] اـتـقـى  
 C L نـمـتـقـفـرـا vgl. Lane فـقـرـا  
 35. لـهـونـهـا C [لـهـونـهـا]

## 3.

4. أـيـسـرـى (= أـيـرـى) Cb [أـيـسـرـى]  
 5. لـكـلـلـا Nöldeke [لـكـلـلـا]  
 8. قـهـرـا de Goeje vermutet [قـهـرـا]  
 9. وـقـطـعـتـا C M [وـقـطـعـتـا]  
 10. النـجـرا C [النـجـرا]  
 11. قـضـرـا L [فـضـرـا]  
 12. لـلـحـى (nach Th) L [لـلـحـى]

## 4.

Ag 1, 55, 1 ff (Kos 86): V. 2-4, 6, 7, 5.

Nach Ag (ebd. Z. 9) werden diese Verse auch Kuṣaijir oder el-Kumait ibn Ma'ruf beigelegt.

2. Sib. 1, 417 Alfija 364, 1 (anonym); Hiz 4, 308, 21 —  
 أَلْحَقَ إِنْ Hiz أَلْحَقَ إِنْ Alf. أَلْحَقَ إِنْ Ag Sib [احقا لثىن  
 Kos إِنْ — أَلْحَقَ إِنْ]  
 بالرحبيل Ag [بالرجال]  
 4. النفس Ag Kos [القلب]  
 5. وَكَلْنَاسِ Ag Kos [فان كنت]  
 6. كمثال Ag [امثال]  
 9. „فيينا“ vielleicht de Goeje  
 10. مدحتي L [مدخلي]

5.

2. C L M البر Cs [البسر — من C ما — القربين]  
 3. مختصر M [مختصر — ذودا L دودا Cs دواء ']  
 4. منعفر C [منعفر — مائل M [ماشل]  
 12. مقصول C [مصفول]  
 14. يذوب C [بذوب]  
 15. وصلتنا L وصلتنا C [واصلتنا — مثل Cs [تلتك]  
 16. للشقاء C للشفاء C [لشفا — هنا C [عنها]  
 18. واصلها C [واصلها]  
 20. يخصه C [تحصه — تلاق C [تلاق — لا ينافي C [لامنا في]  
 23. رحم L [رحمي]  
 24. النقر C [النفر — وقال C [وقاك]  
 25. عدد C [عدا]

6.

1. ابتلتني L [ابتلتنى]  
 4. آلنُوِي 1.  
 5. عنا L [عنها]  
 6. وشغافنی M وشاغنی L وشاغنی Cs [وشغافنی]  
 7. النظر Cs C L M [الفكر — وساقنى L [وشاغنی] (vgl. V. 6)  
 10. يقف Vermutung] C L M [يقف]  
 11. سواء L [سواد — نصت L [نصت]  
 15. عهدا L [عمدا]

16. *Asās* 1, 292, 13 — يعلمني L [يعلمني]  
 19. *Asās* 1, 293, 9 — يخالطه As [يُخْلِطُه]  
 20. *Th* C M يمتنعنى L [يَمْتَعِنُى]  
 22. *Asās* 1, 34, 8 — الراح Asās [الْحَمْرَ] — الْأَحْمَرَ

## 7.

3. C M [وَمَا]  
 4. L [وَدِي]

## 8.

*Ag* 1, 61, 26 f. (Kos 97): V. 11, 12.

1. C [أَقْلَى] — أَقْلَى L بالذكر — أَقْلَى [بالذَّكْرِ] C L M  
 2. C L [رِبَا] — رِبَا  
 3. 1. جُمْ جُمْ  
 5. Cs [قَرْقَفَهَا] — قَرْقَفَهَا  
 6. 1. قُرْبَةً قُرْبَةً  
 9. 1. تُلْقِي تُلْقِي  
 11. Kos [جَسْدِي] — خَلِيفَاهَا L [خَلِيفَاهَا]  
 12. Kos [طَاعَانِي] — *Ag* تابعاً L [تَابِعَانِي]  
 اذ القصيبة L  
 وترتها — يوماً M [وَهُنَا] — (لا نِسْيَ: Th) لا نِسْيَ L [لا انس]  
 15. C [بَتْرَابَانَا] — بَتْرَابَانَا? nach M vielleicht nomen loci, doch geben Bekrī 681, 24, LA 1, 224, 5 v. u. تربان

## 9.

- [تهوى — الاولى *Ag* [الذى — 1. *Ag* 6, 87, 18 (anonym) — أَجَدَّوا السَّبِيرَ فَانْشَمَرُوا *Ag* [اجد' — للبين — نهوى L  
 4. L [مُوزَّهَا] — مُوزَّهَا  
 5. C L M التابيى النكبيى  
 6. C M [البسُّر] — اليسر

8. يحبون Cb L [يحبون]

10. متزع Cb M [متزع]

10.

Ag 1, 74, 12 ff. (Kos 114): V. 15, 17, 14, 2. — Ag 1, 74, 18 ff. (Kos 114): V. 1, 3, 4, 10–13.

1. تَذَكَّرَ Ag Kos [اذكاراً — و' فهاجت

2. [يمشين — عُفْرَ Ag Kos [ادم — فُبِدِلَ [تبديل

Ag تمشين (!)

3. C L M Glosse: ديروى أَنْتَاءٌ وهو جمع ثَيْيٍ وهي التي ولدت بطننا بَطْنَيْنِ والاثياب جمع ثَيْبٍ والبِكْرُ التي ولدت لَمْ يُمَسْسِنَ Ag Kos [اثياباً و'

4. الْأَحْيَاء Ag Kos [الحياء] — فيمن Ag Kos [من]

5. A = Mufassal 101, 14 A und Ibn Ja'īš 840, 1 (als Vers des Abu Zubaid at-Ta'i) vgl. Nöldeke S. 36 unten.

6. كَيْ نَا Ag Kos [غلنلهم — تَقْرُلْ لَيْتَ Ag Kos [قالت لو ان ينشد، Kos ينشدنا Ag ننشد،] nach Vermutung] C L M

7. بالقوم يحملن ركبانا Ag [يحملن . ركابا — غَيْرُ (العيبي) Kos [إلا.

Kos ebenso, doch اوقارا Kos [اكوارا — بالغور

8. هَا عِمَ اولاء — لَه Ag Kos [لها — يحمل Ag Kos [معد

9. أَكْبَرُنَ اَكْبَارًا Ag Kos [اكثرن اكثارا — هَا مَنْ اُولَاء Kos من هُوَلَاء Ag ريعنا Ag عَيْبِنَا Kos عيبينا] nach Vermutung] C L M

10. بالعُرْفِ Kos [بالعرف — بُدِلَنَ Ag Kos [ردن

11. الا Ag Kos [قلن]

12. نامت اذا Cs [نامتك اذ

13. [محمدتنا — و Ag Kos او L [ام — المحيا Ag [المحيى Kos يُحَدِّثُنا

11.

1. لدينا Cs [لديها — بعرفاء Cb [بغراء

2. لعرفاء Cb [لغراء]

6. حيت L [جئت]

7. جل L [زَلَ]

8. زبد C [رِنْد]

## 12.

Ag 1, 48, 3 ff.; 9 f. (Kos 75): V. 1-3, 3 a; 4, 5. — Am f. 83 v:  
V. 1-6. — Jāk 4, 573, 12 f.: V. 1, 5, 6. — Pet f. 81 r: V. 1-3, 3 a,  
4-6. — „Mugni“ 132, §. Weil 19, 4<sup>o</sup> Th.

الخيل دونكم خيل Jāk [الْحَبْلُ نَحْوَكُمْ حَبْلٌ — اجرت L [اجرت  
جاورت L [جاوزت — المعرف Am [المعروف —

ذكر Am [كدر — (!) فاستيقنه Ag [فاستيقنیه

صلت Pet [ظللت — ولا' [وما ذكرتك

3 a (in Ag, Kos und Pet)

ولَا جَذِيلُ بِشَيْءٍ كَانَ بَعْدَكُمْ وَلَا مَنْحَنْتُ سِواكُمُ الْحُبَّ مِنْ بَشَرٍ  
Ag [پیخامر من سقم — ياخامرني Pet [پیخامرنی سقم  
Pet [پیخامرنی سقم

اجرى' Jāk [اجزى بذكركم — او Jāk [لو —  
Ag Kos [أَجْدَى تَذَكْرُكُمْ

6. Hiz 3, 698 unten. — مقابلة Jāk Pet [مقابلة — امسى Jāk [امشى  
Jāk Pet [حبا لروينه C L M [روية

## 13.

1. Asās 1, 282, 20.

السقا M [السفاء C السفاء

3. 1. C L M [وَإِذْ

6. Asās 1, 104, 3 v. u. LA 5, 245 TA 3, 129, 4 und  
9, 149, 1 — حدورا' C L M [حدوراً جدورا' LA TA [حدور (Reim!)  
8. 1. C L M [منشور جم — Th emend. [منشور

## 14.

4. اورتنه M [اورتنه

5. خشمة Cs [خمسة Cb L M [خمسة

6. فترا Cb ohne Punkte
7. فجرا M [فجرا]
8. دولا Cb L M [دولا]
9. ان L اذا C [ان]
10. ا

15.

Jāk 4, 146, 14: V. 6, 10, 26, 26 a.

عهدا Cb [عهدا] — كأنها Bekrī Jāk [كأنها] —  
كانت L Bekrī Jāk عهد

10. استقى M [اسقى] — 'ا' Jāk [بمثل] — جنتها Jāk [جنتها]
11. الشغف M السقف Cb [الشغف]
15. ببارد M [ببارد]
16. نشرة L (oder) [نشرة] نشرة [بشرة]
17. بتبيعة C ohne Punkte, M [بتبيعة]
19. نشرة L [بشرة]
20. بارد L [باردا] — وكذا المقابل C [لذ المقابل]
22. الأقطارا Cb [الأوطارا]
23. القيمة C [القيمة]
25. للحياة Asas 1, 811, 21 [العداء] — 'ا' M [وبتكلك]
26. او Jāk [ام] — نواصل Jāk [يووصل]
- 26 a: Jāk l. c. und TA 5, 477, 28 (قمع):  
قيهات (منك قعيقعن وأهلها) (بالحرنَّتين فشط ذاك مزرا  
للزرتين TA لـ لـ Jāk [منك])

16.

1. وبنها C [وبيتها]
2. نأى C L [إناء]
4. ونایه L [ونایها]
8. موعد C<sup>1</sup> مورع C L M [موعد nach Vermutung]
10. تفعل C L M [تفعل] — انقعد M اتقعد C [انعدوا]
11. وانت C [ثانت]
16. فلان Cb [فلئن]

17. كيما L [لِيْمَا] لبها M
18. ذ' ذ' M [نَرَاسِلْ] . نور
- 18 B und 19 A fehlen L.
19. نامن Cb [تَامِنْ]
20. الذى Cb L M [الثَّيْ]
21. نفخت M [نَفَخْتْ]

## 17.

Ag 2, 136, 5 ff.: V. 1, 2, 8, 3, 5 (als Dichter wird ebenda Z. 10 an-Numairī oder Jezīd ibn Mu‘āwija genannt, dagegen S. 135, 26 ‘Umar).

2. حديثا Ag [قَدِيمَا] — بالغور Ag [الْغُور]
3. شمسا L [شَمْسَا] — بها Ag [عَلَى]
5. حصور Ag [كَثِيرٌ] — مستشرف Ag مستشهد Cs vgl. Schwarzlose S. 181 unten.
7. يفارق C [تَفَارِقْ]

## 18.

Jākūt 8, 286, 20 f.: V. 2, 15 mit Reim auf ارا —.

1. الاجوارا L [الْأَجْوَارُ]
2. مستعارا Jāk [المُسْتَعْارُ] — عين Jaك [عَيْنِي]
4. Asās 2, 182, 12.
8. Asās 1, 35, 2 v. u.
9. جعل Cs [حَفْل]
11. نعتهم M [نَعْتَهَا]
15. نأيت ... دنوت قصارا Jāk [إِنْ] — ما Jāk [إِنْ]
16. نهار M [النَّهَارُ] — عليها L [عَلَيْهَا]

## 19.

2. يدخلن O L [يَخْدُنْ]
5. يمل الاكوارا L [عَلَى] — منا L [مَنَا]
6. قواء l. — (ا) لم تكون C
9. لسعنا L [لَعْسَا]
11. ؟نتقى vielleicht تتقى؟

21.

2. اتشهر L [تشهر]
3. فاعتلن L [فاعتلنا]
4. كاذباً L [كاذب]
5. بشر C [بسر]

22.

Ag 1, 61, 3 ff. (Kos 95): V. 10, 11, 16.

1. Ag 1, 60, 28 (Kos 95) — اسييرا [عسيرا] Ag Kos — Kos  
ةً' C L [يغورا — موعنا]

ييمم L يمم Cb [نيمم — ان اذ Vermutung]

كبيراً Cs L [كتيرا]

فيما C L [فبما]

جفير (2 mal) Kos [حفير — قلت سيرا ولا Ag Kos [يا خليلي لا

بها — بعماري Ag Kos [بحفير — فان]'

Ag Kos به

16. تستفيد — اذا [وان — (!) تصدنا Kos [قصرنا]  
نستجذب Ag Kos M نستقيد C

23.

Ag 1, 60, 7 ff. (Kos 94): V. 15–18, 21, 21a, 22, 23.

2. يسرون M [يسرون (!)]
3. Asas 1, 118, 2 v. u.
5. خليل L [خليل]
7. قرية L قربة C [قريبة]
10. Asas 2, 97, 8 v. u.
11. سدد M [سدل — ميعادك [ميعدك]
12. فكمنا?
15. مارا Kos ثلا [مارا Ag Kos]
16. منك Ag Kos [فيك]
18. للهوى Ag Kos [بيمننا]
21. بلا حاليت — علمت [عهدت — بالنميمة Asas 1, 311, 7 — Ag Kos As]

21 a (Ag Kos):

فِلِذَاكَ الْأَعْرَاضُ (عَنْهُ وَمَا آتَهُ قَلْبِي عَلَيْكَ أُخْرَى أَخْتِيَارًا  
عَنْكَ  
\*) Kos

22. من [كان] Ag Kos

23. قِرْبٌ [دُنُوت] — Ag Kos M [والليالي]

27. النَّحْلُ [النحل]

28. مَسْبُوْبًا C M صَبُوبًا nach Vermutung] C M صَبُوبٍ

30. يَدِيهَا إِلَيْهَا مِنْ [إليها] . فِي — Huşri 3, 364, 3

#### 24.

Ag 7, 189, 14 ff.: V. 1, 2, 5. Als Dichter wird dort genannt Abu Dakar ('Abdarrahmān?) ibn el-Miswar ibn Maḥrama vom ḳuraiši-schen Teilstamme Zuhra (Wüstenfeld Tab. S 23, Register S. 35) oder al-Hārit ibn Ḥālid oder einer (d. i. ein anderer) der sieben zu den Šu'arā' al-'arab gerechneten Ḳuraišiten.

1 A: Ag 7, 188, 19.

2. أو — مصبن Ag [خلون]

3. يغشى C [يعشى]

#### 25.

1. الْبَيْنُ M [اللَّيْنُ] — انسى Th [انسى]

2. مقدار L [مقداري] — سائقا C M سائقا [سابقا]

3. يغشى C [يعشى]

#### 26.

Ag (a) 6, 86, 21 ff.: V. 1, 4, 6, 7, 9, 8, 13-15. — Ag (b) 6, 87, 1 f.: V. 6, 8. — Ag (c) 6, 87, 4 f.: V. 1, 7.

1. Ag 6, 87, 11 und 21.

3. Vermutung Cs M L يَنْتَهِرُ Cb [يَنْدَشُرُ] يَسْنَدِيرُ (etwa يَنْتَهِرُ = يَنْتَهِرُ?)

4. Ag ' [تهيجه]

6. [عشيا] — فتاة . ئا رسول . بخبرنى — مشى Cs [ممشى] Ag a . هل من رسول .. بعد عشاء . . . عشاء — Ag b hat:

7. او [أو] و *Ag*
8. يوم ظللنا — او *L* [لو] — يوم ظللنا *Ag b* [ثم انطلقنا]
10. ان [إن] اذ
13. اذ ازف *Ag* [اذ افده]
14. علا اتنا *Ag* [لا تانى] — بعض *Ag* [بعد]
15. دان *Ag* [إذا]

## 27.

7. عار *L* [عارا]
11. رب *Cs* [لب]

## 28.

Kāmil (a) 379, 16f. und (b) 462, 11f.: V. 4, 5. — Kām (c) 321, 6f.: V. 8-10.

*Ag* (a) 1, 46, 18f. 18f. (Kos 72, Rosen S. 505, Nr. 54): V. 1-4, 4a, 5-11. — *Ag* (b) 1, 70, 22 (Kos 108): V. 4, 5, 8-10, 10a. — *Ag* (c) 11, 18, 20f. = Ḥiz 3, 546, 2f.: V. 9, 10, 8. — *Ag* (d) 11, 22, 20f.; 27f.; 28, 1f.: V. 4, 4a, 5; 1-3; 8-10.

Amālī 98 v. unten: V. 4-6.

Boisen 5, 1f.: V. 4, 5.

1. (ausdrücklich als Anfang der Ḳaṣida bezeichnet: *Ag* 11, 22, 25)  
كُلْفَ [كُلْفَ] — *Ag d* [يُهْدِي] — Kos

[فِي الشَّجَرِ — قَطْلَفَا *Ag ad* [فضلا] — رويدا *Ag d* [الهَوِينَا] 2. *Ag d* [مِلِيسِر] (= م اليسير) — 2 A ebenso Kāmil 411, 15 (Vers des Abu Ḳais ibn el-Aslat el-Anṣārī)

3. نظرت *Ag a* Kos *Ag d M* — B in *Ag a* Kos *Ag d*:  
حَتَّى (رَأَيْتُ الْنَّقْعَدَنَ فِي بَصَرِي  
عَرَفْتَ *Ag d*

ونسوتها *Am Kāmv* — كَامَبَ [ليلة]

4a (*Ag a* Kos *Ag d*): ما إِنْ طَمِعْنَا بِهَا وَلَا طَبَعْنَا

B = 28, 3B

5. *نَواعِمًا* [خرايدا] *Ag b Kos* — *in Kām a b Boisen lautet der Vers:*  
 (يَمْشِينَ فِي الْرَّيْطِ وَأَمْرُوتِ كَمَا) (يَمْشِي الْهَوِيْنَا سَوَاكِنُ الْبَقْرِ  
 a) *Kām b Boisen*      b) *Kām b Boisen* تمشي، يرفلن
7. *يُشَرِّفُنَاهَا* [يغضلناها] *Ag a Kos*
- [ملاظفة — لع *M* [لها] — نها أختها [لترب لها]. 8. *Kām* — *Tūlātُfُهَا* *Ag a Kos Ag d* — *A in*  
*Kām* — *Tūlātُfُهَا* *Ag a Kos Ag d* *Tūlātُfُهَا* *A* in *Ag c Hiz*: *Hiz*: *تُعَاتِبُهَا* لنفسدن *Ag Hiz* [تغسدن] — *وَقُولُهَا وَالدَّمْوعُ تَسْبِقُهَا* *Kām* *لَا تَغْسِلُنَّ* *y*, doch die Textlesart als richtig bezeichnet.
9. *[لِيَبْصُرُنَا — قَوْمِيَّ* *Ag Kos* [قالت. 10. *Kām Ag a b Kos a b* *Hiz* [ليعرفنا

10. *[تَسْعِيْ عَلَى — اسْتَطِيرْتِ* *Ag c d* *Kām Ag b c d* *Kos b Hiz* — *تَمْشِيْ عَلَى* *Tikd 3, 128, 5* giebt folgende Fassung (= 10B + 8B):

ثم استطيرت تشتد في اثري تسأل اهل الطوف عن عمر

- 10a. (*Ag b Kos*):  
 بَلْ يَا خَلِيلَى عَلَنِى ذِكْرِى بَلْ أَعْتَرَثَنِى الْهَمْوُ بِالسَّهْرِ  
 11. *L M Ag a* [يسق — الكَرِي بِيَقِنِهَا *Ag a* [المَنَام رِيقَتِهَا  
 بِكَلِّيْنِ ذِي لَدْدَةِ *Ag a Kos* [بِمَسْكِ وِيلَاد — يَسْقِي  
 12. *Cs L Cb M* [عَشْرَاءِ *M* erklärt] عَشْرَاءِ

## 29.

3. *بِيَوْزَعْنِى Cs* [بِيَورَعْنِى]  
 4. *Asās 1, 186, 4 v. u.*  
 10. *بِقُولِ L* [تَقُول]

## 30.

1. *اَدْحَشَ مَقْفُراً L* [موحش اَقْفَرَا]  
 2. *خَبَرَ C* [خَبَر]  
 8. *وَلَسْتَ C L M* [Vermutung] وَلَيْسْتَ

31.

2. حبيب L [حبيبا — ايت M [إنت
3. فاعلمني C L M [فأعلمك] nach Vermutung]
5. Asās 2, 269, 15.
- 6 und 7. Asās 1, 294, 4 v. u.
6. منها C M Asās [منه (Asās erklärt)]
12. لئن M [لأن — ساخت L ساختت C [ساختت]
13. أقصى C [أقصى — الله 1.
16. آخر L M [آخر]
18. عذر C L M [عذر] nach Vermutung]
19. الثمنها Cb M [الثمنها]
20. نعم Cb L M [نعم]

32.

- Ag 1, 93, 16 f. (Kos 142) und Hiz 1, 239, 19: V. 1, 3, 5, 6.
1. أَبِين Hiz [إمداد]
  2. بمسك C يمسك M [يسكب]
  3. صاف — قهوية L M [قوية — قرطاسة Ag [قرطاسة]
  - Hiz خاف (?)
  5. لقد Ag Kos Hiz [فقد — صدْرَه] جوفه
  - تهنامي C L [تهنامي]
  6. مسرع Ag Hiz [لُجُون] Kos [لُجُون] الوجود

33.

- Ag 1, 53, 5 f. (Kos 82) und Gāhīz, Maḥāsin 343, 1f.: V. 10, 10a, 11. — Pet a f. 79 und Pet b f. 130 r.: V. 10, 10a, 11, 11a.
1. صبر M [صبر]
  5. بحو Cb نحو [بجاو]
  7. خلون C [خلونا — فتنينا L [فتنين]
  8. فعرفنا C L [غறون]
  9. يستر شيئاً لها L [يسترضيـنـها]

10. [ابصرني — ينعتنني] *Ağ Kos Ġāḥ Pet a b* [يذكرنى] *Ağ Kos*  
 [بى الاغر — يغدو امشى] *Pet a* [يعدو — يبصرنى] *Kos*  
*Pet a b* [بالاغر]

10 a (*Ağ Kos Ġāḥ Pet a b*):

قالتِ الْكُبْرَى (أَتَعْرِفُنَّ الْفَتَنِي) قالتِ الْوُسْطَى (أَتَعْمَمُ هَذَا عُمْرَ  
 أَمَا تَعْرِفُنَّ ذَا) *a) Ġāḥ b) Ġāḥ*

11. — *A* in *Ağ Kos Ġāḥ Pet a b*: [تعرفنا] *L* [تعرفن]

قالتِ الصَّغْرَى وَقَدْ تَيَمْتَهَا

وقد [وعل] *L Pet a*

11 a in *Pet a b* auf 11 folgend, doch ausser allem Zusammenhang;  
 ausserdem einzeln überliefert: *Ağ* (a) 1, 105, 16 (*Kos* 160, 2) *Ağ* (b)  
 1, 105, 30 (*Kos* 160, 18) *Ağ* (c) 1, 106, 19 (*Kos* 161):

(وَإِذَا مَا عَثَرْتُ فِي مِرْطَهَا) *b) عَثَرْتُ بِاسْمِي وَقَالْتُ يَا عُمْرَ*

*a) Ağ 'b) Ağ a c* نهضت *Ağ b Kos b* فتفتت *Pet b* ندببت

14. فنظر *L* [فنضر]

15. والقدر *L* [والقدر]

### 34.

Das ganze Gedicht: *Amālī f. 246 r, 11.*

1. *Tirāz* 155, 7 — *Am* اشهر *C M* [أشهر] ... إِنْ (أسهر ... إن)
2. *شُفِيتُ* *Am* [شفيت]
3. *دارفع* *C L M* [فادفع] — *و'* *Am* [وقال] — واعياني
4. *أَكْرَهُ الظَّرْفَ* *يُحْبَسُ* *Am* [يحبس] [يحسن]

### 35.

السر *L* [الشيء]

### 36.

*Ağ* (a) 6, 154, 19: V. 1, 2, 5, 6. — *Ağ* (b) 6, 157, 5: V. 1  
 (danach 2 fremde Verse), 2, 5, 6, 8 (danach 3 fremde Verse), 4.

An beiden Stellen werden die Verse dem Abu Dahbal zu-  
 geschrieben.

1. *منا* *Ağ* [عنا] — *عزمت* *Ağ* [عدلت]

2. وتر b [نڑا — هود] اود Ag b
3. اقسمت Ag [والله]
4. العذرا Ag [عذرنا]
5. Ag 18, 161, 11 (anonym), TA 3, 883, 18 als Vers  
des Abu Dahbal. — صعرا L [صُفْرَا] صفرا
6. نشرا b بترا Ag a [الفنون] — الافنان Ag a
8. تحرم nach Vermutung] C L M تحرم

37.

Ag 1, 78, 10f.; 14f.; 18f. (Kos 120) und Pet a f. 80r.: V. 1-4; 10-12, 14, 15.

1. آیست Ag Kos M يثبتت Pet a f. يثبتت Ag Kos M  
الامر Pet a f.
2. عرضها Kos Pet علقتها Ag M [علقتها]
3. anonym TA 5, 352, 23 — Kos ممکورة (dgl. im folgenden  
Accusative) — 1. حُمّ TA [طيبة — درم] حُمّ
4. يتحرى — عند رقتها Ag [بغد ما رقت — وَكَانَ] Pet a f.  
يتحرى Pet a f.
5. التمر M التحمر L التحرر C التحرر mit der  
Vermutung a. R. (!) شرة التمر
10. ولجد Pet وبجيد Ag Kos [وبعين]
11. خرقا Kos Pet حزبها Ag [خرقا]
12. فانهلت L [فانهلتا — بعدهم] بعد تجلد Ag Kos Pet
- B in Ag Kos Pet فانهله (مفعها على <sup>b</sup>الصدر)
- a) Kos (!) صدرى (!) b) Kos صدرى
14. ذوى القرابة فيكم Ag Kos Pet [ذوى القرابة فيكم]
15. möglich auch — A in Ag Kos Pet:  
حتى (لقد قالوا وما كذبوا)  
a) Pet اذا
16. (داخِل) سحر Pet السحر — بك [!] Ag Kos Pet
17. يبدى [يبدى] Th

## 38.

- وقد كان هجرا C [وكان قد هجرا — ذكرت L [ذكر  
نظرا M [هذا  
3. تجتن — النح' oder C [اللتين fehlt L  
4. Asas 2, 94, 9 v. u. — تعامل C L [تعملان  
5. حسرا L [حضراء  
10. فطرا — ب' C [لخلفتها — مُعْدًا. 1. لافتتها — nach Vermutung]  
C L M قطرا  
13. بين L [بينا  
15. احق L اخوا C [آخر]

## 39.

1. ردوا M [رد]
4. عمر وترتها C L [عمر وترتها
6. بهنكة C L M [بهنكة
9. مقيدعا C [مقيدعا

## 40.

4. هجرك C M [عجري]

## 41.

Ag 1, 79, 9 f. (Kos 121): V. 1, 14, 12, 15, 15a, 16, 18, 19,  
20 A + 21 B, 22-25.

1. الذكر Ag Kos M [ذكر — شفني Ag Kos [عاجنى
7. تستانيه M (بستانىه Th) يستانىه L [بستانىه
9. اذا M [اذ]
12. شعب النقاب بها (زمرا تختتها Ag Kos [خل ... احاداجهم  
زمر من تختتها Kos
14. أديرت Ag Kos [احيطة]
15. ملئتما Kos [مكتتما — و' Ag [نطرقت
- 15 a (Ag Kos): يتوخي أمرهم خير  
وأوح لم أخش ثبوته
16. مستتر — فريش Ag Kos [مهد — و' Ag Kos  
مختدر

17. غرّا C [غرا]
  18. حَوْلَةُ الْأَحْرَاسُ تَرْقِبَةٌ نُومٌ Ag Kos M [حولها . . . نوموا]
  19. أَشْبَهُوا Ag Kos M [شبه]
  20. الْنَّى بُو C [ادناني] — ثُمَّ دَعَتْ Ag Kos M [آونة]
  21. وَدَعَتْ Ag Kos M [دعت]
  22. قَدْ Ag Kos M [ما]
  23. قَدْ جَاءَ Ag Kos M [يا أَخْت]
  24. لَحِينٍ — كَانَ Ag [اخت] — لَشْقَائِي Cb M Ag [لشقاء]
  25. جَزْرٌ — نَوَاكِمْ Ag Kos عَادَكِمْ L [عادكم]
- Ag [لحيني]  
Kos [ليمون] الحَجَرُ

#### 42.

4. فِي مَا L [فيما]
5. صَبَرَ M [صبراً]
6. فَجَرَ L M [عجرا]
8. الْخَضْرَا L [الخضراء]
11. فِيهَا لَهُ C [فيها لها]
12. اِنْ fehlt L
14. وَكَشْفَى Cs [واشفى]
19. خَالِسَتَهُ L [خالسيه]

#### 43.

1. عَرَاصٌ C [عراص]
2. عَمْرٌ L [عمرو]
4. وَشْقٌ L [وشق]
13. مِنْيٌ L [عنى]

#### 45.

4. حَمْرَاءُ M [حمراء]
9. حَيْفَى Cb M [حتفى] — فِيهَا نَرْ — حَيْفَى nach Vermutung; in  
C L M Lücke.

10. لا ايها L [لا ايها]
16. القائم L [القائم]
18. اتيتية M اتيتية C [اتيتية]
22. بلغنا L [بلغنا]?
23. يعبر M [يفتر] — فرمخ L فريح Cb [فرنج]

## 46.

Das ganze Gedicht: Ag (a) 1, 162, 31f. Ag (b) 6, 84, 10f.  
— V. 1 und 2: Ag (c) 6, 80, 22; Ag (d) 6, 90, 30; Ag (e) 21, 170, 8f.  
Als Dichter wird an diesen Stellen al-'Argī genannt.

1. الوقوف d الصدور Ag a [الصدود] — حبر C حبر L M [جبر]
2. الدهر Ag c [النفر]
3. مدا L [ما] — ثم للهول b بعد للهول Ag a [ثم الشهر]

## 47.

Ag (a) 1, 43, 4f. (Kos 67): V. 1, 20 — Ag (b) 1, 122, 16f.  
(Kos 187): V. 19, 1, 20, 18 (vgl. die Fragmente).

1. Kos b [البيين] — جمال Ag Kos M [الحبي]
8. نسارق C L [تسارق]
12. تنظر C نظر [تنظر]
14. وخبرا C L M [nach Vermutung] — وخبرا
18. تَحْبِير Kos تاختر Ag [تشعر]
19. Ag 1, 42, 28 (Kos 67, 1) Ag 1, 120, 21 (Kos 184, 5) Ag  
7, 136, 17 (vgl. die Fragmente) — لَيْبِنَب Ag Kos [أَلْيَنِب]
20. — لِلْبَرِيرِيَّة Ag a b Kos a 'ذ' — Ag b Kos b [وقل]
- جهرأ Ag a b [عاجرا] — ان Kos [ان]

## 48.

2. Asās 1, 160, 22 (خلج)
3. عازم C L M [عازم]
7. مركب M [مركب]

49.

Ag 1, 76, 5 f. (Kos 116), Ag 2, 145, 8, Rosen S. 509, 60: V. 7, 8  
(vgl. Diwān Gedicht 50)

رجائنى [وجائنى] C M

50.

Ag (a) 1, 76, 8 f. (Kos 116), Ag (b) 2, 145, 6 f., Rosen S. 509, 60:  
V. 1, 2. (vgl. Diwān 49, 7, 8) — Ag (c) 2, 145, 15 ff.: V. 1 a, 7, 8, 8.

1. [الغريص] Ag a b الغريص, dies ist nach Ag 2, 145, 10 eine  
Textveränderung des Sängers al-Garid — Ag Kos فانشروا [ثابتكرروا]  
1 a (Ag c, Anfang einer Ḫaṣida!):

هاج فوادى محضر بذى عقاظ مقفر

2. سُجَّحَ Ag a b سُجَّحَ (wohl سُجَّحَ [وسع] C سُجَّحَ Schwarzlose S. 182  
gegen das Metrum Kos سُجَّحَ Ros سُجَّحَ

السفر M [سفر] — و' M [ثماكث]

6. ما يسر L [ما يسروا]

7. وزنوا L [وازنوا]

B in Ag السمرة حين انتمروا

8. فانشروا Ag فاستقمروا — فعرسوا in Ag nach من ليبلكم

51.

9 B fehlt C L M

11. فخييننى M [ثاحبىننى]

13. ما قال L [مقال]

14. تغدروا M تعذر C نغدر L [تعذروا]

18. الفواد Cs [الرداد — عدل L [عدل]

20. مُرتِّكم 1. سقتها M سقتها C [سقتها]

22. اقمر L [اقصر]

52.

Ag 1, 66, 11 f. (Kos 104): V. 1—4, 6, 11, 12, 5, 13, 14.

1. فيكتم Ag Kos [فيباخْل 1.]

2. بـ] *Ag Kos* — شجـاك [مضـى Ag Kos  
 [قد — المـحبـين *Ag Kos* — مـقـام [مبـيت  
*Ag Kos* أـن  
 4 A in *Ag Kos* يـمـشـي الـثـلـاث بـه مـوـهـنـا  
 زـورـا — زـائـر *Ag Kos* عـاشـق  
 5. *Ag Kos* رـبـبـا [جـوـذـرا  
 7. *C L M* رـخـوا [رـخـوا  
 11. *Ag Kos* اـسـفـرا [شـقـرا — تـبـاشـير  
 12. بـ] *Ag Kos* يـقـفـين [يـعـفـين — دـقـمـن  
 13. *Ag Kos* وـقـلـن [يـقـلـن  
 14. L من' [ما نـشـتـهـى — قـصـيـنا *Ag Kos* اـجـتـرـا  
*Kos* اـسـوـرـا — اـشـجـانـنا

## 53.

2. المـبر *L M* المـير *C* الصـبر — طـاوـل *L* [طـاوـع nach Vermutung]  
 6. „*Mugni* 125, S. *Weil* 24, 19\* *Th*  
 10. نـبـت *L* [نـبـت  
 12. أـكـسـي *Cs* [اـكـسـو  
 13. يـقال *C L* 1. [نـقـال  
 15 in *L* vor 14.  
 16 und 17 fehlen *L*.  
 19. حـواـل *M* [طـواـل

## 54.

Das ganze Gedicht: *Amālī* f. 142 r.

*Huṣrī* 1, 249 f.: V. 1-4, 6, 5, 7-9, 11-13, 15-23.

*Hamāsa* 552, 21 f. (3, 127) und *Kāmil* 491, 13 f.: V. 16-18, 8.

*Ag* (a) 1, 58, 7 (*Kos* 91): V. 1-3. — *Ag* (b) 1, 78, 7 ff; 15 ff.

(*Kos* 112): V. 1, 2, 4-6; 16-18. — *Ag* (c) 4, 71, 29 ff.: V. 1, 2, 18, 8. — *Ag* (d) 6, 80, 11 ff.: V. 16, 17, 19. — *Ag* (e) 6, 84, 3 ff.: V. 16, 17, 19, 18. — *Ag* (f) 7, 104, 24 ff.: V. 1; 16-18. — *Ag* (g) 19, 57, 4 ff.: V. 1-4; 17, 18.

Gāhiż Maħasin 380, 6 ff.: V. 1, 2, 4–6; 7a, 8, 11, 10, 12–17, 19, 21–23, 23 a.

Jākūt 1, 666, 3f.: V. 1, 4. — ‘Unwān al-murķisāt 23, 20: V. 16, 18. 1 und 2. Bekri 553, 14f.

1. Ag (h) 19, 64, 28. LA 18, 177, 12. TA 10, 82, 18. Kosegarten, Chrestomathie 144 — تعرُف تسأل LA Ag g h Jāk — عرفت مصيف (الحبيبي والمتربعاً) — A in Ag a b Kos a b Gāh:

عَرَفْتُ مَصِيفَ (الْحَبِيبِيِّ وَالْمُتَرَبِّعَاً)

a) Ag b الدار

الشري موضع ديروي السرح حُبَّيَّات LA TA خَلِيلَاتِ Ag b f Kos a b Huşri [حيات]

2. Glossa C L M سرحة وزعزع شديدة

السرح (vgl. oben) — أرى Ag a Kos a Bekri [الشري] — أرى a إلى Ag b Kos b Gāh [المغمس] — الصرح السفح Ag a معالمها — بُدلتْ Bekri Kos Gāh [العقيق (تبديل)]

زُكُن C L M [نكُن] — أَنْ [أُو] — فيحنون Ag g [فيحنون] Huşri [مفجعاً]

4. Ag b g Kos b Gāh Huşri Jāk [بايند] Ag b Am يخشن [!] — يخشن Ag g

5. Ag Kos Gāh [كما]

— الهجر Huşri [الصرم] — الكاشحين Ag g Kos Gāh [العانيين] موضعها Ag g [مطمعاً]

7. خبله Huşri [سقمة] — (!) تنوحين Huşri [تنواعتن]

7a (Gāhiż):

أَنَانِي رَسُولٌ مِنْ قَلَبٍ حَرَائِيرٍ وَرَابِيعَةٍ (يُذَكَّرُ لَهَا الْحَسْنُ أَجْمَعًا

a) van Vloten vermutet: يزكُو بها

8. في للاحسن Ag c Gāh [بالحسن] — و' Ham Kām ويَحْكَى

[يان] — فاشترى L [فاستشرى] — واشربت Am [واشربت] فُؤاد [بالنصب] وفُؤاد Glosse Am: L [فُؤاد] وقد Huşri

بالرُّفْعِ وَرَوْيٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِأَمْثَالِ الْلَّهُمَى كَانَ مُولَعاً وَمَعْنَى، مُوزَعٌ وَمَوْلَعٌ وَاحِدٌ،

*Huşrı مولعا*

11. [فِيمَا] — قد قلت *Am* [حَدَّثَنَا] — من *C L M* [مَا] اطْرَبَتْ *Huşrı* اطْرَبَتْ *C L* اطْرَبَتْ — لِمَا *Gāh* —

12. — لِي *Am Gāh Huşrı* [بِي] — فَقِمْ ' [عَالَى] *C* [عَالَى] حَدِيثًا . يَشَاعُ *Huşrı* [مَقَامًا] . يَشَعِيْعُ

قال أبُو عَلَى هَذَا الْبَيْتِ لَمْ يَمْلِهِ عَلَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ *Glosse Am* وَقَرَأْتَهُ عَلَيْهِ مِنْ خَطَّ أَبْنَى سَعْدَانَ،

أَيْ وَلَا تَكْثُرْ التَّهَيِّبَ، اكْتَفِلْ *Glosse C L M* — وَ' *Gāh* [غَاتَ]

أَرْكَبْ بِالْكَفْلِ

14. وَرَوْيٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَأْخَفَى الْعَيْنَ عَنَّا فَلَا نُرَى *Am*

— 15. *Gāh* (vgl. Vers 17) ابْغَى (قَلْوَصَا) *Huşrı* [إِزْجَى] — أَهْوَى *Glosse Am*

*Gāh مُوقِعاً*

16 und 17. *Ag* (i) 1, 54, 3 (Kos 84)

16. *Kāmil* (b) 350, 15 *LA* 19, 81, 18. *TA* زَهُو 10, 167, 10 v. u. *Ibn Ja'š* 1818, 13 (anonym) توافقنا — *L Kām* (b) *Am*: اشْرَفْتَ *Ag i Kāmv* *Am* — وَرَوْيٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا تَلَاقَنَا *Ag d* اسْفَرْتَ *Kāma* *Ag e Kos i LA TA Huşrı* — *A in Ham* und *IJ: وَلَمَّا تَفَاقَضْنَا الْحَدِيثَ وَأَسْفَرْتَ* *nach Ibn Barrī in LA: تَنَازَعْنَا الْحَدِيثَ وَأَشْرَقْتَ*

17. *Asās* 1, 43, 18 *LA* 10, 279 [عَرَفْنِي] — *Kāmv Amv Ag e f g i Kos b Huşrı* [وَأَوْضَعْنَا] — وَ' *Gāh* [وَقَلَنْ] — رَأَيْنِي *Kām Ag d* —

— وَرَوْيٍ (أَضَلَّ فَأَوْضَعْنَا وَقَالَ أَبْرَ عَلَى وَهُوَ أَحَبُّ الَّيْ) *Glosse Am* *so Gāhiz*

18. [لَمْتِيمْ] — الْهَوَى *Ham Kām Ag Kos b Amv Huşrı* [الصَّبَى] يَقُولُ كَلَمَا دَنَوْنَا أَصْبَعَا دَنَا هُوَ نَرَاعَا — *L* لِمُقْتَلِ

تَوَاضَعَنْ *Ag d* تَنَازَعْنَا *Am Gāh Huşrı* [تَنَازَعْنَا] — وَ' *Ag* [فَلَمَّا] *C* [الْحَدِيثَ] — *Glosse Am*

— وَرَوْيٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَكَنْتَ خَلِيقَا إِنْ تُغَرِّ وَتُنَاهِي

[الشأن — دروى أبو عبد الله لبلامس Am [فبالامس 20.  
Huṣrī الأمر]

[دبيث — ومنظرا Huṣrī مجلسا — رأين Am [رأينا 22.  
الثري Gāh [الربى — ربى M]

23. 23. — وقلنا Am [وقلنا Glosse Am:

ويخط ابن سعدان فحق لنا في اليوم أن نتمعا'

23 a (Gāhīz):

وفيهنْ هنْ تكيلُهُ أَلْهَمْ وَأَلْتَنِي وَأَخْدَاعُهُ عَيْنِي كُلَّمَا رُمْتْ مَهاجِعاً

a) تكلم

b) Vermutung van Vloten, Cod واحلاع

### 55.

2. (وَفُومَا nach Vermutung] C M ونوما L (Th. ونؤيا)

3. — خبت L نحسبت M حبت C بحسب جليات C M [حليات

4. علىك C M عليه

5. بها L [به — تمسي As [أنيسا —

6. 6. — L beginnt mit, متبع das in ihm an die Spitze des folgenden Verses gerückt ist, ein neues Gedicht: فقال

10. nach Vermutung: C L M [يذكرنها يذكرناها]

11. تجاريها C L M [يجاريهما

12. Glosse C L M هذا مثل قولهم خلع عذارة اذا ركب رأسه

في الأمر وجاهر بما يزيد

18. مشنع M يمنع C [سيشنع

20. بمرأى l.

### 56.

Ag (a) 8, 144, 16: V. 1, 2, 4, 3, 5-7. — Jāk 1, 159, 13: V. 4, 7.

1 und 2. Ag (b) 8, 144, 1, Jāk 4, 902, 3.

1. Ag (c) 8, 145, 6, Kāmil 820, 6 (anonym), Bekrī 589, 8  
(al-'Arqī zugeschrieben). — اليـنا — Ag Kām Bekrī Jāk [مسـافة

Kām Ag Jāk [الوَثَائِرَ] — مَنَازِلَ Bekrī [الْمَسَاكِنَ] —

[فَالنَّقْعَ] Ag a Kām Bekrī Jāk ' [وَ]

[اَكْلَفُهَا] — 2. Ag (d) 1, 106, 16 (Kos 162), Ag (e) 21, 155, 12 [اَكْلَفُهَا] — عَلَى Ag d عَلَى [سَبِيرٍ] — ذات Jāk [مَعَ] — وكُلْفُتُهَا

اَحْلَلَ Ag [تَحْلِلَ] — آلَفَ Ag [اَحْبَبَتَ]

4. C L M Jāk nach an-Nubāta [يَوْمًا]

C M Ag Jāk [اَخْصَلَنِي] — الاجناب Ag الاحباب L الاجباب

5. C M Rībū [رِبْعٍ] — اَوْ Ag [وَآخِرٍ] — سَقْمَ Ag [دَاءٍ]

الما بذات Ag [الْمَاءِ تَرِ ذَاتٍ] — 6. anonym TA 5, 853, 7 — TA [رَدْعًا عَلَى رَدْعٍ] — مقامها Ag [مَقَالَهَا] — الم بذات Ag صدعا على صدع

### 57.

براكبها L [بِرَاكِبَهَا] — وفوق C L M [وَفَوْقَ]

### 58.

تتصدعا L [تَتَصَدِّعَا]

### 59.

Ag 1, 74, 5f. (Kos 118): V. 1, 4-6.

توافقنا C M Kos [تَوَافَقْنَا] — اريت C (eine Hdschr.) L M [اَرَيْتَ]

بفرغ Kos Ag [بِفَرْغٍ] — [بِقَرْنِ] — .

4. Kos مُعَقَّلةً [مَغْفِلَةً] — Ag Kos [وَ] ' [ذَقَالَتْ]

5. Kos المُؤْدِع [الْمُؤْدِع] — Ag Kos [لِلْحَبِيبِ]

6. Ag [بَابَةٌ تَخْفِي] — لا شابَ قِرْنِي Kos شاب Ag [شَبَّ]

باب ما يخفى Kos

9. M [يَتَسْعَ]

### 60.

Ag 12, 46, 18 ff.: V. 1, 5, 3, 8, 7 doch dem Dichter Gailān ibn Salama zugeschrieben nach as-Sukkari.

ابى صدره بالطعن Ag [ابْنُ صَدْرَهِ بِالْطَّعْنِ] 1. بالبغض

2. يكون L [اكون — من M [عن
3. سلاحه Ag [تجنه — وان Ag [وكان
5. فسلمه Ag [فنصرك
6. فمضرعا' M [فمضرعا
- تعد Ag [يعد — وعيده واخبار Ag [عتاب واذجار
- أعلم Ag [ادرك
8. يكثر Ag [يوسر

61.

3. فوادى L [فُواد
7. تطلع 1. حبك L [حبك — ولكن C L M [وليس
8. بعد' C M [غير شخصك —

63.

2. حوص L M [خصوص
4. حصروا C [حسروا
7. يسرهم L [سيرهم
9. تطلع 1. بالباب L [يا لباب — نشدك L [نشدتك — قال Cb [قالت

64.

2. يرتعوا Cb M [يربعوا
5. (صاروا) Th حاروا L [ساروا

65.

4. انك C L M [اني

66.

2. كى L [كيمما — اصحابها 1.
5. ولا C M [ومن

67.

1. للقتيل L [للقتول
4. ذات C [ذافت
6. يطيق As 2, 290, 18 [يريد — (نشب)

7. [فاتاها] L ٨
8. Nöldeke S. 7: أُنْجِي
10. الرجوعا [رجوعا]
13. منه هذا M من هذا Cb [هذا من]
14. الربيعا C M [ربيعا]
15. اد L [ام — تغير] M [تغير — انما] L [انا]

## 68.

Ag (a) 1, 104, 13f.: V. 1, 1a (Kos 158, 12: nur V. 1) — Ag (b) 1, 104, 26 ff. (Kos 159) und Ag (c) 8, 148, 17ff.: V. 1, 1a, 2, 4. — Ag (d) 17, 119, 28: V. 6, 2, 1, 1a, 3, 9.

Ag d werden die Verse 'Abdallāh ibn Ḥaṣḥ zugeschrieben.  
Ag a b sind anonym, dagegen wird Ag c 'Umar ausdrücklich als Dichter genannt.

1. آنـدـفـعـوا — بـهـا Ag d [معـا] — صـبـحـا Ag d [لـيـلـا].  
Kos اـنـتـجـعـوا Ag d اـرـتـفـعـوا  
1a (Ag Kos):  
ما كـنـتـ أـنـرـى بـوـشـكـ بـيـنـهـمـ حـتـىـ رـأـيـتـ (\*الـحـدـاـةـ قـدـ طـلـعـوا  
الـغـدـاـةـ) Ag c
2. سـطـعـ Ag d (خـضـعـوا Kos) خـصـعـ Ag b [شـجـعـ]  
توـلـىـ بالـقـومـ Ag d [تـوـارـواـ بـالـغـورـ]
3. يـالـحـرـ Ag Kos [بـالـمـرـءـ] — صـبـرـاـ L [صـبـرـاـ] — نـفـسـ Ag c [قـلـبـ]
4. فـرـقـواـ L [ذـارـقـواـ]
5. وـلنـ L [وـانـ] — مـنـيـ Ag [عـنـيـ] 1. — أـرـبـعـةـ Ag [إـفـرـبـهـ]
6. سـارـوـ Ag in [ذـخـلـفـتـ بـعـدـغـمـ نـيـفـاـ]

## 70.

Amālī f. 244 v. Z. 8 v. u.: V. 1-4, 4a.

2. وـعـمـنـ حـيـنـ يـذـكـرـهـ Am [يـاجـنـ] . اـبـداـ
3. تـبـيـامـ Cs L [تـهـيـامـى]
- 4 a (Am): وـأـصـرـ حـبـلـهـا لـمـقـالـ واـشـ وـأـتـجـعـها وـمـا وـقـتـ بـفـاجـعـى

71.

حیرة [جیرة] C M

72.

1. لم [لن] C M
3. الخير [الخين] L
5. اذ . واذ [ان . وان] L
11. ومنتصفاً [ومنتصفاً] C M

73.

Kāmil 373, 5 f. (Rosen S. 502, Nr. 48) und Huşrı 1, 237/38:  
V. 1-5, 7.

1. خشوع Huşrı — اقول [اقولن] Huşrı
2. فَاسْتَقْلُوا Kām Huşrı [فاركباوا بى]
3. مني [شىء] Kām (Text) Kos
- 4 und 5. Ag 1, 54, 28 f. (Kos 85) und Ag 5, 18, 4 f.
4. Ag 5, 17, 28 — تُجِّنْ [يقول] Kos
5. ان لا اطیع — سلمى [سلیمی] Ag b Huşrı Kām Ag Kos  
Huşrı لا استطيع
6. قلبی [القلب] C M

74.

1. لقومى M [لقوم]
2. لاحبلاها C M [لاحبلاها]
4. تطعم M [تطعم] — عاجلا C [عاجبا]
10. فلم M [لم]
11. قدم L مزعم V. 19 (ebenso V. 17) دم L [دەمى]
12. الربا L [الربا]
13. بوس M [بوسى] — امر L امرا
22. فقالت L [فقالت]

## 74 a.

(Vers 27 und ff., in den Handschriften unmittelbar an 74 angeschlossen.)

Ağ 21, 5, 12 ff.: V. 34, 35, 45.

30. دائمًا L [أيما]

34 und 35. Bajān 1; 34 unten (anonym)

34. مذعور [محزون] Bajān — خشية C M

35. المسلم [المتيم] Ağ

36. و' [فقلت] C M

37. بتكلم M تتكلم C [بتتكلّم]

40. و' [وقالت] M

45. قلبى حبى Asas 1, 305, 6 v. u. — [قتلنى] Ağ As

## 75.

4. شبها L [شبها] — عين M [عينى]

## 76.

10. nach Vermutung [نرفض] in C L M fehlt am Anfang des  
2. Halbverses — ohne äusseres Zeichen einer Lücke. — [ليننا]  
Cs [ديننا]

## 77.

Ağ (a) 1, 56, 20 ff. (Kos 88) und Ağ (b) 1, 102, 2 ff.: V. 3, 4,  
6-12 — Kos (b) 155 (= Ağ b): V. 3, 4, 6-9. — Ağ (c) 1, 103, 12 ff.  
(Kos 156), Ağ (d) 15, 7, 26 ff., İkd 3, 197, 11, Pet a f. 80 v. und  
Pet b f. 132 v.: V. 3, 4, 6. — Jāk 4, 427, 2 ff.: V. 3, 4, 6-8, 11, 12.  
— Huşrı 1, 79, 9 ff.: V. 3, 4, 6; 12.

1. هند L [هند]

3. Ağ (e) 1, 100, 30 (Kos 153) — نظر [نظر] — Ağ d [الخرج] — عازم  
Pet a — Ag Kos İkd Jāk Huşrı Pet a b C L M Ağ d [الخنز]

4. Ağ 3, 87, 13 (anonym) — اشمس [اشمس] Huşrı — تحيط — راعب  
Pet b — Ag Kos İkd Huşrı Pet a [بيعة] — محارب — هائم  
Huşrı Pet a b Pet b [الساجف] — خلف — حالم — المستر  
Pet b جازم

6. Šeriši 1, 376, 25 — Kos a بعديدة — Pet a (also لنوڤيل) ebenso وعاشر

7-9. Ağ (f) 15, 8, 1 ff.

7. تباعها Kos Jāk [تباعها

8. راحت — على الرَّغْمِ مِنْهَا Ağ b d Kos b [عشية راحت Jāk — نَعْنَاهَا Kos a Jāk [كفها — رحنا والمعاصم L والعصائم

9. الهم L النهم C [اليهم

10. صبيح — نصار Kos نظير L [نصير — Cs أغاديد C L M تغاديء [تغاديء — صبور [نزعن — وجدها Huşrı [الصبي Huşrı — الهوى [الصبي. 12. الكرائم Huşrı [الظواهر — صدرن Huşrı [ثرعن

78.

- 4. Asas 1, 283, 10 — أقول As [لاسماء — أقول
- 6. اطلعتنا L [اطعتنا
- 7. عهدا L [عهدا
- 10. Vermutung C L M [اغراس

79.

Ağ 1, 76, 9 ff. (Kos 117): V. 1, 2, 4, 7, 8.

1. fehlt Kos — لفوان Kos [لقلب — حاج Kos يُظْلِمُ

2. Kos البَيْسِمُ

3. أشرت M [شرقت

4. قَبْلُ Kos [قبلى

(طرف) 7 und 8. LA 11, 118, 3 v. u.; 119, 1, TA 6, 178, 3; 6

قالت ألا إنك ذو ملة — A in Ağ Kos: (طرف) 7. Lane 1842 a — ميلة M [ملة — إنك والله ذو ملة [بطرفك — ميلة M [ملة — إنك والله ذو ملة [بطرفك — يصرِفُكَ Ağ Kos LA TA C LA TA Lane [على — يصرِفُكَ Ağ Kos LA TA

Lane LA TA Lane [الأَقْدَمُ — عن الأَبْعَدِ] doch die Textlesart daneben nach Ibn Barri als richtig angeführt.

## 80. (L a.)

- 1-2. Kām 412, 16f., Ag 8, 144, 11f. Muwaṣṣā 45 unten.
1. Asās 2, 51, 8 v. u. — على العَيْدِ [كَعْيَدٍ] Kām Ag Muw As — L Kām Text بِقَنْ [vgl. Kām Critical Notes S. 147 zur Stelle]
2. L Kām (DE) تَتَقْتَمِمَا Cs M نَتَقْتَمِمَا Cb Kām Ag Muw تَتَقْتَمِمَا
5. nach Vermutung مَيْسُلْنَا C L [يَسْلَنْ] مَالَنْسٌ [النَّائِي] — يَسْلُمْ M يَسْلِبَهَا
7. مَلِيكٌ Cs M الْيَكَ [لَدِيكَ]
9. Asās 1, 298, 16 — مَفْرُولٌ L [غَفْلًا]
11. nach Vermutung مَيْنَهَلٌ C L M يَنْهَلَ [تَنْهَلٌ]
12. Asās 1, 121, l. Z. — مَوْسِلَمٌ [وَسِلَمٌ] As 'و'
14. nach Vermutung مَتَرْعِمٌ C L M تَرْعِمَا [تَرْغِيمَا]

## 81.

10. تَتَكَلَّمُ L [تَتَكَلَّمُ] — عَانِدٌ L [عَنِيدٌ]
11. nach Vermutung مَشْرُقٌ C L M الشَّرْقُ [الشَّدْقُ]
13. تَتَهَمُّمُوا L M [تَتَهَمُّمُوا] — nach Vermutung نَجْدٌ L M [نَجْدًا] C تَهَمَّمَ

## 82.

- Ag (a) 6, 157, 17 ff.: V. 1, 2, 3; 4 (danach ein fremder Vers). 7.  
 — Ag (b) 6, 169, 2 ff.; 6 ff.: V. 7, 5; 2, 3, 4 (danach ein fremder Vers).  
 Als Dichter wird in den Agāni an allen Stellen Abu Dahbal genannt.

1. الذَّنْبُ Ag a [ذَنْبٌ] — ذَنْبٌ Ag a [جَرْمٌ]
- 2 und 3. Ag (c) 3, 81, 18f.
- 2 A in Ag a أَمِنَّا أَنْسًا كُنْتَ تَأْمِنِنَّهُمْ a) Ag b قد تأميننهم

3. — كثروا *Ağ a b* [اکثروا] — تقل *Ağ c* [نقل] — لها *[لنا]*  
على *Ağ c* [عليها] علينا *Ağ c* [عليينا]
4. — لفراكم *Ağ a* [کھلٹ] — لقد *Ağ b* [وقد] [لفرافكم] — منحتم *Ağ a* [کھلٹ]  
عادها *Ağ b* [عاد لها] — لفراهم *Ağ a* [کھلٹ]
5. — بذنب *Ağ b* [بذنبی] — و' *[فلا]* *Ağ b* [بذنبی]
6. — للجسم *M* [الجلد]
7. *Ağ (d)* 6, 157, 26 — عجيبة *Ağ b d* [کثیرا] — عظيمها *Ağ a* [کثیرا] — تكون *C M* [نکون]

### 83.

*Ağ (a)* 1, 57, 28 ff. (Kos 90): V. 1, 2, 3, 4, 5 A + 7 B, 9, 8.

1 und 2. *Ağ (b)* 7, 140, 11 (anonym).

1. *Ağ* [ودي لك] — بعد *L* [غير] — ف' *b* [من غير] *Ağ*  
Kos ذى ودى

3. *Ağ Kos* [رسول] عَدُوٌّ

4. *Ağ* [وبينت .. الذى] — تباشتنا *Cb M Ağ* [تناثتنا]  
Kos وصرحت سرائره عن بعض ما

5. *Ağ Kos* [يخبرنى] تبيّن لى

7. زعم *Ağ* [رغم] — حاجة *L* [لحاجة]

8. تتعب *L* [تعتب]

9. ملت *L* [لمت] — فلم أر لوم *Ağ Kos* [فملان] لمت  
*Ağ M C L* آلت [آلی]

### 84.

Das Gedicht schliesst sich in L ohne Überschrift unmittelbar an das vorhergehende an.\*)

*Ağ* 1, 56, 12 (Kos 88): V. 7, 6, 2, 3, 11, 4.

1. *Bekri* 683, 24 — لمنزل *Bekri* [على الرسم] — واد للعشيرة *Bekri* [لمنزل]  
وادي ذى العشيرة

2. وقفت *Ağ Kos* [دللت] — عزق *Cs* غرقى [غرقى]

\*) Die Zählung der Gedichte in Thorbeckes Abschrift differiert deshalb vom folgenden Gedicht ab um eins.

3 fehlt Cb M.

4. فلم (اندل بحرب Ag Kos [غما . لحرب — ترعى L [ترجمي  
أبلل<sup>a)</sup> Kos

5. ترى L [برى

6. Kos يَدْمِلْ

7. يقولا L [تقولا — يرحلا L [ترحلا — بعض Kos

10. Glosse C L M:

قوله مَنَا يَنْبَاهُمَا إِذْ تَبَاعِدُهَا مَنَا وَأَتْرَكَانَا وَبِرُوئِي مَنَا إِذْ مَنَا عَلَيْهِ  
رُقْبَتُ Kos — يُرْقِي خَلِيلٌ مِنَ الْهَوَى Ag Kos [ارق .. الرق 11.

## 85.

1. وقف C M [وقفا

2. محقق C M [برد] — بره [محقق] nach Vermutung] C L M

3. اراد قلن لها العين حولك فاقحم الوااء

6. دجلة Cs L [دجلة

## 86

3. يقال عين طريف ومنطوفة

4. حمة L [جمة

## 87.

Jāk 4, 494, 20 ff.: V. 1, 3, 18, 8, 9, 13.

Bajān 1, 30, 24 ff.: V. 7 a, 8, 8 a (anonym).

3 A in Jāk عَشِيَّةُ رُحْنَا ثُمَّ رَاحَتْ كَانَهَا (vgl. V. 17)

7 a (Bajān):

رَمَتْنِي وَسِتْرُ اللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا عَشِيَّةُ أَرَامُ الْكِنَاسِ رَمِيمُ

8. ولكن Jāk [لكم ا، ebenso V. 9)

8 a (Bajān) [schliesst V. 9 ff. der Diwānrecension aus]:

أَلَا رُبَّ يَوْمٍ لَوْ رَمَتْنِي رَمِيمُهَا وَلِكِنَ عَهْدِي (بِالنِّصَالِ قَدِيمُ

a) vielleicht besser بِالنِّصَالِ

9. عريم L [غريم

10. ينكمن تنكبون — تشبه M [تشبه] nach Vermutung] C L M

13. يَزُورُنَا Jāk [تَزُورُنَا] — لَهُ Jāk [نَرِى] C L M Glosse:  
تشريف اي يستشرفنا الناس ينظرون، بينما  
انفروا (und Fleischer z. St.)
18. Jāk v [انفذوا] C L M — فليرجع Jāk [وليرجع]

88.

Ag 1, 158, 11 ff.: V. 1-6. — Jākūt 4, 805, 21 ff.: V. 3-6.  
Als Dichter wird beidemal el-'Arḡī genannt, ebenso in TA (s. V. 3).

الْهَجُومُ C L M — تُوْبَةٌ M [تاوبة]  
[تَهْيِمٌ] بِ' [تحيي] — Ag Jāk TA 5, 528, 35 — نَقْعٌ

C L M رَمِيمٌ

4. رَأَتْ عَيْنَائِي مِنْهَا Ag Jāk [إن]. للعين :  
من Jāk [في] — وَجِيدٌ، وَثَغْرًا، وَعَيْنَى، أَسْيَلٌ  
5. (vgl. zu V. 4) كَلْوَنٌ Ag Jāk [كمثل]  
6. السَّكَائِدَاتُ Jāk العَادِيَاتُ L [العائدات]  
7. بُوسٌ L [بوس]

89.

1. 1. فَيَبِينَ  
9. 1. وَسِرْنَا لَا يَعْلَمُ  
13. مجلساً L [مجلس]  
14. امسى C [امشى]  
18. فعنیت nach Vermutung] C L M ثغنيت

90.

- Ag 1, 63, 15 ff. (Kos 100): V. 7, 8, 8 a, 9—12.  
1. عَهْدٌ L [عهد]  
3. صَادَتْ L [صادت]  
4. الْأَهِيمُ C M [الاهيم]  
6. مَأْخَالٌ M [أحوال]  
7. إِلَيْهَا Ag Kos [إليها] C L M — فَاشْكَى  
8. تَحْرَجَى Ag Kos [تحوى] — تَقُولُ C L M [يقول]

8 a (Ag Kos):

وَيَقُولُ (أَنْكِ قَدْ عَلِمْتَ بِإِنْكُمْ أَصْبَحْتُمْ يَا (بُشِّرَ أَوْجَهَ ذِي نَمِ  
 a) Kos b) Kos  
 a) آنک b) بُشِّر

9. فَاعْلَى Ag Kos [فابکی]

10. نَعْلَمْ C [علم — قتصاحت] Ag Kos [فتبیسمت]

11. Kos وَاللَّهُ

12. خَلَّةَ Kos — ادِنْ M [الأَدِنْ — طَرْفَ Kos]

13. — وَتَعَاطَتْ L [تعاطست] C M [nach Vermutung] — وَتَغَاطَسَتْ C L M [تحللت] Tحللت

15 fehlt Cb M.

16. فَتَبَيَّمَ L [قتمی]

91.

6. وَبِقُولَ L [ويقول]

7. نَمِيَ M [نم]

17. تَرْفَهَمْ C L M [nach Vermutung]

20. يَانِينَى L [يانینی]

26. وَتَرْحَمَى C M ' [وترحمی]

92.

1. Bekrī 7, 16 — Bekrī [خیص] C L M حیص (Jāk 2, 381, 2 f.:

**خیص**

3. نَحْيَبَا L M نَجِيَبَا C نَخْيَبَا Vermutung]

4. وَعَرَاصَ L [وعراسا] 5. 1. دَعَاءَ

10. مَنْ L ما

11. Zaid 210, 5 Kāmil 383, 12 Asās 2, 182, 9. — [ابن خمسن —

**Zaid لِخَمْسِنْ**

13. عَمَ L [عمی]

93.

5. بَانَتْ C [باتت]

6. حَلَّيَا C M (M vermutet) [رحلها] حلسها

8. سَحَامَا C L سحاما

9. أَوْدَتْ M [اردت]

11. يَطْعَنَ C L M ' [nach Vermutung]

94.

Ag 3, 112, 30 ff.; V. 3, 4, 9A + 8B, 6, 7 als Verse von al-Hārit ibn Hālid aus einer grösseren Kaṣīde.

1. تَحْسِسٌ M [نخُش] — زُورٌ M [ذرو]
2. حَوْلَتَهُ L [حَوْلَتَهُ]
4. فَهْدَا L [فَهْدَى] — رَابِكَ Aḡ [غَاظَكَ]
6. وَقَادَ Aḡ [فَدَاكَ] — تَكْلِينِي Aḡ [تَرْجِعِينِي]
9. شَيْعَا C L M [احْبَبْتَ] — احْسَبَ Aḡ [حَبَا]

95.

4. خَالٌ L M [خَالٌ]
6. زُورَوْا M Cb [ذَرَوا]
8. بِرَاهَ C M [بِرَاهَ]
9. اللَّهُ 1.
13. ادْعَاهُ M [دُعَاهُ]

96.

3. بِأَثْمَمٍ M [خَلِيلِي] (dann durch das Metrum gefordert).

97.

Ag (a) 1, 55, 24 ff. (Kos 87, Rosen S. 507 Nr. 56): V. 1, 3, 4, 10, 10a. — Ag (b) 8, 147, 9 ff.: V. 1-3, 10, 11, 4.

1. وَعَادَنِي Aḡ b [وَاعْتَدَنِي]
2. وَأَصَابَتْ مَقَاطِلِي Aḡ b [قَصَدَتْ . مَقْتَلِي]
3. لَمْ L [لَمْن]
- 4\*). 1. يُنْزَلُ Kos Ros [تُنَزَّلُ]
6. كَالْفُورَ Vermutung] C L M [كَالْفُورَ]
7. مَثْلُ L [بَيْنَ]
9. غَابَ M [عَابَ]
- 10a. (Ag a Kos Rosen):

إِنْ تَجْوَدِي أَوْ تَبَخَّلِي فَبِحَمْدِ لَسْتُ يَا نَعْمُ فِيهِمَا مَنْ يَدْمُ

<sup>\*)</sup> Im Texte ist aus Verschen die Zahl 5 eine Zeile zu hoch gesetzt worden.

## 98.

Der Diwān bietet dieses Gedicht nochmals unter No. 230. Vers 4 findet sich nur in der zweiten Recension.

1. L<sup>2</sup> فیحاری C<sup>2</sup> [انحراف] — قصاراً M<sup>1</sup> قصاری [قصار] یصیر M<sup>2</sup> [تعود] — افتخاری

2. B in Diwān 230:

رَوْحٌ وَلَا مَا لَمْ تُرَوِّيْهِ مِنْ طَعْمٍ

يرويه Vermutung] C M L ohne Punkte.

وما بـك: 230 [ولـا لك — بي: 230 [لـي

فاعـى L<sup>2</sup> [فاعـيا — (!) استطاع L<sup>2</sup> [اسطـاع — (!) وما C<sup>2</sup> [ما

قرـیـان L<sup>2</sup> قـرـیـان M<sup>2</sup> قـرـنـیـا، L قـرـنـیـا، M قـرـنـیـا،

[ذاـکـرـة — تـخـلـيـن M تـخـلـيـن L تـخـلـيـن C [تحـكـيـم: 230:

بـاسـمـي C<sup>2</sup> L<sup>1</sup> M<sup>1</sup> بـاسـمـي L<sup>2</sup> C<sup>2</sup> L<sup>1</sup> ذـاـکـرـة C<sup>1</sup> ذـاـکـرـة 1.

## 99.

1. L صـدـيم

2. L كـلـيلـه

5. ذـكـرـت M [ذـكـرـتـكـ]

## 100.

وـجـدـانـي M وـاحـذـانـي C وـاحـذـانـي L وـأـجـدـانـي Vermutung]

عـنـا L [عنـى

من L [فـ]

## 101.

1. (!) شـاتـحـى M [شـامـحـى]

4. (!) دـاـكـتـنـه M [داـكـتـنـه]

5. رـأـيـت M [ترـكـتـه]

6. ثـمـاـ يـرـمـه Nöldeke S. 14, 2] C L M فـلـمـ يـرـمـه

## 102.

3. حـرجـفـى C حـرجـفـا L M [حـرجـفـ]

11. موـعـدـاـ L [موـعـدـاـ]

15. زرن L [زرن]  
 17. نفعا M [نفعا]  
 20. قلت M [قلن]

103.

- علم على ما علاما C [على م]  
 1. 1. يجمع Cs [تجمع]  
 2. فتسعر M [غتصسر]  
 3. أيّاماً C [أيّاماً] Nöldeke vermutet S. 63, Anm. 1:  
 — تكن L تكرون Vermutung] C M يكرون  
 بالتنمية M [بالتنمية — ببور M [ببور]  
 5. وإنما C [وإنما] — يآل M يا آل C يال L Vermutung] يلف  
 6. العهد Cb, M  
 8. يقتات L [يقتات]  
 9. اثر Vermutung] C L M اثيل  
 10. اثيل Vermutung] C L M اثيل

104.

- احفى بي — ججنا M Vermutung] C L M يجذنا  
 9. اضغى L M اضغى  
 10. قلت M [قالت]  
 11. ذليل C زلل L [ذل]  
 14. قررت M [اقررت]  
 15. ذويت M روبيت L [زوبيت]

105.

- اقبلو L [اقبلي]  
 3. نائيا L M نائيا Vermutung] C ثبوى — تبواي Th [تبوعين]  
 5. واعم Vermutung] C L M واعم

106.

6. برى C L برى [برى]

107.

4. الناس Asās 2, 326, 15 — اللئي Asās [اللئي]  
 6. أمينا C M [اميين]

7. يشفي L [يفشي]
9. اختلافت M [احتفلت] L
10. Asas 1, 33, 17.

## 108.

- Ağ (a) 4, 36, 28 f.: V. 1-4. — Ağ (b) 8, 145, 30 f.: V. 1, 2, 7, 3, 9.  
 بسقام b وسقام a [سقام داء — دين هذا] قد اصاب  
 1. والقم Ağ b [والطعم]  
 3. باسمي M [باسم]  
 6. اسمعى هنا Ağ [وافهمى عنا]  
 7. علمي M [علم]  
 8. ولم احم Ağ [لما احتمى — منه] احتمى — ولبياتكم Ağ [ياتكم]

## 109.

5. فيزييد بي L [ثيزييدنى]
6. خريمة L خزيمة C M [Vermutung]
7. لقيت C M [لاقيت]

## 110.

- Ağ 8, 146, 9 ff.: V. 1-4.  
 1. او L — اي [يا]  
 2. وهو — تعنى Ağ نفني M نغنا L [نغنی — غانية] اغنية [تعابة]  
 Ağ وهي  
 3 B + 4 A fehlt Cb.  
 4. خالط Ağ [خامر — يرى] رأى [صحيححا] صحيح

## 111.

2. حروف L [خروف] — فقلت Vermutung] C L M فقللت
3. وجدك Cb [وجدك]
4. حبان L حيان M Vermutung] C M جبار [جبار — تعلق] C [تعال]
9. السهام Cs [السمام]
15. يربين C M [يزين]
16. بجيء M نحيء C [جيء]
24. ان C L M Vermutung] C L M كان

## 112.

Ag 6, 27, 4 ff.: V. 1, 2 (danach 2 fremde Verse), 3, 4 (danach 1 fremder Vers). Die Composition des Ibn Suraig berücksichtigt aber nur V. 1-4, nicht die fremden Verse.

Als Dichter wird genannt in Agānī (nach Abu Zaid) und Jākūt (s. V. 1): an-Numairī d. i. Muhammed ibn Numair et-Taqāṣṭ, im Kāmil wird Vers 3 einem ungenannten Ḳuraisiten zugeschrieben, der Glossator weist ihn ebenfalls an-Numairī zu.

1. Jāk 2, 94, 2 — جَفْنٌ — وشاقتک Ag وهاجک L [وهاجک] (vgl. TA) — Jāk (جفن) بالحُزْنِ

— نظرت الى اطعان زينب باللوى —

2. A in Ag — [وقد بحثت — ومرسلة Ag 412, 13 — وقد ارسلت]

فما تكنى Ag Kām [ولم تكن — وصرحت 4. — واشمت بي Ag فسرفي Vermutung] C L M فشرفي (ليهنيك ما تهوا ان كان ذا يهنى Ag: a) lies ليهنيك

## 113.

Hiz 4, 449, 5 ff.: V. 1, 3, 2, 4, 4 a, 4 b.

'Ainī 4, 142 f.: V. 2 und 4.

Mug 21: V. 2, 4. hāš ibid V. 3, 4 b.

Ibn Ja'š 2, 1203, 18 ff.: V. 2-4.

Pet a 74 v.: V. 1, 2, 4, 3, 4 a, 4 b.

1. Hiz Pet M [سيرت] سيرت — مع لَحْيَنِي Hiz Pet [لَحْيَنِي] (لَحْيَنِي) بثمان [بِثْمَانَ] — شبهت

2. Hiz 'Ainī Mug Pet حَيْنٌ [حيث] — B in Hiz Variante: وَكُفْ لَهَا مَخْصُوبَةً بِثَمَانٍ

4. Kām 380, 13 und 537, 13, Sib 1, 424, Muṣṭal 149, 19 (vgl. die Annotationes S. 47) Fleischer Kl. Schr. 3, 464 Alfīja 256 — ام L او — Die nach den Handschriften des Diwāns gegebene Texteslesart des Verses wird von es-Sujūṭī, Hiz 4, 450, 7 auf ez-Zubair ibn Bekkār zurückgeführt, alle anderen Citate zeigen den Vers in folgender Gestalt:

(لَعْرَكَ ما أَدْرِي (وَلَنْ كُنْكَ دَارِيَا بِسَبِّعَ رَمِينَ أَجْمَرَ أَمْ (بِثَمَانٍ

a) بثمانيا Alf v. Hiz v. b) فوَاللهِ Mug IJ c) لعمري

4a:

فَلْتُ لَهَا (عوجى فَقْدَ كَانَ مَنْزِلِي خَصِيبٌ لَكُمْ نَاءَ عَنِ (الْحَدِيثَانِ

4b:

فَعْجَنَا (فَعَاجَتْ سَاعَةً فَتَكَلَّمَتْ فَظَلَّتْ لَهَا الْعَيْنَانِ تَبْتَدِيرَانِ

\*) Pet عودى

b) Pet من

c) Mu; و'

## 114.

8. قراءتك L قرأتک C [قراتک]

12. معاده M [معاده]

13. متهملا Cs [متهملا]

17. إن L C M [إذ]

## 115.

9. بهذى Cs تهدى L fehlt Cs. [تهذى]

11. بها L [بها]

13. (الرأفة الرائفة a. R. درافه M [درافه])

## 116.

5. التي C M [الذى]

## 117.

1. يقضى Th [يقضى]

2. بعد ما Cs [بعض من]

4. بعد L [بعض]

5. نعاني Vermutung] C L M عصانى

## 118.

7. قد fehlt L.

## 119.

Ag (a) 1, 62, 20 ff. (Kos 98): V. 4, 5, 6. — Ag (b) 1, 82, 2 f.  
(Kos 125): V. 1, 2, 4.

1. رهينا Ag [حزينا]

2. شخص L [شخضا]

4. Ag (c) 4, 165, 19. Kos a Ag c كلحظة [كظرفة —

يَجْنِنُ الْفَوَادَ *Ag Kos* [أَجْنَ الصَّمِيرَ — وَأَوْ] *C L M*

6. أَنْتَرِى . تَرَاها *Vermutung*] *C L M* — *in Ag Kos*  
lautet der Vers:

كَبُرَتْ (رَبِّ نِعْمَةٍ مِنْكَ يَوْمًا أَنْ أَرَاهَا قَبْلَ الْمَمَاتِ وَمَنَا  
رَبُّ *Kos*)<sup>a)</sup>

11. قَبْلَكَ *C M* [قَبْلَكَ

## 120.

وَمَعْوَعَ *L* [وَمَعْوَعَى]

8. إِذَا *L* [إِذْن]

## 121.

اللَّهُ 1.

لو *L* [وَلُو]

وَرَابِتَكَ *C* [وَرَابِتَكَ]

إِذْ *L* [إِنْ]

## 122.

عِيوجَ *M* [عِنْوَجَ] *C*

خَرْفَ *Cs* [خَرْقَ]

يَشْهَرْنَى *C M* [يَشْعَرْنَى]

مَجَالِدَ *L* [مَجَالِدَ]

بَصَاجِعْتَى *L* [بَصَاحِبَى — حِيَا] *C L M* حِبَا

فِي *L* [إِبِي — فِيزْنَ *C* فِيزْنَ]

حَسُونَ *L* — مِنْهُ *L* [مِنْهُمْ — إِلَيْهِ *C L M* لِهِنْ]

<sup>C</sup> حَمُونَ *M* حَمُونَ

نَحْلَ *C* انْحَلَ *L* [أَنْخَلَ]

حَالَ *M* جَالَ — الرَّقْرَاقَ *C* [الرَّفَرَافَ — يَرْفَعُنَ *C*]

<sup>C</sup> بَهَ *L* [بَهَا — حَالَهَ *C L M* *Vermutung*]

دَحْرَ *L* [دَحْرَ]

## 123.

*Ag* 1, 81, 24 f. (*Kos* 125 = *Rosen* 510 Nr. 62): V. 1, 2. —  
Vgl. *Diwān* Gedicht 127.

1. مَبْتَاعَ *L* [مَبْتَاعَ]

2. L Aḡ [عَوْدَتْ] — عَوْدَتْ C M Kos [عَوْدَتْ Vermutung] C L M دِينِ  
Aḡ لِدِرْنِ Kos الدُّرْنِ
3. Bekrī 856, 12 — حَجَّ Bekrī [أَبْصَرْ] ابْصَرْ
4. نَعْلَمْ Cb [نَعْلَمْ] نَعْلَمْ
7. تَوَاتِيْنِ M [تَوَاتِيْنِيْ] يَكُنْ
10. يَدْرِنْ Vermutung] C L M يَدْرِنْ
- امن L انى C M آتى — سف [سُوفْ] Vermutung] C M امن
- (Th) (زائرا رضم م) زائر [زَائِرَا — (انى) انى L اى
12. نَحْوَنْ — سُرْ M يَسْتَرْ L سُرْ Vermutung] C L M بِحَرْقَنْ (L mit dem Zeichen ۲ darüber)
14. اَعْتَى M [اَعْتَى] — اَعْيَنْ L [اعيى] اَعْيَنْ

## 124.

- Aḡ 3, 106, 21 f., Bekrī 119, 14, Hiz 1, 217 unten: V. 2, 5.  
Im Asās wird ‘Umar ausdrücklich als Dichter von V. 2 genannt,  
an allen anderen zu diesem Gedichte angeführten Stellen werden jedoch  
die Verse 2 und 5 al-Hārit ibn Hālid al-Mahzūmī zuge-  
schrieben.
2. Kāmil 426, 16, Asās 2, 183, 9 v. u., LA 17, 227, 15,  
TA 9, 314, 13.
4. مَعْرُوفْ C M [مَعْرُوفْ] — حَرَى Vermutung] C L M جَرَى
5. Bekrī [صَفَوْا — نَلْبَسْ (الْعَيْشَ)] — يَلْبِسْ Cb L M حَفَوْ — مَا — غَصَّا  
Hiz صفو Vermutung] Cs مَنْ — اَلَا — مَنْ
- Aḡ [زَمْنَ] — خَوْفْ Hiz قَدْلُفْ Bekrī Hiz طَعْنَ

## 125.

6. Cb L [بَذَلْ] بالذل
7. الْكَمِينْ M [الْكَمِينْ] — الْمَكِينْ Vermutung] C L M

## 126

Aḡ (a) 1, 49, 18 (Kos 77): V. 1, 2, 12 A + 13 B, 9, 3, 10,  
11. — Aḡ (b) 7, 136, 3: V. 1, 2, 12, 13, 9, 3, 10, 11. — Husri 1.  
244: V. 1, 2, 9, 3, 10, 11.

1 und 2: Bekri 74, 5, Jāk 1, 138, 14.

1. Bekri Jāk [حللنا] — لَمَا [إذا] — أَمْةٌ [نُولنا]  
Huṣrī [غليس] — أحياها Kos [أجيادا] — لنفسك Cs [اعنك]

Ag Kos Huṣrī ' — In Jāk lautet der Vers:

وَجَاءَتْ أَهْلَ أَجْيَادِ فَلَيْسَ لَنَا مِنْهَا سِوَى الشَّتْوَقِ أَوْ حَظِّيْ مِنَ الْحَرْبِ  
وهي مطرقة Ag Kos Huṣrī [يوم ذى خشب]

4. نواك — اذ M [إن] — وما قب L ما وقب Cb [يا وهب] Ver-  
mutung] C L M نوال

ذكرتك C [ذكرت]

9. خداوة Huṣrī [بيطون] — A in Ag b Kos a:

(انسى) ما انس لا انس يوم الْخَيْفِ مَوْقَفَهَا (Ag a beide Male)

10 und 11: Ag (c) 1, 49, 28 (Kos 77) Ibn Ḥallikān, vita 385

باليمن Hall في اليمن Ag Kos Huṣrī [في] — من Hall [في]

رضيت Hall ac Kos ac [نعمت] — ديناها Hall [دنيا]

Huṣrī [أخذت] — ظرفت اصبت Ag b

12. وقد b [لأن] — شهدت Ag b شهدن Ver-  
mutung] C L M — كُوْأَنَّهَا أَبْصَرَتْ بِالْجَزْعِ عَبْرَتْهُ  
A in Ag Kos

13. — نحاجا b [عكا] — اذا رأت Ag b لاستيقنت  
Ag a Kos طنث بصاحبها ان ليس من (وطني فطن) a) Kos

فطن

## 127.

Ag (a) 1, 81, 27 f. (Kos 125, Rosen S. 510 Nr. 62): V. 2, 2 a,  
6. — Ag (b) 2, 135, 2 f.: V. 2, 6, 6 a.

2. Ag (c) 1, 51, 2 (Kos 79); Ag (d) 2, 134, 7; Ag (e) 4, 82, 11;  
Ag (f) 16, 58, 27 [عائم] — لحرث Ag Kos طائر [الخطاب] —  
قول Ag b d e [أمر] — فاستمع Ag b d e فاتئمر Kos Ros فائتمن C [فاتئمر]  
مؤتمر Ag c Kos c [مؤتمن]

# QMAJWIL YRAAII QIJAII

127, 2—130, 7

— 50 —

2 a (Ag a Kos a vgl. Diwān 128, 3 A):

نَظَرْتُ عَيْنِي إِلَيْهَا نَظْرَةً تَرَكْتُ قَلْبِي لَدَيْهَا مُرْتَهَنْ

5 und 6. Ag (g) 1, 62, 17 (Kos 98)

5. حَكْمٌ يَا Ag g Kos g [إِنْ حَبِي]

[فوق] — أَحَبَّتُكُمْ Ag a Kos a أَحَبَّتُهَا Ag b g Kos g [أَحَبَّتُهُ]  
Kos g مثل

6 a (Ag b):

خَسَنُ الْوَجْهِ نَقِيٌّ لَوْنَهُ طَبِيبُ الْنَّشْرِ لَذِيدُ الْمُخْتَصَنْ

8. رَعْتَ L [رَاعَتْ]

128.

1. حَبِيبٌ M [حَبِيب]

4. فَاعْتَرَبْتَ L [فَلَغَتَرَبْتَ]

129.

3. يُ' C [تَمْنِينِي] — فَرَحَا L [فَرْجَا]

4. اجْدِبْتَهُ L M [اجْدِيْتَهُ] C [اجْدِيْتَهُ]

5. نَقْطَةٌ فِي الْقَعْبِ M als Vermutung am Rand [نَطْفَةٌ فِي الْقَعْبِ]

6. فِيهَا L [فِيْهَا]

130.

Ag (a) 1, 43, 15f.; 19f. (Kos 67/68, Rosen S. 504 Nr. 51, Nöldeke, Delectus p. 17): V. 1, 2, 6; 4, 3, 7–10.

1 und 2. Ag (b) 1, 44, 10 (Kos 69), Ag (c) 14, 49, 21.

1. Kos a مِلْمَامٌ

2. Ag (d) 1, 44, 18 (Kos 69) — أَلَّا Ag Kos

3. وَهِيَ Ag Kos

4. Ag (e) 1, 45, 29 (Kos 71); Ag (f) 14, 50, 2; LA 8, 192, 10;

TA 4, 312, 3 — Ag a Del (عَنْدِي) حَظَاءٌ Kos a TA (عَنْدِي) حَظَاءٌ —

قلْتَ Ag Kos LA TA [كُنْتَ]

5. عَمْرٌو C M [عَمْرٌو]

6. بَقِيَّتْ Ag Kos [بَقِيَّتْ]

7. حَدَشَانَ Ag a — لِأَخْتِهَا Ag Kos — حِينَ Ag Kos [لِتَرِبَّهَا — حِينَ]

8. سِرًا فِي الْقُولِ *Ag Kos* [بالهاجر قبل رسول اليه *Ag Kos:* نبتغى *Ag Kos:* تبعثا *C* [تبعثى]
9. وَنَدِيَّتِ *Kos Ros* وَنَمِيَّتِ *Ag Del* [ويميّت]
- [عن — كالمعنى — نَلْتُ *Ag Kos* [كالمعنى — *Ag Kos* [نال *10.* من *C L*]

181.

*Ag (a)* 1, 61, 21 f. (*Kos* 96): V. 12, 12 a, 18, 14. — *Ag (b)* 1, 62, 30 f. (*Kos* 99): V. 6, 7, 9, 10.

6. فَجُوازٌ *nach Vermutung* *C L M'* وَ *wie auch Ag Kos* — [حسن] — مُساعفات عَلَى *Ag Kos* [مستقلات الى الأطعاف (*Kos*) مُسراً باطنَ الأضغان]

(؟يَسْرِقْنَ =) يسرفن *L* [يرشقن — صُيدٌ *Ag Kos*] [قتل *Ag Kos* مُهَمَّةٌ *Ag Kos* [من اعجب *9.* — ثِيَارًا *Ag Kos* [غضونا — فَاجْتَنَبْنَا *Ag Kos* [فاحترصنا *10.* ما جَنَّى مِثْلَهَا *Ag Kos* [حيث لا يجتنى [بواكر — يَتَبَعَنَ بِالرَّكْبِ *Ag Kos* [بالركب يطلبن *12.* *Ag Kos* نوعاً

12 a (*Ag a Kos a*):

فَتَصِيدُ (الْغَرِيرَ مِنْ بَقِيرِ الْوَحْشِ وَنَلْهُو بِلَدَهُ الْفَتَنِينِ  
\*) *Kos* الغير

— صاجيعي *Ag Kos* [قريبي] — في زمان *Ag Kos* [ذاك دهر فيه *L* [لى

14. يَدْرِيْنَ *Kos* تدرّين *Ag Kos* [تعرف

182.

*Ag (a)* 1, 43, 29 ff. (*Kos* 68, Rosen S. 504 Nr. 51): V. 3, 6, 4, 7, 7 a, 10 A + 9 B; 1, 2 (letztere als Anfang der Kasida bezeichnet) — *Ag* 1, 44, 21 (*Kos* 69) *Ag* 1, 57, 23 (*Kos* 90): V. 3, 6 — *Husri* 1, 241/42: V. 3, 4, 6.

میعتی — وذکر L [عادنی Ver-mutung] C — ما مصی Ag Kos M سیعتی L سعنتی Ag Kos [ف] — من (B in der Lesart der Agānī = Ag 5, 32, 2B).

هاج لی الشوق Ag Kos [صلح القلب]

3. Ag 8, 145, 22.

4. مکنونة C Kos Ros Husri [داخلا] — مصمرأ

7. Kos نظرنا

7 a (Ag a Kos a):

إذ بَدَا الْكَشْحُ وَالْوِلَاحُ مِنَ الْثَّرِّ وَفَصَلَ فِيهِ مِنَ الْمَرْجَانِ

9. = Diwān 130, 4.

10. قد قلي Ag Kos [وقلى]

### 133.

اخطاً M اخطاء C [اخطى]

6. (!) النسوان M [النسوان]

8. تجري L تجري Cs [يتجري]

11. درهدا L أرعا Cb [دارعا]

### 134.

Ag (a) 1, 46, 2 ff.: (Kos 71/72; Rosen S. 505 Nr. 53) und Ag (b) 14, 50, 19 ff.: V. 4, 5, 3, 8, 1, 2.

1. اشهد Ag a اشهد Kos Ros:

ولقد (أَسْهَدَ الْمُبَحِّثُ عَنْهَا الْقَسْ فِيهِ

أشهد Kos

2. Ag b Kos Rosen عمره C L M Ag a عمره [عصره]

3. يمسى b Ag b تمسي C [تمسى] — فاجعل Ag b [نجعل]

4. وبعفي Ag b [ثم يخفى]

4. بها Ag b [لها] — المغير Kos [المعرض]

5. Kos يملأ

6. زحا C زجر Vermutung] L M زجا

7. in Cs nach V. 8.  
 8. Ağ 20, 88, 8 in einem Gedichte des Bekr ibn Hāriqa —  
 انسان [الإنسان] Ağ b

135.

- لذكرک M [لذكرك]  
 2. ای یامرت L [ایای صرت — عنده L [عند]  
 4. اسارکم M — منی L [من]  
 6. تنبیه می Cb [تنبیه]

136.

1. fehlt Cb, in M am Rande.  
 3. بہیمة L [بدیمة — ضربته Vermutung] C L M ضربتها  
 4. وتسلى Vermutung] C L M ویسلی  
 8. تناحیتی M تناحیتی Cb [تناحیتی]

137.

- المحل M المهمل C [المهل]  
 6. القبول Vermutung] C L M القبول  
 9. بالبراع M بالتراع L Vermutung] بالتلاء  
 11. ولا L ولم — یقدنی L [یقدنی]  
 13. وعلقتها M [وعلقتها]  
 17. انکرنی L M [انکرتنی]  
 18. ومجلسی C M [ومجلسی]

138.

Ağ 1, 86, 9 (Kos 131): V. 1, 8, 11, 12, 13, 14 — Ağ 1, 87, 2  
 (Kos 132): V. 10 a, 11, 12 — Huşrı 1, 242: V. 1, 4-7, 7 a, 8-10,  
 10 a, 11-13. — Huşrı 1, 243/44: V. 1 A, 8.

- للہباد [للهباد] Ağ Kos Huşrı  
 1. Ağ 1, 86, 20; 31 — Ağ Kos Huşrı  
 2. نبینا Vermutung] C L M نبینا  
 4. یلوینا Huşrı [نولینا  
 5. [تنیلین — وبعدا] Huşrı [وبلد] — العباد Huşrı [البلاد]  
 6. تواتین Huşrı سرنا Huşrı [الطرف]  
 6. لھین Huşrı [الطرف]

نجل النواظر [بهج المناظر] *Huşrı*

7 a (Huşrı):

فَسَبَّتْنِي بِمُقْلَةٍ وَبِحِيجِدٍ وَبِوَجْهٍ يُصْبِيْ لِلنَّاظِرِينَا

8. *Ag* 1, 86, 23, *Hansā Comm.* 90, 11 (l.) (عمر), *LA* 4, 48, 1 —

B: *TA* 2, 296, 4 v. u. *Lane* 162 c unten — *Kos* (بدد)

أَبْدَ سُوَالْكَ تكذينا *Huşrı* [تكتمينا] — انتَمْ ' قولي ' (vgl. 10 a)

10 a (*Ag Kos* *Huşrı*):

فَرَأَتْ حِرْصِيْ الْفَتَاهُ فَقَالَتْ خَبِيرِيْهِ مِنْ أَجْلِ مَنْ تَكْتُمِيْنَا

B in *Huşrı*: أَخْبِرِيْهِ بِعِلْمٍ مَا تَكْتُمِيْنَا

قبله *Ag Kos* [قبلها] — ساكن *L M* [ساكنى]

12. *Ag* 1, 86, 27 ان [اذ] — *M*

13. *Ag M* [قتلنا] — ظنونا *Huşrı* [بطن] — وترى *Ag* [وفرى] *Huşrı* قبلنا

14. *Ag Kos* *Huşrı* [بسواد] *C L M* [نراه] — وسواد *Ag L*

### 139.

منك *L* [منها]

8. *Asas* 1, 145, 16 — *As* [تخرب] *C L M*

### 140.

عندك *M* [عنك] (!)

3. *بُوَاتِيْ* *C* [بواتنى]

[تطيعين] — والموافق *L* [والموافق] — واذكر *L* [واذكري]

*M* [تطيعون]

6. مثل *M* [بمثل]

7. من تعيدينا *L* [ما تعدينا]

### 141.

قريت *L* [قريب]

4. الا *L* [ان لا]

7. المطيع *M* [المضيع]

## 142.

*Ag* (a) 1, 91, 3 ff. (*Kos* 138 f.): V. 1; 3; 4A; 6; 7.

1. *إِلَمَا يَوْمَ* *Ag Kos*

2. *(بِالسَّامِيِّ ثُمَّ) بِالسَّاعِرِ بِجَذْوَرِهِ* *L Vermutung* *بالسَّائِرِينَ*

*بِالسَّاعِرِيِّ زُورِهِ* *M* *بِالسَّائِرِيِّ زُورِهِ* *C*

3. *رَدَنَاهُ [رَجَعَنَاهُ] Ag Kos*

4-6. *Ag* (b) 1, 63, 4 ff. (*Kos* 99).

4. *غَلِيلَنَا Ag b Kos b* *[فَبَتَّشْنَا فَشَفَيْنَا]* — *غَلِيلَنَا Ag b Kos b*

*Kos* *[وَاشْتَفَيْنَا (! vgl. V. 5)]*

5. *أَشْتَهِيْنَا [هَوِيْنَا] Ag b Kos* *(Reim! vgl.*

*Kos V. 4 und 6)*

6. *كَذَاكَ [بَذَاكَ] — فَمَكَتَنَا Ag a Kos* *[فَلَبَثَنَا]* —

*[دِيُونَنَا — فِي قَصَاءِ] قَضَيْنَا — عَشْرَ لَيَالِي Ag b Kos b* *[عَشْرَ تَبَاعَا]*

*Ag Kos* *[!] وَاقْتُصَيْنَا — لِدَيْنَا*

7. *فِيهِ [مِنْهُ] — أَنْ حَجَجَنَا Ag Kos* *[وَرَجَعَنَا]*

## 143.

*Ag* (a) 8, 87, 4: V. 1, 5, 8. — *Ag* (b) 13, 135, 17: V. 4—6.

*Ag* und *Bekrī* (s. V. 5) schreiben die Verse dem Dichter *Ismā'īl ibn Jasār* zu, doch wird *Ag* 13, 135, 20 die Überlieferung, sie stammten von 'Umar, ebenfalls angeführt.

1. *بِهِيمَ Ag [يَهِيجَ — هَاجَ ذَا عَادِ]*

3. *نَظَرَةً L [لَيْلَةً]*

4. *شَقْوَةً Ag [فَتَنَةً — نَحْرَوْنَ دُونَ]*

5. *وَجَهْتَنَا — اذْ وَجَهْتَنَا Ag Bekrī 159, 2 [وَتَرَاءَتْ — اذْ وَجَهْتَنَا] Ag b L* *[هُ]' — *تَعْشِي Ag b* *[تَعْشِي]**

6. *هَرَونَ M*

8. *مَنَةً L [مَقَةً]*

9. *اَنِ M [اَنِي (!)]*

## 144.

Amālī f. 129 v, Z. 9 f.: das ganze Gedicht mit derselben Versfolge.  
— Ağ 1, 110, 7 (Kos 167): V. 1, 2 A + 3 B, 8.

Ağ 1, 113, 1 werden die drei oben genannten Verse dem Du'l-işba' el-'Adwānī beigelegt \*).

1. ما عَنْدَهُ أشجانه Am علته L — الرسم [الدار] Ağ Kos
  2. به [بها] — إِذْ [قد] — لِصَفَرَاءً [الاسماء] Ağ Kos
  3. لكم [لنا] — قد [اذ] (كانت) Am fehlt L
  4. حِبْكِم [حِبْكِم] — B in Ağ Kos:
- وَإِذْ تَرَى الْوَصْلَ فِيمَا بَيْنَنَا حَسَنًا
5. الاحباب [الاحباب] Am
  6. عنيتنا M [عنيتنا] — (!) البخل L [القلب]
  8. Şerîşı 2, 275, 9 (A = Huṭai'a 1, 2) — جُونری M [جونر]

## 145.

Ağ 2, 64, 3; 20 f.: V. 1, 3.

1. القول [اليوم] Ağ
3. إِذْ كَرَ - نَحِيبَ [ذِكْرٍ] Ağ

قل لى قلت ذو شغف عجبت له من دواعي

11. fehlt M.

## 146.

Ağ (a) 1, 39, 18 ff.: (Kos 61 f., Rosen S. 503, Nr. 49): V. 1, 2, 25, 3-7, 17, 19, 21, 23, 24, 22, 10, 10 a — Ağ (b) 1, 57, 15 ff. (Kos 89 f.): V. 15-17, 19. — Ağ (c) 11, 160, 28, Hamdānī 1, 170, 3, Bekrī 14, 3 und Jākūt 3, 814, 1 f.: V. 2, 4.

1. Ağ 1, 41, 21 (Kos 65); Ağ 13, 164, 22 (anonym).
2. Bekrī 696 l. Z. — الركب [الركب] Ağ Kos Jāk [الصَّبِحُ] — قصد [قصد] — حمد Bekrī Jāk
3. Kos [ونت] — للدَّاهَةِ. غَيْرُهَا (!)

\* Cheikho, Šu'arā' naṣrānīja S. 625 ff. hat sie nicht aufgenommen.

4. الْهُوَى Kos a Ag c Bekri [الفَوَاد] — تُغْرِي Bekri Hamd تَكْمِدْ Jāk [يَكْمِدْ] — أَفْرَاهَا Ag a Kos Hamd Bekri Jāk [أَفْرَاهُمْ] — الْهُوَاء  
بالعزاء L و' Ag Kos [الْعَزَاء] — وَبَيْسَتْ Ag Kos [ثَلْسَتْ].  
5. 6 und 7. Ag (d) 1, 60, 25 f. (Kos 95).  
6. عَرَفْتْ Ag d Kos [عَلِمْتْ]  
7. أَعْمِدْ Ag d Kos [أَحْمَدْ] — عَلِمْتْ Kos a [عَرَفْتْ]  
10. شَيَّعْتَهَا - لَخْدَرْ - فَانْ Ag Kos [فَتَلَكْ]  
شَيَّعْتَنَا الْقَدَّاَةَ مَعَ الْفَاجِرِ

10 a (Ag a Kos):

خَانَ أَفَاحِيَّ مَوْلِيَّةً (”تَحَدَّرْ مِنْ مَاءْ مُزِّيْنْ نَدِيْ“)  
\*) nach Rosen, Kos تَحَدَّرْ

11. يَقُولْ L [تَقُولْ]  
15. مَنْشَدَا Ag b [نَاسْدَا] —  
16. الْبِنَا M [الْبِنَا] — دَلِيلَا الْبِنَا  
17. إِذَا الصَّوْءَ — لَجْرَسْ Cb [لَجْرَسْ]  
وَالصَّوْتْ Ag b [وَالصَّوْتْ] وَالصَّوْءْ Rosen (النَّبَا \* ح)  
19. بَعْثَنَا لَهَا بَاغِيَا نَاسْدَا —  
20. يُنْشِدُ Kos b [أَنْشَدْ] Rosen أَنْشَدْ a Ag a [يُنْشِدْ]  
21. أَنْتَنَا Ag Kos [أَنْجَاعَتْ]  
22. يَجْرِي Ag Kos [جَالْ]  
23. اَلْوَانْ C L M [وَانْ]  
24. Kos شَفَاقَى  
25. يَغُورْ .. يَنْجِدْ — النَّوَى Kos [الْهُوَى] — اوْ ت' Ag Kos [وَهَامَى]  
Ag Kos [وَهَامَى] .. ت' .. اوْ

### 147.

Ag 11, 20, 27 ff.: V. 2, 4, 1.

Ag und Muw. weisen die citierten Verse el-'Arḡī zu.

1. غَادِي Ag [غَادِي] — ظَعْنَ Ag [بَكْر] — اَذْ اَلْ Cs [اَذْ اَلْ] (!)

- تَخْمِرَا Ag [خَامِرَا] — أَنْ Ag [اَنْ] — أُمْ كَيْفْ Ag [لَا كَيْفْ]  
وَكَرْبَكْ Ag [وَحْزِنْكْ]
4. السقاء L [السقاة]
  5. جمادى L [جماد]
  6. أَنْي M [إِنْي]
  7. 12 und 13. Muwassā 51 unten.
  8. اَعْدَاد Cb حان L [خَانْ] — اَعْدَاد Vermutung] C L M
  9. دَانِي الْقَرَابَةِ او وَعِيدِ اَعْدَادِ B in Muw:
  10. صاحبى M [صاحب]
  11. الابعاد L M C [الايَّادِ]

## 148.

2. Ag 4, 189, 4 in einem Liede, dessen erste Verse von el-Welid  
ibn 'Ukba verfasst sind — فَذَلِكَ Ag [فَدِي لَكَ]  
4. مَيْعَادِي C [معادي] — إِلَى L [إِذَا]

## 149.

2. وَذَكَرْتْ L [وَتَذَكَّرْتْ]  
3. سَائِلِيَّهْ L M (C) [سَائِلَاتْ] Vermutung

## 150.

Ag 3, 110, 4 ff.: V. 1-4, 6, 5, 13, 14.  
Als Dichter wird dort el-Hārit ibn Halid el-Malzūmī ge-  
nannt, derselbe Vers 13 wird aber in Addād LA TA auf el-'Arqī zurückgeführt.

- وَقَدْ أَخْلَقْنَا كُلَّ مَا وَعَدْنَا بِهِ: 2 A in Ag
- عَامِدًا Ag [طَائِعاً] — وَوَاللَّهِ Ag [وَبِاللَّهِ]
3. قَوْلَهَا Ag [أَمْرَهَا] — مُجِيبَا Ag [مَرْوِعَا]
  4. (نَعَى) Ag [ذَرَى]
  5. وَمَا Ag [وَلَا] — وَاحِدًا مَا جَنِيَّتْه Ag [إِنْتْ . جَنِيَّتْه]
  6. مَكْتَنَا Ag [غَيْبِقَى]

8. Vermutung] C L M ف

13. Addād 41, 1, LA 4, 51, 2 v. u., Wetzstein II, 1835 f. 4 v. —  
 B: TA 2, 297, 18 (برد)، Lane 184 Col. b. — نفاحا [نفاحا] Cb M  
 Cs نفاحا L نفاحا

تجلسي Ag [تجلسوا — بعدهم Ag [نحوكم]

151.

Ag 13, 12, 17 ff.: V. 1, 2, 5, 8, 4, 6 als Gedicht des 'Umāra ibn el-Walid.

1. للبين Ag [للهجر — B in Ag:

ادلا ام هند تهجر جدا

2. اردت M [اردت — قریح Ag [كلوم — ام Ag [أو]

3. عنى Ag [مني — رسول Ag [رسولي

4. بذاك Ag ذلك L [لذاك — علم Ag [يعلم

5. [صار — الوجود Ag [الحب — 'ني 'ني Ag [براء وشفة  
 Ag [به — صرت Ag [القى [به — صرت

152.

Ag (a) 4, 101, 26 ff.: V. 4, 5. — Ag (b) 2, 10, 30: V. 5.

Ag a stehen die beiden Verse am Schlusse eines Gedichtes von Ibn Harma, Ag b ist der Vers mit Versen des Maǵnūn Lailā zu einem Lied verbunden.

3. عدما M [عهدا — اللى

4. وفرقة Ag [وچرة — نأى Ag [يأس — ' ثمما

لده Ag [لها — وشحط نوى Ag [وصدع النوى

5. ندوبا Ag صدوبا L [صدوعا — كان Ag b [قاد  
 القوم Ag [الناس

153.

„Mugni 162 Š M Weil 21, 19“ Th.

1. وانسى C وانبأ L [وانبى

3. موعدنا L [موعدنا — بمعهدنا M بعهدنا C [بعهدتنا

4. M سَكِنٌ  
 7. نَخْتَنَدٌ Vermutung] C L M  
 11. حَرِيَّةٌ [حَرِيَّةٌ Cb  
 12. آكِفَةٌ M أَكِفَةٌ [آكِفَةٌ C L —  
 13. الْزَّرْجِيُّ L [الْزَّرْجِيُّ

## 154.

Ag (a) 6, 79, 15: V. 1, 4, 6 — Ag (b) 6, 82, 24: V. 1, 3, 2 —  
 Ag (c) 6, 85, 27: V. 1, 4, 5, 2, 3, 6, 7 — Ag (d) 11, 101, 17: V. 1,  
 4, 3, 2 — Mug hāš 2, 61 V. 1 und 3 — , Mugni 255 § Weil 26, 8\* Th.

Die Verse werden Ag a b c g ausdrücklich 'Umar zugeschrieben,  
 Ag d wird jedoch diese Angabe „mancher Leute“ als irrtümlich be-  
 zeichnet und Jezīd ibn al-Hakam als Dichter genannt.

1. Ag (e) 6, 86, 16 und Ag (f) 11, 101, 10 — Mug hāš [يعتلهه] من غيبة  
 2. Ag (g) 1, 50, 29 (Kos 79), „IJ 535, 13 (anonym)\* Th. Mug  
 كَانَنِي (هِينَ أَمْسِي) لَا تُكَلِّمْنِي 2, 61 — A in Ag IJ Mug

يَشْتَهِي IJ Mug [يَبْتَغِي] — متيم IJ Mug [ذو بِغَيَّةٍ]  
 3. Ag M Mug hāš [وَمَا — ثُلَّا] Ag d [عَمَّا — فَتَّا] Ag b d  
 Mug hāš [وَلَا]

- اعْلَرْهَا Ag a [اعْدَى لَهَا] — نَفَرٌ Ag c [بَقْرٌ]  
 5. M لَتَنْكِيُّ  
 6. A in Ag [اعْلَرْهَا] مَمْشِرِقًا كَشْعَاعِ الشَّمْسِ بَهْجَتَهُ

وَمَسْبِطَرًا Ag [وَمَسْبِكُر]

- 6 a. (Ag c):  
 قَدْ طَالَ مَهْلِكِي لَوْأَنَّ الْيَاسَ يَنْفَعُنِي أَوْ أَنَّ أَصَادِفَ مِنْ تِلْقَائِهَا جُودًا  
 ما أَنَّ Ag [مِنْ لَنَّ — وَأَنَّ] وَأَكْرَمَهَا 7.

## 155.

Kāmil 594, 4 ff. 'Askari 1, 238 oben, 'Ik̄d 3, 101, 17: V. 3-6 —  
 Ag (a) 1, 75, 22 ff. (Kos 116, Nöldeke, Delectus 19, 14 ff.): und Ag (b)

5, 23, 12 ff.: V. 1-6 — We f 66 v.: V. 1-6, 15, 7-10, 18, 11, 11a, 12, 12a, 12b, 13, 14, 14a, 16, 16a.

Gegen alle anderen Überlieferungen werden im 'Ik̄d die dort citierten Verse dem 'Abdallāh ibn al-Mubārak zugeschrieben.

1 und 2. Ag (c) 1, 92, 2 (Kos 140).

1. Ag (d) 5, 22, 24 und Ag (e) 10, 124, 17 — We نَجَدْ أَكْبَالُنَا — Ag b d We نَجَدْ أَكْبَالُنَا

2. ذات يوم مرة [مرة واحدة] We

3. A in Kām Ag a Kos: وَقَدْ قَالْتُ لِجَرَاتِ لَهَا (die Textlesart in Ag a Kos als Variante) — C L M Ag b 'Ik̄d جَارَاتِهَا We جَارَتْهَا — Ag a b Kos Del Kām v 'Ask [ذات يوم — ذات يوم وتعترض] جَيْرَتْهَا — جَيْرَتْهَا يَوْمَ حَرْ

— تتعتنى 'Ik̄d — تبغينى يا املى We [يتعتنى تبصرنى] 'Ik̄d We تقتضى

5. من — من [ف] — فتهانفن Kām Del [فتهانفن] Cs يبرد 'Ik̄d يُودُّ 'Ik̄d ما — Kos We

اجلها Kām M 'Ask [شانها] — حسد Kām Ag Kos 'Ask 'Ik̄d [الناس] — حسنهما

( هو جمع شنب (a. R. اشتبه M اشتبه Vermutung] C L اشتبهها 7. We د و We [!] يجلوه عن We [تاجلوه] — اشبهد

يخشأه الطرد We [يغشاه المطرد] 10.

11. قلت [قيل]

11 a (We):

حِينَ (هِمَالْتُ كَقْصِيبِ زَانَةُ رَائِعُ (هِلْمَانِ لَمَّا (يُخْتَصِدْ يُخْتَصِدْ We b) الزَّمَانِ مَلَسْتُ a) We

فيك We [الوجود] — أيا C L [انا] 12.

12 a (We):

قُلْتُ بِى مِثْلُ الَّذِى قَدْ قُلْتُ بِهِ غَيْرُ مُسْتَهْزِئٍ لِكِنِى أَجِدْ

12 b (We):

فَتَصَاحَّكُنَ جَوَارِ حَوْلَهَا وَتَوَلَّتْ ثُمَّ قَالْتُ قَدْ وَقَدْ

فتبسمن We [قتسمين — جيرتنا] بغينتنا 14.

14 a (We):

وَأْسُمْ هَاتِيكَ رَبَابٌ وَتَرَى فَذَهْ نُعْمُ فَتِيقْ مِنْهَا بِوْدْ

15. — اجتنوى C M [احتوى] in We lautet der Vers:

إِنَّمَا تَقْتُلُنِي نَفْسِي عَلَى (صَعْدَةٍ فِي) (شَنِيْ تَرَاهُ (تَطَرَّدْ

a) We صعدة b) We شني c) يطرد

16 a (We):

فَتَفَرَّقْنَا كَاتَنا لَمْ يَكُنْ بَيْتَنَا طَقْ خَدِيشْ كَالْشَهَدْ

18. غدا We [متى]

### 156.

لا اظننى L [لاطننى — اذ L [إن

اردت L [ارادت 5.

### 157.

3. Bekri 490, 18.

4. شفا C L [شفا]

5. (!) في لحدى L [لحدى]

6. ووداعها L [ووداعها]

8. Asas 1, 37, 24.

### 159.

Ag 1, 75, 16 (Kos 115 f.): V. 1—4.

اخفى Ag [الفى — جهَدَتْ Kos [جمدت 1.

(!) وَتَبَدَّلَتْ Ag Kos [اعلامها (Kos اعلامها] [اعلا بها 2.

3. Ag Kos [ذات — مجلسها ومجلسنا Ag [بسقط — دار Kos [ذات

Kos بِمَهْبِطِ

5. (!) تلوم M تلوم C [تلومي]

7. عند L [عندى — فاعص C M [فاعصى]

160.

2. يوماً [وهنا] M
4. تمام — طحياء L
8. فتجمعت M فتجهمت C [فتحهمت] L
12. نشتهى C L [تشتهى]

161.

8. لاتيه M لاتيه C [Vermutung] لكتبه

162.

1. مفتدى Vermutung] C L M

163.

2. وممسى Cs Cb L M [وممسي] Cb L M
3. درس درش C L M [Vermutung] (L mit ↗ darüber und am Rande) — باقید باقتد [Vermutung] C L M

164.

1. زور زورا L [زور]
2. وجلا C M [واجلأ]

165.

6. لهند L [لعمري]

166.

Ag 1, 74, 26 ff. (Kos 114 f.): V. 1, 4, 9, 10.

1. Kos كالحَلِيل
4. شغل شغلي C L M Kos [شغل]
6. تكحل تغزل C [تكحل]
- 10 fehlt Cb, in M am Rande.

167.

3. فنموا Ag 3, 81, 11 (anonym) — فنموا Ag [فبثوا]
- Ag كتمنا السر

## 168.

Ağ (a) 1, 51, 9 ff. (Kos 79 f., Rosen S. 506 Nr. 55, Nöldke Delectus 16 f.): V. 1, 2, 4, 8, 9, 11–18 — Ağ (b) 1, 52, 22 (Kos 82): V. 13, 14, 1 — Ağ (c) 2, 133, 22 ff.: V. 1, 13, 14 — Ağ (d) 2, 134, 24 ff.: V. 3a, 4, 8 — Ağ (e) 7, 102, 25 ff.: V. 1, 3, 4, 8–18. — Amālī 152 r.: V. 1–4, 12–14. — Ibn Kutaiba, Tabakat 246: V. 4, 13, 14. — Huṣrī 2, 157: V. 1, 3, 4, 12, 10, 13, 14. — İkd (a) 3, 137, 15: V. 13, 14, 4.

1. Ağ (f) 1, 51, 30. Ağ (g) 2, 133, 15, Jāk 2, 274, 2 [جري — أَجْرَى] — Ağ b Jāk [الاصاب — فَعَرْضَنِي] — سُرِّي Huṣrī [فَقْرِينِي] — اَلْحَصَاب Kos [الْحَطَاب] Huṣrī [الْحَطَاب]

2. [دِنَاعُت — سِهَامِي] Ağ [فُؤَادِي] — و' [فَطَارَت] Am [فَطَرَت] — قَرِينَتَهَا Kos [قَرِيبَتَهَا] — وَقَارَنَت Am [وَقَارَنَت] —

[بَقَارِعَة — يَوْمَا] Ağ e Am [هُوَنَا] — قَوْلَهَا Huṣrī [مَوْقِفِي] — النَّحْل C L M [النَّخْل] — اَلْبَارِعَة — بَغَارِعَة

3a (Ağ d):  
فِي الْبَعْلَةِ الْشَّهْبَاءِ بِاللَّهِ سَلِيمٍ عَرِيزَةُ ذَاتِ الْدَّلِ وَالْخُلُقِ الْجَزِيلِ  
[عُرِيزَة — (تَلَاقِيْنَا) تَوَافِيْنَا] 4. تَوَاقَنَا Kut [تَوَاقَنَا]  
عَلِمَت Kut

5. شَغَلَ Vermutung] C L M شَغْلَى  
7 B und

8 A fehlen Cs — [فَقْلَن] Ağ a Kos قَلَت  
9. رَجُل [رَجَل] — و' [فَقَالَت] Ağ a e M  
وَقَبَلَن امْتَال الدَّمَى [وَقَمَنْ] . كَالْدَمِي 10.  
يَكْتَنِفُهَا Huṣrī [فَاكْتَنِفَهَا] — (وَاقْبَلَ

11. Kos — فَوْجَ [نَكْل] — Kos Rosen — تُكَبِّفَنَ [رَجُل] — Del عَاجِلَ [أَجْل] —  
Rosen

بَكَاءِي Am مقامى [مَكَانِي] — عَدُوِّي Huṣrī [عَدُوِّ] 12.  
حَاسِدِي Huṣrī [كَاشِح]

13 und 14: İkd (b) 1, 20, l. Z. f.  
13. Ağ (h) 1, 51, 27 — [السَّتْر] — وأَلْقَتَ Ağ e  
فتَكَلَمَ Amv [فَتَحَدَّثَ] — السَّاجِفَ — اَلْسَاجِفَ

14. *Ikd a* [لهم — لى] *Ikd a* [بى]
15. *Rosen* [سحاجة — ظنيات] *Ağ a* [طبيبات] *Kos a e* [الشكل — لـ] *Kos a e*
16. *Ağ a e* [نهـا ائذنى — نهـوى] *Kos a Del* [تهـوى] *Ağ a e* [نهـا ائذنى — نهـوى] *Kos a* [سـهل — بـرـد] *Ağ a e* [طـيـب] — *Nülf* [نـطـف] *Kos a* [لـنا] *Kos a* [Rosen] سـعـل
17. *Ağ a e* [وـاـسـبـين]
18. *Ağ (i) 2, 184, 18* — *Del* [فـعـلـنـ — إـنـمـا] *Ağ a e* [يـقـمـنـ] *Ağ a e* [يـقـمـنـ] من *Kos a e* [سـبـيـنـنـى] *Kos a* [يـقـمـنـ] *Ağ a e* [يـقـمـنـ] *Kos a* [يـقـمـنـ] *Ağ* [كـمـ] 21. *Cb L* [جـانـه]

## 169.

3. آلی *M* [آل]
4. سـبـيـنـنـى *L* [سـبـيـنـنـى] *Vermutung* *C M* سـبـيـنـنـى
6. حـبـيـنـ *L* [حـبـيـنـ] حـبـيـنـ

## 171.

- Ağ 1, 78, 29 ff. (Kos 120 f.): V. 1-4, 11, 5.*
2. *Ağ Kos* [الـلـجـد]
3. يـاتـى بـوـجـهـ *Kos* [يـلـقـى بـلـبـ — وـ] *Ağ Kos* [فـضـاـتـ]
4. مـنـ *Ağ Kos* [معـ — يـكـفى] *Kos* [يـشـفـى]
5. بـالـتـعـلـيلـ *Kos* [بـالـتـقـبـيلـ — ذـ] *Ağ* [وـلـقـدـ]
11. *Ağ (b) 12, 67, 1. Z. (in einem Gedichte des 'Abd aş-samad ibn el-mu'addal)* — *Ağ a Kos* [لـا يـزـالـ] *وـلـظـلـ*

## 174.

- Ağ (a) 1, 75, 2 ff. (Kos 115): V. 1, 2, 11, 11 a, 11 b, 11 c —*  
*Ağ (b) 9, 101, 21 f.: V. 11, 11 a — LA 17, 242, 5 ff.: V. 1, 11 b, 11 c.*
1. دـارـسـ الـعـهـدـ *LA* [دارـسـ الـعـهـدـ] *Ağ Kos* [دارـسـ الـآـىـ]
2. آـيـةـ *Ağ* [آـيـةـ (!)]
5. *Hiz 4, 223, 5* — *L* [فـيـماـ] *Hiz* [لـبـماـ]

أَنْ قَنْدَا قَدْ أَرْسَلَتْ  
11 A in Ag a Kos:  
أَلْشُوْرِيَّةَ [أَنْوَدْ] — أَنْ أَسْمَهُ أَرْسَلَتْ  
Ag b

11 a (Ag a b Kos) (vgl. V. 16):

أَرْسَلَتْ (تَسْتَحْشِنِي) (تُقْفَدِي وَتَعْدُلُ  
وَتَعْدُلِي وَتَعْدِي) a) Ag b b) Kos

11 b (Ag a Kos LA):

أَيْنَا بَتْ (لَيْلَةُ بَيْنَ غُصْنَيْنِ) (يُوبَلُ  
يُذْبَلُ a) Kos LA b) Ag

11 c (Ag a Kos „Gauhari“ 404 Th, LA):

تَحْكَتْ (عَيْنِينِ) (يَكْنَنَا) (بُرْدٌ) عَصَبْ (مُفْلِعْ)  
كَنْانْ ظَلْ a) LA v b) Gauh LA c) d) Gauh LA  
فَضْلُ بُرْدٍ LA v مُرْخَلٌ LA بُرْدٌ ظَلْ e) Gauh LA  
يُهَلَّلُ LA v

17. M أربع

### 175.

1 B und

2 A fehlen L

9. Asas 1. 303, 17 (سن)

### 176.

1 und 2. Ag 1, 94, 29 (Kos 144).

1. Ag Kos [يُومٌ] عند

2. Ag Kos [وَالْجَلِيلِ] وَالْجَلِيلِ 3. 1. اللَّهُ

4. Vermutung] C L M فذاك

6. Vermutung] C L M تعاجبى (!) تتحاجبى

### 177.

Ag 1, 76, 17 (Kos 117): V. 1, 3-5.

1. Ag Kos كل [بعض]

2. درعها Cs — نكبت Cs [ردعها] Cb L M
3. قائل L [قابل — تلاق قد أرى] Ag Kos [لقاء بيننا]
4. TA 9, 306, 18 [وما --- (قرن)] مجلسا — فلا TA
- منا TA [منها — موقفا قولهما] Ag Kos
5. خوف — الغيث Ag Kos [العين — ي زنكتن] C L M
- مراجل Kos [المراجل — عند (العين)] Ag Kos

178.

1. بحبل وادى L [بحبل وادى] mit ۲ ۳ am Rande.

11 B-13 A fehlen L.

**Druck von G. Kreysing in Leipzig.**

وقال

١٧٨

قُل لِّلَّذِي يَهْوَى تَفْرُقَ بَيْنِنَا بِحَبْلٍ وَدَادِي أَئِ ذَلِكَ يَفْعَلُ  
 فَوَيْلٌ لِّمَنْ أَمْنَيْتَ لَوْ تَفَهَّمْتَ مَعَانِيَهَا أَوْ كَانَتِ اللَّهُ تُعْمِلُ  
 أَغْيِظِي تَمَنْتَ أَمْ أَرَادْتُ فِرَاقَهَا إِلَىٰ فَلَا حاشَائِي بَلْ أَنَا أَقْبَلُ  
 أَوْ مِنْ فَادِعِ اللَّهِ يَجْمِعُ بَيْنَنَا بِحَبْلٍ شَدِيدٍ الْعَقْدِ لَا يَتَحَلَّ  
 هَوَدِدْنَا وَنُعْطَى مَا يَجْوِدُ لَوْ أَنَّهُ لَنَا رَائِمٌ حَتَّىٰ يَئُوبَ الْمُنْخَلُ  
 فَلَسْتُ بِنَاسٍ مَا حَيَيْتُ مَقَالَهَا لَنَا لَيْلَةَ الْبَطْحَامِ وَاللَّدْمَعُ يَهْمِلُ  
 لَقْدْ غَيْبَتْ نَفْسِي وَأَنْتَ بِهِمَاهَا فَقْدْ جَعَلْتُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَدْعُلُ  
 أَرَاكَ تُسَوِّبِنِي بِمَنْ لَسْتُ مِثْلَهُ وَلِلْحِفْظِ أَهْلٌ وَالصَّبَابَةِ مَنْزِلُ  
 وَلَوْ كُنْتَ صَبَا بِي كَمَا أَنَا صَبَّةٌ أَطْعَتَ وَلِكِتَى أَجْدُ وَتَهْزُلُ  
 ا. فَقُلْتُ لَهَا قُولَّ أَمْرِي مُتَحَفِّظٍ تَجَلَّدَ عَمْدًا وَفَرَّ لِلصَّلِحِ أَشْكَلُ  
 أَبِينِي لَنَا إِنْ كَانَ هَذَا تَاجِنْبَا بِصُرْمِ تَقْصِيرِ الْصَّرِيمَةِ أَجْمَلُ  
 وَإِنْ كَانَ إِنْكَارًا لِأَمْرِ كَرْفَتِهِ فَرَابِكِ أَنِّي تَائِبٌ مُتَنَصِّلُ  
 وَقَدْ عَلِمْتُ إِذْ بَاعَدَتْنِي تَاجِنْبَا فَدْتُ نَفْسَهَا نَفْسِي عَلَىٰ مَنْ تُعَوِّلُ  
 فَنِيًّا بِقُلْبٍ كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّهُ إِذَا شَاءَ سَالِ عَنِّكِ أَوْ مُتَبَدِّلٌ  
 هَوَفُمْتُ كَمَدَا يَا قُلْبٍ أَوْ عِشْ فَانِما رَأَيْتَكِ بِالْجَافِي الْبَخِيلٌ تُوكَلُ

١٧٦

وقال

مَرْحَبَا ثُمَّ مَرْحَبَا بِالْأَنْتِي قَا لَتْ غَدَةَ الْلَّوَاعِ يَوْمَ أَسْرَحِيدِ  
 لِلشَّرِيَا قُولِي لَهُ أَنْتَ فَهَمِي وَمُنَا الْنَّفَسِ خَالِيَا وَالْجَلِيلِ  
 فَالْتَّقِيَّنَا فَرَحَبَتْ ثُمَّ قَالَتْ عَمْرَكَ اللَّهُ إِيتَنَا فِي الْمَقِيلِ  
 فِي خَلَاءِ كَيْمَا يَرِينَكَ عِنْدِي فَيُضَدِّقَنِي فَدَاكَ قَبِيلِي  
 لَمْ يَرِعَهُنْ عِنْدَ ذَاكَ وَقْدَ جِئْتُ لِمَيْعَادِهِنْ إِلَّا دُخُولِي هَ  
 قُلْنَ فَهَا أَلَذِي نَلْوُمِكِ فِيهِ لَا تَحْاجِنِي مِنْ قَوْلِنَا يَغْتَبِيلِ  
 فَصِلِيَّهِ فَلْنَ شُلَامِي عَلَيْهِ فَهُوَ أَهْلُ الْصَّفَاءِ وَالشَّنْوِيلِ  
 قَالَتْ أَنْصِتِنَ وَاسْتَمِعْنَ مَقَالِي لَسْتُ أَرْضِي مِنْ خُلْتِنِي يَقْلِيلِ  
 قَدْ صَفَا الْعَيْشُ وَالْمُغَيْرِي عِنْدِي حَبَّذَا هُوَ مِنْ صَاحِبِ وَخَلِيلِ

١٧٧

وقال ايضا

تَصَابِي وَمَا بَعْضُ الْتَّصَابِي بِطَائِلِ وَعَلَوَدِ مِنْ هِنْدِ جَوَى غَيْرِ زَائِلِ  
 كَمَا نُكِسْتُ هَيْمَاءُ أَحْدِثَ رَدْعَهَا بِمُسْتَنْقِعِ أَعْرَاضُهُ لِلْنَّهَوِيلِ  
 عَشِيَّةَ قَالَتْ صَدَعَتْ غَرْبَةُ النَّوَى فَمَا مِنْ لِقاءَ بَيْنَنَا دُونَ قَابِلِ  
 وَمَا أَنْسَ مِلَّاشِيَاءُ لَا أَنْسَ مَاجِلِسَا لَنَا مَرَّةٌ مِنْهَا يَقْرِنِ الْمَنَازِلِ  
 بِنَحْلَةَ بَيْنَ الْنَّاحْلَتَيْنِ تَكُنْنَا مِنَ الْعَيْنِ خَوْفَ الْعَيْنِ يُرْدُ الْمَرَاجِلِ هَ

وَقَيْ فِينَا وَلَا تُبَا لِيهِ تُلْحَى وَتُعَدَّلُ  
 ۖ اَقْبَلَ اَنْ يَسْتَغِرُهَا قَوْلُ وَاهِ يُحَمِّلُ  
 حِينَ اَرْسَلْتُ تَهْلَلًا وَأَخْوَ الْوَدِ مُرْسِلُ  
 يَأْتِيَنِدَارِي مِنْ سُخْطِهَا عَلَى اَسْمَاءِ تَقْبَلُ  
 فَأَتَتْنِي بِمَا فَوِيتُ مِنْ الْقَوْلِ تَهْلَلُ  
 حِينَ قَالْتُ تَقُولُ زَيْنَبُ اِنَا سَنَفْعَلُ  
 ۖ اَنَا مِنْ ذَكَرِ آيِسْ غَيْرَ اَنِي اُعَلَّلُ  
 وَاحَ يَسْتَحِثَنِي وَيُنَادِي وَيَبْدُلُ  
 كُلَّمَا قَالَ لِي اَنْطَلِقَ قَالَ اِرْبَعَ سَافَعَلُ

يَا اَيُّهَا الْعَالِمُ فِي حُبِّهَا لَسْتَ مُطَاعًا اَيُّهَا الْعَالِمُ  
 اَنْتَ صَحِيحٌ مِنْ جَوَى حُبِّهَا وَحُبِّهَا لِي سَقْمٌ دَاخِلُ  
 اِنَّ الَّذِي لَاقِيْتُ مِنْ حُبِّهَا لَمْ يَلْقَهُ حَافِ وَلَا نَاعِلُ  
 الْمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ كَذَا لَا اَنَا مَوْصُولٌ وَلَا ذَاهِلٌ  
 هَلَمَا اَتَانِي قَائِلٌ بِالَّذِي اَكْرَهَ مِمَّا يُخْبِرُ الْسَّائِلُ  
 قُلْتُ وَعَيْنِي مُسْبِلٌ نَمْعُها كَالْمُثْرِي مِنْ اَرْجَائِهَا هَائِلٌ  
 يَا لَيْتَنِي مِثْ وَمَاتَ الْهَوَى وَمَاتَ قَبْلَ الْمُلْتَقَى وَاصِلُ  
 يَا دَارُ اَمْسَتْ دَارِسَا رَسْمُهَا وَحْشًا قِفارًا مَا بِهَا آفِلُ  
 قَدْ جَرَتِ الرِّيْحُ بِهَا ذِيلَهَا وَأَسْتَنَ فِي اَطْلَالِهَا الْوَابِلُ

**Druck von G. Kreyssig in Leipzig.**

وقال

١٧٨

قُلْ لِلّذِي يَهْوَى تَفْرُقَ بَيْنِنَا بِحَبْلٍ وَدَادِي أَئِ ذَلِكَ يَفْعُلُ  
 فَوَيْلٌ لِأَمْهَا أُمِّيَّةٌ لَوْ تَفَهَّمْتَ مَعَانِيهَا أَوْ كَانَتِ اللَّهُ تُعْمِلُ  
 أَغْيِظِي تَمَنَّتْ أَمْ أَرَادَتْ فِرَاقَهَا إِلَى فَلَا حَاشَائِي بَلْ أَنَا أَقْبَلُ  
 أَوْمَنْ فَمَدَاعُ اللَّهَ يَجْمِعُ بَيْنِنَا بِحَبْلٍ شَدِيدٍ الْعَقْدِ لَا يَتَحَلَّ  
 هَوَدِنَا وَنَعْطَى مَا يَجُودُ لَوْ أَنَّهُ لَنَا رَائِمٌ حَتَّى يُؤْبَ الْمُتَحَلَّ  
 فَلَسْتُ بِنِلِينَ مَا حَيَّيْتُ مَقَالَهَا لَنَا لَيْلَةُ الْبَطْحَاءِ وَاللَّدْمَعُ يَهْمِلُ  
 لَقْدْ غَنِيَّتْ نَفْسِي وَأَنْتَ بِهِمَا فَقْدْ جَعَلْتُ وَاللَّحْمُ لِلَّهِ تَدْهُلُ  
 أَرَأَكَ تُسْوِينِي بِمَنْ لَسْتُ مِثْلَهُ وَلِلْحِفْظِ أَهْلُ وَالصَّبَابَةِ مَنْزِلُ  
 وَلَوْ كُنْتَ صَبَا بِي كَمَا أَنَا صَبَّةٌ  
 أَطْعَتْ وَلِكِنْتِي أَجْدُ وَتَهَزَّلُ  
 ا. فَقُلْتُ لَهَا قَوْلُ آمِرِي مُتَحَفِّظٌ  
 أَبَيْنِي لَنَا إِنْ كَانَ فُدَا تَاجِنِبَا  
 لِصُرْمِ فَتَصْرِيْحُ الْصَّرِيمَةِ أَجْمَلُ  
 وَإِنْ كَانَ إِنْكَارًا لِأَمْرِي كَرِفْتِهِ فَرَابِكِ أَنِي تَائِبٌ مُتَنَصلُ  
 وَقَدْ عَلِمْتُ إِذْ بَاعَدْتُنِي تَاجِنِبَا فَدَتْ نَفْسُهَا نَفْسِي عَلَى مَنْ تُعَوِّلُ  
 فَنِيَا لِقَلْبِ كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّهُ  
 إِذَا شَاءَ سَالِ عَنِكِ أَوْ مُتَبَتِّلُ  
 هَوَفَمْتُ كَمَدَا يَا قَلْبِ أَوْ عِشْ فَانِما رَأَيْتُكَ بِالْجَافِ الْبَخِيلِ تُوَكَّلُ

---

١٧٦

وقال

مَرْحَبَا ثُمَّ مَرْحَبَا بِالَّتِي قَاتَنْتُ غَدَاءَ الْوَدَاعِ يَوْمَ الرَّحِيمِ  
 لِلثَّرِيَا قَوْلِي لَهُ أَتَتْ قَمَى وَمُنَا الْنَّفَسِ خَالِيَا وَالْجَلِيلِ  
 فَالْتَّقَيْنَا فَرَحَبَتْ ثُمَّ قَاتَتْ عَمْرَكَ الْلَّهُ إِيتَنَا فِي الْمَقِيلِ  
 فِي خَلَاءِ كَيْمَا يَرِينَكَ عِنْدِي فَيُصَدِّقُنِي فَدَاكَ قَبِيلِي  
 لَمْ يَرِعْهُنَّ عِنْدَ ذَاكَ وَقْدَ جِئْتُ لِمِيعادِهِنَّ إِلَّا دُخُولِي هُ  
 قُلْنَ فَهَا الَّذِي نَلَمُوكِ فِيهِ لَا تَحْاجِنِي مِنْ قُولِنَا بِفَتِيلِ  
 فَصِيلِيَّهِ فَلَنْ تُلَامِي عَلَيْهِ فَهُوَ أَفْلُ أَلْصَفَاءِ وَالْتَّنْوِيلِ  
 قَاتَتْ أَنْصِتَنَّ وَأَسْتَمْعَنَّ مَقَالِي لَسْتُ أَرْضِي مِنْ خُلْتِي بِقَلِيلِ  
 قَدْ صَفَا الْعَيْشُ وَالْمُغَيْرِي عِنْدِي حَبَّذَا هُوَ مِنْ صَاحِبِ وَخَلِيلِ

١٧٧

وقال ايضا

تَصَابِي وَمَا بَعْضُ الْتَّصَابِي بِطَائِلِ وَعَاوَدْ مِنْ هِنْدِ جَوَى غَيْرِ زَائِلِ  
 كَمَا نُكَسْتُ قَيْمَاءَ أَحْدِثَ رَدْعَهَا بِمُسْتَنْقِعِ أَعْرَاضِهِ لِلْهَوَامِلِ  
 عَشِيشَةَ قَاتَبْ صَدَعَتْ غَرَبَةَ الْنَّوَى فَمَا مِنْ لِقاءَ بَيْنَنَا دُونَ قَابِلِ  
 وَمَا أَنْسَ مِلَاشِيَاءَ لَا أَنْسَ مَاجِلِسًا لَنَا مَرَّةً مِنْهَا بِقَرْنِ الْمَنَازِلِ  
 بِنَخْلَةَ بَيْنَ النَّخْلَتَيْنِ تَكُنْنَا مِنَ الْعَيْنِ خَوْفَ الْعَيْنِ بُودَ الْمَرَاجِلِ هُ

وَقَيْ فِينَا وَلَا تُبَا لِيَهِ تُلْحَى وَتُعَذَّلُ  
 ١٠ قَبْلَ أَنْ يَسْتَفِرُوا قَوْلُ وَاهِ يُحَمِّدُ  
 حِينَ أَرْسَلْتُ تَهْلَلًا وَأَخْرُ الْوَدِ مُرْسِلُ  
 بِاعْتِدَارٍ مِنْ سُخْطِهَا عَلَّ أَسْمَاءَ ثَقَبَلُ  
 فَاتَّثَنَى بِمَا هَوَيْتُ مِنْ الْقَوْلِ تَهْلَلُ  
 حِينَ قَالَتْ تَقُولُ زَيْنَبُ إِنَا سَنَفَعُلُ  
 ١٥ أَنَا مِنْ ذَاكَ آيِسُ غَيْرَ أَنِي أَعْلَلُ  
 دَاخْ يَسْتَحِثَنِي وَيُنَادِي وَيَبْدُلُ  
 كُلَّمَا قَالَ لِي أَنْطَلِقَ قَالَ إِرْبَعَ سَائِعَلُ

يَا أَيُّهَا الْعَازِلُ فِي حُبِّهَا لَسْتَ مُطَاعًا أَيُّهَا الْعَازِلُ  
 أَنْتَ صَاحِحٌ مِنْ جَوَى حُبِّهَا وَحُبُّهَا لِي سَقْمٌ دَاخِلُ  
 إِنَّ الَّذِي لَاقِيْتُ مِنْ حُبِّهَا لَمْ يَلْقَهُ حَافِ وَلَا نَاعِلُ  
 الْمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ كَذَا لَا أَنَا مَوْصُولٌ وَلَا ذَاهِلٌ  
 ٥ لَمَّا أَتَانِي قَائِلُ بِالَّذِي أَكْرَهَ مِمَّا يُخْبِرُ الْسَّائِلُ  
 قُلْتُ وَعَيْنِي مُسْبِلٌ دَمْعُهَا كَالْثَرِ مِنْ أَرْجَائِهَا هَائِلٌ  
 يَا لَيْتَنِي مِثْ وَمَاتَ الْهَوَى وَمَاتَ قَبْلَ الْمُلْتَقِي وَاصِلُ  
 يَا دَارُ أَمْسَتْ دَارِسَا رَسْمُهَا وَحْشًا قِفَارًا مَا بِهَا آهِلُ  
 قَدْ جَرَتِ الْرِّيْحُ بِهَا ذِيلَهَا وَأَسْتَنَ فِي أَطْلَالِهَا الْوَابِلُ

١٧٣

وقال

ذَكْرُ الْقَلْبِ ذِكْرًا مِنْ حَبِيبِ مُزَائِدٍ  
 مَاجِدٌ قَدْ صَمَا بِكُمْ وَالصَّبَى غَيْرُ طَائِلٍ  
 مُسْتَمِرٌ لِطِيقَةٍ سَالِكٌ فِي الْغَرَائِيلِ  
 وَلَقَدْ حَفْتُ خُلَّةً لَسْتُ مِنْهَا بِوَائِلٍ  
 إِنْ نَاتَكُمْ دِيَارُنَا وَالْتِبَاسُ الْحَبَائِدُ  
 وَصَرَمَتُمْ مُشِيقًا وَدَهْ غَيْرُ زَائِدٍ  
 أَحْدَثُ الْصَرْمَةَ يَبْيَنَا إِذْ بَدَا قَوْلُ قَائِدٍ  
 إِذْ بَدَتْ بَيْنَ نِسْرَةٍ جَازِيَاتُ عَقَائِدٍ

١٧٤

وقال عمر ايضا

هَاجَ ذَا الْقَلْبَ مَنْزِلُ دَارِسُ الْأَيِّ مُخْرِجٌ  
 غَيْرَتْ آيَةُ الْصَبَا وَجَنْوُبٌ وَشَمْلًا  
 وَلَقَدْ كَانَ أَهْلًا فِيهِ ظَمَّيْ مُبَتَّلٌ  
 طَيِّبُ الْنَّشْرِ وَاضْجَعُ أَحْرَرُ الْمَيْنِ أَكْحَلُ  
 فَلَيْئِنْ بَانَ أَفْلَهُ فَبِمَا كَانَ يُؤْفَدُ  
 قَدْ أَرَانَا بِغَبْكَبةٍ فِيهِ نَلْهُو وَنَجْذَلُ  
 بِجَهْوارِ خَرَائِيدٍ ذَاكَ وَالْوَدُّ يُبَنَّدُ  
 إِذْ فُؤَادِي بِزَيْنَبِ أَمْ يَعْلَى مُوَكَّلٌ

بِدْتُ يَوْمَ الرَّحِيلِ أَقْصى حَيَاةِنِي لَيْتَنِي مِثْ قَبْلَ يَوْمِ الرَّحِيلِ  
 لَا أَطِيقُ الْكَلَامَ مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدَ وَدَمْعِي يَسِيلُ كُلَّ مَسِيلِ  
 نَرَقْتُ عَيْنَهَا فَفَاضَتْ دُمْعَيِ وَكِلَانَا يَلْقَى بِلْبَتْ أَصِيدِلِ  
 لَوْ خَلَتْ جُلَّتِي أَصَبَتْ نَوَالَاً أَوْ حَدِيثًا يَشْفِي مَعَ الْتَّنْسِيلِ  
 وَلَقَدْ قَالَتِ الْحَبِيبَةُ لَوْلَا كَثْرَةُ الْتَّابِعِ جُدْتُ بِالْتَّقْبِيلِ  
 لَيْسَ طَعْمُ الْكَافُورِ وَالْبَسْكِ شَيْبَا ثُمَّ عَلَا بِالرَّاحِ وَالرَّجَبِيلِ  
 حِينَ تَنْتَابُهَا بِأَطْيَبِ مِنْ فِيهَا طَرْفَا إِنْ شِئْتُ أَوْ بِالْمَقِيلِ  
 ذَاكَ ظَنِي وَلَمْرَ أَذْقَ طَعْمَ فِيهَا لَا وَمَا فِي الْكِتَابِ مِنْ تَنْزِيلِ  
 وَبِفَرْعَ خَدِئْتُهُ كَالْمَثَانِي عُلَ بِالْمِسْكِ فَهُوَ مِنْدُ الْسَّدِيلِ  
 أَرْبَعَةُ أَوْ فُوَيْقَ ذَاكَ قَلِيلًا وَنَوْمُ الْضَّحْكِ وَحْقُ كَسُولِ  
 لَا يَرْأُ الْخَلْخَالُ فَوْقَ الْحَشَايَا مِثْلَ أَثْنَاءِ حَيَّةِ مَقْتُولِ  
 زَانَ مَا تَحْتَ كَعْبِهَا قَدْمَاهَا حِينَ تَمْشِي وَالْكَعْبُ غَيْرُ نَبِيلِ

سِرْ قَلِيلًا وَلَا تَلْمِنِي خَلِيلِي لِوِدَاعِ الْرَّبِّابِ قَبْلَ الرَّحِيلِ  
 إِنْ فِي النَّفْسِ حَاجَةٌ مَا تَنْقُضِي مَا دَعَا فِي الْغَصُونِ داعِي فَدِيلِ  
 إِنْ طَرْفَى نَذْ الْفُؤَادَ عَلَيْهَا فَفُؤَادِي كَالْهَائِمِ الْمَقْتُولِ

وقال عمر ايضا

أشْرِ يَابْنِ عَمِي فِي سَلَامَةِ مَا تَرَى لَنَا وَتَبَدِّيَهَا لِنَسْلُبَنِي عَقْلِي  
 عَلَى حِينِ لَاحَ الشَّهِيدُ وَاسْتَنْكِرَ الظِّبَا وَرَاجَعَنِي حِلْمِي وَأَفْصَرْتُ عَنْ جَهْلِي  
 وَأَنْتُ كَمَا آلَ الْمُجَرْبُ بَعْدَ مَا صَحَوْتُ وَمَلَّ الْعَادِلَاتُ مِنَ الْعَدْلِ  
 وَأَبْدَيْتُ عِصْبِيَانَا لَهُنَّ سَبَبِنِي وَالْقَيْنِ مِنْ يَاهُنْ عَلَى غَارِبِي حَبْلِي  
 وَأَقْبَلْنَ يَمْشِيَنَ الْهَوِيَنَا عَشِيشَةً يُقْتَلْنَ مَنْ يَرْمِيَنَ بِالْحَدْقِ الْتَّاجِلِ<sup>٥</sup>  
 غَرَائِبُ مِنْ حَيَّيْنِ شَتَّى لَقِينِي عَلَى حَالَةِ مَا خَافَ مِنْ مِثْلِهَا مِثْلِي  
 فَسَلَمْنَ تَسْلِيَنَا ضَعِيفَا وَاعْيُنْ نُحَايِرُهَا مِنْ أَفْلِيَهِنَّ وَمِنْ أَفْلِي  
 وَقُلْنَ لَوْاَنَ اللَّهَ شَاءَ لَقِيتَنَا عَلَى غَيْرِ هَذَا مِنْ مَقَامِهِ وَمِنْ شُغْلِ  
 إِذَا لَبَثَثَنَاكَ الْأَحَادِيثَ وَأَشْتَفَتَ نُفُوسَ وَلَكِنَ الْمُقَامَ عَلَى رِجْلِ  
 وَقُلْنَ مَتَى بَعْدَ الْعَشِيشَةِ نَلْتَقِي لِمَيْعَادِنَا فَيَهَا قَيْهَا لِلْوَصْلِ<sup>٦</sup>،

١٧٠

وقال

الْمُرْ يُسْلِنِي نَأْيُ الْمَزَارِ صَبَابَتِي إِلَى أَمِ عَبْدِ اللَّهِ وَالنَّأْيُ قَدْ يُسْلِنِي  
 أَهْيُمْ بِهَا فِي كُلِّ مُمْسِي وَمُضْبِعٍ وَأَذْكُرُهَا يَوْمًا إِذَا خَدِرَتْ رِجْلِي  
 مِنَ الْمَرْعِدَاتِ الْطَّرِيفِ تَنْفُدُ عَيْنُهَا إِلَى تَحْوِي حَيْزُومَ الْمُجَرْبِ ذِي الْعَقْلِ  
 فَلَا هِيَ لَأَنْتُ بَعْضَ لِيَنِ يُصِيرُهَا إِلَيْنَا وَلَا أَبْدَتُ نَنَا جَانِبَ الْبَحْرِ

فَمَا أَنْسَ مِلَاشِيَاهُ لَا أَنْسَ مَوْقِفِي  
 كَمِيلُ الْذِي بِهَا حَدَّوْكَ النَّعْلَ بِالنَّعْلِ  
 هَفَاجَتْ بِإِمْشَابِ الظِّباءِ نَواعِيمَ  
 فَقَالَتْ لِإِنْرَابِ لَهَا شَبَّهَ الْدَّمَى  
 نُعَاتِبُ هَذَا أَوْ يُرَاجِعَ فِي وَصْلِ  
 فَقُلْنَ لَهَا هَذَا عِشَاءَ وَأَقْلَنَا  
 فَقَالَتْ فَمَا شِئْنَ قُلْنَ لَهَا إِنْرَابِ  
 وَقَمْنَ إِلَيْهَا كَالْدَمَى فَأَكْتَنَفَهَا  
 نُجْوَمُ دَارِي تَكَنَّفَ صُورَةَ  
 فَسَلَمَتْ وَأَسْتَانَسَتْ خِيفَةَ أَنْ يَرِي  
 فَقَالَتْ وَأَرْخَتْ جَانِبَ الْبَسْتِيرِ أَنَّمَا  
 قَفَلْتُ لَهَا مَا بِي لَهُمْ مِنْ تَرْقِيبٍ  
 هَفَلَمَا أَقْتَصَرْنَا دُونَهُنَّ حَدِيثَنَا  
 عَرَفْنَ الَّذِي تَهُوَيَ فَقُلْنَ لَهَا أَنَّدَنِي  
 فَقَالَتْ فَلَا تَلْبَثْنَ قُلْنَ تَحْدَثِي  
 فَقُمْنَ وَقَدْ أَنْهَمَنَ ذَا الْلَّبِ أَنَّمَا  
 وَبَاتَتْ تَمْجِ الْمِسْكَ فِي غَادَةَ  
 هَتْقِيلُ عَيْنَيْ طَبَيَّةَ تَرْتَعِي الْخَلا  
 وَتَفْتَرَ عَنْ كَالْأَفْحَوَانِ بِرَوَضَةِ  
 أَعْيَمُ بِهَا فِي كُلِّ مُهَسَّنِ وَمُصَبَّحِ

وَمَوْقِفَهَا وَهُنَا بِقَارِعَةِ الْنَّاخِلِ  
 كَمِيلُ الْذِي بِهَا حَدَّوْكَ النَّعْلَ بِالنَّعْلِ  
 إِلَى مَوْقِفِ بَيْنَ الْحَجَجَوْنِ إِلَى الْخَدِيلِ  
 أَطْلَنَ الْتَّمَنِي وَالْوُقُوفَ عَلَى شُغْلِي  
 نُعَاتِبُ هَذَا أَوْ يُرَاجِعَ فِي وَصْلِ  
 قَرِيبَ الْمَا تَسَامِيَ مَرْكَبَ الْبَغْدِيلِ  
 فَلَلَّارْضُ خَيْرٌ مِنْ وُقُوبَ عَلَى رَحْدِ  
 وَكُلُّ يُفَدِّي بِالْمَوْدَةِ وَالْأَعْدِيلِ  
 مِنْ الْبَدْرِ وَافَتْ غَيْرُ هَوِيجَ وَلَا نُكَدِّلُ  
 عَدُوَّ مَكَانِي أَوْ يَرِي كَاشِحَ فَعْلِي  
 مَعِي فَتَحَدَّثَ غَيْرُ ذِي رِقْبَةِ أَفْلَى  
 وَلَكِنْ سِرَى لَيْسَ يَحْمِلُهُ مِثْلِي  
 وَهُنَّ طَبِيبَاتِ بِحَاجَةِ ذِي الْتَّبَدِيلِ  
 نَطْفُ سَاعَةَ فِي طَبِيبِ لَيْلٍ وَفِي سَهْلِ  
 أَتَيْنَاكِ وَأَنْسِينَ أَنْسِيَابَ مَهَا الْرَّمَدِ  
 فَعَلَنَ الَّذِي يَقْعُلَنَ فِي ذَاكِ مِنْ أَجْلِي  
 بَعِيدَةُ مَهْوَيِ الْقَرْطِ صَامِتَةُ الْحَاجِدِ  
 وَتَحْنُو عَلَى رَحْصِ الْشَّوَى أَغْيَدِ طَفْلِ

وَأَنْدَاءُ تِبَاكِرَةٍ وَجُونٌ وَأَكْفُ الْسَّبَلِ  
لِهِنْدٍ إِنْ هِنْدًا حُبُّهَا قَدْ كَانَ مِنْ شَغْلِي  
لَيَالِيَ تَسْتَبِي، عَقْلِي بِوَحْيٍ وَارِدِ جَثِيلِهِ  
وَعَيْنِي مُغَزِّلِ حَوْرَا، لَمْ تُكَحِّلْ مِنْ أَخْذِي  
فَلَمَا أَنْ عَرَفْتُ الْدَا رَعَجْتُ لِرَسِيمَهَا جَمْلِي  
وَقُلْتُ لِصَحْبَتِي عَوْجَا فَعَاجْتُوا هِنْزَةَ الْأَيْلِ  
وَقَالُوا قِفْ وَلَا تَعْجَلْ وَإِنْ كُنَّا عَلَى عَجَلِي  
قَلِيلٌ فِي هَوَاكَ الْمَيْوَ مَا نَلَقَى مِنَ الْعَمَلِ ۖ

١٦٧

وقال

لَقْدْ أَرْسَلْتُ فِي الْسِّرِّ لَيْلَى يَانْ أَقْمَ وَلَا شَنَّانَا إِنْ الْتَّاجِنِبَ أَمْثَلُ  
لَعْلَ الْعَيْونَ الْرَّامِقَاتِ لِيُوتَنَا تُكَدِّبُ عَنَا أَوْ تَنَامُ فَتَسْغَفُلُ  
أَنْاسٌ أَمْتَافِمْ فَبَشَّوَ حَدِيثَنَا فَلَمَا قَصَرْنَا الْسَّيْرَ عَنْهُمْ تَقَوْلُوا  
فَقُلْتُ وَقْدْ صَاقْتُ عَلَى بِرْحِبَا بِلَادِي بِمَا قَدْ قَبِيلَ فَالْعَيْنِ تَهْمَلُ  
سَاجْتِنِبُ الْدَّارَ الَّتِي أَنْتَمْ بِهَا وَلِكِنْ طَرْفِ نَحْرَكْمَ سُوفَ يَعْدِلُهُ  
الَّمْ تَعْلَمِي أَنِي فَهَلْ ذَاكَ نَافِعٌ لَذِيْكِ وَمَا أَخْفَى مِنْ الْتَّوْجِيدِ أَنْصَلُ  
أَرِي مُسْتَقِيمَ الظَّرْفِ مَا أَمْ نَحْوَكُمْ فَإِنْ أَمْ طَرْفِ غَيْرَكُمْ فَهُوَ أَحَدُ

١٦٨

وقال

جَرَى ناصِحٌ بِالْلَّوْدِ بَيْنِهَا فَقَرَبَنِي يَوْمَ الْحِصَابِ إِلَى قَتْلِي  
فَطَرَأْتُ بِحَدِّ مِنْ فُوَادِي وَنَازَعْتُ قَرِيبَتِهَا حَبْلَ الصَّفَاهِ إِلَى حَبْلِي

يَا أَبَا الْخَطَابِ هَلْ لَكُمْ مِنْ رَسُولٍ نَاصِحٍ يُرْسِلُ  
ه بِالَّذِي أَخْفَى وَأَكْتُمَهُ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ لَمْ أَقْبِلِ  
فَلَذَا قَاتَنَى عَلَى مَهْدٍ طَيِّبٍ أَلَّا نِيَابٍ لَمْ يَتَعَدَّ  
نَحْسَبُ أَلْبِسْكَ الْدَّكِيَّ بِهِ وَسُلَافُ الْرِّجَاحِ وَالسَّلْسَلِ

وقال

١٦٥

قَدْ زَادَ قَلْبِي حَزَنًا رَسْمٌ وَرِبْعٌ مُحْسِنٌ  
رَبِيعٌ لِهِنْدٍ مُقْفِرٌ قَدْ كَانَ حِينَاهُ يُوَهَّدُ  
مَا إِنْ بِهِ مِنْ أَقْلِيلٍ إِلَّا الظِّباءُ الْخَدْلُ  
قَدْ كُنْتُ فِيهِمْ نَايِعًا الْهُوَ بِهِمْ وَأَجْدَلُ  
ه أَيَامٌ هِنْدٌ وَالْهَوَى مِنَاهُ لِهِنْدٍ تَبْدِلُ  
فَحَالَ دَفْرٌ دُونَهَا دَفْرٌ لَعْنَمِي مُعْصِلُ  
بِتْنَا وَقَلْبِي مُشْفِقٌ مِنْ صَرْمٍ هِنْدٍ أَوْجَلُ  
إِذْ أَرْسَلْتُ فِي خُفْيَةٍ إِنَّ الْمُحِبَّ الْمُرْسَلُ  
تَقُولُ هِنْدٌ أَتَتِنَا فَقُلْتُ لَا لَا أَفْعَلُ  
أَوَاللَّهِ لَا آتَيْكُمْ حَتَّى يَسْرُرَ الْأَوَّلُ  
مِنْ حُبِّكُمْ يَا هِنْدُ ما عَمِرْتُ حَيَا أَغْفُلُ

وقال عمر ايضا

١٦٤

أَلَمْ تَرِبَّعْ عَلَى الْطَّلَلِ وَمَغْنِي الْحَجَّيَ كَالْخَلَلِ  
تُعَفَّى رَسْمَةُ الْأَرْواحِ مِنْ صَبَا وَمِنْ شَبَابِ

فَالآنِ ذوقِي مَا جُزِيتْ لَهُ صَبَرًا لِمَا قَدْ جَثِتْ مُعْتَدِي  
إِنَّ الْمَلِيكَ أَبِي بِقُدْرَتِهِ إِنَّ تَعْلَمُ مَا تَكْسِيَنَ غَدًا

١٦٢

وقال ايضا

مَنْ لِقْلِبِ عِنْدَ الرَّبَّابِ عَمِيدٍ غَيْرِ مُفْتَدِيٍ وَلَا مَرْدُودٍ  
قَرِيبَتْهُ بِالْمَوْعِدِ حَتَّىٰ إِذَا مَا تَبَلَّتْ لَمْ تَوفِ بِالْمَوْعِدِ  
آتِيَّ دَلْهَا قَرِيبٌ فَمَنْ يَسْمَعُ يَقُلُّ مَا نَوَّلُهَا بِمَعِيدٍ  
وَالَّذِي جَرَبَ الْمَوْاعِدَ قَدْ يَعْلَمُ مِنْهَا أَنَّ لَنْ تُنْيِلَ بِجُودٍ

١٦٣

وقال

فَلَائِتِي أَحْجَارٍ وَخَطِي خَطَاطِي لَنَا بِطَرِيقِ الْغَرْرِ بِالْمُتَنَاجِدِ  
وَمَعْمَلِ أَصْحَابِي وَخُوصِ صَوَابِرِ وَمَمْشِي إِلَى الْبُسْتَانِ، يَوْمًا وَمَقْعِدِ  
وَرِشِ الْفَتَنِ الْطَّلْلُ بِالْأَبْطَاحِ الَّذِي جَلَسْنَا إِلَيْهِ وَالْمَطْهُ بِاقْتِدِ  
وَإِرْسَالِهَا وَقَدْ أَجَدَ رَحِيلُهَا عَلَى عَاجِلٍ بِإِدِ مِنَ الْبَيْنِ مُوْفِدٍ  
بِأَنِ بِتْ عَسَى أَنْ يَسْتَرَ الْلَّيْلُ مَقْعِدًا وَيَغْفُلَ عَنَّا ذُو الْرَّدَى الْمُتَهَاجِدِ ه

١٦٤

وقال

ذَرْنَا زَوْرٌ سُرِّرُتْ بِهِ لَيْتَ ذَاكَ الْزَّوْرَ لَمْ يَعْجِدِ  
إِذْ اتَّسَانَا لَيْلَةً وَاجْلًا مِنْ عُيُونِ الْخَانَةِ الْعَدَلِ  
وَاتَّسَانَا وَفَرَّ مُنْخَرِقٌ وَبِغَالُ الْحَيِّ لَمْ تُرْخِلِ

نَامُ الْأَوَّلِي لَيْسَ الْهَوَى مِنْ شَانِهِمْ وَكَفَاهُمْ الْأَدْلَاجَ مَنْ لَمْ يَرْقِدِ  
 فِي لَيْلَةِ طَحْيَاءِ يُخْشِي قَوْلَهَا ظَلْمَاءِ مِنْ لَيْلَ الْتِمَامِ الْأَسْوَدِ  
 هَفَطَرْقَتْ بَابَ الْعَامِرِيَّةِ مَوْهِنَا فِعْلَ الْرَّفِيقِ أَتَاهُمْ لِلْمَوْعِدِ  
 فَإِذَا وَلَيَدَتُهَا فَقْلَتْ لَهَا أَقْنَاحِي لِمُنْتَيِّمِ رَبِّ الْفُوَادِ مُغَيَّدِ  
 فَتَفَرَّجَ الْبَابَارِ عَنْ ذِي مِرَّةٍ مَاضِ عَلَى الْعِلَاتِ لَيْسَ بِقَعْدِي  
 فَتَجَهَّمْتْ لَمَا رَأَتِنِي دَاخِلًا يَتَلَهَّفُ مِنْ قَوْلَهَا وَتَهَدِّدِ  
 ثُمَّ أَرْعَوْتْ شَيْئًا وَخَفَضَ جَائِشًا بَعْدَ الْطَّمُوحِ تَهَاجِدِي وَتَوَدِّي  
 أَفِي ذَاكَ مَا قَدْ قُلْتُ إِنِّي مَا كُثُّ عَشْرًا فَقَالْتُ مَا بَدَا لَكَ فَاقْعِدِ  
 حَتَّى إِذَا مَا عَشْرَ جَنَّ طَلَمُهَا قَالْتُ أَلَا حَلَّ النَّقْرُقُ فَاعْبَهِيدِ  
 وَأَذْكُرْ لَنَا مَا شِئْتَ مِمَّا تَشْتَهِي وَاللَّهُ لَا نَعْصِيَكَ أُخْرَى الْمُسَنِّدِ

وقال

إِنَّ الْخَلِيلَطَ مُؤْتَعْوَكَ غَدَا قَدْ أَجْهَعُوا مِنْ بَيْنِهِمْ أَفَدَا  
 وَأَرَاكَ إِنْ دَارَ بِهِمْ نَزَحَتْ لَا شَكَّ تَهْلِكُ أَفْرَقْمَ كَمَدا  
 مَا فَكَدَا أَحْبَبَتْ قَبْلَهُمْ مِمَّنْ يُجَدِّدُ وَصَالُهُ أَحْدَا  
 قَالْتُ لِيَنْصَفَةِ تُرَاجِعُهَا فَإِذَا بَ ما قَدْ قَالَتِ الْكِبِيدَا  
 هَالْحَيْنُ ساقَ إِلَى يَمِشْقَ وَمَا كَانَتْ دِيمِشْقُ لِأَقْلِنَا بَلَدا  
 إِلَّا تَكَالِيفَ الْشَّقَاءِ بِمَنْ لَمْ تُمِسِّ مِنَا دَارُهُ صَنَدا  
 مُتَنَقْلًا ذَا مَلَلَةِ طَرِفَا لَا يَسْتَقِيمُ لِوَاسِلِ أَبْدَا  
 قَالْتُ لِذَاكَ جُزِينَ فَاعْتَرَفَى إِذْ تَبْعَثِينَ لِكُتْبِيَ الْبَرُودَا

١٥٨

وقال ايضا

أَرِقْتُ وَلَمْ أَمْلِكْ لِهُدَا الْهَوَى رَدَا  
وَأَوْرَقْتُ حُبِّي وَكِتْمَانَهُ جَهْدا  
كَتْمَنَتُ الْهَوَى حَتَّى بَرَانِي وَشَفَنِي وَعَزَّيْتُ قَلْبًا لَا صَبُورًا وَلَا جَلْدًا  
إِذَا قُلْتُ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَصَبَابَةَ عَصَانِي وَإِنْ عَاتَبْتُهُ زِدْتُهُ جِدَا  
وَإِنِّي لَأَقْوَاهَا وَأَصْرِفُ جَاهِدَا حِذَارَ عَيْوَنِ النَّاسِ عَنْ بَيْتِهَا عَمْدَا  
رَأَيْتُكِ يَوْمًا فَاقْتَبَسْتُ حَرَارَةَ فِيهَا لَيْتَهَا كَانَتْ عَلَى كَبِدِي بَرْدَا  
فَوَيْتُكِ وَاسْتَحْلَلْتُكِ نَفْسِي فَاقْبَلِي وَلَا تَجْعَلِي تَقْرِيبَنَا مِنْكُمْ بَعْدَا

١٥٩

وقال

يَا صَاحِ قُلْ تَدْرِي وَقَدْ جَمِدْتُ عَيْنِي بِمَا أَلْقَى مِنَ الْوَجْدِ  
لَمَّا رَأَيْتُ دِيَارَهَا تَرَسْتُ وَتَبَدَّلْتُ أَقْلَا بِهَا بَعْدِي  
وَذَكَرْتُ مَجْلِسَنَا وَمَاجْلِسَهَا ذَاتَ الْعِشَاءِ بِمَسْقِطِ الْنَّاجِدِ  
وَرِسَالَةَ مِنْهَا تُعَاتِبُنِي فَرَدَدْتُ مَعْتَبَةَ عَلَى هِنْدِ  
أَنْ لَا تَلُومِي فِي الْخُرُوجِ فَمَا أَسْطَيْعُكُمْ إِلَّا عَلَى جَهْدِهِ  
وَأَلْلَهُ وَالْبَيْتُ الْعَتِيقُ لَقَدْ سَاوَيْتُ عِنْدِي جَنَّةَ الْخَالِدِ  
فَاعْصَى الْوُشَاءَ بِنَا فَانَّ لَكُمْ عِنْدِي مُصَافَّةٌ عَلَى عَمْدِ

١٦٠

وقال عمر ايضا

نَامَ الْخَلِيُّ وَبَثَ غَيْرَ مُوسَدِ رَعَى الْنَّجُومِ بِهَا كَفِيلُ الْأَرْمَدِ  
حَتَّى إِذَا الْجَوْزَاءُ وَقَنَا حَلَقْتُ وَعَلَمْتُ كَوَاكِبُهَا كَجْمِيرُ مُوقِدِ

خَيْثُونَا أَنَّهَا لِي نَفَثَتْ عُقْدًا يَا حَبَّدًا تِلْكَ الْعَقْدُ  
كُلُّمَا قُلْتُ مَتَى مِيعَادُنَا صَحِحَتْ هِنْدُ وَقَالَتْ بَعْدَ غَدْ

١٥٦

وقال عمر ايضا

يَا صَاحِحٍ لَا تَعْدُلْ أَخَاهُ فَإِنْهُ مَا لَا تَرَى مِنْ وَجْدٍ نَفْسِي أَوْجَدْ  
اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّنِي لَأَظْنَنِي إِنْ بَنَّتُمْ أَمْ أَلْوَيْدَ سَأَكْمَنْدَ  
مَا لِي أَرَى حُبَّ الْبَرِيرِيَّةِ كُلُّهَا عِنْدِي يَبِينُ وَحْبُكُمْ يَتَجَدَّدْ  
وَإِذَا أَقُولُ سَلا تُجَدِّدُ مَا يَبِعِ مِنْهَا عَقَائِدُ حُبُّهَا الْمُتَرَدَّدَ  
هَشْمَسُ الْنَّهَارِ إِذَا أَرَادْتُ زِيَّنَةً وَالْبَلْزُرُ عَاطِلَةٌ إِذَا شَجَرَ  
كَلِفُ الْفَوَادُ بِهَا فَلَيْسَ يَصُدُّهُ عَنْهَا الْعَدُوُّ وَلَا الصَّدِيقُ الْمُرْشَدُ

١٥٧

وقال

يَا صَاحِبَيَّ تَصَدَّعْتُ كِبْدِي أَشْكُو الْغَدَاةِ إِلَيْكُما وَجْدِي  
مِنْ حُبِّ جَارِيَّةِ كَلْفُتُ بِهَا حَلَّتْ بِمَكَّةَ فِي بَنِي سَعْدِ  
حَلَّتْ بِمَكَّةَ وَالنَّوْيَ قُدْفُ فَيْهَاكَ مَثَّةَ مِنْ قُرَى لَبِدِ  
لَا دَارُفَا دَارِي قَشْسِعِفَنِي فُدَا لَعْرُكَ مِنْ شَقا جَدِي  
هَوَاللَّهِ لَا أَنْسَى مَقَالَتَهَا حَتَّى أَضْمَنْ مَيِّتَا لَحْدِي  
وَوَدَاعَهَا يَوْمَ الْرَّحِيلِ وَقَدْ زُمَ الْمَطِئُ لِبَيْنِهِمْ تَخْدِي  
وَالْعَيْنُ وَالْكِفَةُ وَقَدْ خَصَّتْ مِنَّا تُفِيَضُ عَوَارِضُ الْأَخْدِ  
إِذْقَبْ فَدَيْتُكَ غَيْرَ مُبْتَعِدٍ لَا كَانَ فَدَا آخِرَ الْعَهْدِ

بِمُشْرِقٍ مِثْلِ قَرْنِ الْشَّمْسِ بِإِغْرَأْتِهِ وَمُسْبِكِهِ عَلَى لَبَاتِهَا سُودًا  
فَلَيْسَ تَبْدِلُ لَى عَفْوًا وَأَكْرِمُهَا مِنْ أَنْ تَرَى عِنْدَنَا فِي الْحُرْصِ تَشْدِيدًا

لَيْتَ هَنْدًا أَنْجَزْنَا مَا تَعِدُ وَشَفَقْتُ أَنْفُسَنَا مِمَّا تَجِدُ  
وَأَسْتَبَدَتْ مَرَةً وَاحِدَةً إِنَّمَا الْعَاجِزُ مَنْ لَا يَسْتَبِدُ  
زَعْمُوهَا سَأَلْتُ جَارَاتِهَا وَتَعَرَّتْ ذَاتُ يَوْمٍ تَبْتَرِدُ  
أَكَمَا يَنْعَتُنِي تُبْصِرُنِي عَمْرُكُنْ اللَّهُ أَمْ لَا يَقْتَصِدُ  
نَتَصَاحَخْنَ وَقَدْ قُلْنَ لَهَا حَسَنٌ فِي كُلِّ عَيْنٍ مَنْ تَوَدُ  
حَسَدًا حُمِيلَنَهُ مِنْ شَانِهَا وَقَدِيمًا كَانَ فِي النَّاسِ الْحَسَدُ  
غَادِهُ تَفْتَرُ عَنْ أَشْتَبِهَا حِينَ تَجْلِلُهُ أَفْلَاجٌ أَوْ بَرَدٌ  
وَلَهَا عَيْنَانِ فِي طَرْفِيهِما حَرَرٌ مِنْهَا وَفِي الْجَيْدِ غَيْدٌ  
طَفْلَةُ بَارِدَةُ الْقَيْظِ إِذَا مَعْمَعَنُ الْصَّيْفِ أَضْحَى يَتَقَدُّدُ  
سَاحِنَةُ الْمَشْتَا لِحَافٌ لِلْفَتَنِ تَحْتَ لَيْلٍ حِينَ يَغْشاَهُ الْصَّرَدُ  
وَلَقَدْ أَذْكُرُ إِذْ قِيلَ لَهَا وَدْمَوعِي فَوْقَ خَدَى تَطَرِّدُ  
قُلْتُ مَنْ أَنْتِ فَقَالَتْ أَنَا مَنْ شَفَهُ الْوَجْدُ وَابْلَاهُ الْكَمْدُ  
أَنْحَنُ أَهْلَ الْحَيْفِ مِنْ أَهْلِ مِنْيٍ ما لِمَقْتُولِ قَتَلْنَاهُ قَوْدٌ  
قُلْتُ أَهْلًا أَنْتُمْ بِغَيْتُنَا فَتَسَمَّيْنَ فَقَالَتْ أَنَا هِنْدٌ  
إِنَّمَا صَلَلَ قَلْبِي فَاحْتَوَى صَعْدَةً فِي سَابِرِي تَطَرِّدُ  
إِنَّمَا أَهْلُكِي جِيرَانٌ لَنَا إِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ شَيْءٌ أَحَدٌ

ه لَقْدْ حَلَقْتُ يَمِينًا غَيْرَ كَانِيَةً صَبَرًا أَصْنَاعُهَا يَا سُكْنَ مُجْتَهِدا  
 بِاللَّهِ مَا نِمْتُ مِنْ نَوْمٍ تَقْرُبِهِ عَيْنِي وَلَا زَالَ قَلْبِي بَعْدَكُمْ تَهْدا  
 كَمْ بِالْحَرَامِ وَلَوْ كُنَّا نُحَالِفُهُ مِنْ كَاشِحٍ وَّأَنَا لَا نُرَى أَبْدَا  
 حُمْدَ مِنْ بُغْضِنَا غِلْلًا يُعالِجُهُ فَقَدْ تَمَلَّأَ عَلَيْنَا قَلْبُهُ حَسَدا  
 وَذَاتٍ وَجْدٍ عَلَيْنَا إِذَا غَبْنَا لَنَا عَدَدا  
 ا تَبْكِي عَلَيْنَا إِذَا مَا أَفْلَهَا غَفَلُوا وَتَكْحُلُ الْعَيْنَيْنَ مِنْ وَجْدٍ بِنَا سَهَدا  
 حَرِيصَةٌ إِنْ تَكْفِ الْدَّمْعَ جَاهِدَةٌ فَمَا رَقَا دَمْعٌ عَيْنَيْها وَمَا جَمَدا  
 بَيْضَاءٌ آيْسَاءٌ لِلْخَدْرِ آيْفَةٌ وَلَمْ تَكُنْ تَالُفُ الْخُرُوكَاتِ وَالسَّدَدا  
 قَامَتْ تَرَاهِي عَلَى خَوْفِ تُشَيْعِنِي مَشْئَيْ أَخْسِيرِ الْمُزْجَى جَشْمَ الصَّعْدا  
 لَمْ تَبْلُغِ الْبَابَ حَتَّى قَالَ نِسْوَتُهَا مِنْ شِدَّةِ الْبُهْرِ هَذَا الْجَهْدُ فَاتَّهَا  
 ا أَقْعَدْنَاهَا وَبِنَا مَا قَالَ ذُو حَسْبٍ صَبْ بِيَسْلَمِي إِذَا مَا أَقْعِدْتُ قَعْدا  
 فَكَانَ آخِرَ ما قَالَتْ وَقَدْ قَعَدْتُ أَنْ سَوْفَ تُبَدِّى لَهُنَّ الصَّبَرُ وَالْجَلَدا  
 يَا لَيْلَةُ السَّبْتِ قَدْ زَوَّدْتِنِي سَقْمًا حَتَّى الْمَمَاتِ وَقَدْ صَدَعَ الْكَبِدا

## وقال ايضا

أَمْسَى بِإِسْمَاءِ هَذَا الْقَلْبُ مَعْمُونًا إِذَا أَقْلُو مَحَا يَعْتَادُهُ عِيَدا  
 كَانَهُ يَوْمَ يُمْسِي لَا يُكَلِّمُهَا ذُو بَعْيَةٍ يَبْتَغِي مَا لَيْسَ مَوْجُودًا  
 أَجْرَى عَلَى مَوْعِدِهِنَا وَيُخْلِفُنِي فَمَا أَمْلَى وَمَا تَوْفَى الْمَوْاعِيدَا  
 كَلَّ أَخْرَى مِنْ غِيلَانِ ذِي بَقِيرٍ أَقْدَى لَهَا شَيْءَ الْعَيْنَيْنِ وَالْجَيْدَا  
 ه قَامَتْ تَرَاهِي وَقَدْ جَدَ الرَّحِيلُ بِنَا لِتَنْكَأَ الْقَرْحَ مِنْ قَلْبٍ قَدْ أَصْطَيْدَا

أَيْهَا النَّاصِحُ الْأَمِينُ رَسُولِيْ فَلْ يَهْنِدْ مِنِي إِذَا جِئْتَ فِنْدَا  
يَعْلَمُ اللَّهُ أَنْ قَدْ أَوْتَيْتَ مِنِي غَيْرَ مَنِي لِذَكَرِ نُصْخَا وَدَنَا  
قَدْ بَرَأَ وَشَفَّةُ الْحُبُّ حَتَّىٰ حَلَّارِ مِمَا بِهِ عُظَلَّمَا وَجَلَّدَا ه  
مَا تَقْرِبَتْ بِالصَّفَاءِ لَا نُورٌ مِنْكِيْ إِلَّا نَلَيْتَ وَأَرَدَتْ بُعْدَا  
قَدْ يُشَنِّي عَنْكِ الْحَغْيَطَةَ حَتَّىٰ لَمْ أَجِدْ مِنْ سُوَالِكِيْ الْيَوْمَ بُدَّا  
فَأَرَحْمَيْ مُغْرِمَا بِعُتْبِكِ لَاقِي مِنْ حَوْيِ الْحُبُّ وَالْعَبَابَةِ جَهَنَّمَا

١٥٢

وقال

قَضَىٰ مُنْشِرُ الْمَوْتِي عَلَىٰ قَصِيَّةَ بِحُبِّكِ لَمْ أَمْلِكْ وَلَمْ آتِهَا عِنْدَا  
فَلَيْسَ لِقُرْبٍ بَعْدَ قُرْبِكِ لَدَهُ وَلَسْتُ أَرَى نَلِيَا سِوَى نَلِيْكُمْ بُعْدَا  
أَحَبُّ الْأَدَلَى يَاتُونَ مِنْ خَوْرِ أَرْضِهَا إِلَىٰ مِنْ الْرُّكْبَانِ أَقْرِبُهُمْ عَهْدَا  
فَمَا نَلَتَقِي مِنْ بَعْدِ يَأْسٍ وَعِجْزَةٍ وَصَدْعَ النَّوْيِ إِلَّا وَجَدْتُ لَهَا بَرَدَا  
عَلَىٰ كَبِدٍ قَدْ كَادَ يُبَدِّي بِهَا الْهَوَى صَدُوعًا وَبَعْضُ النَّاسِ يَحْسَبُنِي جَلَّدَا ه

١٥٣

وقال ايضا

أَبْلَغُ سُلَيْمَى بِإِنَّ أَلْبَيْنَ قَدْ أَغِدا وَأَنْبَىٰ سُلَيْمَى بِإِنَّ رَائِحَوْنَ غَدَا  
وَقُلْ لَهَا كَيْفَ أَنْ يَلْفَاكِ خَالِيَّةَ فَلَيْسَ مَنْ بَانَ لَمْ يَعْهَدْ كَمَا عَهْدَا  
نَعْهَدْ إِلَيْكِ فَأَوْفَيْنَا بِعَهْدَتِنَا يَا أَصْدَقَ النَّاسِ مَوْعِدَا إِذَا وَعَدَا  
وَأَحْسَنَ النَّاسِ فِي عَيْنِي وَأَجْمَلَهُمْ مِنْ سَاكِنِي الْغُورِ أَوْ مِنْ يَسْكُنُ الْجُدُدا

لَقْد أَرْسَلْتُ فِي الْسِّرِّ لَيْلَى تَلْوُمْنِي وَتَرْعَمْنِي ذَا مَلَة طَرِفًا جَلْدًا  
 تَقْوُلُ لَقْد أَخْلَفْتَنَا مَا وَعَدْنَا وَبِاللَّهِ مَا أَخْلَفْتُهَا طَائِعًا وَعْدًا  
 فَقُلْنَا مَرْوَعًا لِلنَّبِيِّ الْأَنْذِي أَتَنِي بِتَرَاهُ لَكَ الْوَيْلَاتُ مِنْ أَمْرِهَا جِدًا  
 إِذَا جِئْتَهَا فَاقْرَرْتُ الْسَّلَامَ وَقُلْ لَهَا ثَرِيَ الْجُنُورَ لَيْلَى وَاسْلُوكَ مَنْهَاجًا قَصْدًا  
 هَ تَعْدِينَ ثَنْبَا أَنْبَتَ لَيْلَى جَنَيْتِهِ عَلَى وَلَا أَحْصَى دُنْوَبَكُمْ عَدَا  
 أَفِي غَيْبَتِي عَنْكُمْ لَيْلَى عَلَى مَرْضِتِهَا تَرْبِيدِيَنِي لَيْلَى عَلَى مَرْضِتِهَا جَهْدًا  
 تَجَاهَلُ مَا قَدْ كَانَ لَيْلَى كَانَمَا أَقْلَاسِي يَهَا مِنْ حَرَقَ حَاجِرًا صَلْدَا  
 فَلَا تَحْسَبِي أَتَنِي تَمَكَّنْتُ عَنْكُمْ وَنَفْسِي تَرَى مِنْ مَمْكِنْهَا عَنْكُمْ بُدَا  
 وَلَا أَنْ قَلْبِي الْدَّهْرَ يَسْلُكِي حَيَاةً وَلَا رَائِمُ يَوْمًا سِوَى وُدُوكُمْ وُدَا  
 ا لِكَى تَعْلَمِي أَتَنِي أَشَدُ صَبَابَةً وَاحْسَنُ عِنْدَ الْبَيْنِ مِنْ غَيْرِنَا عَهْدَا  
 غَدَا يُكْثِرُ الْبَاكُونَ مِنَا وَمِنْكُمْ وَتَرْدَادُ دَارِي مِنْ دِيَارِكُمْ بُعْدَا  
 فَيَانْ تَصْرِيمِيَنِي لَا أَرِي الْدَّهْرَ قَرَةً لِعَيْنِي وَلَا أَلْقَى سُورَاً وَلَا سَعْدَا  
 فَيَانْ شِئْتَ حَرَمْتُ الْنِسَاءَ سِوَاكُمْ وَيَانْ شِئْتَ لَمْ أَطْعَمْ نُقَاخَا وَلَا بَرْدَا  
 وَيَانْ شِئْتَ غُرْنَا تَحْوِكُمْ ثُمَّ لَمْ نَرَلْ بِمَكَةَ حَتَّى تَاجِلِسُوا قَابِلَا نَجْدَا

تِلْكَهُ هِنْدُ تَصْدُدُ نِلْهَاجِرِ صَدَا أَدْلَالُ أَمْ فَجْرُ هِنْدِ أَجْدَا<sup>١</sup>  
 أَوْ لِتَنْكَى بِهِ كُلُومَ فُوَادِي أَمْ أَرَادَتْ قَتْلِي صِرَارًا وَعَمْدَا

كُمْ قَدْ عَصَيْتُ إِلَيْكِ مِنْ مُتَنَصِّحٍ خَانَ الْقَرَابَةَ أَوْ أَعْنَانَ الْأَعْدَى  
وَتَسْفُوفَةً أَرْمَى بِنَفْسِي عَرْضَهَا شَوْقًا إِلَيْكِ بِلَا هِدَايَةٍ هَادِي  
ما إِنْ بِهَا لَى غَيْرَ سَيِّفِي صَاحِبٌ وَذِرَاعُ حَرْفٍ كَالْهَلَالِ وَسَادِي  
بِمُغَرِّسٍ فِيهِ إِذَا مَا مَسَّهُ جَلْنَدِي خُشُونَةً مَضَاجِعٍ وَبَعْدٌ<sup>١٥</sup>  
قَمَنِ مِنْ الْحَدَثَانِ تُمْسِي أَسْدُهُ فَدًا الظَّلَامُ كَثِيرَةٌ الْأَيْعَادِ  
بِالْوَجْدِ أَغْدَرُ مَا يَكُونُ وَبِالْبَكَا وَبِرِحْلَةٍ مِنْ طِيَّةٍ وَبِلَادِ

١٤٨

وقال أيضًا

أَرْسَلْتُ تَعْتِبُ الْرِّبَابَ وَقَالَتْ قَدْ أَتَانَا مَا قُلْتَ فِي الْإِنْشَادِ  
قُلْتُ لَا تَغْضِبِي فِدَى لِكِ قَوْلِي بِلِسَانِي وَمَا يُجِنِّشُ فُؤَادِي  
ثُمَّ لَا تَغْضِبِي فِدَاءِكِ نَفْسِي ثُمَّ أَفْلَى وَطَارِفِي وَتِلَادِي  
إِنْ تَعُودِي تَكُنْ تِهَامَةُ دَارِي وَبِنَجْدِي إِذَا حَلَّتِ مَعَادِي  
أَنْتِ أَفْوَى إِلَيَّ مِنْ سَائِرِ الْأَنْتَابِينِ مِنْ كَثْرَةِ الْتَّعْدَادِ<sup>١٦</sup>

١٤٩

وقال عمر أيضًا

طَالَ لَيْلَى فَمَا أَحِسْ رُقَادِي وَاعْتَرَّتِنِي الْهُمُومُ بِالْتَّسْهَادِ  
وَتَذَكَّرْتُ قَوْلُ نَعِمْ وَكَانَ الْذِكْرُ مِنْهَا بِمَا يَهِيجُ فُؤَادِي  
يَوْمَ قَالَتْ لِتِرْبِهَا سَائِلِيَّةً أَيْرِيدُ الْرَّوَاحَ أَمْ هُوَ غَادِي  
وَأَخْدَرِي أَنْ تَرَاكِ عَيْنٌ وَإِنْ لَا قَيْتُ بَعْضُ الْمُكْثِرِينَ الْأَعْدَى  
فَأَجْعَلَى عِلَّةَ كِتَابَا لِكِ أَسْتَحْسِنَلَ فِي ظَاهِرِي مِنْ الْسِّرِّ بَادِي  
ثُمَّ قَوْلِي كَفْرَتْ يَا أَكْدَبَ الْأَنْتَابِ إِنْ جَمِيعًا مِنْ حَاضِرِيَنَ وَبَادِي

وَنَاهُوا بَعْثَنَا لَنَا نَاشِدًا وَفِي الْحَرَقِ يَغْيِيْهِ مَنْ يَنْشُدُ  
٢. فَقَامَتْ قَلْتُ بَدَتْ صَوْرَةً مِنَ الشَّمْسِ شَيْعَهَا الْأَسْعَدُ

فَجَاءَتْ تَهَادِي عَلَى رِقْبَةِ مِنَ الْخَوْفِ أَحْشَاهَا تُرْعَدُ  
وَكَفَتْ سَوَاقِقَ مِنْ عَبْرَةِ عَلَى الْخَدِ جَالَ بِهَا الْأَنْبَدُ  
تَقُولُ وَتُظْهِرُ وَجْدًا بِنَا وَوَجْدِي وَإِنْ أَظْهَرْتُ أَوْجَدُ  
لِمِمَا شَقَائِي تَعْلَقْتُكُمْ وَقَدْ كَانَ لِي عِنْدَكُمْ مَقْعُدُ  
٤. عِرَاقِيَّةً وَتَهَامِي الْهَوَى يَغُورُ بِمَكَّةَ أَوْ يُنْجِدُ

وقال

١٤٧

هَلْ أَنْتَ إِنْ يَكْرَ الْأَحِبَّةُ غَادِي أَمْ قَبْلَ ذِلِكَ مُذْلِمٌ بِسَوَادِ  
كَيْفَ الْثَّوَاءِ بِبَطْنِ مَكَّةَ بَعْدَمَا فَمَمْ الَّذِينَ تُحِبُّ بِالْأَنْجَادِ  
قَمْوَا بِبَعْدِ مِنْكَ غَيْرِ تَقْرِبِ شَتَانَ بَيْنَ الْقُرْبِ وَالْأَبْعَادِ  
لَا كَيْفَ قَلْبَكَ إِنْ ثَوَيْتُ مُخَامِرًا سَقْمًا خِلَاقُهُمْ وَحْزُنَكَ بَادِي  
هَقْدُ كُنْتَ قَبْلُ وَقْمَ لِأَقْلَكَ حِيرَةً صَانِكَ صَادِي  
هَيْمَانُ يَمْنَعُهُ السُّقَّا هِيَاضُهُمْ حَيْمَرَانُ يَرْقُبُ غَفْلَةَ الْوَرَادِ  
فَالآنِ إِذْ جُدَ الرَّحِيدُ وَقَرِبَتْ بُزْلُ الْجِمَالِ لِطِيشَةِ وَبَعَادِ  
وَلَقْدُ أَرَى أَنْ لَيْسَ ذِلِكَ نَافِعِي ما عِشْتُ عِنْدَكِ فِي قَوْيِ وَوَدَادِ  
مِنْكُمْ إِلَى بِمَا فَعَلْتُ أَيْدِي وَلَقْدُ مَنَحْتُ الْوَدَ مِنِي لَمْ يَكُنْ  
إِنِي لَا تَرَكُ مَنْ يَجْهُودُ بِنَفْسِهِ وَمُوَكَّلٌ بِوَصَالٍ كُلِّ جَمَادِ  
يَا لَيْلَ إِنِي فَاصْرِمِي أَوْ وَاصِلِي عَلِقَتْ بِحِبْكُمْ بَنَاتُ فُوَادِي

وقال

١٤٦

تَشْطُّ غَدَا دَارُ جِيرَانِنَا وَلَلَّدَارُ بَعْدَ غَدِ اَبْعَدْ  
 اِذَا سَلَكْتُ غَمْرَ ذِي كِنْدِهِ مَعَ الْرَّبِّ تَصْدُّ تَهَا اَفْرَقْدُ  
 وَحَثَ الْحُدَادُ بِهَا عِيرَفَا سِرَاعِنَا اِذَا مَا وَنَتْ تُطَرَّدْ  
 فَنَالِكَ اِمَا تُعَزِّي اَفْوَادَ وَإِمَا عَلَى اِثْرِيفِمْ يَكْمَدْ  
 فَلَسْتُ بِبَيْدِعِ لَيْنَ دَارِهَا نَاتْ فَالْغَزَاءِ اِذَا اَجْلَدْه  
 صَرَمْتُ وَوَاصْلَتُ حَتَّى عَلِمْتُ اَيْنَ الْمَصَادِرُ وَالْمَوْرِدُ  
 وَحَرَبْتُ مِنْ ذَاكَ حَتَّى عَرَفْتُ مَا اَتَوْقَى وَمَا اَخْمَدْ  
 نَعَانِي مِنْ بَعْدِ شَيْبِ الْقَدَا لِرِئَمْ لَهُ عُنْقَ اَغْمَدْ  
 وَعِينُ تُصَابِي وَتَدْعُو اَلْفَتَنِي لِمَا تَرْكَهُ لِلْفَتَنِي اَرْشَدْ  
 قَتْلَكَ اَلَّتِي شَيَعَتْهَا اَلْفَتَنَاهُ اِلَى اَلْخِدْرِ قَلْبِي بِهَا مُقْصَدُه  
 تَقُولُ وَقْدَ جُدَّ مِنْ بَيْنِهَا غَدَاةَ غَدِ عَاجِلُ مُوفِدُ  
 اَتَسْتُ مُشَيْعَنَا لَيْلَهُ تُقْضِي اَلْلَبَانَهُ اَوْ تَعْهَدْ  
 قُقْلَتْ بَلَهُ قَلَ عِنْدِي لَكْمَهُ كَلَالُ اَلْمَطِي اِذَا تُجْهَدْ  
 فَعُودِي اِلَيْهَا فَقُولِي تَهَا مَسَاءَ غَدِ لَكْمَهُ مَوْعِدُ  
 وَآيَةُ ذِلِكَ اَنْ تَسْمَعِي اِذَا جِتْتَكْمَهُ نَاشِدَا يَنْشُدُه  
 فَرُحْنَا سِرَاعِنَا وَرَاحَ اَنْهَوِي اِلَيْهَا نَدِيلَا بِنَا يَقْصِدُ  
 فَلَمَّا دَنَوْنَا لِلْجَرِسِ اَلْنِبَاجِ اِذَا اَلْصَوْهُ وَالْحَوْهُ لَمْ يَرْقُدُوا  
 نَأْيَنَا عَنِ الْحَوْهِ حَتَّى اِذَا تَسْوَدَعَ مِنْ نَارِهَا اَلْمَوْقِدُ

لَمْ يُحِبِّ الْقَلْبُ شَيْئًا مِثْلَ حُبِّكُمْ وَلَمْ تَرَ الْعَيْنُ شَيْئًا بَعْدَكُمْ حَسَنَا  
مَا إِنْ أَبَالِي إِذَا مَا أَلَّهُ قَرِبَكُمْ مَنْ كَانَ شَطَّ مِنَ الْأَحْبَابِ أَوْ طَغَنَا  
هَفَانِ نَاهِيَتُمْ أَصَابَ الْقَلْبَ نَاهِيَكُمْ وَإِنْ تَنَتْ دَارِكُمْ كُنْتُمْ لَنَا سَكَنَا  
إِنْ تَبْخَلِي لَا يُسْلِي الْقَلْبَ بَخْلُكُمْ وَإِنْ تَجْهُدِي فَقَدْ عَنِيتَنِي رَقَنَا  
أَمْسَى الْفَوَادُ بِكُمْ يَا هِنْدُ مُرْتَهَنَا وَأَنْتُ كُنْتَ الْهَوَى وَاللهُ وَالْوَسِنَا  
إِنْ تَسْتَبِيَكَ بِمَصْقُولِ غَوَارِضُهُ وَمُقْلَتَنِي جُوَرِي لَمْ يَعْدُ أَنْ شَدَنَا

قُلْ لِلْمَنَازِلِ بِالظَّهَرِانِ قَدْ حَانَا أَنْ تَنْطِقِي قَتْبِينِي الْيَوْمَ تِبْيَانَا  
رُدِي عَلَيْنَا بِمَا قُلْنَا تَحِيَّنَا وَحَدَّثَنَا مَتَى بَانَ الَّذِي بَانَا  
قَالْتُ وَمَنْ أَنْتَ أُذْكُرْ قَالَ ذُو شَجَنِي قَدْ هَاجَ مِنْهُ نَحِيبُ الْحُبْ أَحْزَانَا  
قَالْتُ فَأَنْتَ الَّذِي أَرْسَلْتَ جَارِيَةً وَقَنَا إِلَى الْرَّكْبِ تُدْخِي أَمْ سُفِيَانَا  
هُنَّمْ أَنْتَخْتَ وَرَاءَ الْعِرْقِ أَبْعَرَهُ أَنْتَنِي مِنْ رَكْبِي الْأَعْلَى وَرَكْبَانَا  
ثُمَّ أَتَيْتَ تَحْطِي الْرَّكْبَ مُسْتَنِراً حَتَّى لَقِيَتْ لَدَنِي الْبَطْحَاءِ إِنْسَانَا  
قُلْتُ نَعْمَ فَأَبِيَنِي فِي مُحاوَرَهُ وَحَدَّثَنِي حَدِيثَ الْرَّكْبِ مِنْ كَانَا  
ذَاكَ الْزَّمَانُ الَّذِي فِيهِ مَوَدَّتُكُمْ فَقَدْ تَبَدَّلَ بَعْدَ الْعَهْدِ أَزْمَانَا  
وَقَدْ مَضَتْ حِجَّجٌ مِنْ بَعْدِ أَرْبَعَهُ وَشَهْرٌ وَأَنْتَقَصْنَا الْعَالَمَ شَعْبَانَا  
اَنْبَيْتُ مَا إِنْ أَرَى شَيْئًا أَسْرِيَهُ إِلَى الْحَدِيثِ وَغَمَرَ الْكَفِ أَحْيَانَا  
حَتَّى إِذَا الْرَّكْبُ رَيَّعَا قُمْتُ مُنْصَرِفًا مَشَنِي الْنَّزِيفِ يَكُثُرُ الْلَّمْعُ تَهَنَّانَا

ثُمَّ قَالَتْ لِأُخْتِهَا قَدْ ظَاهِنًا إِنْ رَجَعْنَا خَائِبًا وَاعْتَدِينَا  
فِي حَلَاءِ مِنَ الْأَنْيَسِ وَأَمْنِ فَشَفَيْنَا غَلِيلَةً وَاشْتَفَيْنَا  
وَضَرَبْنَا الْحَدِيثَ ظَهِيرًا لِبَطْنِي وَأَتَيْنَا مِنْ أَمْرِنَا مَا أَشْتَهِيْنَا  
فَلَبِثْنَا بِذَكَرِ عَشْرَ تِبْيَانًا فَقَضَيْنَا دُبُونَا وَاقْتَضَيْنَا  
كَانَ ذَلِكَ مَسِيرِنَا وَرَجَعْنَا عِلْمَ اللَّهِ مِنْهُ مَا قَدْ نَوَيْنَا

٤٤٣

وقال

عَلَوَادَ الْقَلْبَ مِنْ شَدَّرِ جُمْلٍ مَا يَهِيمُ الْمُتَّيَمُ الْمَحْزُونَا  
إِنْ مَا أَوْرَثْتُ مِنَ الْحُبِّ جُمْلٌ كَادَ يُبُدِي الْمَاجْمَعَ الْمَكْنُونَا  
لَيْلَةَ الْسَّبْتِ إِذْ نَظَرْتُ إِلَيْهَا نَظَرَةً زَادَتِ الْفُوَادَ جُنُونَا  
إِنْ مَمْشَاكِ دُونَ دَارِ عَدِيٍّ كَانَ لِلْقَلْبِ فِتْنَةً وَفُتُونَا  
وَتَرَاثْ عَلَى الْبَلَاطِ فَلَمَا وَاجَهْنَا كَالشَّمْسِ تُعْشِي الْعَيْنَوْنَا  
قَالَ هَارُونُ قِفْ فِيَا لَيْتَ أَنِي كُنْتُ طَاغِعْ سَاعَةً هَارُونَا  
وَنَهَتْنِي عَنِ النِّسَاءِ وَحَلَّتْ مَنْزِلًا مِنْ حَمَى الْفُوَادِ مَكِينَا  
ثُمَّ شَكَّتْ فَلَسْتُ أَعْرِفُ مِنْهَا مِقَةً لِي وَلَا قِلَى مُسْتَبِينَا  
غَيْرَ أَنِي أَوْمَلُ الْوَصْلَ مِنْهَا أَمْلَ الْمُرْتَجِي بِغَيْبِ طُنُونَا

٤٤٤

وقال

هَلْ تَعْرِفُ الْدَّارَ وَالْأَطْلَالَ وَالْدِمَنَا زِينَ الْفُوَادَ عَلَى عِلَاتِهِ حَرَنَا  
دَارُ لِاسْمَاءِ قَدْ كَانَتْ تَحِلُّ بِهَا وَأَنْتَ إِذْ ذَاكَ إِذْ كَانَتْ لَنَا وَطَنَا

هَ قُوْلَ وَاشِ أَتَاكِ عَنْبَا بِصَرْمِ أوْ نَصِيْحَ يُرِيدُ أَنْ تَقْطَعِينَا  
وَيَمِينِي بِمِثْلِ ذِلِكَ أَتَى لَا أَصَافِي سِواكِ فِي الْعَالَمِينَا  
ثُمَّ غَيْرُتِ ما فَعَلْتِ بِفِعْلِ بَكَانَ فِيهِ خِلَافُ مَا شَعِدِينَا  
فَلَئِنْ كُنْتِ قَدْ تَغَيَّرْتِ بَعْدِي وَرَضِيَتِ الْغَدَاءَ أَنْ تَصْرِمِينَا  
وَقَسِيَتِ الَّذِي عَهِدْتِ إِلَيْنَا فِي أُمُورِ خَلْوَنَ أَنْ تَعْلَمِينَا  
ا. لَا تَزَالِيْنَ آثَرَ الْنَّاسِ عِنْدِي فَاعْلَمَنِي ذَاكَ فِي الْهُوَى مَا حَيَّنَا

٤١

وَقَالَ

حَدَّثِينَا قُرَيْبَ مَا ثَأْمُرِينَا إِنَّ قَلْبِي أَمْسَى بِهِنْدِ رَهِينَا  
مَا أَرَاهُ إِلَّا سُيْقَضِي عَلَيْهِ نَاظِرُ الْحُبِّ خَشِيَّةً أَنْ تَبَيَّنَا  
ثُمَّ قَالَتْ وَيَدْتُ أَنْ شِفَاءُ لَكَ يُحْمِي مِنْهُ الْغَدَاءَ يَقِينَا  
إِنْ نَاتْ غَرْبَةً بِهِنْدِ فَإِنَا قَدْ خَشِينَا أَنْ لَا تُقَارِبَ حِينَا  
هَ فَأَشَارَتْ بِيَانَ قَلْبِي مَرِيضٌ مِنْ هَوَّا كُمْ يُجِنْ وَجْدًا رَصِينَا  
فَالْتَّمِسَ ناصِحًا قَرِيبًا مِنَ النَّصِيْحِ لَطِيفًا لِمَا تُرِيدُ مَكِينَا  
لَا يَخُونُ الْخَلِيلَ شَيْئًا وَلِكِنْ رَبِّما يُحَسِّبُ الْمُضِيْعَ أَمِينَا  
فَيَرَى فِعْلَةً فَيُسْدِي إِلَيْهِ وَقَوْ فِي ذَاكَ بِالْحَرَى أَنْ يَخُونَا  
يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّهُ لَمْ يَمِنْ قَبْحَتْ طَبِينَةُ الْخِيَانَةِ طَبِينَا

٤٢

وَقَالَ

لَمْ تَرَ الْعَيْنَ لِلثَّرَيَا شَبِيهَا بِمَسِيدِ الْتِلَاعِ لِمَا اتَّقَيْنَا  
أَعْمَلْتُ طَرْفَهَا إِلَى وَقَالَتْ حَبَّ بِالسَّائِرِينَ زَوْرًا إِلَيْنَا

وَنَرَى أَنَّا عَرَفْنَاكَ بِالنَّعْبِ بِظِيَّ وَمَا قَتَلْنَا يَقِينًا  
بِسَوَادِ الْشَّنِيَّتَيْنِ وَنَعْبِ قَدْ نَرَاهُ لِنَاظِرٍ مُسْتَبِينَا

١٣٩

وقال ايضا

أَصْبَحَ الْقَلْبُ بِالْفَقْتُوِ حَزِينًا هَائِمٌ إِلَيْهِ لَوْ قَضَتْهُ الْدُّيُونَا  
قَالَ أَبْشِرْ لَمَا أَتَاهَا رَسُولٌ فَدْ رَأَيْنَا مِنْهَا لَكَ الْمِيَمَةُ لِيَنَا  
إِنْ تَكُنْ بِالصَّفَاءِ يَا صَاحِبَ هَمَّ فَلَقَدْ عَنَّتِ الْفُوَادِ سِنِينَا  
أَرْسَلْتُ أَنَّا نَخَافُ شَنَّاتِ آفِكَاتِ مِنْ حَوْلِنَا وَعَيْنَوْنَا  
إِجْتَبَيْنَا فِي الْأَرْضِ إِنْ كُنْتَ تَخْشِي إِنْ لَقِينَاكَ مَرَّةً أَنْ تَخْوُنَا  
فَلَكِ اللَّهُ وَالْأَمَانَةُ وَالْمِيَثَاقُ أَنْ لَا تَخْوُنْكُمْ مَا بَقِينَا  
ثُمَّ أَنْ لَا يَرُؤُلَ مَنْ كُنْتَ تَهْوِيْنَ حَبِيبَنَا مَا عِشْبَتِ عِنْدِي مَكِينَا  
ثُمَّ لَا تُخْرِبِ الْأَمَانَةَ عِنْدِي أَغْدِرُ الْتَّالِيْنَ مَنْ يَخْسُرُ الْأَمْيَانَا  
ثُمَّ أَنْ نَصْرِفُ الْمَنَاسِبَ حَتَّى نُتَرُكَ النَّاسَ يَرْجُمُونَ الظُّنُونَا  
ثُمَّ أَنْ أَرْفُضَ النِّسَاءَ سِواكُمْ قَالُوا نَعَمْ قَدْ رَضِيَنَا

١٤٠

وقال عمر ايضا

إِرْحَمِينَا يَا نَعْمَرْ مِمَا لَقِينَا وَصَلِينَا فَأَنْعِمِي أَوْ نَعِينَا  
عَنْكِ إِنْ تَسْأَلَ فِدْيَ لِكِ نَفْسِي ثُمَّ تَأْتِيَنَ غَيْرَ مَا تَرْعُمِينَا  
إِنْ خَيْرَ النِّسَاءِ عِنْدِي وَصَالَ مَنْ تُوَاتِي بِوَصْلِهَا مَا فَوِينَا  
وَأَنْكُرِي الْعَهْدَ وَالْمَوَاثِيقَ مِنَا يَوْمَ آلِيَّتْ لَا تُطْبِعِينَ فِينَا

أَنْكَرْتُنِي الْيَوْمَ بَعْدَ مَعْرِفَتِي وَبَعْدَ جَرِي إِلَيْكُمْ رَسْنِي  
وَمَجْلِسِي لَيْلَةَ الْخَمِيسِ لَدِي الْسَّخِيمَاتِ بَيْنَ الْتِلَاعِ وَالْحِضْنِ  
وَلَيْلَةَ الْسَّبْتِ إِذْ رَأَيْتَ لَنَا بِالْوَدِ وَالْتَّمَعِ مِنْكِ فِي سَنَنِ  
ۚ آفَرْتُ غَيْرِي عَلَى طَالِمَةَ اللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ سَكَنِي  
أَبْعَدْنِي اللَّهُ إِذْ مَنْحَتُكُمْ دُنْيَا وَأَصْفَيْتُكُمْ وَأَسْحَقْنِي

وَقَالَ فِي رَمَلَةِ أَخْبَتْ طَلْحَةُ الظَّلَحَاتِ

أَصْبَحَ الْقَلْبُ فِي الْجِمَالِ رَهِينًا مُفْصَدًا يَوْمَ فَارَقَ الظَّاعِنِينَا  
عَجَلَتْ حُمَّةُ الْفِرَاقِ عَلَيْنَا بِرَحِيلِ وَلَمْ تَخْفِ أَنْ تَبَيَّنَا  
لَمْ يَرْعَنِي إِلَّا الْفَتَّاهُ وَإِلَّا نَعْهَا فِي الرِّدَاهِ سَهْنَا سَنِينَا  
وَلَقَدْ قُلْتُ يَوْمَ مَكَّةَ سِرَا قَبْلَ وَشِيكِ مِنْ بَيْنِكُمْ تَوَلَّنَا  
هُ أَنْتِ أَفْوَى الْبِلَادِ قُرْبًا وَثُلَّا لَوْ تُنْهِلِينَ عَاشَقًا مَحْزُونَا  
قَلَهُ الظَّرْفُ يَوْمَ مَرَ إِلَى الْحَيْنِ جَهَارًا وَلَمْ يَخْفِ أَنْ يَحِينَا  
فَإِذَا نَعْجَةُ ثُرَاعِي نِعَاجًا وَمَهَا بُهْجَ الْمَنَاطِيرِ عَيْنَا  
قُلْتُ مَنْ أَنْتُمْ فَصَدَّتْ وَقَالَتْ أَمْبَدْ سُوْلَكَ الْعَالَمِينَا  
قُلْتُ بِاللَّهِ ذِي الْجَلَالِ لَمَا أَنْ تَبَلَّتِ الْفَوَادِ أَنْ تَضَدِّقِينَا  
ۖ أَئِ مَنْ تَجْمَعُ الْمَوَاسِمُ قَوْلِي وَأَبَيِّنِي لَنَا وَلَا تَكْثُمِينَا  
نَحْنُ مِنْ سَاكِنِي الْعِرَاقِ وَكُنَا قَبْلَهَا قَاطِنِينَ مَكَّةَ حِينَا  
قَدْ صَدَقْنَاكَ إِذْ سَأَلْتَ فَمَنْ أَنْتَ عَسَى أَنْ يَجْرِي شَأْنٌ شُونَا

تَنْتَحِينِي فَلَا تُرِي وَتَرِي أَنَا سَبِّعِ مُمْثَئِ مَأْمُونِ  
ذِي مَهَارِيبَ أَحْرَزْتَ أَنْ تَرَاهَا كُلُّ بَيْصَاءَ سَهْلَةَ الْعَرَبِينِ

١٣٧

وقال

إِنِي وَمَنْ أَحْرَمَ الْحَجَيجَ لَهُ وَمَوْقِفَ الْهَدِي بَعْدَ وَالْبُدْنِ  
وَالْبَيْتِ ذِي الْأَبْطَعِ الْعَتِيقِ وَمَا جُلَدَ مِنْ حُرْ عَصْبَ ذِي الْيَمِينِ  
وَالشَّعْبِ الْطَّائِفِ الْمُهَلِّ وَمَا يَبْيَنَ أَنْصَافَ وَالْمَقَامِ وَالرُّكْنِ  
وَزَمَرِ وَالْجِمَارِ إِذْ رُمِيَتْ وَالْجَمْرَتِينِ الَّتِيْنِ بِالْبَطْنِ  
وَمَا أَفْرَ الظَّبَاءَ بِالْبَيْتِ وَالْسُورِقِ إِذَا مَا نَعْتَ عَلَى فَنِينِ  
مَا خَنْتَ عَهْدَ الْقَتْلِ إِذْ شَحَطْتَ وَلَوْ أَتَوْهَا بِهِ لِتَصْرِفَنِي  
يَا عَبْدَ لَا أَقْدَفْنَ بِدَاهِيَةِ مِنْكُمْ وَلَمْ آتِهَا وَلَمْ أَخْنِ  
لَا يَكُنَ الْبَخْلُ لِي وَجُودُكُمْ يَوْمًا لِغَيْرِي وَأَنْتُمْ شَجَنِي  
مَا كَانَتِ الْذَارُ بِالْتِلَاعِ وَلَا الْأَجْرَاعِ تُلَا الْقَتْلُوِ مِنْ وَطَنِي  
يَا قَوْمِ حُبُّ الْقَتْلُو أَجْرَضَنِي وَتَارِكِي هَائِمًا بِلَا بِنِينِ  
قَدْ خُطَّ فِي الْرِبَرِ فَاطَّلُبُوا بِلَمِنِي مَنْ لَمْ يُقِدْنِي يَوْمًا وَلَمْ يَدِنِي  
عُلِقْتُهَا نَاشِئًا وَعُلِقْتُ رَجْلًا غَيْرِي غَصَّ الْشَّبَابِ كَالْغَصَنِ  
وَعُلِقْتُنِي أُخْرَى وَعُلِقْهَا نَاشِ يَصِيدُ الْقُلُوبَ كَالشَّطَنِ  
فَالشَّكْلُ مِنْهَا الْغَدَةَ مُخْتَلِفٌ ذَاكَ طِلَابُ الْضَّلَالِ وَالْفِتَنِ  
قَدْ قُلْتُ لَمَا سَمِعْتُ أَمْرَقَمْ يَا رَبِّ قَدْ شَفَنِي وَأَحْرَزَنِي هَا  
إِلَيْكَ أَشْكُو الَّذِي أَصْبَتْ بِهِ لِتُدْرِكَهُ الْتَبَدِلُ لِي وَتَنْصُرَنِي

وقال

إِذَا خَدِرْتِ رِجْلِي نَكْرُتِكِ صَادِقًا وَصَرَحْتِ إِذَا أَنْعُوكِ بِسَمِيكِ لَا أَكْنِي  
وَأَنِي لَتَغْشَانِي لِذِكْرِكِ رَوْعَةً يَخْفِي لَهَا مَا بَيْنَ كَعْبَيِ إِلَى قَرْبِي  
وَأَفْرَحْ بِالْأَمْرِ الَّذِي لَا أُبَيِّنُهُ يَقِينًا سِوَى أَنْ قَدْ رَجَمْتُ بِهِ طَنِي  
وَقَلْتُ عَسَى عِنْدَ أَصْطِبَارِي وَجَدْتُهُ لِذِكْرِهَا إِيَّاهُ صَرَّتْ لَهَا أَنْفِي  
هُ فِيهَا نُعْمَ قَلْبِي فِي الْأَسَارِي إِلَيْكُمْ رَهِينُ وَقَدْ شَطَّ أَلْبَارُ بِكُمْ عَنِي  
قَدَرْتُ عَلَى نَفْعِي وَضُرِّي فَاجْمِلِي وَفُكَّى بِمِنْ مِنْ إِسَارِكُمْ رَفْنِي  
لَكِ الْوَدُّ مِنِي مَا حَيَّبْتُ مَعَ الْهَوِي هَنِيَا بِلَا مَنِي وَقَدْ لَكُمْ مَنِي  
أَبَيْتُ فَلَمْ أَسْمَعْ بِهَا قَوْلَ كَاشِحٍ قَدِيمًا فَائِنِبْ ما بَدَا لَكَ أَوْ تَعْنِي

وقال

سَحَرْتَنِي الْأَرْقاَءِ مِنْ مَارِدِنِ إِنَّمَا الْسِحْرُ عِنْدَ ذُرْقِ الْعَيْونِ  
سَحَرْتَنِي بِحِمِيدِهَا وَشَتِيتِهِ بِبَهْجَةِ مَسْنُونِ  
كَأَقْلَاجِ بِرْمَلَةِ صَرَبَتِهَا رِيحُ جَرِي بِدِيمَةِ وَدْجُونِ  
تَرْنَعُ الْقَلْبَ ذَا الْعَزَاءِ وَيَسْلِي بَرْدُ أَنْيَا بِهَا رُوعَ الْحَزَرِينِ  
هُ وَجَبِينِ حَاجِبِ لَمْرِ يُصِبَّةِ نَنْفُ خَطِي كَانَةُ خَطِ نُونِ  
فَرَمَتَنِي فَاقْصَدَتَنِي بِسَهْمِ شَكِ مِنِي الْفَوَادَ بَعْدَ الْوَتِينِ  
وَرَمَتَهَا يَدَايِ مِنِي بِنَبْلِ كَيْفَ أَصْطَادُ عِاقْلَا فِي حُصُونِ

الله يرجعهم وكل ماجلجل واهى العزالى معلم الاطنان  
 ولقد أبيب صجيع كل محض رخص اناسا مل طيب الاردن ه  
 عيق الشياپ من العبیر مبتل يمشي يميد كمشية النشون  
 بعض من الانقاده ان هي البرت او اقبلت فكصعنه المران  
 يجري عليها كلما اغتنست به فضل الحمير يجول كالمرجان  
 سفيا بدارعه الله كانوا بها اذ لا يزال رسولهم يلقاني  
 ولقد خشيت بان الج بهجركم ان الحبيب مدخل الانسان ه  
 بد جن قلبك ان بدلت نه دارها جزا وكتبت ابور بالكتمان

ولقد أشهد المحدث عند القصر فيه تعفف وبيان  
 في زمان من المعيشة لذ قد مضى عصره وهذا زمان  
 نجعل الليل موعدا حين نمسي ثم يخفي حديثنا الكتمان  
 أيها الكاشخ آدم عرض بالضرر ما ترخرح فما لها الهجران  
 لا مطاع في آل زينب فارجع او شكلت حتى يمل اللسان ه  
 لا صديقا كنست آتاختلت ولا نصاحتك عندى زجرة ميزان  
 فاتطريق صاغرا فليس لها الصر م لدينا ولا إلهاهان  
 كيف ضربى عن بعض نفسى وقل يصبر عن بعض تفسيه الانسان

إِنِّي أَلْيَوْمَ عَلَنِي أَحْزَانِي وَتَذَكَّرُ مَيْعَتِي فِي زَمَانِي  
 وَتَذَكَّرُ ظَبْيَةً أَمْ رِئَمْ صَنْعَ الْقَلْبِ بِخُرُّهَا فَشَجَانِي  
 لَا تَلْمِنِي عَتِيقُ حَسْبِيَ الَّذِي بِي إِنْ بِيْ يَا عَتِيقُ مَا قَدْ كَفَانِي  
 إِنْ بِيْ دَاخِلًا مِنْ الْحُبِّ قَدْ أَبْسَلَى عِظَامِي مَكْنُونَهُ وَبَرَانِي  
 هُنْ نَفْرَا يَلْفُ شَمْلِي بِسُعْدِي لِزَمَانِ يَهْمَهُ بِالْأَحْسَانِ  
 لَا تَلْمِنِي وَأَنْتَ زَيْنَتَهَا لِي أَنْتَ مِثْلُ الشَّيْطَانِ لِلْإِتْسَانِ  
 لَوْ بِعَيْنِيْكَ يَا عَتِيقُ نَظَرْنَا لَيْلَةَ السَّفَمِ قَرَتِ الْعَيْنَيْنِ  
 هِيَ دَائِي وَقَى الْدَّوَاءِ لِدَائِي لَوْ أَدَوَى بِرِيقِهَا لِشَفَانِي  
 لَمْ تَنْعَ لِلنِّسَاءِ عِنْدِي نَصِيبَا غَيْرَ مَا فُلْتُ مَازِحَا بِلِسَانِي  
 وَقَلَى قَلْبِي الْنِّسَاءِ سِواهَا بَعْدَ مَا كَانَ مُغْرِمَا بِالْغَوَانِي  
 وَأَرْجَى أَنْ يَجْمَعَ الْدَّهْرَ شَمْلَا بِكَ سَقِيَا لِذِلِكُمْ مِنْ زَمَانِي  
 لَيْتَنِي أَشْتَرِي لِنَفْسِي مِنْهَا مِثْلَ دُقَى بِسَاعِدِي وَبَنَانِي  
 خَلَاجْتَ عَيْنِي الْيَمِينِ بِخَمِيرٍ تِلْكَ عَيْنٌ مَأْمُونَةُ الْخَلْجَانِ

أَضْحَى فُوَادُكَ غَيْرَ ذَاتِ أَوَانِ بَلْ لَمْ يَرْعَهُ تَحْمُلُ الْجَيْرَانِ  
 بَانُوا وَصَنْعَ يَنْهَمْ شَعْبُ الْنَّوَى عَجَبَا كَذَاكَ تَقْلُبُ الْأَزْمَانِ  
 أَخْطَى الْرَّبِيعُ بِلَدَهُمْ فَتَيَمَّنُوا وَلِحُبِّهِمْ أَحْبَبْتُ كُلَّ يَمَانِ

كَيْفَ لِي أَلْيَوْمَ أَنْ أَرَى عُمَرَ الْمَرْ سَلَ بِالْهَجْرِ قَبْلَ أَنْ يَلْقَانِي  
قَالَتَا تَبْعَثَشِي إِلَيْهِ رَسُولًا وَيُمِيزَ الْحَدِيثَ بِالْكِتَمَانِ  
إِنَّ قَلْبِي بَعْدَ أَلَّذِي نَالَ مِنْهَا كَالْمُعْنَى عَنْ سَائِرِ النِّسْوَنِ ۖ

١٣١

وقال

صَحِّحْتُ أُمَّ نَوْفِيلِ إِذْ رَأَتْنِي وَزَقِيرًا وَسَالِفَ بْنَ سِنَانَ  
عَاجِبَتْ إِذْ رَأَتْ لِدَاتِي شَابُوا وَقَتِيرًا مِنْ الْمَشِيبِ عَلَانِي  
إِنْ تَرَيْنِي أَقْصَرُتْ عَنْ طَلَبِ الْغَيْرِي وَطَاقَتْ عَادِلِي إِذْ نَهَانِي  
وَتَرَكْتُ الْعَصَبَيِّي وَأَنْزَكَنِي الْحِلْمُ وَحَرَّمَتْ بَعْضَ مَا قَدْ كَفَانِي  
وَنَعَانِي إِلَى الرَّشَادِ فُؤَادُ كَانَ لِلنَّفْتِي مَرَةً قَدْ نَعَانِي ۝  
فَاجْهَوْيَارِ مُسْتَقْتِلَاتِ إِلَى اللَّهِمَوْ حِسَانِ كَنَاصِرِ الْأَغْصَانِ  
قُتْلُدِ لِلرِّجَالِ يَرْشَقْنِ بِالظَّرِ فِي حِسَانِ كَخُدَّلِ الْغِرْلَانِ  
بُشَّنِ فِي خَدَالَةِ وَبَهَاءِ طَيِّبَاتِ الْأَعْطَافِ وَالْأَرْدَانِ  
قَدْ نَعَانِي وَقَدْ نَعَافَنِ لِلَّهُنْوِ شَجَونِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَشْجَانِ  
فَاهْتَصَرْنَا مِنْ الْحَدِيثِ غُصُونَا حَيْثُ لَا يَجْتَنِي لَعْمَرُكِ جَانِي ۖ  
ذَاكَ طُورَا وَتَارَةً أَبْعَثُ الْقَيْنَةَ وَقَنَا بِالْمِزْقِرِ الْحَنَانِ  
وَأَنْصَ الْمَطِئِي بِالرَّكْبِ يَطْلُبُنِ سِرَاعًا بَوَاكِرَ الْأَطْعَانِ  
ذَاكَ دَهْرَ تَوْكِنْتِ فِيهِ قَرِيبِي غَيْرَ شَكِ عَرَفْتِ لِي عِصْيَانِي  
وَتَنَقَّلْتُ فِي الْفِراشِ وَلَا تَعْرِفُ إِلَى الْظُّبُونِ أَيْنَ مَكَانِي

فَلِيَتَهَا فِي الْحَدِيثِ تَشْبَعُنِي وَعِنْدَ مَوْتِي يَضْمِنُهَا كَفْنِي  
يَا نَظَرَةً مَا نَظَرْتُ مُوْجِعَةً لَمْ أَرَهَا بَعْدَهَا وَلَمْ تَرَنِي

١٣٩

وقال

بَانْتُ سُلَيْمَى وَقَدْ كَانْتُ تُؤَاتِيَنِي إِنَّ الْأَحَادِيثَ تَأْتِيَهَا وَتَأْتِينِي  
فَقُلْتُ لَمَا اتَّقَبِينَا وَهِىَ مُعْرِضَةٌ عَنِ لِيَهِنِكِ مَنْ تُدْنِيَنِهُ دُونِي  
مَنْيَتِنَا فَرَجَأْتُ كُنْتِ صَادِقَةً يَا بِنْتَ مَرْوَةَ حَقًا مَا تُسْتَنِيَنِي  
مَا ذَا عَلَيْكِ وَقَدْ أَجْدَيْتِهِ سَقَمًا مِنْ حَضْرَةِ الْمُرْتَ نَقْبَسِي أَنْ تَعْوِيَنِي  
هَ وَتَجْعَلِي نُطْفَةً فِي الْقَلْبِ بَارِدَةً فَتَغْمِسِي، فَاكِ فِيهَا ثُمَّ تَسْقِينِي  
فَهِىَ شَفَائِى إِذَا مَا كُنْتُ ذَا سَقَمٍ وَهِىَ دَوَائِى إِذَا مَا أَلَدَاءٌ يُصْنِيَنِي

١٤٠

وقال

يَا خَلِيلَى مِنْ مَلَامِ نَعَانِي وَالْمَا الْغَدَاةِ بِالْأَظْعَانِ  
لَا تَلُومَا فِي أَهْلِ زَيْنَبِ إِنَّ الْقَلْبَ رَقْنٌ بِالْزَيْنَبِ عَانِي  
وَهِىَ أَهْلُ الصَّفَاهُ وَالْمُرْوَةِ مِنِى وَإِلَيْهَا الْهَرَوِي فَلَا تَعْذُلَانِي  
لَمْ تَنْدُعْ لِلنِسَاءِ عِنْدِي تَصِيبَا غَيْرَ مَا كُنْتُ مَازِحًا بِلِسَانِي  
هَ وَتَعْمَرِي لِخَيْنِ عُمْرِ إِلَيْهَا يَوْمُ ذِي الْشَرِي قَادَنِي وَنَعَانِي  
ما أَرَى مَا حَيَّتْ أَنْ أَذْكُرَ الْمَوْ قِفْ مِنْهَا بِالْخَيْفِ إِلا شَجَانِي  
ثُمَّ قَالْتُ لِتِرْبِهَا وَلِأَخْرَى مِنْ قَطْمِينِ مُولِيدِ حَيْثَانِي

فَلَوْ شِهْدَنْ غَدَاةَ الْبَيْنِ عَبْرَتْنَا لَأْنْ تَغَرَّدْ فُمْرِي عَلَى فَنَنِ  
لَا سَيْقَنْ غَيْرْ مَا طَنَتْ بِصَاحِبِها وَأَيْقَنْ أَنْ عَكَّا لَيْسَ مِنْ وَطَنِي

١٢٧

وقال

مِنْ رُسُومِ بَالِيمَاتِ وَدَمْنَ عَادَ لِي قَمْبِي وَعَاوَدْتُ دَدْنَ  
يَا أَبَا الْحَطَابِ قَلْبِي هَائِمٌ فَأَنْتَمِرْ أَمْرَ رَشِيدٍ مُوتَمِنْ  
عُلِيقُ الْقَلْبُ غَرَّاً شَادِنَا يَا لَقْوِمِ لِغَزَالِ قَدْ شَدَنْ  
أَطْلُبَنْ لِي صَاحِ وَضْلَا عِنْدَهَا إِنْ خَيْرَ الْوَصْلِ مَا لَيْسَ يُمَنْ  
إِنْ حُبِّي آلَ لَيْلَى قَاتِلِي ظَهَرَ الْحُبُّ بِجِسْمِي وَبَطَنِي ٥  
لَيْسَ حُبُّ مُوقَ مَا أَحْبَبْتُهُ غَيْرَ أَنْ أَقْتُلَ نَفْسِي أَوْ أُجْنِ  
جَعَلْتُ لِلْقَلْبِ مِنِي حُبَّهَا شَجَنَا زَادَ عَلَى كُلِّ شَجَنِ  
فَإِذَا مَا شَحَطْتُ هَامَ بِهَا وَإِذَا رَاعَتْ إِلَيِ الْدَارِ سَكَنْ

١٢٨

وقال

إِعْتَدَنِي بَعْدَ سَلْوَةَ حَرَنِي طَيْفُ حَبِيبِ سَرِي فَارَقَنِي  
مِنْ طَبِيَّةِ بِالْعَقِيقِ سَاكِنَةِ قَدْ شَفَنِي حُبُّهَا وَعَدَبَنِي  
وَهَى لَنَا بِالْوِصَالِ طَبِيَّةُ النَّفَسِ وَرَبِي بِهَا قَدْ آغْرَمَنِي  
شَطَّتْ دِيَارُ الْحَبِيبِ فَأَغْتَرَتْهُ فَهِيَهَا شَعْبُ الْحَبِيبِ مِنْ وَطَنِي  
عُلِيقَتْهَا بِهْقَوَةَ وَبَانَ بِهَا مِنِي مَلِيكُ فَأَصْبَحْتُ شَجَنِي ٥

إِنَّ الْقَتُولَ تَقْتَلُتْ بِالْئَذِ لِلْقَلْبِ الْرَّفِينِ  
 حُبُّ الْقَتُولِ أَخْلَهَا فِي الْقَلْبِ مَنْزِلَةَ الْمَكِينِ  
 فَإِذَا تَهَاوَبَ مَرَّةً فُرُقُ الْحَمْلِ عَلَى الْفُصُونِ  
 نَكْرَنَى مَا قَدْ نَسِمَتْ مِنَ الْصَّابَاتِ بَعْدَ حِينِ  
 إِنَّ الْحَزِينَ يَهِيجُ بَعْدَ الْدُّهُولِ بُكَا الْحَزِينِ  
 لَمْ يُنْسِنِ طَوْلَ الْزَّمَاِنِ وَمَا يَمْرُ مِنَ الْسِنِينِ  
 حُبُّ الْقَتُولِ وَلَا تَرَا لَنَا فَوْيَ أُخْرَى الْمُنْوِنِ

١٣٦

وقال

فَيْهَاكَمْ مِنْ أَمَّةِ الْوَقَابِ مَنْرِلَنَا إِذَا حَلَّلَنَا بِسَيِفِ الْبَحْرِ مِنْ عَدَنِ  
 ۚ وَأَحْتَلَ أَفْلُكِ أَجْيَالَنَا فَلَيْسَ لَنَا إِلَّا الشَّدَّادُ أَوْ حَظٌ مِنَ الْعَزَّزِ  
 ۖ لَا دَارُكُمْ دَارُنَا يَا وَهْبَ إِنْ تَرَحَّبْ نَوَاهِنَا وَلَا أَوْطَافُكُمْ وَطَبِيَّ  
 هَ فَلَمْسْتُ أَمْلِكُ إِلَّا أَنْ أَقُولَ إِذَا ذَكَرْتُ لَا يُبْعِدُنِكِ اللَّهُ يَا سَكِينِي  
 يَا وَقَبَ إِنْ يَكُ قدْ شَطَ الْبَعَادَ بِكُمْ وَفَرَقَ الْشَّمْلَ مِنَ صَرْفِ ذَا الْزَمِنِ  
 فَكُمْ وَكُمْ مِنْ حَدِيثِ قدْ خَلُوتُ بِهِ فِي مَسْعِيْ مِنْكُمْ أَوْ مَنْظِرِ حَسِينِ  
 وَكُمْ وَكُمْ مِنْ نَلَالِ قدْ شَغَفْتُ بِهِ مِنْكُمْ مَتَى بَرَّةَ ذُو الْعَقْدِ يُفَتَّنِي  
 ۙ بَلْ مَا نَسِمَتْ بِبَطْنِ أَخْيَفِ مَوْقِفَهَا وَمَوْقِفِي وَكِلَانَا ثَمَّ ذُو شَجَنِ  
 ۖ وَقُولَهَا لِلثَّرَيَا يَوْمَ ذِي حُشْبٍ وَاللَّمْعُ مِنْهَا عَلَى أَخْدَيْنِ ذُو شَنِينِ  
 ۖ إِبَالْلِيَّ قَوْلِي لَهُ فِي غَيْرِ مَعْتَبَةٍ مَا ذَا أَرَتَ بِطَلُولِ الْمَكْبِثِ فِي يَمِنِ  
 إِنْ كُنْتَ حَاوَلْتَ نُنْيَا أَوْ نَعْمَتْ بِهَا فَمَا أَخْدَتَ بِتَرْكِ الْحَاجِ مِنْ ثَمِينِ

سَوْفَ آتَى زَائِرًا أَرْضَكُمْ بِيَقِينٍ فَاعْلَمُيهِ غَيْرِ طَنْ  
فَاجْبَابْتُ فِدِيْهِ أَمْنِيَّةً لَيْتَ أَنَا نَشْرِيْهَا بِشَمْنَ  
وَقَى إِنْ شِئْتَ تَسْيِيرُ نَحْوَنَا لَوْ تُرِيدُ الْوَضْلَ أَوْ تُعْقَلُ عَنْ  
نَصِّكَ الْعَيْسِ إِلَيْنَا أَرْبَعًا تَمْلِكُ الْعَيْنَ إِذَا الْوَانِي وَقَنْ

١٣٤

وقال أيضًا

قَدْ هَلَّ قَلْبَكَ بَعْدَ الْسَّلْوَةِ الْوَطْنُ وَالشَّوْقُ يُحْدِثُهُ لِلنَّازِحِ الْشَّاحِنِ  
مَنْ كَانَ يَسْكُنُ عَنَا أَيْنَ مَنْزِلُنَا فَالْأَقْحَوَانَةُ مِنَا مَنْزِلٌ قَمْنُ  
وَمَا لِدَارٍ عَفَتْ مِنْ بَعْدِ سَاكِنَهَا وَمَا لِعَيْشٍ بِهَا إِذْ ذَاكُمْ ثَمَنُ  
إِذْ الْجِمَارُ جَرَى مِنْ يُسْرِيْهِ وَالْحَجَّ قِدْمًا يَهُ مُعَوْرِفٌ ثُكَنُ  
إِذْ يَلْبِسُ الْعَيْشُ صَفْوًا لَا يُكَتِّبُهُ جَفْوُ الْوُشَاهِ لَا يَنْبُو بِنَا زَمْنُ هُ  
إِذَا اجْتَمَعْنَا فَجَرَنَا كُلُّ فَاحِشَةٍ عِنْدَ الْلِقَاءِ وَذَاكُمْ مَاجِلُّسٌ حَسَنُ  
فَذَاكَ دَهْرٌ مَضَتْ عَنَا ضَلَالُتُهُ وَكُلُّ دَهْرٍ لَهُ فِي سَيِّرِهِ سَنَنُ

١٣٥

وقال

هَاجَ الْفُؤَادُ طَعَائِنٌ بِالْجِزْعِ مِنْ أَعْلَى الْحَجَرِينِ  
يُحْدِي بِهِنَّ وَفِي الظَّعاِنِ رَبِّ حُورُ الْعَيْمَوْنِ  
فِيهِنَّ طَاوِيَّةُ الْحَشَا جَيْدَاءُ وَاصِحَّةُ الْجَبَيْنِ  
بَيْضَاءُ نَاصِيَّةُ الْبَيَا صِنْ كَدْرَةُ الصَّدَفِ الْكَنَيْنِ  
فِي الْمَنْصِبِ الْعَالَى وَبَيْتُ الْمَجْدِ فِي حَسْبِ دِينِهِ

ه يَقُولُ مُجَالِدٌ لَمَا رَأَى يُرَاجِعُنِي الْكَلَامَ فَمَا أَبَيْنَ  
أَحْقَاً أَنْ حُبَا سَوْفَ يَقْضِي وَقْدَ كَثُرْتُ بِصَاحِبِي الظُّنُونِ  
تُقْرِنِي وَلَبِسَ تُشَكِّ أَتَى عَدَا فِيهِنَّ بِي الْدَّاءُ الْدَّافِينُ  
لَدُنْ أَنْ ذَرَ قَرْنُ الشَّمْسِ حَتَّى تَغِيبَ لِوَدِنَا مِنْهُمْ حَوْنُ  
أَقُولُ لِصَاحِبِي صُحْنِي أَنْخَلُ بَدَا لَكُمَا بِعُمْرَةِ أَوْ سَفِينُ  
ا. أَمِ الْأَطْعَانُ يَرْفَعُهُنْ رَبْعٌ مِنَ الْرَّفَارِ جَالَ بِهَا الْحَرَوْنُ  
عَلَى الْبَغْلَاتِ أَمْثَالُ دَحْرُ كَمِيلٌ نَوَاعِمُ الْبُقَارِ عَيْنُ  
نَوَاعِمُ لَمْ يُخَالِطْهُنْ بُوسٌ وَلَمْ يُخَالِطْ بِنْعَمَتِهِنْ هُونُ

وقال

١٣٣

إِنْ مَنْ تَهَوَى مَعَ الْفَجْرِ طَعْنُ بِالْهَوَى وَالْقَلْبُ مِتْبَاعُ الْوَطَنِ  
بِائِتِ الْشَّمْسُ وَكَانَتْ كُلُّمَا ذِكْرُتُ بِالْقَلْبِ عَاوَدْتُ دَدْنُ  
نَظَرْتُ عَيْنِي إِلَيْهَا نَظْرًا مَهْبِطُ الْحَاجَاجِ مِنْ بَطْنِ يَمْنُ  
مَرْعُونَا تَمْشِي بِهَا بَغْلَتُهَا فِي عَشَابِينَ مِنَ الْحَجَّ نُكَنُ  
ه فَرَآهَا الْقَلْبُ لَا شَكَلَ لَهَا رِبْما يُعْجِبُ بِالشَّيْءِ الْخَسْنُ  
قُلْتُ قَدْ صَدَّتْ فَمَا ذَا عِنْدَكُمْ أَخْسَنُ النَّاسِ لِقَلْبِ مُرْتَهَنِ  
وَلِئِنْ أَمْسَتْ نَوَاهَا غَرْبَةً لَا تُوَاتِيَنِي وَلَيْسَتْ مِنْ وَطَنْ  
فَلَقِدْمَا قَرِبْتُنِي نَظَرَتِي لِعَنَاهُ آخِرَ الْدَّهْرِ مُعَنْ  
نُمْ قَالَتْ بَلْ لِمَنْ أَبْغَضَكُمْ شَقْوَةُ الْعِيشِ وَتَكْلِيفُ الْحَرَوْنُ  
ا. بَلْ كَرِيمٌ عَلَقَتْهُ نَفْسُهُ بِكَرِيمٍ لَوْيَرِي أَوْ لَوْيِنْ

راغنى مُنْظَرٌ لِمَا بَدَا رَبِّيْما أَرْتَاعُ بِالشَّفَّى الْحَسَنْ  
 قُلْتُ مَنْ فِي هَذَا فَقَلَّتْ بَعْضُ مَنْ فَتَنَ اللَّهُ بِكُمْ فِي مَنْ فَتَنَ  
 بَعْضُ مَنْ كَانَ أَسِيرًا زَمَنًا ثُمَّ أَضْحَى لِهَاوَامْ تَدْمَجَنْ هَ  
 قُلْتُ حَقًا ذَا فَقَلَّتْ قَوْلَةً أَوْرَثَتْ فِي الْقَلْبِ هَمًا وَشَجَنَ  
 يَشْهَدُ اللَّهُ عَلَى حُبِّي لَكُمْ وَنَمْوَعِ شَاهِدٌ لِى دَخَرَنْ  
 قُلْتُ يَا سَيِّدَتِي عَدَّبِتِنِي قَلَّتِ الْلَّهُمَّ عَدَّبِنِي إِذْنْ

١٣١

وقال

أَيُّهَا الْعَاتِبُ الَّذِي رَأَمْ فَجْرِي وَأَبْتَدَانِي بِهَاجِرِي وَالْتَّاجِنِي  
 أَبْعِلِمْ أَتَيْتُ مَا جِئْتُ مِنِي عَمْرِكَ الَّلَّهُ سَادِرًا أَمْ بِظَنِّي  
 وَلَوْ أَنَّ الَّلَّهَ عَرَضَتِ عَلَيْنَا كَارَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِكُمْ لَمْ يَرْعَنِي  
 أَنْتَ كُنْتِ الْمُنْتَى وَرَوَيْتُكَ الْخَلْدَ فَقَرِي عَيْنَا بِهِ وَأَطْمَثَنِي  
 وَأَعْلَمَنِي أَنَّ ذَا مِنَ الْأَمْرِ حَقٌّ قِسْمَةً حَازَهَا لَكِ الَّلَّهُ مِنِي هَ  
 فَلَلَّهُدْ يُنْلِيْتِ مِنْ فُؤَادِي مَحَلًا لَوْ تَمَنَّيْتِ زَادَ فَوْقَ الْتَّمَنِيِّ

١٣٢

وقال

أَجَدَّ عَدًا لِبَيْهِمُ الْقَطِينُ وَفَاتَتْنَا بِهِمْ دَارُ شَطَرُونْ  
 عَنْرُوجْ لَا يُلَائِمُنَا وَفِيهِمْ غَدَاةً تَحَمَّلُوا قَلْبَ رَهِينَ  
 تَبِعَتْهُمْ بِطْرِفِ الْعَيْنِ حَتَّى أَتَسِي مِنْ دُونِهِمْ خَرْقَ بَطِينَ  
 فَظَلَّ الْوَجْدُ يُشْعِرُنِي كَائِنِي أَخْسُرِ بِعِيْرَقٍ أَدْ طَعِينَ

فَقَالَتْ تِرْسُبِهَا ظَنِي بِهِ أَنْ سَوْفَ يَجْزِينَا  
أَوْ يَعْصِي قَوْلَ مَنْ يَنْهَا وَمَنْ يَعْدُلُهُ فِينَا.  
كَمَا نَعْصِي إِلَيْهِ عِنْدَ جِيدِ الْقَوْلِ نَاهِينَا

وَقَالَ أَيْضًا

مَنْ لِقْلِبِ أَمْسَى حَرِبِنَا مُعْنَى مُسْتَكِينَا قَدْ شَفَهَ مَا أَجَنَا  
إِنْ شَهْدُونِ نَفْسِي فَهَذِ ذَاكَ شَهْدُونِ نَازِحُ الْحَارِ بِالْمَدِينَةِ هَذَا  
أَنْ أَرَاهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ يَوْمًا مُفْتَهِي رَغْبَتِي وَهَا أَتَمْسَى  
لَيْتَ حَطَى حَكْطَرَةِ الْعَيْنِ مِنْهَا وَكَثِيرٌ مِنْهَا الْقَلْبِيُّ الْمُهَمَّنَا  
أَوْ حَدِيبَشِ حَلَى خَلَاهُ يُسْتَلِي مَا أَجَنَّ الْضَّمِيرُ مِنْهَا وَمِنْهَا  
أَنْرَى بِنَعْمَةِ نَرَاها عَلَيْنَا مِنْكِي يَوْمًا قَبْلَ الْمَمَاتِ وَمِنْهَا  
خَبِيرِنَا بِمَا كَتَبْتِ إِلَيْنَا أَفْوَ الْحَقِّ أَمْ تَهَزَّتِ مِنْهَا  
مَا نَرَى رَاصِبَيَا يُخْبِرُ حَنْكُورِ أَوْ يُرِيدُ الْحِجَازِ إِلَّا حَرِبَا  
ثُمَّ مَا نِيَتْ بَعْدَهُ كُمْ مِنْ مَنَابِرِ  
مُشْدِ فَارَقْتُ أَرْمَكُومْ مُطْمِنَنَا  
أَنْمَرْ مَا تُدْكِرِينَ لِلْهَلْبِ بِإِلَّا زِيدَ شَرْوَقَا إِلَيْكُومْ وَأَسْتَرِجَنَا  
ذَاكَ أَنِي ذَكَرْتُ قِيلِنِكِي يَوْمًا يَا صَيْقَنِي الْفَوَادِ لَا تَنْسِيَنَا

وَقَالَ أَيْضًا

وَغَصِيصُ الْطَّرْفِ مِكْسَالِ الْصَّحْنِي أَحْبَرِ الْمُقْلَبِيَّ كَلْرِئِمِ الْأَغْنِيَّ  
مَرَّ بِي فِي نَفَرِي يَحْفِنَهُ مِثْلَ مَا حَفَ النَّعَارِي بِالْوَقْنِ

أَسْعَرَتْ نَفْسَهُ حُبَّ هِنْدِ بَالْهَوَى حَتَّى تَلَبَّسَ فَوْقَهُ أَكْفَانُهُ  
هِنْدٌ وَهِنْدٌ لَا تَرَأْلَ بَخِيلَةً وَالْقَلْبُ يُسْعِرُ لَهَا أَشْجَانُهُ

١١٧

وقال

صَاحِبُ الْمَلَامَ فِي حُبِّ جُمِيلٍ كَادَ يُقْصِي الْعَدَاءَ مِنْكَ مَكَانِي  
فَإِنْظُرِ الْيَوْمَ بَعْضَ مَنْ كُنْتَ تَهْوَى فَانِجُ مِنْ شَائِهِ وَدَعْنِي وَشَانِي  
فِي بَحْسَبِي أَنِّي بِذِكْرِهِ هِنْدٌ هَائِمُ الْعَقْلِ دَائِمُ الْأَحْزَانِ  
وَإِذَا جِئْتُهَا لِأَشْكُو إِلَيْهَا بَعْضَ مَا شَفَنِي وَمَا قَدْ شَجَانِي  
هِبْتُهَا وَأَزْنَقَتِي مِنْ الْحُبِّ عَقْلِي وَعَصَانِي بِذَنِتِ نَفْسِي لِسَانِي ٥  
وَنَسِيَتِ الَّذِي جَمِعْتُ مِنْ الْقُوْلِ لِتَدِيهَا وَغَابَ عَنِي بَيَانِي

١١٨

وقال

أَلَا حَيِّ الَّتِي قَامَتْ عَلَى حَرْفٍ تُحَيِّنَا  
فَفَاضَتْ عَبْرَةٌ مِنْهَا فَكَادَ الْدَّمْعُ يُبَكِّينَا  
لَئِنْ شَطَطْتُ بِهَا دَارٌ عَنْوَجٌ بِالْهَوَى حِينَا  
لَقَدْ كُثْرَا نُوَاطِيهَا وَقَدْ كَانَتْ ثُوَاتِينَا  
فَلَا قُرْبٌ لَهَا يَسْفِى وَلَيْسَ الْبَعْدُ يُسْلِينَا ٥  
وَقَدْ قَالَتْ لِتِرْبِيهَا وَرَجَعَ الْقَوْلُ يَعْنِينَا  
أَلَا يَا لَيْتَ مَا شِعْرِي وَمَا قَدْ كَانَ يَمْنِينَا  
أَمْوِفٌ بِالَّذِي قَالَ وَمَا قَدْ كَانَ يُعْطِينَا

وَأَنْكُرْ لَهُنْ جَوَى بِنَفْسِكَ دَاخِلًا قَدْ هَاصَ عَظِيمِي حَرَّةُ وَبَرَانِي  
 فَكَانَ قَلْبَكَ يَوْمَ جِئْتَ مُوْنَهَا بِتَلَاهُونَ وَرَبَّمَا أَضْنَانِي  
 وَكَلِفْتُ مِنْهُنَ الْغَدَاءَ بِعَادَةٍ تَمْحِيدَةً جُدِلَتْ كَجَذِيلِ عِنَانِ  
 ثَقْلَتْ عَجَيْزَتْهَا فَرَاثَ قِيَامُهَا وَمَشَتْ كَمْشِي الْشَارِبِ الْتَّشْوَانِ  
 نَظَرَتْ إِلَيْكَ بِمُقْلَتْنِي يَعْفُورَةَ نَظَرَ الرَّبِيبِ الْشَادِينَ الْوَسْنَانِ  
 وَلَهَا مَحْلُ طَيْبٌ تَقْرُبُ بِهِ بَقْلَ الْتِلَاعَ بِحَافَتْنِي عَمَانِ  
 يَا قَلْبِي مَا لَكَ لَا تَزَالُ مُوْكَلًا تَهْذِي بِهِنْدِي عِنْدَ حِينِ أَوَانِ  
 اِمَانِ أَشَدْتُ بِذِكْرِهَا لِكِنَّهُ غُلَبَ الْعَزَاءَ وَبَحْثُ بِالْكِتَمَانِ  
 لَوْ كُنْتُ إِذْ أَنْفَتُ مِنْ كَلْفِ بِهَا يَوْمًا أَصْبَتُ حَدِيثَهَا لَشْفَانِي  
 وَكَانَ كَافُورًا وَمِسْكًا خَالِصًا عَبِيقًا بِهَا بِالْجَيْبِ وَالْأَرْدَانِ  
 وَجَلَتْ بُشِيرَةُ سُنَّةِ مَشْهُورَةَ دُونَ الْأَرَاكِ وَرَاهِنِ الْحَرْذَانِ  
 شَبَهَتْهَا مِنْ حُسْنِهَا شَمْسَ الْضَّاحِي وَقَنِي الْقَتُولُ وَنُمْيَةُ الْرُّهْبَانِ

نَكَرْ الْبَلَاطَ وَكُلْ سَاكِنِي قَرِيَةَ بَعْدَ الْهُدُوِّ تَهْيَاجُهُ أَوْطَانُهُ  
 ثُمَّ الْتَقَيْنَا بِالْمُحَصِّبِ غُدُوَّةَ وَالْقَلْبُ يَخْلِجُهُ لَهَا أَشْطَانُهُ  
 قَالَتْ لِأَتَرَابِ لَهَا شَبَهِ الْلَّهُمَى قَدْ غَابَ عَنْ عُمَرِ الْغَدَاءَ بِيَانُهُ  
 مَا لَى أَرَاهُ لَا يُسْتَدِّ حُجَّةَ حَتَّى يُسَدِّدَهَا لَهُ أَعْوَانُهُ  
 هِ مِثْلُ الَّذِي أَبْصَرَتْ يَوْمَ لَفِيتْهَا عَى الْخَطِيبِ بِهِ وَكَلَ لِسَانُهُ

قالتْ لَقْدْ كَذَبَ الرَّسُولُ فَقَدْقَهْ أَبْقَوْلُ زُورِ يَرْتَجِي إِحْسَانًا  
 كَذَبَ الرَّسُولُ فَسُلْ مَعَادَهُ هَكَذَا كَانَ الْحَدِيثُ وَلَا تَكُنْ عَجَلًا  
 بَلْ جَاءَنِي فَقَرَأْتُهُ مُتَهَلِّلًا رَجْهِي وَبَعْدَ تَهَلِيلِ أَبْكَافَا  
 قَدْ قُلْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ لَوْأَنَّهُ يَا بِشْرَ مِنْهُ سَوَى نَصِيرَةَ جَافَا  
 أَرْسَلْتُ أَكْذَبَ مِنْ مَشْيَ وَأَنَّهُ مِنْ لَمِسَ يَكْتُمُ سِرْفَا أَعْدَادَا<sup>١٥</sup>  
 مَا إِنْ ظَلَمْتُ بِمَا فَعَلْتُ وَإِنَّمَا يَعْزِزِي الْعَطِيَّةَ مِنْ أَرَابَ وَخَانَا  
 وَصَرَمْتُ حَبْلَكَ إِذْ صَرَمْتُ لَاتَّنِي أَخْبَرْتُ أَنَّكَ قَدْ فَوَيْتَ سِوانَا  
 هَذِهِ وَنَفْبُ قَبْلَ ذَاكَ جَنِيَّتَهُ سَلَّسَ الْفَسُودَ وَمِثْلَهُ سَلَّانَا  
 مَرْحَتَ فِيهِ وَمَا كَتَمْتَ مُجَاهِرَا بِأَنْقَوْلُ أَنَّكَ لَا تُرِيدُ لِعَانَا  
 قُلْتُ أَسْمَعِي لَا تَعْجَلِي بِقَطْبِيَّةِ بِاللَّهِ أَحْلِفُ صَادِقَا أَيْمَانَا<sup>١٦</sup>  
 إِنَّ الْمُبَلِّغِكَ الْحَدِيثَ لَكَلَابِ يَسْعَى لِيَقْطَعَ بَيْنَنَا الْأَقْرَاقَا  
 لَا تَجْبِيعِي صَرْمِي وَهَجْرِي بَاطِلَا وَتَفَهَّمِي وَأَسْتَهْقِنِي أَسْتِيمْقَانَا  
 إِنِّي لِيَمْ وَادَّتُهُ وَهَسْلَتُهُ الْفِيتُ لَا مَذِيقَا وَلَا مَنَانَا  
 أَصْلُ الصَّدِيقِ إِذَا أَرَانِ وَصَالَنَا وَأَصْدَ مِثْلَ صُدُونَا أَحْيَانَا  
 إِنْ صَدَّ عَنِي كُنْتُ أَكْرَمَ مُعْرِضِ وَجَدْتُ عَنْهُ مَرْحَلَا وَمَكَانَا<sup>١٧</sup>  
 لَا مُفْشِيَا عِنْدَ الْقَطْبِيَّةِ سَرَّةَ بَلْ حَافِظَ مِنْ ذَاكَ مَا أَسْتَرْعَانَا

وقال أيضًا

أَلْيَمْ يَحْوِرِي فِي الْصِفَاجِ حِسَانِي عَيَّا حَنْ مِنْكَ رَوَائِعَ الْأَحْزَانِ  
 بِيَمِينِ أَوَانِسَ قَدْ أَصْبَنَ مَقَايِلِي يُشَبِّهَنْ تُلْعَ شَوَادِنِ الْغِزَلَانِ

فَشَرَفْنِي أَهْلِي وَجَلَّ عَشِيرَقِي فَإِنْ كَانَ يَهْنِيكَ الَّذِي جِئْتَ فَلِيَهُنِ  
هُ أَضْعَفْتَ الَّذِي قَدْ كَانَ فِي تَلِيسِرْ بَيْنَنَا وَسِرْكَ عِنْدِي كَانَ فِي أَحْصَنِ الْجِهَنِ

١١٣

وقال أيضًا

لَقْدْ عَرَضْتَ لِي مَالِحَصْبِ مِنْ مِنِي لِحَيْنِي شَمْسُ سُتْرَتْ بِيَمَانِ  
بَهَا لِي مِنْهَا مِعْصَمُ يَوْمَ جَمَرَتْ وَكَفْ خَصِيبُ زَيْنَتْ بِبَنَانِ  
فَلَمَّا آتَتَقْيِنَا بِالثَّنِيَّةِ سَلَمَتْ وَنَارَصَنِي الْبَغْلُ الْلَّعِينُ عِنْدَنِي  
فَوَاللَّهِ مَا أَنْدَرَى وَأَنِي تَحْاسِبْ بِسْبَعِ رَمَيْتُ الْجَمَرَ أَمْ بِشَمَانِ

١١٤

وقال أيضًا

يَا رَبِّ إِنَّكَ قَدْ عَلِمْتَ بِأَفْهَمَا هَهُوَ عِبَادِكَ كُبْلِهِمْ إِنْسَانَا  
وَالْمُدْفُمْ نُعْمَرْ إِلَيْنَا وَاحِدًا وَاحِبُّ مَنْ نَسَافَنِي وَمَنْ حَيَانَا  
فَاجْزِرْ الْمُحِبَّ تَحِيَّةً وَاجْزِرْ الَّذِي يَبْغُونِي قَطِيمَةً حُبِّيْهِ وَجْرَانَا  
آمِنْ بِاَنْ ذَا الْعَرْشِ فَلَمَعْ وَاسْتَجِبْ  
هُ حِيلَتْ مِنْ حُبِّيْكِ ثَقْلًا فَلَدِحَا  
لَوْ تَبْدِلِيْنِ لَنَا نَلَالِكِ لَمْ نُرِدْ غَيْرِ الْدَّلَالِ وَكَانَ ذَاكَ كَفَانَا  
وَأَطْعَبْتِ فِي عَوَالِلَا حَمْلَنَكُمْ وَعَصِيَّتِ فِيْكِ الْأَقْلَ وَالْأَخْوَانَا  
أَنْبَيْتُ إِنَّكِ إِذْ أَتَاكِ كِتَابِنَا أَعْرَضْتِ عِنْدَ قِرَاتِكِ الْعُنْوَانَا  
وَنَبَدْتِهِ كَالْعُودِ حِينَ رَأَيْتِهِ فَأَشْتَدَّ ذَاكَ عَلَيَّ مِنْكِ وَسَانَا  
وَأَخَدْتِهِ بَعْدَ الْصُّدُودِ تَكْرُقا وَأَشْعَتِ عِنْدَ قِرَاتِهِ عَصِيَانَا

مُعِيداتُ حَبْسٍ عِنْدَ كُلِّ لُبَانَةِ مُقَيَّدةُ قُبَّ الْبُطْرُونِ سِمَانُ ١.  
 لَهُنَّ فَلَا يُنْكِرُنَّهُ كُلَّمَا نَهَا  
 قَوْيٍ مِنْ أَمَارَاتِ الْشَّقَاءِ عِنَانُ  
 فَلَمَّا هَبَطْنَا مِنْ غَفَارٍ وَغَيْبَتْ  
 نُرَى الْأَرْضِ عَنَا طَحْيَةٌ وَخَانُ  
 أَثَارَتْ لَنَا نَارًا أَتَى دُونَ صَوْهَا  
 مَعَ اللَّيْلِ بِيَدٍ أَعْرَضَتْ وَمِتَانُ  
 قَدْلُتْ الْحَقُوا بِالْحَقِّي قَبْلَ مَنَاهِمٍ  
 سَيَبْدُو لَنَا مِمَّا تُرِيدُ بَيَانُ  
 وَقَالَتْ لِأَتْرَابِ لَهَا كُلُّ قَوْلِهَا  
 لَتَيْهُنَّ فِيمَا قَدْ يَرِزِينَ حَنَانُ ٢.  
 قَلْمَ إِلَى مِيعَادِهِ فَأَنْتَرَرْنَهُ  
 فَقَدْ حَانَ مِنْهُ أَنْ يَاجِيَ أَوْانُ  
 فَجَاهَتْ تَهَادِي كَالْمَهَاهِ وَحَوْلَهَا  
 مَنَاصِفُ أَمْثَالِ الظِّباءِ حِسَانُ  
 فَلَمَّا أَتَقْبَلْنَا بِالْعِلْمِ أَنْ لَيْسَ الْحَدِيثُ يُخَانُ  
 فَبِئْتَ مَبِيتَنَا لَيْسَ مِثْلَ مَكَانِنَا  
 إِلَى مُسْتَرَازِ مِنْ كَثِيرِ وَرَضِيَّةٍ  
 سُتْرَنَا بِهَا إِنَّ الْمَعَانَ مَعَانُ ٣.  
 فَلَمَّا تَفَضَّلَ الْلَّيْلُ إِلَّا أَقْلَهُ  
 رَجَعْنَا وَلَمْ يَنْشُرْ عَلَيْنَا حَدِيشَنَا  
 سَرِيعًا مِنَ السِّلْكِ الْصَّعِيفِ جُمَانُ  
 الْحَقُّ أَنَّ الْيَوْمَ كَانَ لِقَاءَكُمْ شَنَثُرُ حَوْلٍ بَعْدَ ذَاكَ زَمانُ

طَرِيبَتْ وَهَاجَنَّكَ الْمَنَازِلِ مِنْ جُفِنِي  
 أَلَا رُبَّمَا يَعْتَدُكَ الْشَّسْوُقُ بِالْحُزْنِ  
 مَرَرْتَ عَلَى أَطْلَالِ زَيْنَبَ بَعْدَهَا  
 فَأَعْوَلْتَهَا لَوْكَانَ إِعْوَالُهَا يُعْنِي  
 وَقَدْ أَرْسَلْتَ فِي السِّرِّ أَنْ قَدْ نَصَحْتَنِي  
 وَقَدْ بَحْتَ بِاسْمِي فِي النَّسِيبِ وَلَمْ تَكُنِ

١١٠

وقال عمر ايضا

أَبِينِي الْيَوْمَ يَا نَعْمُ أَوْصَلْ مِنْكِ أَمْ صُرْمَ  
 فَإِنْ يَكُ صُرْمَ عَاتِبَةٍ فَقَدْ نَغْنَى وَهُوَ سِلْمَ  
 تَلْمُوكَ فِي الْهَوَى نَعْمَ وَلَيْسَ لَهَا بِهِ عِلْمَ  
 صَحِيفُ لَوْرَائِي نَعْمَا لَخَامَرْ جِسْمَةُ سُقْمَ  
 هَجَلْتْ نَعْمَ عَلَى عَجَدِ بِبَطْنِي مِنْيَ وَفَمْ حُرْمَ  
 أَسِيلَا لَيْسَ فِيهِ لِنَا طِيرْ غَيْبُ وَلَا كَلْمَ

١١١

وقال ايضا

أَشَارَتْ إِلِيْنَا بِالْبَنَانِ تَحْيَيَةً فَرَدَ عَلَيْهَا مِثْلَ ذَاكَ بَنَانُ  
 قَالَتْ وَأَقْلَ أَخْيَيْفَ قَدْ حَانِ مِنْهُمْ خُوفُ وَمَا يُبَدِّي الْمَقَارَ لِسَانُ  
 نَوْيَ غَرْبَةَ قَدْ كُنْتَ أَيْقَنْتَ أَنَّهَا وَجَدِكَ فِيهَا عَنْ نَوَاكَ شَطَانُ  
 تَعَالَ فَرْزُنَا زَوْرَةَ قَبْلَ بَيْنَنَا فَقَدْ غَابَ عَنَا مَنْ نَخَافُ جَبَانُ  
 هَفْقَلْتُ لَهَا خَيْرُ الْلِقاءِ بِبَلْنَةٍ مِنَ الْأَرْضِ لَا يُخْشَى بِهَا الْمُخْتَانُ  
 نُكَدِّبُ مَنْ قَدْ طَنَ أَنَا سَنَلْتَقِي وَنَأْمَنُ مَنْ فِي صَدْرِهِ شَنَانُ  
 لَكُمْ بَعْدَ أُخْرَى لَيْلَتَتِينِ عَدَانُ  
 وَبَيْدِي الْهَوَى رَكْبُ هُدَا وَأَيْنَقَ بِهِنَ عَلَيْنَا فِي رِصَاكِ هَوَانُ  
 سَلَامِيَّةُ كَالْجِنِّ أَوْ أَرْحَبِيَّةُ عَلَائِفُ أَمْثَالُ الْسَّمَاءِ هِجَانُ

وَبِوَحْيٍ مَا إِلَّا رَجُلٌ كَعْنَاقِيدَ مِنَ الْكَرْمِ  
 عَرَضْتُ يَوْمًا لِحَارِتَهَا وَهُنَّ لَا تَبُوحُ لِي بِإِسْمِهِ  
 إِمْلَى يَهُمَّتْ أَسْتَمِعُنِي أَيْنَا أَحَقُّ بِالظُّلْمِ  
 وَأَفْهَمَنِي عَنَا تَحَاوِرْنَا وَأَحْكَمَ رَضِيَتْ بِالْحُكْمِ  
 وَأَنْشَدِيَهُ قَلْ أَتَيْتُ لَهُ سَخْطًا مِنِي عَلَى عِلْمِ  
 يَأْتِكُمْ مِنِي بِحُجَّتِي فَلَهُ الْعُتْبَى وَلَا أَحْمَى

١٠٩

وقال ايضا

أَوْقَفْتُ مِنْ طَلَبِي عَلَى رَسِيمٍ بِلَوْيَ الْعَقِيقِ يَلْوُحُ كَالْوَشِير  
 أَقْرَوْيَ وَأَقْفَرَ بَعْدَ سَاكِنِيَهُ غَيْرَ الْنَّعَامِ يَمْرُدُ وَالْأَدْمِ  
 فَوَقَفْتُ مِنْ طَرِبِ أَسَائِلُهُ وَالْتَّمْعُ مِنِي بَيْنَ الْسَّاجِمِ  
 وَنَكَرْتُ نُعْمًا إِذْ وَقَفْتُ بِهِ وَبَكَيْتُ مِنْ طَرِبِ إِلَى نَعْمِ  
 يَا نُعْمُ آتِيَهُ أَسَائِلُهُ فَيَوْيِدُنِي سُقْمًا عَلَى سُقْمِهِ  
 مَا بِالْسَّهْمِكِ لَيْسَ يُخْطِطُنِي وَيَظِيَشُ عَنِكِ حَزِيمَةَ سَهْمِي  
 يَا نُعْمُ مَا لَاقِيْتُ بَعْدَكُمْ لِمَجَالِسِ الْلَّذَاتِ مِنْ طَغْمِ  
 أَمَا الْنَّهَارَ فَأَنْتِ مَا شِجْنِي وَالْلَّيْلَ أَنْتِ طَوَافُ الْحَلْمِ  
 لَا تُظْهِرِي سِرِّي فَلَأَ حَدِيَّكُمْ فِي مَحْصِنِي أَنَّايِ مِنَ الْنَّاجِمِ  
 إِنِي رَأَيْتُ الْحُبَّ يَنْقُصُهُ طُرُدُ الْزَّمَانِ وَحُبُّكُمْ يَنْمِي .  
 سَارِبٌ وَصَلَكٌ إِنْ مَنْتَنِتِ بِهِ فِي الْمُمْثِنِ يَا سُكْنِي، وَفِي الْعَظَمِ

أَلَا تَجْزِي عُثْيَمَةُ وَدَصَبٌ بِذِكْرِكِ لَا يَنْأِمُ وَلَا يُنِيمُ  
 لِصَبِّ رَادٌ حُبَا وَجْدًا بِكُمْ سُعْدَى مَلَائِمَةُ مَنْ يَلْوَمُ  
 كَرِيمٌ لَمْ تُغَيِّرْهُ الْلَّيَالِي فَتَدْفَلَةُ وَلَا عَهْدٌ قَدِيمٌ  
 تَوَدَّعُ مِنْ نِسَاءِ الْحَقِّ طَرًا فَأَمْسَى خَالِصًا بِكُمْ يَهِيمُ  
 وَأَمْسَى مُدْنَافًا قَدْ ماتَ وَجْدًا بِسُعْدَاهُ وَأَبْلَتْهُ الْهُمُومُ  
 أَمْيَنٌ مَا يَخْوُنُ لَهُ صَدِيقًا إِذَا وَلَى لَهُ خُلُقُ كَرِيمٌ  
 وَإِنِّي حِينَ يُفْشَى سِرْفَادٌ لِسَرْتِي حَافِظٌ أَبْدَا كَتُورَةٌ  
 كَلِفتُ بِهَا خَدَّاجَةَ خَرِيدًا مُنَعَّمَةً لَهَا دَلْرَخِيمُ  
 إِذَا آخْتَفَلْتُ عُثْيَمَةً قُلْتُ شَمْسٌ وَإِنْ عَطَلْتُ عُثْيَمَةً قُلْتُ رِيمُ  
 لَهَا وَجْهٌ يُضَى كَضْوَهُ بَدْرٌ عَتِيقُ الْلَّوْنِ باشَرَةُ الْنَّعِيمِ  
 إِذَا الْحُبُّ الْمُبَرِّحُ بَادَ يَوْمًا فَحُبُّكِ عِنْدَنَا أَبْدَا مُقِيمٌ  
 أَصْوَمُ إِذَا تَصُومُ عُثْيَمَ نَفْسِي وَأَفْطِرُ حِينَ تُفْطِرُ لَا أَصْوَمُ  
 قَلِيلٌ رِضاكِ يُحْمَدُ عِنْدَنِي نَفْسِي وَسُخْطُكِ عِنْدَنَا حَدِيثٌ عَظِيمٌ

قَدْ أَصَابَ الْقَلْبَ مِنْ نُعْمَ سُقْمُ دَاءٍ لَمِيسٌ كَالْسَّقْمِ  
 إِنْ نُعْمًَا أَقْصَدْتُ رَجْلًا آمِنًا بِالْخَيْفِ إِذْ تَرْمَى  
 بِشَتِيَّتِ تَبْتُّهُ رَتَلٌ طَيِّبٌ الْأَنْيَابِ وَالْأَطْعَمِ

أَنْ أَفْرَتْ بِاللَّذِيبِ لِحُبِّ قَدْ بَرَى جِسْمِي  
زَوَّيْتِ الْعُرْفَ وَالنَّائِسَلَ عَمَدَا غَيْرَ ذِي رُخْبَرِهِ

١.٥

وقال

قُلْتُ بِالْخَيْفِ مَرَّةً لِجَهْوَارِ نَوَاعِيمِ  
قُلْنَ بِاللَّهِ لِلَّتِي سَمِعْتُ قَوْلَ طَالِيمِ  
إِبْلِي الْعَدْرَ مِنْ فَتَنِ صَادِقِ غَيْرِ آتِيمِ  
لَمْ يَخْنَكِ الْوِدَادَ لَا دَرَبَ الْمَوَاسِيمِ  
لَمْ تَبُوهِينَ بِأَقْمِعِ تَائِبَا غَيْرَ وَاغِيمِهِ  
إِثْقَى اللَّهَ فِي فَتَنِ مَاجِدِ أَخْتَ هَاشِمِ

١.٦

وقال

أَخْطَلْتِ أَنْتِ بَدَاتِ بِالصَّرْمِ وَابْتَعَتِ مِنَا الْهَجْرَ بِالسَّلِيمِ  
وَزَعَمْتِ أَنِي قَدْ ظَلَمْتُكُمْ كَلَا وَأَنْتِ بَدَاتِ بِالظَّلَمِ  
وَسَمِعْتِ بِي قَوْلَ الْمُوشَاهِ بِلَا ثَنْبِ أَتَيْتُ بِهِ وَلَا جُرمِ  
إِلَّا صَبَابَةِ عَاشِقِ لَكُمْ أَوْرَثْتِهِ سُقْمًا عَلَى سُقْمِي  
قَدْ كُنْتِ أَحْسَبُنِي جَلِيدًا عَنْكُمْ فَإِذَا فُوَادِي غَيْرُ ذِي عَزْمِهِ  
ما كُنْتِ أَحْسَبُ أَنَّ حُبَا قاتِلِي حَتَّى بُلِيتُ بِمَا بَرَى جِسْمِي  
أَوْرَثْتِنِي دَاءَ أَخَامِرَةَ أَسْمَاءَ بَزَّ الْلَّاهْمَةَ عَنْ عَظِيمِي  
لَوْ كُنْتِ أَنْتِ قَسْمِتِ ذَاكَ لَهُ مِنِي عَلَيْهِ لَجْرَتِ فِي الْقَسْمِ  
لِكِنْ رَبِّي كَانَ قَدَّرَهُ فَقَضَاهُ رَبِّي أَفْضَلُ الْحُكْمِ

يُلِفَ عَهْدًا نَقْصَتْهُ بَعْدَ وَأَيِّ وَأَسَاءَ الَّذِي وَشَى وَأَذْمَى  
 زَعَمُوا أَنَّنِي لِغَيْرِكَ سِلْمُ شَلْ شَانِيكَ لَا أَحْشَى وَضَمَّا  
 فَاتَّقِ اللَّهَ فِي الْمَغِيبِ فَإِنِّي حَافِظُ لِلْمَغِيبِ ثُلَكَ مَعْما  
 لَيْسَ يُفْتَنُ ذُو الْمَوْلَةِ عِنْدِي وَبِرِّي الْكَاشِحُونَ أَنْفَأَ أَشْمَى  
 إِنَّ رَضِينَا وَإِنْ قَصَيْتِ بِجُورِ فَاقْبَلِي قَوْلَ كَاشِحٍ أَثْلَ أَمَا

وقال أيضًا

١٤١

أَرْقَتْ وَآبَنِي فَمَى لِنَائِي الْدَارِ مِنْ نَعْمَدْ  
 فَأَقْصَرَ عَانِلْ عَنِي وَمَلَ مُمَرِّضِي سُقْمِي  
 أَمُوتُ لِهَاجِرِها حُزْنًا وَيَحْلُو عِنْدَهَا صَرْمِي  
 فَيَشَّسْ تَوَابُ ذَاتِ الْوَدِ تَجْزِيهِ أَبْنَةُ الْعَيْدِ  
 وَيَوْمَ الشَّرِي قَدْ هَاجَتْ نُومًا كُفَّ السَّجْبِيرْ  
 غَدَاهَ جَلَتْ عَلَى عَاجِلِ شَتِيتَا بَارِدَ الظَّلَمِيرْ  
 وَقَالَتْ لِفَتَاهَ عِنْدَهَا حَوْرَاهَ كَالْرَتِيرْ  
 أَهُو يَا أَخْتِ بِاللَّهِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ عَنْ إِسْمِي  
 وَلَمْ يُجَازِنَا بِاللَّوْدِ أَحْفَى [بَى] وَلَمْ يَكِيرْ  
 فَقَالَتْ رَجْعَ ما قَالَتْ نَعْمَرْ يُخْفِيَهِ عَنْ عِلْمِي  
 فَجَيَّثُ فَقُلْتُ صَبَّ ثَلَ مِنْ وَابِنِ أَخِي إِثْمِرْ  
 وَقَدْ أَنْبَتُ نَنْبَا فَاصْفَحِي بِاللَّهِ عَنْ ظَلْمِي  
 فَقَالَتْ لَا فَقُلْتُ فَلِمْ أَرْقَتْ نَمِي بِلا جُرْمِ

أَخْبَرِيَهُ بِالَّذِي أَنْتَ فِي فَإِنْ كَانَ مُقِيمًا ١  
 فَلْيَعِدْنَا مَوْعِدًا لَا نَنْقُوي، فَيَعِدْ نَمَوْمَا  
 وَلْيَكُنْ ذَاهِبًا إِذَا مَا أَفْتَضَ اللَّيْلُ بَهِيمًا  
 بَرَزَتْ بَيْنَ ثَلَاثَةِ كَالْمَهَا تَفْرُو الْصَّرِيمَا  
 قَمَرُ بَلْرُ تَبَدِّي باهِرًا يُعْشِي النَّجْوِمَا  
 قُلْتُ أَفْلَا بِكُمْ مِنْ زُورٍ زُرْنَ كَرِيمَا ٢  
 فَأَذْاقْتَنِي لَذِيَّا خِلْتُهُ رَاحًا حَتَّىْمَا  
 شَلَبَهُ شَهْدٌ وَثَلْمٌ نَفَعَا قَلْبًا كَلِيمَا  
 ثُمَّ أَبْدَتْ إِذْ سَلَبْتُ الْمُبْرُطَ مُبَيِّضًا فَصِيمَا  
 فَلَهَمْنَا اللَّيْلَ حَتَّى قَجَمَ الصَّبِيعُ فَجَوْمَا  
 قُلْنَ قَدْ نَادَى الْمُنْدَلِي وَبَدَا الصَّبِيعُ نَقْوَمَا ٣  
 قُمْنَ يُرْجِيَنْ غَرَالَا فَاتَّرَ الْطَّرْفَ رَخِيمَا  
 وَلَقَدْ قَضَيْتُ حَاجَا تَى وَلَقَيْتُ النَّعِيمَا

١٠٣

وَقَالَ

أَيْهَا الْعَائِلُ الَّذِي لَهُ فِي الْهَجْرِ عَلَامًا الَّذِي فَعَلْتَ وَمِمَّا  
 فَيَمَدْ فَجْرِي وَفِيمَ تُجْمِعُ ظَلْمِي وَسُدُونَا وَلِمَ حَتَّبْتَ وَعَمَّا  
 أَنْلَأْتِ لِتَسْتَرِيزَدْ مُحِبَّا أَمْ بَعْدًا فَتُشْعِرَ الْقَلْبَ قَمَّا  
 أَيْمَا أَنْ يَكُونَ كَانَ قَوْيَ مِنْكَهُ قَزَانَ الْأَلْلَهُ فَيَمِه وَتَمَّا  
 أَمْ عَدُوٌ يَمْشِي بِزُورٍ وَإِنْكَهُ كَاشِعٌ دَبْ بِالنَّمِيمَةِ لَمَّا ه

١٠١

وقال

وَقَفْ بِرَبِيعِ أَنْسَاكَةُ قِنْمَةُ  
 جَرَتْ بِهِ الْرِّيْحُ فَأَمْحَى عَلْمَةً  
 وَقَفْتُ بِالرَّبِيعِ كَيْ أُسَائِلَةُ  
 لَوْ أَسْتَطَعَ الْكَلَامَ لَمْ أَرْدَهُ  
 رَبِيعٌ لِرَخْصِ الْبَنَانِ مُخْتَصِبٌ  
 طُوبَى لِمَنْ بَاتَ وَهُوَ يَلْتَثِيْمَةُ  
 مَا زِلْتُ أَضْطَادَةً وَأَخْتَلَةً  
 يَوْمًا وَلَيْلَةً وَأَكْتَبِيْمَةُ  
 هَتَّى تَرَكْتُ الْحَبِيبَ وَإِمْقَبَا  
 يَنْتَابِنَا مَا شِيْمَا بِهِ قِنْمَةُ  
 يَطْوُفُ بِالْبَيْمَتِ مَا يُفَارِقُهُ  
 قَدْ شَفَهُ حُبُّنَا فَلَمْ يَرْمَهُ  
 مَا كُنْتُ أَرْعَى الْمَخْلَصَ قَدْ عَلِمُوا وَلَا أَنْيَيْهُ الْبَعْيَرَ أَخْتَطِيْمَةُ

١٠٢

وقال

فَلْ عَرَقْتَ الْيَوْمَ مِنْ شَنْبَاءِ بِالنَّعْفِ رُسُومَا  
 غَيْرَتَهَا كُلُّ رِبِيعٍ تَذْرُّ الْتُّرْبَ مُسِيمَا  
 حَرْجُفٌ تُذْرِي عَلَيْهَا أَسْحَمَا جَوْنَا هَزِيمَا  
 وَلَقَدْ فَيَّمَ مَغْنَى رَسِيمَا شَوْقَا قَدِيمَا  
 هَوَلَقَدْ نَكَرَنِي الْرَّبِيعُ شُثُونَا لَنْ تَرِيمَا  
 يَوْمَ أَبْدَتْ بِجَنْوِبِ الْسَّخِيفِ رَفَافَا وَسِيمَا  
 وَشَتِيمَا بَارِدَا تَخْسَبْنَةُ نُرَا نَظِيمَا  
 ثُمَّ قَالَتْ وَقَيْ تُذْرِي نَمْعَ عَمِينِيهَا سُجُومَا  
 لِلشَّرِيَا قَدْ أَبْى فَهَا الْمُعْنَى أَنْ يَدُومَا

وَقَدْ تَكَبَّرَ وَبِهِمْ يَعْلَمُ فَقَبَ الْكَوَافِرَ بِمُجْنِسِي وَغَلِيمِي  
فَعَلِيمِي وَثَلَاثَةَ تَحْيَةَ عَذَّابَتْجِيمَ وَفَرَّ مِنْ تَحْسِيمِي

ما

يَقْذِبُ نِسَمَ

نَّا ئِيمِي بِهِمْ شَيْفَ شَمَرْ فَفَقَى شَفَةَ وَأَخْدَقَى شَفَقَهُ  
شَيْفَ رِئَمَ شَشَةَ خَشَّلَهُ بَهِي شَرَّ شَلَّهُ مَيْمَنَتْ بَهَمَ  
مَنْ رَسَوَأَ شَصَمَ يُخْبِرْ عَنْ لَحِبَتْ مُشَقِّبِهِ قَذَ كَشَهُ  
خَبَهُ خَتَّى تَبَقَّى جَحَمَهُ وَبَرَّهُ شَوَّأَخْزَنَهُ وَقَمَهُ  
ذَاهَهُ مَنْ يَبْخَدُ عَنِي بِشَذَى شَوِيدَ جَدَ شَفَنِي مِنْ سَقَمَهُ  
كَشَهُ شَشَهُ خَيْرَهُ بَهِي وَبَدَاهُ شَدَ كَهْرَاهُ وَاعْقَصَهُ  
شَهُ فِيمَ بِشَنَفَ قَوْلَاهُ شَيْتَ لَا مَنْ قَنَبَهُ نَذَّاعَشَهُ  
وَنَوَّتَهُ كَنَّهُ شَشَبَهُ عِشَّلَهُ يَعْلَمَلَهُ قَنَّهُ شَعَمَهُ  
وَأَرَاهُ كَذَهُ يَوْمَ يَجْعَلُهُ عَنْلَاهُ غَيْرَ جَهَمَ يُجَعَّلُهُ  
شَهُبَ بَيِّهِ شَهُهُ شَهُبَهُ وَبَبَهُ شَهُبَهُ عَفَّ وَكَرَمَهُ  
وَنَّا قَدَّ مَقَدَّهُ شَهَشَهُ وَذَهَقَتْ شَهَبَهُ وَشَلَّهُ  
شَيْفَ عَذَّا يَسْقَوَ فِي خَحَمِهِ أَلَهُ بَرَّهُ وَتَنِي مُشَهَّهُ  
قَذَ تَرَاهِيَّهُ عَذَّلَهُ بِشَفَفَهُ وَجَعَلَهُ أَمِيَّهُ وَخَكَّهُ  
فَعَلِيمِي لَانَ لَانَ يَنْجِيفَهُ وَيَجَدَ آتِيَّهُ مَكَنَهُ مَرَمَهُ  
أَوْ يَرَدَ تَحْكُمَهُ عَذَّهُ يَنْجِيَهُ فَمَنِيتَ حَمَّهُ فِيمَ تَحْكَمَهُ  
وَنَهُ تَحْلَمَهُ عَنِي زَغَمَ تَفَدَّهُ لَا تُبَنِّي سُخْنَهُ مَنْ فِيهِ رَغَمَهُ

وَبِيَلْ عَبْلُ الْرَّوَافِدِ كَالْقَوْ رِمَنَ الْرَّمِيلِ قَدْ تَلَبَّدَ فَعْمَ  
وَهَضِيْ كَالشَّمَسِ تَيْنَ سَحَابِ رَايْجَ مَفْسَرَ الْغَشِيشَةِ فَخَمْ  
وَشَتِيْتُ أَحْرَى الْمَرَاكِزِ عَذْبَ مَا لَعَ فِي جَمِيعِ مَا نَيْقَ طَعْمَ  
طَفْلَةَ كَالْمَهَاهِ لَيْسَ لِمَنْ حَا بَ اذَا تُذَكَّرُ الْمَعَابِ وَقَمْ  
ا. فَكَذَا وَصْفَ مَا بَدَا لِي مِنْهَا لَيْسَ لِي بِالَّذِي ثُغَيْبُ عِلْمَ  
غَيْرَ أَنِي أَرَى الْتِيَابَ مِلَاءَ فِي يَسْفَاعِ يَزِينُ ذِلِكَ جِسْمَ

٩٨

وقال ايضا

أَفْلَى الْبَيْعَادَ أَمْ بَكْرِيْ فَائِمَا قُضَارُ الْحُرُوبِ أَنْ تَعُودَ إِلَى سِلْمَ  
فَوَاللَّهِ مَا لِلْعِيشِ مَا لَمْ أَلِقْكُمْ وَمَا لِلْهَوِيِّ إِذْ مَا تُزَارِيْنِ مِنْ طَعْمِ  
وَمَا لِي صَبْرٌ عَنْكُمْ قَدْ عَلِمْتُمْ وَلَا لَكِ عَنَا مِنْ عَزَاءٍ وَلَا عَزْمٌ  
فَقُولِي لِوَاشِيْنَا كَمَا كُنْتُ قَائِلًا لِوَاشِيْكُمْ رَغْمًا عُصِيَتْ عَلَى رَغْمِ  
كِلَانَا أَرَادَ الْعَوْرَمَ مَا أَسْطَلَعَ جَاهِدًا فَاعْيَا قَرِيبًا مِنَ السَّمَاحَةِ وَالصَّوْرَمَ  
الْمَ تَعْلَمَيْ ما كُنْتُ آلِيَتُ فِيْكُمْ وَأَقْسَمَتْ لَا تَحْكِيمَ ذَاكِرَةَ بِاسْمِي

٩٩

وقال ايضا

يَا لَيْلَةَ قَطْعَ الظَّبَابِ نَعِيْمَهَا عُودِي عَلَى فَقَدْ أَصْبَتِ صَمِيمِي  
ما إِنْ رَأَيْتُ وَلَا سَمِعْتُ كَلَيْلَةَ فِي غَيْرِ سُوَهِ عِنْدَ بَيْتِ حَكِيمِ  
مِثْلَ أَنَّتِي نَكَبْتُ فُؤَادِي نَكْبَةَ تَرَكْتُ حَلِيمًا وَهُوَ غَيْرُ حَلِيمِ  
يَا لَيْلَ يَا ذَاتَ الْبَهَاهِ لَأَقْلِهَا إِنِي طَلَمْتُ وَلِمَنْ غَيْرُ مُلِيمِ

قِيمَ حَرْفٌ فَلَا تُرَاعِنَ مِنْهُ بَذْ نَرَى وَحْشَةً وَرَبِّيَ حَتَّمَا  
لَعْنَ اللَّهِ مَنْ شَقَوْا فَدَا وَثَنَى مَنْ وَشَى بِلَعْنٍ وَقَمَا  
لِيَسْوَ الْمُدَيْقَ بِالْعَرْمِ مِنَا زَيْدٌ أَنْفُ الْعُدَا بِالْوَصْلِ رَغْما

٩٦

وقال عمر ايضا

يَا خَلِيلَى عَانِقَ الْيَوْمَ سُقْمِى قَبَرَى دَاؤُ لِخَمِينَى عَظَمِى  
لِمُصِيرِ أَصْرَ وَأَسْنَكْ بَرَ الْيَرْ مَ وَطَنَ الْمُدُودُ لَيْسَ بِظَلَمِ  
صَدَ عَمْدَا فَبَاءِ إِذْ صَدَ عَنِى يَا خَلِيلَى بِإِثْمِى وَبِإِثْمِى  
إِنْ تَجْبُودِي أَوْ تَبْخَلِى فِي حَمْدِ أَنْتِ مِنْ وَابِلِ لَنَا لَا تُنْقِى  
أَوْ تَقُولِى مَا زَلْتَ فِي الْشِعْرِ حَتَّى بُحْثَتِ لِلنِّلِ غَيْرَ أَنْ لَمْ تُسْمِرْ ه  
فَالْمَعْلُولُ الَّذِى حَلَّلْتِ بِهِ وَالْمُخْسَنُ أَبْدَى عَلَيْكِ مَا كُنْتُ أَكْبَى  
بَيْتُكِ الْبَيْتُ تَسْقُفِينَ عَلَيْهِ وَعَلَى صَالِحِ الْخَلَائِقِ يَنْمِى  
أَنْتِ فِي الْجَوْهِرِ الْمُهَدِّبِ مِنْ تَيْسِيرِ نَرِى الْمَجْدِ يَبْيَنْ خَالِ وَعِمْرِ

٩٧

وقال ايضا

طَالَ لَيْلِى وَأَعْتَادَنِ الْيَوْمَ سُقْمُ وَأَصَابَتْ مَقَاتِلَ الْقَلْبِ نَعْمُ  
قَصَدَتْ نَحْنُ مَقْتَلِى بِسَهِلِمِ نَافِذَاتِ وَمَا تَبَيَّنَ كَلْمُ  
خُرَّةِ الْوَجْهِ وَالشَّمَائِلِ وَالْجَوْ فِي تَكْلِيمُهَا لِمَنْ نَالَ غُنْمُ  
وَحَدِيدِ بِمِثْلِهِ تَنْزِلُ الْعُنْسُمُ رَخِيمِ يَشُوبُ ثِلْكَ حَلْمُ ه  
سَلَبَ الْقَلْبَ تَلَهَا وَنَقِيُّ مِثْلُ جَيْدِ الْغَزَالِ يَعْلُو نَظْمُ

لَا تَرْجِعِينِي إِلَى مَنْ لَيْسَ بِرَحْمَةٍ فَدَاهُ مَنْ تُبْغِضِينَ الْخَنْفَ وَالسَّقْمَا  
إِنَّ الْوُشَاءَ كَثِيرٌ إِنْ أَطْعَتْهُمْ لَا يَرْفَبُونَ بِنَا إِلَّا وَلَا ذَمَّا  
إِنْ كُنْتُ أَمْمَتْ سُخْنًا عَابِدًا لَكُمْ فَلَا أَرْحَتْ إِذَا أَفْلَأْ وَلَا نَعْمَا  
أَوْ كُنْتُ أَحْبَبْتُ حُبًّا مِثْلَ حِبْكُمْ فَلَا أَقْلَتْ إِذَا نَعْلَى لِي الْقَدْمَا

٩٥

وقال ايضا

عَادَ الْقَلْبُ يَا لَقَوْمِي سُقْمًا يَوْمَ أَبْدَتْ لَنَا قُرْيَبَةُ صُرْمَا  
صَرْمَتْنِي وَمَا أَجْتَرْمُتْ إِلَيْهَا غَيْرَ أَنِّي أَرْعَى الْمَوْنَةَ جُرْمَا  
حُرْرَا مِنْ نِسَاء عَبْدِ مَنِيفٍ جَمَعْتُ مَنْطِقَا وَعَقْلَا وَجِسْمَا  
عَمْهَا خَالِهَا وَإِنْ عُدْ يَوْمًا كَانَ خَالًا لَهَا إِذَا عُدَّ عَمَا  
ه صَرْمَتْنِي وَاللَّهِ فِي غَيْرِ نَنْبِ رَبِّ مُوسَى أَمْيَرَةُ الْقَلْبِ ظَلَّنَا  
قُلْتُ لَمَا أَتَانِي الْقُولُ ثَرْوا لَيْتَ شِعْرِي مِنْ صَاعَ ذَا نُمَّ نَمَا  
كَيْفَ أَسْلُو وَكَيْفَ أَصْبِرُ عَنْهَا يَا لَقَوْمِي وَحْبُهَا كَانَ غُرْمَا  
لَيْتَ شِعْرِي يَا بَكْرُ قَلْ كَانَ فَذَا أَمَّ بِرَاهَ اللَّهُ بِالْغَيْبِ رَجْمَا  
قَالَ مَهْلًا فَلَا تَنْظُنَنَّ فَذَا عَمْرَكَ اللَّهُ مَا قَتَلْنَاهُ عِلْمًا  
ا قُلْتُ إِنْقَبْ وَلَا تَلْبِثْ لِشْيَهٌ وَاسْتَمِعْ وَأَعْلَمُ الَّذِي كَانَ نَمَا  
فَمَضَى نَحْوَهَا بِعَقْلٍ وَحَزْمٍ وَاحْتِيَالٍ وَنُصْحٍ حُبٍ فَلَمَا  
جَاءَهَا قَالَ مَا اللَّهُ الَّذِي كَانَ بَعْدِي حَدِيثِنِي فَقَدْ تَحْمَلْتِ إِنِّي  
أَصْرَمْتِ الَّذِي نَعَاهُ فَلَمْ يُبْقِ لَهُمَا فَاسْتُفِرْتُ لِقُولِهِ ثُمَّ قَالَتْ لَا وَرَبِّي يَا بَكْرُ مَا كَانَ مِنْ

وقال ايضا

يَا مُرِيَا الْفَوَادِ رُدِيَ الْسَّلَامَا وَصِلِيمَنَا وَلَا شُبْتَى الْزِمَاما  
وَأَذْكُرِي لِيَلَةَ الْمَطَارِيفِ وَالْوَيْلِ وَإِرْسَالِنَا إِلَيْكِ الْغَلامَا  
بِحَدِيثِ إِنْ أَنْتِ لَمْ تَقْبَلِيهِ لَمْ أَنْازِعَكِ مَا حَيَيْتُ الْكَلامَا  
وَأَذْكُرِي مَجْلِسًا لَدِي جَانِبِ الْقَصْرِ عَشِيشًا وَمُقْسَمِي أَقْسَاما  
فِي لَيَالِي مِنْهُنَّ لِيَلَةَ بَاشَتْ نَاقَتِي وَإِلَهَا تَجْرُرُ الْزِمَاما ه  
يَغْسِلُ الْقَطْرُ رَحْلَهَا لَا أَبِالِي أَنْ تَبْلُ الْسَّمَاءَ عَضْبَا حُسَاما  
إِنْ تَكُونِي تَوْحِيتْ أَوْ قَدْمَ الْعَهْدِ فَمَا زَايَلَ الْوِيلُدُ الْعِظَاما  
مَنْ يَكُنْ نَاسِيَا فَلَمْ أَنْسِ مِنْهَا وَهَقِي تُدْرِنِي لِذَاكَ دَمْعَا سِجَاما  
يَوْمَ قَالْتْ وَنَعْمَهَا يَغْسِلُ الْكُحْشَلَ أَرْتَ الْغَدَاءَ مِنْتَا أَبْصَرَاما  
خُلْتَ عَنْ عَهْدِنَا وَطَاوَعْتَ حُسَبا دَا قَدِيمَا كَانُوا عَلَيْكَ رِغَاما  
قُلْتُ لَمْ تُعْرَمِي وَلَمْ يُطِعِ الْوَا شِي وَقَدْ رِدِتْ ذَا الْفَوَادَ غَرَاما

٩٤

وقال ايضا

إِنِي أَتَتَنِي شَكْوَى لَا أُسْرِبِها وَفَرَوْ قَوْلِ وَلَمْ تَنْجِسْ الَّذِي نَاجِما  
حَتَّى تَبَدَّى وَلَمْ أَعْلَمْ بِقَائِلِيهِ وَقَدْ أَكَوْنُ بِمَا حَوَلْتِيهِ فَهِمَا  
لَا يَرْغُمُ اللَّهُ أَنَّا أَنْتِ حَامِلُهُ يَلِ أَنْفَ شَانِيِكِ فِيمَا سَرَكُمْ رَغَما  
إِنْ كَلَنْ غَاضِلِ شَيْءٌ لَسْتُ أَعَامَهُ مِنِي فَهَذِي يَمِينِي بِالرِّضَى سَلَما  
مَا تَشْتَهِي فَانِي الْيَوْمُ فَاعِلُهُ وَالْقَلْبُ صَبٌ فَمَا جَشَّمْتِهِ جَشِما ه

تَكْرِتُنِي الْتِبْيَارُ شَسْوَقًا قَدِيمًا بَيْنَ خَيْبَنْ وَبَيْنَ أَعْلَانِ يَسُومَا  
 بِالشَّلِيلِ الَّذِي أَتَنِي عَنْ يَمِينِي قَدْ تَعَفَّضَ إِلَّا ثَلَاثًا جُنُونِيَا  
 وَنَاخِيَّا مُسَحَّاجًا أَوْطَنَ الْغَرْ حَتَّى فَرِدَا أَبَنِي بِهَا أَنْ يَرِيَّا  
 وَعِرَاصًا تُبَدِّرِي الْرِّيحُ عَلَيْهَا نَدَ بُرُوقِ جَوْنَا أَجَشَ فَرِيَّا  
 وَدُعَاءُ الْحَمَامِ تَدْعُو فَدِيلًا بَيْنَ غَصْبَنِيْنِ هَاجَ قَلْبًا سَقِيَّا  
 غَرِدَا فَاسْتَمْعَتُ لِلْقَوْتِ فَأَنْهَلَتُ نُموِّي حَتَّى ظَلَّتْ كَظِيَّا  
 عَاجِتُ فِيهِ وَقْلَتْ لِلرُّكْبِ عَوْجُوا وَنُموِّعُ الْعَيْنَيْنِ تُدَرِّي سَجِيَّا  
 فَتَنَوْ هَرَّةُ الْمَطِيَّ وَقَالُوا كَيْفَ تَرْجُو مِنْ عَرْصَةِ تَكْلِيَّا  
 وَمَقَانِيَا قُمِّنَا بِهِ تَثْقِي الْعَيْنَ لَهَوْنَا بِهِ وَنَقْنَا الْتَّعِيَّما  
 ا. مِنْ لَدُنْ فَحْمَةِ الْعِشاَءِ إِلَى أَنْ لَاهَ وَرَدَ يَسُوقُ جَوْنَا بَهِيَّا  
 وَقَمِيرٌ بَدَا أَبَنْ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ لَهُ قَالَتِ الْفَتَاتَانِ قُومَا  
 ثُمَّ قَالَتْ وَنَعْهَا يَغْسِلُ الْكُحْلَ مِرَارًا يُخَالِ دُرَا نَظِيَّا  
 لَا يَكُونُ آخِرَ الْعَهْدِ فَهَا يَا أَبَنْ عَمِيَّ وَلَا تُطْبِعَنْ نَمُومَا  
 ثُمَّ قَالَتْ لِتَرِيَها إِنْ قَلْبِي مِنْ قَوْاهُ أَمْسَى مُصَابًا كَلِيَّا  
 ا. رَبَّ لَيْلِ سَمَرْتُ فِيهِ قَصِيمٌ وَرَفِيقٌ قَدْ كَانَ كَفَا كَرِيَّا  
 ثُمَّ أَحْيَيْتُهُ أَنْازِعُ فِيهِ شَادِنَا أَخْبَرَا أَغْنَ رَخِيَّا  
 بَاتَ وَقْنَا يَمْجُ في فِي مِسْكَا شَابَ ثَلْجَا وَعَاتِقًا مَحْتَوِيَا  
 ثُمَّ إِنْ الْعَبْلَاجَ دُلَّ عَلَيْنَا إِذْ رَأَيْنَا مِنْ الْعَسْبَاجِ نُجُومَا

لَا وَالَّذِي بَعَثَ النَّبِيًّا مُحَمَّدًا بِالنُّورِ وَالْإِسْلَامِ بَيْنِ الْفَيْرِ  
وَبِمَا أَهْلَ بِهِ الْحَجَبِيْمُ وَكَبَرُوا عِنْدَ الْمَقَامِ وَرُونَ بَيْتَ الْمَحْرَمِ  
وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ حَولَهُ وَالظُّرُورِ حِلْفَةَ صَادِقٍ لَمْ يَأْتِمْ  
مَا خُنْتُ عَهْدِكِ يَا عُثْيَمَ وَلَا فَقا قَلْبِي إِلَى وَضْلِيلٍ لِغَيْرِكِ فَاعْذُمِي  
فُكَّى أُسِيرًا يَا عُثْيَمَ فَيَا شَهْرَ خَلْطِ الْحَيَاةِ بِعِيقَةٍ وَتَكْرَمٍ ۝  
وَرَجَى الْأَمَانَةَ فِي الْمَغْيَبِ وَمِنْ يَخْنُ غَيْبَ الصَّدِيقِ وَذَاكَ فِعْلُ الْمُسْلِمِ  
أَحْصَيْتُ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ مَعْدُونَةً وَثَلَاثَةَ مِنْ بَعْدِهَا لَمْ تُوقِمْ  
فَذِي ثَمَانِيَّةٍ تَهْلِلُ وَتَنْقُصِي عَالِجْتُ فِيهَا سُقْمَ صَبَّ مُغْرِمَ  
مَكَثَ الرَّسُولُ لَدِيْكُمْ حَتَّى إِذَا قَدِيمَ الرَّسُولُ وَلِيَتَهُ لَمْ يَقْدِمَ  
لَمْ يَأْتِنِي لَكُمْ بِخَطِّ وَاحِدٍ يَشْفِي غَلِيلَ فُوَادِي الْمُتَقَسِّمِ ۝  
وَخَرَقْتِنِي رَذْ الْإِسْلَامِ وَمَا أَرَى رَذَ الْإِسْلَامِ عَلَى الْكَرِيمِ يَمْحَرِمَ  
إِنْ كُنْتِ عَاتِيَّةً عَلَى فَاهْلُ ما أَنْتِ الْأَمْيَرَةُ فَأَسْمَعِي لِمَقَالَتِي  
وَتَفَهَّمِي مِنْ بَعْضِ مَا لَمْ تَفَهَّمِي يَخْشَى الْعَقوَبَةَ مِنْ مَلِيكٍ مُنْعِمٍ  
حَتَّى أَنَا رِضَاكِ حَيْثُ عَلِمْتُ بِتَلْيِيفِ مَالِي وَأَنْتَلِيدِ الْأَقْدِيمِ ۝  
وَأَعُوذُ مِنْكِ بِكِ الْفَدَاءِ لِتَصْفَحِي عَمَّا جَنَيْتُ مِنَ الدُّنُوبِ وَتَرْجِمِي  
إِنْ تَقْبَلَنِي عُدْرِي فَلَمْسُتُ بِعَائِدٍ حَتَّى تُغَادَرَ فِي الْمَقَابِرِ أَعْظَمِي  
لَوْ كَفَى الْيُمْنَى سَأْتِكِ قَطَعْتُهَا وَلَدُقْتُ بَعْدَ رِضَاكِ عَيْشَ الْأَجْذِيمِ

فُكَى رَهِينَتَهُ فَإِنْ لَمْ تَفْعُلِي فَابْكِي عَلَى قَتْلِ أَبِي عَمِّكِ وَأَسْلَمِي  
١. فَتَبَسَّمْتُ عَجَبًا وَقَالَتْ حَقَّهُ أَنْ لَا يُعْلَمَنَا بِمَا لَمْ نَعْلَمْ  
عِلْمِي بِهِ وَاللَّهُ يَغْفِرُ ذَنْبَهُ فِيمَا بَدَا لِي ذُو قَوْيِ مُتَقْسِمِ  
طَرْفٌ يُنَازِعُهُ إِلَى الْآتَى الْهَوَى وَبَيْتُ خُلَّةِ ذِي الْوِصَالِ الْأَقْدَمِ  
وَتَغَاطَسْتُ عَمَّا بِنَا وَلَقَدْ تَرَى أَنْ قَدْ تَخَلَّتِ الْفُؤَادُ بِاسْهُمِ  
قَالَتْ لَهَا مَا ذَا أَرَدْ عَلَى فَتَنِي أَقْصَدْتِهِ بِعَفَافِهِ وَتَكْرَمِ  
٥. قَائِتْ أَقْوُلُ لَهُ بِأَنَّكَ مَا زَحْ كِلْفٌ بِكُلِّ مُغَورٍ وَمُتَهِمِ  
قَالَتْ لَهَا بَلْ قَدْ أَرَتِ بِعَاهَهُ لَمَّا عَرَفْتِ بِأَنْ مَلْكُتِ قَنِيمِي

بِاسْمِ آلِهِ تَحِيَّةً لِمُتَيِّمِ تُهَدِي إِلَى حَسَنِ الْقَوْمِ مُكَرَّمِ  
وَصَاحِيفَةً ضَمَّنْتُهَا بِامانَةٍ عِنْدَ الرَّحِيلِ إِلَيْكِ أَمَّ الْهَيْثِمِ  
فِيهَا التَّحِيَّةُ وَالسَّلَامُ وَرَحْمَةُ حَفَ الْمُمُوعُ كِتَابَهَا بِالْمُعَجَّمِ  
مِنْ عَاشِقٍ كِلْفٌ يَبْوُءُ بِذَنْبِهِ صَبَ الْفُؤُودُ مُعَاذِبٌ لَمْ يَظْلِمِ  
٥. بَادِي الصَّبَابَةِ قَدْ ذَقَبْتِ بِعَقْلِهِ كِلْفٌ بِعُتْبِكِهِ يَا عُثْيَمُ مُتَيِّمِ  
يَشْكُو إِلَيْكِ بِعَبْرَةٍ وَبِعَوْلَةٍ وَيَقُولُ أَمَا إِذْ مَلِلْتِ فَأَنْعَمْتِي  
لَا تَقْتُلِينِي يَا عُثْيَمَ فَإِنِّي أَخْشَى عَلَيْكِ عِقَابَ رَبِّكِ فِي نَمِ  
إِنْ لَمْ يَئُنْ لَكِ رَحْمَةً وَتَعَطُّ  
١٠. فَتَخَرَّجَى مِنْ قَتْلِنَا إِنْ تَأْتِمِي لَمْ يُخْطِ سَهْمُكِ إِذْ رَمَيْتِ مَقَاتِلِي وَتَطَيِّشُ عَنْكِ إِذَا رَمَيْتُكِ أَسْهُمِي  
أَوْجَدْتُ حَوْضَ الْحَبَّ حِينَ وَرَنَّتُهُ مُرَ الْمَذَاكِةِ طَعْمَهُ كَالْعَلَقِمِ

وَعَشِيَّةَ حَبَسْتَ فَلَمْ تَفْتَحْ فَمَا يُكَلِّمُهَا مِنْ كَاشِحٍ يَتَنَمَّ .  
 نَظَرْتُ إِلَيْكَ وَدُونْ شَبَامِ دُونَهَا نَظَرًا يَكَادُ بِسِرِّهَا يَتَكَلَّمُ  
 فَأَبَانَ رَجْعُ الظَّرْفِ أَنْ لَا تَرْحَلَنْ حَتَّى يَجْنَنَ النَّاسَ لَيْلٌ مُظْلِيمٌ  
 فَلَعِلَّ غَيْبَ اللَّيْلِ يَسْتَرُ تَجْلِسًا فِيهِ يُوَدِّعُ عَاشِقٌ وَيُسْلِمُ  
 فَأَتَيْتُ أَمْشِي بَعْدَمَا نَامَ الْعَدَى وَاجْتَهَمْ لِلنَّوْمِ جَوْنَ اَدْقَمُ  
 فَإِذَا مَهَيَا فِي مَهَا بِخَمِيلَةٍ اَدِمَ اَطْاعَ لَهُنَّ وَادِ مُلْحِمٌ ٥  
 حَيَّيْتُهَا فَتَبَسَّمْتُ فَكَانَهَا عِنْدَ التَّبَسِيمِ مُزَّنَةً تَتَبَسَّمُ  
 وَتَضَوَّعُتْ مِسْكًا وَسَرَّ فُوَادُهَا فَسُرُورُهَا بِادِ لِمَنْ يَتَوَسَّمُ  
 فَغَنِيتُ جَدْلَانَا وَقَدْ جَدِلْتُ بِنَا نَبْغِي بِذِلِكَ رَعْمَ مِنْ يَتَرَغَّمُ  
 ثُمَّ اَنْتَرَفْتُ وَكَانَ آخِرَ قَوْلِهَا اَنْ سَوْفَ يَجْمَعُنَا إِلَيْكَ الْمُؤْسِمُ

٩٠

وقال عمر ايضا

فُلْ لِلْمَنَازِلِ بِالْكَدِيدِ تَكَلَّمِي تَرَسْتُ وَعَهْدُ جَدِيدِهَا لَمْ يَقْدِمِ  
 لَعِبَتْ بِجِدَّتِهَا الْرِيَاحُ وَتَارَةً تَعْتَادُهَا دِيَمْ بِاَشْحَمِ مُرْقِمِ  
 دَارُ الْتَّنِي صَدَتْ فُوَادَكَ اَذْ بَدَتْ بِالْحَيْفِ لَمَا اَنْتَفَ اَهْلُ الْمُؤْسِمِ  
 قَالَتْ لِاِنْسَيَةِ رَدَاحِ عِنْدَهَا كَالْرِيْمِ فِي عَقِدِ الْكَثِيبِ اَلْيَهِمِ  
 هَذَا الَّذِي مَنَعَ الْحِسَانَ فُوَادَهُ وَشَرِكَنَهُ فِي مُنْجِهِ وَالْأَعْظَمِ ٥  
 قَالَتْ نَعَمْ فَتَنَكَّبِي بِي اِنَّهُ ذَرِبُ الْلِّسَانِ اَخْالُهُ لَمْ يُسْلِمِ  
 فَبَعْثَتْ جَارِيَتِي فَقُلْتُ لَهَا اَذْهَبِي فَأَشْكِي إِلَيْهَا مَا عَلِمْتُ وَسَلَمِي  
 قَوْلِي يَقُولُ تَحْوِي فِي عَاشِقِي كِلْفِ بِكُمْ حَتَّى الْبَمَاتِ مُنْتَهِي

وقال عمر ايضا

أَقُولُ لِصَاحِبِي وَمِثْلُ مَا بِي شَكَاهُ الْمَرْءُ نَوْ الْوَجْدِ الْأَلَيْمِ  
إِلَى الْآخْرَيْنِ مِثْلِهِمَا إِذَا مَا تَأْوِلُهُ مُوْرِقَةُ الْهُنْسُومِ  
لِحَيْنِي وَالْبَلَاءُ لَقِيتُ ظُهْرًا بِأَعْلَى الْنَّفْعِ أَخْبَتْ بَنِي تَمِيمِ  
فَلَمَّا أَنْ بَدَا لِلْغَيْنِ مِنْهَا أَسْيَلُ الْحَدِّ فِي خَلْقِ عَمِيمِ  
هَوَاعِيْنَا جُوْدِرِ خَرِيقَ وَكَفْرَ كَشْلِ الْأَقْحَوْانِ وَجِيدُ رِيمِ  
حَنَا أَتْرَابُهَا دُونِي عَلَيْهَا حُنُوْلُ الْعَائِدَاتِ عَلَى سَقِيمِ  
عَقَائِلُ لَمْ يَعْشَنْ بِعَيْمِشْ بُوْيِ وَلَكِنْ بِالْغَصَارِ وَالْشَّعِيمِ

وقال ايضا

يَا صَاحِحِ قُلْ لِلرَّبِيعِ قَدْ يَتَكَلَّمُ فَيُبَيِّنُ عَمَّا سِيلَ أَوْ يَسْتَعْجِمُ  
فَشَنَى مَطِيَّتَهُ عَلَى وَقَالَ لِي إِسْأَلْ وَكَيْفَ يُبَيِّنُ رَسْمَ أَعْجَمِ  
تَرَجَّحْتُ عَلَيْهِ الْعَاصِفَاتُ فَقَدْ عَفَتْ آيَاتُهُ إِلَّا ثَلَاثُ جُثْمُ  
عُجْبُتُ الْقَلْوَصَ بِهِ وَعَرَجَ سُبْحَبَتِي وَكَفَقْتُ غَرْبَ دُمُوعِ عَيْنِ تَسْجُمُ  
هَادِمُ الظِّباءِ بِهِ تُرَاعِي خَلْفَةَ وَسْخَالُهَا فِي رَسْمِهِ تَتَبَعَّمُ  
وَشَنَى صَبَابَةَ قَلْبِهِ بَعْدَ الْبِلَى وَرْقَاءَ ظَلَّتْ فِي الْعَصُورِ تَرَئَمُ  
غَرِيْدَتْ عَلَى فَنَنِ فَاسْعَدَ شَجْوَهَا وَرَقَ يُجِبَنَ كَمَا أَسْجَابَ الْمَاتِمَ  
قَلْ عَيْشَنَا بِمَنِي يَعُودُ كَعَهْدِنَا إِذْ لَا نُرَاعُ وَلَا يُطَلَّعُ الْلَّوْمُ  
أَيَامَ هِنْدَ لَا تُطَيِّعُ مُهَرِّشَا خَطِلَ الْمَقَالِ وَسِرَنَا لَا يُعْلَمُ

أَبَاكِرَةَ فِي الظَّاعِنَيْنِ رَمِيمُ وَلَمْ يُشَفِّفْ مَتَبُولُ الْفُوَادِ سَقِيمُ  
أَمْ أَتَعَدَ الْحَسْنَى الْرَّوَاحَ فَإِنَّى لِكُلِّ الَّذِي يَتَوَى الْأَمِيرُ وَجُومُ  
فَرَاحُوا وَرَاحَتْ وَاسْتَمَرَتْ كَانَهَا غَمَامَةُ نَجْنِ شَنْجَلِي وَتَغِيمُ  
مُبَتَّلَةً صَفَرَاءً مَهْضُومَةً الْحَشَا  
غَذَاها سُرُورُ دَائِمٍ وَتَعِيمُ  
قَدْ اعْتَدَلَتْ فَالْنِصْفُ مِنْ غَصْنِ بَانَةٍ  
وَنِصْفٌ كَثِيبٌ لَبَدَتْهُ سَاجِمُ ه  
مُنْعَمَةً أَفْدَى لَهَا الْجَيْدُ شَادِينُ  
وَأَفَدَتْ لَهَا الْعَيْنَ الْقَتُولُ بَعْوَمُ  
تَرَاحَتْ بِهَا دَارُ وَاصْبَحَتْ الْعَدَى  
لَدِيهَا كَمَا شَاهِوا وَقَالَ نَمُومُ  
رَمِيمُ الَّتِي قَالَتْ لِجَارَاتِ بَيْتِهَا  
ضَبِينُتْ لَكُمْ أَنْ لَا يَرَأُوْ يَهِيمُ  
لِعَيْفِ خَيَالٍ مِنْ رَمِيمَ غَرِيمُ  
وَقَالَتْ لِأَتْرَابِ لَهَا شَبَّهُ الْلَّهُمَى  
تَنَكَّبَنْ شَيْئًا وَالْدَّمْوعُ سُجُومُ ١٠  
وَلِلْفِتَيَةِ أَنْحَازُوا قَلِيلًا فَإِنَّهُ  
لَنَا فِي أُمُورٍ قَدْ خَلُونَ ظَلُومُ  
وَقَالَتْ لَهُنَّ أَرْبَعَنَ شَيْئًا لَعَلَنِي  
وَإِنْ لَمْنِي فِي مَا أَرْتَأَيْتُ مُلِيمُ  
قَالَتْ نَرَى مُسْتَنْكَرًا أَنْ تَزُورَنَا  
وَتَشْرِيفُ مَمْشَانَا إِلَيْكَ عَظِيمُ  
وَأَنَّتْ عَلَيْنَا إِنْ نَأْيَتْ وَإِنْ نَنْتَ  
بِكَ الْدَارُ فَاعْلَمْ يَا أَبْنَ عَمِ كَرِيمُ  
فَقُلْتُ لَهَا وُتْرِي وَتَكْرِيمَتِي لَكُمْ  
عَلَى كُلِّ مَا أُصْفِيكِي مِنْكِ طَعُومُ ١٥  
وَلَمْ أَنْسِ مَا قَالَتْ وَإِنْ شَطَّتِ الْنَّوَى  
بِهَا وَأَمِيرُ مَا يَرَأُ شَتَوْمُ  
عَشِيشَةَ رُحْنَا مِلْغَمِيمَ وَصَحْبَتِي  
تَخْبُثُ بِهِمْ عِيسُ لَهُنَّ رَسِيمُ  
فَقُلْتُ لِأَخْبَابِي أَنْفَدُوا إِنْ مَوْعِدًا لَكُمْ مَرْ وَلَيْبَعَ عَلَى حَكِيمُ

اَخْلِيلَىٰ كُمَا لَا تَكُونُوا مَعَ الْعُدُوِّ وَمَا أَلْوَهُ بِالْمُسْلِي فُوادِي مِنَ الْغَمِّ  
خَلِيلَىٰ لَوْ اَرَقَى مُجِيبًا إِلَى الْرُّقَى رَقِيقُ بِمَا يُدْنِي النُّورَ مِنَ الْعَصِيرِ

وقال

٨٥

نَعَانِي إِلَى أَسْمَاءِ عَنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ صُرُوفٌ مَنْا يَا كَانَ وَقْفًا جِمَامُهَا  
فَلَمَّا أَتَتَقِيَّنَا شَفَ بُرُودُ مُحَقَّقٌ عَنِ الشَّمْسِ جَلَّ يَوْمَ نَجْنِي غَمَامُهَا  
وَقُلْنَ لَهَا وَأَلْعَيْنَ حَوْلَكِ جَمَّةٌ وَمِثْلُكِ بَادِ مُسْتَشَارٌ مَقَامُهَا  
أَيْخَفَى لَنَا وَلِلْمُغَيْرِيِّ مُجْلِسٌ فِيَّنَ النَّوْيِ كَانَتْ قَلِيلًا لِيَمَاهَا  
هِبَنا وَبِهِ فَارَبَنَ تَعْهَدْ مُسْلِمًا عَسَى أَنْ يُقْضَى مِنْ نُفُوسِ سَقَامُهَا  
فَقُلْنَ عِدِيهِ دُلْجَةَ الْرَّكْبِ إِلَهُ سَيْسَتْرُنَا مِنْ عَيْنِ أَرْضِ ظَلَامُهَا

وقال أيضًا

٨٦

بِوَجْرَةِ أَطْلَالِ تَعَفَّتْ رُسُومُهَا وَأَقْفَرَ مِنْ بَعْدِ الْآنِيَسِ قَدِيمُهَا  
تَلُوحُ عَلَى طَوْلِ الْزَّمَانِ عِرَاصُهَا كَمَا لَاحَ فِي كَفِ الْفَتَاهِ وَشُومُهَا  
وَقَفَتْ بِهَا وَأَلْعَيْنُ شَابِلَةُ الْقَدَا تَعَمِّنَ طَرِيفٌ مَا يَجِفُ سُجُومُهَا  
فَدِلِيلُكَ هَاجَ الْشَّرْوَقَ مِنْ أَمْرِ نَوْفِيلِ وَنِيْكَرِي لِتَنْفِيسِ جَمَّةَ مَا تَرِيمُهَا  
هَفَقَدَ أَنْرَكَتْ عِنْدِي مِنْ الْتَّوِيدِ فَوْقَ مَا تَمَنَّتْ بِغَيْبٍ أَوْ تَمَنَّى حَمِيمُهَا  
وَإِنْ قَاسَمْتُ فِي وُدِّهِ ذَفَبَتْ بِهِ جَمِيعًا وَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ قَسِيمُهَا

أَتَانِي رَسُولٌ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنَّهُ شَفِيقٌ عَلَيْنَا نَاصِحٌ كَالَّذِي زَعَمَ  
فَلَمَّا تَنَاهَنْتُنَا الْحَدِيثَ وَبَيَّنْتُ سَرِيرَتُهُ أَبْدَى الَّذِي كَانَ قَدْ كَتَمْ  
يُخَبِّرُنِي أَنَّ الْمُسْخَرِشَ كَاذِبٌ وَمَنْ يُطِيعُ الْوَاشِينَ أَوْ زَعَمَ مَنْ زَعَمَ ه  
يُصْرِمُ بِظُلْمٍ حَبْلَهُ مِنْ خَلِيلِهِ وَشِيكًا وَيَجْذِمُ فُؤَادَ الْحَبْلِ مَا جَذَمْ  
وَقَلْبُتُ لَهَا لَمَّا خَشِبَتْ لِجَاجَةً فَعِنْدِي لَكِيَ الْعَتَبِيَ عَلَى رَغْمِ مَنْ رَغْمَ  
ظُلْمِتَ وَلَمْ تَعْتَبْ وَكَانَ رَسُولُهَا إِلَيْكَ سَرِيعًا بِالرِّضْنِي لَكِي أَذْ ظَلْمٌ  
وَبَعْدَ الَّذِي أَتَتْ وَالْيَتْ مِنْ قَسْمٍ فِيلَانْ لَمْتُ الْنَّفْسَ بَعْدَ الَّذِي مَضَى  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَعْشَقْ وَلَمْ تَتَبَعَ الْهَوَى فَكُنْ صَاحِرًا بِالْعِجْزِي مِنْ جَبْرِ أَصْمَرْ ۖ

خَلِيلِي عِوجَا نَبِلِكِ شَاجِوَا عَلَى الرَّسْمِ عَفَا بَيْنَ وَادِ الْعَشِيرَةِ فَالْحَزَرِ  
خَلِيلِي مَا كَانَتْ تُصَابُ مَقَاتِلِي وَلَا غُرْتِي حَتَّى دُلْلُتْ عَلَى نُعْمَرِ  
خَلِيلِي حَتَّى لُفَ حَبْلِي بِخَادِعٍ مُوَقَّى إِذَا يَرْمَى صَبِيُودِ إِذَا يَرْمَى  
خَلِيلِي إِنْ بَاعَدْتُ لَانْتَ وَإِنْ أَلَيْنَ تُبَاعِدْ فَمَا قُوْجِي لَحْرِبْ وَلَا سِلْمِ  
خَلِيلِي إِنْ الْحُبَّ أَحْسِبُ قَاتِلِي فَقَاضِي عَلَى نَفْسِي كَمَا قَدْ بَرِي عَظَمِي ه  
خَلِيلِي مَنْ يَكْلُفُ بِأَخْرِيَّ كَالَّذِي كَلِفْتُ بِهِ يَدْمُلْ فُوَادَا عَلَى سُقْمِرِ  
خَلِيلِي بَعْضُ الْلَّوْمِ لَا تَرْحَلَا بِهِ رَفِيقُكُمَا حَتَّى تَقُولا عَلَى عِلْمِ  
خَلِيلِي مَا حُبْ كَحْبِتْ أَحْبَبْهُ وَلَا دَاهْ ذِي حُبْ كَدَائِي وَلَا فَتَنِي  
خَلِيلِي قَدْ أَعْيَا الْعَزَاءَ فَخَفِيفَا وَلَا تَبْدِيَا لَوْمِي فَيُنْبِيَكُمَا جِسْمِي

فَصَدِيقَتِهِ لَمْ أُسْتَطِعْ أَنْ أَرْدِهِ وَلَمْ أَمْلِكِ الْأَعْدَاءِ أَنْ يَتَكَلَّمُوا  
قَلْبُكَ وَكَانَتْ حُاجَةً وَاقْفَتْ بِهَا مِنْ الْحَقِّ عِنْدِي بَعْضَ مَا كُنْتُ أَعْلَمُ  
صَدَقْتُ وَمَنْ يَعْلَمُ فَيَكْتُمُ شَهَادَةَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ غَيْرِهِ فَهُوَ أَظْلَمُ  
فَمَا الَّذِي فِيهِ عُتْبَتِ فَائِفَةٍ لَأَنْفَكَ فِي صَرْمِ الْخَلَائِقِ أَرْغَمَ  
أَفْعَتْ بِهِ مِنِي أَنَّنِي غَيْرُ عَائِدٍ وَأَفِسَمُ بِالرَّحْمَانِ لَا تَنْكِلُ  
وَقَلْبُكَ لَهَا لَوْ يَسْلُكُ النَّاسُ وَابْنِيَا وَتَنْجِينَ نَحْنُ الشِّدْقِ عَمَّا تَيَمَّمُوا  
لَكَلَّفَنِي قَلْسِي أَتَابِعُكَ إِنَّنِي بِذِكْرِكِ أُخْرَى الْتَّهْرِ صَبْ مُتَيَّمَ  
أَرَى مَا يَلِي نَجْدًا إِذَا مَا حَلَّتِي جَمِيلًا وَاهْوَى الْغُورَ إِنْ تَنْتَهُمُوا

٨٣

وقال

يَلْوَمُونِي فِي غَيْرِ جُرْمِ جَنِيَّتِهِ وَغَيْرِي فِي كُلِّ الَّذِي كَانَ الْوَمْرُ  
أَمِنْتُ أَنْلَاسًا أَنْتُمْ تَأْمُنُونَهُمْ فَرَادُوا عَلَيْنَا فِي الْحَدِيثِ وَأَوْقَدُوا  
وَقَالُوا لَنَا مَا لَمْ نَقُلْ ثُمَّ أَكْثَرُوا عَلَيْنَا وَبَاحُوا بِالَّذِي كُنْتُ أَكْتُمُ  
وَقَدْ كُحِلَّتْ عَيْنِي الْقَدَى لِغَرَافِكُمْ وَعَادَ لَهَا تَهْتَانُهَا فَهُنَّ تَسْجُمُ  
هَفَلْمَ تَعْرِمِينِي إِنْ تَرَيْنِي، أَحْبُّكُمْ أَبْرُو بِذَنْبِي إِنَّنِي أَنَا أَظْلَمُ  
مُنْعَمَةً لَوْزَبَ ذَرْ بِجَسِيمِهَا لَكَادَ نَبِيبُ الْذَّرِ فِي الْجِلْدِ يَكِلُّمُ  
أَلْيَسْ كَثِيرًا أَنْ تَكُونَ بِيَلْدَةٍ كَلَانَا بِهَا ثَاوٌ وَلَا تَنْكِلُ

٨٤

وقال ايضا

فَاجْرَبْتُ الْحَبِيبَ الْيَوْمَ بِنْ غَيْرِ مَا أَجْتَرْمَ وَقَطَعْتُ مِنْ وُدِي لَكِ الْحُبْلَ فَاتَّصَرَمْ  
أَطْعَتِ الْوُشَاءَ الْكَاشِحِينَ وَمَنْ يُطِعْ مَقَالَةَ وَإِنْ يَقْرَعْ أَلْسِنَ مِنْ نَيْمَ

أَتَانِي رَسُولٌ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنَّهُ شَفِيقٌ عَلَيْنَا نَاصِحٌ كَالَّذِي زَعَمْ  
فَلَمَّا تَنَاهَى عَنِ الْحَدِيثِ وَتَبَيَّنَتْ سَرِيرَتُهُ أَبْدَى الَّذِي كَانَ قَدْ كَتَمْ  
يُخَبِّرُنِي أَنَّ الْمُخَارِشَ كَاذِبٌ وَمَنْ يُطِيعُ الْوَاشِينَ أَوْ زَعَمَ مَنْ زَعَمْ<sup>٥</sup>  
يُصْرِمُ بِظُلْمٍ حَبْلَهُ مِنْ خَلِيلِهِ وَشِيكًا وَيَجْذِمُ قُوَّةَ الْجَهْلِ مَا جَدَمْ  
وَقُلْتُ لَهَا لَمَّا خَشِيتُ لِحَاجَةَ فِعْنَدِي لَكِ التَّعْتَى عَلَى رَغْمِ مَنْ رَغَمْ  
ظُلْمِتَ وَلَمْ تَعْتَبْ وَكَانَ رَسُولُهَا إِلَيْكَ سَرِيعًا بِالرِّضْنِ لَذِكْرِ ظُلْمٍ  
فِيمَلَآنَ لَمْتُ النَّفْسَ بَعْدَ الَّذِي مَضَى وَبَعْدَ الَّذِي أَتَتْ وَالْيَتُ مِنْ قَسْمٍ  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَعْشُقْ وَلَمْ تَتَّبِعِ الْهَوَى فَكُنْ صَاحِرًا بِالْحِجْرِ مِنْ حَجَرٍ أَمْمَاءِ ١٠

خَلِيلِي عَوْجَا نَبِيُّكِ شَاجُوا عَلَى الْرِّسْمِ عَفَا بَيْنَ وَادِ الْلَّعْشِيرَةِ فَالْحَزَرْمِ  
خَلِيلِي مَا كَانَتْ تُصَابُ مَقَايِلِي وَلَا غُرْتِي حَتَّى دُلْلُتْ عَلَى نُعْمَرْ  
خَلِيلِي حَتَّى لَفَ حَبْلِي بِخَادِعٍ مُؤْقَى إِذَا يُرْمَى صَيْدُو إِذَا يَرْمَى  
خَلِيلِي إِنْ بَاعَدْتُ لَأَنْتَ وَإِنْ أَلْنَ  
خَلِيلِي تُبَاعِدُ فَمَا تُرْجِي لِحْرِبٍ وَلَا سِلْمٍ  
خَلِيلِي إِنَّ الْحُبَّ أَحْسِبُ قَاتِلِي فَقَاتِلُونَ عَلَى نَفْسِي كَمَا قَدْ بَرِى عَظَمِي٥  
خَلِيلِي مَنْ يَكْلُفُ بِهِ يَدْمُلُ فُؤَادًا عَلَى سُقْمِ  
خَلِيلِي بَعْضُ الْلَّوْمِ لَا تَرْحَلَا بِهِ رَفِيقُكُمَا حَتَّى تَقُولَا عَلَى عِلْمِ  
خَلِيلِي مَا حُبٌّ كَحْبٌ أَحِبَّهُ وَلَا دَاهِ ذِي حُبٍّ كَدَائِي وَلَا فَتَّى  
خَلِيلِي قَدْ أَعْيَا الْعَزَاءَ فَخَفَفَا وَلَا تَمْدِيَا لَوْمِي فَيُنْبِيَكُمَا جِسْمِي

فَصَدِّقْتَهُ لَمْ أُسْتَطِعْ أَنْ أَرْدِهُ وَلَمْ أَمْلِكْ مُؤْمِنَةً لِأَعْدَاءَ لَمْ يَتَكَلَّمُوا  
فَقُلْتُ وَكَانَتْ حُجَّةً وَاقْتَدَ بِهَا مِنْ الْحُقْقِيْعَةِ عِنْدِي بَعْضَ مَا كُنْتُ أَعْلَمُ  
صَدَقْتُ وَمَنْ يَعْلَمُ فَيَكْتُمُ شَهادَةَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ غَيْرِهِ فَهُوَ أَظْلَمُ  
فَأَمَا الَّذِي فِيهِ عُتْبَتِي فَأَنْفَهُ لَا نَفْكَنَ فِي صَرْمِ الْخَلَائِقِ أَرْغَمْ  
أَفْعَتْنَاكِ مِنْيَ إِنَّمَا غَيْرُ عَائِدِي وَأَقْسَمُ بِالرِّحْمَانِ لَا تَكَلَّمْ  
وَقُلْتُ لَهَا لَوْ يَسْلُكُ النَّاسُ وَابِيَا وَتَخْيِيْنَ نَحْنُ الشَّدِيقُ عَمَّا تَيَمَّمُوا  
لَكَلَّفَنِي قَلْبِي أَتَابِعُكِ إِنَّمَا بِذِكْرِكِ أُخْرَى الدَّفَرِ صَبْ مُتَيَّمْ  
أَرْى مَا يَلِي نَجْدًا إِذَا مَا حَلَّتِي جَمِيلًا وَأَفْوَى الْغَورِ لَمْ تَتَهَمُوا

٨٣

وقال

يَلْوَمُونِي فِي غَيْرِ جُرْمِ جَنِيْشَةِ وَغَيْرِي فِي كُلِّ الَّذِي كَانَ الْوَمْدُ  
أَمْنَتُ أَنْلَاسًا أَنْتُمْ تَأْمِنُونَهُمْ فَرَادُوا عَلَيْنَا فِي الْحَدِيثِ وَأَوْهَدُوا  
وَقَالُوا لَنَا مَا لَمْ نَقْدُلْ ثُمَّ أَكْثَرُوا عَلَيْنَا وَبَاحُوا بِالَّذِي كُنْتُ أَكْتُمْ  
وَقَدْ كُحْلَتْ عَيْنِي الْقَدَى لِفِرَاقِكُمْ وَعَادَ لَهَا تَهْتَانَهَا فَهَيْ تَسْجُمُ  
هَ فَلَا تَحْرِمِينِي إِنْ تَرِنِي، أَحْبَبْكُمْ أَبْوَ بِذَنْبِي إِنَّمَا أَظْلَمُ  
مُنْعَمَةً لَوْ دَبَ ذَرْ بِحِسْبِهَا لَكَادَ تَبِيبُ الْدَّرِ فِي الْجِلْدِ يَكْلُمْ  
أَلِيسَ كَثِيرًا أَنْ تَكُونَ بِيَلْدَةً كَلَانَا بِهَا ثَاوَ وَلَا تَكَلَّمْ

٨٤

وقال ايضا

فَاجْرَرْتُ الْحَبِيبَ الْيَوْمَ مِنْ غَيْرِ مَا أَجْتَرْمُ وَقَطَعْتُ مِنْ وَدِي لِكِ الْحُبْلَ فَانْصَرَمْ  
أَطْعَتِ الْوُشَاءَ الْكَلاشِينَ وَمَنْ يُطِعْ مَقَالَةَ وَإِنْ يَقْرَعْ الْسِّنَ مِنْ نَدْمِ

وَقُولَا لَهَا لَا تَسْمِعِنَ لِكَاشِحٍ مَقاَلًا وَإِنْ أَسْدَى لَذِيْكِ وَالْحَمَاء  
وَقُولَا لَهَا لَمْ أَجِنْ نَنْبَا فَتَعْتَبِي عَلَى بَحْثٍ بَلْ عَتْبَتْ تَجْرِمَا  
قَالَا لَهَا فَأَرْفَضَ فَيِصْ دُمُوعَهَا كَمَا أَسْلَمَ الْسِلْكَ الْجُمَانَ الْمُنْظَمَا  
تَحْدُرَ غُصِّنَ الْبَلَانِ لَأَنْتُ فُرِيعَةَ وَجَلَّتْ عَلَيْهِ دِيمَةً ثُمَّ أَرْقَمَا ١٠  
فَلَمَّا رَأَتْ عَيْنِي عَلَيْهَا تَهَلَّلَتْ مَخَافَةً أَنْ تَنْهَلَ كُرْفَا تَبَسَّمَا  
وَقَالَتْ لِأَخْتَبِيَا أَنْقَبَا فِي حَفِيْظَةِ فَزُورَا أَبَا الْخَطَابِ سِرًا وَسَلِيمَا  
وَقُولَا لَهُ وَاللَّهِ مَا أَمْلَأَ لِلْعَصْدِي بِالْشَّهْيَهِ إِلَيْنَا مِنْ لِقَائِكَ فَاعْلَمَا  
وَقُولَا لَهُ مَا شَاعَ قَوْلُ مُحَرِّيشِ لَذِيْدَ وَلَا رَامَ الرِّضَى أَوْ تَرَغَمَا  
وَقُولَا لَهُ إِنْ تَجْنِنَ نَنْبَا أَعْدِيَّ مِنْ الْعَرْفِ إِنْ رَامَ الْوُشَاهُ الْتَّنَكَلُمَا ١٥  
فَقُلْتُ أَنْقَبَا قُولَا لَهَا أَنْتِ فَمَهُ وَكِبْرُ مُنْهَا مِنْ فَصِيحَهُ وَاعْجَمَا  
إِذَا بَنْتِ بَانْتَ لَدُنَّ الْعَيْشِ وَالْهَوَى وَإِنْ قَرْبَتْ دَارُ بَكْمُ فَكَانَهَا  
يَرِى نِعْمَةَ الْدُّنْيَا أَحْتَواهَا لِنَفْسِهِ يَرِى الْبَيْسَ غَبْنَا وَاقْتِرَابَكَ مَعْنَمَا  
فَلَمْ تَفْضِلِنَا فِي قَوْيِ غَيْرَ أَنَّا نَرَى وَدَنَا أَبْقَى بَقَاءَ وَادَّوْمَا

وَآخِرُ عَهْدِي بِالرَّبَابِ مَقَالُهَا لَنَا لَيْلَةَ الْبَطْحَاءِ وَاللَّمْعُ يَسْجُمُ  
طَرِبَتْ وَطَاوَعَتْ الْوُشَاهَ وَبَيَّنَتْ شَمَائِلُ مِنْ وَجْدِ فَفِيمَ الْتَّجَرْمَهُ  
فَلَمْ فَأَخْبِرْنِي بِكَنْبِيَ أَعْتَرَفْ بِعُتْبَاهُ أَوْ أَعْرِفْ إِذَا كَيْفَ أَصْرَمَهُ  
إِنْ كَانَ فِي نَنْبِ إِلَيْكَ أَجْتَرْمَتْهُ تَعَدَّدَتْهُ عَمْدَهَا فَنَفْسِي الْوَمَهُ  
وَإِنْ كَانَ شَيْءٌ قَالَهُ لَكَ كَاشِحٍ كَمَا شَاءَ يُسْدِيهِ عَلَى وَيْلَحِمُهُ

فَاتَّى سَلَوا الْقُلْبَ عَنْهَا وَقَدْ سَمِيَ فُوَادِي مِنْهَا ذُو غَدَائِرَ فَاجْمَعَ  
وَجِيدُ غَرَالِ فَاتِقُ الْدُّرِّ حَلِيْهُ وَرَحْصُ لَطِيفٍ وَاضِعُ الْلَّوْنِ نَاعِمٌ

٧٩      وقال ايضا

يَا مَنْ لِقَلْبِ تَنِيفٍ مُغْرِمٍ هَلَمْ إِلَى هِنْدٍ وَلَمْ يَظْلِمِ  
هَلَمْ إِلَى رِشِّمْ قَصِيمِ الْحَشَى عَذْبُ الْثَّنَاءِيَا طَبِيبُ الْمَبْسِمِ  
كَالْشَّمْسِ بِالْأَسْعَدِ إِذْ شَرَقَتْ فِي يَوْمٍ تَجْنِي بَارِدٌ مُقْتَمِ  
لَمْ أَحْسِبِ الْشَّمْسَ بِلَيْلٍ بَدْتْ قَبْلِي لِذِي لَهْمٍ وَلَا ذِي نَمِ  
هَ قَالَتْ وَقَدْ جَدَ رَحِيلٌ بِهَا وَالْعَيْنُ إِنْ تَطْرِفُ بِهَا تَسْجِمِ  
إِنْ يَنْسَنَا الْمَوْتُ وَيُؤْنَنُ لَنَا نَلْقَكَ إِنْ عُمِرتَ بِالْمَوْسِمِ  
إِنْ لَمْ تَخُلْ أَوْ تَكُ دَاهِمَةٌ بِطَرْفِكَ الْأَنْنَى عَلَى الْأَقْدَمِ  
قُلْتُ لَهَا بَلْ أَنْتِ مُعْتَلَةً فِي الْوَضْلِ يَا هِنْدُ لِكَى تَصْبِمِ

٨٠      وقال ايضا

أَلِّمَا بِذَاتِ الْخَالِ فَاسْتَطْلِعَا لَنَا أَكَالْعَهِيدِ باقِ دُنْهَا أَمْ تَصْرِمَا  
وَقُولَا لَهَا إِنَّ الْنَّوَى أَجْنَبِيَّةٌ بِنَا وَبِكُمْ قَدْ خَفْتُ أَنْ تَتَقَتَّمَا  
شَطُونٌ يَأْفِوهُ نَبِيًّا أَنَّ قُرْبَنَا وَقُرْبَكُمْ إِنْ يَشْهِدِ الْنَّاسُ مَوْسِمَا  
وَقُولَا لَهَا لَا تَقْبَلِي قَوْلُ كَاشِحٍ وَقُولِي لَهُ أَنْ زَلَّ أَنْفُكَ أَرْغَمَا  
هَ وَقُولَا لَهَا لَمْ يُسْلِنَا الْنَّأْيُ عَنْكُمْ وَلَا قَوْلُ وَاهِ كَانِبٌ إِنْ تَنَمَّمَا  
وَقُولَا لَهَا مَا فِي الْعِبَادِ كَرِيمَةٌ أَعْزَ عَلَيْنَا مِنْكِ طَرَا وَأَكْرَمَا

إذا ما نَعْتَ أَقْرَابَهَا فَأَكْتَنَفَنَّها شَمِيلَنَّ أَوْ مَالَتْ بَيْنَ الْمَكَمْنَ  
طَلْبَنَ الْصِبَى حَتَّى إِذَا مَا أَصْبَنَتْ نَرْعَنَ وَقْنَ الْمُسْلِمَنَ الظَّوَالِمَ  
فَدَكَرَتْهَا نَاهَ قَدِيمًا مُخْلِمَرَا تَقْطَعَ مِنْهُ إِنْ تَكَرَنَ الْحَيَاةُ  
وَقَرْبُكَ لَا يُجْدِي عَلَى وَتَلِيكُمْ جَوَى دَاخِلُ فِي الْقَلْبِ يَا فِنْدُ لَازِمَ  
فَإِنْ بَنْتِ كَدَرْتِ الْمَعْلَشَ صَبَابَةُ وَإِنْ تَصْنَعِي فَالْقَلْبُ حَيْرَانُ هَاتِمَ هَا  
وَقَدْ زَعَمْتَ أَنَّ الَّذِي وَجَدْتَ بِنَا مُقِيمٌ لَنَا فِي أَسْوَدِ الْقَلْبِ دَائِمٌ

أَقِيلَ الْمَلَامَ يَا عَتِيقُ فَإِنِّي بِهِنْدِ طَوَالَ الدَّفَرِ حَرَانُ هَاتِمُ  
فَقَضَى مَلَامِي وَأَطْلَبَ الْطِبَّ إِنِّي أَسْرَ جَوَى مِنْ حُبِّهَا فَهُوَ رَازِمَ  
فَقَالَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ أَسْمَاءُ إِنَّهَا أَطْبَ بِهِنْدَا وَالْمُبَاطِنُ عَالِمَ  
فَقُلْتُ لِاسْمَاءَ أَشْتِكَاهُ وَأَخْضَلَتْ مَسَارِبَ عَيْنِي الْثَمُومُ الْسَّوَاجِمُ  
أَبَيْنِي لَنَا كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى الَّتِي نَكْ غَرْبَةً عَنَا بِهَا مَا تُلَاتِمُهُ  
فَقَالَتْ وَهَرَّتْ رَأْسَهَا لَوْ أَطْعَتْنَا تَجَنَّبَتْهَا أَيَّامَ قَلْبُكَ سَالِمَ  
فَطَأَوْعَتْهَا عَمْدًا كَائِنَكَ حَالِمَ وَلَكِنْ نَعْتَ لِلْحَيَّنِ عَيْنَ مَرِيَضَةُ  
وَكَنْتَ تَبُوعًا لِلْهَوَى مُصَاحِيَّا لَهُ إِذَا أَعْجَبَتْكَ الْأَنْسَاتُ الْنَّوَاعِمُ  
وَلَسْتَ تُبَالِي أَنْ تَلُومَ الْلَّوَائِمُ تُكَلِّفُ أَفْرَاسَ الْصِبَى تَعْبَا لَهُ  
وَوَكَلْتُ أَفْرَاسَ الْصِبَى بِطِلَابِهَا زَمَانًا فَقَدْ هَانَتْ عَلَيْكَ الْمَلَامُ ۚ  
لَدِيْهَا فَدَعْهَا آلَانَ إِذَا نَتَ سَالِمَ وَعُلِقَّتْهَا أَيَّامَ قَلْبُكَ مُوثِقَ  
فَقُلْتُ لَهَا إِنِّي سَلِمْتُ وَحْبَهَا جَوَى لِبَنَاتِ الْقَلْبِ يَا أَسْمَ لَازِمَ

كُنْ لَا تَشْكِ عَلَى الْتَّجَنِبِ أَنَّهَا عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ الْمُاحِبِ الْمُكْرَمِ  
أَخَذْتُ مِنَ الْقَلْبِ الْعَمِيدَ يَقْوَةَ وَمِنَ الْوِصَالِ بِنَمْتِنِ حَبْلَ مُبَرِّمَ  
هَ وَتَمَكَّنْتُ فِي النَّفْسِ حَيْثُ تَمَكَّنْتُ نَفْسُ الْحَبِيبِ مِنَ الْمُحِبِ الْغَرِمِ  
وَلَقَدْ قَرَأْتُ كِتَابَهَا فَفَهَمْتُهُ لَوْ كَانَ غَيْرَ كِتابِهَا لَمْ أَفْهَمْ  
عَجَمَتْ عَلَيْهِ يَكْفِهَا وَبَنَاهَا مِنْ مَاءِ مُقْلِبِهَا بِغَيْرِ الْمُعْجَمِ  
وَمَشَى الرَّسُولُ بِحَاجَةِ مَكْتُومَةٍ لَوْلَا مَلَاحَةُ بَعْضِهَا لَمْ تُكْتَمِ  
فِي غَفَلَةٍ مِمْنَ نُحَارِزُ قَوْلَةَ وَسَوَادِ لَيْلَةِ ذِي دَوَافِعِ مُظْلِمٍ  
اَنِينِي وَدِينِكِ يَا كُلَّيْتُمْ وَاحِدٌ [ترفع] وَقَيْتُكِ دِينَنَا او نُسْلِمَ

وقال ايضا

رَأَيْتُ بِجَهَنَّمِ أَخْيَفِ فِنْدَا فَرَاقِي لَهَا جِيدُ رِئَمْ زَيْنَتْهُ الْصَّرَائِمُ  
وَذُو أَشْرِ عَذْبٍ كَانَ نَبَاتُهُ جَنَّى أَقْجُونَ نَبَتَهُ مُتَنَاعِمٌ  
نَظَرْتُ إِلَيْهَا بِالْمُحَصِّبِ مِنْ مَنْيَ لَسِي نَظَرٌ لَوْلَا الْتَّاحَرُجُ عَارِمٌ  
فَقُلْتُ أَشْمَسْ أَمْ مَصَابِيحُ بَيْعَةَ بَدَتْ لَكَ تَحْتَ السِّجْفِ أَمْ أَنْتَ حَلَمْ  
هُ مُهْفَهَفَةً غَرَاءَ صِفْرٌ وَشَاحِهَا وَفِي الْمِرْطِ مِنْهَا أَفَيْلُ مُتَرَاكِمُ  
بَعيَّدَةَ مَهْوَى الْقُرْطِ إِما لَنْوَفْلُ أَبُوها وَإِما عَبْدُ شَمَسَ وَفَاسِمُ  
وَمَدَ عَلَيْهَا الْسِّجْفَ يَوْمَ لَقِيَتْهَا عَلَى عَاجِلٍ تُبَاعُهَا وَالْخَوَابِمُ  
فَلَمْ أُسْتَطِعْهَا غَيْرَ أَنْ قَدْ بَدا لَنَا عَشِيشَةَ رَاحَتْ كَفَهَا وَالْمَعَاصِيمُ  
مَعَاصِيمُ لَمْ تَضِرِّبْ عَلَى الْبَلْمِ بِالصَّحْنِ عَصَاها وَوَجْهَهُ لَمْ تَلْخُدْ الْسَّمايمُ  
اَنْصَيْرُ تَرَى فِيهِ أَسْارِيَعَ مَائِيَهَ صَبِيَحٌ تُغَادِيهِ الْأَكْفُ الْنَّوَاعِمُ

وَاتَّى لَأَذْرِي كُلَّمَا هَلَعَ ذِكْرُكُمْ نُمُوعًا أَغَصَتْ لَهْجَتِي بِتَكْلِيمٍ  
وَانْقَلَدْ طَوْعًا لِلَّذِي أَنْتَ أَغْلَمْ عَلَى غُلْظَةِ مِنْكُمْ لَنَا وَتَجَهَّمْ  
الْأَمْ عَلَى حُبِّي كَانَتِي سَنَنَتُهُ وَقَدْ سَنَ خَذَا أَنْجَبَ مِنْ قَبْلِ جُرمٍ  
وَقَلَّتْ أَطْغَتْ الْكَلِشِحَينَ وَنَنْ بَطْعَ مَقَالَةَ وَلِنْ كَانِبِ الْقَوْلِ يَسْتَدِمْ ٤٠  
وَصَرَّفَتْ حَبْلَ الْزِّدِّ مِنْ دِيَةِ الَّذِي حَبَّاكَ بِتَحْصِنِ الْوَدِ قَبْلَ التَّفَهْمِ  
فَقَلَّتْ آسِمَعِي، يَا فِندُ ثُمَّ تَفَهَّمِي مَقَالَةَ مَخْزُونِي بِحُبِّي مُغَرَّمِ  
لَقَدْ مَنَتْ سِرَّي وَلَسْتَقْلَمْتُ مَوْتَيِّي وَلَمْ يَنْشِرِحْ بِالْقَوْلِ يَا حُبَّتِي فَمِنْ  
فِلَنْ تَقْتُلِي فِي غَيْرِ ثَنْبِ أَقْلَدْ لَكُمْ مَقَالَةَ مَظْلُومِ مَشْوِقِ مُتَّيِّمِ  
فَنَنِيَا لَكُمْ قَتْلِي وَصَفْرُ مَوْدَتِي قَدْ سَيَطَ مِنْ تَحْمِي فَوَاكِ وَنَنْ تَمِي ٤٥

٧٥

وقال ايضا

لِمَنِ الدَّارِ كَحْفَطِ بِالْقَلْمِ لَمْ يُغَيِّرْ رَسْمَهَا طَوْلُ الْقِنَمَةِ  
صَلَحِ اِنَّى شَفَنِي طَوْلُ الْسَّقْمِ وَصَبَا الْقَلْبُ إِلَى أَمِ الْحَكَمِ  
وَصَبَا الْقَلْبُ إِلَى بَهْنَانَةِ مِثْلِ قَرْنِ الشَّمْسِ يَبَدُو فِي الظَّلَمِ  
مَا رَأَتْ عَيْنِي لَهَا فِيمَا تَرَى شَبَهَا فِي أَقْلِدِ حِلْ وَخَرْمَةِ  
وَطَرِيِّ حَسْنِ تَقْوِيْسَهُ زَانَهَا ذَانَكَ وَعِرْنَيْنِ أَشْمَهُ ٥  
وَبِشَغْرِ وَاهِيجِ أَنْيابَهُ طَيِّبِ الْرَّيْحِ جَمِيلِ الْمُبَتَسَّمِ

٧٦

وقال ايضا

مِنْ عَاشِقِ كِلْفِ الْقَوْادِ مُتَّيِّمِ يُهَدِّى السَّلَامُ إِلَى الْأَمْلِيَّةِ كَلْتِيرِ  
وَبَيْسُوجُ بِالسِّرِّ الْمَصْوِنِ وَبِالْهَوَى يُدْرِى لِيُعْلَمُهَا بِمَا لَمْ تَعْلَمِ

فَقَالَتْ لَهُنَّ أَنْهَبْنَنَّ أَمْرُنَا مَعًا لِأَمْرِي مَجْنُوبٌ تَبُوُّ فَقَاتِمِي  
۲. أَمْلَكِ مَنْ يَرْعَى الْطَّرِيقَ فَارْسَلَتْ فَتَاهَ حَصَانًا عَذْبَةَ الْمُتَبَشِّمِ  
وَقَالَتْ لَهَا إِمْصِي فَكُونِي أَمَامَنَا لِحِفْظِ الدِّي نَحْشَنِي وَلَا تَتَكَلَّمِي  
فَقَامَتْ وَلَمْ تَفْعَلْ وَقَامَتْ فَلَمْ تُطِقْ ثُنِينِ غَيْرِ آنَ قَدْ أَوْمَاتْ فَعَمَدْنَهَا  
كَشَابِ مَكْنُونِي الْشَّرَابِ الْمُخْتَبِرِ فَلَمَّا أَلْتَقِيْنَا بَاجَ كُلُّ بِسِرِّهِ  
وَأَبْدَى لَهَا مِنِي الْسُّرُورَ تَبَسِّمِي ۳. فَيَا لَكَ لَيْلًا بِثَ فِيهِ مُؤْسَدَا  
إِذَا شِئْتْ بَعْدَ النَّوْمِ أَكْرَمْ مِعْصِمِي  
وَأَسْقَى بِعَذْبِ بَارِدِ الْرَّيْقِ وَاضْجِعِي لَذِيدِ الْثَّنَاءِيَا طَيْبِ الْمُتَنَسِّمِ

[٧٤]

۴. أَلَا قُدْ لِهِنْدِ إِحْرَجِي وَتَائِمِي  
وَحْلَى جِبَالِ الْسِّخْرِيْعِنْ قَلْبِ عَاشِقِي  
فَأَنْتِ وَبِيْتِ اللَّهِ هَقِيْتِي وَمُنْيَتِي  
وَكِبْرُ مُنَانَا مِنْ فَصِيحِ وَاعْجَمِي ۵. فَوَاللَّهِ مَا أَحْبَبْتُ حُبَّكِ أَيْمَا  
وَلَا ذَاتِ بَعْلِيْ يَا فَنِيْدَهُ فَاعْلَمِي  
فَنَفْسِي فِدَاءَ الْمَعْرِضِ الْمُتَجَهِّمِ  
صَبُورِي بِنْجِدِ ذَا فَرِيْ مُتَقَبِّسِي  
مَخَافَةَ عَيْنِ الْكَلَاشِعِ الْمُتَنَبِّيِّ  
إِشَارَةَ مَحْزُونِي وَلَمْ تَتَكَلَّمِي ۶. أَشَارَتْ بِطَرْفِ الْعَيْنِ خِيفَةَ أَفْلِهَا  
وَأَفْلَأَ وَسَهْلًا بِالْحَبِيبِ الْمُتَنَبِّيِّ  
فَأَبْرَرَتْ طَرْفِي نَحْوَهَا بِتَحِيَّةِ فَقَلَتْ لَهَا قَوْلَ أَمْرِي غَيْرِ مُفْحَمِي

وقال

٧٤

أَلَا يَا لَقْوِيْ لِلْهَوِيِّ الْمُتَقْسِمِ وَلِلْقَلْبِ فِي ظُلْمَاء سَكْرِتِهِ الْعَمِيِّ  
 وَلِلْحَنِينِ أَتِي سَاقْنِي فَاتَّاحَنِي لِأَخْبَالِهَا مِنْ بَيْنِ مُثْرٍ وَمَعْدِيمٍ  
 أَقْدَأَ نَمِي بَكْرٌ عَلَى غَيْرِ طَنَّةٍ وَلَمْ يَتَّأْمِ قَاتِلًا غَيْرَ مُنْعِيمٍ  
 فَقُلْتُ لِبَكْرٍ عَاجِبًا أَتَجَلَّدُ لَكَ الْآخِرُ أَمْ لَا تُطِعُمُ الصَّيْدَ أَسْهِمِيِّ  
 وَمَا ذَاكِ إِلَّا تَعْلَمُ النَّفْسُ أَنَّهُ إِلَى مِثْلِهَا يَصْبِيُ فُؤُادُ الْمُتَّيَّمِ ٥  
 وَإِنِّي لَهَا مِنْ فَرْعَوْنَ فِيْرِ بْنِ مَالِكٍ دُرَاهُ وَفَرْعَ الْمَجْدِ لِلْمُتَوَسِّمِ  
 عَلَى أَنَّهَا قَالَتْ لَهُ لَسْتُ نَائِلًا لَنَا طَنَّةٌ إِلَّا لِقاءٌ بِمَوْسِمِ  
 وَقُلْتُ لِبَكْرٍ حِينَ رُحْنَا عَشِيَّةً عَنِ الْسِّرِّ لَا تَنْقُضُ وَلَا تَتَقْدِمُ  
 لَعْنِي سَتْنَبِينِي الْجَوَارِيِّ مِنْ أَنَّهِي رَأَتِ عِنْدُهَا قَلْبِيِّ فَلَمْ تَنَالْمِيَ  
 فَأَلْيَثَتِ مِنِي لَمْ تَجْمِعِ الْعَلَمَ بَيْنَنَا وَلَمْ يَكُنْ لِي حَجَّ وَلَمْ تَكَلَّمْ بِا  
 وَلَيْثَتِ أَنَّهِي عَاصِيَتِ فِيهَا عَوَانِلِيَّ تَهَا قَبِيلَتْ عَقْلًا وَلَمْ تَحْتَمِلْ نَمِيِّ  
 فَرُحْنَا بِقَعْدِي نَتَقِيَ الْعَيْنَ وَالْرِّيَا وَقَوْلَ الْعَدُوِّ الْكَاشِحِ الْمُتَنَبِّيِّ  
 وَفِي الْعَيْنِ مَرْجُوٌ وَآخِرُ يُتَقْنِي فِيَالَّكَ أَمْرًا بَيْنَ بُوسِيِّ وَأَنْعَمِيَّ  
 كَوَاعِبَ فِي رِيَطٍ وَعَصَبَ مُسْهِمِيَّ فَلَمَّا أَكْفَهَرَ اللَّيْلَ قَالَتْ لِبَخْرٍ  
 نَوَاعِمَ قُبِّ بُدَّنِ صُمُّتِ الْبَرَى وَبِمَلَانِ عَيْنَ النَّاظِرِ الْمُتَوَسِّمِ ٦  
 رَوَاجِعٌ أَكْفَالٌ تَبَاهِيَّنِ قَوْنُهَا لَذَيْهِنَّ مَقْبُولٌ عَلَى كُلِّ مَرْعِيمٍ  
 لِقُرْبِ أَبِي الْخَطَابِ نَلِكَ مَرْعِمِيَّ لَقْدْ خَلَجَتْ عَيْنِي وَأَحْسِبُ أَنَّهَا  
 فَقُلْنَ لَهَا أَمْنِيَّةً أَوْ مُزَاحَةً أَرْتَ بِهَا عَيْبَ الْحَدِيثِ الْمَرْجِمَ

جَزُّعَا لَيْلَةَ مَرْثَ بِي وَمَا كُنْتُ جَزُّعا  
 أَسْفَرْتُ لَيْلَةَ وَدَا نَ حِذَاراً أَنْ تَرُوعَا  
 قَلْبَ مَحْزُونٍ بِهَا مَا زَالْ مُخْتَلٌ وَجِيعَا  
 فَأَرْتَهُ دَارِدَ الْتَّبْنَى وَمُنْتَصَّا تَلِيعَا  
 وَثَنَايَا يَكْرَعُ الْمَلْهُوفُ فِيهِنَّ كُرُوعَا  
 يَوْمَةَ خَلْتُ مِنْ سَوَادِ الْقَلْبِ مُخْتَلٌ رَفِيعَا  
 فَلْ رَأَيْتَ الرَّكْبَ أَوْ أَبْصَرْتَ بِالْقَاعِ فُجُوعَا  
 قَالَ لَمْ أَعْرِفْ وَقَدْ أَبْصَرْتُ عِيسَا وَقُطُوعَا  
 قُلْتُ إِذْقُبْ فَاعْتَرَفُهُمْ ثُمَّ أَذْرِكْنَا جَمِيعَا  
 قِفْ عَلَى الرَّكْبِ فَسِلْمَ ثُمَّ أَذْرِكْنَا سَرِيعَا  
 فَلَقَدْ كُنْتُ قَدِيمًا لِهَوَى النَّفْسِ تَبُوعَا

١٠

١٥

٧٣

وقال أيضًا

لَيْتَ شِعْرِي قَدْ أَقْولُنْ لِرَكْبِ بِفَلَاهِ فُمْ لَدِيهَا فُجُوعُ  
 طَالَ مَا عَرَسْتُمْ فَأَرْكَبُوا بِي حَانَ مِنْ نَجْمِ الْثَّرَيَا طَلْوعُ  
 إِنْ فَتَى قَدْ نَفَى الْنَّوْمَ عَنِي وَحَدِيثُ الْنَّفْسِ قِنْدَمَا وَلَوْعُ  
 قَالَ لِي فِيهَا عَتِيقُ مَقَالَا فَجَرَتْ مِنَّا يَقُولُ الْدَّمْوعُ  
 هَ قَالَ لِي وَدِعَ سُلَيْمَى وَدَهْها فَأَجَابَ الْقَلْبُ أَنْ لَا أُطِيعُ  
 لَا شَفَافَ اللَّهُ مِنْهَا وَلِكِنْ زَيْدَ فِي الْقَلْبِ عَلَيْهَا صُدُوعُ  
 لَا تَلْمِبِي فِي أَشْتِيَاقيِ إِلَيْها وَأَبْكِ لِي مِمَّا تُجِئُ الْضُّلُوعُ

وقال ايضا

يَا خَلِيلَىٰ إِذَا لَمْ تَنْفَعَا فَتَعْلَى الْهِمَةَ مِنْ لَمْ نَعَا<sup>٥</sup>  
وَأَلِمَا بِى بِظُبْنِى شَلِيمٌ لَسْتُ أُخْرِى الْيَوْمَ مَا ذَا صَنَعَا  
قَدْ جَرَى بِالْتَّبَمِينِ مِنْهَا طَائِرٌ رَفِيْقَةٌ ثُمَّ أَرْتَفَعَا  
سَالَّثَنِى قَدْ تَرَكَتَ الْلَّهُوَ أَمْ نَهَبَتْ أَزْمَانُهُ فَانْقَطَعَا  
قُلْتُ لَا بَلْ نَعْبَدُ الْتَّدْفُرَ الَّذِى كُنْتُ أَسْعَى مَعَهُ حَيْثُ سَعَى  
ذَاهِبًا إِذْ نَحْنُ وَسَلَمَى جَهِيرَةً لَا نُبَالِى مَنْ وَشَى أَوْ سَمَعَا  
لَوْ سَعَى مَنْ فَوْقَهَا مِنْ خَلْقِهِ بَيْنَنَا بِالصَّرْمِ شَتَىٰ وَمَعَا  
كَانَ قَصْدِى عِنْدَهَا فِي قَوْلِهِمْ أَنْ أَكُونَ الْمُكْرَمُ الْمُتَبَعَا  
جِئْنَ قَالْتُ كَيْفَ أَسْلُو بَعْدَمَا سَمِعَ الْيَوْمَ بِنَا مَنْ سَمَعَا

٧٣

وقال ايضا

عَلِيقَ الْقَلْبُ وَزُوعَا حُبَّ مَنْ لَنْ يَسْتَطِيعَا  
عَلِيقَ الْشَّمْسَ فَاصْبَحَتْ أَوْجَةَ النَّاسِ جَمِيعَا  
وَنَهَاءُ الْخَمْنَ فَانْقَدا دَإِلى الْخَيْنِ سَرِيعَا  
ثُمَّ أَبْصَرْتُ الْقَوْيَ زَا نَتْ عَلَى الْشَّمْسِ بُرُوعَا  
وَتَرَى الْبَسْوَانَ إِنْ قَا مَتْ وَإِنْ قُمْنَ خُشُوعَا<sup>٥</sup>  
كَخُصُوعِ الْتَّاجِمِ لِلشَّمْسِ إِذَا رَأَمْتُ طَلَوعَا  
وَلَقَدْ قُلْتُ عَلَى فَرْتَ بَكْفَكَفْتُ الْمُمُوعَا

قُدْ كَادَ قَلْبِي وَالْعَيْنُ تَبْصُرُهُ لِمَا تَوَارَوا بِالْغَوْرِ يَنْصَبِعُ  
 يَا قَلْبِي مَبْرًا فِي أَنْسَهُ سَفَهٌ بِالْمَرْءِ أَنْ يَسْتَفِرُهُ الْجَزَعُ  
 هَمَا وَدَعْنَا كَمَا زَعْمَتْ وَلَا مِنْ بَعْدِهِ أَنْ فَارَقُوا لَنَا طَمَعٌ  
 هَلْ يُبْلِغُنَّهَا الْسَّلَامُ أَقْرَبُهَا عَنِّي وَإِنْ يَفْعَلُوا فَقَدْ نَفَعُوا  
 هَمَا إِنْ أَرَدْنَا وِصَالَ غَيْرِهِمْ وَلَا قَطَعْنَا هُمْ كَمَا قَطَعُوا  
 وَلَا ضَنِينَا عَنْهُمْ بِنَائِلِنَا وَلَا خَشِينَا أَلَّا تَبِعُهَا وَقَعُوا  
 حَتَّى جَفَوْنَا وَنَحْنُ نَتَبَعُهُمْ أَلَيْسَ بِاللَّهِ بِشَّ ما صَنَعُوا

وقال أيضًا

أَلَا يَا أَيُّهَا الْوَاشِي بِهِنْدٍ أَضْرَى رُمَتْ أَمْ حَوَلَتْ نَفْعِي  
 أَقْلَتْ أَرْشَدْ حَرْمَ حِبَالَ هِنْدٍ وَمَا إِنْ مَا أَتَيْتَ بِهِ بِبَيْنِ  
 أَتَأْمُرُ بِالْفَجِيْعَةِ ذَا صَفَاهَ كَرِيمَ الْوَصْلِ لَمْ يَهْمِمْ بِفَجِيْعٍ  
 وَأَقْعُدُ بَعْدَ قَطْعِ الْحَبْلِ أَنْقُو إِلَى صَلَبِيْهِ وَقَطْعُ الْحَبْلِ صَنْعِي

وقال أيضًا

أَيَا مَنْ كَانَ لِي بَصَرًا وَسَمِعَا وَكَيْفَ أَصْبَرُ عَنْ بَصَرِي وَسَمِعِي  
 يُبَحِّنُ بِذِكْرِهَا أَبْدًا فُوَادِي يَفِيْضُ كَمَا يَفِيْضُ الْغَرْبُ نَمْعِي  
 يَقْرُؤُ الْعَالَمِيْنَ نَكْ فَدَعْهَا وَلِلَّهِ حِينَ تَهْيَامِي وَلِلَّهِ  
 أَفْجَرُهَا وَأَقْعُدُ لَا أَرَاهَا وَأَقْطَعُهَا وَمَا فَمْتَ بِقَطْعِي  
 هَوَأَقْسِمُ لَوْ حَلَمْتُ بِهِجْرِيْنِدِ لَصَاقَ بِهِجْرِهَا فِي النَّوْمِ نَرْعِي

وَقَنِيْ تَكَالِشْمِسِ إِذْ بَدَتْ فِي نُجَاهَا فَبَابَاتْ لِلنَّاظِرِينَ طَلَوعًا  
 فَرَمَتْنِي يَسَّهِمِهَا ثُمَّ دَافَتْ لِبَنَاتِ الْفَوَادِ سَمَا نَقِيعًا  
 لَمْتُ قَلْبِي فِي حُبِّهَا فَعَصَانِي وَلَقْدْ كَانَ لِي زَمَانًا مُطِيعًا٥  
 فَارَى الْقَلْبَ قَدْ تَنَشَّبَ فِيهِ حُبُّ هِنْدِ فَمَا يُرِيدُ نُزُوعًا  
 قَلَةُ الْحَيَّينَ نَحْرَهَا فَأَتَاهَا غَيْرَ عَابِنِ إِلَى فَوَاهَا سَرِيعًا  
 قُلْتُ لَمَّا تَخَلَّسَ الْوَجْدُ عَقْلِي لِسْلَيْمِي أَتَيْتِ رَسُولًا مُرِيَعاً  
 فَأَبْعَثَيْهِ فَأَخْمِرِيهِ بِعُذْرِي وَأَشْفَعِي لِي فَقْدَ غَنِيَتْ شَفِيعًا  
 عِنْدَ هِنْدِ وَلَاكَ عَصْرُ تَوْئِي بَانَ مِنَاقِمَا يُرِيدُ رُجُوعًا٦  
 فَأَتَتْهَا فَأَخْبَرَتْهَا بِعُذْرِي ثُمَّ قَالَتْ أَتَيْمِتْ أَمْرًا بَدِيعًا  
 فَأَقْبَلَى الْعُدْرُ مِنْ قَبْلِكِ مِنْهُ وَهُنِيْ تُدْرِي لِمَا عَنَاهَا الْمُمُوعَا  
 فَأَصَلَّخْتُ لِفَوْلِهَا ثُمَّ قَالَتْ عَادَ فَدَا مِنْ الْحَدِيثِ رَجِيعًا  
 إِرْجَعِي نَحْرَهُ فَقُولِي وَعَيْشِي لَا تَهْنَأْ بِمَا فَعَلْتَ رَبِيعًا  
 خِلْتَ أَنَا نُغَيِّرُ الْوَضْلَ مِنَا عَنْكَ أَمْ خِلْتَ حَبْلَنَا مَقْطُوعًا٧  
 فَأَتَتْنِي فَأَخْبَرَتْنِي بِأَمْرِ شَفْ جِسْمِي وَظَارَ قَلْبِي مَرْوعًا  
 فَرَجَعْتُ أَلْرَسُولَ بِالْعُدْرِ مِنِي نَحْرَهُ هِنْدِ وَلَمْ أَخْفَ أَنْ تَرِيعَا  
 فَحَمِيَّنَا بِرُدِّهَا بَعْدَ يَاسِ مِنْ فَوَاهَا فَعَادَ وَلَهَا جَمِيعًا

قَرْبَ جِيرَانِنَا جِمَالِهِمْ لَيْلًا فَأَضَحَّهُوا مَعًا قَدِ اتَّدَفَعُوا  
 عَلَى مَضَكَّيْنِ مِنْ جِمَالِهِمْ وَعَنْتَرِيَسْيِنِ فِيهِمَا شَجَعُ

اَوْبِمُقْلَتِي رِئِمَ غَصِيصَ طَرْفَةُ اَضْحَى لَهُ بِرِيلِصِ مَرْتَعُ  
قَالَتْ تُشَيِّعُنَا فَقُلْتُ مَبَابَةُ اِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُحِبُّ مُشَيِّعُ  
فَلَسْتَرَجَعْتُ وَبَكَتْ لِمَا قَدْ غَالَهَا اِنَّ الْمُوْقِنَ فَاعْلَمُوا مُسْتَرْجِعُ  
فَتَبَيَّعْتُهُمْ وَمَعِي فُؤَادُ مُوجَعٍ صَبُّ بِقُرْبِهِمْ وَعَيْنٌ تَدْمَعُ

وقال

٤٥

وَمُشَاحِنٍ ذِي بِغْضَيْهِ وَقَرَابَةِ يُزْجِي لِأَفْرِيهِ عَقَارِبَ لُسْعا  
يَسْعَى لِيَهِمَ ما بَنَيْتُ وَإِنِّي لَمُشَيْدُ بُنْيَانَهُ الْمُتَضَعِّصِعَا  
وَإِذَا سُرِّتْ يَسْوِهُ ما سَرَنِي وَيَرِي الْمَسْرَةُ مَرْوَقِي اِنْ تُقْرَعا  
وَإِذَا عَثَرْتْ يَقُولُ إِنِّي شَامِتْ وَأَقُولُ حِينَ أَرَاهُ يَعْثُرُ نَعْدَعا

وقال ايضا

٤٦

إِنْهُبْ فَقْلُ لِلَّتِي لَامَتْ وَقَدْ عَلِمَتْ اِنْ لَمْ تَنْدُ فِي تَوَابِي طَائِلًا تَدْعِ  
بَعْضُ الْمَلَامِةِ فِي اِنْ لَا اُصَاحِبَها كَيْمَا تُدَارِكَ اَمْرًا غَيْرَ مُرْتَجِعٍ  
لَا تَرْخَلِينِي بِذَنْبِ اَنْتِ صَاحِبُهُ وَصَالِقِينِي صَفَاهُ الْلُّوْرُ وَأَسْتَبِعِي  
لَا تَسْمَعِنِي بِنَا قَوْلُ الْوُشَاهِ وَمَنْ يُطِيعُ مَقَالَةَ وَابِنِ كَاشِحِ يَضْعِي  
هُ لَمَّا اَخْتَدِعَهُ بِنْ سِرِّي وَمِنْ خُلُقِي وَإِنْ يُشَارِ بِلَدَنِي اَلْأَمِيرِ يَمْتَبِعِ

وقال عمر ايضا

٤٧

اَمْبَحَ اَلْقَلْبُ لِلْفَقْتُولِ صَرِيعَا مُسْتَهَاماً بِذِكْرِهِ مَرْتَوْعَا  
سَلَبَتْنِي عَقْلِي غَدَاهَا تَبَدَّتْ بَيْنَ خَوْنِي كَالْغَزَالِيْنِ رِيعَا

قالوا بِئْرَ الْيَوْمِ ثُمَّ مَبِيتُهُمْ هَبْحَيْانُ أَوْ عُسْفَانُ إِنْ قُمْ أَسْرَعُوا  
حَتَّىٰ إِذَا حَسَرُوا بِصَارِعٍ كَلَاهَا وَبَدَا لَهُمْ مِنْهَا طَرِيقٌ مَهِيمٌ  
فَأَتَيْتُهُمْ عِنْدَ الْعِشَاءِ مُخَاطِرًا حَذِيرَ الْأَنَيْسِ وَلَيْسَ شَيْئًا يَسْمَعُ  
أَقْبَلْتُ أَخْفَىٰ مِشَيْتِي مُتَقْنِعًا وَأَخْوَ الْخَفَاءِ إِذَا مَشَىٰ يَتَقْنَعُ  
فَأَتَيْتُ حِينَ تَضَاجَعُوا بَعْدَ الْلَّوْنَا مِنْ سَيِّرِهِمْ أَوْ قَبْلَ أَنْ يَتَضَاجَعُوا  
فَإِذَا قَلَّتْ بَيْنَهُنَّ عَقِيلَةٌ مِثْلُ الْغَمَامَةِ نَسْرَفُهَا يَتَضَوَّعُ  
فَعَرَفْتُ صورَتَهَا وَلَيْسَ بِمُنْكِرٍ أَحَدُ شَعَاعَ الْشَّمْسِ سَاعَةَ تَطْلُعٍ  
قَالَتْ نَشَدْتُكِ يَا لَبَابِ الْمِنْ كِبْرُ الْمُنْتَىٰ وَبِهِ حَدَيْتَنِي أَجْمَعُ  
قَالَتْ بَلَىٰ فَعَجِبْتُ حِينَ لَقِيْتُهَا مِنْ قَوْلِهَا لَيْسَ النَّوْيِ بِكَ تَجْمِعُ

٦٦

وقال ايضا

نَادِ الَّذِينَ تَحْمَلُوا كَيْ يَرْبِعُوا كَيْ مَا يُوْتَعُ ذُو فَوْيٍ وَيُوْتَعُ  
مَا كُنْتُ أَخْشَى بَعْدَمَا قَدْ أَجْمَعُوا وَفِرَاقُهُمْ بِالْكُرْهَ أَرَ لا يَرْبِعُوا  
أَنْ يَفْجَعُوا نَدِفَا مُصَابًا قَلْبُهُ مِنْ حُبِّهِمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ يُرْتَعِ  
حَتَّىٰ رَأَيْتُ حُمُولَهُمْ وَكَانُهَا نَخْلُ تُكَفِّكُهَا شَمَالٌ زَعْزَعُ  
وَأَقُولُ مِنْ حَرَعِ لِغَرَّةَ بَعْدَمَا سَارُوا وَسَالَ بِهِمْ طَرِيقٌ مَهِيمٌ  
لَوْ كُنْتُ أَمْلِكُ نَفْعَ ذَا لَدْفَعَتُهُ عَنِي وَلِكِنْ مَا لِهَذَا مَدْفَعٌ  
لَمَّا تَذَاكَرْنَا وَقَدْ كَانَتْ بِهِمْ بُرْزُ الْجِمَالِ بِبَطْنِ قَرْنِ تَظْلَعُ  
تَهْوِي بِهِنَّ إِذَا الْمُحْدَدَةُ تَرْتَمِيَا مَوْرًا كَمَا مَارَ الْسَّفَيْنُ الْمُمْلَعُ  
سَلَمْتُ فَالْتَّفَتَتْ بِرَجْدِ وَاضْبَعِ كَالْبَدْرِ زَيْنَ ذَاهَ جَيْدُ أَتَلَعُ

وقال ايضا

٦١

يَا قَلْبِ أَخْبِرْنِي وَفِي الْنَّارِي رَاحَةً إِذَا مَا نَوْتُ هِنْدَ نَوْيَ كَيْفَ تَصْنَعُ  
 اَتْجَمِعُ يَلْسَا أَمْ تَحْسُنْ صَبَابَةً عَلَى اِثْرِ هِنْدِ حِينَ بَانْتْ وَتَحْمُونَ  
 وَلَصَبَرْ خَيْرَ حِينَ بَانْتْ بِوَدِهَا وَزَجْرُ فُوَادِ كَانَ لِلْبَيْنِ يَخْشَعُ  
 وَقَدْ قُرِعْتْ فِي وَصْلِ هِنْدِ لَكَ الْعَصَا قَدِيمًا كَمَا كَانَتْ لِذِي الْجَلْمِ تُرْقَعُ  
 هَجَرْعَتْ وَمَا فِي فَجْعِ هِنْدِ بِسِرِّهَا وَأَفْشَاء سِرِّ كَانَ نَحْوِي تَحْمُونَ  
 وَلَكِنْ عَلَى أَنْ يَعْلَمَ الْفَلْسُ أَنَّهُ عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ مِنْ نَوَالِكِ اَتَبْعَ  
 فَلَا تَخْرُمِي نَفْسًا عَلَيْكِ مَضِيقَةً وَقَدْ كَرِيْتْ مِنْ شَدَّةِ الْوَجْدِ تَطْلُعُ  
 وَلَيْسَ بِحَتِّ غَيْرِ حُتِّيْكِ لَهُ وَلَسْتُ لِشَاهِنْسَاهِ غَيْرِ شَاهِشَاهِكِ اَجْزَعُ  
 وَلَيْسَ خَلِيلِي بِالْمُرْجَحِي وَصَالُهُ وَلَيْسَ لِسِرِّي عِنْدَ غَيْرِي مَوْضِعُ

وقال ايضا

٦٢

ظَمِيعُتْ بِلَمِ لَيْسَ لِي فِيهِ مَطْمَعُ فَأَخْلَفَنِي فَالْلَّاعِنُ مِنْ ذَلِكَ تَدْمَعُ  
 وَبِاعْدَنِي مَنْ لَا أُحِبُّ بِعَاهَهُ فَنَفْسِي عَلَيْهِ كُلُّ حِينَ تَقْطَعُ  
 وَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ تَجْوَدْ بِنَائِلِ فَأَلْفَيْتُهَا بِالْبَدْلِ لَا تَنْطَقُ  
 فَوَا كَبِدِي مِنْ خَشِيشَةِ الْبَيْنِ بَعْدَمَا رَجَوْتُ نَوَالًا مِنْ عُشِيمَةَ يَنْفَعُ  
 هَفَقْدْ ثَرَكْتُنِي مَا أَلَدْ لِحَلْلَةِ حَبِيشَا وَنَفْسِي نَحْوَهَا تَنْطَلَعُ

وقال ايضا

٦٣

إِنَّ الْخَلِيلَطَ مَعَ الْصَّبَاجِ تَصَدَّعُوا فَالْقَلْبُ مُرْتَهِنٌ بِزَيْنَبَ مُوجَعُ  
 اَشْكُو إِلَى بَدْرٍ وَقَدْ جَزَعْتُ بِهَا بَغْلَاتُهَا خُوشَ الْتَّوَافِيفِ تَرْقَعُ

فَقُلْنَ لَهَا لَوْلَا آتَيْتَنِي صَحْبَةً نَذَرْنَا خَلْفَنَا عَجْنَدَ وَنَمَّ نَتَوْرَعِ  
 فَقَاتَتْ قَبَّةٌ كُنْتُ أَخْسِبُ أَنَّهَا مُغَفَّلَةٌ فِي مِشَرِّرِ لَمَّا شَدَّرَعِ  
 لَهْنَ وَمَا شَدَّرَتْهَا لَيْسَ مَا أَرَى بِخُسْنِ جَزَاءِ لِكَرِيمِ الْمُودِعِ  
 فَقُلْنَ لَهَا لَا شَبَّ قَرْنَكِي خَاقَتْجِي لَنَا بَأْبَةَ تَخْفَى مِنْ الْأَمْرِ نَسْمَعِ  
 فَقَالَتْ لَهْنَ الْأَمْرُ بِلِ طَرِيقَهُ مُبَيِّنٌ لِذِي لَبِ يَنْفُو بِمَرْجِعِ  
 نُقْلِمُ مِنْ يَخْشَى فَيَمْضِي أَمْلَقَنَا وَنَ حَفْتَ مِنْ أَخْبَابِ رَحْلَهُ فَلَرْجِي  
 وَأَوْصِي غَلَامًا بِالْتَّوْقُوفِ بِحَاتِبِ الْسِّتَّلِ خَفِيَا شَخْصَهُ يَتَسْمَعِ  
 فَإِنْ يَرِ مِمَّا يُتَقَوَّى غَيْرَ رِقَبَةٍ عَلَيْنَا يُعَجِّلُ مَا أَسْتَطَلَعَ وَيُشَرِّعَ ۖ

٦٠

وقال ايضا

أَلَا مَنْ يَرِي رَأْيِي أَمْرِي ذِي قَرَابَةٍ أَبْتَ نَفْسَهُ بِالْبُعْضِ إِلَّا تَطْلُعَا  
 وَمَا ذَاكَ عَنْ شَيْءٍ أَكُونُ أَجْتَنَيْتُهُ إِلَيْكَ وَمَا حَوَلْتُ سُوءَ فَيْمَنَعَا  
 وَكَانَ أَبْنُ عَمِّ الْمَرْءِ مِثْلَ مِجَنَّهُ يَقِيمِهِ إِذَا لَاقَ الْكَبِيَّ الْمُقْنَعَا  
 إِذَا مَا أَبْنُ عَمِّ الْمَرْءِ أَفْرَدَ رُتْنَهُ وَإِنْ كَانَ جَلْدًا ذَا عَزَاءَ تَضَعَّضَا  
 فَنَصْرَكَ أَرْجُو لَا الْعَدَاوَةَ إِنَّمَا أَبْوَكَ أَبِي وَإِنَّمَا صَفْقُنَا مَعَا  
 وَإِنْ كَانَ لِلْعَتْبَى فَلَأَقْلُ قَرَابَةٍ وَإِنْ كَانَ فَدَا لِأَنْتَقَاصِ فَمُضْرِعَا  
 فَهَذَا عِتَابٌ وَأَرْدِجَارٌ فَإِنْ يَعْدُ وَجَدِكَ أَرْبِكَ مَا تَسْلَفَتْ أَجْمَعَا  
 فَإِنْ يُوسِرِ الْمَوْتَى فَإِنَّكَ حَاسِدٌ وَإِنْ فَوَرَ يُظْلَمٌ لَا تُدَافِعَ بِحَاجَةٍ  
 وَإِنْ هُوَ يَظْلِمٌ فَلَمْ تَلْتَ جَنْبِكَ أَصْرِعَا

وآخرى لدى البىبى العينى نظرتها  
إليها تمثشت فى عظامنى وفى سمعى  
فلم أنس ملائشيه لا أنس نظرى  
إليها وتربىها وتحنن لدى سلع

وقال ايضا ٥٧

وقالت ليتربىها غداة لقيتها  
ومقلتها بالله والكحد تدعع  
بدى الشرى قل من موقف تقفانى  
لعل المغيرى الغداة يوتوع  
قلما رأى كبراهما ما ياختها  
أرمى فما تعطى ولا هي تمنع  
وقالت لها الصغرى قدراك لما أرى  
فوى غير معصى ولب مشيع  
هياخفى على ظهر وقوف مطيبة  
يراكبها فدا من الامر اشنع

وقال ايضا

٥٨

اقول لاسماء آشتقاء ولا أرى على إثر شئ قد تفاوت مجذعا  
الم تعلمى يا اسم انى مغاصب احبت جميع الناس تو جمعوا معا  
وان الالىالي طلن مند هجرتى دكعن قصارا قبل ان فتصدىعا  
وان لم نزل مند آفتحجنا كأنى معاد فراشى ما الايم مضجعا

وقال ايضا

٥٩

اربعت الى هندي وتربىين مرأة لها اذ توافقنا بقرن المقطع  
لشروع يوم او لتعريض ليلة علينا باجمع الشمل قبل التصالع

يُذَكِّرُنَا هَا كُلُّ تَغْرِيدٍ قِيَّنَةٍ وَقُمْرَيَّةٍ ظَلَّتْ عَلَى الْأَيْكِ تَسْجَعُ ۚ  
يُجَاوِيهَا سَاقٌ فَتُوفَ لَدَى الصَّاحِبِيِّ عَلَى، غَصْنٍ أَيْكِ بِالْبَكَاهِ يُبَرُّوْعُ  
لَقَدْ خَلَقْتَ فِي أَخْذِهَا بِرِدَاتِيِّ جَهَارًا وَمَا كَانَتْ بِعَهْدِي تَخْلُعُ  
وَمَدَّتْ لَدَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ بِشَوِيْهِ نَهَارًا فَمَا يَدْرِي بِهَا كَيْفَ يَصْنَعُ  
يَظْلِلُ إِذَا أَجْمَعْتُ صُرْمَا مُبَايِنَا تَخْيِيلُهَا فِي أَسْوَدِ الْقَلْبِ يَشْفَعُ  
تَذَكَّرُتْ إِذْ قَالَتْ غَدَاهَا سُوَيْقَةٌ وَمُقْلَتْهَا مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدِ تَدْمَعُ ۖ  
لَا تَرَابِهَا لَيْتَ الْمُغَيْرِيِّ إِذْ تَنْتَ بِهِ دَارَةٌ مِنْتَأْتِي فَيُوَزِّعُ  
فَمَا رِمْتَهَا حَتَّى تَخْلُعُ فُجَاهَةً عَلَيْهَا وَقَلْبِي عِنْدَ ذَاكِ يُبَرُّوْعُ  
فَقُلْنَ حَذَارِ الْعَيْنِ لَمَّا رَأَيْنَنِي لَهَا إِنْ فَدَا الْأَمْرُ أَمْرٌ سِيَشْنَعُ  
فَلَمَّا تَجَلَّى الْرُّوعُ عَنْهُنَ قُلْنَ لِي قُلْمَرْ فَمَا عَنْهَا لَكَ الْيَوْمَ مَدْفَعُ  
فَظَلَّتْ بِمَرَّائِي شَائِقِي وَبِمَسْمَعِ الْأَحَبَّةِ مَرَّائِي فُنْسَاكَ وَمَسْمَعُ ۖ

لَقَدْ حَبَبْتُ نُعمَرْ إِلَيَّ يَوْجِهَا مَسَافَةَ مَا بَيْنَ الْوَتَائِرِ فَالْنَّقْعِ  
وَمِنْ أَجْلِ ذَاتِ الْخَالِ أَعْمَلْتُ نَاقِي أَكَلِفُهَا سَيْرَ الْكَلَالِ مَعَ الظَّلْعِ  
وَمِنْ أَجْلِ ذَاتِ الْخَالِ أَحْبَبْتُ مَنْرِلَا تَحِلُّ بِهِ لَا ذَا صَدِيقِي وَلَا زَرْعِ  
وَمِنْ أَجْلِ ذَاتِ الْخَالِ يَوْمَ لَقِيْتُهَا بِمُنْدَعِ الْأَخْبَابِ سَابِقِنِي تَمْعِي  
وَمِنْ أَجْلِ ذَاتِ الْخَالِ عِدْتُ كَانِي مُخَاهِمُ دَاهِ دَاخِلِي وَأَخْوَرِبِعِ  
الْأَمْرَ تَرَ ذَاتُ الْخَالِ أَنْ مَقَالَهَا لَدَى الْأَبَابِ زَادَ الْقَلْبَ رَنْعًا عَلَى رَنْعِ

١٠ فَاقْبَلْتُ أَهْرَى مِثْلَ مَا قَالَ صَاحِبِي لِمَوْعِدِهِ أُزْجِي قَعْدَا مُوقَعا  
 فَلَمَّا تَوَاقَفْنَا وَسَلَّمْتُ أَشْرَقْتُ وُجُوهَ زَعْفَارَ الْحُسْنُ أَنْ تَتَقَنَّعَا  
 تَبَالَهُنَ بِالْعِرْفَانِ لَمَّا عَرَفْنَنِي وَقُلْنَ أَمْرُهُ بَلَغَ أَكَلَ وَأَوْضَعَا  
 وَقَرِيبَنَ أَسْبَابَ الْعِصَمِيِ لِمُتَّيِّمِ يَقِيمُ نِرَاعَمَا كُلَّمَا قِسْنَ إِصْبَعَا  
 فَلَمَّا تَنَازَعْنَا أَلَّا حَادِيثَ قُلْنَ لِي أَخْفَتُ عَلَيْنَا أَنْ نُغَرَ وَنُخْدَعَا  
 ٢٠ فِي الْأَمْمَيْسِ أَرْسَلْنَا بِذِلِّكَ خَالِدَا  
 إِلَيْكَ وَبَيْتَنَا لَهُ الشَّانُ أَجْمَعَا  
 عَلَى مَلِإِ مِنْتَأْ خَرَجْنَا لَهُ مَعَا  
 رَأَيْنَا خَلَاءَ مِنْ عَيْمَوْنِ وَمَجْلِسَا  
 وَقُلْنَ كَرِيمَرْ نَالَ وَصْلَ كَرَائِمِرْ فَاحْقَنَ لَهُ فِي الْيَوْمِ أَنْ يَتَمَّتَّعَا

وقال أيضًا

غَشِيشُ بِأَذْنَابِ الْمُغَمَّسِ مَنْبِلَا بِهِ لِلَّتِي نَهَوَى مَصِيفُ وَمَرْبَعُ  
 مَغَافِنِي أَطْلَالِ وَنُوْيَا وَبِمَنَّةِ أَضْرَرَ بِهَا وَبِلَ وَنَكْبَاءِ زَعْزَعُ  
 بِنَخْبِيتِ حُلَيَّاتِ كَانَ رُسُومَهَا كِتَابُ زَبُورِ فِي عَسِيمِ مُرْجَعُ  
 فَهَاجَ عَلَيْكَ الشَّوْقَ رَسْمَرْ مُعَظَّلَ أَحَالَ زَمَانًا فَهُوَ بَيْدَاءِ بَلْقَعُ  
 هَفَانِ يَقْتُرَ مَغْنَاهُ قَدْ كَانَ حِقْبَةً أَنِيسَا بِهِ حُورُ الْمَدَامِعِ رُوعُ  
 لَيَالِيَ إِذْ أَسْمَاءَ رُودَ كَانَهَا خَلِيُّ بِذِي الْمَسْرُوحِ أَنْمَاءَ مُتَبَّعُ  
 نَهَا رَشَا تَخْنُونَ عَلَيْهِ بِجَمِيدَهَا أَغْنَ أَجْمَرَ الْمُقْلَتَمِينِ مُولَعُ  
 إِذَا فَقَدَتْهُ سَاعَةَ عِنْدَ مَرْتَعِ تَرَاها عَلَيْهِ بِالْبُلْغَامِ شَفَاعَ  
 شَكَادُ عَلَيْهِ الْنَّفْسُ مِنْهَا تَخَافَةً عَلَيْهِ الْدِئَابُ الْعَادِيَاتِ تَقْطَطُ

شَتَيْتُ الْمَرَاكِزِ أَخْوَى الْلِّثَاتِ كَدْرِ تَنَضَّدَ فِيهِ أَشْرَ  
وَإِذْ هِيَ مِثْلُ مَهَا إِنْكَثِيبِ تَحْنُو عَلَى جُودِرِ فِي خَمْرٍ  
وَلَسْتُ بِنَلِينَ طَوَالَ الْعَيَا لَيْلَتَنَا بِكَثِيبِ الْغَدْرِ  
وَلَا قَوْلَهَا لَى إِذْ أَيْقَنَتْ بِمَا قَدْ أَرِيدُ بِهَا إِسْتَقْرِرْ ٠

٥٤

وقال أيضاً

أَلْمَرْ تَسَالِ الْأَطْلَالِ وَالْمُتَرَبَّعاً بِبَصْنِ حُلَيَّاتِ دَوَارِسِ بَلْقَاعَا  
إِلَى الشَّرِيْ مِنْ وَادِي الْمَغَمِسِ بَلَّتْ مَعَالِمُهُ وَبِلَا وَنَكْبَاءَ رَعَزَعا  
فَيَبْخُلُنَّ أَوْ يُخْبِرُنَّ بِالْعِلْمِ بَعْدَمَا نَكَانْ فُواذَا كَانَ قِدْمَا مُفَجَّعا  
بِهِنْدِ وَأَتْرَابِ لِهِنْدِ إِذْ الْهَوَى جَمِيعٌ وَإِذْ لَمْ نَخْشَ أَنْ يَتَصَدَّعا  
وَإِذْ تَحْنُنَ مِثْلُ الْمَلَاهِ كَانَ مِرَاجِهُ كَمَا صَفَقَ الْسَّاقِ الْرَّحِيقُ الْمَشْعَشِعا  
وَإِذْ لَا نُطِيعُ الْعَانِلِينَ وَلَا نَرَى لَوْا شِ لَدَيْنَا يَطْلُبُ الْصَّرْمُ مَطْمَعا  
تَنْعِيْنَ حَتَّى عَادَ الْقَلْبُ سُقْمَهُ وَحَتَّى تَذَكَّرُتُ الْحَدِيثُ الْمُوْتَعَا  
فَقُلْتُ لِمُطْرِيْهِنَ بِالْحُسْنِ إِنَّمَا ضَرَرْتُ فَهُلْ تَسْطِيعُ نَفْعًا فَتَنْفَعَا  
وَأَشْرِيْتُ فَاسْتَشَرَى وَلِنَ كَانَ قَدْ حَخَا  
وَفَيَّحْجَتَ قَلْبِيَا كَانَ قَدْ وَلَعَ الْعِبَا  
لَئِنْ كَانَ مَا حَدَّثَتْ حَقَا فَمَا أَرَى  
فَقَالَ تَعَالَ أَنْظَرْ فَقُلْتُ وَكَيْفَ بِي أَخَافُ مَقَاماً أَنْ يَشِيعَ فَيَسْنُعا  
فَقَالَ أَكْتَفِلْ ثُمَّ الْتَّنِيمَ فَأُتِ بِاغْيَا فَسَلِيمُ وَلَا تُكْثِرْ بِاً، تَنَورَعا  
فَلَيْ سَأْخِفي الْعَيْنَ عَنْكَ فَلَا تُرَى مَخَافَةً أَنْ يَفْسُو الْحَدِيثُ فَيُسْمَعا

وَقُمْنَ يَقُلُّنَ لَوْاَنَ الْنَّهَا رَمْدَلَهُ الْلَّيْلُ فَاسْتَأْخِرَا  
نَقِينَا بِهِ بَعْضَ مَا نَشَتَهِي وَكَانَ الْحَدِيثُ بِهِ أَسْوَرَا

وقال ايضا

٥٣

صَحَا الْقَلْبُ عَنْ ذِكْرِ أُمِّ الْبَنِينَ بَعْدَ الَّذِي قَدْ مَضَى فِي الْعَصْرِ  
وَأَمْبَحَ طَاوِعَ عُدَالَةَ وَأَقْصَرَ بَعْدَ الْأَبَاءِ الْصَّبَرَ  
أَحَيْنَ وَقَدْ رَاعَهُ لَائِحَهُ مِنْ الشَّيْبِ مَنْ يَعْلَهُ يُزْنَجِرَ  
عَلَى أَنْ حُبَّ أَبْنَةِ الْعَامِرِيِّ كَالصَّلْعِ فِي الْحَاجِرِ الْمُنْفَعِلِ  
وَيَهِيمُ إِلَيْهَا وَتَدْنُولَهُ جُنُوحُ الظَّلَامِ بِلَيْلٍ حَذَرَ  
وَيَنْمِي لَهَا حُبُّهَا عِنْدَنَا فَمَنْ قَالَ مِنْ كَاشِحٍ لَمْ يَصِرْ  
فَمَنْ كَانَ عَنْ حُبِّهِ سَالِيًّا فَلَمْسَتْ بِسَالٍ وَلَا مُغْتَذِرٌ  
تَذَكَّرْتُ بِالشَّرِيِّ أَيَّامَهَا وَأَيَّامَنَا بِكَثِيرِ الْأَمْرِ  
لَيَالِيَ يَجْرِي بِأَسْرَارِنَا أَمْمِنَ لَنَا لَيْسَ يُفْشِي لِسِرِّ  
ا. فَأَعْجَبَهَا غُلَوَاءُ الشَّبَابِ بِتَنْبُتِ فِي نَاصِرِ مُسْبَكِرَ  
وَإِذْ أَنَا غِرْ أَجَارِي دَدَا أَخْوَلَدِي كَضَرِيعِ الْشَّكَرِ  
مِنْ الْمُسْبِغِيَّنِ رِقَاقَ الْبُرُو دِ أَكْسُو الْتِنْعَالَ فُصُولَ الْأَزْرِ  
وَإِذْ هِيَ حَوْرَاءُ رُعْبَوَبَةُ ثُقَالٌ مَتَى مَا تَقْمَ ثَنْبَتِرَ  
تَكَادُ رَوَادِفَهَا إِنْ نَأَتْ إِلَى حَاجِةٍ مَوْهِنَأَ ثَنْبَتِرَ  
وَتُدْنِي الْنَّصِيفَ عَلَى وَاضِعِ جَمِيلٍ إِذَا سَفَرَتْ عَنْهُ خَرْ  
وَإِذْ هِيَ تَصْلَحُكُ عَنْ نَيْرِ لَذِيدِ الْمُقَبَّلِ عَدْبِ خَصِيرَ

فِيَتْ أَخْتِمُ فِيمَا أَرَدْ تُحَتِّي بَدَا وَاصْبَحَ أَشَقْرُ  
تَمِيلُ عَلَى إِذَا سُقْتُهَا كَمَا آنَهَاهُ مِرْتَكْمَ أَعْفَرُ  
يَفْوَحُ الْقَرْنَفُلُ مِنْ جَيْبِهَا وَرِيحُ الْيَلْنَجَوْجَ وَالْعَنْبَرُ  
فِيَتْ وَلَيْلَى كَلَا أَوْ بَلَى لَذِيَّهَا وَبَلْ لَيْلَتِي أَقْصَرُ  
وَكَيْفَ أَجْتِنَابُكَ دَارَ الْحَبِيبِ أَمْ كَيْفَ عَنْ نِكْرِهِ تَصْبِرُ  
رَأْنَكَ بِغَيْنِ وَابْصَرْتُهَا وَلَيْسَ يُعَايِبُ مَنْ يَنْظُرُ

٥٣

وَقَالَ أَيْضًا

أَلْمَرْ تَسْأَلِ الْمَنْزِلَ الْمُقْفِراً بَيْانًا فَيَبْخُلَ أَوْ يُخْبِرَا  
ثَكَرْتُ بِهِ بَعْضَ مَا قَدْ مَضَى وَحْقَ لِذِي الْشَّاجِرِ أَنْ يَذْكُرَا  
مَبِينَ الْحَبِيبَيْمِينَ قَدْ ظَاهَرَا كِسَاءُ وَبُرْئَيْنِ أَنْ يُنْطَرَا  
وَمَشَى قَلَابٌ إِلَى زَائِرٍ حَرْجَسْنَ إِلَى عَاشِقِ زُورَا  
مَهَاتَانِ شَيْعَتَا جُوْزَرَا أَسِيلَا مُقْلَذَةً أَخْوَرَا  
إِلَى مَجْلِسِي مِنْ وَرَاءِ الْقِبَا بِسَهْلِ الْرَّبِّيِّ طَيِّبِ أَعْفَرَا  
وَحَوْرَاءِ آنِسَةَ كَالْهِلا لِرَحْوَا مَفَاعِلُهَا مُعْصِرَا  
وَأَخْرَى تُفَدِّى وَتَسْدُعُولَنَا إِذَا خَافَتِ الْعَيْنَ أَنْ تُسْتَرَا  
سَمَونَ يَقُلْنَ أَلَا لَيْتَنَا نَرَى لَيْلَنَا دَائِمًا أَشْهَرَا  
وَيَغْفُلُ ذَا الْنَّاسِ عَنْ لَهْوِنَا وَتَسْمُرَةَ كُلَّهُ مُقْمِرَا  
غَفْلَنَ عَنْ الْلَّيْلِ حَتَّى بَدَتْ تَبَاشِيرُ مِنْ وَاصْبَحَ أَشْقَرَا  
وَقُمْنَ يُعَقِّيْنَ آثَارَنَا بِأَكْسِيَةِ الْخَرِّ أَنْ تُقْفَرَا

أَتُوْصِلُ زَيْنَبُ أَمْ تُهْجِرُ وَإِنْ ظَلَمْتَنَا أَلَا نَغْفِرُ  
 أَذْلَتْ وَلَجَ بِهَا أَنَّهَا تُرِيدُ الْعِتَابَ وَتَسْتَكِيرُ  
 وَتَعْلَمُ أَنْ لَهَا عِنْدَنَا ذَخَائِرَ مُلْحَبٍ لَا تَظْهَرُ  
 وَوْدًا وَلَوْ نَطَقَ الْكَاشِحُونَ فِيهَا وَلَوْ أَكْثَرَ الْمُكْثِرُ  
 وَلَسْتُ بِنَاسٍ مَقَالَ الْفَتَاهِ غَدَاهَا الْمُخَصِّبُ إِذْ جَمَرُوا  
 الْسَّتَّ مُلِمًا بِنَا يَا فَتَاهِ إِذَا نَامَ عَنَا أَلْوَى نَحْدَرُ  
 فَقُلْتُ بَلَى أَقْعِدِي نَاصِحًا يُنْفِضُ عَنَا الَّذِي يَنْظُرُ  
 وَآيَةُ ذِلِكَ أَنْ تَسْمَعَنِي نِداءُ الْمُضَلِّينَ يَا مَعْمَرُ  
 فَاقْبَلْتُ وَالنَّاسُ قَدْ فَجَجُوا

ا. إِذَا كَاعِبَانِ وَرَخْصُ الْبَنَانِ أَسْيَلُ مُفَلَّهُ أَحْزَرُ  
 فَسَلَمْتُ خَفِيًّا فَاحْمِيَنَنِي وَقَلَبِي مِنْ خَشِيَّةِ أَجْرٍ  
 وَقَالَتْ طَرِبَتْ وَطَاوَعْتَ بِي مَقَالَ الْعَدُوِّ وَمَنْ يَرْجُرُ  
 فَقُلْتُ مَقَالَ أَخِي فِطْنَهِ سَمِيعٌ بِمَنْطِقِهَا مُبْصِرٌ  
 الْلَّصِرْمِ تَطْلِبِينَ الْدُّنْوَبَ وَلَمْ أَجِنْ ذَنْبًا لِكَنْ تُعْذِرُوا  
 هَلْمَانْ كُنْتِ حَاوَلْتِ صَرْمَ الْحِبَالِ فَيَا وِصَالِكِ لَا يُبْتَرُ  
 فَيَا كُنْتِ أَذْلَلْتِ كَنْ تَعْتَبِي فَكَفَى لَكُمْ بِالرِّضَى تُوسِرُ  
 فَقَالَتْ لَهَا حُرَّةٌ عِنْدَهَا لَذِيْدُ مُقَبِّلُهَا مُعْصِرٌ  
 نَهَى عَنْكِ عَدْلَ الْفَتَاهِ وَآسْعَفَهِ فَيَا الْوِدَادَ لَهُ أَسْوَرُ

فِيهنْ هِنْدَ لِيَتَنِى مَا غُمْرَتْ أَعْمَرْ  
حَتَّى إِذَا مَا جَاءَهَا حَتْفَ أَتَانِى الْقَدْرْ

هَاجَ الْقَرِيبَ الْذِكْرُ لَمَا غَدُوا فَابْتَكَرُوا  
غَلَى بِغَالِ دُسْجٍ قَدْ ضَمَّهُنَّ الْسَّفَرْ  
وَقَوْلُهَا لِأَخْتِهَا أَمْطَمَّثِنْ غُمْرَ  
بِأَرْضِنَا فَمَا كَثُرَ أَمْ حَانَ مِنْهُ سَفَرْ  
قَالَتْ غَدَا أَوْ سَبْقَةَ يَرْرُوحُ أَوْ يَبْتَكِرُ  
أَمْوا الْطَّرِيقَيْنِ مَعَا وَيَسْرُوا مَا يَسَرُوا  
حَتَّى إِذَا مَا دَارُوا بِالْمَرْخَشَيْنِ أَشْتَمَرُوا  
قِيلَ آتِلُوا مِنْ لَيْلِكُمْ فَعَرِسُوا فَاسْتَفِيرُوا  
لَمَا أَسْتَقَرُوا ضُرِبَتْ حَيْثُ أَرَادُوا الْخَجَرْ  
فِيهِمْ مَهَا كَاعِبٌ كَائِنَا فِي قَمَرْ.  
يَصِيقُ عَنْ أَرْدِفِهَا إِذَا يُلَاثُ الْبِئْرَزَرْ  
خَوْدُ يَفْرُوحُ الْمِسْكُ مِنْ أَرْدِنِهَا وَالْعَنْبَرْ  
تَفَتَّرَ عَنْ مِثْلِ أَقَا حِي الْرَّمَدِ فِيهَا أَشْرُ  
تِلْكَ الَّتِي لَيْسَ لَهَا فِي الْنَّاسِ شِبْهًا بَشَرْ  
نَاتُ بِهَا عَنَا عُيُونُهُ فِي مَطَاهَا عُسْرَهُ  
تَالْلِي أَنْسَى خُبْهَا حَيَاةَنَا أَوْ أَقْبَرْ

وَقُولًا فِي مُلَاكِفَةِ أَزْيَنَبِ نَوْلِي عَمَّرَا  
وَقُلْ لِلْمَالِكِيَّةِ لَا تَلُومِي الْقُلْبَ أَنْ هَاجَرَا

٤٨

وقال ايضا

صَدَرَ الْخَبِيبُ فَهَاجَنِي صَدَرًا إِنِي كَذَاهُ تَشْوِقْنِي بِحَكْرَهُ  
إِنَّ الْمُحِبَّ إِذَا تَخَالَجَهُ شَوْقٌ كَذَاهُ الْهَمُ يَحْتَضِرُهُ  
وَنَظَرْتُ نَظَرَةً عَاشِقِي نَبِيَّ بَادِي الْصَّبَابَةِ عَامِرٌ نَظَرَهُ  
فَرَأَيْتُ رِئَمًا فِي مَجَاسِدِهَا وَسْطَ الْحَدَائِقِ مُشْرِقاً بَشَرُهُ  
هَأَقْبَلْتُ أَطْمَعُ أَنْ أَزْوَرْفُهُ إِنِي قَدِيمُ الْشَّوْقِ مُنْتَشِرُهُ  
فَلَقِيَتُهُ وَالْغَيْنُ آمِنَهُ وَاللَّمِيلُ دَاجٌ مُسْفِرٌ قَمَرُهُ  
شِي مَرْكَبٌ لَاقِ الْجَمَاءُ بِهِ كَالْغَيْثِ لَاطِ بِنَبْتِيَهِ زَقْرُهُ

٤٩

وقال عمر ايضا

قَدْ هَاجَ قَلْبِي مَخْضُرُ أَقْرَى وَرْبَعُ مُقْفِرُ  
رَبْعٌ لِهِنْدِ قَدْ عَفَا قَدْ كَانَ حِينَا يُغْمَرُ  
وَجَاءَنِي بَيْنَهُمْ ثَقْفٌ لَطِيفٌ مُخْبِرُ  
تِرْبٌ لِهِنْدِ غَادَهُ تِلْكَ غَرَازٌ مُغْصِرُ  
إِنَّ الْخَلِيلَ طَرَائِحَ قَبْلَ الْصَّبَابِ يُبَكِّرُ  
بَانُوا بِأَمْتَاحِ الْدُّمَى بَلْ دَوَنَهُنَّ الْثُّورُ

طَرِيقَتْ وَرَدَ مَنْ شَهُوَيِ جَمَالَ الْبَيْنِ فَابْشِكَرَا  
فَظِلْتُ مُكْفِكَفَا دَمْعَا إِذَا نَهَنَهْتُهُ أَبْتَدَرَا  
وَبَثَ لِذَاكَ مُكْتَبَّا أَقَاسِي الْهَمَّ وَالشَّهْرَا  
لِبَيْنِ الْخَيِّ إِذْ هَاجَرَا لَكَ الْأَخْرَانَ وَالْذِكْرَا  
غَلَبَ يَكُ حَبْلُ مَنْ شَهُوا هُ أَمْسَى مِنْكَ مُنْبَتِرَا ه  
فَقِدْمَا كُنْتَ لَا تَلْفَى لِصَفِي قَدْ مَضَى كَدَرَا  
لَيَالِي لَا أَبَالِي مَنْ لَحَى فِي الْحُجَّبِ أَوْ عَدَرَا  
وَلَنْ أَنْسَى بِخَيْفِ مِنِي تَسَارُقَ زَيْنَبَ الْتَّظَرَا  
إِلَيْ يِمْقَلَشَّ رِئَمَ تَرَى فِي طَرْفِي خَسَرَا  
وَثَغَرِي وَاصِحِ رِتَلِ تَرَى فِي خَدِي أَشَرَا  
وَلَا أَنْسَى مَقَالَتَهَا لِتِرْبَيْهَا أَلَا أَنْتَ ظَرَا  
أَبَا الْخَطَابِ تَنْظُرُ فِي مَ بَعْدَ وَصَالِيَهِ فَاجَرَا  
وَلَوْمَا وَقِيْتُكُما عَلَى الْهِجْرَا وَأَسْتَتِرَا  
وَقُولَا قَدْ طَفِيرَتْ بِهَا كَفَاكَهُ وَخَبِيرَا الْخَبَرَا  
وَقُولَا إِنْ سِرَكَ يَوْ مَ بَطْنِ الْخَيْفِ قَدْ شُهَرَا ٥  
فَقُلْتُ أَغْرِفَا أَنِي لَهَا عَاصِيَتْ مَنْ زَجَرَا  
وَأَنْ أَنْزَلْتُهَا فِي الْلُودِ مِنِي الْسَمْعَ وَالْبَصَرَا  
فَأَيْنِ الْعَهْدُ وَالْمِيثَا قُ لَا تُشِعِرْ بِنَا بَشَرَا

لَقْدْ كَانَ حَتَّفِي يَوْمَ بَانُوا بِجُوَنِيرِ عَلَيْهِ سِخَابُ [فِيهِ دُرٌّ] وَعَنْبَرٌ  
 ١٠ فَقُلْتُ أَلَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُنَّا الْرَّكْبُ إِنِّي بِكُمْ مُسْتَهْلِمُ الْقَلْبُ عَلَيْهِ مُشَهِّرٌ  
 بَلِي كُلُّ وُدٍّ كَانَ فِي النَّاسِ قَبْلَنَا وَوَدِي لَا يَمْلَى وَلَا يَتَغَيِّرُ  
 قَالُوا لَعْنُرِي قَدْ عَهَدْنَاكَ حِقْبَةً  
 وَأَنْتَ أَمْرُ مِنْ دُونِ مَا جِئْنَتْ تَحْكِيمُ  
 ٢٠ وَقَالَتْ لِأَتْرَابِهَا حِينَ عَرَجُوا عَلَى قَلِيلًا إِنَّ ذَاهِبَيْنِ يُسَاحِّرُ  
 وَقَالَتْ أَخْافُ الْغَدْرَ مِنْهُ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَيْضًا أَنَّهُ لَيْسَ يَشْكُرُ  
 ٣٠ أَلَا لَا وَبَيْتُ اللَّهِ إِنِّي مُهَبِّرٌ مُصَابٌ عَيْدُ الْقَلْبِ أَعْلَمُ أَنِّي  
 إِذَا أَنَا لَمْ الْقَالُوكُمْ سَوْفَ أَدْمِرُ وَشُكْرِي أَنْ لَا أَبْتَغِي بِكِ خُلَّةً  
 وَكَيْفَ وَقْدَ عَذَّبْتُ قَلْبِي أَعْذَرُ  
 ٤٠ وَإِنِّي فَدَاكِ اللَّهُ صَرْمِي سَفَافَةً  
 وَفِيمَ بِلَا ذَنْبٍ أَتَيْتُهُ أَفْجَرُ  
 وَقْدَ حَالَ دُونَ الْكُفَّرِ وَالْغَدْرِ إِنِّي  
 ٥٠ فَقَالَتْ فَإِنَا قَدْ بَذَلْنَا لَكَ الْهَوَى أَعْلَجُ نَفْسًا قُلْ تُفْيِقُ وَتَصْبِرُ  
 فِي الْطَّائِرِ الْمَيْمُونِ تُلْقَى وَتُحْبَرُ  
 فَقُلْتُ لَهَا إِنْ كُنْتِ أَهْلَ مَوَدَّةٍ فَمَيْعَادُ ما بَيْنِي وَبَيْنِكِ عَزُورٌ  
 ٦٠ فَقَالَتْ فَإِنَا قَدْ فَعَلْنَا وَقْدَ بَدَا لَنَا عِنْدَ مَا قَاتَتْ بَنَارٌ وَمَحْاجَرٌ  
 فَرْتِيجَ قَلْبِي فَهُوَ يَرْعَمُ أَنَّهُ سَيَهْلِكُ قَبْلَ الْوَعْدِ أَوْ سَوْفَ يَفْتَرُ

وقال عمر أيضا

٤٦

عوجى عَلَى فَسَلِيمِي جَبْرُ فِيمَ الْصَّدُودُ وَأَنْتُمْ سَفَرُ  
 ما نَلْتَقِي إِلَّا ثَلَاثَ مِنِّي حَتَّى يُفَرِّقَ بَيْنَنَا الْنَّفَرُ  
 الْحَوْلُ ثُمَّ الْشَّهْرَ يَتَبَعُهُ مَا الْدَّفْرُ إِلَّا الْحَرْوُلُ وَالْشَّهْرُ

وَلَمْ تَرْعِ الْوِصَائِلَ كَمَا رَأَيْنَا وَبَانَتْ مِنْكَ لِي عَمْدًا أُمُورُ  
وَلَمْ تَجْزِ الْقُرُوضَ وَلَمْ تُثْبِهَا وَأَنْتَ لِكُلِّ صَالِحَةٍ كَفُورٌ ۖ  
خَلَقْتُ لَهَا بِرَبِّ مِنْيٍ إِذَا مَا تَغَيَّبَ فِي عَاجِجَتِهِمْ ثَبِيرٌ  
لَأَنْتُمْ حِبْ شَيْءٍ إِنْ جَلَسْنَا وَإِنْ زَرَنَا فَأَوْجَهُ مَنْ نَزَرُ  
فِيَنْ كُنْتِ الْبِعَادَ أَرْتِ عَنِي فَقْلَبِي عَنْ بِعَادِكُمْ نَفُورٌ

٤٤

وقال ايضا

مَنْعَ النَّوْمَ عَيْنَكَ الْأَتْكَارُ مِنْ حَبِيبِ شَطَّتْ بِهِ عَنْكَ دَارُ  
وَلَقْدْ قُلْتُ زَاجِرًا لِفُوَادِي لَوْنَاهُ عَنْ حِبَّهَا الْأَزِيدِ جَارٌ  
صَالِحٌ أَقْصِرْ فَلَسْتَ أَوْلَى إِلَيْهِ قَدْ عَدَاهُ عَنْ إِلْفِيَّةِ الْأَقْدَارِ  
وَتَنَاءِي عَنْهُ الْحَبِيبُ فَاضْحَى بَعْدَ قُرْبٍ قَدْ شَطَ عَنْهُ الْمَزَارُ

٤٥

وقال ايضا

أَخْدُرُ وَشَكْ الْبَيْنِ أَمْ لَسْتَ تَخْدُرُ وَذُو الْحَدِيرِ الْنِحْرِيُّ قَدْ يَتَفَكَّرُ  
وَلَسْتَ مُوقَى إِنْ حَذِيرَتْ قَصِيَّةً وَلَيْسَ مَعَ الْمِقْدَارِ يُكْدِي الْتَهْوِرُ  
تَدَكَّرُتْ إِذْ بَانَ الْخَلِيلُطْ زَمانُهُ وَقَدْ يُسْقِمُ الْمَرْءُ الصَّاحِيْعُ التَّدَكَّرُ  
وَكَلَّ أَذْكَارِي شَادِنَا قَدْ عَوِيْتُهُ لَهُ مُقْلَةً حَوْرَاءَ فَالْعَيْنُ تَسْحَرُ  
كَانَتِي لَمَا أَنْ تَوَلَّتْ بِهِ النَّوْمِ مِنَ الْوَجْدِ مَأْمُومُ الْدِيمَاغِ مُخْتَيِّرٌ  
إِذَا رُمْتُ عَيْنِي أَنْ تُفْيِقَ مِنَ الْبُكَا تَسْمَائِرَ تَمَعِي مُسْبِلًا يَتَخَدَّرُ  
لَقْدْ سَافَنِي حَيْنَ إِلَى الشَّادِرِ الَّذِي أَضَرَ بِنَفْسِي أَهْلَهُ حَيْنَ هَجَرُوا  
وَلَوْ أَنَّهُ لَا يُبْعِدُ اللَّهُ دَارَةً وَلَا زَلَّتْ مِنْهُ حَيْثُ الْقَى وَأَخْبَرُ

غَانَا مَا رَاحَ فَأَسْتَلِمَى إِنْ نَنَا فِي طُوفِهِ الْحَجَرا  
وَأَشْفَى الْبُرْدَةَ عَنِّكَ لَهُ كُنْ تَشْوِيقِهِ إِذَا نَظَرا  
١٥ فَأَرَتْنِي مُسْفِرًا حَسَنَا خِلْتَهُ إِذْ أَسْفَرْتَ قَمَرا  
وَشَتِيتَ الْتَّبَتْ مُتَسِقًا طَبِيبًا أَنْيابُهُ خَمِرا  
لِشَقَائِى قَادَنِى بَصَرِى وَلَحِينْ وَاقِقَ الْفَدَرا  
ثُمَّ قَالَتْ لِتَتِي مَعَهَا لَا ثَدِيمِى تَحْوَهُ الْتَّنَظَرا  
خَابِسِيهِ أَخْبَتْ فِي خَفِيرٍ فَوَعِيَتْ الْقَوْلَ إِذْ وَقَرا  
٢٠ إِنَّهُ يَا أَخْبَتْ يَضْرِمُنَا إِنْ قَضَوْ مِنْ حَاجَةٍ وَطَرا  
قُلْتُ قَدْ أَعْطَيْتِ مَنْزِلَةً مَا أَرَى عِنْدِي لَهَا خَطَرا  
فَأَنْييلِى عَاشِقًا دَنِيفَا ثُمَّ أَخْزَى اللَّهُ مَنْ كَفَرا

وقال ايضا

٤٣

لِمَنْ بِمَنْ يَخْيِفِ مِنِّي قُفُورٌ كَلَّا عِرَاصَ مَغْنِاهَا الْزَّبُورُ  
مَنَازِلُ أَقْفَرَتْ مِنْ أَمَّهُ عَمْرِو وَلَوْ طَالَ الْلَّيَالِي وَالدُّهُورُ  
فَلَا يَنْسَى فُؤَادُكَ أَمَّهُ عَمْرِو وَلَوْ طَالَ الْلَّيَالِي وَالشَّهُورُ  
أَقْوُلُ وَشَفَ سِاجْفُ الْقَرِّ عَنْهَا أَشْمَسْ تِلْكَ أَمَّهُ قَمَّ مُنْيِرُ  
وَيَسِّرْهَا لَنَا الْمَيِّمُونُ حَتَّى لَقِينَاهَا بِبَطْنِ مِنِّي شَسِيرُ  
فَحَيَّتْ وَأَسْتَهَلَّ الْدَّمْعُ مِنِّي لِعَبْرِتِهَا عَلَى حَبْدَ يَمُورُ  
فَقَالَتْ حُلْتَ عَنْ عَهْدِي وَدُنْدِي جَدِيدٌ مَا حَيَّيْتُ لَكُمْ يَسِيرُ  
وَطَاوَعَتْ الْوُشَاءَ وَزُرْتَ مَنْ لَمْ يَبُرْكَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لِي الْخُتُورُ

فَذَعْتُ بِتَلْوِيلِ آنَّةٍ حِينَ أَذْنَانِي لَهَا الْنَّظَرُ<sup>٢٠</sup>  
 وَذَعْتُ حَوْرَاءَ آتِسَةَ حُرَّةَ مِنْ شَائِهَا الْخَفْرُ  
 ثُمَّ قَالَتْ لِلَّتِي مَعَهَا وَيْمَحْ نَفْسِي مَا أَتَى عُمَرُ  
 مَا لَهُ يَا أَخْبِتْ يَطْرُقُنَا وَبَرَى الْأَعْدَاءَ قَدْ حَضَرُوا  
 لِشَقَاءِ أَخْبِتْ عُلِيقُنَا وَلِحَيْنِ ساقَةُ الْقَدْرُ  
 قُلْتُ عِرْضِي دُونَ عِرْضِكُمْ وَلَمَنْ عَادَكُمْ جَزَرُ<sup>٢١</sup>

٤٢

وقال ايضا

شَاقَ قَلْبِي مَنْزِلَ تَقْرَأْ حَالَفَ الْأَرْدَاجَ وَالْمَطَرَا<sup>٢٢</sup>  
 شَمَالًا ثُدْرِي إِذَا لَعِبَتْ عَاصِفَا أَئْيَالُهَا الْشَّجَرَا  
 لِلَّتِي قَالَتْ لِجَارِتِهَا وَيْمَحْ قَلْبِي مَا نَهَى عُمَرا  
 فِيمَ أَمْسِي لَا يُكَلِّمُنَا وَإِذَا نَاطَقْتُنَا بَسَرَا  
 أَبِيهِ عُثْبَنِي فَأَعْتَبْنَاهُ أَمْ بِهِ صَبَرَا فَقَدْ صَبَرَا  
 أَمْ خَدِيثُ جَاءُهُ كَذِبٌ أَمْ بِهِ فَجْرًا فَقَدْ فَجَرَا  
 أَمْ لِقَوْلِي قَالَهُ كَاشِحٌ كَاذِبٌ يَا لَيْتَهُ قُبِرَا  
 لَوْ عَلِمْنَا مَا يُسْرِيَهُ مَا طَعَمْنَا الْبَلَارِدَ الْخَصِرَا  
 وَأَرَى شَوْقِي سَيْقَتْلُنِي وَحَبِيبَ الْنَّفْسِ إِنْ فَجَرَا  
 إِنْ نَوْمِي مَا يُلَاثِمُنِي أَجْلَهُ يَا أَخْبِتْ إِنْ نُكِرَا.  
 فَأَجَابَتْ فِي مُلاطَفَةٍ أَسْرَعْتُ فِيهِ لَهَا الْحَوْرَا  
 إِنِّي إِنْ لَمْ أَمْتَ عَاجِلًا أَرْتَاجِي أَنْ رَاحَ أَوْ بَكَرَا

يا خليلي حاجنى نَكْرُ وَحْمُولُ الْحَنْتِي إِذْ صَدَرُوا  
 ظَغَنُوا كَلَّا ظُغَنَتْهُمْ مَوْنِعُ الْقُنْنُونِ أَوْ عُشْرُ  
 بِالْتِى قَدْ كُنْتُ آمْلُهَا فَفُوَادِي مُوجَعُ حَدِيرُ  
 ظَبْنِيَةِ مِنْ وَخِشِ ذِى بَقَرِ شَائِهَا الْغِيَطَانُ وَالْغُدُرُ  
 هَرْخَصَةِ حَوْرَاءِ نَاعِمَةِ طَفْلَةِ كَائِهَا قَمَرُ  
 لَوْسُقِى الْأَمْوَاتِ رِيقَتْهَا بَعْدَ كَأسِ الْمَوْتِ لَانْتَشَرُوا  
 وَيَكَادُ الْحَاجِلُ مِنْ غَصِينِ حِينَ يَسْتَأْنِيَهُ يَنْكَسِرُ  
 وَيَكَادُ الْعَاجِزُ إِنْ تَهَضَتْ بَعْدَ طَولِ الْبُهْرِ يَنْبَتِرُ  
 قَدِ إِذْ أَخْبِرْتُ أَنَّهُمْ قَدَّمُوا الْأَنْقَالَ فَابْتَكَرُوا  
 أَخْيَامُ الْبِشَرِ مَنْزِلَهُمْ أَمْ فُمْ بِالْعُمْرَةِ أَثْتَمَرُوا  
 أَمْ بِأَعْلَى ذِى الْأَرَاكِ لَهُمْ مَرْبَعٌ قَدْ جَاءَهُ الْمَطَرُ  
 سَلَكُوا خَلَ الْصِفَاحِ لَهُمْ زَجْلُ أَحْدَاجُهُمْ زَمَرُ  
 قَالَ حَادِيهِمْ لَهُمْ أَصْلًا أَمْكَنْتُ لِلشَّارِبِ الْغُدُرُ  
 ضَرَبُوا حُمْرَ الْقِبَابِ لَهَا وَأَحْيَطَتْ حَوْلَهَا الْعَجَرُ  
 هَفَطَرَقْتُ الْحَنْتِي مُكْتَنِيَا وَمَعِي عَضْبُ بِهِ أَثْرُ  
 فَإِذَا رِئْمَ عَلَى مُهْدِ فِي حِجَالِ الْحَنْزِ مُسْتَتِرُ  
 بَابِنْ تَجْلُو مُفَلَّجَةَ عَذْبَةَ غُرَّا لَهَا أُشْرُ  
 حَوْلَهَا حُرَّاسُ ذِى شَرِيفِ نُوِّمُوا مِنْ طَولِ مَا سَهَرُوا  
 شَبَّهُ الْقَتْلَى وَمَا قُتِلُوا ذَاهِكَ إِلَّا أَنَّهُمْ سَمَرُوا

بِاللَّهِ رَبِّكُمْ أَمَا لَكُمْ بِالْمَشْعَرِينَ وَأَقْلِهِ حُبْرٌ  
 أَمَا أَنْتُمْ بِالْمَحْصُبِ مِنْ مِنْيٍ مِنْ أَمْ عَمْرُو وَتِرِبِّهَا نِكْرٌ  
 مَكِيَّةٌ هَلَمْ الْفَوَادُ بِهَا نَسِيَ الْغَزَاءِ فَمَا لَهُ صَبْرٌ  
 مُرْتَجَةٌ الْرِنْفِيُّينَ بِهَكْنَةٌ رُودُ الْشَّبَابِ كَانَهَا قَصْرٌ  
 قَدَرْتُ لَهُ حَيْنَا لِتَقْتُلَهُ وَلِكُلِّ دُمْ حُرُوكَائِنَ قَدْرٌ  
 الْشَّهْرُ مِثْلُ الْيَوْمِ إِنْ رَضِيَتْ وَالْيَوْمُ إِنْ غَصِبَتْ بِهِ شَهْرٌ  
 حَوْرَاءُ آنِسَةٌ مُقْبَلُهَا عَذْبٌ كَانَ مَدَاقِبُهُ خَمْرٌ  
 وَالْعَنْبَرُ الْمَسْحُوقُ خَالِطٌ وَقَرْنَفُلٌ يَأْتِي بِهِ الْنَّشْرُ.  
 وَإِذَا تَرَأْتُ فِي الظَّلَامِ جَلَتْ نُجْنَ الظَّلَامِ كَانَهَا بَدْرٌ  
 وَتَنَوَّ فَتَصْرَعُهَا عَجَيْزَتْهَا مَمْشِي الْضَّعِيفِ يَوْمَهُ الْبُهْرٌ  
 وَكَانَ ضُوءُ الشَّمْسِ تَحْتَ قِنَاعِهَا أَوْ مُزْنَةً الَّتِي بِهَا الْقَطْرُ  
 نَظَرَتْ إِلَيْكَ بِعَيْنِي مُغْرِلَةٌ حَوْرَاءُ خَالِطَ طَرْفَهَا فَتَرْ  
 وَكَانَ سِمْطَيْهَا عَلَى رَشَاهٍ مُرْتَادُهُ الْغَيْطَانُ وَالْخَمْرُ<sup>١٥</sup>

أَلَا يَا هِنْدُ قَدْ زَوَّتْ قَلْبِي جَوَى حُزْنٍ تَضَمَّنَهُ الْصَّمِيرُ  
 إِذَا مَا غَبَبْتَ كَادَ إِلَيْكَ قَلْبِي فَدَتْتِي الْنَّفْسُ مِنْ شَوْقٍ يَظِيرُ  
 يَطْوُلُ الْيَوْمَ فِيهِ لَا أَرَاكُمْ وَيَوْمَيِ عِنْدَ رُوَيْتَكُمْ قَصِيرُ  
 وَقَدْ أَقْرَحْتَ بِالْهَجْرَانِ قَلْبِي وَقَاجْرَى فَاعْلَمَى أَمْرٌ كَبِيرٌ  
 فَدَيْتُكِي أَطْلَقَى حَبْلِي وَجُودِي فَإِنَّ اللَّهَ ذُو عَفْوٍ غَفُورُهُ

وقال ايضا

٣٨

ذِكْرُ الرَّبَابِ وَكَانَ قَدْ هَجَرا نِكْرَى قُرِيبَةَ أَحْدَثَتْ وَطَرَا<sup>٥</sup>  
وَلَهَا بِأَعْلَى الْخَيْفِ مَنْزِلَةَ هاجَتْ لَهُ شَوْقًا فَمَا صَبَرَا  
وَالْبُرْدُ بَيْنَ الْحُلَّاتَيْنِ بِهِ تَاجَتَنْ مِمْنَ طَافَ أَوْ نَظَرَا  
قَائِتْ لِتِرِيَّهَا بِعَمْرِكُمَا هَذِهِ تَطْمَعَنِ بِأَنْ تَرَى عُمْرَا  
إِنِّي كَانَ النَّفَسَ مُوجَسَةً وَلِذَكَرِ أَطْمَعُ إِنَّهُ حَضَرَا  
فَاجْبَاتَاهَا فِي مُهَازَلَةٍ وَأَسْرَتَاهَا مِنْ قَوْلِهَا سَاحِرَا  
إِنَّا لَعَمْرُكِ ما نَخَافُ وَمَا نَرْجُو زِيَارَةً زَائِرٍ طُهْرَا  
لَوْ كَانَ يَأْتِينَا مُجَاهِرَةً فِي مَنْ تَرَيْنَ إِذَا لَقِدْ شُهْرَا  
قَالَتْ لَهَا أَصْغَرَى وَقَدْ حَلَقْتِ بِاللَّهِ لَا يَأْتِيَكُمَا شَهْرَا  
إِفْتَنَقَسْتِ صَعْدَا لِحِلْفِتِهَا وَعَوْتِ نَشَقْتِ جَيْبَهَا فَطَرَا  
وَجَرَتْ مَاقِيَّهَا بِأَدْمِعَهَا جَزَعَا وَقَالَتْ حُبَّ مَنْ نُكِرا  
يَا رَبَّ إِنِّي قَدْ شَغِفْتُ بِهِ أَعْقِبْ فُؤُادِي مِنْهُمْ صَبَرَا  
بَيْنَا نُحَاوِرُقُنَ قُمْتُ إِلَيْ أَقْفَائِهِنَ لِأَسْمَعُ الْخَوْرَا  
فَأَرَابَ إِحْدَافِنَ فَالْتَّفَتَتْ وَطِئَ فَلَمَّا أَنْبَثَتْ نَظَرَا  
هَا قَالَتْ لَهُنَّ أَخْوَمُجَاهِرَةً قَدْ جَاءَنَا يَمْشِي وَمَا أَسْتَثِرَا  
فِيهِنَ خَوْدَ لَسْتُ نَاسِيَّهَا حَتَّى نُجَاوِرَ حُفْرَتِي حُفَرَا

وقال ايضا

٣٩

رُدَّ الْتَّحِيَّةَ إِيَّاهَا أَلْسَفُرُ وَقِفُوا فِيَانُ وَقُوفَكُمْ أَجْرُ  
مَا ذَا عَلَيْكُمْ فِي وُقوفِكُمْ رَيْثُ الْسُّؤَالِ سَقاْكُمْ الْقَطْرُ

وقد أيضًا

٣٧

شقَّ الْغَدَاءَ بِحَجَتِي مَدْرِي وَابْنِيْتُ بَعْدَ تَقْرِبِ أَمْرِي  
 وَنَكَرْتُ فِطْمَةَ الَّتِي عَلِقْتُهَا غَرَصًا فِيَا لَحْوَادِثِ الْأَدْفَرِ  
 مَمْكُورَةَ رَدْعِ الْعَبَيرِ بِهَا جَمْ أَلْعِظَمِ لَطِيفَةَ الْخَضْرِ  
 وَكَانَ فَلَاهَا بَعْدَ مَا رَقَدَتْ تَجْرِي عَلَيْهِ سُلَافَةُ الْخَمْرِ  
 شَرِقاً بِذَوْبِ الْشَّهْدِ يَخْلِطُهُ بِلَزْنَجْبِيلِ وَفَارَةُ الْشَّجَرِ  
 عَرَضْتُ لَنْ بِالْحَمِيفِ فِي بَقِيرِ تَقْرُو الْكَبَاثَ وَنَاضِرَ الْسِّنِيرِ  
 وَجَلَتْ أَسِيلًا يَوْمَ ذِي حُشْبٍ رَيَانَ مِثْلَ فُجَاهَةِ الْبَلَدِ  
 فَسَبَّتْ فُوَادِي إِذْ عَرَضْتُ لَهَا يَوْمَ الْرَّحِيلِ بِسَاحَةِ الْفَصْرِ  
 بِهُزَيْنِيْنِ رَدْعِ الْعَبَيرِ بِهِ حَسَنِ الْتَّرَائِبِ وَاضْعِفَ الْتَّنَحِيرِ  
 وَبِغَيْنِيْنِ آدَمَ شَادِينَ خَرِيقَ يَرْعَى الْرِّيَاضَ بِبَلْدَةِ قَفْرِيَا  
 لَمَّا رَأَيْتُ مَطِيهَا حِرْقَانَ حَفَقَ الْفَوَادُ وَكُنْتُ ذَا صَبَرِ  
 وَتَبَادَرَتْ عَيْنِيَّاتِي بَعْدَ تَجْلِيدِ فَانْهَلَتَا جَرَعاً هَلَى الْصَّنِيرِ  
 أَرِقَ الْحَبِيبُ إِلَى الْحَبِيبِ لَوْ أَنَّهَا عَدَرَتْ بِذِلِكَ أَوْلَى الْعُدُّرِ  
 وَنَقْدَ عَصَيْتُ نَوْيِ الْقَرَابَةِ فِيكُمْ طَرَا وَأَقْلَ الْسُّودُ وَالصَّهْرِ  
 حَتَّى مَقَالِهِمْ إِذَا أَجْتَمَعُوا أَجْنِنَتْ أَمْ ذَا دَاخِلُ الْسَّحْرِ  
 فَاجْبَتْ مَهْلَا بَعْضَ عَذْلَكُمْ لَا بَلْ مُنِيَّتْ وَلَمْ أَنْلِ وَثْرِي  
 بِيَدِي ضَعِيفُ الْبَطْشِ مُعْتَجِرٌ فَرَمَى وَكَمْ آخَذْ لَهُ حِدْرِي

وقال ايضا

هَاجَ حُزْنَ الْقَلْبِ مِنْهَا طَائِفٌ وَهُمُومٌ حَامِسَاتٌ وَذَكَرٌ  
وَمَقْالٌ الْخَوْدِ لَمَّا وَاجَهَتْ جِهَةَ الْرَّكْبِ وَعَيْنِنَا هَا دِرَرٌ  
يَا أَبَا الْحَطَابِ مَا جَشَّمْتَنَا حِجَّةً فِيهَا عَنَاءٌ وَسَهْرٌ  
بَعْدَ بِرِّ اللَّهِ إِلَّا نَظَرَةً مِنْكُمْ لَيْسَ لَهَا عِنْدِي خَطَرٌ  
هُ قُلْتُ مَا جَشَّمْتَنَا مِنْ حِكْمَةٍ يَا أَبْنَةَ الْخَيْرِينَ أَدْفَقَى وَأَمْرَ  
وَلَقَدْ زَادَ فُؤُادِي حَرَقَّا قَوْلُهَا لِي أَرْعَسْتَنِي يَا عُمَرَ  
قُلْتُ أَنْتِ أَنْتِ الشَّيْءُ يُرْعَى سِرْرَةً وَيُوَاتِي فِي فَرَاةً وَيُسْرِ

وقال ايضا

يَا عَمَرَ حَمَرٌ فِرَاقُكُمْ عَمْرًا وَعَدَلَتْ عَنَا الْنَّائِي وَالْهَاجِرَا  
إِحْدَى بَنِي أَوْدٍ كَلَفْتُ بِهَا حَمَلْتُ بِلَا تِرَةٍ لَنَا وَقْرَا  
وَاللَّهِ مَا أَحَبَبْتُ حُبْكُمْ لَا ثَيْبَا خَلُقْتُ وَلَا بِكْرَا  
مَا إِنْ أَقِيمُ لِحَاجَةٍ عَرَضْتُ إِلَّا لِبْلَى فِي كُمْ عُدْرَا  
هُ وَتَرَى لَهَا دَلْلًا إِذَا نَظَقْتُ تَرَكْتُ بَنَاتِ فُؤُادِ صُعْرَا  
كَنْسَاقُطِ الْرُّطَبِ الْجَنِيِّ مِنْ الْقِنْوَانِ لَا كَثْرَا وَلَا نَزْرَا  
بِالْحَيْفِ مَنْزِلَهَا وَمَسِكِنُهَا وَنِحْلَ مَكَّةُ إِنْ شَتَّ قَصْرَا  
مِنْ أَجْلِهَا حُبْسَتْ رَكَائِنُنا شَهْرًا تَجَرَّمَ بَعْدَهُ شَهْرًا

لَلْتَّى قَالَتْ لِأَتْرَابِهَا قُطْفٌ فِيهِنَّ أَنْسٌ وَخَفْرٌ  
 إِذْ تَمَشِّيْنَ بِحَجَرٍ مُؤْنِقٍ نَيْرٌ الْتَّبْتِ تَغْشَاهُ الْوَقْرَهُ  
 بِدِمَاثٍ سَهْلَةٍ زَيَّنَهَا يَوْمٌ غَيْمٌ لَمْ يُخَالِطْهُ قَتَرٌ  
 قَدْ خَلَوْنَا فَتَمَثَّيْنَ بِنَا إِذْ خَلَوْنَا الْيَوْمَ نُبَدِّى مَا نُسِرَ  
 فَعَرَفَنَ الْشَّوْقَ فِي مُقْلَتِهَا وَحَبَابُ الْشَّوْقِ يُبَدِّيْهُ الْنَّظَرُ  
 قُلْنَ يَسْتَرْضِيْنَهَا مُنْتَيْنَا لَوْأَتَانَا الْيَوْمَ فِي سِرِّ عَمَرٍ  
 بَيْنَمَا يَذْكُرْنِي أَبْصَرْنِي دُونَ قَيْدٍ الْلَّيْلِ يَعْدُو بِي الْأَغْرِيَا  
 قُلْنَ تَعْرِفَنَ الْفَتَنَ قُلْنَ نَعْمَرَ قَدْ عَرَفْنَا وَقْدَ يَخْفَى الْقَمَرُ  
 ذَا حَبِيبٌ لَمْ يُعْرِجْ دُونَنَا سَاقَهُ الْحَيْنُ إِلَيْنَا وَالْقَدَرُ  
 فَأَتَانَا حَيْنَ الْفَيْ بَرْكَهُ جَمَلُ الْلَّيْلِ عَلَيْهِ وَاسْبَطَرُ  
 وَرْضَابُ الْمِسْكِ مِنْ أَتْوَابِهِ مَرْمَمُ الْمَاءِ عَلَيْهِ فَنَصَرَ  
 قَدْ أَتَانَا مَا تَمَثَّيْنَا وَقَدْ غَيَّبَ الْأَبْرَامُ عَنَا وَالْقَدَرُهَا

مَا كُنْتُ أَشْعُرُ إِلَّا مُدْعًى عَرَفْتُكُمْ أَنَّ الْمَصَاجِعَ تُمْسِي تُنْبِتُ الْإِبْرَا<sup>١</sup>  
 لَقَدْ شَقِيقُتْ وَكَانَ الْحَيْنُ لِي سَبَبَا أَنْ عُلِقَ الْقَلْبُ قَلْبًا يُشَبِّهُ الْحَجَرَا  
 فَدْ لَمْتُ قَلْبِي وَأَعْيَانِي بِواحِدَهٖ فَقَالَ لِي لَا تَلْمِنِي وَادْفَعِ الْقَدَرَا  
 إِنْ أُكْرِهِ الْطَّرفَ يَجْسِرُ دُونَ غَيْرِكُمْ وَلَيْسَ أَحْسِنُ إِلَّا نَحْوَهُ الْنَّظَرا  
 قَالُوا صَبَوْتَ فَلَمْ أُكَذِّبْ مَقَالَتَهُمْ وَلَيْسَ يَنْسَى الْقِبَتِيِّ إِنْ وَالْهُ كَبِرَا

٦٠. وَأَفْرِي مِرْطَهَا عَنْ مُخْطَبِ صَامِرِ الْأَحْشَاء فَعَمِّرَ الْمُؤْتَزِ  
 فَلَهُوْنَا لَيْلَنَا حَتَّى إِذَا طَرَبَ الْدِبِّيْكَ وَهَاجَ الْمُدَّكِّرُ  
 حَرَكَتْنِي ثُمَّ قَالَتْ جَرَعَا وَنُمُوعُ الْعَيْنِ مِنْهَا تَبَتَّدِيرُ  
 فَمَنْ صَفِّيَ أَنْفُسِي لَا تَفَضُّلْنِي قَدْ بَدَا الْصَّبُّعُ وَذَا بَرْدُ الْسَّحَرُ  
 فَتَوَلَّتْ فِي ثَلَاثِ خُرَدِ كَدْمَيَ الْرُّقْبَارِ، أَوْ عَيْنِ الْبَقَرِ  
 لَسْتُ أَنْسِي قَوْلَهَا مَا فَدَدَتْ ذَاتُ طَوْقِ فَوْقِ غُصِّنِي مِنْ عَشَرَ  
 حِينَ صَمَمْتُ عَلَى مَا كَرِفْتُ فَكَذَا يَفْعُلُ مَنْ كَانَ غُدْرِ

[وقال عمر ايضا]

٣٣

أَتَانِي كِتَابٌ لَمْ يَرِيَ النَّاسُ مِثْلُهُ أَمِدَّ بِكَافِرٍ وَمِسْكِ وَعَنْبَرٍ  
 كِتَابٌ بِسُكِّ حَالِيكَ وَبِصَفَرٍ وَمِسْكِ صُهَابِيْيِ يُعَلِّمُ بِمَجْمَرٍ  
 وَقِرْطَاسُهُ قُوْفَيَّةُ وَرِبَاطُهُ بِعَقْدِ مِنَ الْبِاقُوتِ صَافِ وَجَوْفَرُ  
 عَلَى تِبْرَةِ مَسْبُوكَةِ هِيَ طَيْنَهُ وَفِي نَقْشِهِ تَفْدِيْكَ نَفْسِي وَمَعْشَرِي  
 وَفِي جَوْفِهِ مِنْتِي إِلَيْكَ تَحِيمَةُ فَقَدْ طَالَ تَهْيَامِي بِكُمْ وَتَدْكُرِي  
 وَعُنْوَانُهُ مِنْ مُسْتَهَمِرِ فُوَادُهُ إِلَى هَائِمِ صَبِّيْنَ الْوَجْدِ مُشَعِّرِ

وقال ايضا

٣٤

فَيَيْجَ الْقَلْبَ مَغَارِي وَصَيْرَ دَارِسَاتٍ قَدْ عَلَاهُنَّ الْشَّاجِرُ  
 وَرِيَاحُ الْصَّيْفِ قَدْ أَذْرَتْ بِهَا تَنْسِيجُ الْتُّرْبَ فُنُونَا وَالْمَطَرُ  
 طَلْتُ فِيهَا ذَاتَ يَوْمٍ وَاقِفًا أَسْأَلُ الْمَنْزِلَ هَلْ فِيهِ خَبَرُ

وقال عمر ايضا

٣١

آنَتْ هِنْدُ بِبَيْنِ مُبْتَكِرٍ وَحَذِيرَتُ الْبَيْنِ مِنْهَا فَاسْتَمَرَ  
 أَرْسَلَتْ هِنْدُ إِلَيْنَا نَاصِحًا بَيْنُنَا آنَتْ حَبِيبًا قَدْ حَضَرَ  
 فَاعْلَمَنَّ أَنَّ مُسْجِبًا زَائِرٌ حِينَ تُخْفِي الْعَيْنَ عَنْهُ وَالْبَصَرُ  
 قُلْتُ أَفْلَأْ بِكُمْ مِنْ زَائِرٍ أَوْرَثَ الْقَلْبَ عَنَاءً وَذِكْرٌ  
 فَتَاقَبَتْ لَهَا مِنْ خِفْيَةٍ حِينَ مَالَ اللَّيْلُ وَاجْتَنَمَ الْقَمَرُه  
 بَيْنَمَا أَنْظَرُهَا فِي مَاجِلِيسٍ إِذْ رَمَانِي الْلَّيْلُ مِنْهَا يَسْكُرٌ  
 لَمْ يَرْعَنِي بَعْدَ أَخْذِي هَجْعَةً غَيْرِ رِيحِ الْمِسْكِ مِنْهَا وَالْقُطْرُ  
 قُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَتْ فَكَذَا أَنَا مِنْ جَشْمَتَهُ طَوَّ الْسَّهْرُ  
 مَا أَنَا وَالْحُبُّ قَدْ أَبْلَغْنِي كَانَ هَذَا بِقَصَاءٍ وَقَدْرٌ  
 لَيْتَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ عُلِقْتُكُمْ كُلَّ يَوْمٍ أَنَا مِنْكُمْ فِي عِبْرٍ  
 ثُمَّ تَأْتِي حِينَ تَأْتِي بِعُذْرٍ كُلَّمَا شُوعِدْنِي تُخْلِفُنِي  
 سَخِيَّتْ عَيْنِي لَمْ عُدْتَ لَهَا لِتَمُّلَنَّ بِحَبْلٍ مُنْبَتِرٍ  
 عَمْرَكَ اللَّهُ أَمَا تَرْحَمْنِي أَمْ لَنَا قَلْبُكَ أَقْسَى مِنْ حَجَرٍ  
 قُلْتُ لَمَا فَرِغْتُ مِنْ قَوْلِهَا وَلَمْ يَعْلَمِنِي كَالْجُمَانِ الْمُنَاحِدِ  
 أَنْتِ يَا قُرَّةَ عَيْنِي فَاعْلَمَنِي عِنْدَ نَفْسِي عِنْدَ سَمْعِي وَبَصَرِهَا  
 وَاتْرُكِي قَوْلُ أَخِي الْأَفْلَكِ الْأَشْرُ  
 ذَوْبَ تَحْلِ شَبَابَ بِالْمَاءِ الْمُخْصِرُ فَأَذَا قَتَنِي لَذِيذًا خِلْتَهُ  
 وَمُدَادِهِ عُتِيقَتْ فِي بَابِلٍ مِثْلِ عَيْنِ الْدِيَكِ أَوْ حَمْرِ جَدَرٍ  
 فَتَفَضَّلْتُ لَيْلَتِي فِي نِعْمَةٍ مَرَّةَ الْثُمُّهَا غَيْرَ حَصْرٌ

إذ كُنْتُ لَوْلَا الْحَيَا يُورِعُنِي أَبْدِي الَّذِي قَدْ كَتَمْتُ بِالنَّظَرِ  
 كَانَ ثُوْبًا لَمَّا اتَّقَى الْرَّكْبُ تُدْ نِيهَ عَلَيْهَا يَشْفُ عَنْ قَمَرِ  
 هَتَّلِينُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ خَدَعْتَ مَنْ لَمْ يَكُنْ بِالنِّسَاءِ ذَا خَبَرِ  
 حَتَّى إِذَا مَا اتَّمَسْتُ غَرْتَهَا كَانَتْ نَوَارًا قَلِيلَةَ الْغَرَرِ  
 قَالَتْ لِي تَرِبْ لَهَا مُنَعَّمَةً كَالْقَمَرِ يَقْرُو نَوَاعِمَ الْشَّجَرِ  
 قَلْ مِنْ رَسُولٍ يَكُمِي حَوَائِجَنَا بِحَاجَةٍ تُشَتَّهِي إِلَى عُمَرِ  
 فَجَاهَنِي نَاصِحٌ أَخْوَلُطِيفَ فَقَالَ فِي حِفْيَةٍ وَفِي سَرَرِ  
 اتَّقُولُ إِنْ لَمْ تُنْزِكَ مِنْ حَدَرِ الْكَاشِعِ وَالْحَاسِدِينَ لَمْ تُنْزِ  
 لَهَا أَتَانِي خَرَجْتُ فِي لُطْفٍ بِقَاطِعِ الْشَّفَرَتَيْنِ ذِي أَثْرِ

٣٠

وقال أيضا

لِمَنْ طَلَّ مُوحِشٌ أَقْفَرا فَأَضْبَحَ مَعْرُوفَهُ مُنْكَرا  
 وَلَوْ أَنَّهُ يَسْتَطِيعُ الْجَوَا بَ لَا خُبْرٌ إِذْ سَيَلَ أَنْ يُخْبِرَا  
 وَلِكِنَّهُ غَيْرَتَهُ الْصَّبَا فَأَمْسَتْ مَعَالِمُهُ دُقَرَا  
 وَكُلُّ مُسِيفٍ لَهُ فَيْدَبْ إِذَا مَا حَدَّا رَعْدَهُ أَمْطَرَا  
 هَوَقْدَ كُنْتُ الْقَى بِهِ شَابِنَا قَطْوَفَ الْخُطَى نَاعِمًا أَخْوَرَا  
 أَسِيلَ الْمُحَيَا فَصِيمَ الْحَشا كَشْمِسَ الْصَّحَى وَاضِحَا أَزْقَرَا  
 أَقْوُلُ لِمَنْ لَمْ فِي حُبِّهَا أَرَى لَهُ فِي الرَّأْيِ أَنْ تُقْصِرَا  
 فَلَسْتَ مُطَاعَمًا فَلَا تَلْحَنِي وَلَيْسَتْ بِأَهْلِ لَانْ تُهَاجِرَا  
 فَكَمْ مِنْ أَيْ لَمَ فِي حُبِّهَا فَأَفْصَرَ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَقْصِرَا

فَلِ فَقَوْيَ رَجُلٍ جُنَاحٌ زَائِرٌ  
جَهْرًا أَحْبَتْ خَرِيدَةَ مِعْطَارًا  
أَسِفَ عَلَيْكَ يَهِيمَ حِينَ قَتَلَتِهِ  
وَسَلَبَتِهِ لُبَّ الْفُسُودِ جَهَارٌ

٢٨

وقال ايضا

يَا مَنْ لِقَلْبِ مُتَيَّمِ كَلِيفِ  
يَهْذِي بِخُودِ مَرِيشَةِ النَّظَرِ  
تَمْشِي أَلْهُوئِنَا إِذَا مَشَتْ فُضْلًا  
وَقَنِي كَمِثْلِ الْعُسْلُوجِ فِي الْشَّجَرِ  
مَا زَالَ طَرْفِي بَحَلْرُ إِذْ نَظَرَتْ  
حَتَّى أَلْتَقَيْنَا لَيْلًا عَلَى قَدَرِ  
أَبْصَرْتُهَا لَيْلَةَ وَبِسْوَتِهَا  
يَمْشِيَنَ بَيْنَ الْمَقَامِ وَالْحَاجِرِ  
بِيَضَا حِسَانًا خَرَائِدًا قُطْفَا  
يَمْشِيَنَ هَوْنَا كَمِشْيَةَ الْبَقَرِ  
قَدْ فَرَنَ بِالْحُسْنِ وَالْجَمَالِ مَعَا  
وَفَرَنَ رِسْلًا بِالْسَّدَلِ وَالْخَفْرِ  
يُنْصِتَنَ يَوْمًا لَهَا إِذَا نَطَقَتْ  
كَعْنَى مَا يُفَضِّلُهَا عَلَى أَلْبَشِرِ  
قَالَتْ لِتِرْبِ لَهَا مُلاَظَفَةَ لِتُفْسِدِنَ الْطَّوَافَ فِي عُمَرِ  
قَالَتْ تَصَدَّى لَهُ لِيُبَصِّرَنَا ثُمَّ أَغْمِزِيهِ يَا أَخْبِتِ فِي خَفْرِ  
قَالَتْ لَهَا قَدْ غَمَرْتُهُ فَأَبَى ثُمَّ أَسْبَطَرَتْ تَسْعَى عَلَى أَثْرِي  
مَنْ يُسْقَ بَعْدَ الْمَنَامِ رِيقَتِهَا يُسْقَ بِمِسْكِ وَبَارِدِ خَصِيرِ  
خَوْرَا مَمْكُورَةً مُخَبَّبَةً عَسْرَا لِلشَّكْلِ عِنْدَ مُجْتَمِرِ

٣٩

وقال عمر ايضا

قَدْ هَاجَ حُزْنِي وَعَادِنِي نِكَرِي  
يَوْمَ أَلْتَقَيْنَا عَشِيَّةَ النَّفَرِ  
بِالْفَجِيجِ مِنْ تَحْوِي دَارِ عَقْبَةَ وَالْسَّاجِ سَرِيعُ الْطَّوَافِ وَالصَّدَرِ

اَقْبَاءِ اِنْ اَقْبَلَتْ مُبَثَّلَةً وَالْبُوْصُ مِنْهَا كَالْقُورِ مُنْغِفِرُ  
غَرَاءً فِي غُرَّةِ الشَّبَابِ مِنَ الْحُورِ الْلَّوَاٰتِي يَزِينُهَا حَفَرُ  
تَفَتَّرُ عَنْ بَارِدِ مُقْبَلَةٍ مُفَلَّجٍ وَاضِعٌ لَهُ اُشْرُ  
وَقُولُهَا لِلْفَتَاهِ اِذْ اَفِدَ الْبَيْنُ اَغَادَ اَمْ رَائِعٌ عُنْزُ  
عَجْلَانٌ لَمْ يَقْضِ بَعْدُ حَاجَتَهُ اَلَا تَائِي يَوْمًا فَيُنْتَهِ ظَرُ  
اَللَّهُ جَارِ لَهُ اِذَا نَرَحَتْ دَارِ بِهِ اوْ بَدَأَ لَهُ سَفَرُ  
رَأَيْتُهَا مَرَّةً وَنِسْوَتُهَا كَانَهَا مِنْ شَعَاعِهَا الْقَمَرُ  
يَمْشِينَ فِي الْخَزِيرَةِ وَالْمَرَاجِلَ اَنْ يَعْرِفَ آثَارُهُنَّ مُفْتَنِفِرُ  
يُدْنِينَ مِنْ حَشْيَةِ الْعَيْنِ عَلَى مِثْلِ الْمَصَابِيحِ زَانَهَا الْخُمُرُ

اَعْرَفْتَ يَوْمَ لَوْيَ سُوَيْفَةَ دَارَا هَاجَتْ عَلَيْكَ رُسُومُهَا اَسْتِعْبَارَا  
وَذَكَرْتَ هِنْدَا فَاسْتَكِيْتَ صَبَابَةَ لَوْ لَا تُكْفِكُ نَمَعْ عَيْنِكَ مَلَا  
وَذَكَرْتُهَا حَوْرَاءَ لَيْنَةَ الْمَطَا مِثْلَ الْمَهَا خَرِيدَةَ مِعْطَارَا  
وَإِذَا تُنَاهِيْتَ اَلْحَدِيثَ تَطَرَّفْتَ اَنْفَ الْحَدِيثِ وَلَمْ تُرِدْ اِكْثَارَا  
هَ وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَى مَنَاكِبِ حُسْنِهَا كَمُلْتَ وَزِدْتَ بِحُسْنِهَا اَسْتِهْتَارَا  
إِنَّ الْعَوَالِدَ قَدْ بَكَرْنَ يَلْمَنَنِي وَحَسِبْتُ اَكْثَرَ لَوْمِهِنَ صِرَارَا  
وَزَعْمَنَ اَنَّ وِصَالَ عَبْدَةَ عَائِدَ عَارَا عَلَى وَلَيْسَ ذِلِكَ عَارَا  
وَالنَّفْسُ يَمْنَعُهَا اَلْحَيَا فَتَرَعَوْيِ وَتَكَادُ تَغْلِبُنِي إِلَيْكَ مِرَارَا  
ما يُذَكِّرُ اَسْمِكِ فِي حَدِيثِ عَارِضِ اِلَا اَسْتُخِفَ لَهُ اَلْفُوُادُ فَطَرَا

لِاسْيَلَةِ الْخَدَّيْنِ وَاصْحَّةِ يُعْشَى بِسْتَةِ وَجْهِهَا الْبَدْرُ  
دُرْمَ مَرَافِقُهَا وَمِثْرَهَا لَا عَاجِزٌ تَفِيلٌ وَلَا صِفْرٌ  
وَالْزَّعْفَرَانُ عَلَى، تَرَائِيهَا شَرِقٌ بِهِ الْلَّبَاتُ وَأَنَّحْرُهُ  
وَزَبْرَجْدٌ وَمِنَ الْجُمَلِ بِهِ سَلْسُ الْنِظَامِ كَانَهُ جَمْرٌ  
وَبَدَائِدُ الْمَرْجَانِ فِي قَرْنٍ وَالْلَّثْرُ وَالْيَاقوْتُ وَالشَّدْرُ .

٢٥

وقال ايضا

أَنْسٌ قَالَنِي إِلَى الْحَيْنِ حَتَّى صَلَّفْتَنَا عَشِيشَةَ بِالْجِمَارِ  
قَالَ لِي أَنْظُرْ وَلَيْتَنِي لَمْ أُطْعِنْهُ وَبَلَى لَسْتُ سَابِقًا مِقْدَارِي  
فَبَدَا لِي تَحْتَ الْسَّجْوَفِ شُعَاعٌ كَادَ يُعْشِي شُعَاعَ شَمْسِ الْنَّهَارِ

٣

وقال ايضا

فَلْ عِنْدَ رَسِيمٍ بِرَامَةِ خَبَرُ أَمْ لَا فَائِي الْأَشْيَاءِ تَنْتَظِرُ  
وَقَفَتْ فِي رَسِيمِهَا أَسَائِلُهُ وَاللَّمْعُ مِثْلَ الْجُمَانِ مُنْحَدِرٌ  
لَا يَرْجِعُ الرَّسْمُ بِالْبَيَانِ وَقَدْ يُفْقَهُ رُجْعَاهُ حِينَ يَنْدَثِرُ  
قَدْ نَكَرْتَنِي الْدِيَارُ إِذْ تَرَسْتَ وَالشَّوْقُ مِمَّا تَهْيِجُهُ الْذِكْرُ  
لَا أَنْسَ طَوْلَ الْحَيَاةِ مَا بَقِيَتْ لِطَيِّبَةِ رَوْضَةِ لَهَا شَجَرُهُ  
مَمْشِي رَسُولٍ إِلَيْيَ يُخْبِرُنِي عَنْهُمْ عَشِيشًا بِبَعْضِ مَا أَتَتَمْرُوا  
أَوْ مَجْلِسَ النِّسْوَةِ الْثَّلَاثِ لَدَى الْسَّخِيمَاتِ حَتَّى تَبَلَّجَ الْسَّحْرُ  
ثُمَّ أَنْطَلَقْنَا وَعِنْدَنَا وَلَنَا فِيهِنَّ لَوْ طَالَ لَيْلُنَا وَطَرَ  
غَيْهُنَّ هِنْدٌ وَالْهَمَّ يُكْرَتُهَا تِلْكَهُ الَّتِي لَا يُرَى لَهَا خَطَرٌ

قُلْتُ كَلَا لَا إِنْ عَمِكِ بَلْ خَفْنَا أَمْوَارًا كُنَا بِهَا أَعْمَارًا  
فَجَعَلْنَا الْصَّدَوَدَ لَمَا خَشِينَا قَائِمَةَ النَّاسِ بَيْمَنَنَا أَسْتَارًا  
وَرَكِبْنَا حَالًا لِنُكَذِّبَ عَنَا قَوْلَ مَنْ كَانَ بِالْبَنَانِ أَشْلَارًا  
٢. وَأَقْتَصَرْتُ الْخُدِيثَ دُونَ الَّذِي قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلُ يَعْلَمُ الْأَسْرَارَا  
لَيْسَ كَالْعَهْدِ إِذْ عَهِدْتَ وَلِكُنْ أَوْقَدَ النَّاسُ بِالْأَحَادِيثِ نَارًا  
مَا أُبَالِى إِذَا الْنَّوَى قَرْبَتُكُمْ فَدَنَوْتُمْ مِنْ حَلَّ أَوْ كَانَ سَارًا  
وَاللَّيْلَى إِذَا نَأَيْتَ طَوَالٌ وَأَرَاهَا إِذَا دَنَوْتَ قِصَارًا  
فَعَرَفْتُ الْقَبِيلَ مِنْهَا لِعَدْرِى إِذْ رَأَتِنِي مِنْهَا أُرِيدُ عَتِدارًا  
٣. ثُمَّ قَالَتْ وَسَامَحْتَ بَعْدَ مَنْعِ وَأَرْتَنِي كَفَأَ تَرِينُ الْسِّوَارَا  
فَتَنَاؤَلْتُهَا فَمَائِلَتْ كَغُصْنِ حَرَكَتْهُ رِيحُ عَلَيْهِ فَحَارَا  
وَأَذَاقْتُ بَعْدَ الْعِلاجِ لَذِيَّا كَجَنِي الْتَّحْلِ شَابَ صِرْفًا عُقَلَارَا  
ثُمَّ كَانَتْ دُونَ الْلِحَافِ لِمَشْغُو فِي مُعَنَّى بِهَا صَبُوبِ شِعَارَا  
وَأَشْتَكَتْ شِدَّةَ الْأَزَارِ مِنَ الْبُهْرِ وَأَلْقَتْ عَنْهَا لَدَى الْخِمارَا  
٤. حَبَّذَا رَجَعُهَا إِلَيْهَا يَدِيهَا فِي يَدِي بِرْعُهَا تَحْلُلُ الْأَزَارَا  
ثُمَّ قَالَتْ وَبَانَ صَوْءِ مِنَ الصَّبْعِ مُنْيِرٌ لِلنَّاطِرِيَّنَ أَنَّارَا  
يَا آبَنَ عَمِي فَدَتْكَ نَفْسِي إِنِي أَتَقِي كَاشِحًا إِذَا قَالَ جَارًا

وقال أيضًا

٤٤

لِمَنِ الْدِيَارُ رُسُومُهَا قَفْرُ لَعِبَتْ بِهَا الْأَرْدَاحُ وَالْقَطْرُ  
وَخَلَ لَهَا مِنْ بَعْدِ سَاكِنِهَا حِاجَجُ خَلَوْنَ ثَمَانِيْنَ أَوْ عَشْرُ

إِنْ خَطْبًا عَلَىٰ حَقْا يَسِيرًا أَنْ أَرِي مِنْكُمَا بَعِيرًا حَسِيرًا  
إِنَّمَا قَصْرُنَا وَإِنْ حَسَرَ الْسَّيْرُ بَعِيرًا أَنْ نَسْتَفِيدَ بَعِيرًا

رَأَيْ صَاحْبِي وَلَمْ أُخْتِي النَّوْرَا وَقَلِيلٌ لَوْ عَرَجُوا أَنْ تُزَارَا  
ثُمَّ إِمَّا يَسْرُونَ مِنْ آخِرِ الْلَّيْلِ وَإِمَّا يُعَاجِلُونَ آبِتِكَارَا  
وَلَقَدْ قُلْتُ حَصْرَةَ الْبَيْنِ إِذْ جُدْ رَحِيلٌ وَخَفْتُ أَنْ أُسْتَطَارَا  
لِخَلِيلٍ يَهْوَى فَوَانَا مُؤَدِّي كَانَ لَهُ عِنْدَ مِثْلِهَا نَظَارَا  
يَا خَلِيلٍ أَرْبَعَنْ عَلَوْ وَعَيْنَا يَ مِنْ الْحُرْنِ تَهْمُلَانَ آبِتِدارَا  
فَهُنَا فَاحْبِسِ الْبَعِيرَيْنِ وَأَحْدَرِ زَائِدَاتِ الْغَيْمَوْنِ أَنْ تُسْتَنَارَا  
إِنَّمَا زَائِرُ قُرَيْبَةَ قَدْ يَعْلَمُ رَبِّي أَنْ لَا أَطِيقُ أَصْطِبَارَا  
قَالَ فَأَفْعَلْ لَا يَمْنَعْنَاهُ مَكَانٌ مِنْ حَدِيثِ تَقْضِي بِهِ الْأَوْطَارَا  
وَالْتَّمِسْ نَاصِحًا قَرِيبًا مِنْ الْلَّوْرِ دِيْ يُحِسِ الْحَدِيثَ وَالْأَخْبَارَا  
فَبَعَثْنَا مُجَرَّبًا سَاكِنَ الْرِّيَاحِ خَفِيفًا مُعَاوِدًا بَيْطَارَا  
فَأَتَاهَا فَقَالَ مِيعَادُكِ الْسَّرْ حُ إِذَا الْلَّيْلُ سَدَّ الْأَسْتَارَا  
فَكَمْيَنَا حَتَّىٰ إِذَا فَقِدَ الْصَّوْنُ تُدْجِي الْمُظْلِمِ الْبَهِيمِ فَحَارَا  
قُلْتُ لَمَّا بَدَتْ لِصَحْبِي إِنِّي أَرْتَجِي عِنْدَهَا لِدَيْنِي يَسَارَا  
ثُمَّ أَقْبَلْتُ رَافِعَ الْدَّيْلِ أَخْفَى الْسَّوْطَهُ أَخْشَى الْغَيْمَوْنَ وَالْأَنْظَارَا  
فَالْتَّقَيْنَا فَرَحَبْتُ حِينَ سَلَمْتُ وَكَفَتْ نَعْمَا مِنْ الْعَيْنِ مَارَا هَا  
ثُمَّ قَالْتُ عِنْدَ الْعِتَابِ رَأَيْنَا فِيهِ عَنْتَا تَجَلَّدًا وَأَزِورَا

فَاعْتَزَّنَا فَلَنْ نُرَاجِعَ وَصَلَا ما أَصَاءْتْ نُجُومُ لَيْلٍ لِسَارِي  
قُلْتُ لَا تَصْرِمِي لِتَكْثِيرِ وَالِّيْشِ كَذِبٌ فِي الْحَدِيثِ وَالْأَخْبَارِ  
هَلْمَ نَبْعِجُ عِنْدَهُ بِسِرِّ وَلِكِنْ كَذِبٌ مَا أَتَاهُ وَالْجَبَارِ  
لَا تُطِيعِي فِيَانِنِي هَلْمَ أَطِعْهُ أَنْتِ أَهْوَى الْأَحْبَابِ وَالْأَجْوَارِ

وقال ايضا

نَامَ صَحْبِي وَبَاتَ نَوْمِي عَسِيرَاً أَرْقُبُ الْنَّاجِمَ مَوْهِنَا أَنْ يَغُورَا  
إِذْ تَذَكَّرُتْ قَوْدِ هِنْدِ لِتِرْبِيَهَا وَرَحْنَا نُيَمِّمُ الْتَّاجِمِيَرَا  
فُلْنَ بِاللَّهِ لِلْفَقَى عُجَى قَلِيلًا لَيْسَ أَنْ عَجَّتْ لِلْعَنَابِ كَثِيرَا  
فَالْتَّقِيَّنَا فَرَحَبَتْ ثُمَّ قَالَتْ حُلْتَ عَنْ عَهْدِنَا وَكُنْتَ جَدِيرَا  
هَأَنْ تَرْدَ الْوَاشِينَ فِينَا كَمَا أَعْصَى إِذَا مَا ذُكِرْتَ عِنْدِي أَمِيرَا  
قُلْتُ أَنْتِ الْمُنْتَى وَكِبْرُ فَوَانَا فَاعْذِرِي يَا خَلِيلَتِي مَعْذُورَا  
وَتَذَكَّرُتْ قَوْلَهَا لِي لَدِي الْمَيْدِ وَكَفَتْ دُمْوعَهَا أَنْ تَمُورَا  
أَسْأَلُ اللَّهَ عَالِمَ الْغَيْبِ أَنْ تَرْ جِعَ يَا حُبِ سَالِمَا مَاجُورَا  
إِنْ تَكُنْ نَيْلَتِي بِنَعْمَانَ طَالَتْ فِيمَا قَدْ يَكُونُ لَيْلِي قَصِيرَا  
يَا خَلِيلَى لَا تُقِيمَا بِبُصْرِي وَخَفِيرِ فِيمَا أَحِبْ خَفِيرَا  
فَإِذَا مَا مَرَرْتُمَا بِخَفِيرِ فَأَقِلَا بِهَا الْثَّوَاء وَسِيرَا  
يَا خَلِيلَى فَجِرا تَهْجِيرَا ثُمَّ رُوحَا وَاحْكِمَا لِالْمَسِيرَا  
يَا خَلِيلَى مَا تُشِيرَانِ إِنِي فَاعِلُ مَا أَمْرَتُمَا فَأَشِيرَا  
ضَرَبَا الْأَمْرَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ قَدْ رَضِينَاكَ مَا أَمْسَطَحَبْنَا أَمِيرَا

آنِساتِ مِثْلَ الْتَّمَاثِيلِ لُعْسَا مَعَ حَرْدِ خَرِيدَةِ مِعْطَارِ  
وَمَقَاماً قَدْ قُمْتُهُ مَعَ نُعْمِرْ وَحَدِيشَا مِثْلَ الْجَنَّى الْمُشْتَارِ ١٠  
تَتَقَى الْعَيْنَ تَحْتَ عَيْنِ سَاجِوْمِ وَتَلُّهَا فِي دُجَا الْدُجْنَةِ سَارِي  
وَأَكْتَنَنَا بُرْدَنِينِ مِنْ جَيْدِ الْعَصْبِ مَعَا بَيْنَ مِطْرَفِ وَشَعَارِ  
بِئْتِ فِي نِعْمَةِ وَبَاتِ وَسَادِي مِغْصَمَا بَيْنَ دُمْلِجِ وَسَوارِ  
ثُمَّ إِنَّ الْصَّبَاحَ لَاهَ وَلَاهَتْ أَنْجُمُ الْصَّبِيجِ مِثْلُ جَزِعِ الْعَذَارِي  
فَنَهَضْنَا نَمْشِي نُعْقَى بُرْدَنَا وَمُرْوَطَا وَقَنَا عَلَى الْآتَارِ ١١  
وَتَوَلَّى نَوَاعِمُ خَفِرَاتْ يَتَهَادِينَ كَالْظِبَاءِ الْسَّوَارِي  
مُثْقَلَاتْ يُرْجِيَنَ بَدْرَ سُعُودِ وَهَقَّيْ فِي الْصَّبِيجِ مِثْلُ شَمْسِ الْنَّهَارِ

٢٠

وقال أيضًا

تَقُولُ وَعَيْنُهَا تُدْرِى دُمْوَعَا لَهَا نَسْقُ عَلَى الْخَتَّانِ تَجْبَرِى  
الْسَّسَّتَ أَقْرَرَ مَنْ يَمْشِى لِعَيْنِى وَأَنْتَ الْهَمَّ فِي الْدُنْيَا وَنِكْرَى  
أَمَا لَكَ حَاجَةُ فِيمَا لَدَيْنَا تَكُنْ لَكَ عِنْدَنَا حَقَّا فَادْرِى  
أَمِنْ سَخَطِ عَلَى مَدَدْتَ عَنِى حَمَلْتَ جِنَارِقَ وَشَهَدْتَ قَبْرِى  
أَشْهَرًا كُلَّهُ إِلَّا قَلَاتَا أَقْمَتَ عَلَى مُصَارَمَتِى وَقَبْجَرِى ٥

٢١

وقال

كَتَبَتْ تَعْتِبُ الْرَّبَابُ وَقَالَتْ قَدْ أَتَانَا مَا قُلْتَ فِي الْأَشْعَارِ  
سَادِرًا عَامِدًا تُشَهِّرُ بِاسْمِى كَوْ يَبْوَحُ الْوُشَاظُ بِالْأَسْرَارِ

اَنَّهَا عَفَةٌ عَنِ الْخُلُقِ الْوَا ضِعِي وَالْطُّعْمَةِ الَّتِي هِيَ عَارٌ  
نَعْتَوْهَا فَاحْسَنُوا النَّعْتَ حَتَّى كِدْتُ مِنْ حُسْنِ نَعْتِهَا اُسْتَنْطَارُ  
فَشَنَائِي عَلَيْكِ خَيْرُ شَنَاءِ اِنْ تَقْرَبَتْ اَوْ نَاتَ بِكِ دَارُ  
وَبِكِ الْهَمُّ مَا مَشَيْتُ صَاحِبِحَا وَسَوارِي الْاَحْلَامِ وَالْاَشْعَارِ  
اَنْتُمْ قَمْنَا وَكِبْرُ مُنَانَا وَاحْادِيْشُنا وَإِنْ لَمْ تُزَارَا  
وَأَرَى الْيَوْمَ اِنْ نَايِتِ طَوِيلًا وَالْلَّيْالِى اِذَا دَنَوْتِ قِصَارُ  
لَمْ يُقَارِبْ جَمَالَهَا حُسْنُ شَيْءٍ غَيْرِ شَمْسِ الْضَّحَى عَلَيْهَا النَّهَارُ  
فَلَوْ آتَى خَشِيتُ اَوْ خِفْتُ قَتْلًا غَيْرَ اَنْ لَيْسَ تُدْفَعُ الْاَقْدَارُ  
لَا تَقْيِيْتُ الَّتِي بِهَا يُفْتَنُ الْنَّاسُ وَلِكِنْ لِكُلِّ شَيْءٍ قِدَارُ  
فَلَنْفَسِي اَحْقَى بِالْلَّوْمِ عَمْدًا حَيْثُ مَا كُنْتُ يَوْمَ لَفَ الْجِمَارُ

ما شَجَاكَ الْغَدَاءَ مِنْ رَسِيمِ دَارِ دَارِسِ الْرَّبِيعِ مِثْلِ وَحْيِ الْسِّطَّارِ  
بَدَلَ الْرَّبِيعَ بَعْدَ نَعْمَرَ نَعَاماً وَظِباءَ يَخِدْنَ كَالْأَمْهَارِ  
عَجَّتْ فِيهِ وَقْلَتْ لِلرَّكْبِ عَوْجُوا فَشَنَى الْرَّكْبُ كُلُّ حَرْفٍ خِيَارِ  
ثُمَّ قَالُوا أَرْبَعَنْ عَلَيْكَ وَقِصَنْ الْيَوْمَ بَعْضَ الْهُمُومِ وَالْأَوْطَارِ  
وَعَزَّ شَيْءٌ اَنْ يَقْضِي الْيَوْمَ حاجَا بِسُوقُوفِ مِنَا عَلَى الْأَكْوَارِ  
اِنْ تَكُنْ دَارَ اَلْنَعْمَرَ قِوَاءَ خَالِيَا جَوْهَا مِنَ الْأَجْوَارِ  
فَلَقِدْمَا رَأَيْتُ فِيهَا مَهَا فَى جَوَارِ اُوانِيسِ اُبَكَارِ  
نَكَرَتْنِي الْبِيَارُ نُعْمَا وَأَتَرَا بَا حِسَانَا نَواعِمَا كَالْصِوَارِ

١٧

وقال عمر ايضا

أَمِنْ آلْ زَيْنَبَ جُدَّ الْمُكْرُرْ نَعَمْ فَلَّا فَوَاهَا تَصِيرْ  
 الْلَّغُورِ أَمْ أَنْجَدَتْ دَارُهَا وَكَانَتْ قَدِيمًا بِعَهْدِي تَغُورْ  
 هِيَ الْشَّمْسُ تَسْرِي عَلَى بَغْلَةِ وَمَا خَلَتْ شَمْسًا بِلَيْلٍ تَسِيرْ  
 وَمَا أَنْسَ لَا أَنْسَ مِنْ قَوْلِهَا غَدَاةَ مِنْيَ إِذْ أُجِدَّ الْمَسِيرْ  
 الْمَرْ تَرَ أَنَّكَ مُسْتَشْهَدٌ وَأَنَّ عَدْوَكَ حَوْلَى كَثِيرٌ  
 فَإِنْ جِئْتَ فَأُنْتَ عَلَى بَغْلَةِ فَلَمْ يَسْ يُؤْتَى الْخَفَاءُ الْبَعِيرُ  
 فِي أَنَّكَ عِنْدِي فِيمَا أَشْتَهِيَتْ حَتَّى تُفَارِقَ رَحْلَى أَمِيرُ  
 نَظَرْتُ بِخَيْفٍ مِنْيَ نَظَرَةً إِلَيْهَا فَكَادَ فُرَادِي يَطِيرُ

١٨

وقال ايضا

أَبِهَاجِرِ يُودِعُ الْأَجْوَارُ أَمْ مَسَاءُ أَمْ قَصْرُ ذَاكَ أَبْتِكَارُ  
 قَرِبَتْنِي إِلَى قُرِيبَةِ عَيْنِي يَوْمَ ذِي الْشَّرِيِّ وَالْهَوَى الْمُسْتَعَارُ  
 وَدَوَاعِي الْهَوَى وَقَلْبُ إِذَا لَمْ لَجُوجَ فَمَا يَكَادُ يُصَارُ  
 قَمَرَتْهُ فُوَادَهُ أَخْتُ رِئَمِ ذَاتِ دَلِيلِ خَرِيدَةَ مِغْطَارُ  
 طَفْلَةُ وَعْنَةُ الرَّوَادِيفَ خَوْدُ كَمَهَا إِنْسَابَ عَنْهَا الصِّوارُهُ  
 حُرَّةُ الْخَدِ خَدْلَةُ السَّاقِ مَهْضُو مَهْضُو كَشْحَ يَصِيقُ عَنْهَا الْشِعَارُ  
 نَظَرْتُ حِينَ وَازَنَ الْرَّكْبُ بِالنَّحْدِ ظَلَامًا وَدُونَهَا الْأَسْتَارُ  
 وَنَعَانِي مَا قَالَ فِيهَا عَتِيقُ وَقَوْ بِالْحُسْنِ عَالِمٌ بَيْطَارُ  
 قَوْلُ نِسْوانِهَا إِذَا حَفَلَ النِّسْوَانُ فِي مَاجِلِيسٍ وَقَلَ الْأَمَارُ

حَذِيرٌ قَلِيلُ النَّوْمِ ذُو قَادِرَةٍ فَطِينٌ بِالْبَابِ الْرِّجَالِ بَصِيرٌ  
لَمْ يُنْسِنِي مَا قَدْ لَفِيتُ وَتَأْيِهَا عَنِي وَأَشْغَالٌ عَنَتْ وَأَمْوَارُ  
هَمْشَى وَلَيْدَتِهَا إِلَيْهِ وَقَدْ نَاهَا مِنْ فِرْقَتِي يَوْمَ الْفِرَاقِ بُكُورُ  
وَمَفْيِضَ عَبْرَتِهَا وَمَوْمَى كَفِهَا وَرِدَاءُ عَصْبٍ بَيْنَنَا مَنْشُورٌ  
أَنْ أَرْجِعُ حَلْتَكَ الْغَدَاءَ إِلَيْهِ وَثَوَاءُ يَوْمِ إِنْ تَوَيْتَ يَسِيرُ  
لَهُنَا رَآئِي صَاحِبَيِ الْكَاثِنِي تَبَلُّ بِهَا أَوْ مُوزَعٌ مَفْمُورٌ  
وَتَبَيَّنَا أَنَّ الشَّوَّاهَ لُبَانَةً مِنِي وَخَبْسُهُمَا عَلَى كَبِيرٍ  
ا. قَالَا أَنْغُدوُ أَوْ نَرُوحُ وَمَا تَشَاءُ تَفْعَلْ وَأَنْتَ بِإِنْ تُطَاعَ جَدِيرٌ  
إِنْ كُنْتَ تَرْجُو أَنْ تُلْقَى حَاجَةً فَأَمْكُثْ فَأَنْتَ عَلَى النَّوَاهِ أَمْبِرُ  
فَأَتَيْتُهَا وَاللَّيْلُ أَدْقَمُ مُرْسَلٌ وَعَلَيْهِ مِنْ سَدِيفِ الظَّلَامِ سُتُورٌ  
رَحْبَتْ حِينَ لَقِيْتُهَا فَتَبَسَّمَتْ وَكَذَاكُمْ مَا يَفْعُلُ الْمَهْبُورُ  
وَتَضَوَّعَ الْمِسْكُ الْدَّكِيُّ وَعَنْبَرُ  
ا. كُنَا كَمِثْلِ الْخَمْرِ كَانَ مِرَاجِهَا بِالْأَمْاءِ لَا رَتْقٌ وَلَا تَكْدِيرٌ  
فَلَئِنْ تَغَيِّرَ مَا عَهِدْتَ وَاصْبَحْتَ صَدَفَتْ فَلَا بَدْلٌ وَلَا مَيْسُورٌ  
لَبِمَا تُسَاعِفُ بِاللِّقَاءِ وَلَبِهَا فَرِحٌ بِفَرْبِ مَزَارِنَا مَسْرُورٌ  
إِذْ لَا تُغَيِّرُهَا الْوُشَاءُ فَوْدُهَا صَافِ نُرَايِلُ مَرَّةً وَتَزُورُ  
لَا تَأْمَنَنَ الْدَّفَرَ أَنَّهِي بَعْدَهَا إِنِي لِأَمِنِ غَدْرِهِنَّ نَذِيرُ  
بَعْدَ أَلَّتِي أَعْلَمْتَكَ مِنْ أَيْمَانِهَا مَا لَا يُطِيقُ مِنْ الْعُهُودِ ثَبِيرُ  
فَإِذَا وَذِلَكَ كَانَ ظَلَّ سَحَابَةً تَفَحَّثْ بِهِ فِي الْمُعَصَرَاتِ تَبُورُ

وَأَرِي جَمَالِكِ فَوْقَ كُلِّ جَمِيلَةِ وَجَمَالُ وَجْهِكِ يَحْظُفُ الْأَبْصَارَا  
 إِنِي رَأَيْتُكِ غَلَةَ حُمْصَاتَةَ رَيَا الرَّوَادِفَ لَدَّةَ مِبْشَارَا  
 مُخْطُوطَةَ الْمَتَنِينِ أَكْمَلَ خَلْقَهَا  
 تَشْفِي الْصَّاحِيجَ بِبَاهِرِ ذِي رَوْقِ  
 لَوْكَارِ، فِي غَلَسِ الظَّلَامِ أَنَارَا ١٥  
 فَسَقَتْكَ بِشَرَةً عَنْبَرَا وَقَرْنَفْلَا  
 وَأَنْزَنَجَبِيلَ وَخِلْطَ ذَاكَ عُقَارَا  
 غَصَبَ الْأَمْيَرُ تَبِيعَةَ الْمُشْتَارَا  
 وَالْدَّوْبُ مِنْ عَسْلِ الْشِرَاءِ كَائِنَا  
 وَكَانَ نُطْفَةَ بَارِدَ وَطَبَرْزَدا  
 تَاجْرِي عَلَى أَنْيَابِ بِشَرَةِ كُلَّمَا  
 طَرَقْتُ وَلَا تَدْرِي بِذَاكَ غِرَارَا  
 بَرْوَى بِهِ الظَّمَانُ حِينَ يَشْوَفُهُ  
 لَدَ الْمُقَبِّلِ بَارِدًا مِحْمَارَا ٢٠  
 وَيَفْوزُ مَنْ هِيَ فِي الشِّتَاهِ شِعَارَا  
 جَوْدِي لِمَاخْزُونِ ذَقْبَتِ بِعَقْلِيهِ  
 أَكْرِمٌ بِهَا دُونَ الْلِحَافِ شِعَارَا  
 جَوْدِي لِمَاخْزُونِ ذَقْبَتِ بِعَقْلِيهِ  
 لَمْ يَقْصِ مِنْكِ بُشِيرَةُ الْأَوْطَارَا  
 وَإِذَا ذَقْبَتْ أَسْوَمُ قَلْبِي خُطْةً  
 مِنْ فَاجِرِهَا الْفَيْتُهُ خَوَارَا  
 وَأَغْرَوْرَقْتُ عَيْنَائِي حِينَ أَسْوَمُهَا  
 وَالْقَلْبُ هَاجَ لِذِكْرِهَا أَسْتِعْبَارَا  
 وَيَتَلْكُدُ أَهْذِي مَا حَيَيْتُ صَبَابَةَ  
 وَبِهَا الْغَدَاءَ أَشْتَبِبُ الْأَشْعَارَا ٢٥  
 مِنْ ذَا يُواصِلُ إِنْ صَرْمَتِ حِبَالَنَا أَمْ مَنْ نُحَدِّثُ بَعْدِكِ الْأَسْرَارَا

/

نِعْمَ الْفَوَادُ مَرَأُهَا مَحْظُورُ بَعْدَ الصَّفَاءِ وَبَيْتُهَا مَهْجُورُ  
 لَيْجَ الْبَعْدُ بِهَا وَشَطَ بِرَكِيمَهَا نَاءِي الْمَحَلِّ عَنِ الْصَّدِيقِ غَيْورُ

يَصُوتُ حَرَبِينِ مُشْكِلِ مُتَوَجِّعِ  
وَنَفْسٍ مَرِيشِ الْقَلْبِ أَوْرَثْتَهُ نِكْرَا  
ه بِكُلِّ كَعَابٍ طَفْلَةً غَيْرِ حَمْشَةٍ  
وَتَمْشِي الْهَوَيْنَا مَا تُجَاهِزُهُ فِتْرَا  
وَظَلَّتْ تَهَادِي ثُمَّ تَمْشِي تَأْوِدَا  
وَتَشْكُو مِرَارًا مِنْ قَوَائِيمِهَا فَتَرَا  
إِذَا مَا نَعَتْ بِالْمِرْطِ كَيْمًا تَلْقَهُ  
عَلَى الْخَصْرِ أَبْدَثْ مِنْ رَوَافِهَا فَخْرَا  
لَعْمَرِي لَقْدْ كَانَ الْفَوَادُ مُسَلَّمًا  
حَيْحَا فَامْسَى لَا يُطِيقُ نَهَا فَجْرَا  
تَجَازِي وَدَوْدَا كَانَ قَبْلِكِ فِي الْهَوَى  
ذِبْوَلَا فَقَدْ أَوْرَثْتَهُ السَّقْمَ وَالْأَسْرَا<sup>١٠</sup>  
ا. أَفِ الْحَقِّ إِذْ حُكِّمْتُمْ فَحَكَمْتُمْ  
صَوَابًا فَمَا أَخْطَلْتُمُ الظُّلْمَ وَالْكُفْرَا

وقال أيضًا

أَقَامَ أَمْسِ خَلِيلُنَا أَمْ سَارَا  
سَائِلٌ بِعَمْرِكَ أَى ذَاكَ آخْتَارَا  
وَإِخْلَانٌ أَنَّ نَوَافِهُمْ قَدَائِنَةٌ  
كَانَتْ مُعاِدَةً أَلْفِرَاقِ مِرَارَا  
قَالَ الرَّسُولُ وَقَدْ تَحْذَرَ وَاسْكُ  
فَكَفَفْتُ مِنْهُ مُسْبِلًا مِنْدَرَا  
أَنْ سِرْ فَشَيْعَنَا وَلَيْسَ بِنَدَاعِ  
لَوْشَدَ فَوْقَ مَطِيَّهِ الْأَكْوَارَا  
ه في حاجَةٍ جَهْدُ الْعَبَابَةِ قَادَهَا  
وَبِمَا يُوَافِقُ لِلْهَوَى الْأَقْدَارَا  
قَامَتْ تَرَاهِي بِالصِّفَاحِ كَائِنَا  
عَمْدَا تُرِيدُ لَنَا بِذَاكَ صِرَارَا  
فَبَدَدْتْ تَرَاهِبُ مِنْ رَبِيبِ شَادِينَ  
ذَكَرَ الْمَقِيلَ إِلَى الْكَنَّاَسِ فَصَلَارَا  
وَجَلَّتْ عَشِيشَةَ بَطْنِ مَكَّةَ إِنْ بَدَتْ  
وَجْهًا يُضَيِّعُ بِيَاضَةَ الْأَسْتَارَا  
كَالْشَّمَسِينِ تَعَاجِبُ مَنْ رَأَى وَيَبْرِئُهَا  
خَسْبُ أَغْرِيَ إِذَا تُرِيدُ فِي خَارَا  
ا. سُقِيَّتْ بِوَجْهِكَ كُلُّ أَرْضِ جُبْتَهَا  
وَبِمِثْلِ وَجْهِكَ أُسْقِيَ الْأَمْطَارَا  
لَوْ يُبَيِّنُ الْتَّنَفُّفُ الْبَصِيرُ جَيْنَهَا  
وَصَفَاءَ خَدِيَّهَا الْعَتِيقَ لَحَارَا

١٣

وقال ايضا

لِمَنِ الْتِيَارُ كَانُهُنْ سُطُورُ تُسْدِي مَعَالِمَهَا الصَّبَا وَقُنْيَرُ  
تَعْبَتْ بِهَا الْأَرْوَاحُ بَعْدَ أَنْيِسَهَا نَكْبَاءَ تَطْرِيدُ الْسَّفَا وَتَبُورُ  
دَارِ لِهِنْدٍ إِذْ تَهِيمُ بِذِكْرِهَا وَإِذَا الشَّبَابُ الْمُسْتَعْلَمُ تَصِيرُ  
إِذْ تَسْتَبِيكَ بِجَيْدِ آتَمْ شَادِينْ نُرْ عَلَى لَبَاتِيهِ وَشُدُورُ  
تِلْكَةَ أَنْتِي سَبَتْ الْفَوَادَ فَاصْبَحْتَ  
وَالْقَلْبُ رَقْنٌ عِنْدَهَا مَأْسُورٌ  
لَوْنَبَ نُرْ فَوْقَ صَاحِي جِلْدُهَا  
لَبَانَ مِنْ آثَارِهِنْ حُدُورُ  
غَرَاءً وَاضْحَاءً الْجَبَيْنِ كَانُهَا  
قَمَرٌ بَدَا لِلنَّاظِرِيْنِ مُنْيَرُ  
جَمْهُ الْعِظَامِ لَطِيفَةً أَحْشَاهَا  
وَالْمِسْكُ مِنْ أَرْبَاهَا مَنْشُورُ  
تَفَقَّرَ عَنْ مِثْلِ الْأَقْاجِي شَافِهَا  
قِيمُ أَجْشُ مِنْ الْسِّمَاكِ مَطْبِيرُ  
وَلَهَا أَثْيَتْ كَالْكُرْمَ مُدَلِّلٌ  
خَسْنُ الْقَدَائِرِ حَالِكَ مَصْفُورٌ  
وَمَخْضُبٌ رَخْصُ الْبَنَارِ كَانَهُ  
عَنْمٌ وَمُنْتَفِعُ الْبَنَاطِقِ وَثِيرُ  
قَالَتْ وَنَمْعُ الْعَيْنِ يَجْرِي وَأَكْفَا  
كَالْدَرِ يُسْبِلُ مَرَةً وَيَغُورُ  
بِالْلَّهِ زُرْنَا إِنْ أَرَدْتَ وَصَالَنَا  
وَاحْتَرَ أَنْسَا كُلُّهُمْ مَأْمُورٌ  
إِنْ يَأْخُذُوكَ فَكُنْ فَتَنِي ذَا فِطْنَةً إِنَّ الْكَرِيمَ لَدِي الْحِذَارِ صَبُورٌ

١٤

وقال ايضا

يَقُولُونَ لِأَقْصِرْ وَلَسْتُ بِمُقْصِرٍ وَحُبُكِ يَا سُكْنَ الَّذِي يَجْسِمُ الْصَّبِرَا  
عَلَى الْهَائِمِ الْمَشْغُوفِ بِالْوَصْلِ مَا دَعَا حَمَامٌ عَلَى أَفْنَانِ دَوْخَتِهِ وَتَرَا  
ثَلَاثَ حَمَامَاتٍ وَقُوْيٍ إِذَا نَعَا رَنْدَنِ إِلَيْهِ الْحُزْنِ إِذْ هَيَّمَ الْهَدْرَا

وقال عمر

١١

الْمِمْ يَعْفُرَاءِ إِنْ أَصْحَابُكَ أَبْتَكَرُوا وَسَلَّمُهُمْ هَلْ تَدِيَهَا الْيَوْمُ مُنْتَظَرُ  
وَاهَا لِعَفْرَاءِ إِنْ دَارَ بِهَا قَرْبَتْ فَمَا أَبْالَى الْأَمْ الْنَّاسُ أَمْ عَذَرُوا  
وَإِنْ تَبَيْنَ غَرْبَةً عَنَا بِهَا قَدْفُ فَمَا تَقْضِي الْهَوَى مِنَا وَلَا الْوَطَرُ  
خَوْدُ مَهْفَهَفَةُ الْأَعْلَى إِذَا أَنْصَرَتْ تَكَادُ مِنْ ثَقْلِ الْأَرْدَافِ تَنْبَتِرُ  
هَ تَفْتَرُ عَنْ ذِي غُرْوِبِ طَعْمَةُ عَسْلٍ مُفْلِحٌ النَّسْبَتِ رَفَافٌ لَهُ أَشْرُ  
كَانَ فَاعِا إِذَا مَا جَثَّ طَارِقَهَا حَمْرٌ بَيْسَانٌ أَوْ مَا عَتَقَتْ جَدَرُ  
شُجَّبَتْ بِمَاءِ سَحَابٍ زَلَّ عَنْ رَصَبٍ مِنْ مَاءِ أَرْقَرَ لَمْ يُخْلَطْ بِهِ كَدَرُ  
وَالْعَنْبُرُ الْأَكْلَفُ الْمَسْحَوْقُ خَالِفَهُ وَالْزَّنْجَبِيلُ وَرَنْدُ فَاجَهُ السَّاحِرُ  
خَوْرَاءُ مَمْكُورَةُ الْسَّاقِينِ بَهْكَنَةُ لَا عِيَبٌ فِي خَلْقِهَا طَوْلٌ وَلَا قِصْرٌ  
ا. كَانَهَا الشَّمْسُ وَافَتْ يَوْمَ أَسْعِدَهَا اهْ دَرَّ شُرِيفَتْ لِلْبَيْمِعِ اوْ قَمَرُ  
تَقْوُلُ إِذْ أَيْقَنَتْ أَنَّى مُفَارِقَهَا يَا لَيْتَنِي مِثْ قَبْلَ الْيَوْمِ يَا عُمْرُ

وقال ايضا

١٢

يَا لَيْتَنِي قَدْ أَجَرْتُ الْحَبْلَ نَحْوُكُمْ حَبْلُ الْمَعْرِفِ اوْ جَازَتْ ذَا عُشَرِ  
إِنْ الشَّوَاءِ بِلَارِصِ لَا أَرَاكِ بِهَا فَاسْتَيْقِنِيَّهُ تَوَاءَ حَقُّ ذِي كَدَرِ  
وَمَا مَلِلتُ وَلِكِنْ زَادَ حُبُكُمْ وَمَا ذَكَرْتُكِ إِلَّا ظَلَتْ كَالْسَدِيرِ  
أَنْرِي الْدَّمْوَعَ كَذِي سُقْمِرِ يُخَامِرُهُ وَمَا يُخَامِرُ مِنْ سُقْمِرِ سَوَى الْدِكَرِ  
هَ كَمْ قَدْ ذَكَرْتُكِ لَوْ أَجْزَى بِذِكْرِكُمْ يَا أَشْبَهَ الْنَّاسِ كُلِّ الْنَّاسِ بِالْقَمَرِ  
إِنِّي لَأَجْذَلُ إِنْ أَمْشَى مُقَابِلَهُ حُبَا لِرُوبِيَّهُ مَنْ أَشْبَهَتِ فِي الْصَّوَرِ

وَقَدْ أَرِيَ مَرَّةً سِرْبَا بِهِ حَسَنَا مِثْلَ الْجَاهِيرِ أَتَيَابًا وَأَكْلًا  
 فِيهِنَّ هِنْدٌ وَهِنْدٌ لَا شَبِيهَ لَهَا  
 قَيْفَا، مُقْبِلَةً عَاجِزًا، مُدْبِرَةً  
 تَخَالُهَا فِي ثِيَابِ الْعَصْبِ دِينَارًا ٥  
 تَخَالُهُ بَرَنَا مِنْ مُرْنَةٍ مَلَرَا  
 كَانَ عِقْدَ وَشَاحِيَّهَا عَلَى رَشَا  
 قَامَتْ تَهَادِي وَأَتَرَابَ لَهَا مَعْهَا  
 يَمْمَنَ مُورِقَةً الْأَفْنَانِ دَانِيَّةً  
 قَالَتْ لَوَآنَ أَبَا الْحَطَابِ وَافْقَنَا  
 فَلَمْ يَرْعُهُنَّ إِلَّا الْعَيْسُ طَالِعَةً  
 وَفَارِسٌ مَعْهُ الْبَازِي فَقُلْنَ لَهَا  
 لَمَا وَقْفَنَا وَغَيْبَنَا رَكَائِبَنَا  
 قُلْنَ أَنْزَلُوا نَعِيمَتْ دَارِ بِقْرِبِكُمْ  
 لَمَا أَلْمَتْ بِاصْحَابِي وَقَدْ فَجَعُوا  
 مِنْ طَيْبِ نَشْرِ الْتَّقِيِّ نَامَتْكَ إِذْ طَرَقْتَ  
 قُلْنَتْ مَنْ ذَا الْمُحَيَّى وَأَنْتَهُتْ لَهُ  
 قَالَتْ مُحِبٌّ رَمَاهُ الْحُبُّ آئِنَّهُ  
 حُلَى إِزَارِكِ سُكْنَى غَيْرَ صَاغِرَةٍ  
 فَقَدْ تَجَشَّمْتِ مِنْ طَوْلِ الْشَّرِّي تَعَبَا  
 إِنَّ الْكَوَاكِبَ لَا يُشَبِّهُنَّ صُورَتَهَا

إِنْ شِئْتِ وَأَجْزِي نُحْبَا بِالَّذِي سَارَا  
 وَفِي الْزِيَارَةِ قَدْ أَبْلَغْتُ أَعْذَارَا ٦  
 وَهُنَّ أَسْوَءُ مِنْهَا بَعْدُ أَخْبَارَا

وقال ايضا

إِنَّ الْخَلِيلَيْتُ الَّذِي تَهْوَى قَدْ أَتَتْمَرَوا  
بِالْبَيْنِ ثُمَّ أَجَدَ الْمَيْنِ فَابْتَحَكُرُوا  
بَانَتْ بِهِمْ غَرْبَةٌ عَنْ دَارِنَا قَدْفُ  
فِيهَا مَزَارٌ لِمَحْزُونِ، بِهِمْ عَسِرُ  
وَكُنْتُ أَكْتَيْتُ خَرْفًا مِنْ شِرَاقِهِمْ  
فَأَصْبَحُوا بِالَّذِي أَكْتَيْتُ قَدْ جَهْرُوا  
بَاسُوا بِهِرْكَوْلَةٍ فَعِيمَ مُوزَرُهَا  
كَانَهَا تَحْتَ سَاجِفِ الْقُبَبِ الْقَدْرُ  
هَفِيفَاءَ قَبَاءَ مَصْقُولِ عَوَارِضُهَا  
عَسْرَاءِ عِنْدَ الْتَّكَّى حِينَ تَجْتَهِرُ  
تَكَادُ مِنْ تِقلِ الْأَرْدَافِ إِنْ تَهَضِّتُ  
إِلَى الْصَّلَاةِ بُعْيَدَ الْبُسْرِ تَثْبِتُرُ  
كَانَهَا أَقْحُونَ شَافَةً مَطْرُ  
قَدْ أَرْسَلُوا كَيْ يُحَيِّنِي فَقُلْتُ لَهُمْ  
كَيْفَ الْسَّلَامُ وَقَدْ عَدَى بِهِ الْقَدِيرُ  
مِنْهُمْ إِذَا لَعَبَرْنَا كَالَّذِي صَبَرُوا  
أَلْكِنْتُهُمْ زَانَا وَجْدًا بِهِمْ كَلْفُ  
وَمُتَرَعُ مِنْ رَجِيعِ الْتَّمَعِ مُبْتَدِرُ  
وَأَنَّهَا حَلَقْتُ بِاللَّهِ جَاهِدَةٌ  
مَا وَاقَقَ الْنَّفْسُ مِنْ شَيْءٍ تُسْرِ بِهِ  
فَذَاكَ اتَّرَزَهَا عِنْدِي بِمَنْزِلَةٍ  
مَا كَانَ يَحْتَلُهَا مِنْ قَبْلِهَا بَشَرُ  
وَقَدْ عَرَفْتُ لَهَا أَطْلَالَ مَنْزِلَةٍ  
بِالْحَيْفِ غَيْرَهَا الْأَرْوَاحُ وَالْمَغْرِبُ  
هَاجَتْ لَنَا نِحْكَرًا مِنْهَا مَعَارِفُهَا

وقال ايضا

يَا صَاحِبَيْ قِفَا نَسْتَخْبِرُ الْدَّارَا  
أَقْوَتْ فَهَاجَتْ لَنَا بِالنَّعْفِ الْكَارَا  
تَبَدَّلَ الْرَّبِيعُ مِمْنَ كَانَ يَسْكُنُهُ أَلْمَ الظِّباءِ بِهِ يَمْشِينَ أَسْطَارَا

وَمَنْ إِنْ تُكْرِنَا جَرَى ذَمَّةٌ وَذَمَعِي لِذِكْرِي لَهُ مَا يُر  
وَمَنْ أَعْرِفُ الْوَدَّ فِي وَجْهِي وَيَعْرِفُ وُدِي لَهُ الظَّاهِرُ

يا صاحبى ألا اللوم وأحتسبا في مستهل رماه الشوق بالذكر  
ببيضة كمهأة ألمد آنسة مفتانة الدل ريا الخلق كالقمر  
سيفانة فنق حمد مراقعها مثل المها تراعي ناعم انزه  
مكورة الساق غرثا، موشحها حسانة الجيد واللبات والشعر  
لوتب در رويدا فوق الشوب في البشر  
قالت قريبة لما طال بي سقمى يا ليتنى اشتدى ما قد تهيم به  
قد يعلق القلب حبا ثم يتركه  
دع نكرها وتناس الحب تلقي به  
فقللت قولا مصيبة غير ذى خطيل  
سمى وطريق خليغاها على جسدى  
لوباباعنى على أن لا أكلمها  
إذا لقضيت من أوطلاها وطريق  
ونظره عرضت كانت من القدر  
وانظر فلا بأس بالتسليم والنظر  
وتربها بترايانا على خدلها  
وقولها ودموع العين تسقبها في نحرها نين هذا القلب من عمر

اللَّهُ جَارٌ لَهُ أَمَا أَفَلَامَ بِنَا وَفِي الْرَّحِيلِ إِذَا مَا ضَمَّهُ السَّفَرُ  
ۖ اَنْجَيْتُ أَمْشِي وَلَمْ يُغْفِفْ الْأَوَّلَ سَمَرُوا وَصَاحِبِي هِنْدُوا إِنِّي بِهِ أَثْرُ  
فَلَمْ يَرْعَهَا وَقَدْ نَضَطْ مَجَالِسِهَا إِلَّا سَوادٌ وَرَاءَ الْبَيْتِ يَسْتَتِرُ  
بَيْضَاهُ أَيْسَةٌ مِنْ شَانِهَا الْخَفْرُ  
مَا بَالُهُ حِينَ يَأْتِي أَحْبَتْ مَنْزِلَنَا وَقَدْ رَأَى كَثْرَةَ الْأَعْدَاءِ إِذْ حَضَرُوا  
لِشَقْوَةِ مِنْ شَقَائِقِي أَحْبَتْ غَفَلَتْنَا وَشُورٌ جَدِي وَحِينَ سَاقَهُ الْقَدْرُ  
ۖ اَقَالَتْ أَرْدَتْ بِذَا عَمْدَاهُ فَصَيَّحَتْنَا وَصَرْمَهُ حَبْلِي وَتَحْقِيقَ الَّذِي ذَكَرُوا  
فَلَا دَسَسْتَ رَسُولًا مِنْكَ يُعْلَمُنِي وَلَمْ تَعَاجِلْ إِلَيْيَ أَنْ يَسْفُطَ الْقَفْرُ  
فَقُلْتُ دَاعِ دَاعَا قَلْمَبِي فَأَرَقَهُ وَلَا يُتَابِعُنِي فِي كُمْ فَيَنْزَجِرُ  
فِي ثَأْسَقِي عَتِيقَ الْخَمْرِ خَالِدَهُ شَهْدُ مَشَارِي وَمَسْكُ خَالِدُونِ نَفِرُ  
وَعَنْبَرَ الْهِنْدِ وَالْكَافُورَ خَالِدَهُ فَرِنْفُلْ فَوْقَ رَفْرَاقِ لَهُ أَشْرُ  
ۖ فَبِثَأْتَ التَّمَهَا طَوْرَا وَيَمْتَعْنِي إِذَا تَمَايَلَ عَنْهُ الْبَرْدُ وَالْخَصْرُ  
حَتَّى إِذَا الْلَّيْلُ وَلَى قَالَتَا زَمَرَا قُومًا بِعِيشِكُمَا قَدْ نَوَرَ الْسَّاحِرُ  
فَقُمْتُ أَمْشِي وَقَامَتْ وَهَنِي فَاتِرَةَ كَشَارِبَ الْخَمْرِ بَلَى مَشِيهَ السَّكَرُ  
يَسْخَبِنَ خَلْفِي، نُبِولَ الْخَزِيرَ آوَنَةَ وَنَاعِمَ الْعَصْبِي كَيْ لَا يُعْرَفَ الْأَثْرُ

وقال ايضا

v

بِنَفْسِي مَنْ شَفَنِي حُبْهُ وَمَنْ حُبْهُ بَاطِنْ ظَاهِرُ  
وَمَنْ لَسْتُ أَصْبِرُ عَنْ ذِكْرِهِ وَلَا فُرَاغَنْ ذِكْرِنَا صَابِرُ

إِنِّي وَمَنْ أَعْمَلَ الْحَاجَلَجُ خِيفَتْهُ خُوصَ الْمَطَالِيَا وَمَا حَجُوا وَمَا آتَمُرُوا  
 لَا أَصِرُّ الْدَّهْرَ وَدِي عَنِّكَ أَمْنَحُهُ أُخْرَى أُوَاصِلُهَا مَا أَورَقَ الْشَّاجَرُ  
 أَنْتِ الْمُنْتَى وَحَدِيثُ النَّفْسِ خَالِيَةٌ وَفِي الْجَمِيعِ وَأَنْتِ السَّمْعُ وَالْبَعْرُ  
 يَا لَيْتَ مَنْ لَامَنَا فِي الْحُكْمِ مَرَبِّي  
 حَتَّى يَذُوقَ كَمَا نُقْنَا فِيَمْنَعَةٍ  
 مِمَّا يَلْدُ حَدِيثُ النَّفْسِ وَالسَّهْرُ  
 نَسَّتْ إِلَيْيَ رَسُولًا لَا تَكُنْ فِرْقًا  
 إِنِّي سَمِعْتُ رِجَالًا مِنْ نَوْيِ رَحِمِي  
 أَنْ يَقْتُلُوكَ وَقَاتِلَ الْقَاتِلَ قَادِرًا  
 وَاللَّهُ جَارُكَ مِمَّا أَجْمَعَ النَّفَرُ  
 الْسَّرُّ يَكْتُمُهُ الْأَثْنَانِ بَيْنَهُمَا  
 وَالْمَرْءُ إِنْ هُوَ لَمْ يَرْقُبْ يَصْبُوْتِهِ  
 لَمَّا حَمَّلَ الْعَيْوِنِ يَسْوُ الظَّنِّ يَشْتَهِرُ

٦

وقال ايضا

قُلْ لِلْمَلِيْخَةِ قَدْ أَبْلَتْنِي الْذِكْرُ فَالْدَّمْعُ كُلُّ صَبَاحٍ فِيْكِ يَبْشِرُ  
 فَلَيْتَ قَلْبِي وَفِيهِ مِنْ تَعْلِيقَكُمْ مَا لَيْسَ عِنْدِي لَهُ عِدْلٌ وَلَا خَطْرٌ  
 أَشَاقِ إِذْ بَخْلَتْ هِنْدٌ وَمَا بَدَلتْ مَا كُنْتُ آمْلُهُ مِنْهَا وَأَنْتَظِرُ  
 وَقَدْ حَذَرْتُ النَّوْيَ فِي قُرْبِ دَارِهِمْ فَعِيلَ صَبَرِي وَلَمْ يَنْفَعْنِي الْحَدَرُ  
 قَدْ قُلْتُ إِذْ لَمْ تَكُنْ لِلْقَلْبِ نَاهِيَةٌ عَنْهَا تُسْلِي وَلَا لِلْقَلْبِ مُزَاجِرُه  
 يَا لَيْتَنِي مِثْ إِذْ لَمْ أَلْقَ مِنْ كَلْفِي مُفْرِخَا وَشَانِي نَحْوَهَا الْنَّاظِرُ  
 وَشَاقِنِي مَوْقِفٌ بِالْأَرْوَاتِنِ لَهَا وَالشَّوْقُ يُحِدِّثُ لِلْعَاشِقِ الْفَكَرُ  
 وَقَوْلُهَا لِفَتَاهَا غَيْرِ فَاحِشَةٍ أَرَائِحُ مُمْسِيَا أَمْ بَاكِرُ عُمْرٌ

فَلَا تَفْتَضِحْ عَيْنَا أَتَيْتَ الَّذِي تَرَى  
وَطَاعَتْهُ هَذَا الْقَلْبُ إِذْ أَنْتَ سَالِرُ  
وَمَا زِلْتُ حَتَّى أَسْتَنْكِرَ النَّاسُ مَدْخَلِي  
وَحَتَّى شَرَاعْتَنِي الْعَيْوُنُ الْنَّوَاضِرُ

وقال ايضا

٥

قِفْ بِالْبَيْارِ عَفَا مِنْ أَفْلِهَا الْأَثْرُ  
عَفَى مَعَالِمَهَا الْأَرْوَاحُ وَالْمَطَرُ  
بِالْعَرْصَمَتِينِ فَمَجْرِي الْسَّيْلِ يَبْيَهُمَا  
إِلَى الْقَرِينِ إِلَى مَا دَوَنَهُ الْبَسْرُ  
تَبْدُو لِعَيْنِيْكَ مِنْهَا كُلَّمَا نَظَرْتُ  
مَعَاهِدُ الْحَسِنَةِ نَوْدَاهُ وَمُخْتَضِرُ  
وَرْكَدُ حَوْلَ كَابِ قَدْ عَكَفَنِ يَهِ  
وَزِينَةُ مَا تَلَلَ مِنْهُ وَمُنْعَفِرُ  
هُ مَنَازِلُ الْحَسِنَةِ أَقْرَتْ بَعْدَ سَاكِنِهَا  
أَمْسَتْ تَرَوْدَ بِهَا الْغَرْلَانُ وَالْبَقْرُ  
تَبَدَّلُوا بَعْدَهَا دَارًا وَغَيْرَهَا  
صَرْفُ الْزَّمَانِ وَفِي تَكْرَارِهِ غَيْرُ  
وَقَفْتُ فِيهَا طَوِيلًا كَيْ أُسَائِلُهَا  
وَالْدَّارُ لَيْسَ لَهَا عِلْمٌ وَلَا خَبْرُ  
دَارُ الْتَّسْعَى قَالَنِي حَيْنٌ لِرُوَيْتِهَا  
وَقَدْ يَقُودُ إِلَى الْحَيْنِ الْفَتَنِ الْقَدْرُ  
خَوْدُ تُصْبِي ظَلَامُ الْبَيْتِ صُورَتُهَا  
كَمَا يُصْبِي ظَلَامُ الْجِنَدِينِ الْفَمُرُ  
ا. تَمْجِدُولَةُ الْخَلْقِ لَمْ تُوَضِّعْ مَنَاكُهَا  
مَمْكُورَةُ الْسَّاقِ مَقْصُومَةُ خَلَاخُلُهَا  
فَمُشَبِّعَ نَشِبَ مِنْهَا وَمُنْكَسِرُ  
هَيْفَاءُ لَفَاءُ مَصْقُولُ عَوَارِضُهَا  
تَكَادُ مِنْ تَقْدِلَ الْأَرْدَافِ تَنْبَتِرُ  
عَذْبُ الْمُمْقَبِلِ مَصْقُولُ لَهُ أَشْرُ  
ثَلِجُ يَصْهَبَاءُ مِمَّا عَتَقْتُ جَنَرُ  
وَالْغَانِيَاتُ وَانْ وَاصْلَنَا غَدْرُ  
قَدْ كُنْتُ فِي مَعْزِلٍ عَنْهَا فَقَيَضَنِي لِلْحَسِنَةِ الْنَّظرُ  
لِلْحَسِنِ حِينَ نَعَانِي لِلشَّفَا الْنَّظرُ

لَعْلَكِ تَبْلِينَ الَّذِي لَكِ عِنْدَنَا فَتَدْرِينَ يَوْمًا إِنْ أَحْطَبْتِ بِهِ خُبْرًا  
 لِكَى تَعْلَمِي عِلْمًا يَقِينًا قَنَنْتُرِي أَيْسَرًا أَلَقَ فِي طِلَابِكَ أَمْ عُسْرًا  
 فَقَلَّتْ وَصَدَّتْ أَنْتَ صَبَّ مُتَبِّمَ وَفِيكَ لَكُلُّ النَّاسِ مُتَلِّبٌ عُدْرًا هَ  
 مَلْوَأٌ لِعَنْ يَهْوَكَ مُسْتَطَرِفُ الْهَوَى  
 فَقُلْتُ لَهَا قَوْلًا أَمْرِي مُتَجَلِّدٍ  
 سَلَبْتِ فَدَاهِكَ اللَّهُ قَلْبِي فَانْعَمَى  
 وَقَدْ بَلَّ مَاءَ الشَّانِ مِنْ مُقْلَنِي نَحْرًا  
 فَلَعْنَتِ قَلْبِي بِالْمَوَاعِدِ وَالْمَنَى  
 وَمَا لَيْلَةٌ تَمْضِي عَلَى النَّاسِ تَنْجَلِي  
 عَلَيْكَ وَلَمْ أَشْرَقْ بِرِيقِي وَلَمْ أَجْدِ  
 مِنَ الْحُبَّ سَوْرَاتٍ عَلَى كَبِدِي فَطَرَا  
 وَغَصَّتِ عَلَى قَلْبِي فَوَقْتَتِي أَسْرَا  
 وَلَمْ أَثْرِ فِيهَا عَبْرَةً تُخَصِّلُ النَّحْرًا هَ

فَلَجَّتْ فَلَا يُسْرَا لَقِيَتْ وَلَا صَبَرَا  
 وَلِكَنْ قَلْبِي سَيِّقَ لِلْحَيَّنِ نَحْوَكُمْ

٤

وقال ايضا

يَقُولُ عَتِيقٌ إِذْ شَجَرَتْ صَبَابِتِي وَبَيْنَ دَاءِ مِنْ فُؤَادِي مُخَامِرُ  
 أَحْقَأَ لَيْثَنْ دَارُ الْرِّبَابِ تَبَاعَدَتْ أَوْ أَنْبَتَ حَبْلُ أَنْ قَلْبَكَ طَائِرُ  
 أَفْقَ قَدْ أَفَاقَ الْعَاشِقُونَ وَفَارَقُوا الْهَوَى وَاسْتَمَرَتْ بِالْجِنَالِ الْمَرَائِرُ  
 زَعِ الْقَلْبَ وَاسْتَقِيَ الْحَيَاةَ فَإِنَّمَا تَبَاعِدُ أَوْ تُدَنِّي الْرِّبَابُ الْمَقَابِرُ  
 فَإِنْ كُنْتَ عُلِقْتَ الْرِّبَابَ فَلَا تَكُنْ أَحَادِيثَ مَنْ يَبْدُو وَمَنْ هُوَ حَاضِرُ هَ  
 أَمْتَ حُبَّهَا وَاجْعَدْ قَدِيمَ وَصَالِهَا وَعِشْرَتِهَا أَمْثَالَ مَنْ لَا تُعَاشِرُ  
 وَهَبَّهَا كَشْنِي لَمْ يَكُنْ أَوْ كَنَازِجَ بِهِ الدَّارُ أَوْ مَنْ غَيْبَتْهُ الْمَقَابِرُ  
 فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ وَلَسْتَ بِفَاعِلٍ وَلَا قَابِلٌ نُصْحَحاً بِمَنْ هُوَ زَاجِرُ

١٠ سِرَاعًا نَعْمَلُ الطَّيِّبَاتِ سَنَحَتْ لَنَا وَإِنْ يَلْقَنَا الْرُّكْبَانُ لَا شَخَّصِيرَ  
 فَلَمَّا أَضَاءَ الْفَجْرُ عَنَا بَدَا لَنَا نُرَى الْنَّخْلُ وَالْقَصْرُ الَّذِي دُونَ عَزُورِ  
 فَقُلْتُ أَعْتَرِيلُ نَلَّ الْطَّرِيقِ فَإِنَّا مَتَّى نُرَّ تَعْرِفُنَا الْعَيْوُنُ فَنَشَهِرَ  
 فَظِلْنَا لَدَى الْعَصْلَاهِ تَلْفَحُنَا الْعَبَا وَظَلَّتْ مَطَابِيَانَا بِغَيْرِ مُعَصِّرِ  
 لَدُنْ غُدُوَّةِ حَتَّى تَحْيَنْتُ مِنْهُمْ رَوَاحَا وَلَانَ الْيَوْمُ لِلْمُتَهَاجِرِ  
 ٥ فَلَمَّا أَجَزْنَا الْمِيلَ مِنْ بَطْنِ رَابِيعٍ فَقُلْتُ أَقْتَرِبُ مِنْ سِرِّهِمْ تَلْقَ غَفَلَةً  
 مِنْ الْرَّكْبِ وَالْبَسْ لِبْسَ الْمُتَنَبِّرِ فَإِنَّكَ لَا تَعْيَا إِلَيْهَا مُبَلِّغاً  
 وَإِنْ تَلْقَهَا دُونَ الْرِفَاقِ فَأَجْدِرُ فَقَالَتْ لِأَتَرَابِ لَهَا أَبْرَزَنَ إِنِّي  
 أَطْئِنُ أَبَا الْخَطَابِ مِنَا بِمَحْضِرِ قَرِيبًا عَلَى سَمِّ مِنْ الْقَوْمِ تُشَقِّي  
 ١٥ عُيُونُهُمْ مِنْ طَائِفَيْنَ وَسَمِّرَ كَلْمَبِشِيرَ وَلَهُ أَخْتَلَجَتْ عَيْنِي أَطْئِنُ عَشِيشَةَ  
 فَقُلْنَ لَهَا لَا بَلْ تَمَنَّيْتِ مُنْيَةَ خَلُوتِ بِهَا عِنْدَ الْهَوَى وَالنَّذَّارِ  
 فَقَالَتْ لَهُنَّ أَمْشِينَ إِمَا نُلَاقِي كَمَا قُلْتُ أَوْ نَشِفَ الْنُّفُوسَ فَقَعِدَرَ  
 وَجِئْتُ إِنْسِيَابَ الْأَيْمِ فِي الْغَيْلِ أَتَقَى الْعَيْوُنَ وَأَخْفَى الْوَطَءِ لِلْمُتَقْفِرِ  
 فَلَمَّا اتَّقَيْنَا رَحَبَتْ وَتَبَسَّمَتْ تَبَسَّمَ مَسْرُورٌ وَمَنْ يَرْضَ يُسَرِّرَ  
 ٢٠ فَيَا طَيِّبَ لَهُ مَا فُنَاكَ لَهُوَنَةٌ بِمُسْتَمِعٍ مِنْهَا وَيَا حُسْنَ مَنْظِرٍ

وقال عمر ايضا

٣

أَلَا لَيْتَ حَطَى مِنْكِ أَتَى كُلَّمَا نَكَرْتُكِ لَقَاكِ الْمَلِيكُ لَنَا نِكْرَا  
 فَعَالْجِبُ مِنْ وَجْدِ بِنَا مِثْلَ وَجْدِنَا بِكُمْ قَسْمَ عَدْلٍ لَا مُشْطَا وَلَا فَجْرًا

يَقُولُ خَدِيلِي إِذْ أَجَازَتْ حُمُولُهَا حَوَارِجَ مِنْ شَوْطَانَ، بِالْعَبْرِ فَأَظْفَرَ  
 فَقُلْتُ لَهُ مَا مِنْ عَزَاءَ وَلَا أَسَى بِمُسْلِلِ فُؤَادِي عَنْ قَوَاعِدَ فَأَقْبَرَ  
 وَمَا مِنْ لِقاءَ يُرْتَجِي بَعْدَ فَذِهَ لَنَا وَلَهُمْ دُونَ الْتِفَافِ الْمَاجِمِرَ  
 فَهَاتِ دَوَاءَ لِلَّذِي بِي مِنَ الْجَوَى وَإِلَّا فَدَعْنِي مِنْ مَلَامِكَ وَأَعْذِرَ  
 تَبَارِيجَ لَا يَشْغِي الْطَّبِيبُ الَّذِي بِهِ  
 وَطَرُورِينَ طُورًا يَابِسٌ مَنْ يَعُونَهُ  
 صَرِيعُ فَوَى نَاعِثُ بِهِ شَاهِيقِيَّةً  
 قَطْوُفُ الْوُوفِ لِلْجَاجِيَّا غَرِيرَةً  
 سَبَّتُهُ بِوَحْيِ فِي الْعِقَاصِ مُرْجِلَ  
 وَخَدِيدَ أَسِيلَ كَالْوَنِيلَةَ نَاعِمَ  
 وَعَيْنَتِي مَهَا فِي الْحَمِيلَةَ مُطْفِلَ  
 وَتَبَسَّرَ عَنْ غَرِيرِ شَتِّيَّتِ نَبَاتَهُ  
 وَتَخْطُو عَلَى بَرْيَيَّتِيَّنِ خَدَافِهَا  
 مِنَ الْبَيْضِ مِكْسَالُ الْصَّاحِيَّ جُحْرِيَّةً  
 فَلَمَّا عَرَفَتُ الْبَيْنَ مِنْهَا وَقَبْلَهُ  
 شَكَوْتُ إِلَى بَكْرٍ وَقَدْ حَانَ دُونَهَا  
 مُنِيفُ مَتَى يُنَصِّبُ لَهُ الْطَّرْفَ يَجْسِرَ  
 قَلَّتُ أَشِرَّ قَالَ أَتَتِمْ أَنْتَ مُويِسَ  
 فَقَلَّتُ أَنْطَلِقَ نَتَبَعْهُمْ إِنْ نَظَرَةً  
 فَرُحْنَا وَقُلْنَا لِلْغُلَامِ أَقْصِنَ حَاجَةَ لَنَا ثُمَّ أَدْرِكْنَا وَلَا تَتَغَبَّرُ

وَقُلْنَ أَهْذَا دَابِكَ الْدَّهْرَ سَادِرًا أَمَا تَسْتَحِي أَوْ تَرْعَى أَوْ تُفَكِّرُ  
إِذَا جِئْتَ فَامْنَعْ طَرْفَ عَيْنِيَكَ غَيْرَنَا لِكَيْ يَحْسِبُوا أَنَّ الْهَوَى حَيْثُ تَنْظُرُ  
فَآخِرُ عَهْدٍ لِي بِهَا حِينَ أَعْرَضْ وَلَاحَ لَهَا خَدْ نَقِيٌّ وَجَحْمُ  
بِسَوَى أَنَّنِي قَدْ قُلْتُ يَا نُعمَرْ قَوْلَةً لَهَا وَالْعِتَاقُ الْأَرْخِبِيَّاتُ تُزَجِّرُ  
٦. فَنِيَّقَا لِأَقْلِ الْعَامِرِيَّةِ نَشَرُهَا الْلَّذِيْدُ وَرِيَاهَا الَّذِي أَنْذَكَرُ  
فَقُمْتُ إِلَى عَنِسِ تَخَوَّنَ نَيَّهَا سُرِي الْلَّيْلِ حَتَّى لَحِمْهَا مُنْخِسِرٌ  
وَحَبْسِي عَلَى الْأَحَاجِاتِ حَتَّى كَانَهَا بَقِيَّةً لَرْوِيْ أَوْ شَاجَلَ مُوسِرٌ  
وَمَاهِ بِمُسْمَوَّمَاء قَلِيلِ أَنِيْسَةٌ بَسَابِسَ لَمْ يَحْدُثْ بِهِ الْعَصِيفَ مَحَضِرٌ  
بِهِ مُبْتَنِي لِلْعَنْدِبِوتِ كَانَةٌ عَلَى طَرْفِ الْأَرْجَاهِ خَامِ مُنْشِرٌ  
٧. وَرَدْتُ وَمَا أَدْرِي أَمَا بَعْدَ مَوْرِدِي مِنَ الْلَّيْلِ أَمْ مَا قَدْ مَضِي مِنْهُ أَكْثَرُ  
فَقُمْتُ إِلَى مِغْلَةِ أَرْضِ كَانَهَا إِذَا التَّفَتْتُ مَجْنُونَةً حِينَ تَنْظُرُ  
تُنَازِعْنِي حِرْصًا عَلَى الْمَاءِ رَأْسَهَا وَمِنْ دُونِ ما تَهْوَى قَلِيبُ مُعُورٌ  
مُحَاوِلَةً لِلْمَاءِ لَوْلَا زِيَامُهَا وَجَدْبِي لَهَا كَادَتْ مِرَاً تَكَسَّرُ  
فَلَمَّا رَأَيْتُ الْضَّرِّ مِنْهَا وَأَنَّنِي بِبَلْدَةِ أَرْضِ لَيْسَ فِيهَا مُعَصِّرٌ  
قَصَرْتُ لَهَا مِنْ جَانِبِ الْحَوْصِ مُنْشَأً  
إِذَا شَرَعْتُ فِيهِ فَلَيْسَ لِمُلْتَقِي  
٨. وَلَا دَلْوَ إِلَّا الْقَعْبُ كَانَ رِشَاءُ إِلَى الْمَاءِ نِسْعَ وَالْأَدِيمُ الْمُضَفِّرُ  
فَسَاقْتُ وَمَا عَافْتُ وَمَا رَدَ شُرْبَهَا عَنِ الْرَّيْ مَطْرُوقٌ مِنَ الْمَاءِ أَكْثَرُ

وَيَا لَكَ مِنْ مَلْهَى هُنَاكَ وَمَجْلِسٍ لَنَا لَمْ يُكَدِّرْ عَلَيْنَا مُكَدِّرْ  
يُمْجِعُ ذِكْرَ الْمِسْكِ مِنْهَا مُقْبَلْ نَقْيُ الشَّنَاعِيَا ذُو غُرُوبٍ مُؤْشِرٌ  
تَرَاهُ إِذَا مَا أَفْتَرَ عَنْهُ كَائِنَةٌ حَصَى بَرِدٍ أَوْ أَقْحَوْنَ مُنْتَوْرٌ  
وَتَرَنُّو بِعَيْنِيهَا إِلَى كَمَا رَنَا إِلَى طَبَيْبَةٍ وَسُطْنَ الْخَمِيلَةِ جُودَرْ  
فَلَمَّا تَقْضَى اللَّيْلُ إِلَّا أَقْلَهُ وَكَادَتْ تَوَانِي نَجْمِيَةٍ تَتَغَوَّرُ<sup>٤</sup>  
أَشَارَتْ بِأَنَّ الْحَحَى قَدْ حَانَ مِنْهُمْ هُبُوبٌ وَلِكِنْ مَوْعِدٌ مِنْكَ عَزُورٌ  
فَمَا رَاعَنِي إِلَّا مُنْدَادٌ تَرَحَلُوا وَقَدْ لَاحَ مَعْرُوفٌ مِنْ الصَّبَيْعِ أَشْقَرُ  
فَلَمَّا رَأَتْ مِنْ قَدْ تَنَبَّهَ مِنْهُمْ وَإِيقَاظَهُمْ قَالَتْ أَشِرْ كَيْفَ تَأْمُرُ  
فَقُلْتُ أُبَلِّيْهِمْ فَإِلَمَا أَفْوَتُهُمْ  
فَقَالَتْ أَحْقَيْقًا لِمَا قَالَ كَاشِعٌ عَلَيْنَا وَتَصْدِيقًا لِمَا كَانَ يُوَقِّرُ<sup>٤٥</sup>  
فِيْنَ كَانَ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ فَغَيْرَهُ مِنَ الْأَمْرِ الَّتِي لِلْخَفَاءِ وَأَسْتَرُ  
وَمَا لَيْ بِمِنْ أَنْ تَعْلَمَا مُتَّاَخِرًا أَقْعَشَ عَلَى أَخْتَنِي بَدَأَ حَدِيثَنَا  
لَعَلَّهُمَا أَنْ تَطْلُبَا لَكَ مَحْرَجًا وَأَنْ تَرْحَبَا سَرِبًا بِمَا كُنْتُ أَحْصَرُ  
فَقَامَتْ كَثِيرًا لَيْسَ فِي وَجْهِهَا نَمْ قَامَتْ كَثِيرًا لَيْسَ فِي وَجْهِهَا نَمْ  
كِسَانِي مِنْ خَزِ دِمَقْسٍ وَأَخْضَرٌ<sup>٥</sup> فَقَامَتْ إِلَيْهَا حُرَّتَانِ عَلَيْهِمَا  
فَقَالَتْ لِأَخْتَنِي أَعْيَنَا عَلَى فَتَنِي أَتَسِي زَايْرًا وَالْأَمْرُ لِلْأَمْرِ يُقْدِرُ  
فَاقْبَلَتَا فَأَرْتَاعَتَا ثُمَّ قَالَتَا أَنْلَى عَلَيْكِ اللَّوْمَ فَالْخَطْبُ أَيْسَرُ  
يَقُومُ فَيَمْسِي بَيْنَنَا مُتَنَكِّرًا فَلَا سِرْنَا يَفْسُو وَلَا فُوَيَّظَهُرُ  
فَكَانَ يَجْنِي دُونَ مَنْ كُنْتُ أَنْقِنِي ثَلَاثُ شُخْرُونِ كَاعِبَانِ وَمُعَصِّرُ  
فَلَمَّا أَجْزَنَا سَاحَةَ الْحَحَى قُلَّنَ لَيِ الْمُرْ تَشَقِّي الْأَعْدَاءِ وَالْلَّيْلُ مُقْمِرُ<sup>٥٥</sup>

قَلِيلٌ عَلَى ظَهُرِ الْمَطِيَّةِ طِلْهُ  
سَوَى مَا نَفَى عَنْهُ الرِّبَادُ الْمَاجِرُ  
وَأَنْجَبَهَا مِنْ عِيشَهَا طَلْ غُرْفَةٌ  
وَوَالِ كَفَاهَا كُلَّ شَيْءٍ يَهْمُهَا  
وَلَيْلَةٌ ذِي دُوَرَانِ جَشْمَتِنِي الشَّرِي  
وَقَدْ يَجْشُمُ الْهَوْلُ الْمَاحِبُ الْعَغْرِ  
أَحَابُرُ مِنْهُمْ مَنْ يَطْوُفُ وَإِنْظُرُ  
إِلَيْهِمْ مَنْ يَسْتَمِكُنُ النَّوْمُ مِنْهُمْ  
وَلَسِي مَجْلِسٌ تَوْلًا الْلَّبَانَةُ أَوْعَرُ  
وَبَائِثٌ قَلْوَصِي بِالْعَرَاءِ وَرَحْلَهَا  
لِطَارِقٍ لَّيْلٍ أَوْ لَيْنَ جَاءَ مُعَوْرٌ  
وَبَيْتٌ أَنْجَى الْنَّفْسَ أَيْنَ خِبَاؤُهَا  
وَكَيْفَ لِمَا آتَى مِنَ الْأَمْرِ مَصْدَرٌ  
فَدَلَّ عَلَيْهَا الْقَلْبُ رَيَا عَرَفْتُهَا  
لَهَا وَقَرَى الْنَّفْسُ الَّذِي كَادَ يَظْهُرُ  
٢٥ فَلَمَّا فَقَدْتُ الصَّوْتَ مِنْهُمْ وَأَطْفَلْتُ مَصَابِيحَ شَبَّتْ بِالْعِشَاءِ وَأَنْوَرَ  
غَابَ قُمِيرٌ كُنْتُ أَهْوَى غُبْوَةً وَرَوْحَ رُعَيَانَ وَنَوْمَ سُمَرٌ  
وَخِفْضَ عَنِ الْصَّوْتِ أَقْبَلْتُ مِشْيَةً الْسَّاحِبِينَ وَشَاحِبِي خَشِيَّةَ الْحَكِي أَزُورُ  
وَخَيْيِيتُ إِذْ فَاجَاتُهَا فَتَوَلَّهَتْ  
وَكَانَتْ بِمَخْفُوضِ الْتَّحِيَّةِ تَاجَهُ  
وَقَالَتْ وَعَصَتْ بِالْبَنَانِ فَضَحَّتْنِي  
٣٠ أَرِيَتَكَ إِذْ هُنَا عَلَيْكَ الْمُنْتَهِيَّ  
وَقَيْمَتْ وَحْولِي مِنْ عَدْلِيَّكَ حُضُرُ  
فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَتَجْبِيلُ حَاجَةً  
سَرْتُ بِكَ أَمْ قَدْ نَامَ مَنْ كُنْتَ تَحْذِيرُ  
فَقُلْتُ لَهَا بَلْ قَانَى الشَّوْقُ وَالْهَوَى  
إِلَيْكَ وَمَا نَفْسٌ مِنَ النَّاسِ تَشْعُرُ  
وَقَالَتْ وَقَدْ لَانَتْ وَافْرَخَ رَوْعَهَا  
كَلَامَ يَحْفَظُ رَبُّكَ الْمُتَكَبِّرُ  
فَأَنْتَ أَبَا الْحَطَابِ غَيْرُ مُدَافِعٍ  
٣٥ فَيَالَكَ مِنْ لَيْلٍ تَقَامَرَ طُولُهُ وَمَا كَانَ لَيْلٍ قَبْلَ نَلِكَ يَقْعُرُ

قال عمر بن أبي ربيعة

١

أَمِنْ آلِ نَعِيمَ أَنْتَ غَادِ فُبَّكِرُ  
بِحَاجَةِ نَفْسٍ لَمْ تَنْفُلْ فِي جَوَابِهَا فَتُبْلِغَ عُدْرًا وَالْمَقَالَةُ تُعْذِرُ  
تَهِيمُ إِلَى نَعِيمٍ فَلَا الشَّمْلُ جَامِعٌ وَلَا أَحْبَلُ مَوْصُولٌ وَلَا الْقَلْبُ مُقْصِرٌ  
وَلَا قُرْبُ نَعِيمٍ إِنْ نَفْتَ لَكَ نَافِعٌ وَلَا نَأْيَهَا يُسْلِي وَلَا أَنْتَ تَنْصِيرٌ  
وَأَخْرَى أَنْتَ مِنْ دُونِ نَعِيمٍ وَمِثْلُهَا نَهَى ذَا الْهَنْيَ لَوْ تَرْعَوْيَ أَوْ تَنْفِكْرَهُ  
إِذَا زَرْتَ نَعِيمًا لَمْ يَزَلْ ذُو قَرَابَةٍ لَهَا كُلُّمَا لَاقِيَتْهَا يَتَنَمَّرُ  
عَزِيزٌ عَلَيْهِ أَنْ الْمَرْ بِمَيْتَهَا يُسْرِرُ لَيْ الشَّحْنَاءِ وَالْبَغْضُ مُظَهِّرٌ  
الْكَشْنِيِّ إِلَيْهَا بِالسَّلَامِ فَإِنَّهُ يُشَهِّرُ الْمَامِيِّ بِهَا وَيُنْكَرُ  
بِآيَةِ مَا قَالْتَ غَدَةً لَقِيَتْهَا بِمَدْعِيِّ الْكَنْلَنِيِّ أَهْذَا الْمُشَهِّرُ  
قِفَى فَانْظُرِي أَسْمَاءَ هَلْ تَعْرِفِينِهَ أَهْذَا الْمُغَيْرِيُّ الَّذِي كَانَ يُدَكِّرُ  
أَهْذَا الَّذِي أَطْرَبَتِ نَعْتَا فَلَمْ أَكُنْ وَعِيشِكِ أَنْسَاهُ إِلَى يَوْمِ أَقْبَرُ  
فَقَاتَتْ نَعْمٌ لَا شَكَ غَيْرَ لَوْنَهُ سُرَى الْلَّيْلِ يُجْبِي نَصَّهُ وَالنَّهَاجِرُ  
لَئِنْ كَانَ إِيَاهُ لَقَدْ حَالَ بَعْدَنَا عَنِ الْعَهْدِ وَالْأَنْسَانُ قَدْ يَتَغَيِّرُ  
رَأَتْ رَجُلًا أَمَّا إِذَا الْشَّمْسُ عَارَضَتْ فَيَضْسَحِي وَأَمَّا بِالْعَشِيِّ فَيَنْخَصِرُ  
أَخَا سَفِيرٍ جَوَابَ أَرْضِ تَقَائِفَتْ بِهِ فَلَوْا فَهُوَ أَشْعَثُ أَغْبَرًا

CLEVELAND  
PUBLIC LIBRARY

شعر

عمر بن أبي ربيعة

المجلد الأول

لبيسك

١٣٤٨  
سنة

МАЛЕНЬКИЙ  
УРАЗЫУ ОДАСЫ

892.78  
u47  
s4

# DER DIWAN

DES

## 'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND  
FRAGMENTE

HERAUSGEGBEN  
VON  
**PAUL SCHWARZ**

ZWEITE HÄLFTE, ERSTER TEIL



LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
THEODOR WEICHER  
1902

**CLEVELAND  
PUBLIC LIBRARY**

JOHN G. WHITE COLLECTION  
REFERENCE DEPARTMENT

No.

**A**LL persons are entitled to the benefits of the Library unless debarred by transgressing the rules. Perfect quiet must be maintained. No use of books will be allowed to persons with unclean hands; neither will it be permitted to handle books roughly.

Any injury, mutilation, or defacement of books or other property of the Library, is a violation of the following statute of the State of Ohio:

"Section 6863. Whoever maliciously destroys or injures any property not his own, shall, if the value of the thing destroyed, or the injury done, is one hundred dollars or more, be imprisoned in the penitentiary not more than seven years, or less than one year, or, if the value is less than that sum, be fined not more than five hundred dollars or imprisoned not more than thirty days, or both."

C. P. L. Form 1218-Main. 1m. 1-11.

# DER DIWAN

DES

a

# 'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND  
FRAGMENTE

HERAUSGEgeben

von

PAUL SCHWARZ

ZWEITE HÄLFTE, ERSTER TEIL



LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
THEODOR WEICHER  
1902

PJ

7700

448

A17

1901

V.1

JUN 15 1971  
MANHATTAN LIBRARIES

MAY 29 1911

Cleveland Pub. Libr.  
Esch.  
4-25-1927

## Nachtrag zum Verzeichnis der Abkürzungen.

- Ahlwardt: The Divans of the six ancient Arabic poets Ennābiga, 'Antara, Tharafa, Zuhair, 'Alqama and Imruulqais . . . edited by W. Ahlwardt. London 1870.
- Aḥṭal: Diwān al-Aḥṭal publié par le P. A. Salhani. Beyrouth MDCCCXCI.
- Am<sup>a</sup>: al-Ḳāli, Amāli, Handschrift Escorial Nr. 359 (die Berliner Handschrift wird demgemäß durch Am<sup>b</sup> bezeichnet).
- Ar: Kitāb arāqīz al-'arab ta'lif . . . Muḥammad Taufiq al-Bekrī. [Cairo] 1813.
- Baid: Baidhawī Commentarius in Coranum edidit H. O. Fleischer. Lipsiae MDCCCXLVI. MDCCCXLVIII.
- Baṣr: 'Alī ibn Abil-Faraḡ al-Baṣrī, al-Ḥamāsa al-baṣrīja, Handschrift Escorial Nr. 313.
- Demīrī: Kitāb al-ḥajawān. Cairo 1809.
- Esc a: Ḥasan ibn 'Abdallāh al-'Askarī, Kitāb al-maṣūn, Handschrift Escorial Nr. 377.
- Esc b: Muḥammad ibn 'Abd al-malik, Kitāb ḡawāhir al-ādāb, Handschrift Escorial Nr. 352.
- Esc c: ar-Rašidī, Kitāb at-taṣrīḥ, Handschrift Escorial Nr. 409.
- Esc d: Anthologie, Handschrift Escorial Nr. 360.
- Esc e: an-Nawāgī, Kitāb aš-šifa' fī badi' al-iktifa', Handschrift Escorial Nr. 340.
- Esc g: aš-Šarīf ar-riḍā, Kitāb ṭaif al-ḥajal, Handschrift Escorial Nr. 348.
- Esc h: Anthologie, Handschrift Escorial Nr. 392.

- Esc i: Abul-muṭarrif, Kitāb at-tanbih, Handschrift Escorial Nr. 296.
- Esc k: Anthologie, Handschrift Escorial Legajo 1932.
- Ger: Dīwān Gerir ibn ‘Aṭṭija. Cairo 1313.
- Glas: Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin, Glaser 69.
- Har: Les séances de Hariri 2<sup>e</sup> édition par Reinaud et Derenbourg. 2 tom. Paris 1847—53.
- Higgā: Abū Bekr ibn Ḥiggā al-Ḥamawī, Ḥizānat al-adab. Cairo 1304.
- Kais: Ibn Kaisān, Kitāb talķib al-ķawāft (in Wright, W., Opuscula arabica, Leyden 1859).
- Kutb: Chroniken der Stadt Mekka herausgegeben von F. Wüstenfeld. Leipzig 1857—61. Bd. III Қutbeddin.
- Mah: Abul-Mahāsin, Annales ed. Juynboll et Matthes. Lugduni Batavorum 1852—61.
- Maid: Maidānī, Maġma‘ al-amṭāl. Cairo 1310.
- Mehren: Die Rhetorik der Araber dargestellt von A. F. Mehren. Kopenhagen, Wien 1853.
- Muġāh: Sīrat al-muġāhidin. Cairo 1298. Lithographie.
- Muslim: Dīwān poetae Abu-l-Walīd Moslim ibno ʻl-Walīd al-Anṣārī ed. M. J. de Goeje. Lugduni-Batavorum MDCCCLXXV.
- Must: Aḥmad al-Ibshī, al-muṣṭaṭraf fi kull fann al-muṣṭaṭraf. Cairo 1304.
- Tab: Annales quos scripsit Abu Djafar Mohammed ibn Djarir at-Tabari cūm aliis edidit M. J. de Goeje. Lugd. Bat. 1879—1901.
- Tam: Ibn Ḥiggā, Tamarāt al-aurāk (am Rande des Mustaṭraf vgl. Must).
- ‘Urwa: Die Gedichte des ‘Urwa ibn Alward herausgegeben, übersetzt und erläutert von Theodor Nöldeke. Göttingen 1863.
- Versk: Darstellung der arabischen Verskunst von G. W. Freytag. Bonn 1830.
- Wād: Ibn Wādhīh qui dicitur al-Ja‘qubī, Historiae ed. M. Th. Houtsma. Lugduni Batavorum 1883.

179.

1. عذلى M [عليك]  
7. انسى M [انس]

180.

2. خيرة L [جيزة]

181.

4. حائز L [جائز] من عن Ag 8, 149, 8f. Hiz 1, 280f.  
10 und 11. —  
10. Sib 1, 120 Bekri 538, 10 —  
واعدته L [وواعديه]  
[او ذا الذي — سرحتى سدرقى — سلمى عديه]  
Ag Sib Bekri Hiz  
[بينهما — او ذا الربا او آربا Ag Sib Hiz او ذى الذى L  
والغزلا Sib المحولا Bekri متزلا Ag [اسهلا — دونهما Ag  
ان جاء فليات Ag Hiz [وليات ان جاء — 11A: Ag 8, 148, 29

182.

5. عنى L [منى]

183.

3. بحثنا L [بحتنا]  
5. Asas 2, 181, 4 (Goldziher, Huťej'a S. 73).  
8. Ag 1, 54, 6 (Kos 84) — وغيزة Kos وغزة Ag [وتحوة]  
[إذ] Kos ان  
10. مجرمة Vermutung] C L M

## 184.

Ag 1, 110, 17 ff. (Kos 167): V. 1, 2, 5, 6 (anonym).

1. تَهْوِلاً [يَهْوِلاً] Ag

2. فَغْرُّ [فَغْرُّ] قَفْرُّ Bekri 571, 9 — l. mit Kos

أَشْمَلًا [شَمَلًا] Bekri — غَالِشِرِي [غَالِشِرِي] Kos والشَّرِي

3. وَطْنٌ [اَوْطَنْ] Kos [إِلَيْنَا] 5. اليَنا

6. فَتَقْبِلًا [فَتَقْبِلًا] Kos فَتَقْبِلًا Ag [فَتَغْفِلًا]

9. سَاهِرٌ [سَامِرٌ] M نَطَمَنٌ [نَطَمَنٌ] L تَطَمَنٌ C [يَطَمَنٌ]

12. جَوْدٌ [جَوْدٌ] Asas 2, 123, 3 — جَوْدٌ As — Glosse C L M:

أَثَاتِيهَا أَكْلَمَهَا وَأَنْقَصَهَا

## 185.

Kāmil 114, 10 f., Ag 1, 54, 9 f. (Kos 84), Bekri 181, 13 f. und LA 18, 207, 14: V. 1 und 3.

1. مَعْنُونٌ [مَعْنُونٌ] LA والرَّسْم [وَالرَّسْم] 2. مَعْجَاجًا [عَوْجَا] LA — قَفَا [قَفَا]

3. بِجَانِبٍ [بِجَانِبٍ] C M كَام Bekri LA بِسَاعَةٍ [بِسَاعَةٍ] Ag

8. الْمَقْبِلَا [الْمَقْبِلَا] C M

## 186.

Kāmil (a) 397, 1 ff.: V. 1, 2, 4. — Ag (a) 1, 62, 24 ff. (Kos 98): V. 6-8. — Ag (b) 1, 83, 20 ff. (Kos 127): V. 1-4, 6, 8, 10, 9, 11. — Ag (c) 1, 111, 11 ff. (Kos 169): V. 1, 2, 4, 6, 8. — Ag (d) 1, 111, 22 (Kos 169 f.): V. 1, 3, 5, 6, 8, 10, 9, 11, 12.

1. Kāmil (b) 395, 18, Ag (e) 1, 123, 29 (Kos 189) — A: Ag (f) 1, 84, 4 — Ag b f Kām (zum Teil gegen die Handschr.) — نُبَابَةٌ [نُبَابَةٌ] — Ag c Kos b Kām (zum Teil gegen die Handschr.) — لِبَانَةٌ [لِبَانَةٌ] — Ag d Kos c Kām (zum Teil gegen die Handschr.) — قَلَلَةٌ [قَلَلَةٌ] — فَهْلٌ [فَهْلٌ] L (vgl. Critical Notes S. 142) Ag Kos e Kām (zum Teil gegen die Handschr.) — قَلَلَةٌ [قَلَلَةٌ] .

2. بَعْمَرَكٌ [بَعْمَرَكٌ] — وَأَنْظَرَ [وَأَنْظَرَ] Ag b Kos b Ag c Kos c Ag d Kos e Kām (zum Teil gegen die Handschr.) — لَعْمَرَكٌ [لَعْمَرَكٌ] (vgl. Critical Notes S. 143) — بَعْيَنَكٌ [بَعْيَنَكٌ] — كَلَلَةٌ [كَلَلَةٌ] — وَتَأَنَّهَا [وَتَأَنَّهَا] — سَاعَةٌ [سَاعَةٌ] — فَلَعْلَهُ ما [فَلَعْلَهُ ما] — كَلَلَةٌ [كَلَلَةٌ] — تَبَذِّلًا [تَبَذِّلًا] — كَلَلَةٌ [كَلَلَةٌ] — فَعْسَى الَّذِي [فَعْسَى الَّذِي] — كَلَلَةٌ [كَلَلَةٌ] — فَعْسَى الَّذِي [فَعْسَى الَّذِي]

3. مُخالِفَ *Ağ Kos* [منازع]

4. anonym *Ağ (g)* 1, 109, 15 (*Kos 166*) — تدرک *Kām Ağ c g*  
*Kos* راح *Ağ c Kos c* ندرک *Ağ b* نقصی *[ما] Kām* بات *إن* فات *Kos b*

5. حقا . واجبا — أیدی *Ağ Kos* [باید] — تجزی *C* [تجزی]  
*Ağ Kos* حق . واجب

6-8. *Başr f. 198 r.*

6. *Kos Başr* — ظلامه *Ağ a b Kos a b*  
*Başr* — ورقبت *Ağ c d Kos c d* حارس *Ağ b c d Kos* ونظرت *[كاشح] درجوت*  
*Başr* — يغلا *Ağ b Kos Başr* يغلا *Ağ a c d*

7. *Asās 2, 312, 19* — ذا *Ağ Kos* [ذ اخافهم] — *Ağ Kos*  
*Başr* فتجلا *As فاستقل* *Ağ Kos Başr* وسقى *[فتخbla] ورجوت*

8. *Ağ Kos Başr* [ربيع] — تُطْرَ *Ağ* [تأطر] *Ağ Kos* على *Ağ b c d Kos Başr* من *L* [عن] — يسيب *Ağ a* تسیب *Ağ Kos*

9. *Ağ b Kos b* — *Kos b* غراء *'* — *Kos* سحابة مشهورة *غراء* *و'* *Ağ Kos* فجلا *[تعشى] Kos b d*

10 *A in Ağ b Kos b*: رحبت *حين رأيتها* فتبسمت *in Ağ d Kos d*:  
 بما حبته حتى *Kos d* [لتحبته] لما — رحبت *لما أقبلت* فتغللت

11. *C L M* [ارقيها] — وظ *Ağ d Kos d* فطللت *[فلبت] Kos b* ان لا *M Ağ* *Ağ Kos b* اآن *يتنزلا* *[ان لا]* — يرقى *b* *Ağ Kos d* اآن لا *ينزلا*

12. [بالجود] — فاطمَ *Ağ Kos* [شطعم] — تدنى *L* [تدنو]  
*Ağ Kos* تخللا *[تحللا]* — للجود

## 187.

1. بزال *L* [يزول]

3. حس *C M* [حس]

8. فتقصر *L* [فقصر]

9. خلفت *L* [خلفت]

10 und 11: *Ağ (a) 1, 63, 8 (Kos 99)*.

10. **نستبینه** *Ag Kos* [نستبته]
11. **أَنْسَى** . **عَبْرَة** — *Ag a* [ثُمَّ . عَبْرَة 1, 62, 15 (*Kos* 98)]
- [منها — **الْحُكْمُ أَعْلَمُ بِعَصْمَةٍ** *Ag b* *Kos b* **الْحُكْمُ أَطْهَرُ بِعَصْمَةٍ** *Ag Kos* منه]
- سَكَنْ مِنْكَ** *L* **سَدِّ** *Cs* **بِينِكَ** *Vermutung*] *Cb* بنجد.
- (a. R. dafür سکا vorgeschlagen mit der Erklärung (!لثيم الطبع)
14. **سَالَتْ** 1. **وَمِنْيَة** *Vermutung*] in *C L M* Lücke
18. **يَمْنُعْ** *Vermutung*] *C L M* تمنع

## 188.

*Ag* 1, 95, 29: V. 1-4, 16-27; *Kos* 146: V. 1, 2, 4, 16, 17, 20, 22-24, 26, 27. — *Ag* 1, 61, 16 (*Kos* 96): V. 15 und 14 (vgl. zu Gedicht 190).

1. **حَالَ** *Ag Kos* [بعض]
  2. **بِالامْسِ** *Ag* [لى الربع 2B: *LA* 9, 164, l. Z.]
  3. **رَحْلًا** — **عِيْسَهُمْ** *Ag* — **لَمَّا** *Ag C* [عِيْسَهُمْ حتى]
  4. **وَفَاسْتُولْتُ** — **صَرَخْتُ هَوَانِفُ** *Ag Kos* [شاحطنت نعامة]
  5. **تَذَكَّرِي** *Ag Kos* [تَظَهَّرِي 15. **فَاقْنَى** *Ag Kos* [اقنى]
  6. **تَعْيَى** *Ag Kos* يعني *C* [تعنى 17. **بُعَادِ** *Ag Kos* [فيها *M* [فيينا]
  7. **تَخْطَشِي** *Ag* [تغضبي] — **بَعْضِي** *Ag* [غير] — **بِهِمْ** *Ag* [بهم]
  8. **الْعَدَلا** — **مَمَا** *L* — **الذَّنْبُ** *Kos*
  9. **مَعْتَابَه** *Ag* [مفتابه] — **أَعْتَيْبُ** *Ag* [اغتبب]
  10. **لَنْعَذْرَهَا** — **نَجْحَلًا** *C Kos* [بخلا] — **أَرْدَتُ** *M* [إرادت]
  11. **لَنْ تَعْدِمْ** — **أَرِيَ** *Ag Kos* نرى — **لَا عَذِيرَهَا** *Ag Kos* لتعذرها
  12. **كَبْلَا** *Ag Kos* عولا **أَعْتَبَتْ** *Ag Cb* — **غَنِيَتْ** *L* [عنيت]
- 24 A = *Ag* 17, 137, 22 A (in einem Gedichte von al-Aḥwāṣ)
25. **تَبْلَا** *Ag Kos* حولا — **عَوْلَا** *Cs* عولا

26. — ما إِنْ أَطْعَنْتُ *L* *Ag Kos* [وما أقر] *b* لها — بها *Ag Kos* [لها] —  
بالغريب *Cs M* [بالغريب]  
27. — نَقْلًا *L* — *B* in *Ag Kos*:  
وقد يرى انه قد<sup>a)</sup> غر بي زلا  
قد أزعوى *Kos*

189.

*Ag* (a) 2, 71, 21 ff. und *Ag* (b) 3, 113, 20 ff. enthalten V. 10, 11, 4, 12, 5–7 in einer längeren *Qasida*. — *Ag* (c) 2, 70, 1 f.: V. 11, 10. — *Ag* (d) 3, 113, 13 ff.: V. 5–7.

Als Dichter wird an allen diesen Stellen *al-Hārit ibn Hālid al-Maṣzūmī* genannt.

- شحطت *C L M* [ساختت] *Ag b* [فانتى] 4. *Ag b* [فانتى] 5.  
[ابتنى] — رأيته *Ag* [ابصرته] — شاخصا *Ag a b* [وجها] 6.  
*Ag b d* [انثنى]  
[لو به تصال — البدر *Ag b* [الوجه] — وجهك] 7.  
لو سألت به *Ag a b* [لو يسأل به]  
الصديق في السر *Ag* [الخليل ما عشت] 10.  
لا تفشنين (تدكرين *Ag a b* (*Ag c*) [تعلمن بسرى] — حين *Ag* [ثم] 11.  
fehlt *L* قلت — حديثي 12. سالٍ 1. — رأيتكم *C L M* *Vermutung*] *Ag* lautet der Vers:  
ما أكن سُئلْتكم به فلك العتبى لدينا وحق ذاك وقل  
عذلا *M vermutet* 14. [عذلا]

190.

*Ag* 1, 61, 18 (*Kos* 96): V. 4–6.

- تَأْمِيرِين *Ag Kos* [ذَا تربى] 4.  
مُؤَاسِيَة *Ag Kos* [مؤاسية] — فهل *Ag Kos* [وهل] 5.  
فَرَاجَعْتَهَا *Ag Kos* [رجاوبتها] 6.

191.

عرستى *L* [عرسى] 7.

## 192.

Ağ 1, 95, 18 (Kos 145): V. 1-3.

1. Kos v احرن — اجرن — بالبلدين  
 B in Ağ Kos: (بالرومتيين Kos) وتحلا بالروضتين أحلا  
 Textlesart als Variante.

2. حبسى [حسبى] — وسقة [وسفة]

3. فيه [فيها] — قفتر [اقفتر] Kos [أوحشت]

L M طلا طلا Kos طلا

4. ان [ان] — يفوج [يفرج]

7. صرفت L [والاشغالا] 8. انصرفت

11. اقلى L [اقل] 19. تجدك C [تجدك]

## 193.

1. نعما L [نعم]

2. بالبلاد L [بالبلاد]

4. استطيع L [اسطيع]

5. تؤلى M [تألى]

## 194.

V. 1-4 im Diwan nochmals unter Nr. 313 überliefert.

3. الشَّوَّى مُتَشَبِّعٌ 313 [الْمُدَمْلِجُ مُشَبِّعٌ]

4. ينفع — ان 313 [لو] — أَفَدَ الرَّحِيلُ 313 [فاقن لحياء]

M 313 اعواله M 313 ينصح

## 195.

C L M: Lücke  
 3. وكان — وابا C M [وابي] — اشقى [أشفى] Vermutung]

6. واوهن L [واهون] 7. لمسان C [سيار]

16. يستو M يسنو C L [يسمو] Vermutung]

## 196.

Ağ (a) 4, 71, 6 ff.: V. 1-4. — Ağ (b) 6, 18, 23 f.: V. 1, 2.

1. Ağ 4, 71, 23.

- 2 A in Ag a: فوّقـت أـنـظـر بـعـض شـانـهـم Ag b:  
 ظـلـلـت تـأـمـل قـرـب أـوـيـتـهـم  
 [اعـتـبـرـا الـبـلا — صـافـنـة Ag وـاقـفـة — و' Ag [فـاـذـا  
 اـزـمـعـرـا الـرـحـلـا  
 أـنـشـوقـا Ag [كـانـ حـبـ — الشـوق Ag [لـحـبـ 4.

## 197.

- رسم L [عـصـرـ] 2. لـسـنـبـا L لـشـنـبـاء 1. لـسـنـبـا C M [لـشـنـبـاء  
 حـلـ L [جـلـ — سـهـى Th سـوـى Cs [سـرـى 3.  
 — دـعـيـنـى Cs دـعـيـنـى Vermutung] Cb L M 6. دـعـيـنـى Vermutung] Cb L M  
 حـدـولـ Vermutung] C L M خـذـولـ  
 دـوـانـى — وـجـولـ Vermutung] Cs وـجـودـ Vermutung] Cb L M وـوـحـفـ 7.  
 دـوـابـى L  
 8. اـرـسـلـتـهـا L [اـرـسـلـتـهـا  
 خـفـى الـبـرقـ يـخـفـى اـذـا تـحـرـكـ 11. C L M Glossa: بهـامـيم  
 13. يـهـامـيم Vermutung] C L M 14. المـدـامـ L المنـامـ [المـدـامـ  
 تـنـطـقـ L يـنـتـطـقـ Vermutung] Cb M 16. تـنـطـقـ Vermutung] Cb M  
 17. سـوـومـ Vermutung] C L M 19. Bekri 560, 20.  
 20. حـدـ L حـدـولـ Vermutung] C M جـيدـ — تصـتـ M نـصـتـ 20.  
 حـوـلـ اـحـوـرـ Vermutung] L C M اـحـوـرـ  
 22. غـدـ اوـ M [غـداـ وـ' نـشـتـهـى L [تـشـتـهـى  
 25. تـحـمـلـ C [تـحـمـلـ  
 28. وـيـخـلـ L Vermutung] C L M وـيـنـحلـ — سـنـبـا L [شـنـبـاء  
 29. (الـعـدـواـ) (هـيـ الـبـعـدـ) (وـالـعـدـواـ) الـمـكـانـ Glosse C L M:  
 الذى ليس بـمـسـتـوـ مـتـطـاـمـينـ (وـالـمـوـضـعـ الـمـرـفـعـ وـهـوـ الـمـتـعـادـىـ  
 ومـوـضـعـ مـرـفـعـ C L M منـ C L M العـدـوىـ a b  
 30. تصـبـرـ M [نصـبـرـ تـحـبـ L [يـحـبـ  
 34. مـتـمـنـعـ L [مـتـمـنـعـ

39. سَرَائِجٌ *Vermutung*] C L M      السَّرَائِجُ *lies Vermutung*
42. جَهْدٌ — فَرَمَ *Vermutung*] C L M      جَهْدٌ — فَرَمَ *Vermutung*
- مَحْمُلٌ — السَّرِيَّ *Vermutung*] C L M      مَحْمُلٌ — السَّرِيَّ *Vermutung*
- جَدِيدٌ L [حَدِيثٍ عَنْ M      46. جَدِيدٌ L [حَدِيثٍ عَنْ M
- أَحَدٌ L [حَادِثٍ — وَقَيْنَا L [وَقَيْنَا
- الْقَوْمُ لَعْزَمٌ C [الْغَرْمُ
- وَلِلخَيْرٍ L [وَلِلخَيْلٍ — وَلِلخَيْرٍ L [وَلِلخَيْلٍ
- نَلِيلًا M [نَلِيلًا

## 198.

1. وَنَأْوَى M وَنَوْى L وَنَوْى C [وَنَوْى]
4. غَفَائِرُ *Vermutung*, in C L M Lücke — Glosse C L M: تَجْلِيُّو
- سَحَابٌ [ما<sup>a</sup>] يَكُونُ أَمَامَ السَّحَابِ وَالْإِرَاحَ إِنَاثُ الْبَقَرِ الْوَاحِدَةِ أَرْخَةً<sup>b</sup>)
- <sup>a)</sup> *Vermutung*, fehlt C L M      <sup>b)</sup> C L M ارْخ
5. الْوَصْلُ L [الْوَحْلُ
8. يَقَالُ قَدْ نَهَلَ إِذَا — الْقَفْلَةُ C M [الْقَفْلَةُ
- عَدَا دُونَ عَدُوٍّ

## 199.

- Ağ (a) 1, 47, 20 (Kos 74), Ağ (b) 1, 54, 19 (Kos 85), Amâlı 128 r  
Huşrı 1, 232 f.: V. 1-4.
1. Ağ (c) 1, 48, 31 (Kos 76), Jâk 1, 787, 2, Bekri 158, 21. —  
[لَنَا — بِالْتَّلْبِيِّ Hûşrı يَا لَيْلَى Am بِالْمَيْلِيِّ Kos [بِالْبَلْيِّ]  
Ağ a c Kos آلى Ağ b Am Bekri Hûşrı لى
2. [اَهْلًا — مَسْرُورٌ Hûşrı — اَهْلٌ Kos b Am Hûşrı [حَى]
- Ağ M Am Hûşrı Kos [اَهْلٌ بِهِمْ]
3. Ağ (d) 21, 234, 4 — Ağ a b c Kos a Am فَاعْمَلُوا  
Ağ d Kos b Hûşrı — 'وَلَسْتُ قَلُوْا — 'وَ' Ag Kos Hûşrı Ag  
Kos لو قد وجدت b ولو وجدت [لَوْ أَسْطَعْتَ — وَبِرَغْمِيَّى  
— Diwânrecension von B in Ağ b als Variante.

4. [بَيْنَ] سَلَمْنَا *Huṣrī* (سَائِمُونَ Th) [سَيْمُونَ L] وَاحْبَرَا *Ağ a* *Kos Am Huṣrī* [وَارَادُوا Ag b] *جَوَارًا* *مُقَامًا* *Damātah Kos* [دَمَاثَةً] *وَاسْتَخْبَرُوا* *Huṣrī* [وَاسْتَخْبَرُوا]

200.

3. *تَعْدُو* *L* [تَغْذِي]

202.

*Ağ* 1, 67, 7 f. (*Kos* 106), *Bekrī* 137, 4, *Kazwīnī* 1, 184, 1 f.

وقال حين أتى الكوفة<sup>a</sup> فنزل على<sup>b</sup> محمد بن الحجاج بن يوسف<sup>b</sup>

<sup>a)</sup> *Bekrī* البصرة

<sup>b)</sup> *Ağ Bekrī Kazwī*

mit den Beinamen *Ağ*: صديق *لِلْجَنِ* *Bekrī*: صاحب أبليس<sup>a</sup>  
صديق أبليس<sup>b</sup>

1. *خَصَّال* *Bekrī* [خلال]

2. *مَاءَ* *Kazwī* *غَبْشَ عَيْشَ* *Kos* [ليل] — *وَظَلَّ* *Bekrī* [وطيب]  
— *وَغَنَاءَ مُسْمِعَتَيْنِ* *Ağ Bekrī Kazwī* [وسماع منشدتين]

203.

*Ağ* 14, 91, 27 ff. anonym.

2 B: *Ağ* يتنشين حذايى

3. سراييل *Ağ* [جلابيب] — فنجاسرت *Ağ* [تعرضت]

4. دفونى *Ağ* وفتون *L* [فتونى] — لهوى *Ağ* [عهدى]

204.

*Jākūt* 4, 107, 14: V. 1–6.

1. *Jāk* 'وَعَاجَتْ — بِحَمْ C L M [جَهَمْ]

2. *Jāk* [إيان] — آنيق<sup>a</sup>

3 und 4: *Ağ* 14, 50, 29 f.

4. *Ağ* [واحدت]

— فصيحتى *Jāk* بفصيحتى *Vermutung*] C L M لفصيحتى *Vermutung*] C L M وحظى *Jāk* وحيطى والشعر *Vermutung*] C L M وحيطى والأشعار *vgl. Bd. 5, 972* لها بالشعر *(doch hat die Oxforder Handschrift* *وحيطى* *zur Stelle)*.

6. اتّحَبَ *Jāk* [يَتَحَبَّ] 7. خاجلت M [خلجت]

### 205.

2. دبوب L دبوب C M *Vermutung*] دعوب

4. Bekri 288, 23

5. رامسة C M — مقض C M [رامسة — مقض] *Glosse in C L M:*  
نُقْضُ (١) عَلَيْهِ التَّرَابَ وَأَبْرُوِيٍّ] مقض يَقْضُهُ يَتَبَعُ أَثْرَهُ  
تقض C M (٢)

6. ليهم L لهم C M *Vermutung*] — *Glosse in C L M:*  
فُهْيَمٌ وَهِيمٌ دَاءٌ يَاخُذُ الْأَيْلَ حَتَّى تَهْلِكَ وَالْهِيمُ الْرَّمْلُ

7. عقلت M [علقت] 8. على L [إلى]

10 und 11 fehlen L.

11. *Glosse in C L M:* بيريد كبال الغريب وحال الغريب

13. وتبدي L [وتبدوا]

14. *Glosse in C L M:* (٣) تعدى من عدا يعدو أى يَشْغُلُهُ  
لتشغله M (٤)

28. الهبوب M [الهبيوب] 29. ذى عيلة L دعلية C [ذعلبة]

### 206.

الاكياش غَرْنٌ كَيْش مِثْلُ التَّمَائِمِ بيريد  
مُذَهَّبَ الْبَرُودِ

4. *Glosse in C L M:* امامه M [اميمة]

5. هيئتها L بهيئتها C M غايتها Cs [غائبة — برد M [برد]

### 207.

Ağ (a) 1, 23, 28; Šeriši 1, 277, 3 v. u. (anonym): V. 1, 3, 5, 2. —  
Kos (a) 36/7; Ağ (b) 1, 24, 8; Kos (b) 37: V. 1, 2, 3, 5, 6, 8.

1. حَنْ [جن] *Ag Kos Šer*
- المُغشى [المنسى] — *Šer* (*Kos b*) فَلَسْتَشَارَ [واثاب]
- وَسَوْيٌ *Kos b* وَأَبْدَى [مشري] — لَوْعَةٌ *Ag Kos Ser Šer* [رائق]
- عَفَائِهٌ *Ag b* *Kos b* [عقابه] — مُكْتَسِ *Ag b* *Kos b* [لابس]
- أَيْ مَا (ما) تُعَاقِبُهُ *Ag a Kos a Šer* — خَلَائِهٌ *Glosse in C L M:*
- رِيحٌ بَعْدَ رِيحٍ [طمعا] — نُجْتُ فِيهِ وَقْلُتُ لِلرَّكْبِ عَوْجُوا 5 *A in Ag Kos Šer:*
- طامع *L*
- قَانِثًا *Ag Kos* — عَنْسِ *Ag Kos* [حرف]
- بُخَالٌ خِصَابًا *Ag Kos* [جحاكي الصبابا]
- فِي الْبَغَامِ *C M* [بالبغام]
- أَنْتُخِبْنَ *Ag Kos* يَسْقِنَ *L* [يسقين] — مِنْ *Ag Kos* [ابو]

## 208.

1. *Ag* 12, 64, 6 (in einem Gedichte des 'Abd aş-samad ibn al-mu'addal L [بالسهم سهم] — ذَكْرٌ *Ag* [ذكرة] — بالشهب شهب *Ag*
- الاحْرَاب *C L M* [الاخراب]
- وَتَحْمِنَ *C L M* [وتحمن] — وَقَرْرَتَهُ *M* وَقَرْبَتَهُ *Vermutung*]
- C L M* وَتَحْمِنَ
6. كَالْحُو — وَلَنْدَ *C L M* in *L* mit ۲
7. خَضْرَاتٍ *M* خَافِراتٍ *L* [خفرات]

## 209.

5. وَيَضْنَ *C L M* [وتصن] *Vermutung*
8. طَلَابَهَا *L* [تطلاها]
- 12-14: *Ag* 1, 61, 29 ff. (*Kos* 97)
12. بِخَطَابَهَا — رَقِيقَةٌ *Ag Kos* '۵ — وَبَعْشَتَ *Ag Kos* [رقيقة] *Ag Kos* '۵ [وبعشت]
- Ag Kos* بِجَوَابَهَا

## 210.

فتوکی L [فتولی]

(مالحی) مالحی L ملخی Cs بلخی Cb [پلخی]

## 211.

Ag (a) 1, 59, 2 (Kos 92, Rosen S. 508 Nr. 59, Nöldeke Delectus S. 19): V. 1, 2, 4, 5, 7–10, 11. — Ag (b) 1, 59, 28 (Kos 93): V. 12, 13, 15. — Ag (c) 1, 59, 29 (Kos 93): V. 12, 11.

وَصْبٌ Ag Kos [بنصب] فِيمِ [همی]

اَحْلِي Kos Ros Del [اهوى] اَسْمَاء Ag Kos [اسماء]

بَابًا Kos Ros مُوْهَنَا [موهنا] 5. عَنْدَ Ag Kos [عنه]

مَنْا Kos [عنا] يَكْتُمُ [تكتم] اِيقَاظًا L [ايقاظ]

حَلْفَةٍ Kos Rosen Del [حلفة] وَلَقْمَ رَانَى Kos [لقم رانى]

[حتى] — تُشَهِّدُ Kos Rosen يَشَهِّدُ (الرَّحْمَنُ) [أشهد]

Ag Kos بَعْدَ [بعد]

10. Ag (d) 3, 184, 9 — Ag d Kos a حَلَّا [حلا]

Ag d مَحْبَّا [محبا]

11. Hiz 4, 3, 19; LA 15, 157, 1; TA 8, 324, 33 — [إِنْ] Hiz TA [فائقلي] — إِنْ (كَيْفَيْةً) Hiz TA Kos Rosen قلت

12 und 13: Muwaṣṣā 149, 21 f.; 'Askarī 1, 65 oben; Ġāhiẓ 332, 12

12. Ag Kos Muw Ġāh 'Ask فَأَنْتُهَا [تحتالة] — Ag Kos Muw Ġāh 'Ask فَبَعْثَنَا [تنزج] — عَالَمَة Ag Kos Muw Ġāh 'Ask تَحْبِيلْتُ بشيء من لعب 'Ask [مراها باللعب] —

13. [وقراخي] — أَذ M [إذا] — تغلوظ القول Ag Kos [ترفع الصوت] 'Ask وَتَطَاطِطاً

14. Ag 2, 66, 5; 2, 67, 3 (in einem dem Imru'ulka's zugeschriebenen Gedichte und danach aufgenommen von Ahlwardt S. 196 in Frg. 1, 4); Ag 5, 168, 27 (anonym) — بَنْتَ [بيت] C L M

## 212.

1. M شَغَب

2. L جَذْب

213.

ذكرى C L M [ذكرا]

214.

الغر M [القفر]

215.

عموج Cs [عنوج]

لها M لنا — لها M [بها]

تروحها M [تلوحها]

عدون L M [غدون]

216.

ان [إذ] M

الارض<sup>a</sup> الشحالج التي<sup>b</sup> لا تمسك [الماء  
لأنه]<sup>c</sup> يذهب فيها

تمسك C L M nach

b) Vermutung, fehlt C L M

مظهر M [مظهرا] 12. التصالح M [اتصالح]

بالجبر M بالهجر Cb L [بالهجرى] — تقدونى Cs [تقودينى]

217.

دئيتن M دويتن L [دويتن] 5. بسواز C M

رأيت L [أربت] — رأيت L ohne Punkte

صغر M [صغر]

218.

Ag (a) 1, 47, 5 (Kos 78): V. 1, 6, 7, 8. — Ag (b) 2, 137, 6:  
V. 1, 6, 7, 2.

1. Ag 2, 136, 20. 29; Ag 6, 20, 27 (anonym); Hiz 4, 539, 24.

2. ثوى بحرت Ag [ثوى نرحت] ودامر ذا — Vermutung]

C L M ميتسا Ag [قاتنى] — وعكتا او' Ag

3. بكرأ Vermutung| C L M (L mit ۲)

4. ضرنى M ضر C [ضرها] تعرّفه L [يقربه]

6 und 7: Jākūt 8, 432, 8

6. Bekri 612, 13 — خلفت C [خلفت] — الماء — خلفت M حفلت [حفلت]  
 Ag b Bekri Jāk [الصبر — الحُرْ] — الحَلْفُ  
 7. TA 6, 256, 7 — لاختها [لتربها] — Ag Kos Jāk  
 8. Kos [بها] — صَفْوَهُمْ Ag Kos [صفوتهم] — جَمْعٌ  
 9. وقد M [وقد]

## 221.

عظاماً L [عظمامي] 9. فتجري M L C [فتحى] 6. فتجرى Vermutung]

## 222.

- انكرا M [نكر] 2. هم قومي M C [قومي لا] 4.

## 223.

Ag (a) 1, 45, 3 (Kos 70; Rosen S. 505 Nr. 52; Nöldeke Delectus S. 17) — Kos und Rosen haben Vers 2 vor Vers 1.

- 1 A. Ag 1, 45, 17 — ومن [من] — Ag Kos [من]  
 — لباغي الشفاء Del [لباغي الشفاء] Kos Ros [لمن يبغى]  
 تجئي Ag Kos [تجئي] — تؤب Ag Kos [تجئي]  
 3. C لا M لا [لا] — A in Ag Kos:  
 فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَشْفِ مِنْ سَقْمٍ بِهَا  
 — آيس Del [يائس] — آيس Ag Kos [يائس]  
 4. Ag Kos ' [ذلست]  
 5. Ag Kos [ذلاء] — C L M Rosen [ذلاء]  
 وتمخصت Ag Del [ذلاء]  
 وتكشفت Ag Kos [ذلاء]  
 6. Kāmil 374, 8 — B: Ag (b) 1, 45, 12; Ag (c) ibid. Z. 16 —  
 [المورد — (مجيرما) also مجرما] C L [محرما] — و' [فما]  
 Kām [لامس] Ag c M [لابس] — المطراف Ag c [المطراف]  
 وَأَنْ Ag Kos [ولو] — مَاثِمَ Ag Kos [محرم] — الْهَمَّ Kos [للهو] 7.

224.

*Ag* (a) 1, 45, 22 (*Kos* 71) und *Ag* (b) 14, 50, 14: V. 1-3.

للْغَيْرِي Kos للصغيري *Ag* a [للتعدى — عن من] 1. *Ag* b [للتعزي — بها *Ag* a Kos] 2. (vgl. dazu 'Urwa S. 83 Anm.) *Ag* a Kos [بنا — للتعزي *Ag* b] 3. الابعاص *C L* *Ag* a [الابعاص] 4.

[البياض — وليديا قد *Ag* b ولَيْدِين Kos] 5. *Ag* a [بياض] 6. ايماص — لفت *Vermutung*] 7. *C L M* ايماص — لفت *Vermutung*] *C L M* الماص

تحببه *Vermutung*] 8. نحببه *C L M*

أُنْ خلا *M* اخلا *L* اذا خلا *C* [اذ خلا] 9.

225.

بسربها *L* [بسربنا] 10. السخالف *L* [المخالف]

توفقنا *L* [توفقنا] 11. دقيق *M* [دقاق]

226.

*Ag* 1, 73, 21 (*Kos* 113): V. 1 und 2.

فِيَخْبُرُ أَنْ نَطَقَ — أَعْيَارَ *TA* *Jāk* 1, 577, 10 — [الخلق] *Jāk* ذَى صَنَاعَةٍ — *Kos* *Jāk* ذَى صَنَاعَةٍ *TA* *Jāk* فَخْبَرَانْ نَطَقَ *Jāk* فَخْبَرَانْ منطقاً *TA*

وَظَلَّتْ — بِهَا *Ag* Kos ' 12. [وظلت — بها *Ag* Kos]

أَقْلَتْنَا *C L M* 13. اقلتنا

تَحْطَى *C L M* 14. تعطى

نَخَافَ — وَقْلَنَا *M* 15. [نخاف — وقلنا]

227.

Das ganze Gedicht: *Ag* 1, 55, 13 ff. (*Kos* 86 f.: Reime auf أَنْ-).

أَنْيَا *Ag* Kos [أيا] 1. [الرِّبَابُ \*]

أَنْفَصَ *Ag* Kos [أرض] 2. fehlt *L* [بعيد المساك — أَنْفَصَ]

*Ag* Kos [ضعيف أَسْلَاكْ]

3. C L M ' [يجتنبه — في الص' Ag Kos [بالصديق  
 5. Ag [تلتها — وَأَنْ لَا أُرْيَ Ag Kos [ولم ار لى  
 Kos [لِيَاةَ] تَقَرُّ بها  
 6. واتباع L M [واتباعى — ' و كان  
 7. تواري بقرن Ag [تاري برغم — في حكم Ag Kos [من اجلكم  
 Kos تاري بقرن  
 8. — هُوَمَةُ الْحَيَاةِ وَأَسْقَامُهَا Ag Kos [حتف الممات واسقامه  
 جهيدا Kos [حتف] جهيد Ag جهيرا Vermutung] C L M جهيزا

## 228.

8. يستقيمه Th [يستقيمه

## 228 a.

- Ag 6, 125, 24: V. 4, 6, 5, 7, 10.  
 عهدت لذاكا Ag [علمت بذاك — خاف Ag لام Cs [رام  
 4. انت كنت الملوى Ag — الملوى L [الملوى  
 5. Anfang in Ag: [الملوى  
 6. تظن Ag [احب — اترى Ag [زعموا  
 7. واحد Ag [واحدا — ' Ag [فلو  
 10. والعظيم Ag [والعزيز — نعليك Ag [اذديك — ' Ag [وارض]

## 229.

LA 15, 255, 14 f. und TA 8, 378, 10 f.

1. [وانصرما LA TA ']

## 230.

Siehe Gedicht 98 des Diwāns.

## 231.

- Ag 8, 7, 4 ff.: V. 2, 3, . . . , 5, 6. — Ag 8, 8, 28 ff.: V. 1, 2,  
 3, . . . , 5, 6. — Ag 8, 9, 6 ff.: V. 2, . . . , 3.  
 An diesen Stellen werden die Verse dem 'Abdarrahmān ibn abī  
 'Ammār al-Kass zugeschrieben.

1. غيـهـن Ag [غيـهـن] — يـهـيمـه Ag [ـهـيمـه]
2. لـتصـيـد قـلـبـك أـو Ag [ـتصـيـد قـلـبـك أـم] انـ Ag [ـذـكر]
3. فـاعـجـب Ag [ـعـجـبـا] — اـعـذـلـا.. اـعـلـهـا Ag [ـاغـنـى.. وـانـصـبـا]
5. الغـواـية Ag b [ـالـضـلاـلة] — هـم Ag [ـاعـذـرـهـا] — فـالـليـوم Ag [ـوالـآن]
6. يـصـدـعـنـا 'Ainī 'تصـدـعـنـا Kos

## 232.

Das ganze Gedicht: Ag 1, 42, 1 (Kos 65 f.); 'Ainī 2, 434: V. 1, 5, 2, 6-10.

1. يـصـدـعـنـا 'Ainī 'تصـدـعـنـا TA 5, 405, 15 — Kos الشـيـعـ الـيـوـم الـذـي يـلـي Glosse in C L M: الشـيـعـ Ag Kos [ـشـيـعـهـ] — يـ' 'Ainī [ـشـيـعـنـا] — الـغـدـ تـقـول آـتـيـكـ غـداـ او شـيـعـهـ اـىـ بـعـدـ غـدـ
2. Sib 1, 51 Mufaṣṣal 117, 15 Ibn Ja'īš 2, 985, 23 (987, 1 ff.) Hiz 4, 24 LA 14, 93, 2 v. u. TA 8, 91, 24 Demirī 2, 223, 16. [فـاجـعـنـا] — عـلـمـتـ Ag Kos [ـفـتـلـتـ] — لـتـشـوـقـنـا Kos [ـيـقـرـعـنـا] يـقـرـعـهـ Kos يـقـرـعـهـ
3. وـجـعـ L [ـوـبـسـعـ] — لـمـقـنـا وـمـوـقـفـها Ag Kos [ـلـمـقـنـا وـمـوـقـفـها] 4. تـرـبـيـهـا Ag M Kos [ـتـرـبـيـهـا] — شـابـعـنـا 'Ainī 'فـاجـعـنـا Ag [ـشـائـعـنـا] — الـعـيـنـ Cb M [ـالـبـيـنـ]
5. يـعـمـرـكـ L [ـعـمـرـكـ] — نـعـمـ Kos [ـهـذـا] Ag [ـمـمـا] 8. أـنـتـ خـادـعـنـا 'Ainī [ـأـمـ خـادـعـنـا] — حـدـثـ ما تـؤـمـلـهـ Ag [ـحـدـثـنـا نـؤـمـلـهـ] — تـالـهـ 'Ainī [ـبـالـلـهـ]
6. نـعـدـ لـهـ Kos [ـنـعـدـهـ] (vgl. dazu Dozy Supplément II 102 Col. b, 'Ainī 'تقـاطـعـنـا Ag يـقـاطـعـنـا B in Kos: أـخـلـافـ مـوـعـدـةـ تـقـاطـعـنـا

## 233.

Ag 3, 104, 27: V. 1-3, 5, 6.

1. الفـجـرـ Ag البحر L [ـالـهـجـرـ]
2. العـيـشـ Ag [ـالـعـيـنـ] — يـكـنـ M يـكـنـ C L [ـنـكـ]
3. انـعـمـ Ag [ـنـعـمـ] نـقـصـ C M Ag [ـنـقـصـ L] — نـنـلـ Ag [ـنـنـلـ]

## 234.

Das ganze Gedicht: Ağ 1, 64, 8 ff. (Kos 101); Amālī 125 v, 12 f.; Huṣrī 1, 247; İkd 3, 170 — Ġāhīz, Maḥāsin 341: V. 1-5, 7, 6, 8, 9.

2. [وعاد — أَمْرًا] Kos Am Huṣrī — Ağ Kos Ġāh Am Huṣrī دُفَاج

3. Kos وَكُنْتُ زَعْمَتْ

4. Hiz 4, 212, 23 — Am Huṣrī [بربک] — Ġāh رَئِيسَتْ — Am Hiz [رسول] — بِعِيشَكَهُ Am Huṣrī يَسِّرْكَهُ [فشاوکه] — سَمِيَّا

5. قد تعَرِفَنَا ل — فَذَكَرَ Ag Kos Am Huṣrī [فراونچى] — وَأَشْبَهَ ذَاكَ ما كُنَّا لَقِينَا: B in Ġāh — كَنَا نَسِينَا

6. 7. Šerišī 2, 263, 3 v. u. — Ag Kos Am Šer Huṣrī دُان — الشوق القديم [القلب المصاب] — Ag Kos Am Šer Huṣrī دُان، [ولو]

8. [من أجلكم — خلة] Kos — فَكُم Ag Kos Huṣrī وَكُنْتُ بِوَدِّهَا دَهْرًا ضَنِينَا: — B in Ġāh: لِغَيْرِ قِلْأَهُ

9. فَصَبَرْتُ Ġāh [وصبرت — بعادها] — غَرَاقِهَا Ag Kos Am Huṣrī دُان Kos Am Huṣrī دُان (ل.) [ولو] — غَصَدَتْ Cs Am Huṣrī دُان

## 235.

Ağ (a) 1, 57, 2 (Kos 89; Rosen S. 508 Nr. 58; Nöldeke Delectus S. 18): V. 1, 2, 3, 8, 4, 5, 7, 6. — Ağ (b) 3, 125, 23: V. 1, 7, 6.

1. بَعْدَ Kos [بعض — علق] عَادَ Ağ b
2. [صبرى — وكيف — يالقومى] Ag Kos يَالْقَوْمِ
3. Ag Kos طِيبَ Kos [نين — عَمَّنْ] عن من — أَصْبَرَ
4. فِي Ag Kos [إلى — ان لا] اَلَّا
5. آسِيرِيَّ Kos صَرُورَةً — بِرَآنِيَّ Ag Kos [رأنى]
7. Ag (c) 3, 126, 3 — بهجران Ag b c بهجَرَى [بهجرة] —
6. شَوَّاهَ Kos شَوَّاهَ [نواه]

8. **يَعْلَمُ . . . فَعَنْدِي — الْمَاعِزِيرُ** C M [العاذر] **يَسْمَعُ الْمَقَالَةَ مِنْتَا \* وَلَيُطِعْنَى فَإِنَّ عِنْدِي**

236.

Amālī<sup>b</sup> f. 246 r (° f. 133 r): V. 1, 3-6.

1. **[اَخْتِلاجاً — مُعْبِلاً** Am [معمل — ترمى] C [تدري]  
Am<sup>b</sup> [اَخْتِلَافًا]
3. **[يَا هَنْدَ — بِذَاكَ** C L M [يذاك — يجد] M [تجد]  
Am [فِي الصُّدُرِ]
4. **[اَنْبَتَ — وَاغْفَرَ** L [واغفرى — فاعذرنى] L [فاعذربنى]  
Am (° Text, ° Variante) [اَحْدَثْتُ]
5. **تَذَمَّتَ** Am [تجرمت]

237.

2. **(خُدَّلٌ خَدَلٌ** M (also خَدَلٌ)

Nach 3 folgte vielleicht der Bekri 199, 23 angeführte Vers:

- أَوْ (بِذَاتِ الْتَّنَاصِيبِ  
بِلَوَى الْخَيْفِ مِنْ مِنْيٍ  
ذَاتٌ) Ausgabe:  
5. **بَدْرُو** Vermutung] C L M بدر

238.

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. <b>بِقَرِيبٍ</b> L [يا قريب] | 4. <b>بِمَوْقِفٍ</b> L [بموقعى]   |
| 5. <b>بِهَا</b> L               | 6. <b>تَبَتَّلِيهٍ</b> L [تبتلته] |

239.

1. **شَرْقٌ** Cs [شرف]  
3. **جَاءَ** L M [ جاء ] Vermutung] C نجاء

240.

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. <b>مَخْصِبًا</b> L [مخصلا] | 2. <b>تَغْيِيرٍ</b> L [تغييب] |
|-------------------------------|-------------------------------|
- 9 und 10 in Cb zum folgenden Gedicht gestellt(!), die Reime  
lauten ركابا فتهابا und

## 241.

4. لى C M [لنا]

## 242.

3. فتعريت L [تعزيت] 6. اسفت L [اسفت]

## 243.

Ag (a) 1, 93, 27: V. 1, 2, 10, 6, 7, 8 (Kos 142f.: V. 1, 2, 6, 10, 7, 8). — Huşrı 1, 238: V. 1, 2, 6, 7, 8.

1 und 2: LA 2, 306, 7f. TA 1, 520, 9.

1. Ag (b) 16, 43, 24; Jāk 1, 865, 18 — ما ذا Ag b ما (l) — Ag Kos [التسليم] — بالليليين.. رجع Jāk [الرسم] Ag Kos Jāk Huşrı TA السلام

— ذى العشير Huşrı ذى العشيرة — LA و' Kos [ثالى] بالصائف Huşrı فـالـطـائـف Ag Kos [فالصائف]

6. كامل — اوى Huşrı [ارى] — ربما Huşrı [ويمما] نفقة C يفعـد L M [نعمـة] — ظاهـى Huşrı Ag Kos

خـصـرات M خـافـرات Kos [خـفـرات]

8. يـنـعـقـنـ Kos [ينـعـقـنـ] — يـنـعـقـنـ Huşrı [يتـعـنـ] بـ' [في] Ag M بالـهـامـ L [بالـبـهـامـ] — يـبـغـيـنـ

أـنـسـى Ag Kos [ينـسـى] — وـأـيـ (الـدـهـرـ) Kos وـانـي Ag [ويـابـى]

10. تـذـكـرـتـ L [تنـكـرـتـ]

## 244.

3. L C M [تشـعـبـى] (in M am Rande erklärt!)

9. تـباـشـيرـ L Cb L M [نوـائـلـ] فـوـادـلـ

## 245.

1. ذـاـ L [ذـوـ]

2. طـبـتهاـ C L M [Vermutung] طـبـتهاـ

246.

- Ağ 8, 145, 16: V. 1-4.  
 عن اصحابي *Ağ* [دون أصحابي] . 3. الاجباب *M* [الاحباب]  
 2. بكر *Ağ* عمر *L* [عمرو — دمعه مسكونة] *Ağ* [عبرة مهرأقة]  
 4. فمدبت *C* فربت *L* [غمريت] (?)  
 5. حساب *Bekri* [حسابي] — *Bekri* 289, 8  
 7. انس *M* [أنسي]  
 9. شک *Cs* [شب] 16. مشهر *C M* [شهر] L

247.

- Ağ* (a) 1, 94, 12f.; 16ff. (*Kos* 143f.): V. 6, 2, 13, 5. —  
*Ağ* (b) 2, 128, 24; 26f.: V. 1, 13, 5. — *Kut* 245: V. 12-15.  
 1. هاج *Ağ* [ذل] 3. دل *L* (ebenso V. 8)  
 5. Esc a f. 6v.; *Ağ* 12, 64, 18 (in einem Gedichte des 'Abd  
 aş-şamad ibn el-mu'addal). — شف *C M* نتف *Kos* شف Esc a  
 شق *C L M* مخفف *Ağ b* محقق *M* [محقق] —  
 جيدى [جندى] — مرقق *Ağ b* مخفي *M* [مخفي] —  
 سحاب *Ağ b* [السحاب] — وراء *Esc a* [خلال] — حندى *Ağ b*  
 6. Vgl. *Diwān* 262, 7a — وتبَدَّتْ *Ağ Kos* *Gāh* Rosen  
 حال دونى *Ağ Kos* *Gāh* Rosen *Pet a* [سترتها] — فتبه  
 [لعاشق] — بالساجيف *Gāh* [بالستر] — *Gāh* لوننا  
 12. 'افهمبهن *Kut* [فافهمبهن]  
 13. عليه — سريعا *Ağ Kos* — 'نى *Ağ Kos M* [اقتنية]  
*Ağ Kos* على  
 15. تقير به العين وشر *Kut v* [يقرب .. شر]

248.

Siehe *Diwān* Gedicht 254 Schluss.

249.

1. فاهل *C M* [باهل]  
 2. تسمعين *L* [تسمعن] 3. نثوا *C M* [بنثوا]

## 250.

**Ağ** 1, 60, 16 (Kos 94): V. 2, 3, 3a, 5, 4, 6. — **Jāk** 4, 112, 19: V. 2, 3.

— **عَمْرَانَ** Kos [غمدان] — **جاوزتَ** [جاوزت] 2. Kos **Jāk** بـ [بها] — **شَعُوبَ** [شعوب] 3. Kos **Jāk**

3. LA 14, 360, 10 TA 8, 225, 24. — C L M **Ağ** **Jāk** [اصرعتنى] — **محْرَمةً** [ مجرمة] **Ağ** — اصرعتنى **Jāk**

3a (**Ağ** Kos):

وَحَتَّىٰ لَوْاَنَ أَخْلَدَ يُعْرَضُ (إِنْ) مَشَتْ إِلَى الْبَابِ رِجْلِي مَا نَقْلَتْ لَهَا إِرْبَا  
أَذْ (Ağ)

**أَخْوَانِ** Kos اخوانى **Ağ** [اصحابى] — **وَمَصْرَعَ** [ومجلس] 4. **Ağ** Kos صادفت **Ağ** Kos [فارقت] — مكاكي M الماكى **Ağ** Kos [مكاك] —

5. Kos fehlt L, **Ağ** Kos مقامى — ابصرتَ — إِنْ Kos [لو] — فانكَ **Ağ** Kos [حدبا] — دامِيَةً **Ağ** Kos [مطوية] — مناخى **Ağ** Kos [عبرة سكبا] — عَجَابَةً **Ağ** Kos [صباة] — منكَ **Ağ** Kos سَكَبَةً غَرِيبًا

## 251.

**Ağ** 1, 80, 27 ff. (Kos 123f.): V. 1, 2, 4-7, 9.

وَهُلْ فِي لَحْيٍ **Ağ** [وما بالدهر] — **بِذِكْرِهَا** [بحبها] 1. Kos **وَهُلْ فِي الدَّفْرِ**

2. Kos **بِمَقْرَبِ** — **فَقْلَنَ** (لسَتَ) [فقلت]

3. L **الْهَرْبُ** — **تَرَكَتْ** M [تركن]

6. Kos **[بها] — بِفَلَاتِهَا** M **نَعْلَاتِهَا** Vermutung] [بلغاتها] **Ağ** Kos **تُهَادِي مَوْقِنَا**

7. Kos **يَعْشَى** [يعشى]

## 252.

2. **C M** زَلَّتْ [ازلت]

4. **C L M** يَثْنَى [يثن]

253.

- |                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| 1. عن [من] M                      | 4. Asās 2, 94, 14.   |
| 6. Vermutung] C L M ذو — ذي يرى — | ترى C L M Vermutung] |

254.

*Ag* (a) 12, 78, 10: V. 1, 2, 3 A + 4 B, 5-8, 10 (danach Diwān Gedicht 248). — Jākūt 4, 272, 18: V. 1, 2, 6.

1 und 2: Bekrī 238, 16.

- |   |  |
|---|--|
| 1. <i>Ag</i> b عمر [عمر] — <i>Ag</i> a Jāk ترکن [ترکن]        | 2. <i>Ag</i> a Jāk Bekrī — <i>Ag</i> b عمر [عمر] |
| Bekrī — Bekrī Jāk ذكرت [ذکرت]                                 | لجرين <i>Ag</i> a لجرين [لجرين]                  |
| <i>Ag</i> b — Jāk كسابا [كسابا]                               | ل giovin — ج giovin [ل giovin]                   |
| 2. <i>Ag</i> a [رسمها] — Bekrī 's [بالثنى]                    | 3. <i>Ag</i> a [فسمها] تحرها                     |
| العرائص بابا <i>Ag</i> [العراض ببابا] — وقفا <i>Ag</i> [دققا] | 4. <i>Ag</i> a [ارها] — رأها <i>Ag</i> [ارها]    |
| جناب <i>Ag</i> بناب L [نبات] — رأها <i>Ag</i> [ارها]          | 5. <i>Ag</i> a [راسها] — رأها <i>Ag</i> [ارها]   |
| الاسبابا M [الاسبابا] — المتعلق <i>Ag</i> المتعلق L [المتعلق] | 6. <i>Ag</i> a [زورا] — زورا C M [زورا]          |
| أطلت <i>Ag</i> سدت L سدت Vermutung] C مَدْدَت [مَدْدَت]       | 7. <i>Ag</i> a [دوننا] — دونك <i>Ag</i> [دوننا]  |

(248).

*Ag* 12, 78, 18 als Schluss des Gedichtes Diwān 254.

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1. يبكيك <i>Ag</i> [يكفيك] — فانه <i>Ag</i> [فانما] — للعباد <i>Ag</i> [للبعاد] | 2. نوم C M [نومى]  |
| دونك <i>Ag</i> [دوننا] — موعدا L [موعدا]  | 3. موعدا L [موعدا] |

255.

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 2. نوم C M [نومى]  | 4. زورا C M [زورا] |
| 8. موعدا L [موعدا] |                    |

256.

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1. حبيبي L [حبيب]   | 2. Asās 2, 172, 6 v. u. |
| عادى M عار L [عارى] | 4. وثناء L — بهواء L    |

## 258.

Das ganze Gedicht *Ag* (a) 8, 146, 27 ff. — *Ag* (b) 4, 37, 13; 16: V. 1; 3, 4, 6-8.

1. متغصب — لا [لقد] *Ag* a
- 3 und 4: *Ag* (c) 1, 101, 21f. (Kos 154); *Ag* (d) 8, 146, 17f.
3. *Ag* b c Kos [بحزم] — وارقب *Ag* b c
- النفس تغرب *Ag* C L M [الشمس تغرب]
- [تعلمن] — واعجل *Ag* a b c — لنا [إلى] *Ag* d
- C L M [حييا] — يعلم *Ag* a b d Kos (تعلماً). تعلماً *Ag* e خلقا
- Ag* a خلق *Ag* b حي
- ناجح *Ag* a [ينجح] — او [من] *Ag* a
- ذى المسروج *Ag* ذى المزوج L ذى الممروخ C M [بالمحروم]
6. مقال [كقول]
- [بذى] — وقطعت حبل الوصل *Ag* b [قطعت وصال للبل].
- Ag* b المُوش — لدى *Ag*

## 261.

- 1: anonym *Ag* 8, 48, 11. — العجب *Ag* [لِّحَقْبٍ] —
5. سبت L [ست] *Ag* b [لِّحَبْ] Vermutung] C L M

## 262.

Kāmil 378, 2: V. 1-3, 14, 4, 5, 7, 6, 8, 10, 9. — *Ag* (a) 1, 61, 7 (Kos 95): V. 6, 10, 8. — *Ag* (b) 1, 88, 23 (Kos 185): V. 3, 14, 8, 6, 10. — *Ag* (c) 1, 89, 14 (Kos 136): V. 4, 5, 7. — *Ag* (d) 1, 94, 20; 24 (Kos 144): V. 1, 2; 12, 4, 5. — *Gāh* 327: V. 3, 14, 6, 8, 8a, 15, 15a, 7a, 11, 12, 9, 13, 10. — *Baṣr* f. 216 v.: V. 1, 2, 6, 13, 10, 8. — *Tirāz* 65 (*Tirāz* m f. 46 r.): V. 1-5, 7, 6, 8, 10, 9. — *Husri* 1, 240: V. 1, 2, 4, 6, 8, 10, 3. — Rosen S. 501, Nr. 47 (nach dem *Šarḥ šawāhid al-muġni*) und Pet a f. 73 v.: V. 1-5, 7, 6, 7a, 8, 11, 12, 9, 13, 10, 14. — *Muġħāš* 1, 23: V. 1, 2, 9, 12, 14, 6. — *Hiz* 1, 239, 4: V. 1-3.

1. *Ag* Kos *Hiz* [الفتوى]

2: Hiz 1, 533, 19 — كوجدى كوجدى [بالعذب — كوجدى]  
 Kām Ağ Kos Başr Tīrāz Huşrı Rosen Hiz  
 منعت — بالماء  
 Huşrı — فقدت Kām Ağ Kos Başr Tīrāz Huşrı Rosen Muğ  
 Pet Hiz برد

3. Kāmil 374, 15; Ağ 1, 87, 23 (Kos 133) und 88, 31 (Kos 135)  
 — فانى [بانى] — Gāh Ağ Kos Tīrāz Huşrı Hiz

4. [لقاتلى — ارقت] ام [أزفقت] ام Kos [Kos c d Kos d]  
 لقاتل C L M لقاتل

5. قومى [لها] Pet  
 7. فلستجابت Pet غاطابت Kām Ağ Kos Tīrāz Rosen  
 7 a = Dīwān Gedicht 247, 6.  
 8. 'Unw 23, 25; Esc a f. 6 r. (verbunden mit Dīwān Gedicht  
 247, 5) مكتونة — Kām v Gāh — ممكورة Hushri حمير

8 a (Gāh):  
 وَتَكَنْقَنَهَا كَوَاعِبُ بَيْضٌ وَاتْحَاثُ الْخُدُودِ وَالْأَقْرَابِ  
 9. Hiz 1, 220, 6; Versk 268 oben (anonym); vgl. auch Aḥt 377, 7  
 وَقَسْوَسٌ وَقَسْبَيْسٌ Gāh قسيس Muğ  
 Rosen مَذْبَحٌ [ذى اجتهاد — Hiz — ب' ف] — او قسوس

10. Sib 1, 121, 5; Ağ (e) 1, 37, 21 (Kos 58); Ham 637, 1. Z.  
 (B. 4, 14, 7); Jāk 1, 104, 9; IJ 1, 149, 4; Muğ 1, 23; TA 3, 62, 25  
 , Muğnı 6, 17 Weil 2, 10 (K P 14)\* Th — Ag a b Kos Ham  
 Başr Tīrāz Jāk Rosen Ag e Gāh Huşrı Pet Muğ TA الرَّمِيلِ القَطْرِ

11. والعنق [ولجيد] Rosen Pet Gāh  
 12. 1. من بهاجة — اذكرتنى Ag Kos Muğ ' ذكرتنى  
 في من دجنة — بروزت Rosen Muğ [طلعت — Ag Kos  
 14. عصبتنى C L M Kām Ağ Kos Gāh Rosen Muğ  
 Rosen Pet Muğ [نفسى — مجاجة Kām Ağ Kos Gāh  
 بما يحصل Kām Gāh Rosen Pet  
 اغتصابى Ag b اغتصابى C L M Kos [اغتصابى — بما يحصل  
 Gāh v (= احتنابى) احتنابى

فِي سِخْبٍ... نَفِيسٌ بِّهَ [قلدوه] ... سِخْبٌ.

15 a = *Diwan Gedicht* 247, 7.

## 263.

*Ag* 1, 55, 31 ff. (*Kos* 87 f.; *Rosen* S. 507 Nr. 57): V. 1—8, 10, 11.

واعلمن اون ستعصى *Ag* [واعلم] — بن، *L M* [أون] *C L M*

— طورا *Ag Kos* [بعض]

دائماً . بعيد — العُمُر *Kos* [الغمر]

4. أَفْهِمَ *Ag Kos* [اغفه] — لَى عِلْمٌ *Ag Kos* [بى عى]

7. هُوَ *L* 8. *Ag Kos* [واغتراب] واجتناب *Ag Kos* [عى]

10. خاطبتهنی *Ag Kos* [عاتبتهنی]

11. جَدَ *Ag Kos* — لَوْ سَوَافَ *Ag Kos* [لسواها]

*Rosen* تندب *M* تنبئي *Ag* مُّا *L* (?) بباب *C* [تبابي]

## 264.

1. طَفِيفٌ *L* [طيف]

4: *Bekri* 471, 11 — وَلَجْرَبٌ *[والحرب]* *Bekri* 's *C L M*

## 265.

*Amālī* b f. 138 v (e f. 11 r/v).

1. ما *L* 2. وما *L* [ومن] يرانى *Cs* [يرنى]

4. اقْرُبٌ *a. R.* جمع قریب

5. من الماء — من' *Am* عن حبه *C L M Am* [Vermutung]

## 266.

*Amālī* b f. 132 v (e f. 4 r) und *Husri* 1, 62 f. V. 7-12, 2 5. — *Gāh* 326, 4 ff.: V. 7 9, 9 a, 10, 10 a, 11, 12, 2, 3, 5 (die vorangehenden vier Verse finden sich auch *Ag* 2, 128 und folgen unter den Fragmenten). — *Ag* (a) 16, 12, 28 ff.: V. 7-9, 11, 12.

الاطراب — تذكر M بذكر L <sup>Vermutung]</sup> الاطراب C L <sup>بذكر</sup>

الاضطراب C الااطراب L

[سقى — أُشْفِى Gāh Am Huṣrī] [يشفى — إن Gāh إن Huṣrī]  
ناء

3. C Huṣrī [تنقطع].

4. — مُمْسِكًا Am<sup>b</sup> ممتعًا L [ممتع] — ' وتركتنى Am Huṣrī [وتركنا] منه Am<sup>b</sup> منه [يوما]

5. TA 7, 94, 9 (anonym) — فَظَلَلْتُ TA فبقيت Gāh [فقدت] — حر TA [فصل سقاء] — جو TA [فصل ماء]

6. من [منه] L

7-12: Kut 245.

7: Ag (b) 16, 13, 7. — 7 A: Ag 16, 13, 4 — Ag a  
Gāh Am Huṣrī [منها] — سُعِيدَةً تجربى

8. اراد Am [اطال] — جزء Kut v [جزء] [جزء] — تصعدى Ag [تصيدى]

— ملام Huṣrī يلام Kut [نلام] — أيامه v [أيامنا] — نصاب Huṣrī [تصابى]

9 a (Gāh):

أَيَّامَ نَكْتُمُ وَدَنَا وَنَوَدُهُ سِرًا مُخَافَةً مَنْطِقِ الْمُغْتَابِ<sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Ausgabe المغتابى

10. بُرْمَى Gāh Am Huṣrī [رمى] — أَخْبَرْتُ Gāh [خبرت]

10 a (Gāh):

فَبَعْثَتْ جَارِيَتِي وَقَلَّتْ لَهَا آذْقَبِي قَوْلِي لَهَا فِي خِفْيَةٍ وَقَرَابِ<sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Vermutung van Vloten, Cod. وصراب

11 und 12: Muwaṣṣā 60 und Baṣr f. 246 r (hier eingeführt durch  
(وقال قائد(\* بن اقرع وتروى لعم بن أبي ربيعة

\* ابن الأقرع فائد?, etwa der Ag 6, 127, 18 genannte, ein Zeitgenosse des Chalifens al-Welid ibn Jezi'd?

اعلى اسعيid Basr [اسكين] Ag Gāh 16, 13, 5 —  
 (=) منا — وبرده Am [وطيبة] Ag Gāh Am Basr  
 وقد Hüsri وبرد Basr [وطيب] Gāh وحب — مني  
 يرعى 12. Muw [بالذ] Ag Kut Am Basr

## 267.

Das ganze Gedicht Am<sup>b</sup> f. 138 v (e f. 11 r).

1. رجاء Am [اعاتك]
3. يقارب Am [يفارقه] — قلبا Am v [حبا]
4. نتب Am<sup>o</sup> [يتتب] — توبة Am [دعوه]
6. عما L M [تعوقنى] فيعوقى 7. L [عمن]
- [بهرا] — Am يمس C L M [الاوانس] Am [الجادر]
10. نهرا C L M [نهرا]
11. أعلق Am<sup>b</sup> [اعلق]

## 268.

Ag 1, 83, 4 ff. (Kos 126 f.): V. 1, 3 9.

1. صديان Ag هذباه L [عذيان] — آستخيت Kos [ارعويت]
2. Kos ترعي Ag تدعى — مذ بان Kos
3. Ag [تحقدي] — و' Ag Kos [فاراد] — في عن Kos ترقى
4. فردكم Ag Kos [فكار] لكم
5. مساميا — يراك Kos [بيزال] — المعطى Ag Kos [المصفي]
- 6-9: Muwassā 28.
7. سعفت Ag Muw [كلفت] — الصديق Muw [الحبيب]
8. Kos [به] — شغفت Muw
- Ag [مواصلة] — [فليذلك] أخش Kos احسن Ag [خير]
- Kos مواظبة

9. هاء kos هاء Ag Muw [فاه — عند دعوتة] ثم . باسمه  
Muw آ

269.

- 6-10: Ag 1, 58, 26 (Kos 92).
6. أَحَبْتُكَ أَحِبَّكَ Kos [لحبك احبيت]
  7. [أَعْتَبْتُكَ] جاءَكَمْ Kos [جاعنى]
  10. طَيِّبَتْهَا Kos طَيِّنَتْهَا Ag Kos [طيبتها — نيممت]
  - قربَهَا Kos [دونها —

270.

1. القلب بالقلب — سبا L [نبأ] Vermutung]
11. واياها — الاى C M [الانى] Vermutung]
13. والموطئ M والموطئ L (?) والموطئ C [الموطئ]
15. حصوبا L خصوبا M خصوبا — معنعا م [معنعا] Vermutung]

271.

- Ag 8, 9, 20: V. 8, 1, 2. Als Dichter wird al-Aḥwāṣ genannt.
1. (!) ذالشوق Ag والشوق L [ذو الشوق]
  2. غدا Ag [عدا — دنا فراق] Ag [نـى مزار]
  3. غرب Ag [سكن — حوى] C L [جوى]
  5. محلنة C L M (L mit ۲) محلنة
  6. سعيد' L [سيعدونما — مجدين] M مجبن C [محبين]

273.

In L schliesst das Gedicht unmittelbar an 272 an\*).

3. يعصب L [يعطب]
7. عذررت C L M عددت [vielleicht] عذررت
8. مصافيا Th [مصالحة] مصاقبا

\* ) Da Thorbecke den Wechsel des Metrum nicht beachtete, differiert seine Zählung vom nächsten Gedicht ab um zwei (vgl. die Anmerkung zu Gedicht 84).

## 274.

الرفاقة M [الرفاقا]

## 275.

1. Bekrī 734, 6; Jākūt 4, 72, 7 — بقرب C L M [بقرن]
- 3: Bekrī 310, 12 — غيرها C L M [غيرها]
5. — وغرب C M [وغرب] 5 B und 6 A fehlen Cs.

## 276.

- فبت L [فباتت 4. ان Cb [اذ 3.

## 277.

1. ذكره Vermutung] C L M [ذكرة
2. شائق ديارك Vermutung] C L M — ديارى

## 278.

- V. 2 und 3: Ḳut 247; Ḥqd 3, 197, 15.
2. مقال [وقول — يقول لنا Ḥqd [تعنفي]
3. بقارعة Ḥqd [على ظهر — وان Ḥqd [ولو]

## 279.

- Aḡ 1, 65, 21 ff. (Kos 103): V. 1; 7, 8, 9.
1. ما L [من — فلما Kos M [لما]
  2. عينا L [عين 4. كبدى L [كبد]
  7. مدافع Cb [مدافع — تحلىتنا L [تحليلنا C [يخليلنا
  - C M [فظلت — عينها L [عينيها و' Kos Kos [عيينها
  8. ندى غزيل( جم الصباية يحرق Kos — B in Aḡ Kos لا [ان Aḡ Kos Kos [صباية حم
  9. وخلثك Aḡ Kos [لهو بك — قلست (مطاعنة) Kos [غير
  - بيك Aḡ Kos [ذاك Aḡ Kos [ذاك]

## 280.

*Ag* (a) 4, 36, 3 f.; 12 ff.: V. 1, ., 3; 4-6, 2. — *Ag* (b) 7, 162, 27: V. 1, ., 3. — Der in beiden Überlieferungen die zweite Stelle einnehmende Vers stammt nach *Ag* 4, 36, 6 nicht von 'Umar, sondern ist vom Componisten eingeschoben.

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. ما [ما] <i>Ag</i>                                 | لا [قدر] <i>Ag</i> a    |
| 4. تسوق [تسوق] <i>Ag</i>                             | [قضى] <i>Ag</i> a [قدر] |
| 5. [حول قلب اللسان — فجدد وصلا] <i>Ag</i> [فقرب كلا] |                         |
| قلب حول أربيب <i>Ag</i>                              |                         |
| 6. لكل [بكل] <i>Ag</i>                               |                         |

## 282.

2 A vgl. 'Antara Mu'allaqa 5 A (الربيع Th) الربيع L [الربيع] — للحقيقة L [للحقيقة] C L M حشو [حشو] جسر Vermutung

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1. يستفيقا L [يستفيق] | موداتها C M [مودتها] |
| 4. ترمى Cs [ترمى]     |                      |

## 284.

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| 2. فالشقا L [فالشقا]                               | ترمى Cs [ترمى]        |
| 7. ترعى M ترحى Cb [تزعى] — فما من M فان C [فما ان] | ترعى M ترحى Cb [تزعى] |
| 9. ازمعت M ارمقت C [رامقت]                         |                       |

## 285.

Das ganze Gedicht *Ag* 4, 36, 21.

- |   |                  |
|---|------------------|
| 2. بكها من قميص L من كفها في قميصي <i>Ag</i>      | [من كفها بقميصي] |
| 3. سلكن طريقا Ag [مرن الطريق] — يعرفنا M [يعرفنى] |                  |
| 3 B und 4 A fehlen L.                             |                  |

## 286.

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 3. يسحق — استربوا C L M [استربوا]                   | [يسحق] — استربوا C L M [استربوا] |
| C L M تسحق  |                                  |
| 9. يافع M نافع L نافع oder Vermutung] Nافع C [نافع] |                                  |

10. سيعها Cs [شيعها]
11. مصعب L [مصعب] — ينهض Vermutung C L M 'ذ
12. صفتة C M [صفقة]

## 288.

*Ag* (a) 1, 67, 25 (*Kos* 107) und *Ag* (b) 19, 56, 1 f.: V. 1-3, 5-8. — *Ag* (c) 7, 143, 17 ff.: V. 1, 2, 5, 8. — In *C M* schliesst sich das Gedicht ohne Überschrift unmittelbar an das vorhergehende an.

1. سفاحا [سفاحا] — اف [امن] *Ag Kos*
2. وَمُقْصِي [محسر] *Kos* وَمُفْصِي [واقصى] — *Ag a b* Bekri 509, 21
3. مغانية قد *Ag c* (*Mغاني*) *Kos* مغاني قد *Ag a* [معاملة] — وَوَادِي Bekri
4. الدهر *Ag b* البعد *M* [العهد] — عن *Ag c* [على] — معالم قد *b*
5. وتذكر حبيب *C* [وتذكر لبيب] — بها *L* [به]
6. من زماننا وذِكْرَك (رسه) *Ag Kos* وتذكر حبيبا *M*
7. بعد عند *Ag c* *Kos* [ذات] — مقاما *Ag a b* — *Ag c* [مقاما]
8. لنا *Ag b* — ومنزل *Ag c* [ومنزل]
9. نَكْنُها *Kos* يكنها *Ag* تكنا *Cs* [تكتنا]
10. يعشى *C M* [يعشى]
11. ليلة *Ag a b* *Agl c* [ليلنا] — كان *Ag c* [بدء] — و' *Kos* [فاحسن]
12. [نتفرق — حزن] *Ag Kos* [حزن] — [واخرها] *Ag b* — لييل *Kos*
13. *Ag a Kos* يتفرق *Ag b* يتفرق *Ag c*

## 290.

3. جميعا Vermutung C L M [جميع]
5. احقا C M [احق] — تفرقوا L [تفرقوا]
- 9: Asas 1, 282, 17 — بيردنا 'ذ As [بردنا]
6. احقا C M [احق]

## 291.

*Ag* 7, 146, 3. 4. 6: V. 1, 2, 3 in einem al-'Argi zugeschriebenen Gedichte.

1. Ag 7, 146, 15 — كيف [حيث] Ag

فلم تلفة Ag

2. يستزير Ag [يستزید] – حبيب Ag [حبب] – 'Ag [فما يجلی Ag [تحلی L [تحلی] – للحین Ag [للحب]
  3. ولثروی L [ولثڑی]

292.

- ## 2. انسق م [نسق]

293.

Ag 1, 95, 7 f. (Kos 145): V. 4 A + 13 B, 5, 8.

#### 4. ضرایری Ag Kos — و' [ولوت]

**خُبْرٌ Ag Kos [خبرنا — قد و' فوجدناك 8.**

قلت Kos | كنت — (!) خیمناک

وَعِيْشِيَّ تُوْ Kos [وعيشي، ولو] 13. خلتا Cs [خنتا 10.

294.

- ## 2. مطاعاً [Cb L] مطيعاً

295.

10. مجد M [تجدد] 11. تهدّه C M [تجدد]

296.

Das ganze Gedicht: 'Ainī 8, 581. — Kām 370, 8: V. 1-4, 6.  
Āg (a) 8, 55, 13: V. 6, 1, 2, 3. — Āg (b) 8, 56, 14: V. 6, 2. —  
Āg (c) 8, 58, 10: V. 1-4.

1 und 2: Ag (d) 1, 63, 27 (Kos 100)

1. آگ 8, 55, 30 — [وکم] آگ Kos 's — ع آگ Kos ما —  
[ضمه] آگ Kos 'Aini لفظ

2. Sib 1, 71, 2 — [.] Kām Ag b Kos 'Aini كم، Ag a لـ،

— [من] شمعة غيره Kos

3. اذا ولبن — حذال Ag [خدال] — بحذن Kām [بسخن]

اعْجَابٌ مَا كُنَّا A& اعْجَابٌ هـ

卷之三

4. [مُجْتَلٰى] — طوء *Ag* [حسن] — حزن *Kām* [شوق]  
*Ag* ما اجتلی
6. *Ag* (e) 1, 106, 6, 25 (Kos 160f), *Ag* (f) 1, 109, 17 (Kos 166),  
*Ag* (g) 5, 85, 17, *Ag* (h) 8, 58, 17, *Şerîş* 2, 337, 12 — 6A: *Ag* 8, 55, 7,  
 افتنَ *Kos* 143, 27 افتنَ *Ag g* [النفر] — *Kām* *Ag e f g h* [الحج] —

## 298.

*Ag* 5, 115, 2 ff.: V. 4, 6, 1, 2, dem 'Urwa ibn Uðaina zugeschrieben.

1. C L M [مُجَدٌ] — *Ag*:

لا احِب بارص كنست تختلينها ارضنا

2. وان ابدوا لى البغضا — *B* in *Ag*: [وحيا] واعلك  
 3. معنا مصا C M [معصا] Vermutung  
 4. الشَّيْب M [الراس]  
 5. تعتاد عدى L [تعتاد] C [تعتاد] قاتل  
 6. على يسر واعسار وفيض . فيضا: *Ag*

## 299.

*Aqdād* 140, 14: V. 20, 3.

2. يشعف C M [يشعف]  
 3. LA 11, 62, 11 — [إذا] *Aqd* LA فيها  
 10. قلت 17. *Nħiġia* M [نجيبي] قالت. *Vermutung* C L M  
 اجيبي عاشقا بحکم *Aqd* [فاني .. بكم]

## 300.

*Ag* (a) 1, 29, 23 (Kos 46 und (b) 130f): V. 1, 4, 2, 3. —

*Ag* (b) 1, 85, 22: V. 1, 2, 4, 3.

- 1: *Ag* 1, 5, 22 (Kos 7); *Ag* 5, 66, 27; 9, 20, 22 — 1A: *Ag* 1, 84, 8,  
*Ag* 1, 108, 31 und *Ag* 8, 143, 24.  
 2. *Kos* *Ag Kos a* [عليّ] — أَنْ أَلْقِ [علينا] — أَنْ أَلْقِ  
 3. اذ [إذا] — قريبا L قربا C [قرنا] — وفدي *Ag a* [وفري]  
*Ag Kos* ان  
 4. *Ag a Kos a* [رباطه] مَكَانٌ [مكانة]

## 301.

Ag (a) 1, 124, 8 ff. und Ag (b) 2, 67, 8: V. 1-3, 6, 8, 9, 4  
(Kos 189 f.: V. 1, 2, 6, 8, 9, 4).

Über die Herkunft der Verse bringt Ag folgende Angaben: Sie stammen von 'Umar (d), nach allen Gewährsmännern (b) mit alleiniger Ausnahme des Zubair ibn Bakkär, der die Verse Ḥa'far ibn az-Zubair ibn al-'Auwām zuschreibt. Weiter wird Abū Dahbal genannt (a), auch Ibn Sīḥān (h) nach Abū 'Amr (aš-Šaibānī).

1 und 2 fehlen L.

1. Ag (c) 1, 106, 10 (Kos 161, 4); Ag (d) 1, 107, 1 (Kos 162);  
Ag (e) 1, 123, 17 (Kos 188); Ag (f) 1, 124, 2 (Kos 189); Ag (g)  
2, 65, 27; Ag (h) 2, 85, 31; Ag (i) 5, 168, 19 — B: Jāk 4, 566, 5  
(anonym) — [اذ] Jāk — (وقد) جاذن — Ag 0 M —

Kos من طلحا Ag (h) v مطلاحا

2. ولاشك Ag M Kos ولوشك

3. [البنب — اخذن b اجزنا Ag a اجزن] سلکن

L كُل Kos [رك] — الماء Kos (!) البنن الخبت

4. Ag 11, 17, 20

6. [تبادر — فعل] Kos a يقلن Ag b فقلن [وقلن] Ag Kos 'ذ

8. قُلْن M [قبيل — (!) حق] حتى

9. سرحا جُرحا [صرحا — 'ذ] يروع Kos Ag b Ag a Kos

## 302.

Ag 4, 72, 10 (anonym): V. 2, 8, 5, 1.

1. عينك Ag [عينى — عويمة Ag] سليمى

2. [يعيف — مما Ag] ثيما — سرحة مالك Ag [حزم سويفة]

L تعيف Ag تعيف

3. القوادم Ag [المقادم]

5. فراحتى التصريح Ag [وراحة تصريح]

## 303.

Ag 8, 40, 30 ff.: V. 4, 6, 1 als Verse des Kūṭajir 'Azza.

1. سرها Ag [تنبها] 3. حماءه M [حمةه]

حيض L خيم C M Vermutung] خيص — ألا Ag [فيما 4.  
 من السر خدّاد بماء الذراوح — شبّ Ag: B in Ag: 5.  
 المعولات Vermutung] C L M معولات 6.  
 دكم طالب للربع Ag [الا.. الربع

## 305.

2. Bekrī 818, 14 — ربما Bekrī [بها] (wohl aus geändert)  
 — ' Bekrī [فأختيصة] 7.  
 5 fehlt L.  
 عليها المازر Ainī 2, 629 [عليه الماحف] —  
 9. لها M 12B. لن C [لن] 19. اصرعنته Vermutung] C L M: Glosse in C L M:  
 اصرعنته (اصرعنته 1) غيرته لحمى المخالف الرساتيق الواحدة مخلاف  
 القلب M [اليوم] — (!) يملى C M [على]  
 عليك M [إليك] 34. المفترات Vermutung] C L M المفترات 36.

## 307.

Ag (a) 1, 95, 2 (Kos 144): V. 4, 7, 7a. — Ag (b) 3, 104, 18:  
 V. 4, 5, 8, 7.  
 Ag b wird das Gedicht al-Hārit ibn Hālid zugeschrieben.  
 2. يلتهف Ag a Kos [احذروا] 4. يلتهف C M [ملتهف]  
 للجمان Ag b [الظريف] — منذ أجد Ag b [لما جد] 5.  
 — تشكو وتشكو Ag b Kos [تشكو واشكوا] 7. تشكو وتشكو Ag a Kos [تشكو وتشكو]  
 [لوشك] — (أحِلَّ Kos اشت Ag b ما اجد بنا Ag a [بعض ما وجدت]  
 Ag b [معترف] — بوشك Ag a Kos  
 7a (Ag a Kos):  
 حَلَفُوا لَقَدْ قَطَعُوا بَيْنِهِمْ وَحَلَفُتُ أَنْفَا<sup>ه</sup> مِثْلَ مَا حَلَفُوا  
 أَنْفَا<sup>ه</sup> Kos 8. حنينك Ag [بوجودك] — سجم Ag [سبل]

308.

1. وَحْرَاءٌ [وَحْرَاء]
2. عَشَاءٌ Vermutung] in C L M Lücke
5. Vermutlich stand der Vers ursprünglich nach Gedicht 309  
Vers 18.

309.

C L M trennen die Verse vom vorhergehenden Gedichte und führen sie durch bez. وقال عمر ايضاً و قال عمر ايضاً ein.

Ag 8, 149, 2f.: V. 4 und 6.

— كذلك اذ عجاجة Ag [تسير . سامة —  
فِي الصُّحْرَاءِ Ag [بالصحراء]

5. الْيَ م [اُلَي]
  6. خفَاءٌ Ag [مراء — ولباسه Ag [درکوبه — تعرف Ag [اعرف
  10. وَخَافَ L وَاخَابَ Vermutung] C M وَاجَابَ
  12. غَدَا M [غَدَنَ] C M قَلَنَ [قلن]
  14. بَرْغَاءٌ C L M يَرْمَنَ [يرمن] Vermutung]
- C L M بَدْعَاءٌ

310.

1. تَوْبَ م [تابوب]
3. وَلَا M [وَمَن]
4. سَوَاهَا L M [دُجَاهَا] وَسَاقَنِي
5. سَوَاهَا L [سَوَاهَا]
8. شَفَاهَا L [شَفَاهَا] — يَشْرِئِي Th [شَرِئِي]

311.

Amālī<sup>b</sup> f. 247 v (v. 185 r): das ganze Gedicht. — Ag 1, 81, 9f.; 19f.: V. 1—4; 5, 6, 8 (Kos 124: V. 1, 2A + 3B, 4; 5, 6, 8).

1. لَكِ فِي أَنْ تُنْشِرِي مَيَتَنَا Ag Kos [لكم .. عمرا .. daneben die تُرْقِقِي حَرَجا Kos — لَكُمْ فِي عَاشِقِي نَنِيف La
2. خَرَجا Ag Am<sup>b</sup> [ثرجا — ترى Ag [ترى]
3. نَعَالِجَه Ag [أَعْالِجَه] — ذَنْبَا L [غَيْظَا] — حَمِلْتَنَا Ag [حملتنى]
- عَنِيتَنَا Kos عنِيتَنا Ag Am<sup>b</sup> [عنِيتَنى] — تَقْدِنَا Ag [تقدنى]

4. Kos غيظ [غيفي] — لَوْ أَسْطَيْعَ Ag Kos Am  
 5. Kos تهجا مُجَّهَّا [نهجا] — مع Kos Am<sup>b</sup> [مع]  
 6. Kos عنا دَلَّا [منا] — دَلَّا Kos Am<sup>b</sup> [وما]  
 Ag Kos دَلَّا [دلا]  
 [من] — عَنَّا Ag Am عنده Kos [عند] — Ag Kos Am 'ذ.  
 Ag Kos مُخْتَلِّجا جُرْم [مختليجا] — ذَنْبَ Kos Ag Am فـ [فند]

## 312.

8. مسحا منسحا — جود L [جور] Vermutung] L M  
 C(?) فراصه — مسحيا C L M Vermutung] C L M, dazu bemerkt  
 (!) قِرَاصٌ .. ماء لبني عمر (عمرو b.) بن كلاب M  
 5. ومكرش مكرش] C L M Vermutung] C L M: Glosse in C L M:  
 مكرش(!) بعضه على بعض يعني للخلي  
 6. واغن واغن] C L M Vermutung] C L M: واغن

## 313.

Siehe Gedicht 194 des Diwāns.

## 315.

4. الصروفا C M [الطروفا]  
 8. سفار L [السفر] — ترين L [تريني]  
 10. مذوفا C M [مذوفا]

## 316.

6. يخفى L [تحفى]

## 317.

Ag (a) 1, 62, 2 (Kos 97): V. 1-6. — Ag (b) 1, 42, 14 (Kos 66)  
 und Ag (c) 1, 122, 29 (Kos 187): V. 1, 2, 4, 5. — Amālī<sup>b</sup> f. 246 r  
 (\* f. 133 r): V. 1-5.

Nach Ag 1, 42, 19 ff. hat das Gedicht die vorliegende Form  
 nicht durch den Dichter, sondern durch die Componisten erhalten. Im

wesentlichen handelt es sich dabei um eine Veränderung des Reimes.  
Vgl. (Fragment) 375.

1 und 2: Ag (d) 1, 35, 28 (Kos 55).

1: Ag (e) 1, 62, 12 (Kos 98) — A in Ag Kos:

لَقْدْ أَرْسَلْتُ جَارِيَتِي

هكذا Am [من بذا] مُلاطَفَةً 4. 2. Ag Kos Am [معاتبة]

5. Ag (f) 1, 41, 7 (Kos 64) — فهذا — Ag f Kos f [إهذا]

Ag b Kos b [خبرتنى] — خَدْعُكَ Am° [النسوان] — خَبْرَتْنِي

### 319.

1. Vgl. Diwān Gedicht 228, 4 — امر [رام] Cb M

2. عرضت M [اعرضت] 9. شل Cb M

### 321.

10. وان M واذا L [واذ] — تغلبت L [تغييت]

### 322.

4. 1. لتنقى

### 323.

3. عاطيت L [عاطتك] 4. خلون M [خلوت]

5. امكانكا Cs [امهانكا] — تريد Cs [تربيك]

9. تعنى Vermutung] C L M [تعنى تغنى

12. وغربانهم . غربانكا — ظلها Ver-

mutung] C L M [قربانهم . قربانكا

14. ونججت M [نججت]

### 324.

Ag 7, 142, 11: V. 1-3, 5 (anonym und nach dem Context, Z. 15 ff., nicht von 'Umar).

1. و Ag [فاظن] — الملاجة Ag [الخيلة]

2. ما Ag [إن] — وزينتها Ag [وبهاجتها]

3. حسرت *Ağ* [برزت]  
 5. الايثار *Ağ* [الانياب] — ورمت *Ağ* [غسقية]

## 325.

[امسى] — يبسوا *L* [ينشوا] — ونبيت *L* ونبيت *C* [وتبييت]  
*L* امسى

## 326.

3. هذا *Vermutung*] *C L M* *هذا هذى*

## 327.

*Ağ* 1, 73, 27 (Kos 113): V. 1-6.

- (العربيضا) الغريضا *Ağ* Kos [غريضا] — مريضا *Ağ* Kos [مهيضا]  
 1. برقا *Ağ* Kos [وجهها] — أرى *Ağ* Kos [رأى] — اذ *Ağ* Kos [أن]  
 2. أطعم *Ağ* Kos [يطعم]  
 3. مهيضا *Ağ* Kos [المهيا] — رجعواها *Ağ* Kos [ودع]  
 4. نحيضا — ثم أبدت *Ağ* Kos [لى فابت] — و *Ağ* Kos [إذ]  
*Ağ* Kos] *C L M* محيضا  
 9. الغضيضا *M* [الفاضيضا] 10. (!) الاسياب *M* [الانياب]

## 328.

7 fehlt *Cb M*

11. سمح *Cs L* [سجح]

## 329.

*Ağ* (a) 1, 110, 22 (Kos 168): V. 1, 2, 4, 5. — *Ağ* (b) 19, 52, 16:  
 V. 4, 5, 7. — *Jakut* 4, 426, 13: V. 1, 4, 5.

*Ağ* a wird der Name des Dichters nicht genannt, *Ağ* b geht das Lied unter dem Namen des Ḥalid al-Ḳasri, daneben wird die Angabe der Leute, es stamme von ‘Umar, angeführt. *Jāk* nennt nur ‘Umar als Dichter.

2. زادنا *Ağ* Kos [ناء] — رفقا — لحاجة *Ağ* Kos [بحاجة]  
 — محرضا *Ağ* Kos [محرضا]

- 4: *Ag 19, 52, 27* — *قفا بنا* [ومقالها] — *Kos* [نعف] — *دور*  
 — *تعرفان* *Jāk* *تَعْرِفُنَّ* *Kos* [تعريفي] — *وَاسْتَفْهَمَا* *Kos* [لقتانها] —  
*Ag Kos Jāk* *C L M* [المعرضنا]  
 [حتى ... لى] — *Rضييت* *b ذاك* *[فذا]* 5.  
*Ag b Kos* [ينقصنا] *C L M Jāk* — *ان لا يخون* *وخلت ان* *b تحول* 6.  
*Vermutung]* *C L M* [تحول]  
 7 in *Ag b:* *فلئن ظفرت* *بمثلها من مثله* *يوما ليعرفن* ' 8.  
*نار* *M [جمر]*  
 11. *جبل M [حبل والله]* 12. *والله* *L*  
 13. *بحروم* *C L M* [تحروم] — *منى* *Vermutung]* *C* 9.  
*تحرم M محروم* *L*

330.

*Ag 8, 13, 23 ff.: V. 1, 2, 9. — Ag 3, 14, 5: V. 1 und 2.*  
 In *Ag* werden die Verse an beiden Stellen *Waraqa ibn Naufal* beigelegt.

1. *الهدوء* *M Ag* [الهدوء] 2. *تحسبة* *C L M* *ها*'  
 9. *حين* *Ag* [حيث] — *اتيت فراشها* *Ag* [دخلت عليهم]

331.

2. *لا L* [إن لا] 5. *رجع* *L* [راجع]  
 7. *شدید L* [شتیت]

332.

5. *Cs L M* (متلطف) *ملطخ* (متمسخ) *Cb* [متمسخ]  
 6. *عذبا L* [عذبا]  
 8. *وهدت M وحدت C* *Vermutung]* *L* *وبدت*  
 11. *حضر L* [خدر] — *وكنت C M* [ركنت]

333.

- 1 B fehlt *L*. 4. *يكذن* *Vermutung]* *C L M* *يكذن*  
 5. *Vermutung]* *C L M* *راح* 6. *العذر* *C L M* *والغدر* *راح باح*

## 334.

1. عَبْر [فَكْر] fehlt L, M
5. لُجُوز Vermutung] C L M لُجُوز
7. لُجُوز Vermutung] C L M Lücke — [الهجران] L M Lücke — منها
- والعِبر L والغَدَر Vermutung (oder gegen Ibn Sida?)] C M والغَدَر

## 335.

1. السَّاكِب [اجناد] اجناد L M Lücke
  - الْبَالِل م الْبَالِل Vermutung] C الْبَالِل المتهلل
  2. سَلَمَت [Vermutung] C L M ت
  3. كَرَام و [Vermutung] C L M Lücke
- 

## Fragments.

336. Ag (a) 1, 68, 15 f. alle Verse.
2. أَذ [أَذ] Vermutung] Ag عَيْسَ يَكْفَنَا
  - 3: Ag 1, 68, 11; 69, 5 عَيْص يَكْنَنَا —
  - 4 und 5: Jāk 2, 72, 2. — 4: Ag 1, 68, 31.
  5. بَرِدَن لَبَيْت Jāk [بَرِدَن لَبَيْت] Kos 92)
  - 6 und 7: Ag (b) 1, 58, 23 (Kos 92)
  6. لَدِيك Ag b Kos [لَدِيك]
  7. أَنْشَى (دَنَت . نَأْت فَهِي) Ag b Kos [خَلَق]
  - 8: Ag (c) 1, 63, 11 (Kos 99), Ag (d) 4, 165, 20 — اَنْسَا
- Ag c d Kos يَقْنَع — اَنْه Ag d يَقْنَع

337. Ag (a) 9, 54, 8 und Ag (b) 1, 105, 22 (Kos 160). — Ag b ist anonym und hat die Versfolge 1, 3, 2.
- 1: Ag 9, 50, 1.

338. *Ag* 1, 80, 4 ff. (Kos 122).

1. Kos لا [ما] 2. Kos طبیعاً [ابن]. تُذَكِّرُنی ابْنَةٌ.  
4. Kos دُوَنْ — خمْش [هُمْ] *Ag* (ebenso V. 5 und 6:  
Kos وَانْكَ) تَدْنِی *Ag* [تَدْلِی] — اقْزَع [اقْرَع] 8. Kos إِنْ [إِنْ]

339. LA 3, 437 und TA 2, 228, 25 wird der Vers  
'Umar beigelegt, dagegen steht er nach Ibn Barrī zu LA unter den  
Gedichten des Abū 'Ujaina ibn abi Ṣufra. Ausserdem findet er  
sich in einem grösseren anonymen Gedichte Muḡāḥ. 3, Z. 3 v. u.; die drei  
letzten Worte lauten dort *أَحْلًا مِنَ الشَّهَدِ*

340. *Ag* 15, 133, 9: V. 1, 2, 5, 6. — *Ag* 15, 133, 22:  
V. 1-4.

341. *Hiz* 2, 424, 13 und TA 4, 244, 24.

Nach *Hiz* werden die Verse von den Gefolgsleuten des Sibūja  
'Umar zugeschrieben, dagegen von dem Verfasser des *Kitāb al-ağāñi*\*)  
und dem Verfasser des *Šihāh al-'Arqā*. TA bringt die Verse anonym.

342. Esc. d f. 36 v.

343. Am f. 138 v, Ser 2, 15, 28.

344. *Ag* 2, 128, 5 und *Gāh* 325.

In *Gāh* dienen die Verse als Einleitung für Gedicht 266 des  
Dīwāns, vgl. die Nachweise zu diesem Gedicht, auch nach *Ag* gehören  
sie zu einer „langen Ḳaṣīde“.

1. *Ag* 2, 128, 22.  
2. الاشراب *Ag* — كوابيل *Gāh* [كواشل]

345. *Ag* 1, 76, 23 ff. (Kos 117, Rosen S. 509 Nr. 61).

\*) Die Būlāk̄er Ausgabe hat die Verse nicht nach Guidi's Index und meinen  
Sammlungen.

346. *Ag* 1, 65, 31 ff. (Kos 104). — *Husri* 1, 246.

[أَغَيْبٌ — أَصْدَقُ فِي الْهُوَى] *Husri* [أَصْدَقُكَ الْهُوَى]

*Husri* تغريب

2. أنفس [أعین] *Husri*

— شفاه حجى *Husri* [سفاه امرى] — يستنكف *Husri* [يستنكف]

منا *Kos* ماما *Ag* ممن

4. لغوب [لعوب] — ومضت *Husri* [اومضت]

5. زيدات [زادت] *Kos* *Husri* [تروح] *Ag*

6. منى [منى] — للهوى *Kos* مينا

347. LA 14, 178, 4 und *Ag* 1, 126, 19. 21 (Kos 193),  
an letzterer Stelle anonym.

بَاعَلَ أَخْيَفَ (أَخْبَتْ) Kos دون أَلْبَثَرْ [تبيل] .. البيت

أَحْمَدَتْ أَلْقَى *Ag* Kos [وقدت يلقى]

348. *Asas* 1, 281, 24.

349. *Gah* 204, 8 mit der Einführung:

كتب عمر بن أبي ربيعة إلى امرأة بالمدينة

350. *Ag* (a) 5, 45, 12 und (b) 10, 133, 23: V. 1, 2. —

(c) 7, 134, 20: V. 1, 2, 4, 5. — (d) 10, 134, 31 ff.: V. 1, 2, 3.

*Ag* b werden die Verse ‘Umar beigelegt, die anderen Stellen  
führen den Namen des Dichters nicht an.

1. نجارات *Ag* c [لانزاب]

2. سعيها *Ag* d [تسعى] — وعدت *Ag* b [ومضت]

351. *Ag* 7, 141, 5 und 28.

352. *Ag* (a) 1, 120, 6 (Kos 183). — *Ag* (b) 1, 122, 5  
(Kos 186) und *Ag* 14, 36, 2: V. 1 und 2. — *Ag* (c) 14, 35, 22: V. 1.

2. تخدعني *Ag* a [تخدعني]

3. هذا متى انت *Ag* a [حين ترأيت]

353. Hiz 2, 429 beide Verse. — IJ 1, 438, 7: V. 1. — Mufaşşal 55, 2 und Baiq 2, 181, 26: V. 1 B.

Hiz a. a. O. wird angeführt, Tebrizi schreibe im Kommentar zum Diwān des Abu Temmām die Verse al-‘Arqī zu, sie seien jedoch im Diwān des ‘Arqī nicht zu finden, wohl aber im Diwān des ‘Umar. Mufaşşal und Baiq nennen den Dichter nicht.

هذا العام [في ذا العام — بكفيها] IJ Muf  
جُبًا وَلَوْ لَا أَنْتَ لَمْ أَخْرُجِ  
2 B: Hiz v

354. Pet a f. 74 v: V. 1-19.

Kām 165, 15 ff.: V. 8, 16, 17, 19; 18. — Gāh 345, 12: V. 1, 3, 16, 19, (18). — Ag 1, 77, 10 (Kos 118); Başr f. 199 v und Pet a f. 79 v: V. 16-19. — İkd 8, 197: V. 20, 21, 16, 17, 19. — LA 8, 61, 14: V. 16, 17, 19. — ‘Ainī 8, 279: V. 8, 16-19. — Tir m f. 81 r (Ausgabe S. 119): V. 1, 8, 16, 17, 19, 18. — Pet b f. 181: V. 1, 8, 20, 18, 16, 17, 19.

Als Dichter der Kaşide oder einzelner Verse wird ‘Umar genannt in Ag Pet a b Tir Maid, ‘Umar oder Gēmil in İkd LA ‘Ainī, Gēmil allein in TA b und Higgā. Der Scholiast des Kāmil weist die Verse dem ‘Urwa ibn Uđaina zu, nach der Bašrischen Hamāsa ist ‘Ubaid ibn Aus aṭ-Ta‘ī der Dichter.

1. Maid 1, 260, 10 [نَعْقٌ — Gāh Tir Maid شَحْجَنَعْبِ Pet b — يَشْحَجِيَّ بِنَعْبِ Pet b [بِنَعْبِهِما —
3. Tiraz Ausgabe [لا سمع حدوهُم — انتَعَهُم] Gāh Tir [أَتَعَهُمْ] in ما زَلْتُ أَبْغِي الْحَكَى أَتَبْعَثُ طِلْهُمْ — وَأَتَبْعَثُ عِيسَهُمْ Tir ‘Ainī [أَدْخَلْتُ عَلَى — ما زَلْتُ أَطْوَى لِلْحَى اسْمَعْ حَسْهُمْ] Pet b [رَبِيبَةٍ — قُدْيَتُ عَلَى (Gāh) دُفَعْتُ إِلَى
5. Pet a f. 74 v: V. 1-19 [فَبَهَتْ بَدْرٌ — مَنْعَتْ فَنَهَتْ?] Vermutung]
- Pet a f. 74 v: V. 1-19 [وَسَادَهَا — رَنَّدَ] Vermutung] Pet a f. 74 v: V. 1-19 [وَسَارَهَا — رَنَّدَ] Vermutung] Pet a f. 74 v: V. 1-19 [فَصَلَلَتْ] Vermutung] Pet a f. 74 v: V. 1-19 [فَظَلَلَتْ] Vermutung]
- Pet a f. 74 v: V. 1-19 [النَّصْبُ] Vermutung] Pet a f. 74 v: V. 1-19 [النَّصْبُ] Vermutung]
- Pet a f. 74 v: V. 1-19 [مَتَعَمِّدًا] Vermutung] Pet a f. 74 v: V. 1-19 [مَتَعَمِّدًا] Vermutung]
- Pet a f. 74 v: V. 1-19 [تَخْرُجَ] Vermutung]

- دو درج (? ذى زيرج — من عن Pet a Vermutung] Pet a Vermutung] Pet a بريقيها — العذر (? Vermutung] Vermutung] Pet a المستبين — يقىّها Vermutung] Pet a المتنين — تقاطم Vermutung] Pet a لـا Vermutung] Pet a فرسبيت Vermutung] Pet a ديجور — منجاً Vermutung] Pet a منجاً ديجور — لـخط Vermutung] Pet a الهرج Vermutung] Pet a فـتفرعـت — فـلـفـتـهـا Vermutung] Pet a فـتـفـعـت
- فـتـفـعـت
- 16 und 17: *Higgā* 146, 15 f.
16. *Gāh* *Ag* 'Ikd Basr وـأـكـبـر وـعـدـة *Ainī* *Kām Higgā* وـحـرـمة — أـخـى *Tir* *Ag* Pet b *Ainī* *Tir* Pet b *Gāh* *Ag* Basr *Tir* Pet b *الـقـوـم* [الـلـى — والـدـى *Ainī* *Tir* Pet b *Gāh* *Ag* 'Ikd *LA* *Ainī* *Tir* Pet b *خـيـفـة* *قـولـها* *Higgā* *جيـرـج* *LA* *جيـرـج* *Ainī Higgā* *جيـجـجـي*
17. [لـتـعـلـم مـسـة — كـفـى *Gāh* *Tir* [راـسـى — وـ' *Kām* [فـتـنـاـولـت *Gāh* *Tir* *Kām Ag* Basr *'Ainī* Pet b *Tir* *ليـس بـجـى* Pet b *غـيـر مـسـبـح* *Tir* [غـيـر مـشـنـج — حـتـهـ بـصـة Pet a *TA* (a) 2, 22, 16 und (b) 6, 253, 21. — 19. *'Ainī* 3, 279. *TA* (a) 2, 22, 16 und (b) 6, 253, 21. — 20. ? (vgl. V. 3) — *A* in *Ikd*: *الـرـحـيق* [الـنـزـيف — رـشـف *Ikd* — فـتـفـعـت *Vermutung*] Pet b *مرـتـقـبـا* *A* in *Ikd*: على *Ikd* [بـه — ما زـلت آـمـتـحـن الـدـسـاـكـر دونـهـا

355. *Baṣr* f. 210 r/v dem Ibn abī rebī'a oder Abu Dahbal zugeschrieben.

1. *Baṣr* سـفـوح 2. *Baṣr* قـيـح [فـيـح
3. *Baṣr* فـتـصـحـى

356. *Ag* 1, 96, 27 (Kos 147, Rosen S. 514 Nr. 65).

1: حِز 1, 240, 23. 2. شَوْح [سُوح] *Ag*

3. بِقَرْبِكُم *Ag* [لَنَا — يَقْرِبُكُم] Kos Rosen بها

357. Bekri 586, 1 als Vers des 'Umar, dagegen *Ag* 10, 129, 2 (= 128, 23) in einem al-Muraqqiš al-akbar zugeschriebenen Gedichte.

فِنْ هَذَا [وَلْكَنْ مِنْ] *Ag*

358. *Ag* 1, 57, 20 (Kos 90) als Vers des 'Umar; *Ag* 13, 158, 2 Ms. Berlin Mq 642 f. 97 v Esc d f. 15 r al-Aḥwāṣ zugeschrieben, ebenso B *Ag* 13, 159, 24. Vgl. Dīwān 83, 10.

359. . *Ag* (a) 1, 66, 27 (Kos 105) und *Ag* (b) 19, 56, 11.

1. دَمْعَة [عَبْرَة] — مَحْرُوبًا [مَحْرُوبًا] *Ag* b

2. مَحْرُوبًا — الْأَنْكَال [تُعِيدُ] Kos [عَنْهُ] Vermutung]

*Ag* Kos مَحْرُوبًا

360. *Ag* (a) 1, 80, 21 f. (Kos 123) und *Ag* (b) 2, 137, 16 f. Die Verse sind nach *Ag* a von 'Umar, nach *Ag* b von al-Aḥwāṣ oder 'Umar.

1. Vgl. Dīwān Gedicht 218 V. 1.

361. *Ag* (a) 21, 239, 16; (b) 241, 15.

*Ag* a anonym; b: „Das Gedicht ist, wie man sagt, von 'Umar“.

1. الْجَدْنَد [الْجَدْنَد] *Ag*

2. أَرْفَعُ الْيَكَ [تمدد الي] *Ag* a

362. *Ag* 1, 29, 15 ff. (Kos 45): V. 1–4.

1: *Ag* 1, 29, 4 (Kos 44). 4. مَصْفَرًا [مَصْفَرًا] *Ag*

363. *Ag* (a) 1, 152, 12 (Kos 237) und *Ag* (b) 2, 122, 30.

1. وَحْرَ [وَحْرَ] Kos وَجْرَي *Ag* b

364.      Gāh 344, 2: V. 1-4, 6. 7. — Pet b f. 129 r/v:  
 V. 1, 2, 4, 6, 7. — Pet a f. 79: V. 1, 2, 4-6. — Ağ 1, 77, 21  
 (Kos 119) und Başr f. 296 r: V. 1, 2, 4. — Hiz 2, 150: V. 1, 2.

1. ديمومة حباته Pet b جنباته Hiz [جبانة]

تُوسِدَ يوْسِدَ Kos Başr [توسد]

الله سمعاً [اسم الله أمرك]

5. ازدت لشاتها — ازدت Vermutung] Pet a فاعها — لياتها  
 Pet a فيهما Vermutung] Pet a

6. في من — فما ازدت Gāh [تزودت]

7. تبذر (l. تبذر) Pet b [تطلب]

365.      Ağ 4, 153, 19. Die Verse sollen von 'Umar her-  
 rühren, nach 'Alī al-İsbahānī stammen sie von al-Āḥwāṣ.

1. لربين Vermutung] Ağ

366.      Ağ 1, 93, 9 (Kos 142) Hiz 1, 289.

367.      Bekri 7, 13 Jāk 2, 381, 5; 507, 5. 16 und 3, 66.

368.      Ağ 1, 34, 11 (Kos 53).

1. يدر Kos [تدر (!)]

2. تسأل Kos [نسال]

3. خفاء — أبى بنى — ذ نسال Kos [خفاء — أبي بنى — ذ نسال Vermutung] Ağ Kos  
 Kos (نشد)

369.      Ağ (a) 7, 188, 30 ff., ausserdem Ağ (b) 19, 102, 1  
 (Nöldeke, Beiträge 78) in einem Gedichte des Abū az-zinād  
 (Abū'ddiyāl).

1 A = Diwān 28, 2 A — Ağ b [المخمور]

3 A = Diwān 28, 1 A — Ağ b [مكلم كمد]

4. مقارن Ağ b [مكحل]

370. LA 5, 83; TA 3, 16, 31 — A in Esc. c f. 129 r,  
jedoch dem Kuṭaijir 'Azza beigelegt.

Esc [قلت] LA TA [قلن]

371. Ag 15, 9, 15: V. 1-7. — Glas f. 10 r/v: V. 1, 3-7.  
4: LA 18, 198, 2 — [فِي الْأَرْضِ رَامَهَا] Glas LA [ذاقَهَا]  
عَطَمَهُ LA [غَطَمَهُ] — فِي الْفَخْرِ لَهُ (L) بِالْفَخْرِ  
هَنَاكَ LA [لِلْخَلْيَجِ] — (L 'غَلَبَ) LA [لِلْخَلْيَجِ]

6. غَرْ [غَرْ] — قِينَةً Ag [قِينَةً]  
7. المَقْدُ [المَقْدُ] — عَانِيَةً Glas [عَانِيَةً]

372. Sikk (a) 121: V. 1 und 2. — Sikk (b) 212 und  
TA 6, 226, 9 (anonym): V. 2.

الصَّبِيعُ [إِنْ] [الْفَتْنَى] — صَبِيعٌ TA [شَعَارٌ]

373. Kām 755, 4 (= TA 2, 557, 25. 29) nach az-Zijādī\*)  
mit der Einführung: لِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَازِ احْسَبَهُ أَبْنَى رِبْعَةً

374. Muwāṣṣā 118, 7.

375. Ag (a) 1, 42, 22; 24 ff. (Kos 66 f.): V. 5; 1-4, 6-8.  
— Ag (b) 1, 120, 19 (Kos 184) und Ag (c) 7, 136, 15: V. 3, 4, 6, 8.  
— Ag (d) 1, 122, 12 (Kos 187): V. 1-4, 6-8 (Diwān 47, 1. 20), 9,  
(Diwān 47, 18).

1. Ag d Kos d [صَبَاهُ] 2. An [نُجَدٌ] [إِنْ]  
3. Ag 1, 122, 11 4. خَدِيرًا [نَظَرًا] Ag a b Kos a b d  
6. Vgl. Diwān 47, 19.  
8. خَبَرْنِي Ag b c Ag a d [خَبَرْنِي] — وَ 'إِنْدَا'  
9. نَظَرٌ Kos d [بَطْرَ] Kos d [نَظَرٌ] بَطْرَتْ

376. Am<sup>b</sup> f. 10 v und Ḥam 565, 15 (3, 139, 22), an  
letzterer Stelle anonym.

\*) Flügel, Gramm. Schulen S. 84.

## 377. Baṣr f. 295 r mit der Einführung:

وقال اخْر وَتَرَوْي لَعْمَرْ بْنْ أَبِي رَبِيعَةَ

und Am° f. 75 r, wo der Name des Dichters von späterer Hand hinzugefügt ist.

لِيَتَهُ كَانَ قَدْ [جَزَّهَا لِيَتَهُ

4. كَلَّنْ [اَخَالَ — وَانَّهُ] Baṣr [كَانَهُ

5. قَطْبِيعَ [فَظِيْعَ] — سَمَا [نَمَى]

## 378. Hall V, 106 (vita 501); Maḥ 1, 275.

3. وَالْبُصَارَا [وَالْبُصَارَا — بَالِيْنَا] Maḥ [بَالِيْنَا

## 379. V. 1-3: Ag (a) 1, 69, 18; (b) 2, 130, 21; (c) 8, 55, 26.

— V. 1 und 3: Kām 370, 14.

1: Ag 2, 130, 16; 181, 5 — الْرَاكِبَ [الرَاكِبَ — Ag a

2. مَطَارَا [مَعَارَا — الْغَدَاهُ خَلِيَا] Ag b c [عَيْحَا سَلِيمَا

3: Ag (d) 8, 56, 6 — الْدَهْرَ [لَحْجَ — شَهْرِينَ — Ag a c d

يُومَيْنَ Ag a c d

## 380. Ag 7, 139, 26.

4. تَزَرَّهَا [نَزَرَهَا — Vermutung] Ag

381. Muwaššā 104, 1 f.; Ag 18, 26, 7. „Fīkh al-luğā 219, 15<sup>a</sup> Th. Bajān 1, 214.

Ag und Bajān schreiben die Verse nicht ‘Umar, sondern (Muhammad ibn ‘Ubaydallāh) al-‘Utbī zu.

1. بِمَفْرَقِيَ [بِعَارِضِيَ Ag

2. سَمِعْنِيَ [سَمِعْنِيَ — LA 9, 491, 5; TA 5, 360, 12 (= Lane 1136 c)]

Muw فَرْعَنْ Ag — خَرْجَنْ — سَمِعْنَ بَنِي TA

## 382. Ag 1, 64, 24 (Kos 102) مَوْلَعَ [مَوْلَعَ (!)

## 383. Ġāh 356, 2.

384. *Ag* (a) 2, 145, 31 und (b) 7, 83, 1-3, 14, 13.

Nach *Ag* a stammen die Verse von 'Umar, daneben wird aber erwähnt, dass sie nach manchen Leuten von *Gemil* herrühren. *Ag* b stehen die Verse unter den Auszügen aus einer grösseren *Kaṣide* des *Gemil*.

1. *Ag* (c) 2, 146, 18 (*Gemil!*) — غَيْبُكُمْ [سِرْكَمْ] — *Ag* b c

*Ag* b اذْ تَذَكَّرُينَ

4. *Ag* a كُنْتَ [أَنْتَ]

5. *Ag* a تَقْضِيَ نَقْضِي [Vermutung] *Ag* b يَعْدُ عَاجِلاً

*Ag* b مَوْعِدًا

385. *Ikd* 3, 128.

386. *Gāh* 347, 15.

387. *Asas* 1, 305, 7 v. u.

388. *Ag* (a) 18, 181, 22; (b) 182, 23; (c) 2, 9, 8. 5; (d) 6, 169, 22. 15; *Ham* 580 (B 3, 153 f.). — Nach *Ag* b sollen die Verse herrühren von 'Umar (so auch *Ag* f), oder von *Megnün* (so *Ag* a c), oder von *Abū Dahbal* (so *Ag* d e *Ham*).

2. *Ag* (e) 18, 182, 29 und (f) 183, 4 und 9.

389. *Ag* 5, 176, 27. — *Ag* 5, 175, 17: V. 1.

3. بَصَرَتْ [ابْصَرْتْ] *Ag*

390. *Ag* (a) 15, 188, 2 (b) ebd. 29. — *Ag* a ist die Versfolge umgekehrt.

2. سَاقَهْ [سَاقَدْ] *Ag* b

391. *Ag* 1, 69, 28.

392. *Eec* b f. 88 r 'Umar zugeschrieben, dagegen *Ag* 6, 35, 31 am Schlusse eines Gedichtes des *Waddāh*.

393. *Gāh* 346, 17.

394. *Ag* (a) 1, 50, 15 (Kos 78) und *Ag* (b) 4, 164, 13.  
*Ag b:* V. 1, 3, 2, 4.

1. المطى [المطيا] *Ag b*

تكلف *Ag b* [يلاقين — فانفسها] *Ag b* [فانفسنا — فند] Kos [وقد

3. بعن *Ag a* [لهم — أبعد] *Ag b* [اتعب

395. *Kut* 246, *Huşri* 1, 245, *Şer* 2, 78, 1.  
 1 und 2: *Ag* 2, 190, 12, doch hier dem 'Urwa ibn al-Ward  
 zugeschrieben, vgl. 'Urwa S. 52.

1. الرشد [النصح] *Ag*

[شنعوا — بغية فعللت عنه *Ag* بقينة' *Ser* [بغية . عنها

*Ag a* فظيعا

396. V. 1 und 2: *Ag* (a) 5, 34, 16 (anonym), *Ag* (b)  
 11, 17, 22.

1: *Kâm* 820, 21 *Ag* 11, 18, 2 *Ag* 11, 21, 18 — [شنئت]  
*Ag a* سئمت

2. دارجعاني *Ag a* [وارجعا بي — وسعدى] *Ag a* [وسلمى]

397. *Ag* 10, 51, 7.

2. شكوا [Vermutung] *Ag* نشكوا

398. *Ag* 1, 127, 25 (Kos 195)

399. *Ag* 1, 67, 18 (Kos 106)

Kos رَبِّ [جاعدا — داعرا]

400. *Ag* 15, 63, 17.

401. Must 2, 19 (der Dichter heisst hier (عمر بن ربيعة

402. Kâmil 91, 18 'Umar zugeschrieben, dagegen *Ag*  
 21, 272, 9 in einem Gedichte des Hndba ibn Hašram.

403. Tab (a) 8, 4, 2331, 14; (b) ebd. Z. 10. Ag 3, 109, 25.

Tab a wird auf 'Umar zurückgeführt, Tab b auf Ḥassān ibn Tābit, nach Ag ist al-Ḥārīt ibn Ḥālid der Dichter.

شمس النهار Tab b Ag [شمس عشاء — أطافت]

2. سألت Tab b Ag [نسبت]

404. Ag 1, 46, 28 (Kos 78)

1. Vgl. Diwān 284, 1 — Kos بُكْرٌ

2. Kos 'اً [فكيف — بزبنب]

3. Kos خدججة — B nach Ag v] Ag Kos:

أَفْتَ الشَّهْدَ (السَّهْدَ) وَالْأَرْقَا

4. Kos مختنقا

5. Kos متتسقا

405. Muslim 281, 8 (nach den Ma'āhid at-tanṣīṣ).

406. Sib 1, 119 f.

407. Ag 4, 87, 8ff. 2. الْوَادِي Vermutung] Ag

408. Ag 1, 69, 23 ff.

409. V. 1 und 2: IJ 1, 398, 2f.

1: Kām 182, 7; 451, 16. Alfiya 258, 3 v.u. (anonym) 'Ainī 4, 161

— 1 A: Mufassal 50, 20 — الْفَلَلَ Alf

410. Sib 1, 30 IJ 1, 95, 6 'Ainī 3, 32 Nār al-ķirā 298.

— B: Muf 12, 4.

Nach al-'Ainī a. a. O. ist die von Zamājšarī im Mufassal, ferner von dem Kommentator des Kitāb des Sibūja und endlich von an-Nahhās vertretene Ansicht, 'Umar ibn abī rebī'a sei der Dichter des Verses, ebensowenig richtig, wie die von al-Ğarmī\*) im Kitāb al-farḥ geäußerte, der Vers stamme von al-Muḳanna' al-Kindī. Al-'Ainī schliesst sich der Meinung des Aşma'i an, wonach der Vers von aṭ-Ṭufail al-Ğanawī gedichtet ist und einer langen Қaṣīde angehört.

\*) Vgl. Flügel, Gramm. Schulen S. 81 unten.

411.      **Kuṭb** 14, 10.

2.      نَفْعَلٌ [Vermutung] **Kuṭb** يَفْعُلٌ

412.      Kām 583, 1 Wād 2, 315 Tab 2, 2, 744 Ṭkd (a) 2, 352 (b) 3, 224 Ag 8, 138, 28.

Aş-Şagānī schreibt nach TA 8, 28 l. Z. die Verse 'Abdarrahmān, dem Sohne des Ḥassān ibn Tābit, zu, alle übrigen nennen 'Umar als Dichter.

1: LA 18, 483, 7 TA (nach al-Ğauharī) 8, 24, 1 — اعظم الكبائر —  
Wād Tab Ag LA TA اعجم المصائب Ṭkd العجائب حراء غادرة —  
حوراء غادرة Ṭkd بيضاء حراء [حسناء غادة]

2.      جرم Ag [ذنب — فكذا حراء Ag] [باطلاً — قتلوها بغير جرم أنت  
الغانيات المحننات — 8: Huṣrī 2, 270 — Kām v Wād Ṭkd Ag Huṣrī

413.      TA 7, 228, 21.

414.      Ag 10, 58, 26.

415.      Ag (a) 4, 174, 28.

1: Ag (b) 21, 71, 1 — اذ [إذ] Ag b ان

416.      Ag 17, 94, 2 ff.

3.      Vgl. Diwān 83, 10 und [358] — حراء [Vermutung] Ag حرج

417.      Ag 1, 71, 22 (Kos 110).

2.      Kos اضم — مُوهِنًا Kos عظيم — **لَهْيَمْ** Kos

5.      Kos السقير — **ذى السلم** Ag [بالسلم] 6. ذى السلم

418.      Kāmil 218, 13 f. (von al-Abfaš dem 'Umar beigelegt)

1.      الْمَدْ كām [المد]

419. *Ag* (a) 1, 110, 12 ff. (Kos 167) — *Ag* (b) 1, 113, 6 ff. (Kos 172): V. 2, 3, 4, . . ., 1. — *Ag* (c) 21, 232, 22: V. 2, 4.

Nach *Ag* a ist 'Umar der Dichter der Verse, *Ag* b werden sie al-*Aḥwas* oder *Sā'id ibn 'Abdarrahmān ibn Hassān* zugeschrieben. *Ag* c wird der Name des Dichters nicht genannt.

1. *Ag* b [شمنا]
2. *Ag* a b Kos [دعى مع — على]

420. *Asās* 2, 58, 21.

421. *Ag* 12, 109, 10 f.: beide Verse, TA 9, 146, 38: V. 1. Über den Dichter äussern *Ag*: „es heisst, die Verse seien von 'Umar“; in TA wird *Waqqāh al-jemen* genannt.

422. *Ag* 8, 110, 31. — (1A auch *Ag* 7, 3, 21 in einem Gedichte des *Kāsim al-Hajjāt*).

423. *Asās* 2, 176, 9.

424. *Esc e* f. 59 v und *Esc g* f. 45 r 'Umar zugeschrieben, anonym: *Kais* 58, 18.

1. *Esc g* *Kais* — يلْحَى — 1B und 2A nur in *Kais*.
4. أصْبَتْ *Kais* [قتلت — أَنْقَى فَانِي] *Kais* [اطلب انى]
6. الْغَزَالِ *Esc g* [غزال] — قَلْبَى [غزال] *Kais* [شبده]
7. أَخْطَأْ بِسَهْمَيْدَه *Kais* [اخطا سهميهد] سهماه
7. سَهْمَانْ — سَهْمَاه [عينان] *Kais* [عيناه] *Esc e* سهمان

425. *Ag* 6, 56, 17.

426. *Amālī* b f. 244 v (e f. 131 r): V. 1, 2, 6, 3-5. *Ag* (a) 1, 121, 4 (Kos 184 f.): V. 1-5. — *Ag* (b) 1, 115, 29 (Kos 176) und *Ag* (c) 2, 181, 7: V. 2 und 3.

1. *Kos* [فما سُقِّمَا]

[احما — رحيله Am [فراقه — يا قریب Ag Kos b [لى سكين 2.  
قال ابو على وكان الاصمعي يروى قد Ag Kos — Glosse Am: — الما  
اجما ويقال اجم اذا دنا وحان وخم اذا قدر

3: Ag (d) 1, 121, 18; (e) 2, 131, 15 —  
[يرووا جمالهم — بين الرحيل والبين Ag e بين الحياه والموت  
Kos a يرجعوا حالهم Kos b تداني جمالهم  
الاجما Am° [الاحما 4.

5. [اليوم — أكمل Ag a Kos [احسن — مثلاً [فوقه  
Ag a الناس

Im İslah al-mantiq 184 a wird 'Umar folgender Vers zugeschrieben:

حييا ذلك الغرائب الاحما ا ان يكن ذاكم الفراق اجما  
 \*) La  
الاجما

Die Berufung auf die Nawādir (d. i. Amālī) des Abū 'Alī (al-Kālī), trotzdem diese den Vers in der angegebenen Form nicht bieten, macht es wahrscheinlich, dass ein ungenaues Citat vorliegt, in dem Erinnerungen an V. 4B und 2B zusammengeflossen sind.

427. Pet a f. 81 v, Muğ hāš 1, 21, Must 1, 62, Ger 2, 174.  
[تدنو — يوم Muğ Ger [حيث — لا] [فيما 1.  
شمنت — لا ليتنى فى اليوم — 1A in Must — حانت  
Muğ ائمت  
[المنام — وبما ليت سلمى Must Ger [وليت سليمى 3.  
Must Ger — B in Must Ger — القبور — جهنم او في جنة او

428. Ag 1, 82, 19 (Kos 126, Rosen 510 Nr. 63,  
 Del 20, 5).  
 2. Kos للحين آية Del آية  
 5. يُفْدِهَا [نفسه] Kos يقصدها Ag [يقدّها 4.  
 6. Kos Rosen تُنْعَم مجرم — مجلسًا Ag — Rosen 8.

429. Tam. 1, 58.

430. Nach Sib 1, 9 (= Rosen 371, 4) ist der Vers von 'Umar, anonym führt ihn an IJ 2, 1417, 6, endlich erscheint er Ag 9, 158, 24 in einem al-Marrār ibn Sa'id al-Fak'asī zugeschriebenen Verspaare an zweiter Stelle.

وَلَا أَرِي وَصَالًا [وَقُلْ مَا وَصَال]

431. Ag 1, 90, 26 (Kos 138).

1. الْهَمُومُ Ag [الغموم] — ضائقى Kos [ضائفى]
2. مَرْحُومٌ Kos [مرحوم]

432. Ag (a) 16, 11, 24 und (b) 16, 12, 8.

2. Ag (c) 16, 11, 31 (im Anschluss an Nr. 433) — خبرى [نَقْلٌ] .. وَحَانَ مِنَ الْفَاقِهِ فَانْظُرْنَا — Ag b bietet den Vers in folgender Gestalt:

أَسْعَدَنَا إِنَّ أَهْلَكَ قَدْ أَجَدُوا رَحِيلًا فَانْظُرْنَا مَا تَأْمُرِينَا

433. Ag (a) 16, 11, 30 (in Verbindung mit Nr. 432, 2) und (b) 16, 12, 17. فَوَدَيْنَا Ag a [فَوَدَيْنَا]

434. Esc h f. 26 r/v.

2. بِمَصْرَابِهَا Vermutung] Esc [بِمَصْرَابِهَا]
5. تَمْنِيَّةً: تَطْلِبَتْ
6. مِنْهَا Vermutung] Esc [مِنْهَا]

435. Ag 13, 154, 20 — Ag 13, 157, 6: V. 1.

يَا يَزِيدٍ يَا سَقِيرٍ veränderte die Komponistin in

436. Ag (a) 1, 88, 1 (Kos 134) und Ag (b) 1, 90, 14 (Kos 137 unten).

Wahrscheinlich gehörte der Vers zu Gedicht 138 des Dīwāns, vielleicht als Variante von V. 10 a. Nach Ag b bezieht er sich ebenfalls auf Ramla.

أَصْنَاعٌ Ag b — صُوَرٌ Ag b [يَصْنَعُ — صُوَرٌ]

437.     Kut 247, LA 16, 134, 5 als Verse des 'Umar,  
dagegen nach Ag (a) 1, 64, 29 (Kos 102), (b) 16, 43, 10 und Jāk 1, 544  
von 'Umar angeführte Verse des Mālik ibn Asmā'.

1.     Ag Kos Kut v LA [بستان] [ریحان]  
الورد —

2.     — اتمنى [لک ارجو] 2 A in LA Ag Jāk:  
(Ag a Kos Ag b اتمنى نظره والتفاتة اترجى (او ترجی

438.     Ag (a) 15, 130, 22 ff. — Ag (b) 15, 132, 18: V. 1.  
Über den Verfasser findet sich Ag a die Bemerkung: Man sagt,  
das Gedicht sei von 'Umar.

439.     Nach Ag 1, 92, l. Z. gehören beide Bruchstücke  
derselben Kaṣide an.

1 und 2: Ag 1, 98, 1 (Kos 141), Hiz 1, 239, 8.

3 und 4: Kāmil 373, 16; Kut (nur in der Wiener Handschrift);  
Ag (a) 1, 54, 15 (Kos 85); Ag (b) 1, 92, 28 (Kos 141); Ḥar 1, 286, 20;  
Esc b f. 18 v; Šer 1, 388, 10; Başr f. 216 v; Ḥall vita 501; LA 6,  
279, 12; Mehren 107; Ḥiggā 354; Hiz 1, 238; Ḥuṣrī 1, 238;  
Muğ haš 1, 28; We f. 84 v; Pet a f. 81 r.

3: Ag 1, 98, 7 TA (a) 3, 421, 8 (b) 7, 385, 7 (c) 10, 57, 18 —  
B: IJ 1290, 17 — LA TA a [يلتقيان] — يجتمعان

4: Ar 43, 14 — Ag a Kos Lesart غوريه شامية

440.     Ag 1, 125, 23 (Kos 192).

2 B fehlt Kos

3.     — الوصل Kos — فرجع Ag [فيرجع] [تحىء] — تنجي Kos  
يشنه Ag [تشنه]

---

**Druck von G. Kreysing in Leipzig.**

---

١٣٩

أَيُّهَا الْظَّارِقُ الَّذِي قَدْ عَنَانِي بَعْدَمَا نَامَ سَامِرُ الْرُّكْبَانِ  
زَارَ مَنْ نَازَحَ بِغَيْرِ دَلِيلٍ يَتَخَطَّى إِلَى حَتَّى أَتَانِي

أَيُّهَا الْمُنْكِحُ الْثَّرِيَا سُهْيَلًا عَمْرَكَ الْلَّهَ كَيْفَ يَلْتَقِيَانِ  
هِيَ شَامِيَّةٌ إِذَا مَا أَسْتَقَلَتْ وَسُهْيَلٌ إِذَا أَسْتَقَلَ يَمَانِي

١٤٠

خَانَكَ مَنْ تَهَوَى فَلَا تَخُنْهُ وَكُنْ وَفِيَا إِنْ سَلَوتَ عَنْهُ  
وَأَسْلُكْ سَبِيلَ وَصْلِيهِ وَصُنْهُ إِنْ كَانَ غَدَارًا فَلَا تَكُنْهُ  
عَسَى تَبَارِيْجُ تَجْهِيْزٍ مِنْهُ فَيَرِجِعَ الْوَمْلَ وَلَمْ تَشْنَهُ

آخر شعر عمر بن أبي ربيعة

تم

٤٣٤

أَصْبَحَ الْقَلْبُ مُسْتَهَامًا مُعْنَى  
بِفَتْيَا مِنْ أَسْوَءِ الْنَّاسِ ظَنَا  
قُلْتُ يَوْمًا لَهَا وَحَرَكَتِ الْعُوْدَ  
وَبِمِضْرَابِهَا فَغَنِّتُ وَغَنَّى  
لَيْتَنِي كُنْتُ ظَهَرَ عُودِكَ يَوْمًا  
فَإِذَا مَا أَحْتَضَنْتِنِي كُنْتُ بَطْنَا  
فَبَكَتْ ثُمَّ أَعْرَضَتْ ثُمَّ قَالَتْ  
مَنْ يَهْدَا أَتَاكَ فِي الْيَوْمِ عَنَا  
هَلْ وَتَخْرُقُتْ جَفْوَةً وَصُدُورًا  
مَا تَطَلَّبَتْ ذَا لَعْمَرُكَ مِنَا  
قُلْتُ لَمَّا رَأَيْتُ خَلَّكِ مِنْهُ  
بِأَبِي ما عَلَيْكَ أَنْ أَتَمَّنِي

٤٣٥

كَانَ لِي يَا سُقِيرَ خَبِيكَ حَيْنَا  
كَادَ يَقْضِي عَلَى لَمَّا الْتَّقَيْنَا  
يَعْلَمُ اللَّهُ أَنْكُمْ لَوْنَائِيْتُمْ  
أَوْ قَرِبْتُمْ أَحَبَّ شَيْءٍ إِلَيْنَا

٤٣٦

وَجَلَا بُرْدَهَا وَقَدْ حَسَرَتْهُ نُورَ بَدْرِ يُضِي « لِلتَّنَاطِرِينَا

٤٣٧

إِنْ لَيْ عِنْدَ كُلِّ نَفْحَةٍ رَيْحاً  
نِ مِنَ الْجَذِيلِ أوْ مِنَ الْمِيَاسِمِينَا  
إِلْتِفَاثًا وَرَوْقَةً لَكِ أَرْجُو أَنْ تَكُونِي حَلَّتِ  
فِيمَا يَلِينَا

٤٣٨

أَسْتَعِينُ اللَّذِي بِكَفِيهِ نَفْعِي  
وَرَجَاءِي عَلَى اللَّذِي قَتَلَنِي  
وَلَقَدْ كُنْتُ قَدْ عَرَفْتُ وَأَبْصَرْتُ أُمُورًا لَوْ أَنَّهَا نَفَعَتْنِي  
قُلْتُ إِنِّي أَهْوَى شِفَاعَ مَا أَلَقَى مِنْ خُطُوبٍ شَتَابَعْتُ فَدَحَّتْنِي

مَنْ يَقْتُلُ النَّفْسَ كَذَا طَالِمًا وَلَمْ يُقْدِنَا نَفْسَهُ يَظْلِمُه  
وَأَنْتَ شَارِي فَتَلَافِي ذَمَّى ثُمَّ أَجْعَلْيَهُ نِعْمَةً تُنْعِمُه  
وَحِكْمَى عَدْلًا يَكُنْ بَيْنَنَا أَوْ أَنْتَ فِيمَا بَيْنَنَا فَاحْكُمْ  
وَحَالِسِينِي مَحْلِسًا وَاحِدًا مِنْ غَيْرِ مَا عَلِيَّ وَلَا مَحْرُومٍ  
وَخَبِيرِنِي مَا الَّذِي عِنْدُكُمْ بِاللَّهِ فِي قَتْلِ أَمْرِي مُسْلِمٌ

٤٣٩

ثُمَّ نَبَهْتُهَا فَمَدَّتْ كِعَابًا طَفْلَةً مَا تُبَيِّنُ رَجْعَ الْكَلَامِ  
سَاعَةً ثُمَّ إِنَّهَا بَعْدُ قَالَتْ وَيْلَتَا قَدْ غَيْلَتْ يَا أَبْنَى الْكِرَامِ

٤٣٠

صَدَدْتِ فَاطِّلُبِ الْصَّدُودَ وَقَلَّ مَا يَصْلَى عَلَى طَوْلِ الْصَّدُودِ يَدُومُ

٤٣١

مَنْ رَسُولِي إِلَى الْثَّرِيَا فَإِنِّي صَافَنِي أَلَّهُمْ وَأَعْتَرْتَنِي الْغَمْوُمُ  
يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّنِي مُسْتَهَامٌ بِهَا كُمْ وَأَنَّنِي مَرْحُومٌ

٤٣٢

أَحِنْ إِنْ رَأَيْتُ جِمَالَ سُعْدَى وَبَكَى إِنْ رَأَيْتُ لَهَا قَرِبَنا  
وَقَدْ أَفِدْ الْرَّحِيلُ فَقُلْ لِسْعَدَى لَعْمَرُكَ خَبِيرِي مَا تَأْمُرِينَا

٤٣٣

أَلَا يَا لَيْلَ إِنْ شِفَاءُ نَفْسِي نَوَالِكِ إِنْ بَخِلْتُ فَنَوِيلِينَا

٤٢٥

صَالِحٌ قَدْ لَمَّا طَالِمَا فَانظُرْ أَنْ كُنْتَ لَا تَمَا  
قَلْ تَرَى مِثْلَ طَبْيَةٍ قَلَّدُوهَا الْتَّمَائِمَا

٤٣٦

إِنْ طَيْفُ الْخَيَالِ حِينَ الْمَا هَاجَ لِذِكْرَهُ وَأَحْدَثَ فَمَا  
٢ جَدِيدِ الْوَصْلِ لِسُكِّينَ وَجُودِي لِمُحِبِّ فِرَاقُهُ قَدْ أَخْتَمَا  
٤ إِنْ تُنْبِيلِي أَعْشِ بِخَيْرٍ وَإِنْ لَمْ تَبَدُّلِي الْوَدُّ مِثْ بِالْهَمِّ غَمَا  
٦ لَيْسَ دُونَ الْرَّحِيلِ وَالْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَرْدُوا جِمَالَهُمْ فَتُزَمِّمَا  
٨ وَلَفَدْ قُلْتُ مُحْفِيًّا لِغَرِيصٍ قَلْ تَرَى ثِلْكَ الْغَرَازَ الْأَخْتَمَا  
٩ هَلْ تَرَى فَوْقَهُ مِنْ النَّاسِ شَخْصًا أَحْسَنَ الْيَوْمَ صُورَةً وَأَتَمَا

٤٢٧

فَيَا لَيْتَ أَتَى حَيْثُ تَدْنُو مَنِيَّتِي شَبِّيْتُ الَّذِي مَا بَيْنَ عَيْنِيْكَ وَالْفَمِ  
وَلَيْتَ طَهُورِي كَانَ رِيقِيْكَ كُلَّهُ وَلَيْتَ حَنْوَطِي مِنْ مُشَاشِكَ وَالْدَّمِ  
وَلَيْتَ سُلَيْمَى فِي الْمَنَامِ ضَجَيْعَتِي لَدَى الْجَنَّةِ الْخَضْرَاءِ أَوْ فِي جَهَنَّمِ

٤٢٨

مِنْ عَاشِقٍ صَبِّتْ يُسِّرَ الْهَوَى قَدْ شَفَعَ الْوَجْدُ إِلَى كَلْتَمِير  
إِلَيْكَ عَيْنِي قَدْعَانِي الْهَوَى رَأَتِكَ لِلْحَيَّينَ وَلَمْ أَعْلَمْ  
قَتَلْتِنَا يَا حَبَّذا أَنْتُمْ فِي غَيْرِ مَا جُوِّي وَلَا مَأْتِمْ  
وَاللَّهُ قَدْ أَنْزَلَ فِي وَحْيِهِ مُبَيِّنَا فِي آيَةِ الْمُحْكَمِ

٤٢٠

وَيَوْمٍ كَتَنِيرٍ الظَّوَاهِرِ سَجْرَةُ وَالْقَيْنَ فِيهِ الْجَزْلُ حَتَّى تَضَرَّمَا

٤٢١

أَيَا نَحْلَتِي وَادِي بُوَانَةَ حَبَّدَا إِذَا نَلَمْ حُرَاسُ الْنَّخِيلِ جَنَاحُكُمَا  
فَطَيِّبُكُمَا أَرْتَى عَلَى الْنَّخِيلِ بِهَاجَةً وَزَادَ عَلَى طُولِ الْفَتَاهِ فَتَاكُمَا

٤٢٢

يَا رَاكِبًا نَحْوَ الْمَدِينَةِ جَسْرَةُ أَجْدَا تُلَاعِبُ حَلْقَةَ وَرِمَامَا  
إِقْرَا عَلَى أَقْلِ الْبَقِيعِ مِنْ أَمْرِي كَبِيدٌ عَلَى أَقْلِ الْبَقِيعِ سَلَامَا  
كُمْ غَيْبُوا فِيهِ كَرِيمًا مَاجِدًا شَهْمَا وَمُقْتَبِلُ الْشَّبَابِ غُلَامَا  
وَنَفِيسَةُ فِي أَقْلِهَا مَرْجُوَةُ جَمَعْتُ صَبَاخَةَ صُورَةَ وَتَمَامَا

٤٢٣

وَأَعْلَمُ بِأَنَّ الْخَالَ يَوْمَ ذَكْرَتِهِ قَعْدَ الْعَدُوِّ بِهِ عَلَيْكَ وَقَاما

٤٢٤

يَا ذَا الَّذِي فِي الْحُبْ يُلْحِي أَمَا [تَحْشِي عِقَابَ اللَّهِ فِينَا أَمَا]  
[تَعْلَمُ أَنَّ الْحُبْ دَاءُ أَمَا] وَاللَّهُ لَوْ حُبِّلْتَ مِنْهُ كَمَا  
حُبِّلْتَ مِنْ حُبِّ رَخِيمٍ لَمَا لَمْتَ عَلَى الْحُبِّ فَدَعْنِي وَمَا  
أَطْلَبُ إِنِّي لَسْتُ أَذْرِي بِمَا فُتِّلْتُ إِلَّا أَنِّي بَيْمَنَمَا  
أَنَا بِبَابِ الْفَصْرِ فِي بَعْضِ مَا أَطْلَبُ مِنْ قَضِيرِهِمْ إِذْ رَمَى هُ  
شِبْنَهُ غَزِيلَ بِسِهَامٍ فَمَا أَخْطَأَ سَهْمَاهُ وَلِكِنَمَا  
عَيْنَاهُ سَهْمَانِ لَهُ كُلَّمَا أَرَادَ قَتْلِي بِهِمَا سَلَمَا

٤٩٦

ذَهَبْتَ وَلَمْ تُلْمِمْ بِدِيَبَاجَةِ الْحَرَمْ وَقَدْ كُنْتَ مِنْهَا فِي عَنَاءٍ وَفِي سَقْمْ  
جُنْنَتْ بِهَا لَمَّا سَمِعْتَ بِذِكْرِهَا وَقَدْ كُنْتَ مَجْمُونًا بِجَارَاتِهَا الْقَدْمَ  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَعْشُقْ وَلَمْ تَدْرِ مَا أَلْهَوَيْ فَكُنْ حَجْرًا بِالْحَرْزِينِ مِنْ حَرَّةِ أَصْمَ

٤٩٧

نَامَ حَفْبِي وَلَمْ أَنْمَ مِنْ خَيْرِ الْبِنَاءِ الْمُ  
طَافَ بِالرَّكْبِ مَوْقِنًا بَيْنَ خَانِي إِلَى إِضَمْ  
ثُمَّ نَبَهْتُ صَاحِبًا طَيْبَ الْخَيْرِ وَالشِّيمَ  
أَرَيْتِ حَيَا مُسَاعِدًا غَيْرِ نَكِيسٍ وَلَا بَرَمَ  
هُ قُلْتُ يَا عَمْرُو شَفْنَى لاعِجُ الْحُبْ وَالْأَلْمَ  
إِيْتِ فِنْدَا فَقْلُ لَهَا لَيْلَةُ الْخَيْفِ بِالسَّلْمَ

٤٩٨

وَقْتِيَانِ صِدْقِ حِسَانِ الْوُجُوْهِ لَا يَجِدُونَ لِشَنِيَ الْمُ  
مِنْ أَلِ الْمُغَيْرِيَةِ لَا يَشْهَدُونَ عِنْدَ الْمَاجَازِرِ لَحْمَ الْوَضْمَ

٤٩٩

كَفَى حَزَنًا أَنْ تَجْمَعَ الْلَّدَارُ شَمْلَنَا وَأَمْسِيَ قَرِيبًا لَا أَزُورُكِي كَلْثَمَا  
رَعَى الْقَلْبَ لَا يَرْدَدْ خَبَالًا مَعَ الَّذِي بِهِ مِنْكِي أَوْ دَاوِي جَوَاهُ الْمُكَثَّمَا  
وَمَنْ كَانَ لَا يَعْدُو هَوَاهُ لِسَانَهُ فَقَدْ حَلَّ فِي قَلْبِي هَوَاكِ وَخَيَّمَا  
وَلَيْسَ بِتَرْوِيقِ الْلِّسَانِ وَصَوْغِيَةِ وَلِكَنَّهُ قَدْ خَالَطَ اللَّهُمَّ وَالَّدَّمَا

٤١٠

إِنَّهُ مَنْ تَسْتَكْ بِعِودِ أَرَاكَةٍ تُنْخِلَ فَأَسْتَأْكَتْ بِهِ عُودُ إِسْجِيلٍ

٤١١

نَزَلتْ بِمَكَّةَ مِنْ قَبَائِلَ نَوْفِلٍ وَنَزَلتْ خَلْفَ الْبَيْرِ أَبْعَدَ مَنْزِلٍ  
حَذَرًا عَلَيْهَا مِنْ مَقَالَةٍ كَاشِحٍ فَرِبَ الْلِسَانِ يَقُولُ مَا لَمْ تَقْعِلِ

٤١٢

إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْكَبَائِرِ عِنْدِي قَتْلُ حَسْنَاءِ غَادِي عُطْبِمُولٍ  
قُتِلَتْ بِاطِلًا عَلَى غَيْرِ ذَنْبٍ إِنَّ لِلَّهِ دَرَّهَا مِنْ قَتِيلٍ  
كُتِبَ الْقَتْلُ وَالْقِنَاعُ عَلَيْنَا وَعَلَى الْمُحْصَنَاتِ جَرَّ الْذِيَوِلٍ

٤١٣

لَقَدْ بَسَّمَتْ لَيْلَى غَدَةَ لَقِبُّهَا فَيَا حَبَّذا ذَاكَ الْحَدِيثُ الْمُبَسَّمُ

٤١٤

كَفَيْتُ أَخِي الْعَدْرَى مَا كَانَ نَابَهُ وَإِنِّي لِأَعْبَاءِ الْنَّوَافِيْبِ حَمَالُ  
أَمَا اسْتُخْسِنْتُ مِنْ الْمَكَارِمِ وَالْعَلَا إِذَا طَرِحْتُ إِنِّي لِمَالِيَ بَدَالُ

٤١٥

إِعْتَادَ هَذَا الْقَلْبَ بَلْبَالُهُ إِذْ قُرِيتْ لِلْبَيْنِ أَجْمَالُهُ  
خَوْدُ إِذَا قَامَتْ إِلَى خَدَرِهَا قَامَتْ قَطْرُفُ الْمَشَيِّ مِكْسَالُهُ  
تَفْتَرُ عَنْ ذِي أُشْرِيْ بَارِدٍ عَذْبٌ إِذَا مَا ذَيَقَ سَلَسَالُهُ

٤٥

لَقَدْ دَبَّ الْهَوَى لَكِ فِي فُوَادِي دَبَبَ دَمَ الْحَيَاةِ إِلَى الْعُرُوقِ

٤٦

هَلْ تَعْرِفُ مِنْ يَوْمِ رَسَمِ الْدَّارِ وَالْطَّلَّا كَمَا عَرَفْتَ بِجَفَنِ الْصَّيْقَلِ الْخِلَّا  
دَارِ لِمَرْوَةِ إِذْ أَفْلَى وَأَفْلَهُمْ بِالْكَانِسِيَّةِ نَرَعَى الْلَّهُورَ وَالْغَرَّا

٤٧

خَلِيلَيْيَ أَرْبَعاً وَسَلا بِمَغْنِي الْحَيِّ قَدْ مَتَّلا  
بِاعْلَى الْوَادِ عِنْدَ الْبَشَرِ فَيَنْجُ عَبْرَةَ سَبَلا  
وَقَدْ تَغْنَى بِدِنْعُمْ وَكُنْتُ بِوَصْلِهَا جَذَّلا  
لَيَالِي لَا نُحِبُّ لَنَا بِعَيْشِ قَدْ مَضَى بَذَلا  
وَتَهْوَانَا وَنَهْوَاهَا وَنَعْصَى قَوْلَ مَنْ عَذَّلا  
وَتَرْسِلُ فِي مُلَاطِفَةٍ وَنَعْمَلُ نَحْوَهَا أَلْسُلا

٤٨

حُتِّلَ الْقَلْبُ مِنْ حُمَيْدَةَ ثِقْلَا إِنْ فِي ذَاكَ لِلْفُؤَادِ لَشْفَلا  
إِنْ فَعَلْتُ الَّذِي سَأَلْتُ فَقُولِي حَمْدَ خَيْرًا أَوْ أَتَبْعِي الْقُولَ فِعْلَا  
وَصِلِيمِنِي فَأَشْهِدُ اللَّهَ أَتَى لَسْتُ أَصْفِي سِواكِي مَا عِشْتُ وَمَلَا

٤٩

قُلْتُ إِذْ أَقْبَلْتُ وَزَهْرَ تَهَادِي كَيْنَاجِ الْمَلَا تَعْسَفَنَ رَمْلَا  
قَدْ تَنَقَّبَنَ بِالْحَرَبِ وَبَدِينَ عَيْونَا حَوْرَ الْمَدَامِعِ نُجْلَا

٤٠٠

أَفْتَنِي إِنْ كُنْتَ تَقْفَا شاعِرًا عَنْ فَتَنِي أَعْرَجَ أَعْمَى مُخْتَلِفُ  
سَيِّدِ الْسَّخْنَةِ كَابِ لَوْنَهُ مِثْلِ عَوْدِ الْخِرْوَعِ الْبَالِيِّ الْقِصْفِ

٤٠١

ذَاتُ حُسْنٍ إِنْ تَغْبِ شَمْسُ الْصَّحْنِيِّ فَلَنَا مِنْ وَجْهِهَا عَنْهَا خَلَفُ  
أَجْمَعَ النَّاسُ عَلَى تَفْصِيلِهَا وَقَوَافِرُ فِي سَوَى هَذَا اخْتَلَفُ

٤٠٢

فَلَمْ تَرَ عَيْنِي مِثْلَ سِرْبِ رَأْيِتُهُ خَرَجْنَ عَلَيْنَا مِنْ زُقَاقِ آبَيْنِ وَاقِفُ

٤٠٣.

طَافَتْ بِنَا شَمْسُ عِشَاءَ وَمَنْ رَأَى مِنَ النَّاسِ شَمْسًا بِالْعِشَاءِ تَنْطُوفُ  
أَبُو أُمَّهَا أَفْقَى قُرَيْشَ بِذِمَّةِ وَأَعْمَامُهَا إِمَّا نَسَبَتْ تَقْيِيفُ

٤٠٤

أَلَا يَا بَكْرُ قَدْ طَرَقا خَيَالُ هَاجَ لِي الْأَرْقا  
بِرَيْنَبِ إِنَّهَا فَمَى فَكَيْفَ بِحَبْلِهَا خَلَقا  
خَدَلَجَهُ إِذَا آنْصَرَتْ رَأْيَتَ وِشَاحَهَا قَلِيقَا  
وَسَاقَا تَمْلُأُ الْخَلْخَالَ لَ فِيهِ تَرَاهُ مُخْتَنِقا  
إِذَا مَا زَيْنَبُ ذُكِرَتْ سَكَبَتْ الْدَّمْعَ مُتَسِقَا  
كَانَ سَحَابَةَ تَهْمَى بِمَاهِ حُمِلتْ غَدْقا

٣٩٥

وَخِلْ كُنْتُ عَيْنَ الْتَّصْبِحِ مِنْهُ إِذَا نَظَرْتُ وَمُسْتَمِعًا سَمِيعًا  
أَطْافِ بِغَيْةٍ فَنَهَيْتُ عَنْهَا وَقُلْتُ لَهُ أَرِيْ أَمْرًا شَنِيعًا  
أَرَدْتُ رَشَادَهُ جَهْدِي فَلَمَّا أَبَى وَعَصَى أَتَيْنَاهَا جَمِيعًا

٣٩٦

يَا خَلِيلَيْ قَدْ مَلِئْتُ ثَوَائِي بِالْمُصْلَى وَقَدْ شَنِيْتُ الْبَقِيعَا  
بَلْغَانِي دِيَارَ هِنْدِ وَسَلَمَى وَأَرْجَعاً بِي فَقَدْ فَوَيْتُ الْرُّجُوعَا

٣٩٧

أَرَاتُهُ حُجَاجُ عُذْرَةٍ وَجَهَةَ وَلَمَّا يَرُحُ فِي الْقَوْمِ جَعْدُ بْنُ مِهْجَعٍ  
خَلِيلَانِ نَشْكُو مَا نُلَاقِ مِنْ الْهَوَى مَتَى مَا يَفْلُ أَسْمَعَ وَإِنْ قُلْتُ يَسْمَعَ  
أَلَا لَيْتَ شِعْرِي أَلَى شَيْءٍ أَصَابَهُ فَلِي زَفَرَاتِ هِجْنَ مَا بَيْنَ أَضْلَعِي  
فَلَا يَبْعَدَنَكَ اللَّهُ خَلَّ فِائِنِي سَالِقَيْ كَمَا لاقِيْتَ فِي كُلِّ مَضْرِعٍ

٣٩٨

فَائِتُ وَعِيْنَاهَا تَاجِدَانِها صَوْحِبَتْ وَاللَّهُ لَكَ الرَّاعِي  
يَا أَبَنَ سُرِيجِ لَا تُذْعِنْ سِرَنَا قَدْ كُنْتَ عِنْدِي غَيْرَ مِذْيَاعِ

٣٩٩

أَيَا رَبِّ لَا آلُو الْمَوْدَةَ جَاهِدًا لِاسْمَاءِ فَاصْنَعْ بِهِ الَّذِي أَنْتَ صَانِعُ

٣٩٠

قَدْ حَانَ مِنْكِهِ فَلَا تَبْعُدْ بِكَ الْدَّارُ      بَيْنَ وَفِي الْبَيْنِ لِلْمَتَبَرِيلِ إِصْرَارُ  
قَالَتْ مَنْ أَنْتَ عَلَى ذِكْرِ فَقْلُتْ لَهَا      أَنَا الَّذِي سَاقُهُ لِلْحَيْنِ مِقْدَارُ

٣٩١

يَا قَلْبِ هَلْ لَكَ عَنْ حُمَيْدَةَ زَاجِرُ      أَمْ أَنْتَ مُذَكِّرُ الْخِيَاءِ فَصَابِرُ  
فَالْقَلْبُ مِنْ ذِكْرِي حُمَيْدَةَ مُوجَعٌ      وَالْدَّمْعُ مُنْحَدِرٌ وَدَمْعَيِ فَاتِرُ  
قَدْ كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّنِي قَبْلَ الَّذِي      قَدْ كُنْتُ أَحْسَبُ أَنَّنِي قَبْلَ الَّذِي  
حَتَّى بَدَا لِي مِنْ حُمَيْدَةَ خُلْتِي      بَيْنَ وَكُنْتُ مِنْ الْفِرَاقِ أَحَدِرُ

٣٩٢

فَأَسْقُطْ عَلَيْنَا كَسْقُوطِ الْنَّدَى      لَيْلَةَ لَا نَاهِ وَلَا زَاجِرُ

٣٩٣

فَلَا وَأَبِيكَ مَا صَوَّتْ الْغَوَانِي      وَلَا شُرْبَ الَّتِي هِيَ كَالْفُصُوصِ  
أَرَدْتُ بِرِحْلَتِي وَأَرِيدُ حَطَّا      وَلَا أَكْلَ الْدَّجَاجَ وَلَا الْخَبَبِينَ  
قَمِيصُ مَا يُفَارِقُنِي حَيَوْتِي      أَنِيسُ فِي الْمَقَامِ وَفِي الْشَّخْوصِ

٣٩٤

خَلِيلَيِّ ما بِالْمَطَايَا كَائِنَا      تَرَاهَا عَلَى الْأَدْبَارِ بِالْقَوْمِ تَنْكِصُ  
وَقَدْ قُطِعَتْ أَعْنَاقُهُنَّ صَبَابَةَ      فَانْفَسْنَا مِمَّا يُلَاقِيْنَ شَاحِنُ  
وَقَدْ أَتَعَبَ الْحَادِي سُرَاهُنَّ وَأَنْتَهَى      لَهُنَّ فَمَا يَأْلُو عَجَولٌ مُقْلِصُ  
يَزِدْنَ بِنَا قُرْبًا فَيَزِدْأُ شَوْقُنَا      إِذَا زَادَ طُولُ الْعَهْدِ وَالْبَعْدُ يَنْفَضُ

٣٨٤

إِنِّي لَأُحْفَظُ سِرَّكُمْ وَيَسِّرُنِي لَوْ تَعْلَمَيْنِ بِصَالِحِيْنِ أَنْ تُذَكِّرِي  
وَيَكُونُ يَوْمٌ لَا أَرِي لِكِ مُرْسَلًا أَوْ نَلْتَقِي فِيهِ عَلَى كَاهْشِهِرِ  
يَا لَيْتَنِي أَلْقَى الْمَبْنِيَّةَ بَغْتَةً إِنْ كَانَ يَوْمٌ لِقَاءُكُمْ لَمْ يُقْدِرِ  
مَا أَنْتِ وَالْوَعْدُ الَّذِي تَعْدِينِي إِلَّا كَبَرَ قَسْحَابَةُ لَمْ تَمْطِرِ  
هَنْقَصِي الْأَلْدَيْوَنَ وَلَيْسَ يُنْجِزُ عَاجِلًا فَهَذَا آتَغْرِيمُ لَنَا وَلَيْسَ بِمُعْسِرٍ

٣٨٥

ثُمَّ أَسْتُطِيرُ تَشْتَدُّ فِي أُخْرَى تَسْأَلُ أَهْلَ الظَّوَافِ عَنْ عُمَرِ

٣٨٦

لَعْمَرِي لَقَدْ نَلْتُ الَّذِي كُنْتُ أَرْتَجِي وَاصْبَحْتُ لَا أَخْشَى الَّذِي كُنْتُ أَحْذَرُ  
فَلَيْسَ كَمِثْلِي الْيَوْمَ كِسْرَى وَهَرْمَزٌ وَلَا أَمْلَكُ النَّعْمَانَ مِثْلِي وَقِيمَصُرُ

٣٨٧

أَفْقُ إِنَّ هِنْدًا حُبُّهَا سِيطٌ مِنْ دَمِي وَلَحْمِي فَمَهْمَا أَسْطَعْتُ مِنْهُ فَغَيْرُ

٣٨٨

عَفَا اللَّهُ عَنْ لَيْلَى الْغَدَاءِ فَإِنَّهَا إِنَا وَلَيْتُ حُكْمًا عَلَى تَجْوِرِ  
أَتَرْكَ لَيْلَى لَيْلَى لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا سَوَى لَيْلَةٍ إِنِّي إِذَا لَصَبَرْتُ

٣٨٩

تَقُولُ يَا عَمَّقَا كُفَى جَوَابَهُ وَلَيْلَى بُلْيَتُ وَأَيْلَى جِيدَى الْشَّعْرُ  
مِثْلُ الْأَسَادِ قَدْ أَعْيَا مَوَاشِطَهُ تَضَلُّ فِيهِ مَدَارِيهَا وَتَنْكِسِرُ  
فَانْ نَشَرْتَ عَلَى عَمْدِ ذَوَابَهَا أَبْصَرْتَ مِنْهُ فَتَيَتَ الْمِسْكِ يَنْتَبِرُ

فَلْتُ مَا بِأُنَا جُفِينَا وَكُنَا فَبْلَ ذَاهِي الْأَسْمَاعِ وَالْأَبْصَارِ  
قَالَ إِنَّا كَمَا عَهِدْتَ وَلِكُنْ شَفَلَ الْحَلْنِي أَهْلَهُ أَنْ يُعَارِ

٣٧٩

أَيُّهَا الْرَّائِحُ الْبَحِيدُ أَبْتِكَارًا قَدْ قَضَى مِنْ تِهَامَةَ الْأَوْطَارَا  
مِنْ يَكُنْ قَلْبُهُ حَبِيبًا سَلِيمًا فَفُوادِي بِالْحَيْفِ أَمْسَى مُعَارًا  
لَيْتَ ذَا الْحَجَّ كَانَ حَتَّىٰ عَلَيْنَا كُلُّ شَهْرَيْنِ حِجَّةً وَاعْتِمَارًا

٣٨٠

تَذَكَّرْتُ هِنْدًا وَأَعْصَارَهَا وَلَمْ تَقْضِ نَفْسَكَ أَوْطَارَهَا  
تَذَكَّرْتُ أَنَفُسُ مَا قَدْ مَضَى وَهَاجَتْ عَلَى الْعَيْنِ عُزَارَهَا  
لِشَمْنَاحِ رَاهْمَةِ مِنَا الْهَوَى وَتَرْعَى لِرَاهْمَةِ أَسْرَارَهَا  
إِنَّا لَمْ نَرَهَا حِذَارَ الْعُدَا حَسَدْنَا عَلَى الْزَّوْرِ زُوَارَهَا

٣٨١

رَأَيْنَ الْغَوَانِي الْشَّيْبَ لَاهِ بِعَارِضِي فَأَعْرَضَنَ عَنِي بِالْخُدُودِ الْنَّوَاضِرِ  
وَكُنْ إِنَّا أَبْصَرْتُنِي أَوْ سَمِعْتُنِي سَعَيْنَ فَرَقَنَ الْكَوَى بِالْمَحَايِرِ

٣٨٢

إِنِّي أَمْرُ مَوْلَعٍ بِالْحُسْنِ أَتَبْعُهُ لَا حَظٌ لِي فِيهِ إِلَّا لَذَّةُ الْنَّظَرِ

٣٨٣

قَالَتْ وَابْتَثَتْهَا سِرَى وَبَحْتُ بِهِ قَدْ كُنْتَ عِنْدِي تَحْتَ الْسِّتْرِ فَاسْتَتَرِ  
أَنْسَتَ تُبَصِّرُ مَنْ حَوْلِي فَلَمْلَتْ لَهَا غَطَى قَوَافِكَ وَمَا الْقَى عَلَى بَصَرِي

أَلِيْسْتْ بِالْتِنِي قَالَتْ لِمَوْلَاهَا لَهَا ظَهَرَا  
أَشِيرِي بِالسَّلَامِ لَهُ إِذَا هُوَ نَحْوَنَا نَظَرَا  
هَلْ قَدْ أَرْسَلْتُ جَارِيَتِي وَقُلْتُ لَهَا حُذْنِي حَدَرَا  
وَقُولِي فِي مُلاطَفَةِ لِزِيَّنَبِ تَوِيلِي عُمَرا  
فَهَزَّ رَأْسَهَا عَجَبًا وَقَالَتْ مَنْ بِذَا أَمْرَا  
أَهْذَا سِحْرُكَ الْبِنْسُوا نَ قَدْ خَبَرْتِنِي الْخَبَرَا  
بَطْرُتْ وَفَكَادَا الْأَنْسَا نُ دُو بَطَرِي إِذَا طَفِرَا

٣٧٦

أَبَيْتِ الْرَّوَادِفُ وَالْشَّدِيْدِ لِقُمْصِها مَشْبُوْطِهِ دَانْ تَمَسْ ظَهُورَا  
وَإِذَا الْرِّيَاحُ مَعَ الْعَشِيِّ تَنَاهَحْتْ نَبَهْنَ حَاسِنَةَ وَفَجْنَ غَيْورَا

٣٧٧

خَبِيرُهَا بِأَنَّنِي قَدْ تَزَوَّجْتُ فَظَلَّتْ ثُكَاتُمْ الْغَيْظِ سِرَا  
ثُمَّ قَالَتْ لِأُخْتِهَا وَلِأُخْرَى جَرَعَا لَيْتَهُ تَزَوَّجَ عَشْرَا  
وَأَشَارَتْ إِلَى نِسَاءِ لَدِيْهَا لَا شَرِيْعَهُ دُونَهُنَ لِلْسِرِّ سِتْرَا  
ما لِقَلْبِي كَانَهُ لَيْسَ مِنِي وَعِظَامِي أَخْلَاُ فِيهِنَ فَتَرَا  
هِ مِنْ حَدِيْثِ نَمَى إِلَى فَطَيْعِ خَلَتْ فِي الْقَلْبِ مِنْ تَلَظِيْهِ جَمْرَا

٣٧٨

حَيِّ طَيْفَا مِنَ الْأَحَبَّةِ زَارَا بَعْدَ مَا صَرَعَ الْكَرَى الْسُّمَارَا  
طَارِقاً فِي الْمَنَلِ تَحْتَ دُجَى الْلَّيْلِ ضَنِينَا بِلَنْ يَزُورَ نَهَارَا

٣٧١

لَا فَخْرٌ إِلَّا قَدْ عَلَاهُ مُحَمَّدٌ فَإِذَا فَخَرْتَ بِهِ فَيُنَزِّى أَشْهَدُ  
إِنْ قَدْ فَخَرْتَ وَقَعْتَ كُلُّ مُفَاخِرٍ وَإِلَيْكَ فِي الْشَّرْفِ الْرَّفِيعِ الْمَقْصُدُ  
وَلَنَا دُعَائِيمُ قَدْ تَنَاقَى أُولَئِكَ فِي الْمَكْرُومَاتِ جَرَى عَلَيْهَا الْمَوْلُودُ  
مَنْ ذَاقَهَا حَاشِيَ الْنَّبِيِّ وَأَقْلِيلٌ فِي الْأَرْضِ غَطْفَطَةُ الْخَلِيجِ الْمُزِيدُ  
دَعْ ذَا دُرْجَ بِفِنَاءِ خَرْدِ بَصَّةٍ مِمَّا نَظَقْتَ بِهِ وَغَنِّيَ مَعْبُدُهُ  
مَعْ قِنْيَةٍ تَنَدَّى بُطُونُ أَكْفَاهُمْ جَوَدَا إِذَا فَرَّ الْرَّمَانُ الْأَنْكَدُ  
يَتَنَاؤلُونَ سُلَافَةً عَانِيَةً طَابَتْ لِشَارِبَهَا وَطَابَ الْمَقْعُدُ

٣٧٢

مَا أَكْتَخَلَتْ مُقْلَةً بِرُوْبِيَّهَا فَمَسَّهَا الْدَّهْرُ بَعْدَهَا رَمَدُ  
نِعْمَ شِعَارُ الْفَتَى إِذَا بَرَدَ الْلَّيْلُ سُحَيْرًا وَقَفَقَ الْصَّرِيدُ

٣٧٣

أَلَا حَبَّدَا حَبَّدَا حَبَّدَا حَبِيبٌ تَحْمَلْتُ مِنْهُ الْأَذَا  
وَيَا حَبَّدَا بَرَدُ أَنْيَا بِي إِذَا أَظْلَمَ الْلَّيْلُ وَأَجْلَوَذَا

٣٧٤

سَلَامٌ عَلَيْهَا مَا أَحْبَبْتُ سَلَامَنَا فَإِنْ كَرِفْتُهُ فَالسَّلَامُ عَلَى أُخْرَى

٣٧٥

تَصَابَى الْقَلْبُ وَأَدَكَرَا صِبَاهُ وَلَمْ يَكُنْ ظَهِراً  
لِرَيْنَبَ إِذْ تُحِيدُ لَنَا صَفَاهُ لَمْ يَكُنْ كَدَرَا

٣٩٤

كَتَبْتُ إِلَيْكِ مِنْ بَلْدِي كِتَابٌ مُولَّةٌ كَمِدٍ  
كَثِيرٌ وَأَكِيفٌ الْعَيْنَيْنِ بِالْحَسَرَاتِ مُنْفَرِدٍ  
يُورِقَةٌ لَهِيبُ الشَّوْقِ بَيْنَ السَّحْرِ وَالْكَبِيدِ  
فَيُمْسِكُ قَلْبَةً بِيَدٍ وَيَمْسِخُ عَيْنَةً بِيَدٍ

٣٩٦

تَرَكُوا حَيْشًا عَلَى أَيْمَانِهِمْ وَيَسُومَا عَنْ يَسَارِ الْمُنْجِدِ

٣٩٨

لَمْ تَدْرِ وَلَيَغْفِرْ لَهَا رَبُّها مَا جَشَّمْتُنَا أَمْمَةُ الْوَاحِدِ  
جَشَّمْتُ الْهَوْلَ بِرَادِينَنَا نَسْأَلُ عَنْ بَيْتِ أَبِي خَالِدٍ  
نَسْأَلُ عَنْ شَيْخِ بَنِي كَاهِيلٍ أَعْيَا خَفَاءَ نِشَدَةَ الْنَّاشرِ

٣٩٩

تَمْشِي الْهُوَيْنَا إِذَا مَشَتْ فُضْلًا مَشِيَ النَّرِيفِ الْمَاخْمُورِ فِي الصَّعْدِ  
تَنْظُلُ مِنْ زَوْرِ بَيْتِ جَارِتِهَا وَاضِعَةً كَفَّهَا عَلَى الْكَبِيدِ  
يَا مَنْ لِقْلِبِ مُتَّيِّمِ سَلِيمٍ عَلَيْ رَقِيمِ مُكَلِّمٍ كَبِيدٍ  
أَزْجَرْهُ وَفَرَّ غَيْرُ مُرْتَجِرٍ عَنْهَا وَطَرْفِي مُكَحْلُ الْشَّهِيدِ

٣٧٠

شَأْطَرُونَ حَتَّى قُلْتُ لِسْنَ بَوارِحَا وَنُبْنَى كَمَا ذَابَ الْسَّدِيفُ الْمَسْرُقُدُ

٣٧٢

قُلْ لِهِنْدِ وَتَرِبَّهَا قَبْلَ شَحْطِ النَّوْيِ غَدَا  
إِنْ تَجُودِي فَطَالَما بَثَ لَيْلَى مُسَهَّدا  
أَنْتِ فِي وَدَّ بَيْنِنَا خَيْرُ مَا عِنْدَنَا يَدَا  
حِينَ تُدْلِي مُصَفْرَا حَالَكَ الْلَّوْنِ أَسْوَدا

٣٧٣

وَحْسُنُ الْبَرْجَدِ فِي نَظِيمٍ عَلَى وَاضِعِ الْلَّيْتِ زَانَ الْعَقُودَا  
يُفَصِّلُ يَا قَوْتُهُ دُرَّةً وَكَالْجَمْرِ أَبْصَرَتِ فِيهِ الْفَرِيدَا

٣٧٤

وَنَاهِدَةُ الشَّدِيْعِينَ قُلْتُ لَهَا أَنْتَكِي عَلَى الْرَّمَدِ مِنْ جَمَانَةِ لَمْ تَوَسَّدِ  
قَالَتْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ أَمْرِهِ طَاعَةً وَإِنْ كُنْتُ قَدْ كُلْقَتُ مَا لَمْ أُعُودِ  
فَمَا زِلْتُ فِي لَيْدِ طَوِيلِ مُلْتَمِيَا لَذِيْدَ رُضَابِ الْمِسْكِ كَالْمُنْشَهِدِ  
فَلَمَّا نَدَنَا الْأَصْبَاحُ قَالَتْ فَصَحْتَنِي فَقَمْ غَيْرُ مَطْرُودِ وَإِنْ شِئْتَ فَأَزِدِ  
فَمَا أَزِدْدَتُ مِنْهَا غَيْرُ مَعِنِ لِثَاتِهَا وَتَقْبِيلِ فِيهَا وَالْحَدِيثِ الْمُرَدِّدِ  
تَرَوَدَتْ مِنْهَا وَأَنْشَحَتْ بِمِرْطَهَا وَقُلْتُ لِعَيْنِي أَسْفَحا الْلَّمَعَ مِنْ غَدِ  
قَامَتْ تُعَفِّي بِالرِّدَاءِ مَكَانَهَا وَتَطْلُبُ شَدْرًا مِنْ جُمَانِ مُبَدِّدِ

٣٧٥

عَقْتُ عَرَفَاتُ فَالْمَصَائِفُ مِنْ هِنْدِ فَأَوْحَشَ مَا بَيْنِ الْجَرَبَيْنِ فَالنَّهَدِ  
وَغَيْرُهَا طَوْلُ الْتَّقَادُمِ وَالْبِلَى فَلَيْسَتْ كَمَا كَانَتْ تَكُونُ عَلَى الْعَهْدِ

٣٥٦

الْرَّيْحُ تَسْحَبُ أَذِيَّلًا وَتَنْشُرُهَا يَا لَيْقَنِي كُنْتُ مِنْ تَسْحَبُ الْرَّيْحُ  
كَيْمًا تَجْرِي بِنَا ذَيْلًا فَتَنْتَرِحُنَا عَلَى الْتِي دُونَهَا مُغْبَرَةً سَوْحُ  
أَنِي بِقُرْبِكُمْ أَمْ كَيْفَ لِي بِكُمْ فَيَهَاتَ لِكَ مَا أَمْسَتَ لَنَا رُوحُ  
فَلَيْتَ ضِعْفَ الَّذِي أَلْقَى يَكُونُ بِهَا بَلْ لَيْتَ ضِعْفَ الَّذِي أَلْقَى تَبَارِيْحُ  
هُ أَحَدَى بُنَيَّاتِ عَمَّى دُونَ مَنْزِلَهَا أَرْضٌ بِقِيعَانِهَا الْقِيَصُومُ وَالشِّيجُ

٣٥٧

تَخْيِيرُ مِنْ نَعْمَانَ عَوْدَ أَرَاكَةَ لِهَنْدٍ وَلِكَنْ مَنْ يُبَلِّغُهُ هِنْدًا

٣٥٨

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَعْشُقْ وَلَمْ تَدْرِ مَا الْهَوَى فَكُنْ حَجَرًا مِنْ يَابِسِ الصَّاحِرِ جَلَمْدَا

٣٥٩

وَمَنْ كَانَ مَحْزُونًا بِأَفْرَاقِ عَبْرَةَ وَهِيَ غَرْبَهَا فَلَمَّا تَنَبَّكَهُ غَدا  
نُعْنَهُ عَلَى الْأَنْكَالِ إِنْ كَانَ شَاكِلًا وَإِنْ كَانَ مَحْرُوبًا وَإِنْ كَانَ مُقْصَدًا

٣٦٠

يَا أَمْ طَلْحَةَ إِنَّ الْبَيْنَ قَدْ أَفِدَا قَلْ الْثَّوَاهُ لَئِنْ كَانَ الْرَّحِيلُ غَدا  
أَمْسَى الْعِرَاقِيُّ لَا يَدْرِي إِذَا بَرَزَ مَنْ ذَا تَطَوَّفُ بِالْأَرْكَانِ أَوْ سَجَدا

٣٦١

إِسْتَقْبَلْتُ وَرَقَ الْرَّيْحَانِ تَقْطِيفُهُ وَعَنْبَرَ الْهَنْدِ وَالْوَرَبِيَّةَ الْجُدُدَا  
الْسُّنَّتَ تَعْرِفُنِي فِي الْحَيِّ جَارِيَةً وَلَمْ أَحْنَكَ وَلَمْ تَمْدُدْ إِلَيَّ يَدَا

فَظِلْلُتْ فِي أَمْرِ الْهَوَى مُسْتَحِبِّرًا مِنْ حَرِّ نَارِ بِالْحَشَا مُتَوَقِّجٍ  
 مِنْ ذَا يَلْمُنِي إِنْ بَكَيْتْ صَبَابَةً أَوْ نَحْتْ صَبَا بِالْفُؤَادِ الْمُنْصِعِ  
 قَالُوا أَضْطَبِرْ عَنْ حُبِّهَا مُتَعَمِّدًا لَا تَهْلِكَنْ صَبَابَةً أَوْ تَخْرُجِ  
 كَيْفَ أَمْطِبَارِي عَنْ فَقَاتِ طَفْلَةٍ  
 يَبْصَاهُ فِي لَوْرِ لَهَا ذِي بَرِيجٍ  
 وَعَلَى الْهِلَالِ الْمُسْتَبِينَ الْأَبْلَاجِ ١.  
 وَكَلِفْتُ شَوْقًا بِالْغَرَالِ الْأَدْعَاجِ  
 مُتَنَجِّدًا بِنِجَادِ سَيْفِ الْأَعْوَاجِ ٢.  
 حَتَّى وَلَجْتُ بِهِ خَفِيَّ الْمَوْلَاجِ ٣.  
 لَتَحْكُطْ نَوْمًا مِثْلَ نَوْمِ الْمَبْهَاجِ ٤.  
 مِنْ حَوْلِهَا مِثْلُ الْجِمَالِ الْهَرَاجِ ٥.  
 فَتَنَفَّسْتُ نَفْسًا فَلَمْ تَتَلَهَّاجِ ٦.  
 بِنِي وَقَالْتُ مِنْ فَلَمْ أَتَلَجْلَاجِ ٧.  
 لَأَنْتَهُنَّ الْحَسَى إِنْ لَمْ تَخْرُجِ  
 فَعِلْمَتُ لَنَّ يَمِينَهَا لَمْ تَخْرُجِ  
 بِمُخَصِّبِ الْأَطْرَافِ غَيْرِ مُشَنِّجِ  
 شُرْبَ الْتَّنَيِّفِ بِبَرِيدَ مَاهِ الْحَشْرَاجِ

لَمَّا تَعَاظَمَ أَمْرُ وَجْدِي فِي الْهَوَى  
 فَسَرِيَتْ فِي دَيْجُورِ لَيْلِ حِنْدِسِ  
 فَقَعَدْتُ مُرْتَقِبَا أَلِيمَ بِبَيْتِهَا  
 حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى الْفَقَاتِ وَإِنَّهَا  
 وَإِذَا أَبْوَهَا رَاقِدٌ وَعَبِيْدَهُ  
 قَوْضَعْتُ تَقْيَى عِنْدَ مَقْطَعِ خَصْرِهَا  
 فَلَبِّيَتْهَا فَلَبِّيَتْهَا فَتَفَرَّعْتُ  
 قَالْتُ وَعَيْشَ أَبِي وَحْرَمَةِ اخْوَتِي  
 فَأَخْرَجْتُ خَوْفَ يَمِينِهَا فَتَبَسَّمْتُ  
 فَتَنَاوَلْتُ رَأْسِي لِتَعْلَمَ مَسَّهُ  
 فَلَبِّيَتْ فَاهَا آخِدًا بِقُروِنِهَا

٣٥٥

عَلَى أَنَّهَا نَاحْتَ وَلَمْ تُذْرِ عَبْرَةَ  
 وَنَاحْتَ وَفَرَّخَاهَا بِحَيْثُ تَرَاهَا  
 عَسَى جُودُ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَعْكِسَ النَّوَى

٣٥١

مِنَ الْبَكَرَاتِ عِرَاقِيَّةً تُسَمَّى سُبَيْعَةً أَطْرِيْتُهَا  
مِنْ أَلِّ أَبَى بَكْرَةَ الْأَكْرَمَيْنَ خَصَّصْتُ بِوْدِي فَاصْفَيْتُهَا  
وَمِنْ حِبَّهَا زُرْتُ أَهْلَ الْعِرَاقِ وَاسْخَطْتُ أَقْلَى دَارِضَيْتُهَا  
أَمْوَاتُ إِذَا شَحَطْتُ دَارُهَا وَأَحْيَا إِذَا أَنَا لَاقِيْتُهَا  
هَفَاقِسْمُ نُوْأَنَّ مَا بِيْ يَهَا وَكُنْتُ الْطَّبِيبَ لَدَاوِيْتُهَا

٣٥٢

بِسْمِ اللَّهِ يَا طَبِّي بَنِي الْحَرِثِ قَدْ مَنْ وَفَى بِالْعَهْدِ كَانَتِنَا كِبِيرِ  
لَا تَحْدَدْعَنِي بِالْمَنْتِي بَاطِلًا وَأَنْتَ بِي تَلْعَبُ كَالْعَابِرِ  
حِينَ تَرَاهِيْتَ لَنَا فَهَذَا نَفْسِي فِدَاءً لَكَ يَا حَارِشِي  
يَا مُنْتَهِي قَمِي وَبِيَا مُنْيَتِي وَبِيَا هَوَى نَفْسِي وَبِيَا وَارِشِي

٣٥٣

أَوْمَتْ بِعَيْنِيهَا مِنَ الْهَوْنِيْجِ لَوْلَكَ فِي ذَا الْعَالِمِ لَمْ أَحْجُجِ  
أَنْتَ إِلَى مَكَّةَ أَخْرَجْتَنِي وَلَوْ تَرَكْتَ الْحَجَّ لَمْ أَخْرُجِ

٣٥٤

نَعَقَ الْغَرَابَ بِبَيْنِ ذَاتِ الْدَّمْلُجِ لَيْتَ الْغَرَابَ بِبَيْنِهَا لَمْ يَزْعَجِ  
نَعَقَ الْغَرَابَ وَذَقَ عَظَمَ جَنَاحِي وَذَرْتُ بِهِ الْأَرِيَاحَ بِحَرَّ الْسَّمْهِيجِ  
مَا زِلْتُ أَتَبْعَهُمْ لِأَسْمَعَ حَدَوْقَمْ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى رَبِيبَةِ قَوْدَجِ  
نَظَرْتُ إِلَى بَعْنَيْرِ رَئِيمَ أَكْحَيلَ عَمْدَا وَرَدَتْ عَنْكَ دَعْوَةَ عَوْقِيجِ  
هَفَهَتْ بِدُرِّ حُلَيْيَهَا وَشَاجِهَا وَبَرِيمِهَا وَسِوارِهَا فَالْدَّمْلُجِ

عَشِيَّةَ لَا يَسْتَنِفُ الْقَوْمُ أَنْ يَرُوا سَفَاهَةَ أَمْرِيَّ مِمْنُ يُقالُ لَبِيبُ  
وَلَا فِتْنَةَ مِنْ نَاسِكَ أَوْمَضَتْ لَهُ بَعْيْنِ الْقِبَيْنِ كَسْلَى الْقِيَامِ لَعْوبُ  
تَرْوَحَ يَرْجُو أَنْ تُخْطَطَ نُسُوبُهُ فَأَبَ وَقْدَ زَادَتْ عَلَيْهِ دُنُوبُهُ  
وَمَا أَلْبَسَكَ أَسْلَانِي وَلِكَنْ لَهُوَيْ عَلَى الْعَيْنِ مِنْيَ وَالْفُوَادِ رَقِيبُ

٣٤٧

لِمَنْ نَارٌ قُبَيْلَ الْصَّبْرِ حِينَدَ الْبَيْتِ مَا تَخْبُو  
إِذَا مَا أُوقِدَتْ يُلْقَى عَلَيْهَا الْمَنْدَدُ الْرَّطْبُ

٣٤٨

يَعْجِزُ الْمِطْرُفُ الْعُشَارِيُّ عَنْهَا وَالْأَزْرُ الْسَّدِيمُسُ ذُو الْقِنْفَاتِ

٣٤٩

بَرَزَ الْبَدْرُ فِي جَوَارِ ثَهَادِي مُخْطَفَاتِ الْخُصُورِ مُعْتَجِراتٍ  
فَتَنَفَّسَتْ ثُمَّ قُلْتُ لِبَكْرٍ عَجَلَتْ فِي الْحَيَاةِ لِي خَيْبَاتٍ  
فَلْ سَبِيلٌ إِلَى الْتَّى لَا أُبَالِى بَعْدَهَا أَنْ أَمُوتَ قَبْدَ وَفَاتِى

٣٥٠

وَلَقْدَ قَالْتُ لِأَتْرَابِ لَهَا كَالْمَهَا يَلْعَبُنَ فِي حُجْرَتِهَا  
خُدْنَ عَنِي الظِّلُّ لَا يَتَبَعَّنِي وَمَضَتْ تَسْعَى إِلَى قُبَيْتِهَا  
لَمْ يُصِبْهَا نَكَدٌ فِيمَا مَضَى طَبِيعَةُ تَخْتَالُ فِي مِشَبَّتِهَا  
لَمْ تُعَانِقْ رَجْلًا فِيمَا مَضَى طَفْلَةُ غَيْدَاءِ فِي حُلْتِهَا  
لَمْ يَطِشْ قَطُّ لَهَا سَهْمٌ وَمَنْ تَرْمِيهِ لَا يَنْجُ مِنْ رَمَيْتِهَا

٣٤٢

خَرَجْتُ غَدَاءَ النَّفَرِ أَعْتَرْضُ الْدُّمْسِيَ فَلَمْ أَرْ أَحَدَى مِنْكُو فِي الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ  
فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَحْسَنَا رِقْتِيَهُ أَمْ لَحْبَ أَعْمَى كَالَّذِي قِيلَ فِي لَحْبِ

٣٤٣

أَلَا يَا مَنْ أَحِبْ بِكُلِّ نَفْسِي وَمَنْ هُوَ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ حَسْبِي  
وَمَنْ يَظْلِمْ فَلَا يَغْفِرُهُ جَمِيعًا وَمَنْ هُوَ لَا يَهْمِرْ بِغَفْرِ نَفْسِي

٣٤٤

رَاعَ الْفُوَادَ تَفَرَّقُ الْأَخْبَابِ يَوْمَ الْرَّحِيلِ فَهَاجَ لِي أَطْرَابِي  
فَظَلَلْتُ مُكْتَبِيَا أَكْفَكِيفَ عَبْرَةَ سَحَا تَفِيسُ ڪَوَاشِلَ الْأَسْرَابِ  
لَمَّا تَنَادَوْا لِلرَّحِيلِ وَقَرِبُوا بُزْلَ الْجِمَالِ لِطِيمَهُ وَذَفَابِ  
كَادَ الْأَسَى يَقْصِي عَلَيْكَ صَبَابَهُ وَالْوَجْهُ مِنْكَ لِبَيْنِ إِلْفَكَ كَابِ

٣٤٥

لَجَّ قَلْبِي فِي الْتَّصَابِي وَازْدَهَى عَنِي شَبَابِي  
وَدَهَانِي لِهَوَى هِنْدِ فُوَادَ غَيْرُ نَابِ  
قُلْتُ لَمَّا فَلَضَتِ الْعَيْنَانِ دَمْعًا ذَا أَنْسِكَابِ  
إِنْ جَهَنَّمِ الْيَوْمِ هِنْدِ بَعْدَ وَدِ وَاقْتِرَابِ  
هَفَسَبِيلُ النَّاسِ طُرُّا لِفَنَاءِ وَذَهَابِ

٣٤٦

يَقُولُونَ أَنِّي لَسْتُ أَصْدُفُكَ الْهَوَى وَأَنِّي لَا أَرْعَاكِ حِينَ أَغْيِبُ  
فَمَا بِالْ طَرْفِي عَفَّ عَمَّا تَساقَطَتْ لَهُ أَعْيُنٌ مِنْ مَعْشِيرِ وَقُلُوبُ

فَقُلْتُ لَهُ وَكَادَ يُرَاعُ قَلْبِي فَلَمْ أَرْ قَطُّ كَالْيَوْمِ اشْتِبَاهًا  
 سَوَى حَمْشِ بِسَاقِكَ مُسْتَبِينَ وَأَنَّ شَوَاكَهُ لَمْ يُشْبِهَ شَوَاها  
 وَأَنَّكَ عَاطِلٌ عَلَيْهِ وَلَيْسَتْ بِعَارِيَةِ وَلَا عُطْلِيْلَ يَدَاها هَ  
 وَأَنَّكَ غَيْرُ أَفْرَعَ وَفِي تُدْلِي عَلَى الْمُتَنَبِّئِينَ أَسْحَمَ قَدْ كَسَاهَا  
 وَلَوْ تَعَدْتُ وَلَمْ تَكُلْفْ بِهِ سَوَى مَا قَدْ كَلْفْتُ بِهِ كَفَاهَا  
 أَظَلَّ إِذَا أَكْلَمْهَا كَانَى أَكْلِمَ حَيَّةً غُلِبَتْ رُقاها  
 تَبَيَّنَتْ إِلَيْيَ بَعْدَ الْنَّوْمِ تَسْرِي وَقَدْ أَمْسَيْتُ لَا أَخْشَى سُرَاها

٣٣٩

وَلَرْ تَفَلَّتْ فِي الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ مَالِحٌ لَاصْبَحَ ماءُ الْبَحْرِ مِنْ رِيقَهَا عَذْبَا

٣٤٠

أَرِقْتُ فَلَمْ أَنْمِ طَرَبَا وَبِئْتُ مُسَهَّدًا نَصِبا  
 لِطَيْفٍ أَحَبَّ خَلْقَ اللَّهِ إِنْسَانًا وَإِنْ غَصِبا  
 إِلَى نَفْسِي وَأَجْهِيمَ وَإِنْ أَمْسَيْتُ قَدْ أَحْتَجَبَا  
 وَصَرَّةَ حَبْلَنَا ظُلْمًا لِبَلْغَةِ كَاشِعِ كَذَبَا  
 فَلَمْ أَرْدُدْ مَقَائِتها وَلَمْ أَكُ عَاتِبًا عَتَبَا هَ  
 وَلِكِنْ صَرَّمْتُ حَبْلِي فَأَمْسَيْتُ الْحَبْلُ مُنْقَصِبَا

٣٤١

لَيْتَ هُذَا الْلَّيْلَ شَهْرٌ لَا تَرَى فِيهِ عَرِيبَا  
 لَيْسَ إِيَّاَيَ وَإِيَّاَيَا كِيْ وَلَا نَحْشَى رَقِيبَا

صَرَمَتْ حَبْلَكَ الْبَغْوَمُ وَصَدَّتْ عَنْكَ فِي غَيْرِ رِبَّةِ أَسْمَاءِ  
وَالْغَوَانِي إِذَا رَأَيْنَكَ كَهْلًا  
كَلَنْ فِيهِنَّ عَنْ هَوَاكَ الْتِبَوَاءِ  
حَبَّذَا أَنْتِ يَا بَغَوْمُ وَأَسْمَاءِ  
وَعَيْصُ يَكُنْنَا وَخَلَاءِ  
أَخْضَلَتْ رَيْطَقَتِي عَلَى الْشَّمَاءِ  
وَلَفَدْ قُلْتُ لَيْلَةَ الْجَنْزِلَ لَمَّا  
هَلَّ لِهَذَا عِنْدَ الْرَّبَابِ جَزَاءِ  
لَيْتَ شِعْرِي وَهَلْ يَرْدَنْ لَيْتَ  
كُلُّ وَصْلِ أَمْسَى لَدَى لِأَنْتِي  
غَيْرِهَا وَصْلُهَا إِلَيْهَا أَدَاءِ  
كُلُّ خَلْقٍ وَإِنْ نَدَا لِوَصَالِ  
أَوْ نَأَى فَهُوَ لِلْرَّبَابِ الْفِدَاءِ  
فَعَدِي نَائِلًا وَإِنْ لَمْ تُنْيِلِي  
أَنَّمَا يَنْفَعُ الْمُحِبُّ الْرِّجَاءِ

حَيْتِيَا أَمْ يَعْمَرَا قَبْلَ شَحْطِي مِنْ الْتَّوْيِ  
قُلْتُ لَا تُعْجِلُوا الْرِّوَا حَفَّاقُوا أَلَا بَلَى  
أَجْمَعَ الْحَقِّ رَحْلَةً فَفُوَادِي كَذِي الْأَسْسِي

**لِعَائِشَةَ أَبْنَةَ الْتَّيْمِيِّيِّ عِنْدِي حِمَى فِي الْنَّفْلِيْبِ مَا يُرْعِي حِمَاها  
يُذَكِّرُنِي أَبْنَةَ الْتَّيْمِيِّيِّ طَبْبَيْ بِرَوْضَةِ سَهْلِ رِبَاها**

هذا

الشعر المنسوب الى عمر بن ابى ربيعة  
غير الموجود في ديوان شعرة



هيف رعابيب بدن شمس فيهن حسن الدلال والخفر  
ما أحسن اللود والصفاء وما اتبخ [منها] الهجران والغدر

٣٣٥

وقال عمر ايضا

سقى سدرتني أجياد فالدومة التي إلى الدار صوب الساكن [المتهمل]  
فلو كنت بالدار التي مهبط الصفا [سلمت إذا ما غاب عنى معلى]  
فناشك لو أنى مرضت فعادنى [كرام و من لا يأت منه يرسيل

هذا آخر ديوان شعر عمر بن أبي ربيعة ويحتلوا  
ذيل وهو يشتمل على الشعر  
المنسوب اليه في كتب  
مختلفة

فِي لَيْلَةٍ كَانَتْ مُبَارَكَةً ظَلَّتْ عَلَى كَلِيلَةِ الْقَدْرِ  
حَتَّى إِذَا مَا أَصْبَحَ آذَنَنَا وَبَدَتْ سَاطِعَ مِنْ سَنَا الْفَجْرِ  
جَعَلَتْ تُحِبِّرُ مَاهَ مُقْلِبِهَا وَتَقْرُوْ مَا لَى عَنْكَ مِنْ صَبَرِ  
اِبْمَحَلَّةٍ أَنِيفٌ يُكَلِّفُهَا قَوْمٌ أَرَى فِيهِمْ نَوْيٌ غَمْرٌ  
وَغَرْ الْصَّدُورِ إِذَا رَكِنْتُ لَهُمْ نَظَرُوا إِلَيْهِمْ بِأَعْيُنِ خُزْرٍ

وقال عمر ايضا

٣٣٣

أَبْكَيْتَ مِنْ طَرَبِ أَبَا بِشْرٍ وَذَكَرْتَ عَثْمَةَ أَيْمَا ذِكْرِ  
وَقَنِ الَّتِي لَمَا مَرَرْتُ بِهَا فِي الظُّوفِ بَيْنَ الْرُّكْنِ وَالْلَّاجْرِ  
قَالَتْ حَصَانٌ غَمْرٌ فَاحِشَةٌ فَسَمِعْتُ مَا قَالَتْ وَلَمْ شَدِّرْ  
لِمَنَاصِيفِ خُرْدٍ يَطْفَنَ بِهَا مِثْلُ الظِّباءِ يَكِيدَنْ بِالْسِنْدِرِ  
هُذَا الَّذِي يَسْبِي الْفَوَادَ وَلَا يَكْنِي وَلِكِنْ بَاجَ فِي الْشِعْرِ  
إِنَّ الْرِّجَالَ عَلَى تَالِفِيهِمْ طَبِيعُوا عَلَى الْإِخْلَافِ وَالْغَدَرِ

وقال ايضا

٣٣٤

قَدْ هَاجَ أَخْزَانَ قَلْبِكَ الْذِكْرُ وَأَشْتَاقَ وَالشُّوقُ لِلْفَتْنَى فِي كَرْ  
فَيَاجِنِي الْبُدَنُ الْمِلاَحُ فَمَا أَنْفَكَ بَيْنَ الْحِسَانِ أَقْتَصِرُ  
قَدْ مِنْ كَرِيمٍ يَهْتَاجُ ذِي حَسَبٍ قَدْ شَفَّهُ مِنْ حَبِيبِهِ الْسَّهْرُ  
أَوْ هَلْ يُغْنِي لِشَجْوِي فَيَكَى كَمَا تَغْنَى لِشَجْوِي عُمَرُ  
هُ تَسْتِرُفُنَ الْخُرُوزُ إِنْ فُتِحَتْ يَوْمًا مَقَاصِيرُ دُونَهَا لَلْجَرْ

كُلَّمَا قُلْتُ تَنَسَى ذِكْرَهَا راجعَ الْقَلْبِ الَّذِي كَانَ نَسِيْهِ  
 فَلَهَا وَأَرْتَاهُ لِلْخُودِ الَّتِي تَيَمَّتْ قَلْبِي بِذِي طَعْمِ شَهِيْرِ  
 بَارِدِ الْطَّعْمِ شَتَمِّيْتْ نَبْتَهُ كَالْأَقْاحِي نَاعِمَ النَّبْتِ ثَرِيْ  
 وَاضِيعَ عَذْبِ إِذَا مَا أَبْتَسَيْتْ لَحْ لَوْحَ الْبَرِيقِ فِي وَسْطِ الْأَجْبَى  
 طَيِّبِ الْرِّيقِ إِذَا مَا دُقْتَهُ قُلْتُ ثَلْجَ شَيْبَ بِالْمِسْكِ الْذَّكِيِّ  
 وَبِطَرْفِ خِلْثَةِ حَيْنَ بَدَثَ طَرْفَ أَمِ الْجِشْفِ فِي عُرْفِ نَدِيِّ.  
 وَبِفَرْعَعِ قَدْ تَدَلَّى فَاحِمِ كَتَدَلَى قُنْوَنَخِيلِ الْمُجَنَّتِيِّ  
 وَبِوَجْهِ حَسَنِ صَوْرَقَهُ وَاضِيعَ الْسُّنْنَةِ ذِي ثَغْرِ نَقِيِّ  
 وَبِجَهِيدِ أَغْمَدِ زَيْنَهُ خَالِصُ الْدُّرِّ وَيَا قُرُّ بَهِيِّ  
 وَلَهَا فِي الْقَلْبِ مِنْتِي لَوْعَةُ كُلُّ حَيْنٍ هِيَ فِي الْقَلْبِ تَجِيِّ  
 مَنْ يَكُنْ أَمْسَى خَلِيَا مِنْ قَوْيِ فَفُوَادِي لَيْسَ مِنْهَا بِخَلِيِّ.  
 أَوْ يَكُنْ أَمْسَى تَقِيَا قَلْبُهُ فَلَعْمَرِي إِنْ قَلْبِي لَغَوِي

٣٣٢

وقال ايضا

أَطْوَى الْضَّمِيرَ عَلَى حَرَاتِهِ وَأَرْوَمَ وَضَلَّ الْجِبَتِ فِي سِتْرِ  
 وَابِيْتُ أَرْعَى الْتَّلِيلَ مُرْتَقِبَا مُجْرِي السِّماِكِ وَمَسْقَطَ النَّسْرِ  
 كُمْ قَدْ مَضِي إِذْ لَمْ أَلِقْكُمْ مِنْ لَيْلَةِ تُحْضِي وَمِنْ شَهْرِ  
 وَمُحَدِّثِ قَدْ بَاتَ يُؤْنِسْنِي رَحْصِ الْبَنَانِ مُهَفَّهِفِ الْخَضْرِ  
 مُتَمَسِّيْعَ بِالْمِسْكِ يُشْعِرُ بِي أَعْطَافَ أَجْيَادَ وَاضِيعَ النَّحْرِ  
 وَيُذِيقُنِي مِنْهُ عَلَى وَجِدِ عَذْبَا كَطْعَمِ سُلَافَةِ الْخَمْرِ

وَسَاقَهُ بِالْمَرْءَ ضَرْمَ صَدِيقِهِ يُرْضِي بِهِجْرَتِهِ الْعَدُوَ الْمُبْغِضَا  
۱۰. إِرْجَعْ فَعَاوِدُهَا الْمَسَاءَ فَإِنَّى أَخْشَى مِنَ الْعَادِي بِهَا أَنْ يَعْرِضَا

وقال أيضًا

٣٣٠

وَلَقْدْ دَخَلْتُ الْبَيْتَ يُخْشَى أَقْلَهُ بَعْدَ الْهُدُو وَبَعْدَمَا سَقَطَ الْنَّدِي  
فَوَجَدْتُ فِيهِ حُرَّةَ قَدْ رَيْسَتْ  
لَهَا دَخْلُتُ مَنْحَنْتُ طَرْفِي غَيْرِهَا  
كَيْ مَا يَقُولُ مُحَدِّثُ لِجَلِيسِهِ  
هُ قَالَتْ لِأَتَرَابِ نَوَاعِمَ حَوْلَهَا  
بِاللَّهِ رَبِّ مُحَمَّدٍ حَذَّرْتَنِي  
الْدَّاخِلُ الْبَيْتَ الشَّدِيدَ حِجَابُهُ  
فَأَجَبْتُهَا إِنَّ الْمُحِبَّ مُعَودٌ  
فَنَعِمْتُ بِالْأَذْ دَخَلْتُ عَلَيْهِمْ  
ا. بِيَصَادِهِ مِثْلُ الشَّهِيْسِ حِينَ طَلَوِعَهَا مَوْسُومَةً بِالْحُسْنِ تُعْجِبُ مِنْ رَأْيِ

وقال أيضًا

٣٣١

قَدْ صَبَا الْقَلْبُ صِبَا غَيْرَ نَشِيْ وَقَضَى الْأَوْطَارَ مِنْ أَمْ عَلَى  
وَقَضَى الْأَوْطَارَ مِنْهَا بَعْدَمَا كَادَتِ الْأَوْطَارُ أَنْ لَا تَنْقَضِي  
وَدَعَاهُ الْحَيْنُ مِنْهُ لِتَتَسِيْ تَقْطَعُ الْغُلَاتِ بِالْدَّلِ الْبَهِي  
فَأَرْعَوَى عَنْهَا بِصَبِيرٍ بَعْدَمَا كَانَ عَنْهَا زَمَنًا لَا يَرْعُو

وقال

٣٣٩

يا صاحبى قفا نقص لبائة وعلى الظعاين قبل بينكمما عريضا  
 لا تعجلانى أن أقول بحاجة وقفا فقد زودت داء محريضا  
 ما أنس لا أنس الذى بدلت لنا منها على عجل الرحيل لشمرضا  
 ومقالها بالنعم تغىف محسير لفتاتها قد تعرفيين المعرض  
 هذا الذى أعطى موائق عهده حتى رضيت وقلت لي لن ينقصا  
 وزعمت لى أن لا يحوال فائنة سايع طوال حياته لى بالرضا  
 والله يعلم إن طفت يمثلها منه ليعرفن ما قد أقرضا  
 فأصحت سمعي نحوها فكاناما  
 فعطفت راحتى وقلت لصاحبى  
 قال الجرى قد أوصيت قلت أنتها  
 أظر بعمرك نحوها أن تويمضا  
 وأحرز حويذ مقالها أن يغريضا  
 قالت له بالله ربكم قل له  
 حملتها وجدا لتو أمرى مثله  
 وتنتظرت منك الجزا لوعدها  
 فالجنبتها إن قلت فاعفوا واصفحوا  
 زعمت يانى قد سلوت ولو درت  
 ما عدت أرضى الكاشحين بهجرها  
 أبدا وإن قال النصيح وعرضها  
 فيها المقالة شامتا ومعرضها  
 وأطعنت فيها الكاشحين فاكتروا  
 طاعت فيها واشيها فكاننى في صرم ذات الحال كنت معيضا

ه إِذْ تَبَدَّلُ لِي فَابْدَلْتُ وَاضْعَفْتُ اللَّوْنَ نَحِيَضَا  
 وَعِذَابَ الظَّعَمِ غُرْأَا كَافَاحِي الْرَّمَلِ بِيضا  
 أَرْسَلْتُ سِرْأَا إِلَيْنَا وَتَنَتْ رَجْعًا خَفِيَضا  
 أَنْ تَلَبَّثَ لِي إِلَى أَنْ تَلَبِّسَ الْلَّيْلَ الْعَرِيَضا  
 وَكَانَ الشَّهَدَ وَالْأَسْفِينْطَ وَالْمَاءُ الْفَصِيَضا  
 ۱. باشَرَ الْأَنْيَابَ مِنْهَا بَعْدَمَا ذُقْتُ غُمُوضَا

وقال أيضًا

٣٢٨

يَا سُكْنَى قَدْ وَاللَّهِ رَبِّ مُحَمَّدِ أَفْسَدْتِ قَلْبِي بِالْدَلَالِ فَعَوْضِي  
 وَتَحْرَجِي مِنْ قَتْلِ مَنْ لَمْ يَبْغِكُمْ فَاجْرَا وَلَا صُرْمَا وَلَمْ يَتَبَعَّضِ  
 يَا سُكْنَى لَسْتُ وَإِنْ نَاتْ بِكِ دَارُكُمْ بِالسَّلَالِ عَنْكِ وَلَا الْمَلَوْلَ الْمُعْرِضِ  
 يَا سُكْنَى كَمْ مِنْ نَوَّدَ عِنْدَنَا أَفْصِي وَكَمْ مِنْ كَاشِحٍ مُتَنَعَّضِ  
 ه وَصَرَمْتُ فِيكِ أَقْلَارِبِي وَعَوَادِلِي وَصَلَّتُ عَمْدًا فِيكِ حَبْلَ الْمُبَغِضِ  
 وَحَفِظْتُ فِيكِ أَمَانَةَ حِمْلَتُهَا وَعَصَيْتُ كُلَّ مَحْرِيشَ وَمُعَرِّضِ  
 يَا سُكْنَى حُبْكِ إِذْ كَلَفْتُ بِحُبِّكُمْ غَرَضًا أَرَاهُ وَرَبِّ مَكَّةَ مُمْرِضِي  
 يَا سُكْنَى كَانَ الْعَهْدُ فِيمَا بَيْنَنَا وَيَمِينُ صَبِّرِي مِنْكِ أَنْ لَا تَنْفَضِي  
 مِنْهَا الْعُهْمَدَ وَلَا يَكُونَ وِصَالُكُمْ مَذْقُ الْحَدِيثِ بِلْطِ نَيْنِ الْمَقْرِضِ  
 ۱. قَلَبِسْتُ ذِلِكَ مِنْكِ بَعْدَ جَدِيدِه طَلْمَا لَعْمَرِي كَالْلِبَاسِ الْعَرَمِصِ  
 وَوَجَدْتِ حَبْلِكِ مِنْ حِبَالِ مُحَافظِ سُجْحِ الْخَلَاثِيقِ فِي الْوِصَالِ مُعَرِّضِ

وَتَشَتَّتُ الْأَهْوَاءِ يَخْلُجُنِي نَحْوَ الْعِرَاقِ وَمَطْلَعُ الشَّمْسِ  
وَهُنَاكَ فَاتُونِي بِخَرْعَبَةِ غَرَاءِ آنِسَةٍ مِنَ الْلَّعْسِ  
مَا كَانَ مِنْ سَقِيرٍ فَكَانَ بِنَا وَبِهَا أَلْسَلَامُ وَصِحَّةُ النَّفْسِ ه  
وَتَبَيَّنَتْ عَوَادِي وَقَدْ يَتَسْوَى بِنِي وَأَصْبَحْتُ مِثْلَ مَا أُمْسِي

٣٦

وقال عمر ايضا

فِيمَ الْتُوقُوفُ بِمَنْزِلِ خَلْقٍ أَوْ مَا سُوَالُ جَنَادِيلِ خَرْسٍ  
عَجِبْتُ الْمَطِئِي بِهِ أُسَائِلُهُ أَيْنَ اسْتَقَرَتْ دَارَةُ الشَّمْسِ  
فَعَجِبْتُ مِنْهَا إِذْ تَقُولُ لَنَا يَا صَاحِبِي مَا فَذِي مِنَ الْإِنْسِ  
مَيْمَوْنَةُ وَلِدَتْ عَلَى يُمْنِي بِالظَّاهِرِ الْمَيْمُونِ لَا آنَّنْحِسِ  
مَقْبُولَةُ لَبِقَ الْقَبُولُ بِهَا لَيْسَ الْقَبُولُ بِهَا بِذِي نُكْسِ ه  
غَرَاءُ وَاضْخَنَةُ لَهَا بَشَرُ كَالْرَقِ مُسْتَعِرٌ مِنَ الْوَرِسِ  
رَمَتْ فُوَادِي فَهُوَ يَتَبَعَّهَا لِلْغَوْرِ إِنْ غَارَتْ وَلِلْجَلْسِ

٣٧

وقال ايضا

أَصْبَحَ الْقَلْبُ مَهِيَّصَا رَاجِعَ الْحُبَّ غَرِيَّصَا  
وَأَجَدَ الشَّوْقَ وَفَنَا أَنْ رَأَى وَجْهًا وَمِيَّصَا  
ثُمَّ بَاتَ الْرَّكْبُ نُوا مَا وَلَمْ يَطْعَمْ غُمُوسَا  
ذَاكَ مِنْ هِنْدِ قَدِيمَا وَدَعَ الْقَلْبَ الْمَهِيَّصَا

فَدَبَّ لَهَا وَلَكَ الْكَاشِحُونَ فَخَلُوا حَبَائِلَ أَقْرَانِكَا  
نَجَّحْتَ وَنَجَّتْ وَكَانَ الْلَّاجَا جُ فِيهِ قَطْيَعَةٌ خُلْصَانِكَا  
وَأَظْهَرْتِ هِجْرَانِهَا طَالِمَا وَأَمْرَ تَهُ أَهْلًا لِهِجْرَانِكَا  
أَدْنِيَتْهَا ثُمَّ جَاءَتْهَا فَسُوقَ تَرَى غِبَّ إِنْثَانِكَا  
أَطْنَكَ تَحْسِبُهَا فِي الْوِدَادِ مُرَاجِعَةً بَعْدَ عِهْدَانِكَا  
فَهَيْهَاتِ فَيْهَاتِ حَتَّى الْمَمَاتِ بِهِمَكَ مِنْهَا وَأَخْرَانِكَا

وقال أيضًا

٣٤٤

أَبْتِ الْبَخِيلَةُ أَنْ تُواصِلَنِي فَأَطْنَى أَنَّى زَائِرٌ رَّمْسِي  
لَا خَيْرٌ فِي الدُّنْيَا وَبَهَاجِنَّهَا إِنْ لَمْ تُوَافِقْ نَفْسُهَا نَفْسِي  
لَا صَبَرَ لِي عَنْهَا إِذَا بَرَزَتْ كَالْبَدْرِ أَوْ قَرْنِ مِنَ الشَّمْسِ  
نَظَرَتْ إِلَيْكَ بِعَيْنِ جَارِيَةٍ كَحْلَاهُ وَسْطَ جَانِرِ خُنْسِ  
هَ فَسَبَّتْ فُوَادَكَ عِنْدَ نَظَرِهَا بِمَلَاحَةِ الْأَنْيَابِ وَالْأَنْسِ  
جُودِي لِمَنْ أَوْرَثْتِهِ سَقْمَا وَتَرَكْتِهِ حَيْرَانَ فِي لَبْسِ  
لَا تَحْرِمِيهِ الْوَصْلَ وَتَنْخِذِي أَجْرًا فَلَيْسَ بِذَاكَ مِنْ بَاسِ  
وَقَدْ خَشِيتُ بِإِنْ يَكُونُ يَهِ مِنْ حُبْكُمْ طَرْفُ مِنَ الْمَسِ

وقال

٣٤٥

إِنَّ الْخَلِيلَ تَصَدَّعُوا أَمِسِ وَتَصَدَّعَتْ لِغَرَاقِهِمْ نَفْسِي  
وَوَجَدْتُ وَجْدًا كَانَ أَهْوَانَهُ كَلَشِدَ وَجْدِ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ

فَاتَّبَعَهُ لِكَنْيَى يَجْزِيَنَ وَذِي وَمَا سَلَّمَى تُجَازِيَنِي بِذَاكِ<sup>٨</sup>  
 لَقَدْ مَاطَلْتِنِي يَا حِبَّ عَصْرًا فَلَيْتَ اللَّهَ بِالْحُبِّ أَبْتَلَاهِ<sup>٩</sup>  
 لِتَنْقِي بَعْضَ مَا أَقْرَى وَوَجْدِي وَلَا وَاللَّهِ مَا أَقْرَى رَدَاكِ  
 وَلِكَنْ قَدْ مَنَحْتُهُ فَوَاكِ صَفَوا فَلَيْتَ اللَّهَ يَمْنَحْنِي فَوَاكِ<sup>٥</sup>  
 وَلَيْتَ الْعَانِلَاتِ غَدَاءَ بِنْتُمْ وَأَظْهَرْنَ الْمَلَامَةَ لِي فِدَاكِ  
 وَلَيْتَ مُخْبِرِي بِالصَّرِيمِ مِنْكُمْ عَلَانِيَةَ نَعَانِي إِذْ نَعَابِ

اَنْكُرْتَ مِنْ بَعْدِ عِرْفَانِكَا مَنَازِلَ كَانَتْ لِجَيْرَانِكَا  
 مَنَازِلَ بَيْضَاهُ كَانَتْ تَكُونُ بِسِرِّ فَوَاكِ وَاعْلَانِكَا  
 تُرِيدُ رِصَاكِ إِذَا مَا خَلَوْتَ طَلَابُ فَوَاكِ وَعَصْيَانِكَا  
 وَإِنْ شِئْتَ عَاطَّتَكَ أَوْ دَاعَبَتْ لَعْوبُ عَلَى كُلِّ اَحْيَانِكَا  
 ثُرِيكَ اَحْيَيْنَ عُرْضِيَّةَ وَحِينَا تَرَى دُونَ اِمْهَانِكَا<sup>٥</sup>  
 إِذَا مَا تَصَاغَنْتَ اَفْيَيْتَهَا صَنَاعَا بِتَسْلِيلِ اَضْغَانِكَا  
 وَكُنْتَ وَكَانَتْ وَكَانَ اَلْرَمَانُ فَاحْسِنْ بِهَا وَبَأْمَانِكَا  
 لَيْلَانِي اَنْتَهُ لَهَا مَوْطِنُ وَإِذْ هِيَ اَفْصُلُ اُوطَانِكَا  
 وَإِذْ هِيَ شَانَكَ تَغْنِي بِهِ وَإِذْ غَيْرُهَا لَيْسَ مِنْ شَانِكَا  
 وَخَدْنَكَهُ مِنْ دُونِ اَخْدَانِكَا وَإِذْ هِيَ تِرْبَكَ تِرْبُ اَلْصَفَاءِ  
 وَإِنْ طَابَ لَيْسَ كَسْعَدَانِكَا وَإِذْ كُلُّ مَرْعَى رَعَتْهُ اَلْسَرَاءُ  
 وَغَرْبَانُهُمْ دُونَ غَرْبَانِكَا خُزَامَائِكَ مُؤْنَقَةً ظَلَّهَا

لَنْ تَرِي أَسْمَاءَ حَتَّىٰ تَبْلُغَ الْنَّاجِمَ يَدَاكَ  
 فَاجْتَنِبْنِي وَاطْبِعْنِي ناصِحَةُ الْجَيْبِ نَهَاكَا  
 هِنْ فِي الْتَّارِيْخِ لَكُلُّهُ يَهُوَ رَدَاكَا  
 لَا تَلْمِنِي وَاجْتَنِبْنِي أَنْتَ مَا سَدَّيْتَ ذَاكَا

وقال ايضا

٣٣١

أَرْسَلْتُ هِنْدَ إِلَيْنَا رَسُولًا عَاتِبَا أَنْ مَا لَنَا لَا نَوَّاكَا  
 فِيمَرَ قَدْ أَجْمَعْتَ عَنَا صُدُونَا أَرْدَتُ الْصُّرْمَ أَمَّ مَا عَدَاكَا  
 إِنْ تَكُنْ حَاوْلَتْ غَيْظِي بِهَجْرِي فَلَقْدُ أَدْرَكْتَ مَا قَدْ كَفَاكَا  
 كَادِبَا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ رَبِّي أَنَّنِي لَمْ أَجِنْ مَا كُنْتُ ذَاكَا  
 هِنْ أَلْبَى دَاعِيَا إِنْ دَعَانِي وَتَصَافِرْ عَالِمِدَا إِنْ دَعَاكَا  
 وَأَكَذِبْ كَاشِحَا إِنْ أَتَانِي وَتَصَدِّقْ كَاشِحَا إِنْ أَتَاكَا  
 إِنْ فِي الْأَرْضِ مَسَاحَا عَرِيشَا وَمَنْدَيْحَ كَثِيرَا سِواكَا  
 غَيْرَ أَنِي فَاعْلَمْنِي ذَاكَهُ حَقَا لَا أَرِي الْبِنْعَمَةَ حَتَّىٰ أَرَاكَا  
 قُلْتُ مَهْمَا شَجِدِي بِسِيْفِي أَظْهِرُ الْوَدُّ لَكُمْ فَوْقَ ذَاكَا  
 هِنْ أَنْتِ فَهَمِي وَاحْدَادِيْتُ نَفْسِي مَا تَغْيِيْبِتِ وَإِنْ مَا أَرَاكَا

وقال

٣٣٢

أَلَا يَا سَلْمَ قَدْ شَحَطْتْ نَوَّاكِ فلا وَصْلُ لِغَانِيَيْهِ سِواكِي  
 وَلَا حُبُّ لَدَّيْ وَلَا تَصَافِ لِغَيْرِكِ مَا عَلَى قَدَمِي شِراكِي

كُلَّمَا لَاحَ أَوْ تَغُورَ نَجْمٌ صَدَعَ الْقَلْبَ ذِكْرُكُمْ فَبَكَاهِ  
قَدْ تَمَنَّيْتِ فِي الْعِتَابِ فِرَاقِي فَلَقَدْ نِلْتِ يَا تُرَيَا مُنْسَاكِ  
لَا تُطِيعِي الْوُشَاةَ فِيمَا أَرَادُوا يَا تُرَيَا وَلَا أَلَّذِي يَنْهَاكِ ه  
كُمْ قَتَى مَلِحَدِ الْخَلَاثِي عَفِ قَدْ تَمَنَّى فِي مَجْلِيسٍ أَنْ يَرَاكِ  
حَالَ مِنْ دُونِ ذَاكَ مَا قَدَرَ اللَّهُ بِحَقِّ فَمَا يُطِيقُ لِقَاهِ

٣٩

وقال ايضا

أَيُّهَا الْعَاتِبُ أَلَّذِي رَامَ فَجْرِي وَبَعْدِي وَمَا عَلِمْتُ بِذَاكَا  
إِلَيْكُلَى أَرَاكَ أَعْرَضْتَ عَنِي أَمْ بَعْدَ أَمْ حَفْوَةَ فَكَفَاكَا  
قَدْ بَرِيَتِ الْعِظَامَ وَالْجِسْمَ مِنِي وَقَوْانِا مُوافِقٌ لِهَاكَا  
قَدْ بُلِينَا وَمَا تَجْبُودُ بِشَيْءٍ وَيَخْتَفِي يَا حِبَّ مَا أَجْفَاكَا  
أَنْتَ فِي الْقَوْلِ عَارِفٌ مِنْ قَوْيِ الْنَّفَسِ إِلَيْنَا فِي الْطَّرِفِ حِينَ تَرَاكَا ه  
وَإِذَا مَا ذَكَرْتَ رَاعِكَ ذِكْرِي وَكَثِيرٌ يَرُوْعُنَا ذِكْرَاكَا  
وَإِذَا مَا سَمِعْتَ إِسْمًا كَائِسَمِي لَيَ بِاللَّمْعِ أَخْصَلَتْ عَيْنَاكَا  
وَإِذَا مَا وَشَى إِلَيْكَ بِنَا أَلْوَا شُونَ صَدَقْتَ طَالِمًا مِنْ أَتَاكَا  
شَلَّ مِنْهُ الْلِّسَانُ إِنْ كُنْتُ أَهْوَى مِنْ بَنِي آدَمَ الْغَدَاءِ سِواكَا

٤٠

وقال

أَرْسَلْتَ أَسْمَاءً إِنَا قَدْ تَبَدَّلْنَا سِواكَا  
بَدَلَا فَاسْتَغْنَيْنَا بَدَلَا يُغْنِي غَنِيَاكَا

٣٦

وقال ايضا

لَوْ كَانَ يَخْفِي الْحُبُّ يَوْمًا خَفِي لَنَا وَلِكُنَّهُ وَاللَّهُ يَا حِبْ مَا يَخْفِي  
 وَلِكُنْ عَدِيمُتْ الْحُبُّ إِنْ كَانَ فَكَذَا إِذَا مَا أَحَبَّ الْمُرْءُ كَانَ لَهُ حَتَّفًا  
 فَمَا أَسْتَجْمَلْتُ نَفْسِي حَدَّيْنَا لِغَيْرِهَا وَإِنْ كَانَ لَحْنَا مَا تُحَدِّثُنَا خَلْفًا  
 وَلَا ذُكْرٌ يَا صَاحِبٌ إِلَّا وَجَدْتُهَا بُودِي وَلَا زَادَ حُبِّي لَهَا ضِعْفًا  
 هَوَلَا أَبْصَرْتُ عَيْنَاهِي فِي النَّاسِ عَاشَقًا صَبَا صَبِيَّةً إِلَّا صَبَوْتُ لَهَا أَلْفًا  
 فَمَا عَدَلْتُ فِي الْحُكْمِ يَا صَاحِبِيْنَا أَفَ الْعَدْلِ مِنْهَا أَنْ نُحِبَّ وَإِنْ نُجْفِي

٣٧

وقال

بَعْثَتْ وَلِيَدَتِي سَاحِرًا وَقُلْتُ لَهَا خُذِي حَذَرِي  
 وَقُولِي فِي مُعَايِبِي لِرَبِّنِي نَوْلِي عُمَرِي  
 فِيْنِ دَأْوِيْتِ ذَا سَقِيرَ فَأَخْزَى اللَّهُ مَنْ كَفَرَكِ  
 فَهَزَّتْ رَأْسَهَا عَجَبًا وَقَالَتْ مَنْ بِذَا أَمْرِي  
 هَأْذَا سَاحِرُكِ الْنِسْرُوا نَ قَدْ خَبَرْتِنِي خَبَرِي  
 وَقُلْنَ إِذَا قَضَى وَلَكِرَا وَأَدَرَكِ حاجَةً فَاجِرِي

٣٨

وقال عمر

حَدِّيْنِي وَأَنْتِ غَيْرُ كَذُوبِ أَتُحِبِّيْنِي جُعِلْتُ فِدَاكِ  
 وَأَصْدُقِيْنِي فِيْنِ قَلْبِي رَهِيْنِ ما يُطِيقُ الْكَلَامَ فِيْمَنْ سِواكِ

٣١٤

وقال ايضا

لَجَّتْ فُطِيَّةٌ مِنْكَ فِي هَاجِرٍ غَدْرًا وَهُنَّ صَوَاحِبُ الْغَدْرِ  
مِنْ بَعْدِمَا أَعْطَتَكَ مَوْتِقَهَا أَنْ لَا تَخُونَكَ أَخِرَ الدَّفَرِ  
مَكْيَيَّةٌ كَالْرِتَمِ عُلْقَهَا قَلْبِي فَصَاقَ بِحُبِّهَا صَدْرِي  
وَكَانَتِي أَسْقَى إِذَا ذُكِرْتُ صَفَوْ الْمُدَامِ عَلَى رُقْ الْسِّحْرِ

٣١٥

وقال

إِنِّي لَسَائِلُ أُمِّ الْرَّبِيعِ قَبْلَ الْوَدَاعِ مَتَاعًا طَفِيفًا  
مَتَاعًا أَقْوَمُهُ يَهِ لِنْدَا عِ إِنِّي أَرَى الْدَارِ مِنْهَا قَذْوَفَا  
قَالَتْ بِحَاجَةٍ كُلِّ نَطْقَتْ فَأَقْبَلَ وَأَرْسَلَ رَسُولًا لَطِيفًا  
إِلَى مَوْعِدِ دُودَ لَرْأَتْهُ خَلَا لَا يُرُوعُ فِيهِ الظُّرُوفَا  
وَمِنْ عَجَبِ صَحِحَّكَتْ إِذْ رَأَتْ قُرْبَةَ بِالْخَيْفِ رَكْبًا وُقْوَفَا  
رَأَتْ رَجُلًا شَاحِبًا جِسْمَهُ مُسَارِي أَرْضِ أَطَالَ الْوَجِيفَا  
أَخَا سَفَرِ لَا يُبَجِّمُ الْمَطَى بَعْدَ الْكَلَّاتِ إِلَّا حُفُوشَا  
فَإِنَّمَا تَرَيَنِي كَسَانِي الْسِّفَا رُلُونَ الْسَّوَادِ وَجِسْمًا تَحِيفَا  
فَحُورِ كَمِثْلِ طِباءِ الْخَرِيفِ أَخْرِجَنَ يَمْشِينَ مَشِيًّا قُطْوَنَا  
تَضَرَّعُ أَرْدَانُهُنَّ الْغَبِيرَ وَالرَّنَدَ خَالَطَ مِسْكًا مَدْوَفَا  
يُهَيِّجْنَ مِنْ بَرَدَاتِ الْقُلُو بِشَرْقًا إِذَا مَا ضَرَبَنَ الْدُّفُوفَا  
إِذَا مَا أَنْفَضَى عَجَبُ لَمْ يَزَلَنَ يَدْعُونَ لِلَّهِ قَلْبًا طَرِيفَا  
بِابْطَاعَ سَهْلِ سَقاَهُ الْسَّحَا بُ إِمَا رَبِيعًا وَإِمَا خَرِيفَا

يَا رَبَّةَ الْبَعْلَةِ أَشْهَدُهُمْ أَنْ تَرْحَمِي عُمْرًا لَا تَرْفَقِي حَرْجًا  
 قَالَتْ بِدَائِكَ مُتْ أَوْ عِشْ تُعَالِجُهُ فَمَا نَرَى لَكَ فِيمَا عِنْدَنَا فَرَجَا  
 قَدْ كُنْتَ حَمَلْتَنِي غَيْظًا أَعْالِجُهُ فَإِنْ تُعْذِنِي فَقَدْ عَنِيتَنِي حِجَاجًا  
 حَتَّى تَوَسْطِيعُ مِمَّا قَدْ فَعَلْتَ بِنَا أَكْلَتُ لَحْيَكَ مِنْ غَيْظِي وَمَا نَصِبْجَا  
 هَفَقْلَتُ لَا وَالَّذِي حَجَّ لِلْحَجِيجِ لَهُ مَا مَنَعَ حُبُّكَ مِنْ قَلْبِي وَلَا نَهْجَا  
 وَمَا رَأَى الْقَلْبُ مِنْ شَيْءٍ يُسْرِيهِ مُدْ بَانَ مَنْزِلَكُمْ مِنَا وَمَا ثَلَجا  
 كَالشَّمْسِ صورَتُهَا غَرَاءً وَاضْحَاءً تُعْشِي إِذَا بَرَزَتْ مِنْ حُسْنِهَا السُّرْجَا  
 ضَنَّتْ بِنَائِلِهَا هِنْدٌ فَقَدْ تَرَكَتْ مِنْ غَيْرِ هِنْدٍ أَبَا الْخَطَابِ مُخْتَلِجا

يَا بَرْقُ أَبْرَقَ مِنْ قُرَيْبَةَ مُسْتَكْفًا لِنِشَاصَةَ  
 ذَا فَيْدَبِ دَانِ يَحِينَ إِلَى مَنَاصِيفِهِ قِلاصَةَ  
 جَوْنِ تَحْدُثُ سُبُولَةَ فِي الْأَرْضِ مُنْسَاخًا فِرَاصَةَ  
 أَمْتَ غَدَاةَ رَحِيلِهَا وَالْبَيْنُ ذُو شُرُكِ شِصَاصَةَ  
 هَفَبَدَتْ تَرَائِبُ شَادِينَ وَمُكَرَّسٌ فِيهِ عِقَامَةَ  
 وَأَغْرِيَ كَالْأَغْرِيَصِ عَذْ بَ لَا يُغَيِّرُهُ أَنْتِقَاصَةَ

فَإِذَا الْمُنَى قَدْ قَرِبَتْ بِلِقَاءِ وَأَجَابَ فِي سِرِّ لَنَا وَخَلَاءٍ  
 لَمَا تَوَاقَفَنَا وَحَيَّيْنَا فَمَا رَدَتْ تَحِيَّتَنَا عَلَى أَسْتِحْيَاءِ  
 قُلْنَ أَنْزَلُوا فَتَيَمَّمُوا لِمَطِيقُكُمْ  
 إِنْ تَنْظُرُوا الْيَوْمَ الشَّوَّا بِإِرْبَنَا  
 عَجْنَا مَطَايَا قَدْ عَيَّنَ وَعُودَتْ  
 حَتَّى إِذَا أَمِنَ الْرَّقِيبُ وَنُوَمَتْ  
 خَرَجَتْ تَأَطَّرَ فِي ثَلَاثِ كَالَّدَمِي  
 جَاهَ الْبَشِيرُ بِأَنَّهَا قَدْ أَفَلَتْ  
 قَالَتْ لِرَبِّي الْشَّكْرُ فَذِي لَيْلَةٍ نَذْرًا أَوْدِيَهِ لَهُ بِرَوَافِعَ

عَنَا عُيُونُ سَوَاهِرِ الْأَعْدَاءِ ١٥  
 تَمْشِي كَمْشِي الظَّبِيبَيَّةِ الْأَدَمَاءِ

عَنْتَنَا عَيْنَتْ سَوَاهِرِ الْأَعْدَاءِ ١٦

وقال عمر ايضا

تَأَوَّبَ عَيْنَتْ وَفَنَا قَذَاها وَدَاوَاهَا الْطَّبِيبُ فَمَا شَفَاهَا  
 وَاحْدَثَ قَلْبَهُ خَطَرَاتِ حُبٍ وَاحْدَثَ شَوْقَهُ حُزْنَا عَرَاهَا  
 لِمَنْ لَا دَارَهُ تَدْنُو وَمَنْ قَدْ عَدَتْ مِنْ دُونِ رُوَيْنَهُ عُدَاعَا  
 وَسَاقَيَ الْمُنَى لِلقاءِ هِنْدِ وَعَرَضَ الْأَرْضَ وَاسِعَةً سِواهَا  
 فَلَمَّا أَنْ بَدَتْ شَمْسٌ تَاجَلَتْ مِنْ الْأَسْتَارِ أَبْرَزَهَا دُجَاهَا  
 ذَكَرْتُ الْشَّوَّقَ وَالْأَهْوَاءَ يَوْمًا يَهِيجُ لِنَفْسِ مَتَّبِولٍ مُنَاهَا  
 وَكُنْتُ إِذَا رَأَيْتُ فَتَاهَ مَلَكِي مُنَعَّمَةً أَرِبَتْ بِيَانَ أَرَاهَا  
 وَرَمَتْ الْوَصْلَ إِنْ لَهُنَّ وَصْلًا شِفَاهَ الْنَّفْسِ إِنْ شَيْءٌ شَفَاعَا

لَمْ أَنْسَ مَوْقِفَنَا وَمَوْقِفَهَا لِتَرَاجِعٍ وَلَحِينُنَا يَقِفُ  
نَشْكُو وَتَشْكُو بَعْضُ مَا وَجَدْتُ كُلُّ لِوْشْكَ الْبَيْنِ مُعْتَرِفٌ  
وَمَقَالَهَا وَدُمُوعُهَا سَبَلٌ أَقْلَلْ بِوْجَدِكَ حِينَ تَنْصَرِفُ  
عَنَا إِذَا دَارْ بِكُمْ نَرَحْتُ وَدَعَا لِأُخْرَى قَلْبُكَ الظَّرِيفُ

وقال أيضًا

٣٠٨

حَدِيثُ حَدِيثَ فَتَاهَا حَتَّى مَرَّةٍ بِالْجِزْعِ بَيْنَ أَذَّا خِيرٍ وَحَزَاءٍ  
قَالَتْ لِجَارِتِهَا [عِشاً] إِذْ رَأَتْ نَرَةَ الْمَكَانِ وَغَيْبَةَ الْأَعْدَاءِ  
فِي رَوْضَةِ يَمِينَهَا مَرْلِيَّةٌ مَيْثَاءُ رَابِيَّةٌ بُعْيَدَ سَمَاءٍ  
فِي طَلْلِ دَانِيَّةِ الْغُصُونِ وَرِيقَةٌ نَبَتَتْ بِأَبْطَاحِ الْتَّرْيَاءِ  
وَكَانَ رِيقَتُهَا صَبِيرٌ غَمَامَةٌ بَرَدَتْ عَلَى صَحْوِيْ بُعْيَدَ ضَحَاهَ  
[٣٠٩] لَيْتَ الْمُغَيْرِيَ الْغَشِيشَةَ أَسْعَفْتَ دَارَ بِسِهِ لِتَقَارِبِ الْأَقْوَاءِ  
إِذْ غَابَ عَنَا مَنْ نَخَافُ وَطَاؤَعْتُ أَرْضَ لَنَا بِلَذَائِهِ وَخَلَاءَ  
قُلْتُ أَرْكَبُوا نُرُّ الَّتِي زَعَمْتُ لَنَا  
بَيْنَا نَسِيرُ رَأْتُ سَمَامَةَ مَوْكِبِ  
هُ قَالَتْ لِجَارِتِهَا أَنْظُرِي هَا مَنْ أُولَئِي  
قَالَتْ أَبُو الْخَطَابِ أَعْرِفُ زَيْهَ  
قَالَتْ وَقَلَّ قَالَتْ نَعَمْ فَلَسْتَ بِشَرِي  
قَالَتْ لَقَدْ جَاءْتُ إِذَا أَمْنِيَتِي  
مَا كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يُلْمَ بِأَرْضِنَا إِلَّا تَمَنَّيْهُ كَبِيرَ رَجَاءِ

فَقَالْتُ لَهَا قُولِي أَلْسْتَ بِزَائِرٍ بِلَادِي وَإِنْ قَلْتُ فُنَاكَ الْمَعَارِفِ  
كَمَا لَوْ مَلَكْنَا أَنْ نَزُورَ بِلَادَكُمْ فَعَلَنَا وَلَمْ تَنْتَرْ عَلَيْنَا أَنْتَكَالِفِ  
فَقَلْتُ لَهَا قُولِي لَهَا قَلْ عِنْدَنَا لَنَا جَشْمُ الظَّلْمَاءِ فِيمَا نُصَادِفُ  
وَنَقْنِي إِلَيْكِ الْعَيْسَ شَاكِيَّةً الْوَجَا مَنَاسِمُهَا مِنَ تُلَاقِي رَوَاعِفُ  
بِرَاهِنَ نَصْنِي وَالْتَّهَجُّجُ كُلَّمَا تَوَقَّدَ مَسْمُومٌ مِنَ الْيَوْمِ صَائِف١٣  
تَحْسَرُ عَنْهُنَّ الْعَرَائِكُ بَعْدَمَا بَدَأْنَ وَهُنَ الْمُفْقِرَاتُ الْعَلَاثِيفُ  
وَإِنِّي زَعِيمٌ أَنْ تُقْرِبُ فِتْنَيْهِ إِلَيْكِ مُعِيدَاتُ الْسَّفَارِ عَوَاطِفُ

٣٦

وقال عمر ايضا

لَقَدْ أَرْسَلْتُ حُوَّلًا قُلْبًا يُرَى جَانِيَا وَهُوَ خَبْرٌ لَطِيفٌ  
إِلَيْنَا عِشَاءٌ بِإِنْ قِفْ لَنَا نُسْلِمْ فَإِنْ قُرْوَا طَفِيفٌ  
فَقَلْتُ لَهَا أَلْبَيْتُ أَخْلَى لَنَا فَإِنْ مُقْلَمَ الْفِجاجِ الْحُتُوفُ  
فَقَالْتُ مَدْقَنْ وَلِكِنْنِي أَخَافُ الْعُدَا وَمَشْنِي قُطُوفُ

٣٧

وقال

بَانَ الْخَلِيلُ وَبَيْنُهُمْ شَغْفٌ وَالْدَّارُ أَحْيَانًا بِهِمْ قَذْفٌ  
مَا عَوْدُوكَ بِنَأِي دَارِعِمْ قُرْبَ الْجِوارِ فَعِيمَ مُلْتَهِفُ  
وَلَقَدْ تَرَى أَنْ لَا يُذَلِّلُهَا أَنَّ الْفَوَادَ بِذِكْرِهَا كَلِفُ  
زَعَمُوا بِإِنَّ الْبَيْنَ بَعْدَ غَدِ فَالْقَلْبُ مِمَا أَحْدَثُوا يَاجِفُ  
وَالْعَيْنُ لَمَّا جَدَ بَيْنُهُمْ مِثْلُ الْطَّرِيفِ دُمْعُهَا تَكِفُ ه

يَقُلُّنَ إِذَا مَا كَوْكَبُ غَارَ لَيْتَهُ بِحَيْثُ رَأَيْنَاهُ عِشَاءِ يُخَالِفُ  
لَبِشْنَا بِهِ لَيْلَ الْتَّمَامِ بِلَذَّهِ نَعْمَنَا بِهِ حَتَّى جَلَّ الصَّبَّغَ كَاشِفُ  
فَلَمَا قَمَنَا بِالْتَّفَرْقِ أَعْجَلْتُ بَقِيَايَا الْلَّبَانَاتِ الْدَّمْرُوْعَ الْذَّوَارِفَ  
وَاصْعَدْنَ فِي وَعْدِ الْكَثِيرِ تَأْوِدَا كَمَا أَجْتَازَ فِي الْوَحْلِ الْتَّعَاجُ الْخَوَافِ  
كَائِنَى يُعَانِينِي مِنَ الْجِنِّ خَاطِفُ ٥٠  
تُعْقِي عَلَى الْآتَارِ أَنْ تُعْرَفَ الْحُطَا  
دَعَاهُ إِلَى هَنْدِ تَصَابِ وَنَظَرَةِ  
سَبَّتُهُ بِوَحْيِ فِي الْعِقاَصِ كَائِنَةُ  
وَجِيدِ خَذُولِ بِالصَّرِيمَةِ مُغْزِلِ ٢.  
فَكُلُّ الَّذِي قَدْ قُلْتِ يَوْمَ تَفَيَّتُكُمْ  
وَحْبُّكِ دَاءِ لِلْفُوَادِ مُهَبِّيجُ  
وَنَشْرُكِ شَافِ لِلَّذِي بَى مِنَ الْجَوَى  
وَقُرْبُكِ إِنْ قَارِبَتِ لِلشَّمْلِ جَامِعُ  
فَإِنْ رَاجَعَتُهُ فِي الْتَّرَاسِلِ لَمْ يَرَلِ ٥٠  
لَهَا صَلْعَةٌ حَتَّى تَعُودَ الْعَوَاطِفُ  
فَكُلُّ الَّذِي قَدْ قُلْتِ كَانَ آذِكَارُهُ  
عَلَى الْقَلْبِ قَرْحًا يَنْكَأُ الْقَلْبَ قَارِفُ  
أَثْبَيْتِي أَبْنَةَ الْمَعْكُنِي عَنْهُ بِغَيْرِهِ  
عَلَى أَنَّهَا قَالَتْ لِاسْمَاءَ سَلِمِي  
أَرَى الْدَّارَ قَدْ شَطَّتْ بِنَا عَنْ نَوَالِكُمْ  
٣. قَلْتُ أَجْلَ لَا شَكَّ قَدْ نَبَّاتْ بِهِ طِبَاءُ جَرَّتْ فَاعْتَافَ مَنْ هُوَ عَائِفُ

٣٥٣      وقال عمر ايضا

مَنْ لِفْلِبِ غَيْرِ صَاحِ فِي تَصَابِ وَمِزاجِ  
 لَجَّ فِي ذِكْرِ الْغَوَانِي بَعْدَ رُشْدٍ وَصَلاَحٍ  
 وَلَقَدْ قُلْتُ لِبَكْرٍ إِذْ مَرَرْنَا بِالصِّفَاجِ  
 قِفْ نُسَلِّمْ وَتَحْتَيْنِي مَا عَلَيْنَا مِنْ جُنَاحِ  
 قَمَرْتُنِي جَارَتِي عَقْلِي كَقْمِيرْ بِالْقَدَاجِ<sup>٥</sup>  
 أَقْصَدْتُ قَلْبِي وَمَا إِنْ أَقْصَدْتُهُ بِسِلاَحِ

٣٥٤      وقال ايسا

أَفَرَسَمْ دَارِ دَارِسْ أَنْتَ وَاقِفُ  
 بِقَاعِ تُعَقِّيَّهِ الْرِبَاحُ الْعَوَاصِفُ  
 بِهَا جَازَتِ الْشَعْنَاءُ فَالْخَيْمَةُ الَّتِي قَفَّا مَحْرَضِنْ كَائِنُهُنَّ مَحَاجِفُ  
 سَحَا تُرْتَهَا أَرْواحُهَا فَكَائِنَا أَهَّا أَهَّا عَلَيْهَا بِالرَّغَامِ الْتَوَاسِفُ  
 وَقَفَّتْ بِهَا لَا مَنْ أَسَائِلُ نَاطِقُ وَلَا إِنْ لَمْ يَنْطِقِ الْرَسْمُ صَارِفُ  
 وَلَا إِنْ عَمَنْ يَأْلَفُ الْرَبَعَ ذَاهِلُ وَلَا الْقَلْبُ عَارِفُ<sup>٦</sup>  
 وَلَا إِنْ نَاسِ مَاجِلِسَا زَارَنَا بِهِ عِشَاءُ ثَلَاثُ كَاعِمَانِ وَنَاصِفُ  
 أَسِيلَاتُ أَبْدَانِ دِقَاقُ خُصُورُهَا وَتَبِيرَاتُ ما أَنْتَفْتُ عَلَيْهِ الْمَلَاحِفُ  
 إِذَا قُمْنَ أَوْ حَاوْلَنَ مَشِيَّا تَأَطَّرَا إِلَى حَاجَةِ مَالَتْ بِهِنَ الْرَوَادِفُ  
 نَوَاعِمْ لَمْ يَدْرِيَنَ مَا عَيْمَشُ شِقْوَةٌ وَلَا هُنَّ نَمَاتُ الْحَدِيثِ زَعَانِفُ  
 إِذَا مَسَهُنَ الرَّشْحُ أَوْ سَقَطَ النَّدَى تَضَوَّعَ بِالْمِسْكِ الْسَّاحِيقِ الْمَشَارِفُ<sup>٧</sup>

فِيَا عَجَبًا لِمَوْقِفِنَا وَغَيْبَ ثَمَّ مِنْ كَشَحًا  
تَبِعْتُهُمْ بِطَرْفِ الْعَيْنِ حَتَّى قِيلَ لِي أَنْتَصَحَا  
يُوَدِّعُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلُّ بِالْهَوَى صَرَحَا

وقال أيضًا

٣٠٢

بَانَتْ سُلَيْمَى فَالْفُؤَادُ قَرِيبُ  
وَدُمُوعُ عَيْنِى فِي الْرِداءِ سُفُوحُ  
وَلَقَدْ جَرَى لَكَ يَوْمَ حَزَمْ سُوِيقَةٌ  
فِيمَا يُعِيفُ سَانِسَحْ وَبَرِيجُ  
أَحْرَى الْمَقَادِيرِ بِالْبَيْاضِ مُلْمَعٌ  
قَلْقُ الْمَوَاقِعِ بِالْفِرَاقِ يَصِيمُ  
خَسَنٌ لَدَى حَدِيثِ مَنْ لَا يُسْتَلَدُ قَبِيحُ  
هُ الْحُبُّ أَبْغَضُهُ إِلَى أَقْلَهُ صَرِيجُ

وقال

٣٠٣

أَبُوهُ بِذَنْبِي إِنَّى قَدْ ظَلَمْتُهَا وَإِنِّي بِبَاقِي ذَنْبِهَا غَيْرُ بِأَيْمَحِ  
هِيَ الْشِرَّةُ الْأُولَى فَإِنْ عَدْتُ بَعْدَهَا أَحَدِثُ سِرًا أَوْ فُكَاةً مَا زَحِ  
فَلَا تَغْفِرِيهَا وَأَجْعَلِيهَا جِنَائِيَةً تَمَرَّغْتُ فِيهَا فِي حَمَاءَ مَا يَحِ  
فِيهَا لَيْتَنِي قَبْلَ الَّذِي قُلْتُ خِيَضْ لِي عَلَى الْمُذَعِيفِ الْقَاضِي دِمَاءَ الْذَرَائِعِ  
هُ وَجْدٌ لِسَانِي مِنْ صَمِيمِ مَكَانِي وَقَامَ عَلَى مُعْوِلَاتِ الْنَّوَائِعِ  
فَمِثْ وَلَمْ تَعْلَمَ عَلَى خِيَانَةٍ أَلَا رُبَّ باغِي الْرِبَيعِ لَيْسَ بِرَابِيعِ

قَالَتْ لَنَا وَدَمْعُهَا وَجْدًا عَلَيْنَا يَهْرُبُ ١٥  
لَهْفًا وَلَيْسَ نَافِعِي عَلَيْكُمُ الْتَّلْهُفُ ١٦

٣٠٠

وقال

تَشْكِي الْكَمِيْتُ الْجَبْرِيَّ تَمَا جَهَدْتُهُ وَبَيْنَ لَوْ يَسْطِيعُ أَنْ يَتَكَلَّمَا  
قَلَّتْ لَهُ إِنْ أَلْقَ لِلْعَيْنِ قُرَّةً فَهَانَ عَلَيْنَا أَنْ تَكِلَّ وَتَسْأَمَا  
عَدِمْتُ إِذَا وَفَرِي وَفَارَقْتُ مَهْجَتِي لَثِنْ لَمْ أَفْلَ قَرَنَا إِذَا اللَّهُ سَلَّمَا  
لِذِلِّكَ أَذْنِي دُونَ خَيْلِي رِبَاطَهُ وَأَوْصَى يَهُ أَنْ لَا يُهَانَ وَيُكْرَمَا  
فَمَا رَاعَهَا إِلَّا الْأَغْرِي كَاهَهُ عَقَابُ هَوَتْ مُنْقَضَةً قَدْ رَأَتْ دَمَاهُ  
قَلَّتْ لَهُمْ كَيْفَ الْثَّرَبَا هَبِلَّتْمُ فَقَالُوا سَتَدْرِي مَا مَكَرْنَا وَتَعْلَمَا  
فُنَالِكَ فَانِيلْ فَاسْتَرِحْ فَإِذَا بَدَتْ ثُرِيَّكَ فِي أَثْرِيَهَا الْحَوْرِ كَالْمُمَى  
بِرِينْ آحْتِيَارَ الْسِّرِّ مِنْكَ فَلَا تَبْعِحْ بِمَا لَمْ تَكُنْ عَنْهُ لَدَيْنَا نُجَمِّحَا

٣٠١

وقال

أَلَا قَلْ عَاجَكَ الْأَطْعَا نِإِذْ جَادَرَنْ مُطَلَّحَا  
نَعْمَ وَلِأْشِكَ بَيْنِهِمْ جَرَى لَكَ طَائِرُ سَنَحا  
سَلْكَنَ الْجَنْبَ مِنْ رَكَبِ وَضُوءُ الْفَجْرِ قَدْ وَضَحا  
فَمَنْ يَفْرَحْ بِبَيْنِهِمْ فَغَيْرِي إِذْ غَدَوْ فَرِحا  
فَهَرَثْ رَأْسَهَا عَاجَبَا وَقَالَتْ مَازِحُ مَزَحَا  
وَقُلْنَ مَقِيلُنَا قَرْنْ تُبَاكِرُ مَاءُ صُبُحا

إِذَا ثَلَاثْ كَالْدَمَى وَكَاعِبْ وَمُسْلِفْ  
وَبِيْنَهُنَّ صُورَةً كَالشَّمْسِ حِينَ تُسْدِفُ  
هَخُودْ وَقِيرْ نِصْفُهَا وَنِصْفُهَا مُهْفَهَفُ  
٦ قُلْتُ لَهَا مَنْ أَنْتُمْ لَعَلَّ دَارًا تُسْعِفُ  
٧ قَالَتْ وَلِمْ تَسْأَلُنَا وَالْدَارُ عَنْكَ تَصْرِيفُ  
وَالْدَارُ عَنْكَ غَرِيبَةً وَنَأْيَا مُسْتَشْرِفِ  
نَحْنُ حَجِيجٌ ضَمَّنَا فَمَنْ يُرَى الْمُعَرَّفُ  
٩ قُلْتُ فِيَانِي هَائِمٌ صَبْ بِكُمْ مُكَلَّفُ  
قالَتْ بَلْ أَنْتَ مازِحٌ ذُو مَلَةٍ مُسْتَظْرِفٌ  
لَسْنَا وَإِنْ حَدَثَنَا يَغْرُنَا مَا تَحْلِفُ  
وَدِدْتُ لَوْ أَنَّكَ فِي قَوْلَكَ فَذَا تُنْصِفُ  
١٤ تَجْزِي بِمِثْلِ وُدْنَا قُلْتُ لَهَا بَلْ أَضْعِفُ  
فَابْتَسَمْتُ عَنْ وَاضِعٍ غَرِيْ الثَّنَاءِ يَنْطِفُ  
وَأَمْضَتُ عَنْ طَرِفِهَا يَا حُسْنَهَا إِذْ تَطْرِفُ  
وَأَرْسَلْتُ فَجَاءَنِي بَنَاهُا الْمُطَرَّفُ  
١٦ أَنْ بِتْ لَدِيْنَا لَيْلَةً نُخْبِي بِهَا وَنُلْطِفُ  
بَاتَتْ وَلِي مِنْ بَذِلِهَا حَمْشُ الْتِنَاثِ أَعْجَفُ  
فَبِتْ لَيْلَى كَلَّةً شَرْشُنِي وَأَرْشَفُ  
إِخَالْ قَلْبَجَا طَعْنَةً قَدْ خَالَطَتْهُ قَرْقُفُ  
لَمَا دَنَا تَقَارِبُ مِنْ لَيْلِنَا وَمَصْرِفُ

لَيْسَ فِيهَا خِلَانُهُنَّ سِوَافِنْ      بِأَرْضِنَ بَعِيدَةِ وَخَلَاءِ  
 عَجَلَ اللَّهُ قَطْهُنَّ وَابْقَى      كُلُّ خَوْدٍ خَرِيدَةِ قَبَاءِ  
 تَعْقِدُ الْمِرْطَ فَوْقَ دِعْصِنَ مِنْ الْمَرْمِلِ عَرِيشِ قَدْ حُفَّ بِالْأَنْقَاءِ  
 وَلَحْىَ اللَّهُ كُلُّ عَفْلَاهُ زَلَّ      غُبُوسًا قَدْ أَذْنَتْ بِالْبَذَاءِ  
 صَرْصَرِي سَلْفِي رَضِيعَةِ غُولِ لَمْ تَرَلْ فِي شَصِيمَةِ وَشَقَاءِ  
 وَبِنَفْسِي نَوَاتُ خَلْقِ غَمِيمِ فُنْ أَفْلَ الْبَهَا وَأَفْلَ الْخَيَاءِ  
 قَاطِنَاتُ دُورِ الْبَلَاطِ كِرَامٌ لَسْنَ مِمْنَ يَزُورُ فِي الظَّلَماءِ

٢٩٨

وقال عمر ايضا

أَلَا يَا حَبَّذا نَجْدُ وَمَنْ أَسْكَنَهَا أَرْضًا  
 وَحَبَّذا حَبَّذا مَا هُمْ وَلَوْلَى حَقِيدُوا الْبَغْصَا  
 وَمَنْ أَجْلَ الْهَوَى أَدْنَى لِمَنْ لَمْ أَرَضَهُ مَعْصَا  
 عَلِيقُتُكِ نَاشِثَا حَتَّى رَأَيْتُ الْرَّاسَ مُبَيَّضَا  
 فِلَانٌ تَتَعَاهَدِي وُتَى إِذَا تَاجَدِينَهُ غَصَا  
 عَلَى بُخْلِ وَتَضْرِيدِ وَقَبِصِ نَوَالِكُمْ قَبْصَا  
 أَهِيمُ بِذِكْرِكُمْ لَوْاًنْ      خَيْرًا مِنْدُمْ بَصَا  
 فَيَا عَاجِبًا لِمَوْقِفِنَا يُعَاتِبُ بَعْضُنَا بَعْصَا

٢٩٩

وقال

هَاجَ فُؤَادِي مَوْقِفُ ذَكَرَنِي مَا أَعْرِفُ  
 مَمْشَايَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَالشَّوْقُ مِمَا يَشْغُفُ

لَا تَخُونُ الْرَّبَابَ مَا دُمْتَ حَيَا   يَا أَبْنَى عَمَى فَقَدْ غَدَرْتُ وَخُنْتَا  
وَأَتَيْتَ الَّذِي أَتَيْتَ بِعَمْدِ لَمْ تَهِبْنَا لِذَاكَ فُمَرْ طَلَمْتَا  
اِنْ تُحِيدْ الْوِصَالِ مِنْكَ فَإِنَا قَبَحَ اللَّهُ بَعْدَهَا مَنْ خَدَعْتَا  
مِنْ كَلَامِ تَهْذِهِ وَبِخَلْفِ فَلَعْمَرِي فَرِبَّمَا قَدْ خَلَفْتَا  
ثُمَّ لَمْ تُوفِ إِذْ خَلَفْتَ بِعَهْدِ بِتْسَ ذُو مَوْضِعِ الْأَمَانَةِ أَنْتَا

وقال

٢٩٦

وَكَمْ مِنْ قَتِيلٍ لَا يُبَاهِ بِهِ دَمٌ وَمِنْ غَلِيقٍ رَقَنَا إِذَا ضَمَّهُ مِنْيٍ  
وَمِنْ مَالِي عَيْنِيَةِ مِنْ شَنِي وَغَيْرِيَةِ إِذَا رَاحَ تَحْوِيَةِ الْجَمْرَةِ الْبَيْضُ كَالْدَمِي  
يُسَحِّبُنَ اذِيَالَ الْمُرْوَطِ بِاسْسُوقِ خَدَالِ إِذَا وَلَيْنَ أَعْجَازُهَا رَوَى  
أَوَانِسُ يَسْلُبُنَ الْحَلِيمَ فُوَادَةِ فَيَا طَوْلَ مَا شَوْقِ وَبَا حُسْنَ مُجْتَلِي  
هَمَعَ الْلَّيْلَ قَصْرًا رَمِيْهَا بِاَكْفَهَا ثَلَاثَ أَسَابِيعَ تُعَدُّ مِنَ الْحَصَى  
فَلَمْ أَرْ كَالْتَجْمِيرِ مَنْتَرَ نَاطِرِ وَلَا كَلَيَالِي الْحَجِيجِ أَفْلَتَنَ ذَا هَوَى

وقال

٢٩٧

يَا قُضاةَ الْعِبَادِ إِنْ عَلَيْكُمْ فِي تُقْيَى رَبِّكُمْ وَعَدْلِ الْقَضَاءِ  
أَنْ تُجْيِيزُوا وَتُشَهِّدُوا لِنِسَاءٍ وَتَرْدُوا شَهَادَةَ لِنِسَاءٍ  
فَانْظُرُوا كُلَّ ذَاتٍ بِوَصِّ رَدَاجٍ فَاجْيِيزُوا شَهَادَةَ الْعَجْزَاءِ  
وَأَرْفَصُوا الْرَّسْخَ فِي الشَّهَادَةِ رَفَصًا لَا تُجْيِيزُوا شَهَادَةَ الْرَّسْحَاءِ  
هَلَيْتَ لِلرَّسْحِ قَرِيْةً فُنْ فِيهَا مَا دَعَا اللَّهُ مُسْلِمٌ بِدُعَاءِ

وَتَجَلَّدَ لِي لِتَصْرِيمَ حَبْلِي بَعْدَمَا كُنْتَ رِقَةً قَدْ وَصَلْتَا  
فَادْكُرْ أَلْعَهْدَ بِالْمُحَصَّبِ وَالْلُّودَ أَلَّذِي كَلَّا بَيْنَنَا ثُمَّ خُنْتَا.  
وَلَعْمَرِي مَا ذَا بِأَوْلِ مَا عَا فَدَتْنِي يَا أَبْنَ عَمِّ ثُمَّ غَدَرْتَا  
فَحَرَامٌ عَلَيْكَ أَنْ لَا تَنَالَ الْسَّدْرَفَرِ مِنِي غَيْرِ أَلَّذِي كُنْتَ نِلْتَا  
قُلْتُ مَهْلًا عَفْرَا جَمِيلًا فَقَالْتُ لَا وَعَيْشِي وَلَوْ رَأَيْتُكَ مِنْتَا  
وَأَجَازْتُ بِهَا الْبِغَالُ تَهَادَى تَحْوَ خَبْتَ حَتَّى إِذَا جُزَنَ خَبْتَا  
سَكَنْتُ مُشْرِفَ الْدُّرَى ثُمَّ قَالْتُ لَا تَزَرْنَا وَلَا نَزُورُكَ سَبْتَا<sup>١٥</sup>

٢٩٤

وقال

إِيَّاهَا الْعَاتِبُ فِيهَا عُصِيتَا لَنْ تُطَاعَ الْدَّفَرَ حَتَّى تَمُوتَا  
إِنْ تَكُنْ أَصْبَحْتَ فِينَا مُطَاعًا فَلَكَ الْعَتَبِي بِأَنْ لَا رَضِيتَا

٢٩٥

وقال

أَرْسَلْتُ خُلْتِي إِلَيْ بِأَنَا قَدْ أَتَيْنَا بِيَعْصِ مَا قَدْ كَتَمْتَا  
وَبِهِجْرَانِكَ الْرَّبَابَ حَدِيشَا سَوْعَةً يَا خَلِيلِ ما قَدْ فَعَلْتَا  
وَفَجَرْتُ الْرَّبَابَ مِنْ حُبِّ سُعْدِي وَنَسِيَتْ أَلَّذِي لَهَا كُنْتَ قُلْتَا  
وَلَعْمَرِي لَيَحْسُنَنَ عَزَائِي عَنْكَ إِذْ كُنْتَ غَيْبَاهَا قَدْ أَلْفَتَا  
وَكَانَتِي قَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّى لَسْتُ إِلَّا كَمَنْ بِي قَدْ غَدَرْتَا<sup>١٦</sup>  
غَيْرِ أَنْ قَدْ غَدَرْتَنِي قَبْلَ خُبْرِ فَوَجَدْنَاكَ كَادِبًا إِذْ خَبِرْتَا  
أَيْنَ أَيْمَانِكَ الْغَلِيظَةُ عِنْدِي وَمَوَانِيقُ كُلَّهَا قَدْ نَقْصَتَا

مِنَ الْأَدْمِ تَعْطُو بِالْعَشِيِّ وَبِالصَّحَى  
مِنَ الْصَّالِ غُصْنًا نَاعِمَ النَّبْتِ مُورِقا  
هُوَ الْوَفُ لِأَطْلَالِ الْكِنَاسِ وَلِلثَّرَى  
إِذَا مَا لَعَبْ أَلْشَمِسِ بِالصَّيْفِ أَشْرَقا

وقال

٢٩٢

يَا لَيْلَةَ نَامَهَا الْخَلِيلُ مِنَ الْحُزْنِ وَتَوْمِي مُسْهَدٌ أَرِقُ  
أَرْقُبُ نَجْمًا كَانَ آخِرَةً بَعْدَ الْسِّماَكِيْنِ لُولُو نَسْقُ  
يَا نَعْمُ لَا أَخْلِفُ الْصَّدِيقَ وَلَا يَطْمَعُ فِي الْوُشَاءِ إِنْ نَطَقُوا  
لَا وَالَّذِي أَهْرَمَ الْعِبَادَةَ بِكُلِّ فَجَّ مِنْ حِجَّةِ رُوفِ  
هُ وَالْبَدْنِ إِنْ نُرِعَتْ أَجْلَتُهَا بِالْخَيْفِ يَغْشِي نُحْرَهَا الْعَلْقُ  
مَا بَاتَ عِنْدِي سِرُّ أَضَمَّنْهُ إِلَّا وَفِي الْصَّدْرِ دَوَّنَهُ غَلْقُ

وقال

٢٩٣

عَجَجْبًا مَا عَجَجْبُتُ مِمَّا لَوْ أَبْصَرْتُ ثَخْلِيلِي مَا دُونَهُ لَعَجَجْبُتَا  
لِمَقَالِ الْصَّفِيِّ فِيمَ الْتَّاجِنَى وَلِمَا قَدْ جَفَوْتَنِي وَقَبَرْتَنَا  
فِي بُكَاهٍ فَقُلْتُ مَا ذَا الَّذِي أَبْكَاهِ قَالَتْ فَتَاهَا مَا فَعَلْتَنَا  
وَلَوْتُ رَأْسَهَا ضِرَارًا وَقَالَتْ إِذْ رَأَتْنِي إِخْتَرَتْ ذِلِكَ أَنْتَا  
هُ حِينَ آتَرْتُ بِالْمَوَدَّةِ غَيْرِي وَتَنَاسِيْتَ وَمَلَّنَا وَمَلِّنَا  
قُلْتُ لِي قَوْلًا مَازِحٍ تَسْتَبِينِي بِلِسَانِ مُقْرِنِي إِذْ حَلَفْتَا  
عَاشِرِي فَأَخْبَرُتِي فِينَ شُوْعِ جَدَى وَشَقَائِي عُوشِرَتْ ثُمَّ خُبِرْتَا  
فَوَجَدْنَاكَ إِذْ خَبَرْنَا مَلَوْلًا طَرِفَا لَمْ تَكُنْ كَمَا كُنْتَ قُلْتَا

جَزَعَ يَعْتَرِيكَ يَا قَلْبِي مِنْهَا إِنْ يَخْتُوا جِمَالَهُمْ لِأَنْطِلَاقِ  
قَدْ شَفَيْنَا الْفُوْسَ إِنْ كَانَ يَشْفَى مِنْ فَوَاهَا عِنَاقُهَا وَأَعْتَنَاقِي  
حِينَ كَفَتْ دُمُوعَهَا ثُمَّ قَالَتْ أَرْفَ الْبَيْنُ وَأَنْطِلَاقُ الْرِفَاقِ ٥  
إِنْ قَلْبِي لَغِيْكُمْ الْيَوْمَ رَفِيقٌ لِشَقَائِي وَحْبٌ أَهْلُ الْعِرَاقِ

٣٩٠

وقال

أَرَانِي وَقِنْدَا أَكْثَرَ النَّاسُ قَائِمَةَ عَلَيْنَا وَقَوْلُ النَّاسِ بِالْمَرْءِ مُلْحِقُ  
تُكَبِّنَهَا نِسْوَانُهَا وَيَلْوُمُنِي مُحَابِي وَكُلُّ مَا أَسْتَطَاعَ مُعَوِّقُ  
فَتَحْنُ عَلَى بَغْيِ الْوُشَاهِ وَسَعَيْهِمْ هَوَانًا جَمِيعُ أَمْرُنَا حَيْثُ يُضْفَقُ  
إِنْ تَحْنُ جِئْنَا سُنَّةً لَمْ تَكُنْ مَضْتَ فَتَحْنُ إِذَا مِمَّا يَقُولُونَ أَخْرَقُ  
إِنْ كَانَ أَمْرًا سُنَّةً النَّاسُ قَبْلَنَا فَفِيمَ مَقْاتِلُ النَّاسِ فِينَا تَفَرَّقُوا ٦  
أَحْقُ بِإِنْ لَمْ تَهُوْ غَانِيَةً فَتَنِي وَإِنْ أَنْاسًا لَمْ يُحِبُّوا وَيَعْشَقُوا  
فَمَنْ ذَا الَّذِي إِنْ جِئْتُ مَا أَمْرَوْا بِهِ يَبِيْتُ بِهِمْ آخِرَ الْلَّيْلِ يَأْرُقُ  
وَإِنْ الْأَوْلَى نَهَمْنَهَا عَنْ وِصَالِنَا تَبِيْتُ إِذَا اشْتَاقَتْ إِلَيْنَا تَشَوَّقُ  
فَإِنَا لَمَاحْقُوقُونَ أَرْ لَا يَرْدَنَا أَقَاوِيلُ مَا سَدَّوْا عَلَيْنَا وَلَصَقُوا

٣٩١

وقال

أَلَا قاتَلَ اللَّهُ الْهَوِيْ حَيْثُ أَخْلَقَا فَمَا إِنْ تَرَى إِلَّا مَشْوِيْنَا مُمْذَقَا  
فَمَا مِنْ مُجِيْتِ يَسْتَرِيدُ حَبِيْبَهُ يُعَايِبُهُ فِي الْرُّؤْدِ إِلَّا شَرَقَا  
تَعْلَقَ هَذَا الْقَلْبُ لِلْحُبِّ مُعْلِقاً غَرَّا لَا تَحَلَّى عِقْدَ دُرْ وَبِارَقا

وَعَصَتْ عَلَى إِبْهَامِهَا وَتَنَكَّبْتْ  
قَرِيبًا وَقَاتَلْتْ إِنْ شَرَكَ مُلْحِقْ  
ا. تَبَيْنُ قَوْيَ مِنَا وَتَبْدِي شَمَائِلًا  
وَوَجْهًا لَهُ مِنْ بَهَاجَةِ الْحُسْنِ رَوْقَنْ  
فَالْفَقْتُ لَهَا مِنْ خَالِصِ الْلَّوْدِ وَالْهَوَى  
جَدِيدًا عَلَى شَحْطِ النَّوْيِ لَيْسَ يَخْلُقْ  
لَهَا عَاشِقَ أَحْمَى لَهَا مِنْ فُؤَادِهِ  
عَلَى مَسْرِحِ ذِي صَفْوَةِ لَا يُرَأَنْ  
حَلَاها الْهَوَى مِنْهُ فَلَيْسَ لِغَيْرِهَا  
يَهُ مِنْ هَوَاهُ حَمِيثُ تَحَى مُعَلَّقْ  
تَكَادُ غَدَاءَ أَبْيَنْ تَنْطِقُ عَيْنَهُ  
بِعَبْرَتِهِ لَوْ كَانَتِ الْعَيْنُ تَنْطِقُ

أَمِنْ رَسِيرْ دَارِ نَمْعَكَ الْمُسْتَرْقِرْقُ سَفَاقَا وَمَا أَسْتَنْطَاقُ مَا لَيْسَ يَنْطِقُ  
بِحَيْثُ الْنَّقَى جَمْعٌ وَاقْصِي مُحَسِّرْ مَعَالِمُهُ كَادَتْ عَلَى الْعَهْدِ تُخْلِقُ  
ذَكَرْتُ بِهِ مَا قَدْ مَضَى وَتَذَكَّرُ الْخَبِيبُ وَرَسْمُ الْلَّدَارِ مِنَ يُشَوَّقُ  
لَيَالِيَ مِنْ نَهْرِ إِذْ الْحَسْنَى جِيرَةً وَإِذْ هُوَ مَاهُولُ الْخَمِيلَةِ مُؤْنَقُ  
هَ مَقَاماً لَنَا ذَاتُ الْعِشَاءِ وَمَجِلِسَا بِهِ لَمْ يُكَدِّرْ عَلَيْنَا مُعَرِّقُ  
وَمَمْشِي فَتَاهِ بِالْكِسَاءِ تَكُنْنَا بِهِ تَحْكَتَ عَيْنِي بَرْقُهَا يَتَالَقُ  
بَيْلُ أَعْلَى الْثَّوْبِ قَطْرُ وَتَحْتَهُ شَعَاعُ بَدَا يُعْشِي الْعَيْنَ وَيُشَرِّقُ  
فَأَحْسَنُ شَيْءٍ بَدْءَ أَوْلَ لَيْلَنَا وَآخِرَهُ حَزْمٌ إِذَا نَتَفَرَّقُ

أَيْهَا الْبَاكِرُ أَنْمُرِيدُ فِرَاقِي بَعْدَ مَا هَاجَتْ بِالْحَدِيثِ أَشْتَيَاقِ  
لَيْتَ شِعْرِي غَدَاءَ بَانُوا وَفِيهِمْ صُورَةُ الْشَّمْسِ أَيْنَ يُرْجَى الْتَّلَاقِ

تُخَسِّبُ مَطْرُوفَةً وَمَا طَرِفَتْ إِنْسَانُهَا مِنْ نُمُوعِهَا شَرِقٌ ٥  
 بَاتُوا بِنُعْمَى فَلَسْتُ نَاسِيَهَا مَا أَفْتَرَ فِي غُصْنٍ أَيْكَةً وَدَقْ  
 الْفَةُ لِلْحِجَالِ وَاصْحَةُ  
 بِالْغَنْبَرِ الْوَرْدِ جِلْدُهَا عَيْقُ  
 الْطَّبَى فِيهِ مِنْ خَلْقِهَا شَبَّةُ  
 مِنْ عَوْقِيْجِ فَرْدَةٍ أَطْاعَ لَهَا  
 شَيْعَهَا مُطْلَقاً وَجَازَ لَهَا  
 مَنَابِتُ الْبَقْدِ كَوْكَبُ غَدِيقٍ ٦.  
 يُجْهِدُهَا أَمْشَى لِلْقَرِيبِ كَمَا  
 يَنْهَضُ فِي أَلْوَعِثِ مُضَعْبُ لَثِقُ  
 أَوْ صَفَقَةُ بِالْتِيَارِ شَنْصِيفُ  
 وَيَا لَهَا خُلَّةُ تُوَافِقُنا  
 تُعْطِي قَلِيلًا نَزْرًا إِذَا سُئِلَتْ  
 فَقَدْ أَرَانَا وَالْدَارُ جَامِعَةٌ  
 وَلَيْسَ فِي صَفْوِ عَيْشِنَا رَنْقٌ

لَعْمَرِي لَوْ أَبْصَرْتِنِي يَوْمَ بِنْتُمْ  
 وَعَيْنِي بِجَارِي دَمِعَهَا تَتَرَقَّرُ  
 نَأْتَ دَارُكُمْ عَنْ شِلَّةِ الْوَجْدِ آرَقْ  
 وَكَيْفَ غَدَا أَبْيَنْ وَجْدِي وَكَيْفَ إِذْ  
 لَيْقَنْتِ أَنَّ الْقَلْبَ عَانِي بِدِكْرِكُمْ  
 فَصَدَّتْ صُدُودَ الْتِيَمِ ثُمَّ تَبَسَّمَتْ  
 وَقَالَتْ لَهَا أَحْدَاهُمَا هُوَ مُحْسِنٌ  
 فَقَالَتْ لَهَا أَخْدَاهُمَا هُوَ مُحْسِنٌ  
 وَأَنْتِ بِهِ فِيمَا تَرَى الْعَيْنُ أَخْرَقْ ٥  
 وَقَالَتْ لَهَا الْأَخْرَى أَرْجِعِيهِ بِمَا اشْتَهَى  
 فَإِنَّهُ قَوْا بَيْنَ حَيْنَ يَنْطِقُ  
 شَفَعْنَ إِلَيْهَا حَيْنَ أَبْصَرَنْ عَبْرَتِي  
 وَلَقَبَى حِذَارُ الْعَيْنِ مِنْهُنْ مُشْفِقُ  
 فَلَمَّا تَقْضَى الْلَّيْلُ قَالَتْ فَتَاتُهَا أَرْقُ

ه بِهَا حَدِيثُ النَّفْسِ وَالأشْعَارِ إِنْ نَطَقا  
وَخُبَا رَاضِيَا لِلْقَلْبِ لَمْ أَخْلُطْ يِه مَلَقا  
فَمَا إِنْ مُغَزِّلُ أَدْمَا ؛ تُرْجِى شَادِنَا خَرِقا  
بِأَحْسَنِ مُقْلَةِ مِنْهَا إِذَا بَرَزَتْ وَلَا غُنْقا  
غَدَاهَا غَدَتْ تُوَدِّعُنَا وَقَدْ رَامَقْتُ مُنْطَلِقا  
ا. تَرَى إِنْسَانٌ مُقْلَتِهَا بِتَمْعِيْعِ الْعَيْنِ قَدْ شَرِقا  
وَقَدْ حَلَقْتُ يَمِينًا بَرَ ؛ بِمَحِيلٍ مَنْ خَلَقا  
لَقَدْ عَلَقْتُ مِنْ عَمِيرٍ جِبَالًا مِثْلَهَا عَلِقا

٢٨٥

وقال أيضًا

أَنْخَلَ اللَّهُ رَبُّ مُوسَى وَعِيسَى جَنَّةُ الْخَلِيدِ مَنْ مَلَاتِي خَلْوَقَا  
مَسَاحَتُهُ مِنْ كَفِهَا بِقَمِيسِي حِينَ طَافَتْ بِالْبَيْتِ مَسْحَا رَفِيقَا  
غَصِيبَتْ أَنْ نَظَرْتُ نَحْوَ نِسَاءٍ لَيْسَ يَعْرِفُنِي مَرَرْنَ الظَّرِيقَا  
وَأَرَى بَيْنَهَا وَبَيْنَ نِسَاءٍ كُنْتُ أَهْذِي بِهِنْ بَوْنَا سَاحِيقَا

٢٨٦

وقال

إِنَّ الْخَلِيطَ الَّذِينَ كُنْتُ بِهِمْ صَبَا نَعْوًا لِلْفِرَاقِ فَأَنْطَلَقُوا  
عَصَافِمُ مِنْ شَتِيْبَتْ أَمْرِهِمْ يَوْمَ الْمَلَا مُسْتَطِيرَةٌ شِفَقُ  
إِسْتَرِبَعُوا سَاعَةً فَارْعَاجَهُمْ سَيَلَةٌ يُسْحِقُ الْئَنْوَى قَلْقُ  
أَتَبْعَثُهُمْ مُقْلَةً مَدَامُهَا مِنْهَا بِمَاءِ الْشُّوْنِ تَسْتَبِقُ

٢٨٢

وقال أيضًا

فُلْ لِلْمَنَازِلِ مِنْ أُكْيِلَةَ تَنْطِقِ بِالْجِزْعِ جِزْعِ الْقَرْنِ لَمَا تُحْلِقِ  
 حُبِّيْتِ مِنْ طَلَبِ تَقَادَمَ عَهْدِهِ وَسُقِيْتِ مِنْ صَوْبِ الْرَّبِيعِ الْمُغْدِيقِ  
 لِتَذَكَّرِ الْرَّمَنِ الَّذِي قَدْ فَاتَنَا أَيَّامَ نَبْشَعِثُ الرَّسُولَ وَنَلْتَقِي  
 إِذْ أَنْتِ رُودٌ فِي الْشَّبَابِ غَرِيرَةً غَرَاءَ حَوْنَ كَالْغَرَازِ الْأَخْرَقِ  
 نَرْمَا الْمَرَافِقِ طَيْبَ أَرْدَانِهَا جَسْرُ الْحَقِيبَةِ بِاِدِينِ الْمُتَنَطِّقِ ٥  
 لَا شَيْءٌ أَحْسَنَ مِنْ أُكْيِلَةَ إِذْ بَدَتْ وَقِدِ الْحَرَائِلَتْ عِيْرُهَا لِتَفَرُّقِ  
 وَإِذَا رَأَتْ نَظَرَ الْنَّزِيفِ بِعَيْنِهَا فَعْرَفَتْ حاجَتَهَا وَإِنْ لَمْ تَنْطِقِ

٢٨٣

وقال

فَيَا وَيَحَّ قَلْبِكَ مَا يَسْتَفِيقُ مِنْ ذِكْرِ هِنْدٍ وَمَا أَنْ يُفِيقَا  
 جَعَلْتُ طَرِيقِي عَلَى بَابِكُمْ وَمَا كَلَّ بَابُكُمْ لِي طَرِيقَا  
 ضَرَّمْتُ الْأَقْارِبَ مِنْ أَجْلِكُمْ وَصَافَيْتُ مَنْ لَمْ يَكُنْ نِي صَدِيقَا  
 وَادَّدْتُ أَقْلَ مَوَدَّتِهَا وَعَاصَيْتُ فِيهَا الْنَّصِيْحَ الْشَّفِيقَا

٢٨٤

وقال

أَلَا يَا بَكْرُ فَدْ طَرْقا خَيَالُ فَيَّاجِ الْرَّفِقا  
 أَجَازَ الْبَيْدَ مُعْتَرِضاً فَعَرَضَ الْوَادِ فَالشَّفَقا  
 بِهِنْدِ إِنْ ذِكْرَهَا تُرَى مِنْ شِيمَتِي خُلْقا  
 وَلَوْ عِلْمَتْ وَخَيْرُ الْعِلْمِ لِلْإِنْسَانِ مَا صَدَقا

٢٨٠

وقال

أَيُّهَا الْقَلْبُ مَا أَرَاكَ تُفْعِيقُ طَالَ مَا قَدْ تَعْلَقْتَكَ الْعَلُوقُ  
 قَلْ لَكَ الْيَوْمَ إِنْ نَاتٌ أُمْ بَخْرٍ وَتَوَلَّتْ إِلَى عَزَاءِ طَرِيقُ  
 قُدْرَ الْحُبُّ بَيْنَنَا فَالْتَّقِينَا وَكِلَانَا إِلَى الْبِلْقاءِ مَشْوَقُ  
 فَالْتَّقِينَا وَلَمْ تَخْفِ مَا لَقِينَا لَيْلَةَ الْخَيْفِ وَالْمُنْتَى قَدْ تَسْوَقُ  
 هَوْجَرَى بَيْنَنَا فَقَرَبَ كُلًا حَوْلَ قُلْبِ الْتِيسَانِ رَفِيقُ  
 لَا تَظْنَى أَنَّ الْتَّرَاسُلَ وَالْبَدْرَ ذَبَّكُلَّ النِّسَاءِ عِنْدِي يَلِيقُ  
 إِنْ مِنْهُنَّ لِذَكْرِ رَامِةٍ أَقْلَا وَالَّذِي بَيْنَهُنَّ بَوْنُ سَاحِقُ

٢٨١

وقال

أَهَاجَكَ رَبِّ عَفَا مُخْلِقُ نَعْمَ فَفُوَادِي مُسْتَعْلِقُ  
 لِذِكْرِهِ مَنْ قَدْ نَاتَ دَارُ فَقَلْبِي فِي رَفِينِي مُوَثَّقُ  
 يُذَكِّرُنِي الْدَّهَرُ مَا قَدْ مَضَى مِنَ الْعَيْشِ فَالْعَيْنُ تَغُورِقُ  
 لَيَالِيَ أَهْلِي وَأَقْدُلُ الْتَّسِيِّ دُمُوعِي بِذِكْرِاهُمْ تَسْبِقُ  
 هَخْلِيطَانِ مَخْصُرُنَا وَاحِدُ فَخَبِيلُ الْمَوْءُونَ لَا يُخْلُقُ  
 لَنَا وَلِهِنْدِ بِجَنْبِ الْغَمِيمِ مَبْدًا وَمَنْزِلُنَا مُؤْنَقُ  
 فَانْ يَكُدُ ذَاهِ الْرَّمَانُ انْقَضَى فَخَبِيلُكَ مِنْ حَبْلِهَا مُطْلَقُ  
 فَقَدْ عَشْتُ فِي مَا مَضَى لَا عِيَا بِهَا وَالْتِوصَلُ بِنَا يَعْلَقُ

٢٧٨

وقال

أَحِبُّ لِحُبِّ عَبْلَةَ كُلَّ صِهْرٍ عَلِمْتُ بِهِ لِعَبْلَةَ أَوْ صَدِيقِ  
وَلَوْلَا أَنْ تُعَنِّفَنِي قُرِيشٌ وَقُولُ النَّاصِحِ الْأَدْنِي الشَّفِيقِ  
لَقُلْتُ إِذَا آتَنَقِينَا قِبْلَيْنِي وَلَوْ كُنَا عَلَى ظَهِيرَ الظَّرِيقِ  
فَمَا قَلْبُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ فِيهَا بِصَاحِبِ فِي الْحَيَاةِ وَلَا مُغِيقِ

٢٧٩

وقال

أَمَا آتَنَقِينَا وَأَطْمَانَتْ بِنَا النَّسَوَى وَغَيْبَ عَنَا مَنْ نَخَافُ وَنُشْفِقُ  
أَخَذْتُ بِكَفِي كَفَهَا فَوَضَعْتُهَا عَلَى كَبِيدِ مِنْ خَشْيَةِ الْبَيْنِ تَخْفِقُ  
قَالَتْ لِإِثْرَابِ لَهَا حِينَ أَيْقَنْتُ بِمَا قَدْ أَلْقَى إِنَّ ذَا لَيْسَ يَصْنُدُ  
فَقُلْنَ أَتَبْكِي عَيْنَ مَنْ لَيْسَ مَوْجَعًا كَثِيبًا وَمَنْ هُوَ سَاهِرُ الْلَّيْلِ يَأْرُقُ  
قَالَتْ أَرَى هَذَا اشْتِيَاقاً وَإِنَّمَا دَعَا نَمْعَ ذِي الْقَلْبِ الْخَلِي الْتَّشْوُقُ  
فَقُلْنَ شَهِدْنَا أَنَّ ذَا لَيْسَ كَابِنَا وَلِكِنَّهُ فِيمَا يَقُولُ مُضَلُّقُ  
فَقُلْنَ لِكَنْ يُخْلِينَا فَتَرَقَرَقْتُ مَدَامُعَ عَيْنِيْهَا فَظَلَّتْ تُدَفِّقُ  
وَقَالَتْ أَمَا تَرَحَّمْنِي أَنْ تَدْعُنِي لَدِيْهِ وَهُوَ فِيمَا عَلِمْتُنَ أُخْرَقُ  
فَقُلْنَ أَسْكُتِي عَنَا فَغَيْرُ مُطَاعَةٍ لَهُوَ بِكِي مِنَا فَاعْلَمُي ذَاكَ أَرْفَقُ  
فَقَالَتْ فَلَا تَبْرُحْنَ ذَا الْسِّتْرِ إِنَّمَا أَخَافُ وَرَبِّ الْنَّاسِ مِنْهُ وَأَفْرَقُ ۝

تُؤْمِنُ الْحُدَادُ بِهَا مَسْرِلًا مِنَ الْطَّفِيفِ ذَا بَهَاجَةٍ مُؤْنِقا  
وَكَيْفَ طِلَابُكَ إِلَى الْصِبَى وَغَربَ النَّوْى بَلَدًا مُسْحَقا  
وَلَوْ أَنَّهُ إِذْ تَعَاهُ الْصِبَى إِلَيْهَا أَبَى لَمْ يَكُنْ أَخْرَقَا  
وَلِكِنَّهُ قَرِبَتْهُ الْمُنْتَى وَسَيَقَ إِلَى الْأَلْحَى فَاسْتَوْسَقا

٢٧٦

. وَقَالَ

أَلَمْ خَيَالٌ مِنْ سُلَيْمَى فَارَقَا فُدُودُهَا وَلَمْ يَطْرُقْ هُنَالِكَ مَطْرُقا  
أَلَمْ بَيْطَحَاءُ الْكَدِيدِ وَصَاحْبَتِي هُجُودُ فَرَادَ الْقُلْبِ حُزْنًا وَشَوْقًا  
فَقَلَّتْ لَهَا أَهْلًا بِكُمْ إِذْ طَرَقْتُمْ فَقَدْ زُرْتَ صَبَا يَا قُتَيْلَ مُورَّقا  
فَبَاتَتْ تُعَاطِينِي عِذَابًا حَسِبْتُهَا مِنَ الْطَّيِّبِ مِسْكًا أَوْ رَحِيقًا مُعْتَقًا  
هَفِيتْ فَرِيرَ الْعَيْنَينِ آخِرَ لَيْلَتِي أَلْاعِبُ فِيهَا وَاصْبَحَ الْجَيْدُ أَعْنَاقًا  
فِيَنْتَنَا يَتَلَكَّ الْحَالِ إِذْ صَاحَ نَاطِقًا وَبَيْنَ مَعْرُوفِ الْصَّبَاجِ فَصَدَّقَا

٢٧٧

. وَقَالَ

مَنْعَ النَّوْمِ ذِكْرًا مِنْ حَبِيبِ مُفَارِقٍ  
نَازِحٌ الْدَّارِ عَنْ دِيَا رِيَ وَالْقُلْبُ شَائِقٌ  
سَالِكَاتُ عَنِ الْبَلَا طِسْرَاعُ الْنَّوَاهِقِ  
فِيهِمْ بُحْتَرِيَّةٌ مِثْلُ عَيْنِ الْمَعَانِقِ  
هَنَوْلَى أَمَّ خَالِدٍ قَبِيلَ بَيْنِ الصَّفَائِقِ  
إِنَّ قَلْبِي إِخَالُهُ عَنْكُمْ غَيْرُ عَائِقٍ

تُجْرِي السِّواكَ عَلَى أَغْرَى مُفْلِحٍ عَذْبِ الْلِّثَاثِ لَذِيذِ طَعْمِ الْمَشَرَبِ هـ  
 قَالَتْ لِجَارِيَةً لَهَا قَوْلَى لَهُ مِنْيَ مَقَالَةً عَاتِبِ لَمْ يُعْتَبِ  
 وَلَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ عَدَدْتُ نُسُوبَهُ أَنْ سَوْفَ يَرْعَمُ أَنَّهُ لَمْ يُذْنِبِ  
 الْمُخْبِرِيَّ إِنِّي أَحِبُّ مُصَاقِبًا دَانِي الْمَحْدُودَ وَنَازِحًا لَمْ يَضْقِبِ  
 لَوْ كَانَ بِي كِلْفًا كَمَا قَدْ قَالَ لَمْ يَجْمِعُ بِعْدِي عَامِدًا وَتَجَنَّبِي  
 فَاجْعَلْتُ أَثْلِبُجَاهَا يَمِينًا بَرَّةً بِاللَّهِ حَلْفَةً صَادِقٍ لَمْ يَكْذِبِ .  
 مَا زَالَ حُبُّكَ بَعْدُ يَنْمِي صَاعِدًا عِنْدِي وَأَرْقَبُ فِيكِ ما لَمْ تَرْقِبِي

٢٧٤

وقال

وَلَقَدْ قُلْتُ يَوْمَ بَانُوا لِبَكْرٍ أَنْتَ يَا بَكْرُ سُقْنَا ذَا الْمَسَاقا  
 أَنْتَ قَرِبَتْنِي إِلَى الْحَيْنِ حَتَّى خَبِيلُ الْقَلْبِ مِنْهُمْ مَا أَطَاقا  
 وَلَقَدْ قُلْتُ لَا أَبَا لَكَ تَعْنِي إِنْ حَتْفِي فِي أَرْوَاحِ الْرِّيقَا  
 إِنْ قَصْرِي أَنْ يُشْعَرَ الْقَلْبُ سُقْمًا مِنْ سُلَيْمَى مُخَاهِمًا وَأَشْتِيَاقا  
 قَدْ أَرَانَا وَلَا أَسْرَ بِاَرَانَ تَجْمَعَ دَلْرَ وَلَا نُبَالِي الْفِرَاقَا هـ  
 ثُمَّ دَلَوْا وَمَا قَرَابَةُ مَنْ حَدَّ بِنَجْدِ مِمَّ يَحِلُّ الْعِرَاقَا

٢٧٥

وقال ايضا

أَلْمَ تَسَالِ الْرَّبِيعَ أَرْ بِنْطِقا يَقْرِي الْمَنَازِلِ قَدْ أَخْلَقا  
 بِيَارَ الَّتِي تَيَمَّتْ عَقْلَهُ فَيَا لَيْتَهُ غَيْرَهَا عُلِّقا  
 وَكَيْفَ طَلَابِي عِرَاقِيَّةً وَقَدْ جَاؤَتْ عِيرُهَا الْخِرْنِقا

٢٧١

وقال

٣ عَاوَدَ الْقَلْبَ مِنْ سَلَامَةَ نُعْبُ فَلِعْنَى مِنْ جَوَى الْحُبِّ سَكَبْ  
٤ وَلَقَدْ قُلْتُ أَيْهَا الْقَلْبُ ذُو الْشَّوْ قِيَ الَّذِي لَا يُحِبُّ حُبَّكَ حِبْ  
٥ إِنَّهُ قَدْ نَأَى مَزَارُ سُلَيْمَى وَعَدَا مَطْبَ عَنِ الْوَصْلِ صَعْبُ  
٦ قَدْ أَرَانِى فِي سَالِفِ الْدَّهْرِ لَوْدَا مَ وَغَصْنُ الْشَّبَابِ إِذْ ذَاكَ رَطْبُ  
٧ وَلَهَا حِلَّةٌ مِنَ الْعَيْشِ مَا فِيهَا لِمَنْ يَبْتَغِي الْمَلَاحَةَ عَتْبُ  
٨ فَعَدَانَا خَطْبٌ وَكُلُّ مُحِبِّيْنِ سَيَعْدُونَهُمَا عَنِ الْوَصْلِ خَطْبُ  
٩ وَكِلَانَا وَلَوْ صَدَدْتُ وَمَدَدْتُ مُسْتَهَمٌ بِهِ مِنَ الْحُبِّ حَسْبُ  
١٠ لَوْ عِلْمَتِ الْهَوَى عَذَرْتُ وَلِكِنْ إِنَّمَا يَعْذِرُ الْمُحِبُّ الْمُحِبُّ

٢٧٢

وقال

يا دار عبدة بالأشطار فالكتشب ردى السلام فقد فتحت لي طربى  
دار لعبدة إذ اترابها خرد حور المدامع لا يوبى بالكذب  
اذ عوك ما فتحت سنتي ولأ خيرت رجلى دعوت دعاء العاشق الطرب

٢٧٣

وقال ايضا

طرب الفؤاد وما له من مطرب أم هل لساليف وده من مطلب  
وصبا ومال به الهوى واعتداده فهو الصبا بجنون قلب مسحيب  
فيه من النصب المحبين زمانه والحب من يعلق جواه يعطيب  
علق الهوى من قلبية بغريبة ريتا الروابط ذات خلق خراغ

وَلَرْغُبُ فِي وَدِ مَنْ لَمْ أَكُنْ إِلَى وَدِهِ قَبْلَكُمْ راغبا  
طَرْسَلَكَ النَّاسُ فِي جَانِبِ مِنَ الْأَرْضِ وَاعْتَرَلَتْ جَانِبَا  
لَا تَبْعَثْ طِيَّتَهَا إِنْتِي أَرَى دُونَهَا الْعَجَبُ الْعَاجِبَا ۚ

٢٧٠

وقال

قَدْ نَبَا بِالْقَلْبِ مِنْهَا إِذْ تَوَاعَدْنَا الْكَثِيرَا  
قَوْلُهَا أَحْسَنُ شَيْءٍ بِكَ قَدْ لَفَ حَبِيبَا  
قَوْلُهَا لَى وَهْيَ تُدْرِي دَمْعَ عَيْنَيْهَا غُرُوبَا  
إِنَّا كُنَّا لِهَذَا أَنْصَعَ النَّاسِ جُيوبَا  
وَحَبَّوْنَا بِوَدٍ لَمْ يَكُنْ مِنَا مَشُوبَا  
فَجَزَانَا إِذْ حَمِدْنَا وَدَهُ لَى أَنْ يَغِيبَا  
وَكَسَانَا الْيَوْمَ عَارًا حِينَ بَتَّنَا وَعُيوبَا  
نَأْيَاهَا سُقْمٌ وَأَشْتا قُ إِذَا تَمَشَّى قَرِيبَا  
لَيْتَ هَذَا الْلَّيْلَ شَهْرٌ لَا نَرَى فِيهِ غَرِيبَا  
مُقْمِرٌ غَيَّبَ عَنَا مَنْ أَرَدْنَا أَنْ يَغِيبَا ۚ  
لَمْ يَسَ إِلَّا نَحْشَى رَقِيبَا  
جَلَسْتُ مَجْلِسَ صِدقٍ جَمَعْتُ حُسْنَا وَطَيِّبَا  
دَمَّتُ الْمَقْعَدَ وَالْمَوْ طَى ثُرِيَانَا خَصِيبَا  
أَفْرَغْتُ فِيهِ الْثَّرَيَا مِنْ ذَرَى الْدَّلْوِ سَكُوبَا  
مُقْبِنْعَا أَنْبَتَ زَرْعَا وَمَعَ الْتَّرْزِعِ خُصُوبَا ۖ

٣٦٨

وقال أيضًا

عَلَا أَرْعَوْيِتْ فَتَرْخَمِي صَبَا هَذِيَانَ لَمْ تَدَرِي لَهُ قَلْبَا  
 لا تَحْسَبِي حَطْأا خُصْبِتْ بِهِ رَجْلًا سَلَبِتْ فُرَوَّاهُ صَبَا  
 جَشْمَ الْزِيَارَةِ عَنْ مَوْتِكُمْ فَارَادَ أَنْ لَا تَحْقَدِي نَبَا  
 وَرَجَا مُصَالَحَةً فَكَانَ لَكُمْ سِلْمًا وَكُنْتِ تَرَيْنَهُ حَرْبَا  
 ه يَا أَيُّهَا الْمُعْنَفِي مَوْتَتَهُ مَنْ لَا يَرَالُ مُسَامِيَا خِطْبَا  
 لَا تَجْعَلْنَ أَحَدًا عَلَيْكَ إِذَا أَحْبَبْتَهُ وَقَوْيَتَهُ رَبَا  
 وَصِيلَ الْحَبِيبَ إِذَا كَلِفتَ بِهِ وَأَطْوِ الْزِيَارَةَ دُونَهُ غِبَا  
 فَلَذَاكَ خَيْرٌ مِنْ مُوافَلَةٍ لَيْسَتْ تَرِيدُكَ عِنْدَهُ قُرْبَا  
 لَا بَذْ يَمْلَكَ ثُمَّ تَدْعُو بِاسْمِهِ قَيْقَوْلُ هَاهَ وَطَاهَ مَا لَبَّى

٣٦٩

وقال أيضًا

مَا طَبَبَيْهُ مِنْ طِبَاءِ الْأَرَا كَيْ تَقْرُو دِمَاثَ الْرَّبِّيِّ عَالِشَبَا  
 بِأَحْسَنِ مِنْهَا غَدَاةَ الْغَمَيْمِ إِذَا أَبْدَتِ الْخَدَّ وَالْحَاجِبَا  
 غَدَاةَ تَقُولُ عَلَى رِقَبَةِ لِقَيْمِهَا إِحْبِسِ الْرَّاكِبَا  
 فَقَالَ لَهَا فِيمَ هَذَا الْكَلَامُ فِي وَجْهِهَا عَابِسًا قَاطِبَا  
 ه فَقَالَتْ كَرِيمَهُ أَتَى زَائِرًا يَمْرِبُكُمْ فَكَذَا جَانِبَا  
 لِحُبِّكَ أَحْبَبْتُ مَنْ لَمْ يَكُنْ صَفِيَا لِنَفْسِي وَلَا صَاحِبَا  
 وَأَبْدَلُ مَالِي لِمَرْضَاتِكُمْ وَأَعْتَبْتُ مَنْ جَاءَنِي عَاتِبَا

يَشْفِي بِهِ مِنْهُ الْصَّدَى فَأَمَاتَهُ طَلْبُ الْسَّرَابِ وَلَاتْ حِينَ يُلْلَابِ  
 قَالَتْ سُكِينَةُ وَالْدَّمْوَعُ ذَوَارِفٌ مِنْهَا عَلَى الْخَدَيْنِ وَالْجَلْبَابِ  
 لَيْتَ الْمُغَيْرِيَّ الَّذِي لَمْ تَجِزِهِ فِيمَا أَطَالَ تَصْيِيدِي وَطِلَابِي  
 كَانَتْ تَرْدُ لَنَا الْمُنْتَيِّ أَيْامَنَا إِذْ لَا نُلَامُ عَلَى هُوَى وَتَصَابِي  
 خُبِرْتُ مَا قَالَتْ فَبِئْتُ كَائِنَما رُمِيَ الْحَشَا بِنَوَافِدِ الْنُّشَابِ ۚ  
 أَسْكَيْنَ مَا مَاءُ الْفَرَاتِ وَطِبِيبَهُ مِنَا عَلَى ظَمَاءِ وَحْبِ شَرَابِ  
 بِالْأَنْدَ مِنْكِ وَإِنْ تَأْيِيْتَ وَقَلَّمَا تَرْعَى النِّسَاءُ أَمَانَةُ الْغَيَابِ

٣٦٧

وقال عمر

أَعْاتِكَ مَا يَنْسَى مَوْتِنِي الْقَلْبُ وَلَا هُوَ يُسْلِمِهِ رَخَاءُ وَلَا كَرْبُ  
 وَلَا قُولُ وَإِنْ كَاشِيْعَ ذِي عَدَاوَةٍ وَلَا بُعْدُ دَارِ إِنْ تَأْيِيْتَ وَلَا قُرْبُ  
 وَمَا ذَاكِ مِنْ نُعْمَى لَدَيْكِ أَصَابَهَا كُلِّكَنْ حُبَا مَا يُفَلِّقُهُ حُبُّ  
 فَإِنْ تَقْبَلِي يَا عَبْدَ دَعْوَةَ تَائِبٍ  
 أَذْلُّ لَكُمْ يَا عَبْدَ فِيمَا هَوَيْتُمْ  
 وَأَعْذُلُ نَفْسِي فِي الْهَوَى فَتَعْوَنْتِي  
 وَإِنِّي لَدَى مَنْ رَامَنِي غَيْرَكُمْ صَعْبٌ ۝  
 وَأَعْذُلُ نَفْسِي فِي الْهَوَى فَتَعْوَنْتِي  
 وَلِكِنَّهُ لَا صَبَرْ عِنْدِي وَلَا نُثْ  
 وَعَبْدَهُ بَيْضَاءُ الْمَحَاجِرِ طَفْلَةُ  
 مُنْعَمَةُ تُصْبِي الْخَلِيمَ وَلَا تَصْبِرُ  
 قَطْلُوفُ مِنْ الْحُورِ الْجَانِرِ بِالصَّحْنِي  
 مَتَى تَمْشِ قِيسَ الْبَيَاعِ مِنْ بُهْرِهَا تَرْبُ  
 وَلَسْتُ بِنَاسٍ يَوْمَ قَالَتْ لِأَرْبَعَ  
 نَوَاعِمَ غُرِّ كُلُّهُنَّ لَهَا تَرْبُ ۚ  
 أَلَا لَيْتَ شِعْرِي فِيمَ كَانَ صُدُونُهُ أَعْلَقَ أَخْرَى أَمْ عَلَى بِهِ عَنْبُ

فِيَتْ أَرْعَى الْنَّاجُومَ مُرْتَفِقًا مِنْ حُبِّهَا وَالْمُحِبُّ فِي تَعَبٍ  
طَيْفٌ لِهِنْدٍ سَرِي فَارَقْنِي وَنَحْنُ بَيْنَ الْكُلَّ وَالْخَرِبِ  
ه يَا هِنْدُ لَا تَبْخَلِي بِنَائِلَكُمْ مِنْ عَاشِقٍ ظَلَّ مِنْكِ فِي نُصُبِ  
يَا هِنْدُ عاصِي الْوُشَاةِ فِي رَجْلٍ يَهْتَزُ لِلْمَاجِدِ ماجِدُ الْحَسَبِ

وقال

٣٥

بِنَفْسِي مَنْ أَشْتَكِي حُبَّهُ وَمَنْ إِنْ شَكَّا الْحُبَّ لَمْ يَكْذِبِ  
وَمَنْ إِنْ تَسَخَّطَ أَعْتَبْتُهُ وَإِنْ يَرَنِي سَاخْطًا يُعْتَبِ  
وَمَنْ لَا أُبَالِي رِضَى غَيْرِهِ إِذَا فَوَسَرَ وَلَمْ يَغْضَبِ  
وَمَنْ لَا يُطِيعُ بِنَا أَهْلَهُ وَمَنْ قَدْ عَصَيْتُ لَهُ أَقْرَبِي  
ه وَمَنْ لَوْنَهَايَى عَنْ حُبِّهِ مِنْ أَلْمَاءِ عَطْشَانَ لَمْ أَشْرَبِ  
وَمَنْ لَا سِلَاحَ لَهُ يُتَّقِى وَإِنْ فَوَ نُوزِلَ لَمْ يُغْلِبِ

وقال

٣٦

رُدْعَ الْفُوَادُ بِذِكْرِ الْأَطْرَابِ وَصَبا إِلَيْكِ وَلَاتْ حِينَ تَصَابِي  
إِنْ تَبَدُّلِي لَى نَائِلًا يُشْفَى بِهِ سَقْمُ الْفُوَادِ فَقَدْ أَطْلَبْتِ عَذَابِي  
وَعَصَيْتُ فِيكِ أَقْارِبِي قَتَّقَطَعْتُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ عُرَى الْأَسْبَابِ  
وَتَرَكْتِنِي لَا بِالْوِصَالِ مُمْتَعًا يَوْمًا وَلَا أَسْعَفْتِنِي بِشَوَابِ  
ه قَعَدْتُ كَالْمُهْرِيقِ فَصَلَّةَ مَائِيَهِ فِي حَرِّ هَاجِرَةِ الْلَّمْعِ سَرَابِ

غَصِبْتُنِي مَجَاجَةُ الْمِسْكِ نَفْسِي فَسَلُوهَا مَا ذَا أَخْلَّ أَغْتِصَابِي  
قَلَدُوهَا مِنْ الْقَرَنْفِيلِ وَالْدُّرِّ سِخَابًا وَهَا لَهُ مِنْ سِخَابٍ ٥٤

٣٦٣

وقال

إِيَّاهَا الْقَائِلُ غَيْرُ الصَّوابِ أَمْسِكِ النَّصْحَ وَأَقْبِلْ عِتابِي  
وَاجْتَبَبِي وَاعْلَمْ أَنْ سُوفَ تُعْصِي وَلَخَيْرُ لَكَ بَعْضُ أَجْتِنَابِي  
إِنْ تَقْلِ نُصْحَا فَعَنْ ظَهِيرِ عِيشِ دائمُ الْغَمْرِ بَعِيدُ الْذَّهَابِ  
لَيْسَ بِي عَيْ بِمَا قُلْتَ إِنِي عَالِمُ أَفْقَهُ رَجْعَ الْجَرَابِ  
إِنِّي مَا قُرْرَةُ عَيْنِي فَوَاهَا فَدْعِ الْلَّوْمِ وَكَلْنِي لِمَا بِي هِ  
لَا تَلْمِنِي فِي الْرِّيَابِ وَامْسِتَ عَذَّلْتِ لِلنَّفْسِ بَرْدَ الْشَّرَابِ  
فِي وَاللَّهِ الَّذِي فُوَرَّتِي صَادِقًا أَخْلِفُ غَيْرَ الْكِذَابِ  
أَكْرَمُ الْأَحْيَاءِ طَرَا عَلَيْنَا عِنْدَ قُرْبِ مِنْهُمْ وَأَغْتِرَابِ  
لَقِيَتِنَا فِي الظَّوَافِ وَصَدَّتْ إِذْ رَأَتْ فَاجْرِي لَهَا وَاجْتِنَابِي  
عَاتَبَتِنِي سَاعَةً وَفَقَى تَبَكَّى ثُمَّ عَرَّتْ خُلْتِنِي فِي الْلِّخَطَابِ ١٠  
وَكَفَانِي مِدْرَقاً لِـالْخُصُومِ لِسَوَاهَا عِنْدَ حَدِّ تَبَابِي

٣٦٤

وقال

أَلَمْ طَيْفُ فَهَاجَ لِـ طَرَبِي لَيْلَةَ بِتْنَا بِـ جَانِبِ الْكُثُبِ  
أَلَمْ بِـ دَالِـ رِكَابِ سَاكِنَةً لَيْلًا وَقَمِي بِـ ذِكْرَتِي وَصَبِي

يَرْفَنْ فِي الْرَّيْطِ وَالْمُرْوَطِ مِنَ الْسَّخِيرِ يُسَخِّبُنَّهَا عَلَى الْكُشْبِ  
هِيَا طَوَّلَ لَيْلَى وَآتَ لِي طَرَبِي لَمَّا تَذَكَّرْتُ مَنْزِلَ الْخَرِبِ  
مَنْزِلَ مَنْ رَاحَ مِنْهُ مُعْتَمِراً لَيْلَةَ سِتَّ خَلْوَنَ مِنْ رَجَبِ  
فَهَيَّ لَنَا خُلَّةً نُواصِلُهَا مِنْ غَيْرِ مَا تَحْرِمُ وَلَا رَيْبٍ  
مِثْلُ غَرَالِ يَهُزُّ مِشَيَّتَهُ أَحْوَى عَلَيْهِ قَلَائِدُ الْدَّقِبِ

٣٩٤

وقال

قَالَ لِي صَاحِبِي لِيَعْلَمَ مَا بِي أَتَحِبُّ الْقَتْوَلَ أَخْتَ الْرِّيَابِ  
قُلْتُ وَجْدِي بِهَا كَوْجِدِكَ بِالْعَدْ بِإِذَا مَا مِنْعَتْ طَغْمَ الْشَّرَابِ  
مِنْ رَسُولِي إِلَى الْثَّرِيَا بِأَنَّى ضِقْتُ ذَرْعَاهُ بِهَاجِرِهَا وَالْكِتَابِ  
أَزْفَقْتُ أَمْرَ نَوْفِلِ إِذْ دَعَتْهَا مُهَاجِتِي مَا لِقَاتِلِي مِنْ مَتَابِ  
هِينَ قَالْتُ لَهَا أَجِيبِي فَقَالَتْ مِنْ نَعَانِي قَالَتْ أَبُو الْخَطَابِ  
فَأَجَابَتْ عِنْدَ الْدُّعَاءِ كَمَا لَبَسَيْ رِجَالٌ يَرْجُونَ حُسْنَ الْثَّوَابِ  
هِبْرَزُوهَا مِثْلَ الْمَهَا تَهَادِي بَيْنَ خَمْسِ كَوَاعِبِ الْتَّرَابِ  
وَفِي مَكْنُونَةٍ تَحْيَرَ مِنْهَا فِي أَدِيمِ الْخَدِينِ مَاءَ الْشَّبَابِ  
دُمِيَّةٌ عِنْدَ رَافِيْ ذِي الْجِتَهَادِ صَوْرُوهَا فِي جَانِبِ الْمِحَرَابِ  
أَثْمَرَ قَالُوا تُحِبُّهَا قُلْتُ بَهْرَا عَدَدَ الْنَّجَمِ وَالْحَصَا وَالْثَّرَابِ  
هِينَ شَبَّ الْقَتْوَلَ وَالْجَيْدِ مِنْهَا حُسْنُ لَوْيِ يَرِفُ كَالْرِيَابِ  
أَذْكَرَتْنِي مِنْ بَهْجَةِ الْشَّمْسِ لَمَّا طَلَعَتْ مِنْ دُجَنَّةِ وَسَحَابِ  
فَأَرْجَعَتْ فِي حُسْنِ خَلْفِ عَيْمِ تَتَهَادِي فِي مَشِيهَا كَالْحُبَابِ

٢٥٩

وقال

قالتْ ثُرِيَا لِأَتْرَابِ لَهَا قُطْفِ  
قُونِ نُحَيِّ أَبَا الْخَطَابِ مِنْ كَثِيرِ  
فَطِيرِ حَدَا لِمَا قَالَتْ وَشَايَعَهَا مِثْلُ الْتَّمَاثِيلِ قَدْ مُوْهَنٌ بِالْذَّهَبِ  
يَرْفَلُنَ فِي مِطْرَفَاتِ الْسَّوْسِ آوِيَةً وَفِي الْعَتَيقِ مِنْ الْدِبِيَاجِ وَالْقَصِيبِ  
ثَرَى عَلَيْهِنَّ حَلْيَ الْدَّرِ مُتَسِيقًا مَعَ الْتَّرِيجَدِ وَالْمَيَاقُوتِ كَالْشَّهْبِ  
قَالَتْ لَهُنَّ فَسَاهَ كُنْتُ أَحْسَبُهَا غَرِيرَةً بِرَجِيعِ الْقُرْلِ وَالْلَّعِيبِ هُ  
فُدَا مَقَامُ شَنْوِعٍ لَا خَفَاءَ بِهِ أَلَا تَخْفَنَ مِنْ الْأَعْدَاءِ وَالرُّفِيبِ

٣٦٠

وقال

لَا تَلْمُنِي عَتِيقُ حَسْبِيَ الَّذِي بِي وَالْتَّمِسُ لِي الْدَّوَاءِ عِنْدَ الْطَّبِيبِ  
إِنَّ قَلْبِي مَا زَالَ مِنْ أَمْرٍ عَمِيرٍ ضَمِنَّا بَعْدَ لَيْلَةَ الْتَّاحِصِيبِ  
يَكْتُمُ الْنَّاسُ مَا بِهِ وَالَّذِي يَكْتُمُ بِإِدْمَبِيَنْ لِتَبِيبِ  
يَا أَبْنَةَ الْخَيْرِ وَالسَّنَاءِ وَفَرْعَ الْسَّمَاجِدِ وَالْمَنْصِبِ الْرَّفِيعِ أَنْبِيبِ  
فَالْيَيْكِ اتَّهَمْتُ فُرُوعُ قُرَيْشٍ بِمَسَاعِي الْعُلَى وَطَيْبِ الْنَّسِيبِ هُ

٣٦١

وقال

أَمْسَتْ كُرَاعُ الْغَمِيمِ مُوحِشَةً بَعْدَ الَّذِي قَدْ خَلَا مِنْ الْحِقَبِ  
إِنْ تَمْسِ وَحْشًا فَقَدْ شَهَدْتُ بِهَا حُورًا جِسَانًا فِي مَوْكِبِ عَجَبِ  
مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ وَبَنْسِي زُفْرَةً أَهْلِ الْعَفَافِ وَالْحَسَبِ

٢٥٧

وقال

أَرَكِ يا هِنْدُ فِي مُبَاغِدَتِي مُعْتَلَةً لِي لِتَقْطَعِي سَبَبِي  
 هِنْدُ أَطَاعَتْ بِي الْوُشَاةَ فَقَدْ أَمْسَتْ تَرَانِي كَعْرَةً الْجَرِبِ  
 يَا هِنْدُ لَا تَبْخَلِي بِنَائِلِكُمْ عَنَا فَلَمْ أَفِصْ مِنْكُمْ أَرْبَى  
 يَا بَنْتَ حَيْرِ الْمُلُوكِ مَاثِرَةً لِينِي لِذِي حَاجَةٍ وَمُرْتَقِبٍ  
 وَاقْتَصِدِي فِي الْمَلَامِ وَتَرِكِي بَعْضَ الْتَّاجِنِي عَلَىَ وَالْغَصَبِ  
 وَأَجْلِيْنَا لِوَعْدِكُمْ أَجْلًا ثُمَّ أَصْدِقِنَا لَا خَيْرٌ فِي الْكَذِبِ  
 قَالَتْ فَمِيعَادُكَ الْتَّقْمُرُ فِي أَوْلَ عَشْرِ خَلْوَنَ مِنْ رَجَبٍ

وقال ايضا

٢٥٨

لَقْدْ أَرْسَلْتُ نَعْمَ إِلَيْنَا أَنْ أَتَيْنَا فَاحْبِبْ بِهَا مِنْ مُرِسِيلِ مُتَغَضِّبِ  
 فَأَرْسَلْتُ أَنْ لَا أَسْتَطِيْعُ فَأَرْسَلْتُ تُوكِدُ أَيْمَانَ الْحَبِيبِ الْمُوْتِبِ  
 فَقُلْتُ لِجَنَادِ خُذِ الْسَّيْفَ وَأَشْتَمِلُ عَلَيْهِ بِخَرْمٍ وَأَنْظِرِ الْشَّمْسَ تَغْرِبُ  
 وَأَسْرِجْ لِي الْدَّهْنَاءَ وَأَذْهَبْ بِيْمَطْرِي وَلَا تُعْلِمَنَ حَيَا مِنْ النَّاسِ مَذْقَبِي  
 وَمَوْعِدُكَ الْبَطْحَاءَ مِنْ بَطْنِي يَأْجِجُ أَوْ الْشَّعْبُ بِالْمَمْروِخِ مِنْ بَطْنِي مُغَرِّبِ  
 فَلَمَا أَتَقْيَنَا سَلَمْتُ وَتَبَشَّمْتُ وَقَالَتْ كَقْوِلُ الْمُعِيشِ الْمُتَجَنِّبِ  
 أَمِنْ أَجْلِيْلِ وَإِشِ كَاشِحِ بِنَمِيمَةِ مَشِي بَيْنَنَا صَدْقَتْهُ لَمْ تُكَذِّبِ  
 قَطْعَتْ وَصَارَ الْحَبِيلِ مِنَا وَمَنْ يُطِعْ بِذِي وَدِهِ قَوْلُ الْمُحَرِّشِ يُعْتَبِ  
 فَبَاتَ وَسَادِي ثَنْتِي كَفِ مُخَصَّبِ مُعَاوِدَ عَذْبِ لَمْ يُكَثِّرْ بِيْمَشَرِبِ  
 ۱. إِذَا مِلْتُ مَالَتْ كَالْكَثِيرِ رَخِيمَةً مُنْعَمَّةً حُسَانَةُ الْمُتَاجِلِبِ

قالتْ رُمِيلَةُ حينَ جَئْتُ مُوْتَعَا طَلْمَانَ بِلا تِرَةَ وَلَا نَذْبِ  
فُدَا آتَدِيَّ تَلَى فَاجْمَعَ رِحْلَةَ وَابْتَاعَ مِنَا الْبُعْدَ بِالْقَرْبِ  
فَاجْبَتْهَا وَالْتَّمَعَ مِنِي مُسْبِلٌ سَكْبُ وَنَعْمَى دَائِمٌ السَّكْبِ ۖ  
إِنْ قَدْ سَلَوتُ عَنِ النِّسَاءِ سِواكُمْ وَفَجَرْتُهُنَّ فَحُبْكُمْ طَبَبِ

لَيْتَ شِعْرِي قَدْ أُذْقَنَ رُضَايَا مِنْ خَبِيبِ  
طَبِيبِ الْرِّيقَةِ وَالنَّكْتَهَةِ كَالرَّاحِ الْقَطِيبِ  
وَاضِيعِ الْلَّبَبِ وَالشَّنَّةِ كَالظَّبِيبِ الْرَّبِيبِ  
خَطَفِ الْكَشَخَينِ عَارِي الصَّلَبِ ذَي دَلِ عَجَيبِ  
مُشَبِّعِ الْخَلْخَالِ وَالْقُلْبَيْنِ مَيَادِ الْقُلُوبِ ۚ  
قَدْ سَبَّنَى بِشَتِيتِ النَّبَتِ فِي سِقْطِ كَثِيبِ  
خَبَّدا ذَاكَ غَرَّالاً قَدْ شَفَى، قَرَحَ نُدوبي  
وَجَزَافَى بِنِهَاوَائِي وَثَنَائِي فِي الْمَغِيبِ  
وَلَقَدْ أَشْفَقْتُ مِنْ حُبْكُمْ أَقْصَى نَحِيبِي  
إِنْ قَلْبِي فَاعْلَمِي كُلَّ يَوْمٍ فِي وَجَيبِ ۖ  
كَيْفَ صَبَرَى عَنْ فَتَاهَ أَحْسَنَ النِّسَاءِ لَعُوبِ  
ضَلْثَةِ الْخَدَيْنِ خَرُودِ خَلَطَتْ حُسْنَا بِطَيِّبِ

وَنَيُولُ مُعْصِفَةُ الْرِّيَاحِ فَرَسُمُهَا  
خَلْقٌ تُشَبِّهُ الْعُيُونُ كِتَابًا  
كَسَتُ الْرِّيَاحُ جَدِيدَهَا مِنْ تُرْبِهَا  
نُقْقَا فَاصْبَحَتِ الْعِرَاضُ يَبْابَا  
هَلْقَدْ أَرَاهَا مَرَّةً مَأْهُولَةً  
حَسَنَا نَبَاتُ مَحَلِّهَا مِعْشاً بَابَا  
نَارَ الَّتِي قَالَتْ غَدَاةً لَقِيتُهَا  
عِنْدَ الْجِمَارِ فَمَا عَيَّبَتْ حَوَابَا  
هُذَا الَّذِي بَاعَ الصَّدِيقَ بِغَيْرِهِ  
وَيُرِيدُ أَنْ أَرْضَى بِذَاكَهُ نَوَابَا  
قُلْتُ أَسْمَعَى مِنِي الْمَقَالَ فَمَنْ يُطِيعُ  
بِصَدِيقِهِ الْمُتَعَلِّقِ الْكَذَابَا  
قُلْتُ أَنْ لَدَنِي حِبَالُهُ أَنْشُوَطَةً  
فِي غَيْرِ شَيْءٍ يَقْطَعُ الْأَسْبَابَا  
أَنْ كُنْتَ حَاوِلْتَ الْعِتَابَ لِتَعْلَمِي  
مَا عِنْدَنَا فَلَقَدْ مَدَدْتَ عِتَابَا  
أَوْ كَانَ نِلْسَكَ لِلْبَعْدَادِ فَإِنَّمَا [٤٤٨]  
يَكْفِيَكَ ضَرِيْكَ دُونَنَا الْجَلْبَابَا  
وَأَرَى بِوَجْهِهِكَ شَرْقَ نُورَ بَيْنَ وَضَبَابَا

إِنَّ الْحَبِيبَ الْمَرْ بِالرَّكْبِ لَيْلًا فَبَاتَ مُجَانِبًا صَحْبِي  
فَفَرِعَتْ مِنْ نَوْمِي عَلَى وَسِينِ وَذَكَرْتُ ما قَدْ هَاجَ لِي نُصْبِي  
زَارَتْ رُمِيلَةُ زَائِرًا فِي مُسْكِبَةِ أَحْبِبْ بِهَا زَوْرًا عَلَى عَثْبِ  
زَوْرًا لَعْمَرِي شَفَ قَلْبِي ذِكْرَهُ سَكَنَ الْغَدِيرَ فَلَيْسَ مِنْ شَعْبِي  
هَوَانًا أَمْرُهُ بِقَرَارِ مَكَّةَ مَسْكِنِي  
وَلَقَدْ حَفِظْتُ وَمَا نَسِيْتُ مَقَالَهَا  
عِنْدَ الْرَّحِيلِ فَجَرْتَنَا حُبِّي  
وَبَدَتْ لَنَا عِنْدَ الْفِراقِ بِكُرْبَةِ كُنَا بِدُلْكَ أَفْضُلُ الْكَرْبِ

فَمَا إِنْ لَنَا فِي أَقْلِ مَكَّةَ حَاجَةٌ سِواكِهِ وَإِنْ قَضَيْتُ مِنْ وَصْلِنَا الْأَرْبَهُ  
وَقُولِي لِنِسْوَانِ لَحِينِكِ فِي الْهَوَى إِذَا عَقْلُ احْدَاهُنَّ عَنْ وَصْلِنَا عَزْبَهُ  
أَجْتَنَا الَّذِي لَمْ يَأْتِهِ النَّاسُ قَبْلَنَا قَبْلِي مِنْ النِّسْوَانِ وَالنَّاسِ مِنْ أَحْبَبْهُ

٢٥٣

وقال

يَا خَلِيلَيْ قَرِيبَا لِي رِكَابِي وَأَسْتُرَا ذَاكُمَا غَدَا مِنْ صِحَابِي  
وَأَقْرَءَا مِنِي الْسَّلَامَ عَلَى الْرَّسِيمِ الَّذِي مِنْ مِنِي بِجَنْبِ الْحِصَابِ  
وَأَعْلَمَيِي أَنَّنِي أُصِبْتُ بِدَاءٍ دَاخِلٍ فِي الْأَصْلَوْعِ دُونَ الْحِجَابِ  
ثُمَّ صَدَّتْ بِوَجْهِهَا عَمْدَ عَيْنِي زَيْنَبُ لِلْقَضَاءِ أَمْ الْحُبَابِ  
فَرَأَى ذَاكَ صَاحِبَيْ فَقَالَ مَنْطِقَا خَابَ لَمْ يَكُنْ مِنْ جَوَابِي هُ  
إِنْ مِنِي الْغُوَادُ نُو الْلَّتِي فِيمَا قَدْ يَرَى طَاهِرًا لِعَيْنِي مُصَابِ  
فَرَدَّتْ الَّذِي مِنْ الْجَهْلِ قَالَ بِمَقْبَالِ قَدْ قُلْتُهُ بِضَوَابِ  
إِنْ تَكُونَا كَتَمْتُمَا الْيَوْمَ دَائِي فَدَرَانِي فَقَدْ كَفَانِي مَا بِي  
غَيْرَ أَنَّسِي وَدَدْتُ أَنَّ عَذَابَا صُبَّ يَوْمَا عَلَيْكُمَا مِنْ عَذَابِي  
فَتَذَوَّقَنِ بَعْضَ مَا نُقْتُ مِنْهَا أَوْ تَذَادَبَنِ حِقْبَةً مِثْلَ نَابِي .  
لَا تَنْلَانِ نِلَكَ الْوَصْلَ مِنْهَا أَوْ تَنْلَا الْسَّمَاءَ بِالْأَسْبَابِ

٢٥٤

وقال

خَيِ الْمَنَازِلَ قَدْ تُرِكْنَ خَرَابَا بَيْنَ الْجُرَيْرِ وَبَيْنَ رُكْنِ كَسَابَا  
بِالْبَثْنِي مِنْ مَلْكَانَ غَيْرِ رَسْمَهَا مَرُ الْسَّحَابِ الْمُعْقِبَاتِ سَحَابَا

أَلْسُنُ أَرِى ذَا وَدِكُمْ فَأَوْدَهُ وَأَكْرِمْ إِنْ لَاقِيْتُ يَوْمًا لَكُمْ كُلْبًا  
أَرِى أَمَّهُ عَبْدِ اللَّهِ صَدَّقْتُ كَانَنِي بِمَا فَعَلَ أَتْوَاشِي جَنِيْتُ لَهَا ذَنْبًا  
فَلَا تَسْمَعُ مِنْ قَوْلِ مَنْ وَدَ أَنَّنِي وَأَيَاكِ نُمْسِي مَا نُحَلُّ بِهِ جَدْبًا

وقال

إِنِّي وَأَوْلَ مَا كَلِفْتُ بِحُبِّهَا عَجَبٌ وَمَا بِالدَّهْرِ مِنْ مُتَعَجِّبٍ  
نَعْتَ الْنِسَاءَ قَقْلَتُ لَسْتُ بِمُبَصِّرٍ شَبَّهَا لَهَا أَبْدًا وَلَا بِمُقْرِبٍ  
وَلَقَدْ تَرَكْنَ حَزَارَةَ فِي قَلْبِهِ مِنْهَا بِحَقِّيْ أَوْ حَدِيْثِ الْمُهَرِّبِ  
فَمَكَثْنَ حِينَا ثُمَّ قُلْنَ تَوَجَّهْتُ لِلْحَجَّ مَوْعِدُهَا لِقاَءُ الْأَخْشَبِ  
هُ أَقْبَلْتُ أَنْظُرُ مَا زَعْنَ وَقْلَنْ لَى وَالْقَلْبُ بَيْنَ مُصْدِقٍ وَمُكَذِّبٍ  
فَلَقِيْتُهَا تَمْشِي بِهَا بَغْلَاتُهَا تَرْمِي الْجِمَارَ عَشِيَّةً فِي مَوْكِبٍ  
غَرَاءَ يُعْشِي النَّاظِرِيْنَ بِيَاضُهَا حَوْرَاءَ فِي غُلْوَاهَ عَيْشِ مُعَاجِبٍ  
فَتَامَّلْتُ عَيْنَاكَ فِيْكَ وَإِنْسَما زُورُ الْمَنِيَّةِ لِابْنِ آدَمَ يَصَاحِبُ  
إِنَّ الَّتِي مِنْ أَرْضِهَا وَسَمَاءَهَا جُلِبْتُ لِحَبِّيْنِكَ لَيْتَهَا لَمْ تُجْلِبْ

وقال

لَعْمَرِي لَقَدْ بَهَنْتُ فِي وَجْهِ تُكْتَمِيرِ غَدَا تَلَاقِيْنَا أَنْتَجَهُمْ وَالْفَضَبِ  
بِلَا يَدِ سَوْهَ كُنْتُ أَرْلَلْتُ عِنْدَهَا وَلَا بِحَدِيْثِ نُثَّ عَنِي فِيَا عَجَبٌ  
وَإِنِّي لَمَصْرُومٌ لِأَنْ قَالَ كَاشِحٌ فَوَاقَقَ يَوْمًا بَعْضُ مَا قَالَ أَوْ كَذَبْ  
فِيلَانَ يَتْيَنِي الصَّبَرَ نَفْسِي أَوْ تَمَتْ إِنَّا أَنْبَثَ حَبْلًا مِنْ جِبَالِكِ فَانْقَضَبْ

أَوْ أَقِيدِي فَإِنَّمَا الْنَّفْسُ بِالنَّفْسِ قَصَاءٌ مُفَضَّلٌ فِي الْكِتَابِ  
أَوْ صِلِيهِ وَصَلَا يُقَرِّ عَلَيْهِ إِنْ شَرُّ الْوِصَالِ وَصَلْ الْكِذَابِ ٥

٣٤٩

وقال

أَمْسَى صَدِيقُكِ مِمَّا قُلْتِ قَدْ غَضِبُوا لَا بَلْ اَنْتُوا بِأَقْلِيلٍ اَنْ هُمْ عَتَبُوا  
لَا تَسْمَعُنَ كَلَامَ الْكَلَاشِحِينَ كَمَا لَمْ أَسْتَمِعْ بِكِ ما قَالُوا وَمَا حَصَبُوا  
بَثُوا أَحَادِيثَ لَمْ أَسْمَعْ تَحَاوُرُهَا وَزَانَ فِيهَا رِجَالٌ غَيْظَنَا قَرِبُوا  
إِنْ تَعْدُنَا رِقْبَةً إِنْ نَاتِ غَيْرِكُمْ فَإِنْتِ أَوْجَهُ مَنْ يَنْتَأْيُ وَيَجْتَنِبُ  
لِلنَّاسِ فَضْلُكِ فِي حُسْنِ الْصَّفَاءِ وَفِي صِدْقِ الْحَدِيثِ وَشَرِّ الْخُلَةِ الْكِذَبِ ٥  
وَأَنْتِ هَمِيَ فِي أَفْلَى وَفِي سَفَرِي وَفِي الْجُلوسِ وَفِي الْرُّكْبَانِ إِنْ رَكِبُوا  
وَأَنْتِ قَرْةُ عَيْنِي إِنْ نَوَى نَرَحْتُ وَمُنْتَقِي وَالْيِكِ الشَّوْقُ وَالظَّرْبُ

٢٥٠

وقال

أَرِقْتُ وَلَمْ يُمِسْ مَلْذِي أَشْتَهِي قُرْبًا وَحُمِلْتُ مِنْ أَسْمَاءٍ إِذْ نَرَحْتُ نُصْبَا  
لَعْمَرِكِ ما جَاءَرْتُ غَمْدَانَ طَائِعاً وَقَصَرَ شَعْرِي اَنْ اَكْرُونَ بِهَا صَبَا  
وَلِكَنْ حُمَّى أَصْرَعْتَنِي ثَلَاثَةً مُجْرَمَةً ثُمَّ أَسْتَهَرْتُ بِنَا غِبَا  
وَمَجْلِسُ أَهْبَابِي كَانَ أَنِيَنْهُمْ أَنِيُّ مَكَاكِ فَارَقْتُ بَلَدَا خِصْبَا  
فَإِنِّي لَوْ أَبْصَرْتُ يَوْمَ سُوَيْقَةً مُقَامِي وَحَبْسِي الْعَيْسَ مَطْوِيَةً حُنْبَا ٥  
إِذَا لَاقَشَعَرَ الْرَّأْسُ مِنْكِ صَبَابَةً وَلَا سَتَرَغَتْ عَيْنَاكِ مِنْ عَبْرَةِ سَكْبَا

قالت لذاك لها فتاة عندها تمشى بلا اتيب ولا جلباب  
 قد كنت أحسب أنها في غفلة عما يسرر به ذوق الالباب  
 وهذا المقام فديتكن مشهور فاحذر قول الكاشي المرتاب  
 فعاجبن من ذاكم وقلن لها افتحي لا شب قرنك مفتاحا من باب  
 قال نهن الليد أخفى للذى تهويمن من ذا الزائر الممنتاب

وقال ايضا يملاع ابنة عبد الملك بن مروان ٢٤٧

شاق قلبي شذكر الأخباب وأعترتنى نواب الاطراب  
 يا خليلى فاعلما أن قلبي مستهمام بربة المحراب  
 علق القلب من قريش ثقلا ذات دل نقيمة الأواب  
 ربة لبلساه في بيته ملوك جدها حمل ذرعة الأحساب  
 هشف عنها محقق جندى فهى كالشمس من خلال السحاب  
 فتراءت حتى إذا جن قلبي سترتها ولاتد بالثيماب  
 قلت لما ضربن بالستير دونى ليس هذا لعاشق بشواب  
 فاجابت من القطيين فتاة ذات دل رقيقة بعتاب  
 أرسلى نحوة الوليدة تشغى قد فعلنا رضى أبي الخطاب  
 لا تطع في قطيبة آبنة بشر ماجد الخيم طاهر الأواب  
 شاتقى ذا الجلال يا أم عمرو واحكمى في أسيركم بالصواب  
 افعلى بالاسير إحدى ثلاث فافهميهن ثم ردى جوابى  
 أقتلية قتلا سريحها مريحا لا تكونى عليه سوط عذاب

إِذَا أَقْرَوْتُ هَخَا عَنْهَا يُعَاوِدُهُ رَدْعٌ يَهِيجُ عَلَيْهِ الْشَّوْقَ وَالظَّرِبَ  
وَاللَّمْعُ لِلشَّوْقِ مِتَابِعٌ فَمَا ذُكِرْتُ إِلَّا تَرَقَقَ مَاءُ الْعَيْنِ فَاتَسَكَ بِهَا  
لَمْ يُسْلِمْهُ الْنَّانِي عَنْهَا حِينَ بَاعْدَهَا وَلَمْ يَنْلِ بِالْهَوَى مِنْهَا الَّذِي طَلَبَهُ  
فَهُوَ كَشِبِهِ الْمَعْنَى لَا يَمُوتُ وَلَا يَحْيَا وَقَدْ جَشَّمَتْ بِالْهَوَى تَعْبَارًا  
مُرْتَجِعٌ الْعَقْدِ قَدْ مَلَ الْحَيَاةَ وَمَنْ يَعْلَقُ هَوَى مِثْلِهَا يَسْتَوْجِبُ الْعَطْبَابَا  
سَيْفَانَةُ أُوتَيْتُ فِي حُسْنِ صُورَتِهَا عَقْلًا وَخُلْقًا نَبِيلًا كَامِلًا عَاجِبًا

٤٤٦

وقال

خَطَرَتْ لِذَاتِ الْخَالِدِيْنِ ذِكْرِي بَعْدَمَا سَلَكَ الْمُطَهِّرِي بِنَا عَلَى الْأَنْصَابِ  
أَنْصَابِ عُمْرَةَ وَالْمُطَهِّرِي كَانَهَا قِطْعَ الْقَطَا صَدَرَتْ عَنِ الْأَحْبَابِ  
فَانْهَلَ دَمْعَى فِي الْرِّدَاءِ صَبَابَةَ فَسَتَرَتْهُ بِالْبُرْدِ دونَ حِصَابِي  
فَرَأَى سَوَاسِقَ عَبْرَةَ مُهْرَاقَةَ عَمْرُو فَقَالَ بَكَسِيْ أَبُو الْخَطَابِ  
فَمَرِيَّتْ نَظَرَتَهُ وَقُلْتُ أَصَابَنِيْ رَمَدُ فَهَاجَ الْعَيْنُ بِالْتَّسْكَابِ  
لَمْ تَجْزِ أَمَّ الْصَّلَتِ يَمْ فِرَاقِنَا بِالْخَيْفِ مَوْقِفَ حُبْتِنِي وَرِكَابِي  
وَعَرَفْتُ أَنْ سَتَكُونُ دَارًا غَرْبَةَ مِنْهَا إِذَا جَاؤَتْ أَقْلَ حِصَابِي  
وَتَبَوَّتْ مِنْ بَطْنِ مَكَّةَ مَسْكِنًا غَرِيْدَ الْحَمَامِ مُشَرَّفَ الْأَبْوَابِ  
مَا أَنْسَ لَا أَنْسَى غَدَاءَ لَقِيتِهَا بَيْنِي تُرِيدُ تَحِيَّتِي وَعِتابِي  
وَتَلَدُّدِي شَهْرًا أُرِيدُ لِقاءَهَا حَذِيرَ الْعَدُوِ بِسَاحَةِ الْأَحْبَابِ  
تِلْكَهُ الَّتِي قَالَتْ لِجَارِتِهَا حَوْرَ الْعَيْنِ كَواعِبُ أَتَرَابِ  
هَذَا الْمُغَيْرِيُّ الَّذِي كُنَّا بِهِ نَهْبِنِي وَرَبِّ الْبَيْتِ يَا أَقْرَابِي

اًذْ فُوَادِي يَهْوَى الْرَّبَابَ وَيَأْتِي الْدَّهْرَ حَتَّى الْمَمَاتِ يَنْسَى الْرَّبَابَا  
صَرَبَتْ دُونِيَ الْحِجَابَ وَقَالَتْ فِي خَفَاءِ قَمَّا عَبِيْبَتْ جَوَابَا  
قَدْ تَنَكَّرْتُ لِلصَّدِيقِ وَأَظَهَرْتُ لَنَا الْيَيْمَنَ هِجْرَةً وَاجْتِنَابَا  
قَلْتُ لَا بَلْ عَدَاكِ وَإِنْ فَاصْبَحْتِ نَوَارًا مَا تَقْبَلَيْنَ عِتَابَا

٤٤٤

وقال ايضا

وَآخِرُ عَهْدِي بِالْرَّبَابِ مَقَالُهَا الْسُّنْتُ تَرَى مَنْ حَرَّلَنَا فَتَرَقَبَا  
مِنْ الظُّوهُرِ وَالسُّمَاءِ فِيهِمْ مُكَذِّبُ جَرِيَ وَعَلَيْنَا أَنْ يَقُولَ فِي كِذِبَا  
فَقُلْتُ لَهَا فِي اللَّهِ وَاللَّيْلِ سَائِرُ فَلَا تَشْغَلِي إِنْ تُسْأَلِي الْعُرْفَ مِشْغَبَا  
فَصَدَّتْ وَقَالَتْ بَلْ تُرِيدُ فَصِيحَتِي فَاحْبِبْ إِلَى قَلْبِي بِهَا مُتَغَضِّبَا  
هُ فَبَاتَتْ تُفَاتِينِي لَعْوبَ كَانَهَا مَهَأَةً تُرَاعِي بِالصَّرَائِمِ رَبَّرِبَا  
وَاعْتَنَقَ نَالِي نَجْمِيَةَ فَتَضَوِّبَا  
فَلَمَّا تَقْضَى اللَّيْلُ إِلَّا أَفْلَأَهُ  
وَقَالَتْ تَكَفَّتْ حَارَ مِنْ عَيْنِ كَاشِحَ  
فَجَئْتُ مَجْوَنَا بِاللَّكَرِي بَاتْ سَرْجَةُ  
فَقُلْتُ لَهُ أَسْرِرْجُ نُوائِلْ فَقَدْ بَدَا  
تَبَاشِيرُ مَعْرُوفِ مِنْ الْصَّبِيعِ أَشْهَبَا  
ا. فَاصْبَحْتُ مِنْ دَارِ الْرَّبَابِ بِيَنْدِيَةِ بَعِيدٍ وَلَوْ أَحْبَبْتُ أَنْ اتَّقَرَّبَا

٤٤٥

وقال

لَمْ يَقْصِ ذُو الْشَّجْوِ مِنْ شَفَعَهُ أَرْبَا وَقَدْ تَمَادَى بِهِ زَيْغُ الْهَوَى حِقبَا  
فِي إِثْرِ غَانِيَةِ لَمْ تُمْسِ طِيَّبَتْهَا إِلَّا الْمُنَى أَمْمَا مِنَا وَلَا مَنَّابَا

فَتَعَزَّزْتُ عَنْ قَوَاهَا لِرُشْدِيِّ  
عِنْ لَاحِ الْقَدَالِ مِنْ فَشَابَا  
بَعْثَتْ لِلْوَسَالِ نَحْوِي وَقَالَتْ إِنَّ لِلَّهِ دَرَّةً كَيْفَ تَابَا  
مَنْ رَسُولٌ إِلَيْهِ يَعْلَمُ حَقًا أَجْمَعَ الْيَوْمَ هِجْرَةً وَاجْتِنَابًا  
إِنْ لَمْ أَعْرِفْهُ لِلَّذِي قَدْ هَوَيْنَا عَنْ هَوَاهُ فَلَا أَسْغَطْتُ الشَّرَابَا  
بَعْثَتْ نَحْوَ عَاشِقٍ غَيْرِ سَالِ معْ شَوَابٍ فَلَا عَدِمْتُ تَهَوَبا  
بِحَدِيثٍ فِيهِ مَلَامٌ لِصَبِّ مُوجَعَ الْقَلْبِ عَاشِقٍ فَأَجَابَا  
فَأَتَاهَا لِلْحَيْنِ يَعْدُو سَرِيعًا وَعَصَى فِي هَوَى الْرِّبَابِ الْصِّحَابَا  
كُنْتُ أَعْصَى النَّصِيحَ فِيكِ مِنْ الْوَجْدَدِ وَأَنْهَى الْخَلِيلَ إِنْ يَرْتَابَا  
فَأَبْتَلَيْتُ الْعَدَاءَ مِنْهُ بِشَفْعٍ سَلَ جِسْمِي وَعُدْتُ شَيْئًا عَجَابَا

١٣٣

وقال

مَا عَلَى الرَّسِيمِ بِالْبُلْيَينِ لَوْ بَيْسَنْ رَجَعَ التَّسْلِيمِ أوْ لَوْ أَجَابَا  
فَالَّى قَصْرِ ذِي الْعُشَيْرَةِ فَالْأَصَا لِفَ أَمْسَى مِنَ الْأَتَيْسِ يَبَابَا  
مُوحِشًا بَعْدَمَا أَرَاهُ أَنِيْسَا مِنْ أَنْلِينْ يَبْنُونَ فِيهِ الْقِبَابَا  
أَصْبَحَ الْرَّبْعُ قَدْ تَغَيَّرَ مِنْهُمْ وَأَجَالَتْ بِهِ الْرِّيَاحُ الْتُّرَابَا  
فَتَغَفَّى مِنَ الْرِّبَابِ فَلَمْسَى الْقَلْبُ فِي إِثْرِهَا عَمِيدًا مُصَابَا  
وَبِمَا قَدْ أَرَى بِهِ حَتَّى صِدْقِي كَامِلَ الْعَيْشِ نِعْمَةً وَشَبَابَا  
وَحِسَانَا جَوَارِيَا خَفِيرَاتِ حَافِظَاتِ عِنْدَ الْهَوَى الْأَحْسَابَا  
لَا يُكْثِرُنَ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يَتَسْبَعْنَ يَنْعِفُنَ بِالْبِهَامِ الْأَظْرَابَا  
طَيِّبَاتِ الْأَرْدَانِ وَالنَّشْرِ عِينَا كَمَهَا الْرَّمَدِ بُدَنَا أَتْرَابَا

خَلِيلَيْ عوجا حَيَّيَا الْيَوْمَ زَيْنَبَا لَا تَتَرُكَانِي صَاحِبَيْ وَتَذَفَّبَا  
 إِذَا مَا قَضَيْنَا ذَاتَ نَفْسٍ مُّهَمَّةَ إِلَيْهَا وَقَرْتَ بِالْهَوَى أَعْيُنَ فَارِكَبَا  
 أَقُولُ لِواشِ سَالَنِي وَقُوَّشَامِتْ سَعَى بَيْنَنَا بِالصَّرِمِ حَيَّنَا وَأَجْلَبَا  
 يُحِينُ خِلَالَ النَّصْحِ غِشَا مُغَيَّبَا  
 سُوَالُ امْرِيْ يُبَدِّي لَنَا النَّصْحَ ظَاهِرَا  
 هَ عَلَى الْعَهْدِ سَلْمَى كَالْبَرِيْ وَقَدْ بَدَا  
 لَنَا لَا قَدَاهُ اللَّهُ مَا كَانَ سَبَبَا  
 نَعَانِي لَدَيْهَا بَعْدَ مَا خِلْتُ أَنَّهُ  
 فَإِنْ تَكْ سَلْمَى قَدْ جَفَنَتِي وَطَاوَعْتُ  
 فَقَدْ بَاعَدَتْ نَفْسَا عَلَيْهَا شَفِيقَةَ  
 وَلَسْتُ وَإِنْ سَلْمَى تَوَلَّتْ بِرُوْهَا  
 ۱. بِمُشْنِي سَوَى عُرْفِ عَلَيْهَا فِيْشِمِيت  
 عُدَائِهَا حَوْلِي شُهُودَا وَغُيَّبَا  
 سَوَى أَنَّنِي لَا بُدَّ إِنْ قَالَ قَائِلُ  
 فَلَا مَرْحَبَا بِالشَّامِتِينَ بِهَاجِرِنَا  
 وَمَا زَالَ بِي مَا ضَمَنَتِي مِنَ الْجَهَوَى  
 وَكَثِيرَةَ دَمْعِ الْعَيْنِ حَتَّى لَوْ أَتَنِي يَرَانِي عَدُوُ شَامِتْ لَتَخَوَّبَا

أَصْبَحَ الْقَلْبُ قَدْ طَحا وَأَنَابَا فَجَرَ اللَّهُو وَالْقِبَابَا وَالرِّبابَا  
 كُنْتُ أَهْوَى وَصَالَهَا فَتَجَنَّبَتْ ذَنَبَ غَيْرِي فَمَا شَمَلَ الْعِتابَا

وَإِنِّي لَهَا سِلْمٌ مُسَالِمٌ سِلْمِهَا عَدُوُّ لِمَنْ عَادَتْ بِهَا الْدَّهْرُ مُعْجِبٌ<sup>٥</sup>  
أَبَيْنِي أَبْنَةُ التَّبَيْمِي فِيمَ تَبَلْتِيهِ عَشِيشَةُ لَفَّ الْهَاجِمِينَ الْبَحَصْبُ  
خُذِي الْعَقْدُ أَوْ مُنْتَى وَلَا تَمْثُلِي يَهُ وَفِي الْعُقْلِ دُونَ الْقَتْلِ لِلْوَتَرِ مَطْلُبُ

٢٣٩

وقال

مَبَيِّنُنا جَانِبُ الْبَطْحَاءِ مِنْ شَرِيفٍ لِحَافُنَا دُونَ وَقِعَ الْقَطْرِ جَلْبَابُ  
مُبْطَنٌ بِكِسَاءِ الْفَقَرِ لَيْسَ لَنَا إِلَّا الْوَلِيدَةُ وَالنَّعْلَيْنِ أَهْبَابُ  
ثُمَّ الْمَطِيَّةُ بِالْبَطْحَاءِ يَضْرِبُهَا وَاهِي الْعَرِيُّ مِنْ نَجَاءِ الْدَّلْوِ سَكَابُ

٢٤٠

وقال

مَا بِالْ قَلْبِيْكَ عَانَهُ أَطْرَابُهُ وَلِدَمْعِ عَيْنِكَ مُخْصِلًا تَسْكَابُهُ  
ذِكْرِي شَذَّدَكَرَهَا الْرِبَابُ وَقَمَهُ حَتَّى شَغَيْبَ فِي الْتُّرَابِ رِبَابُهُ  
قَالَتْ لِنَائِلَةَ أَذْقَبِي قُولِي لَهُ إِنْ كَانَ أَجْمَعَ رِحْلَةً أَصْحَابُهُ  
فَلَهُ عَلَيَّ إِنَّ يُجَادَ نِوَابُهُ فَلَيَبْقِيْقَ بَعْدَهُمْ لَدَيْنَا لَيْلَةَ  
قُلْتُ أَذْقَبِي قُولِي لَهَا قَدْ طَالَ مَا حِبْسَتْ لَدَيْكِ عَلَى الْكَلَالِ رِكَابُهُ<sup>٥</sup>  
بِتْنَا بِأَئْقَمِ لَيْلَةَ وَالْذِهَا لِلنَّفِسِ مَا سَتَرَ الْصَّبَاحَ حِجَابُهُ  
حَتَّى إِذَا مَا الْصَّبَحُ اشْرَقَ ضَوْءُهُ عَنْ لَوْنِ أَشْفَرَ وَاصِحَّ أَقْرَابُهُ  
قَالَتْ مُوَكَّلَةَ يَحْفَظُ كَلَامَهَا لِمَعْلِمٍ حَاطَ الْتَّعِيمَ شَبَابُهُ  
وَقَرَى صَبَابَتَنَا بِهِ فَتَهَابُهُ أَخْشَى عَلَيْهِ الْعَيْنَ إِنْ بَصَرْتَ بِهِ إِنَّ النَّهَارَ وَذَاكَ حَقُّ وَاضِحٌ  
وَاللَّيْلُ يَحْفَى بِالظَّلَامِ رِكَابُهُ ۖ

وقال

٢٣٧

ذَكَرَ الْقُلْبُ ذِكْرَةً مِنْ نِسَاءِ غَرَائِبِ  
 خُدْلِ الْسَّوْقِ رُجْحٍ نَاعِمَاتِ الْحَقَائِبِ  
 رُبَّ لَهْوٍ لَهْوَتَهُ بِجَوَارِ رَبَائِبِ  
 لَيْسَ فِي ذَاكَ مَحْرَمٌ وَإِلَيْهِ الْمَغَارِبِ  
 هُغْيَرَ أَنَا نَشْفِي الْصُّدُو رَبِّدَرُو الْتَّعَاثِبِ  
 قُلْتُ لَمَا لَقِيتُهَا مَرْحِبًا بِالْمُجَانِبِ  
 أَنْعَمَ اللَّهُ بِالْحَبِيبِ الْقَرِيبِ الْمُعَانِبِ  
 أَنْتَ أَشْهَى إِلَى مِنْ صَوْبِ مُزْنِ الْسَّحَائِبِ  
 أَنِّي مَا أَنْتَ طَبِيعَةً مِنْ إِكَامِ عَشَائِبِ  
 أَوْ هِلَالٌ بَدَا لَنَا وَسْطَ زُفْرِ الْكَوَاكِبِ  
 لَيْتَ لِي مِنْ طَلَابِكُمْ أَنْتَى لَمَّا أَطَالَتِ  
 خُلَّتِي لَوْ بِكُمْ كَمَا بِي إِذَا لَمْ نُرَاقِبِ  
 فِي قَوَانِيْنَ مَنْ غَشْكُمْ بِخَدِيْثِ الْكَوَاكِبِ

وقال أيضًا

٢٣٨

خُذِيْ حَدِيْثِنَا يَا قُرِيبَ الَّتِي بِهَا أَهِيمُ فَمَا تَاجِزِي وَمَا تَتَحَوَّبُ  
 أَشْوَقُ أَنْ تَنَأِي بِنَائِلَةَ النَّوَى وَقَدْ يَنْفَعَتِي قُرْبُهَا لَوْ تَقْرَبُ  
 غَلَّنْ تَنَقَّبَ يُسْكِنِ الْقُلْبَ قُرْبُهَا كَمَا النَّأِي مِنْهَا حَدِيْثُ الشَّوْقِ مُنْصِبُ  
 فَهَلْ تَاجِزِيَتِي أَمْ بِشِيرِ يَمْوِيقِي عَلَى الْتَّحْلِيلِ يَوْمَ الْبَيْنِ وَالْعَيْنِ تَسْكُبُ

٢٣٥

وقال

عاوَدَ الْقَلْبَ بَعْضُ مَا قَدْ شَجَاهُ مِنْ حَبِيبِ أَمْسَى فَوَانَا فَوَاهُ  
يَا لِقُومٍ وَكَيْفَ صَبَرَى عَنْ مَنْ لَا تَرَى النَّفْسُ لِيَنْ عَيْشٌ سِواهُ  
أَرْسَلْتُ إِذْ رَأَتِ بِعَادِي أَلَا يَقْبَلَنِ بِى مُحْرِشًا إِنْ أَنَّاهُ  
لَا تُطِعْ بِى فَدَتْكَ نَفْسِي عَدُوا لِحَدِيثِ عَلَى فَوَاهٌ أَفْتَرَاهُ  
لَا تُطِعْ بِى مَنْ لَوْرَانِي دَائِيَا كَمْ أَسِيرَى ضَرُورَةٌ مَا عَنَاهُ  
وَاجْتَنَابَهُ، بَيْتَ الْحَبِيبِ وَمَا الْخَلْدُ بِإِشْهَى إِلَى مِنْ أَنْ أَرَاهُ  
مَا ضَرَارِي نَفْسِي يَهْجِرَهُ مَنْ لَيْسَ مُسِيَّا وَلَا بَعِيدًا تَوَاهُ  
دُونَ أَنْ يَعْلَمَ الْمَعَاذِرِ مِنِّي أَوْ يَرَى عَاتِبًا فَعِنْدِي رِضاهُ

٢٣٦

وقال

مَنْ لِعَيْنِ تُدْرِى مِنْ الْتَّمَعِ غَرْبَا مُعْمَلُ جَفْنُهَا أَخْتِلَاجَا وَضَرِبَا  
مُعْمَلُ جَفْنُهَا لِذِكْرِهِ إِلَفِ زَادَهُ الشَّوْقُ وَالصَّبَابَةُ كَرِبَا  
لَوْ شَرَحْتِ الْغَدَاهَا يَا هِنْدُ صَدَرِى لَمْ تَجِدْ لِى يَدَاكِ يَا هِنْدُ قَلْبَا  
فَلَعْدِرِينِى إِنْ كُنْتُ صَاحِبَ عُذْرٍ وَأَغْفَرِى لِى إِنْ كُنْتُ أَنْبَتُ ذَنْبَا  
لَوْ تَحْرَجْتِ أَوْ تَاجِرْمِتِ مِنِّي مَا تَبَاعَدْتِ كُلَّمَا أَزَدْتُ قُرْبَا  
فَصَلِي مُغْرَمَا بِحُبِّيْكِ قَدْ كَا نَ عَلَى مَا أَوْلَيْتِهِ بِكِ صَبَا

٢٣٣

وقال ايضا

أَجْمَعْتُ خُلْقِي مَعَ الْهَجْرِ بَيْنَا جَلَّ اللَّهُ ثُلَّكَ الْوَجْهَ زَيْنَا  
 أَجْمَعْتُ بَيْنَهَا وَلَمْ تَكُنْ مِنْهَا نَذْهَلَ الْعَيْنِ وَالشَّبَابُ قَصَيْنَا  
 فَتَوَلَّتُ حُمُولُهَا وَاسْتَقَلَّتْ لَمْ تُنْدِلْ طَائِلًا وَلَمْ تَقْصِ دَيْنَا  
 فَأَصَابَتْ بِهِ فُؤَادِي فَهَاجَتْ حَرَنَا لِي مُبَرِّخًا كَانَ حَيْنَا  
 هَوَلَقْدُ قُلْتُ يَوْمَ مَكَّةَ لَمَا أَرْسَلْتُ تَفْرَأً الْسَّلَامَ عَلَيْنَا  
 يَعْمُمُ الْلَّهُ بِالْأَرْسَوِي الَّذِي أَرْسَلَ وَالْمُرْسِلُ الْرِسَالَةَ عَيْنَا

٢٣٤

وقال

تَقُولُ وَلَيَدَتِي لَمَا رَأَتِنِي طَرِيْتُ وَكُنْتُ قَدْ أَفْصَرْتُ حِينَا  
 أَرَاكَ الْيَوْمَ قَدْ أَحْدَثْتُ شَوْقًا وَعَادَ لَكَ الْهَوَى دَاهَ دَفِينَا  
 وَكُنْتَ زَعْمَتْ أَنَّكَ ذُو عَزَاءِ إِذَا مَا شِئْتَ فَارَقْتَ الْقَرِينَا  
 بِرِتَكَ قَلْ أَنَاكَ لَهَا رَسُولٌ فَشاقَكَ أَمْ لَقِيَتْ لَهَا خَدِينَا  
 هَفَقْلُتُ شَكَا إِلَى أَعْ مُحَبٌّ كَبَعْصِ زَمَانِنَا إِذْ تَعْلَمِينَا  
 فَقَصَّ عَلَى مَا يَلْقَى بِهِنْدٍ فَوَافَقَ بَعْضَ مَا قَدْ تَعْرِفِينَا  
 وَذُو الْقَلْبِ الْمُصَابُ وَلَوْ تَغْزِي مَشْوَقُ حِينَ يَلْقَى الْعَاشِقِينَا  
 وَكَمْ مِنْ خُلَّةٍ أَعْرَضْتُ عَنْهَا مِنْ آجِلْكُمْ وَكُنْتُ بِهَا صَنِينَا  
 أَرَدْتُ فِرَاقَهَا وَصَبَرْتُ عَنْهَا وَلَوْ جُنَاحَ الْفَوَادِ بِهَا جُنَونَا

٢٣١

وقال

ما بِالْقَلْبِكَ لَا يَرَأُ يَهِيجُهُ ذِكْرُ عَوَاقِبٍ غَيْتِهِنَ سَقَامُ  
ذِكْرُ الَّتِي طَرَقْتَكَ بَيْنَ رَكَابِ تَمْشِي بِمِزْفِرِهَا وَأَسْتَ حَرَامُ  
أَتْرِيدُ قَتْلَكَ أَمْ جَرَاءَ مَوْتِهِ إِنَّ الْرَّفِيقَ لَهُ عَلَيْكِ ذِيَّامُ  
قَدْ سَاقْتَنِي حَيْنٌ وَقَدْرُ غَالِبٍ مِنْهَا وَصَرْفُ مَنِيَّةٍ وَحِمامُ  
قَدْ كُنْتُ أَغْنَى فِي الْسَّفَافِةِ وَالْعَبَابَا عَاجِبًا لِمَا تَأْتَى بِهِ الْأَيَّامُ<sup>٥</sup>  
وَالآنَ أَعْذِرُهَا وَأَعْلَمُ أَنَّمَا سُبْلُ الْصَّلَالَةِ وَالْهُدَى أَقْسَامُ  
إِنْ تَعْدُ دَارُكُمْ أَرْزِكِ وَإِنْ أَمْتَ فَعَلَيْكِ مِنِي رَحْمَةً وَسَلَامٌ

٢٣٢

وقال

قَالَ الْخَلِيلُطْ غَدَا تَصْدُعُنَا أَوْ شَيْءَهُ أَفْلَا نُشَيِّعُنَا  
أَمَّا الْرَّحِيلُ فَدُونَ بَعْدِ غِدٍ فَمَنْتَ نَقُولُ الْدَّارَ تَجْمَعُنَا  
لِتَشْوِقْنَا هِنْدٌ وَقَدْ قَتَلْتَ عِلْمًا بِيَنَ الْبَيْنَ فَاجْعَنَا  
عَاجِبًا لِمَوْقِفِهَا وَمَوْقِفِنَا وَبِسَمِيْرِ تِرْتِيَّهَا تُرَاجِعُنَا  
وَمَقَالِهَا سِرْ لَيْلَةً مَعَنَا نَعْهَدْ فِيَنَ الْبَيْنَ شَائِعُنَا  
قُلْتُ الْعَيْوُنُ كَثِيرَةً مَعَكُمْ وَاظْنَأْنَ أَنَّ الْسَّيْرَ مَا يَعْنَا  
لَا بَدْ نَزُورُكُمْ بِأَرْضِكُمْ فَيُطَاعُ قَائِلُكُمْ وَشَافِعُنَا  
قَالْتُ أَشْنِي؟ أَنْتَ فَاعِلُهُ مِمَّا لَعَمْرُكَ أَمْ تُخَادِعُنَا  
بِاللَّهِ حَدَّقْنَا نُوْمَلَهُ وَاصْدُقْ فِيَنَ الْصِّدَقَ وَاسْعُنَا  
إِضْرِبْ لَنَا أَجْلًا نَعْدُ لَهُ إِخْلَافُ مَوْعِدِهِ تَقَاطُعُنَا ١.

وقال ايضا

أَيُّهَا الْعَاتِبُ الْمُكَثِّرُ فِيهَا بَعْضُ لَوْمِي فَمَا بَلَغْتَ مُنَاكَا  
لَمْ يَكُنْ مِنْ عِتَابِنَا بِسَبَبِهِ فَتَرَى أَنَّ مَا عَنَانَا عَنَاكَا  
۲ عِنْدَ غَيْرِي فَأَبَغُ النَّقِيقَةَ فِيهَا إِنْ رَأَيْتَ لَا يَسْتَقِيدُ لِذَاكَا

۴ أَيُّهَا الْعَاتِبُ الَّذِي رَأَمَ هَجْرِي وَبِعَادِي وَمَا عَلِمْتُ بِذَاكَا  
ه قُلْتَ أَنْتَ الْمَلُولُ فِي غَيْرِ شَيْهِ بِئْسَ مَا قُلْتَ لَيْسَ ذَاكَ كَذَاكَا  
زَعَمُوا أَنَّنِي بِغَيْرِكَ صَبْ جَعَلَ اللَّهُ مَنْ أُحِبُّ فِي ذَاكَا  
فَلَوْلَاهُ أَنَّهُ الَّذِي عَتَبْتَ عَلَيْهِ خَيْرُ النَّاسِ وَاحِدًا مَا عَدَاكَا  
وَلَوْلَاهُ أَسْطَاعَ أَنْ يَقِيكَ الْمَنَيا بِغَيْرِ غَبِّي بِنَفْسِي لَوْقَاكَا  
وَلَوْلَاهُ أَقْسَمْتَ لَا يُكَلِّمُ حَتَّى عُمْرِ نَوْحٍ بِعِيشَيْهِ مَا عَصَاكَا  
۱ وَأَرْضَنَ عَنِي جَعَلْتُ أَفْدِيكَ إِنِّي وَالْعَزِيزُ الْجَلِيلُ أَفْوَى رِضَاكَا

وقال

رَثَ حَبْدُ الْوَصْلِ وَأَنْصَرَ مَا مِنْ حَبِيبٍ هاجَ لِي سَقَمَا  
بِكْدُتُ أَقْضَى إِذْ رَأَيْتُ لَهُ مَنْرِلا بِالْخَيْفِ قَدْ طَسَمَا  
لَا تَرَى إِلَّا الرَّمَادَ بِهِ وَمَغَانِي الْقِدْرِ وَالْحُمَّامَا  
وَمَخْطَطُ النُّسُوِيِّ مَرَّ بِهِ مَدْفَعٌ بِالسَّيْلِ فَانْهَدَمَا

٢٣٤

وقال ايضا

أَلَمْ تَسْأَلُ الْأَطْلَالَ وَالْمَنْزِلَ الْخَلْقَ  
 بِبُرْقَةٍ أَعْوَاءٍ فَيُبَخِّرَ إِنْ نَطَقْ  
 ذَكَرْتُ بِهِ هِنْدَا وَظِلْتُ كَائِنَى  
 أَخْوَنْشَوَةً لاقَى الْحَوَانِيَّتْ فَاغْتَبَقْ  
 وَمَوْقِفَهَا وَقْنَا عَلَيْنَا وَمَعْهَا سَرِيعٌ إِذَا كَفْتْ تَحَدُّرَهُ أَتَسْقَنْ  
 وَمَوْقِفَ أَتْرَابِ لَهَا إِذْ رَأَيْنَنِى بَكِينْ وَبَدِينْ الْمَعَاصِمَ وَالْحَدَقْ  
 رَأَيْنَ لَهَا شَجْوَةً فَعَجَنْ لِشَجْوَهَا جَمِيعًا وَقَلْتُنْ الْتَّنَازُعَ وَالثَّرَقَ  
 إِذْ الْحَبْلُ مَوْصُولْ وَإِذْ وُدْنَا مَعَا جَمِيعًا وَإِذْ تُعْطِى الْتَّرَاسُلَ وَالْمَلْقَ  
 وَقَلْتُنْ أَمْكُثَى مَا شِئْتْ لَا مَنْ أَمَامَنَا تَخَافُ وَلَا تَخْشَى مِنْ الْآخِرِ الْلَّاهُقْ

٢٣٧

وقال ايضا

تَقُولُ غَدَاءَ الْتَّقِيَّنَا الْرَّبَا بُ يَا ذَا أَفْلَتَ أَفْوَلَ الْسِمَايِ  
 وَكَفْتُ سَوَابِقَ مِنْ عَبْرَةٍ كَمَا أَرْفَضَ نَظَمَ بَعِيدُ الْمَسَايِ  
 قَلْتُ لَهَا مَنْ يُطِعْ بِالصَّدِيقِ أَعْدَاءُ يَجْتَنِيَّهُ كَذَاكِ  
 أَغْرِيَكِ أَنِي عَصَيْتُ الْمَلَأَ مَ فِيَكِ وَأَنَّ هَوَانَا هَوَاكِ  
 وَلَمْ أَرْ لَى لَذَّةً فِي الْحَيَا ؛ تَلْتَذَهَا الْعَيْنُ حَتَّى أَرَاكِ ه  
 وَكَانَ مِنَ الْذَّنْبِ لِي عِنْدَكُمْ مُكَارَمَتِي وَاتِّبَاعِي رِضَاكِ  
 فَلَيْتَ الَّذِي لَمْ مِنْ أَجْلَكُمْ وَفِي أَنْ تُزَارِي بِرَغْمِ وَقَاكِ  
 حُتُوفَ الْمَمَاتِ وَأَسْقَامَهُ وَإِنْ كَانَ حَتَّفَا جَهِيزًا فَدَاكِ

فَمَا نَلْتُ مِنْهَا مَحْرَمًا غَيْرَ أَنَّا كِلَانَا مِنْ آنَّثُوبَ الْمُورَدِ لِابْسُ  
نَجِيَّينِ نَقْصِي الْلَّهُو فِي غَيْرِ مَحْرَمٍ وَلَوْ رَغِمَتْ مِالْكَاشِحِينَ الْمَعَاطِسُ

٢٤٤

وقال

طَالَ مِنْ أَلِ زِينَبَ الْأَعْرَاضُ لِلِّتَعْدِي وَمَا بَنَا إِلَّا بِعَاصُ  
وَوَلِيدَيْنِ كَانَ عُلَقَهَا الْقَلْبُ إِلَى أَنْ عَلَا الْرُّؤْسَ الْبَيَاضُ  
خَبْلُهَا عِنْدَنَا مَتَيْنٌ وَحَبْلُهَا عِنْدَهَا وَاهْنُ الْقُوَى الْقَاضُ  
نَظَرَتْ يَوْمَ فَرِعَ لَفْتَ إِلَيْنَا نَظْرَةً كَانَ رَجْعَهَا إِيمَاصُ  
هِ حِينَ قَالَتْ لِتَوْكِبِ كَمَهَا الْرَّمِيلِ أَطَاعَتْ لَهُ الْتَّبَاتَ الْرِيَاضُ  
عَجْنَ نَحْوَ الْفَتَنِ الْبِغَالِ نُحَيْيِهِ بِمَا تَكْتُمُ الْقُلُوبُ الْمِرَاضُ  
وَاحْدَاثُهُ مَا تَضَمَّنَتْ مِنْهُ إِذْ خَلَ الْيَوْمُ لِلْمَسِيرِ الْمَرَاضُ

٢٤٥

وقال

لَقْدْ عَاجَبْتُ فِي رَسِّيرِ أَجَدْ زَمَانَهُ لَنَا دَارِيسِ ما كَانَ غَيْرُ آنَّشَافِ  
عَشِيشَةَ قَالَتْ قَدْ أَشَادَ بِسِيرِنَا وَسِرِّكُمْ مَجْرِي الْدَّمْوعِ الْدَّوَارِيفِ  
قَلَّتْ لَهَا إِنِّي أَرِي بِكُمْ آنَّتَوِي عَنْوَجَا مَتَى نَرْجُ اقْتِرَابَ الْمَخَالِفِ  
فَلَمَّا تَوَاقَفْنَا تَحْيَيَرَ حَوْلَهَا نَوَاعِمُ كَالْغِزْلَانِ بِيَصُ الْسَّوَالِيفِ  
هَوَيْرَاتُ أَعْجَازِ يَقْاَقُ خُصُورُهَا طَوِيلَاتُ أَعْنَاقِ تِقْلَادُ الْرَّوَادِيفِ  
يَطْفَنَ بِهَا مِثْلَ الْلَّمَمِ بَيْنَ سَافِرِ إِلَيْنَا وَمُسْتَخْيِي رَآنا فَصَارِيفِ  
وَجَاهَتْ بِتُبَّاعِ لَهَا بَيْنَ مُنْكِرِ لِمَوْقِفِنَا لَوْ يَسْتَطِيعُ دَعَارِيفِ

إِلَّا سَفَافًا وَإِنِّي كَلِيفُ أَحْسَبُ غَيْرِي مِنْ حُبِّهَا رَشَدًا  
إِلَّا تَرَانِي مُخَاهِرًا سَقَمًا كَحَلَ عَيْنِي بِمَا تَهَا الْسَّهَدَا  
أَحْبَبْتُ حُبًّا مِثْلَ الْجُنُونِ فَقَدْ أَبْلَى عِظَامِي وَغَيْرَ الْجَسَدَا

٢٣٢

وَقَالَ يَرْثَى مِنْ قُتْلِ يَوْمٍ  
صَفَّينِ وَيَوْمِ لِلْجَمْلِ مِنْ أَهْلِ الْعَسْكَرِينَ

تَقُولُ ابْنَةُ الْبَكَرِينَ يَوْمَ لَفِينَنا لَقْدْ شَابَ هَذَا بَعْدَنَا وَتَنَّثَرَا  
فِي مُثْلِ الَّذِي عَلَيْنَا شَيْبٌ لِمَتَى وَمُثْلِ الَّذِي أَخْفَى مِنَ الْحُرْزِنِ نَكْرَا  
فَكَمْ فِيهِمْ مِنْ سَيِّدٍ قَدْ رَزَقْنَاهُ وَذِي شَيْبَيْهِ كَالْبَدْرِ أَرْوَعَ أَزْقَرَا  
أُولَئِكَ قَوْمٌ لَا وَجَدَكَ لَا أَرَى لَهُمْ شَبَّهًا فِيمَنْ عَلَى الْأَرْضِ مَعْشَرًا  
أَذْبَرَ وَرَاءَ الْمُسْتَضِيفِ إِذَا دَعَا وَأَضْرَبَ فِي يَوْمِ الْيَيْلَاجِ الْسَّنَوْرَا ٥  
وَأَفْضَلَ أَحْلَامًا وَأَعْظَمَ نَائِلًا وَأَقْرَبَ مَعْرُوفًا وَأَبْعَدَ مُنْكَرًا  
وَإِنْ أَنْعَمُوا ثُنُوا عَلَيْهِ بِصَالِحٍ وَلَمْ يَتَبَعُوا الْأَحْسَانَ مَنَا مُكَدِّرًا

٢٣٣

وَقَالَ

مَنْ لِسَقِيمٍ يَكْتُمُ النَّاسَ مَا يَهُ لِيَبْيَنَبَ نَجْوَى صَدْرِهِ وَالْوَسَائِسُ  
أَقْوُلُ لِمَنْ يَبْغِي الْشَّفَاءَ مَنِي تَوْبَ لِيَبْيَنَبَ تُدْرِكُ بَعْضَ مَا أَنْتَ لَامِسُ  
فَإِنَّكَ إِلَّا شَأْتِ يَوْمًا بِيَوْمَيْنِ فَإِنَّي مِنْ طِبِ الْأَطْبَاءِ يَائِسُ  
فَلَسْتُ بِنَاسٍ لَيْلَةَ الدَّارِ مجْلِسًا لِيَبْيَنَبَ حَتَّى يَعْلُوَ الرَّأْسَ رَائِسٌ  
خَلَاءَ بَدْتُ قَمْرَاءُ وَتَمَاحَضْتُ دُجَنَّتَهُ وَغَابَ مَنْ هُوَ حَارِسٌ ٦

ه ئىقال ئاڭلماھا خَرِيدَةَ مِنْ نِسْوَةٍ خُرْدِ  
وَتَسْمِشِي فِي تَأْوِيْهَا فُوْيِنَا ئَلْتَشِي فِي بَندِ  
كَمَا يَمْشِي مَهِيْصُ الْعَظِيمِ بَعْدَ الْجَبْرِ فِي الْصَّعِيدِ  
وَفَنَّتِنِي ئَلْوُشَا بِهَا وَمَا فِي ذَاكَ مِنْ فَنِيدِ

٢٢٠

وقال

وَلَقَدْ قُلْتُ إِذْ تَطَاوِلَ فَجْرِي رَبَّ لَا صَبَرَ لِي عَلَى فَجْرٍ هِنْدِ  
رَبَّ قَدْ شَفَنِي وَأَوْقَنَ عَظِيمِي وَبِسَانِي وَزَانِي فَوْقَ جَهْدِي  
رَبَّ حَمَلتِنِي مِنْ الْحُبِّ نِفْلَا رَبَّ لَا صَبَرَ لِي وَلَا عَزْمَهُ عِنْدِي  
رَبَّ عِلْقَتِهَا تُجَدِّدُ فَاجْرِي ذَاكَ وَاللَّهُ مِنْ شَقاوَةِ جَدِي  
ه لَيْسَ حُبِّي لَهَا بِبِدْعَةِ أَمْرٍ قَدْ أَحَبَّ الْرِجَالُ قَبْلِي وَبَعْدِي  
جَعَلَ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ سِوا كُمْرٍ مِنْ جَمِيعِ الْأَنَامِ تَفَسِّكِ يَفْدِي

٢٢١

وقال

يَا صَاحِ لَا تَلْهَنِنِي وَقُلْ سَنَدَا إِنِّي أَرِي الْحُبُّ قاتِلِي كَمَدَا  
جُمْلُ أَحْلَيْثُ ذَا ئَلْفُوَادِ إِذَا قَبَ وَأَخْلَامُهُ إِذَا رَقَدا  
إِنْ شِئْتَ حَتَّتِنَكَ ئَيْقِينَ لِكَنْ تَعْذِيرَنِي أَوْ حَلَفْتُ مُجْتَهِدا  
بِاللَّهِ لَرْلَا الْرِجَاءِ إِذْ مَنْعَتْ مَعْرُوفَهَا الْيَوْمَ أَنْ تَاجِدَهُ غَدا  
ه إِذَا لَقَدْ فَتَّ حُبَّهَا كَبِيدِي إِنْ كَانَ حُبُّ يُقْتَنُ ئَلْكَبِيدَا  
مَا ذَاكَ مِنْ نَائِلِ يُنْيِيلُ وَلَا أَسْدَتْ فَتَجْزِي بِهِ إِلَيْنِي

فِي مَحَلِّ النِّسَاء طَبِيعَةُ النَّشْرِ يُرَى عِنْدَهَا الْوِسَامُ قِبَاحًا  
لَمْ تَوْلِ مِنْ قَوْيِ قُرِيبَةَ تَهْوَى مَنْ يَلِيهَا حَتَّى فَوْيَتَ الْرِّيَاخَا  
قَرِبَةُ الْمُقْرِبَاتِ لِحَيْنِ فَاتَّى حَتْفَهُ يَسِيرُ كِفَاحًا.

٢٩٨

وقال

الْمِمْ يَرَيْنَبِ إِنَّ الْبَيْنَ قَدْ أَفِدا قَلَّ الْثَّوَاء لَئِنْ كَانَ الْرَّحِيلُ غَدَا  
لَعْرُفَهَا مَا أَرَانِي إِنْ نَوَى نَزَحَتْ وَدَامَ ذَا الْحُبُّ إِلَّا فَاتَّلِي كَمَدَا  
بَكْرٌ نَعَا فَاتَّى عَمْدَا لِشَقْوَتِهِ ما جَاءَ مِنْ ذَاكَ إِنْ غَيْا وَإِنْ رَشَدا  
مَنْ يَنْهَى بِعَصْ وَمَنْ يَجْسِدْ وَلَا وَأَبِي ما ضَرَّهَا مَنْ وَشَى عِنْدِي وَمَنْ حَسَدا  
فَهَا يُقْرِبُهُ مِنْهَا وَعَبْرَتْهَا يَوْمَ الْفِرَاقِ فَمَا أَرْعَى وَمَا أَفْتَضَدا  
قَدْ حَلَفْتُ لَيْلَةَ الْصَّورِينِ جَاهِدَةَ وَمَا عَلَى الْمُرْءِ إِلَّا الصَّبْرُ مُجْتَهِدا  
لِتِرْبَهَا وَلِأَخْرَى مِنْ مَنَاصِيفَهَا لَقَدْ وَجَدْتُ بِهِ فَوْقَ الَّذِي وَجَدَ  
لَوْ جُمِعَ الْنَّاسُ ثُمَّ أَخْتَيَرَ صَفَوْتِهِمْ شَخْصًا مِنَ النَّاسِ لَمْ أَعْدِلْ بِهِ أَحَدًا  
وَقَدْ نَهَيْتُ فُؤَادِي عَنْ تَطْلُبِهَا فَلَغَتْشَنِي وَأَتَى مَا شَاءَ مُعْتَمِدا

٢٩٩

وقال

مُنْعَتُ النُّورَ بِالسَّهِيدِ مِنَ الْعَبَرَاتِ وَالْكَمَدِ  
لِحُبِّ دَاخِلِ فِي الْجَوْ فِي ذِي قَرِحِ عَلَى تَبِدِي  
شَرَاعْتُ لَى لِتَقْتُلَنِي فَصَادَقْتُنِي وَلَمْ أَصِدْ  
بِذِي أُشْرِ شَتِيبَتُ الْنَّبْتِ صَافِي الْلَّوْنِ كَالْبَرِ

كَانَ وَالْوَدُّ الَّذِي يَشْكُرُ بِهَا كَمْرِيقُ الْمَاءِ فِي الْأَرْضِ الْشَّحَاجُ  
 أَيُّهَا الْسَّائِلُنَا عَنْ خُبْرِهَا تُكْثِرُ الْمَنْطِقَ فِي غَيْرِ اِتِصَاحٍ  
 هُوَ خَلِقُتْ ذِكْرُهَا مِنْ شِيمَتِي مَا أَضَاءَ الْأَرْضَ تَبْلِيجُ الْصَّبَاحِ  
 مَا لَهَا عِنْدِي مِنْ فَجْرٍ وَلَا سِرْفًا عِنْدِي بِالْفَلَاشِي الْمُبَاحِ  
 تَسْأَلُ الْوَدُّ وَوَدَّتْ أَنَّنِي بَيْنَ أَسْمَافِ الْأَعْادِي وَالْأَرِمَاجِ  
 قَادَتِ الْغَيْنِيْنِ إِلَيْهَا قَلْبَهُ عَقْبَ التَّشْرِيقِ مِنْ يَوْمِ الْاِصْلَاحِ  
 نَظَرَةً بِالْغَيْنِيْنِ أَدْتَ سَقْمًا نَظَرَةً يَوْمًا وَصَحْبِي بِالْيَصْفَلْجِ  
 أَحْدَثْتُ رَدْعًا وَرَجْعًا بَعْدَمَا طَبِيعَ الْعَائِدِ مِنَا بِالسَّرَاجِ  
 وَشَكَرْتُ الْحُبَّ مِنْهَا صَادِقًا لَيْلَةَ الْمَاءِمِ فِي قَسْوِلِ صُرَاجِ  
 وَاقِفَ الْبَرْدَوْنِ أَخْفِيَ مَنْطِقَى مُظْهِرًا عُدْرِيَ فِي غَيْرِ نَجَاحِ  
 لَنْ تَقُودِينِي بِالْهَجْرِ وَلَنْ تُدْرِكِي وَلَنْ يَجِدَ وَأَطْرَاجِ

بَكَرَ الْعَازِلَاتُ فِيهَا بِسَراحا بِسَوَادِ وَمَا أَنْتَظَرْنَ صَبَاحًا  
 قُلْنَ عَزِ الْفَوَادَ عَنْ أُمِّ بَكْرٍ بِعَزَاءِ قَدْ اِفْتَضَحَتْ اِنْتِصَاحًا  
 قُلْنَ مَا خُبْهَا عَلَى بِعَارِ إِنْ مُحِبٌ يَوْمًا مِنْ أَلَدْفِرِ بِاحَا  
 قَدْ أَرِي أَنْكُنْ قُلْتُنْ نُصْحَا وَاجْتَهَدْتُنْ لَوْأَرِيدُ مَلَاحَا  
 هُوَ دَوِيْتُنْ مِثْلَ دَاهِي عَدْرَثُنْ وَلِكِنْ رَأَيْتُكُنْ صِحَاحَا  
 أَوْ تَحَبَّبِنَ لَا شَعْدَنْ فَإِنِّي قَدْ أَرِيَتْ الْوُشَاهَ مِنِّي أَطْرَاحَا  
 إِنَّهَا كَالْمَهَا مُشَبَّعَةُ الْخَلْخَالِ بِقُرْ الْحَشَا تُجَيِّعُ الْوِشَاحَا

٢٤٢

وقال

صَادَ قَلْبِي أَلْيَوْمَ طَبِّيُّ مُقْبِلٌ مِنْ عَرَفَاتٍ  
فِي طِبَاءِ تَتَهَادَى عَامِدًا لِلْجَمَارَاتِ  
وَعَلَيْهِ الْحَزْرُ وَالْقَزْرُ وَوَشْنُ الْحِبَرَاتِ  
إِنِّي لَسْتُ بِنَاسٍ ذَلِكَ الظَّبَّى حَيَاةِ

٢٤٣

وقال

نَأْتُ بِصَدْوَفٍ عَنْكَ نَوْيَ عَنْوَجُ وَجْنَ بِذِكْرِهَا الْقَلْبُ الْلَّاجِوجُ  
غَدَاءَ غَدَتْ حُمْرُلُهُمْ وَفِيهِمْ ضَاحِا شَخْصٌ إِلَى قَلْبِي يَهِيمُ  
سَكَنَ الْغُورَ مَرْبِعُهُنَّ حَتَّى رَأَيْنَ الْأَرْضَ قَدْ جَعَلْتُ تَهِيمُ  
وَصِفَنَ بِهَا فَقْلَنَ لَنَا بِنَجْدٍ مِنْ الْحَرِّ الَّذِي نَلْقَى فُرُوجُ  
فَعَالَيْنَ الْحُمْلَوَ عَلَى نَوْجٍ عَلَائِفَ لَمْ تُلْوِحْهَا الْمُرْوَجُ  
غَدَدُونَ فَقْلَنَ أَعْوَادَ مَقِيلٌ لَكُمْ فَانْحُوا لِذَاكَ وَلَا تَعْوِجُوا  
وَرْخَنَ فَيَنْنَ فَوْقَ الْبَيْثِيرَ حَتَّى بَدَا لِلنَّاطِيرِ الْمُصَبِّعُ الْبَلِيمُ  
كَأَنَّهُمْ عَلَى الْبَوْيَا نَخْلُ اُمِرَ لَهَا بِذِي صَعْبٍ خَلِيمُ  
فَمَا يَدْرِي الْمُحَبِّرُ أَيْ جِزْعٍ مِنَ الْأَجْزَاعِ يَمْتَبِتُ الْحُدُودُ

٢٤٤

وقال

خَيْرِيَا أَتَلَةَ أَدْ جَدَ رَوْجَ وَسَلاها قَدْ لِعَلِيٍّ مِنْ سَرَاجٍ  
قَدْ لِمَتَبِولٍ بِهَا مُسْتَقْبَلٌ دَنِيفَ الْقَلْبِ عَمِيدٌ غَيْرِ صَاحِ

فَبَعْثَنَا طَبَّةً مُختَالَةً تَمْرُجُ الْجِدَّ مِرَاً بِالْلَّعْبِ  
تَرْفُعُ الصَّوْتِ إِذَا لَاتَّ لَهَا وَتَرَاخِي عِنْدَ سُورَاتِ الْغَضْبِ  
وَقَىٰ إِذْ ذَاكَ عَلَيْهَا مِثْزَرٌ وَلَهَا بَيْتٌ جَوَارٌ مِنْ لَعْبٍ  
وَلَمْ تَرَنْ تَصْرِيفَهَا عَنْ رَأِيهَا وَتَأْتَاهَا بِرِفْقٍ وَادْبَرٍ

٢١٢

وقال

إِنِّي نَذَكَرُ زَيْنَبَ الْفَلْبَ  
مَا رَوْضَةَ جَادَ الْرَّبِيعَ لَهَا مَوْلِيَّةَ مَا حَوْلَهَا جَدْبُ  
بِالْأَلْدَ مِنْهَا إِذْ تَقُولُ لَنَا سِرًا أَسْلَمَ ذَاكَ أَمْ حَرْبُ  
لَا الْدَّارُ جَامِعَةٌ وَلَوْ جَمَعْتُ مَا زَالَ يَعْرِضُ دُونَهَا خَطْبُ  
وَاهْجَرْتَنَا ثُمَّ أَعْتَلْتَنَا وَلَقَدْ نَرَى أَنْ مَا لَنَا نَنْبُ

٢١٣

وقال

طَالَ تَيْلِي وَاعْتَانَى أَطْرَابِي وَتَذَكَّرْتُ باطِلِي فِي شَبَابِي  
وَتَذَكَّرْتُ مِنْ رُقَيَّةَ ذِكْرَا قَدْ مَضَى دَارِسَا عَلَى الْأَحْقَابِ  
إِنَّ وَجْدِي بِقُرْبِكُمْ أَمْ عَمْرِو مِثْلُ وَجْدِ الْعَصْدِي بِمِرْدِ الْشَّرَابِ  
سَلَمَ اللَّهُ أَلْفَ صِعْفَ عَلَيْكُمْ مِثْلُ مَا قَلَّتْمُ لَنَا فِي الْكِتَابِ  
وَعَدَدَ الْتُّرْبَ وَالْمَحْجَارَ وَالنَّفْسِ مِنْ الْأَرْضِ سَهْلِهَا وَالظَّرَابِ

قُمَنْ عَنْهُ يَقْدُلْ بِحَا جَتِهُ أَوْ يُعَايِبْ  
 فَتَسْوَلِي نَواعِمْ مُثْقَلَاتْ الْحَقَائِبْ  
 فَتَأْطَرَنْ سَاعَةً فِي مُنَايَهُ الْرَّكَائِبْ  
 مِنْ عِشَاءَ حَتَّى إِذَا غَابَ تَالِي الْكَوَايِبْ ١٠١  
 قَامَ يَلْحَى وَيَسْتَحِثُ عَلَى الْمَكْبِ صَاحِبِي  
 قَالَ أَصْبَحْتَ فَانْقَلِبْ مُنْجِدًا غَيْرَ خَائِبِ  
 وَانْقَضَى الْلَّيْلُ كُلُّهُ تِلْكَ إِحْدَى الْمَصَائِبِ

طَالَ لَيْلِي وَنَعْنَانِي الظَّرْبُ وَاعْتَرَانِي طَوْلُ قَمَى بِنَصْبٍ  
 أَرْسَلْتُ أَسْمَاهُ فِي مَعْتَبَةٍ عَتَبَهَا وَفَى أَهْوَى مِنْ عَتَبٍ  
 فَاجَابَتْ رِقْبَتِي فَابْتَسَمْتُ عَنْ شَتِّي اللَّوْنِ صَافِ كَالثَّغْبُ  
 أَنْ أَتَى مِنْهَا رَسُولُ مَوْرِنَا وَجَدَ الْحَسِنَى نِياماً فَانْقَلِبْ  
 ضَرَبَ الْبَابَ فَلَمْ يَشْعُرْ بِهِ أَخْدُ يَفْتَسِحْ عَنْهُ إِذْ ضَرَبَ هُ  
 فَاتَّها بِحَدِيثِ غَاظَهَا شَبَّةُ الْقَوْلُ عَلَيْهَا وَكَدْبُ  
 قَلَّا أَيْقَاظُ وَلِكِنْ حَاجَةُ عَرَضْتُ تُكْتَمُ عَنَا فَاحْتَاجَبُ  
 وَلَعْمَدَا رَدَنِى فَاجْتَهَدَتْ بِيَمِينِي حَلْفَةُ عِنْدَ الْغَضَبِ  
 أَشْهِدُ الْرَّحْمَنَ لَا يَجْمَعُنَا سَقْفُ بَيْتِ رَجَبَا حَتَّى رَجَبٌ.  
 قُلْتُ حِلَّا فَاقْبَلَى مَعْدَرَتِي ما كَذَا يَاجْرِى مُحِبٌ مِنْ أَحَبْ ١٠٢  
 إِنْ كَفَى لِكِ رَقْنُ بِالْرِّضَى فَاقْبَلَى يَا فِندُ قَالْتُ قَدْ وَجَبْ

عَرَضْتُ عَلَيْنَا حُطَّةً مَشْرُوقَةً بِرُصَابِهَا  
 وَتَدَلَّتْ عِنْدَ الْعِتَا بِفَرِحَبَا يَعْتَابِهَا  
 هُوَ تُبَدِّي مَوَاعِدَ جَمِّةٍ وَتَضَنُّ عِنْدَ ثَوَابِهَا  
 مَا نَلَّتَقِي إِلَّا إِذَا نَزَلتْ مِنْ يَقِبَابِهَا  
 فِي الْنَّفَرِ أَوْ فِي لَيْلَةِ الْتَّحْصِيبِ عِنْدَ حِصَابِهَا  
 أَزْجُرْ فُوَادَكَ إِذْ نَأَتْ وَتَعْزَّزُ عَنْ تَطْلَابِهَا  
 وَأَشْعِرْ فُوَادَكَ سَلْوَةً عَنْهَا وَعَنْ أَتْرَابِهَا  
 وَغَرِيرَةً رُؤِيَ الشَّبَّا بِالنَّسْكِ مِنْ أَقْرَابِهَا  
 حَدَّثْتُهَا فَصَدَّقْتُهَا وَكَذَبْتُهَا بِكِذَابِهَا  
 وَبَعْثَتْ كَاتِمَةَ الْحَدِيثِ رَفِيقَةً بِخِطَابِهَا  
 وَخُشِّيَّةً إِنْسِيَّةً خَرَاجَةً مِنْ بَابِهَا  
 فَرَقْتُ فَسَهَلَتِ الْمَعَا رِضَنْ مِنْ سَبِيلِ نِقاَبِهَا

٢١٠

وقال

مَنْعَ النَّوْمَ ذِكْرُهُ مِنْ حَبِيبِ مُجَانِبِ  
 بَعْدَ مَا قِيلَ قَدْ صَحا عَنْ طِلَابِ الْحَبَائِبِ  
 وَبَدَا يَوْمَ أَعْرَضْتُ صَفْحُ خَيْدَ وَحَاجِبَ  
 صَادَتِ الْقَلْبَ إِذْ رَمَتْ ذَاتَ يَوْمِ الْمَنَاصِبِ  
 هُوَ يَوْمَ قَالَتْ لِنِسْوَةٍ مِنْ لُوَّيِّ بْنِ غَالِبِ  
 آئِسَاتِ عَقَائِيلِ كَالْظِبَاءِ الْرَّبَائِبِ

ذاك منْ مَنْزِلِ لِسَلْمَى خَلَاء لَبِسِ مِنْ عِقَابِهِ جَلْبَابَا  
أَعْقَبَتْهُ رِيحُ الْدَّبُورِ فَمَا تَنْفَكَ مِنْهُ أُخْرَى تَسْوُقُ سَحَابَا  
ظِلْلَتْ فِيهِ وَالرَّكْبُ حَوْلَى قُوفَ طَمَعًا أَنْ يَرُدَّ رَبْعَ جَوَابَا ه  
ثَانِيَا مِنْ زِمَامِ وَجْنَاهِ حَرْفٍ عَاتِيكَ لَوْنَهَا يُحَاكِي الْصِبَابَا  
تَرْجَعُ الصَّوْتُ بِالْبُغَامِ إِلَى جَوْ فِي تُنَاغِي بِهِ الْشِعَابُ الْرَّعَابَا  
جَدُّهَا الْفَالِجُ الْأَشَمُ أَبُو الْمُبَاحِثِ وَخَالَاتُهَا يَسْقَنُ عِرَابَا

٢٠٨

وقال

ذَكَرَ الْقَلْبُ ذِكْرَةُ أُمِّ زَيْدٍ وَالْمَطَايا بِالسَّهْبِ سَهْبُ الْرِّكَابِ  
فَاسْتَجِنَ الْفَوَادُ شَوْقًا وَهَاجَ الشَّوْقُ حُزْنًا لِقَلْبِكَ الْمِطْرَابِ  
وَبَذِي الْأَثْلِ مِنْ دُوَيْنِ تَبُوكِ ارْقَتْنَا وَلَيْلَةُ الْأَخْرَابِ  
وَبِعَمَانَ طافَ مِنْهَا خَيَالٌ قُلْتُ أَهْلًا بِطَيْفِهَا الْمُنْتَابِ  
فَجَرَتْهُ وَقَرَبَتْهُ بِوَعْدٍ وَتَجَنَّبَنِي لِهَاجِرَتِي وَاجْتَنَابَي ه  
وَلَقْدُ أَخْرَجَ الْأَوَانِسَ كَالْحُو بُعْيَدَ الْكَرَى أَمَامَ الْقِبَابِ  
ثُمَّ أَلَهُو بِنِسْرَةِ خَفِراتٍ بُدُنَ الْأَخْلَقِ رَدِّ الْأَرَابِ  
بِثُ فِي نِعْمَةِ وَبَاتَتْ وِسَادَى ثَنْيَ كَفِ حَدِيثَةِ بِالْحِصَابِ  
ثُمَّ قَمَّنَا لَمَّا تَجَلَّى لَنَا الْصَّبْرُجُ نُعْقَى آثَارَنَا بِالْأَرَابِ

٢٠٩

وقال

حَيِ الْرَّبَابَ وَتَرْبَها أَسْمَاءَ قَبْلَ ذَهَابِها  
إِرْجَعْ إِلَيْها بِالْذِي قَالَتْ يَرْجِعُ جَوَابِها

فَنَاجَتِنِي الْمَقَانِعُ حَيْثُ كَانَتْ وَنَكْتَسِبُ الْعَلَاءَ مَعَ الْكَسَوبِ  
٢٥ وَلَوْ سُئِلْتُ بِنَا الْبَطْحَاءَ قَالَتْ هُمْ أَقْلُ الْفَوَاضِلِ وَالشَّيْوِبِ  
وَيُشَرِّقُ بَطْنُ مَكَّةَ حِينَ نُصْحِي بِهِ وَمُنَاحُ وَاجِبَةِ الْجَنَوبِ  
وَأَشْعَثَ إِنْ تَعْوَتْ أَجَابَ وَقَنَا عَلَى طَولِ الْكَرَى وَعَلَى الْدُّوَوبِ  
وَكَانَ وِسَادَهُ أَخْنَاءُ رَحْلٍ عَلَى أَصْلَابِ دِعْلَبَةِ فَبُوبِ  
أَقِيمُ بِهِ سَوَادُ الْلَّيْلِ نَصَا إِذَا حَبَّ الْرُّقَادُ عَلَى الْهَيْوِبِ

٢٦ وقال ايضا

لَيْسَ الظَّلَامُ إِلَيْكِ مُخْتَتِيَا خَفِرًا لِحَاجَةِ الْإِفْ صَبِّ  
لَمَعْتُ بِأَطْرَافِ الْبَنَانِ لَنَا إِنَّا نُحَايِرُ أَعْيُنَ الْرَّكْبِ  
إِرْجِعْ وَرَدْ طَرْفَ تَابِعَنَا حَتَّى يُجَدِّدَ دَارِسُ الْحُبِّ  
فَإِذَا شُخْوَصٌ كُنْتُ أَعْرِفُهَا فِي الْمِسْكِ وَالْأَكْيَاشِ وَالْعَصْبِ  
هَتْمَشِي الْضَّرَاءَ عَلَى بَهِيَنَهَا تَبْدِلُ غَصَاصَتُهَا مِنَ الْأَتْبِ  
قَالَتْ أَمِيَّمَةُ يَوْمَ زُورَتِهَا قَوْلُ الْمُوَارِبِ غَيْرِ ذِي عَتْبِ  
هُذَا الَّذِي لَجَ الْبَعْدُ بِهِ مَا كَانَ عَنْ رَأِيِّ وَلَا لُبِّ  
بَاعَ الْصَّدِيقَ بِرُؤْسِ غَائِبَةِ بِالشَّامِ فِي مُتَمَّنِي صَعْبِ  
لَا تُهْلِكِينِي فِي عَذَابِكُمْ فَاللَّهُ يَعْلَمُ غَائِبَ الْقُلُوبِ

٢٧ وقال عمر ايضا

جُنْ قَلْبِي مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ أَنْبَأَا وَدَعَا الْهَمَّ شَاجِحَةً فَأَجَابَا  
وَأَثَابَ الْمَنِسِيَّ مِنْ رَائِقِ الْحُبِّ وَشَرِي الْهُمَّةَ وَالْأَصَابَا

كَانَ الْرَّبِيعُ الْمِسَّ عَبْقَرِيَا  
كَلَّ مُقْضٍ رَامِسَةٌ عَلَيْهِ  
لِنُعْيِمَ إِذْ تَعَاوَدَهُ فُيَامَ  
لَعْمَرُكَ إِنِّي مِنْ نَيْنِ نُعْمَ  
وَمَا نُعْمَ وَلَوْ عُلِقْتَ نُعْمَا  
وَمَا تَجْزِي بِقَرْصِ الْوَدِ نُعْمَ  
إِذَا نُعْمَ نَأْتَ بَعْدَتْ وَتَغْدُو  
وَإِنْ شَطَّتْ بِهَا دَارٌ تَعْيَا  
أَسْتَيْهَا لِتُكْتَمَ بِاسْمِ نُعْمَ  
وَأَكْثُمُ مَا أَسْتَيْهَا وَتَبْدُو  
فَلِمَا ثُعْرِضَى عَنَا وَتَغْدُو  
فَكَمْ مِنْ نَاصِحٍ فِي آلِ نُعْمَ  
فَهَلَا تَسْأَلِي أَفْنَاءَ سَفَدِ  
سَبَقْنَا بِالْمَكَارِمِ فَاسْتَبَحْنَا  
بِكُلِّ قِيَادٍ سَلْهَبَةٍ سَبُوحٍ  
وَنَحْنُ فَوَارِسُ الْهَيْجَا إِذَا مَا  
نُقِيمُ عَلَى الْحِفَاظِ فَلَنْ تَرَانَا  
وَيَمْنَعُ سَرِينَا فِي الْحَرْبِ شَمَّ  
وَيَأْمُنُ جَارِنَا فِينَا وَتُلْقَى  
وَنَعْلَمُ أَنَّا سَنَبِيْدُ يَوْمًا

مِنَ الْجَنَديِ أوْ بَنْزِ الْجَنُوبِ  
مَعَ الْحِدْثَانِ سَطْرٌ فِي عَسِيبٍ ٥  
بِهِ أَعْيَا عَلَى الْحَادِي الْطَبِيبِ  
لَكَالْدَاعِي إِلَى غَيْرِ الْمُجِيبِ  
بِجَازِيَةِ الْتَّوَالِ وَلَا مُشَيْبِ  
وَلَا تَيْعُدُ الْتَّوَالِ إِلَى قَرِيبٍ ٦  
عَوَادٌ أَنْ تُزَارَ مَعَ الْرَّقِيبِ ٧  
عَلَيْهِ أَمْرُهُ بِالْغَرِيبِ  
وَيَبْدِي الْقَلْبُ عَنْ شَخْصٍ حَبِيبِ  
شَوَّاكِلُهُ لِذِي الْلَّبِ الْأَرِيبِ  
يَقُولُ مُمَاذِيقَ مَلِيقَ كَذُوبِ  
عَصَيْتُ وَذِي مُلاطِفَةِ نَسِيبٍ ٨  
وَقَدْ تَبْدُو الْتَّجَارِبُ لِلْبَيْبِ  
قُرِيَ ما بَيْنَ مَأْرِبَ فَالْتُّرُوبِ  
وَسَامِي الْطَرْفِ ذِي حُصْرِ نَجِيبِ  
رَئِيسُ الْقَوْمِ أَجْمَعَ لِلْهُرُوبِ  
نَشْلُ نَخَافُ عَايِقَةَ الْخُطُوبِ ٩  
مَصَالِيْتُ مَسَايِرُ لِلْحُرُوبِ  
فَوَاضِلُنَا بِمُحْتَفِظِ خَصِيبِ  
كَمَا قَدْ بَادَ مِنْ عَدِ الْشَّعُوبِ

وقال أيضًا

٢٠٣

مَرَّ بِي سُرْبُ طِباءِ رائحةٍ مِنْ قُبَاءِ  
زُمْرَا نَحْوَ الْمُصَلَّى مُسْرِعَاتِ فِي خَلَاءِ  
فَتَعَرَّضَتْ وَالْقَيْتُ جَلَابِبَ الْحَيَاةِ  
وَقَدِيمًا كَانَ عَهْدِي وَفْتَوْنِي بِالْتِسَاءِ

وقال

٢٠٤

ذَكَرْتِكِ يَوْمَ الْقَصْرِ قَصْرِ آبَنْ عَامِرِ يَا حِيمَ وَفَاجَتْ عَبْرَةُ الْعَيْنِ تَسْكُبُ  
فَظِلْلُتْ وَظِلْلُتْ أَيْنُقَ بِرِحَالِهَا ضَوَامِرُ يَسْتَأْنِينَ آيَانَ أَرْكَبُ  
أَحْدِثُ نَفْسِي وَالْأَحَادِيثُ جَمَّةَ وَأَكْبَرُ قَمَى وَالْأَحَادِيثُ زَيَّنَبُ  
إِذَا طَلَعَتْ شَمْسُ الْنَّهَارِ ذَكَرْتُهَا وَأَحْدِثُ ذَكْرَاهَا إِذَا الْشَّمْسُ تَغْرُبُ  
هُوَانَ لَهَا دُونَ النِّسَاءِ لَصَاحِبَتِي وَحِيطَتْ وَالْأَشْعَارَ حِينَ اشْتَبَبَ  
وَإِنَّ الَّذِي يَبْغِي رِضَايَ بِذِكْرِهَا إِلَيْهِ وَأَعْجَابِي بِهَا يَتَحَبَّبُ  
إِذَا خَلَاجَتْ عَيْنِي أَقُولُ لَعَلَّهَا لِرُؤِيَتِهَا تَهْتَاجُ عَيْنِي وَتَصْرِبُ  
إِذَا خَدِيرَتْ رِجْلِي أَبُوجَ بِذِكْرِهَا لِيَدْهَبَ عَنْ رِجْلِي الْخَدُورُ فَيَدْهَبُ

وقال

٢٠٥

الْمُرْ تَرَعَ عَلَى الْتَّلَلِ الْمُرِيبِ عَفَا بَيْنَ الْمُحَصَّبِ فَالْتَّلَوِيبِ  
بِمَكَّةَ دَارِسَا دَرَجَتْ عَلَيْهِ خَلَافَ الْحَيَّ نَيْلُ صَبَّا دَهَوبِ  
فَاقْفَرَ غَيْرَ مُنْتَصِيدِ وَنُوَيِّ أَجَدَ الْشَّوْقَ لِلْقَلْبِ الْطَّرَوبِ

بِالْدَّمِنْهَا إِذْ تَقُولُ لَنَا وَارِدُتْ كَشْفَ قِناعِهَا مَهْلًا  
دَعْنَا فِيَّكَ لَا مُكَارَمَةً تَجْهِيَ وَلَسْتَ بِوَاصِلِ حَبْلًا  
وَعَلَيْكَ مِنْ تَبْلِ الْغَوَادِ وَإِنْ أَمْسَى لِقَلْبِكَ ذِكْرًا شُغْلًا  
فَاجْبَتُهَا إِنَّ الْمُحِبَّ مُكَلَّفٌ فَدَرِي الْعِتَابَ وَاحْدَدَنِي بَدْلًا

٢٠١

وقال

خَيْرِي رَبِيعًا أَقْوَى وَرَسْمًا مُحِيلًا وَعِرَامًا أَمْسَتْ لِهِنْدِ مُشَولا  
فَعَفَا الْدَّهْرُ وَالْزَّمَانُ عَلَيْهَا وَأَجَاتُتْ بِهَا الْرِّيَاحُ ذِيولا  
لَسْتُ أَنَّسِي مِنْهَا عَشِيشَةً رُحْنَا قَوْلَهَا عُجْ عَلَى مِنْكَ قَلِيلا  
أَقْصِنْ مِنْ لَدْنِي وَأَعْهَدْ إِنِّي لَا أَرِي ذَا الْصَّدُودَ مِنْكَ جَمِيلا  
وَ[أَجِئْنِي] وَأَنْتَ أَوْجَدْ شَيْءٌ وَلَكَ الْوُدُّ خَالِصًا مَبْذُولا  
وَلَكَ الْوُدُّ دَائِمًا مَا بَقِينَا قَاطِيْعًا بَعْدُ كُنْتَ لِي أَوْ وَصْلا  
مَا تَحَرَّيْتُ إِذْ عَصَيْتُ وَلِكِنْ قُلْتُ مَا قُلْتُ فَاعْلَمَنْ تَعْوِيلا  
فَاقْتَبِلْ الْيَوْمَ مَا أَنْتَكَ بِشَكْرٍ لَا شُكُونَ لِلْخَلِيلِ مَلُولا

٢٠٢

وقال

يَا أَغْلَى بَابَلَ مَا نَفِسْتُ عَلَيْكُمْ مِنْ عَيْشِكُمْ إِلَّا ثَلَاثَ خِلَالٍ  
مَاهَ الْفَرَاتِ وَطَيْبَ لَيْلَ بَارِدٍ وَسَمَاعَ مُنْشَدَتَيْنِ لِيَّبِنِ هِلَالٍ

وَتَجْلُو] كَمْرَنْيَةً غَيْثٌ لَهَا غَفَائِرٌ تَكْسُو الْبَطَاحَ النَّقْلَ  
 ٥ إِذَا مَا مَشْتَ بَيْنَ أَتْرَابِهَا كَمْبِيلٌ الْأَرَابِ يَطْلَانَ الْوَحْدَ  
 كَانَ سَوَابِلَ مَصْبِيَوْفَةٍ أَقْامَ بِهَا كُلُّ وَحْشٍ فَمَلَ  
 سَوَافِرَ قَدْ زَانَهُنَّ الْعَبِيرُ مَعَ الْمِسْكِ مُغْتَنِمَاتُ الْطَّفَلُ  
 فَفَاجَأْتُنِي غَيْرَ ذِي غَرَّةٍ شَدِيدَ الْفَقَارَةِ بَعْدَ النَّهَلْ  
 فَخَيَّيْتُهُنَّ وَخَيَّيْنَنِي فَعَزَّ الْفِرَاقُ عَلَيْنَا وَجَلَ

سَائِلاً الْرَّبَّ بِالْبُلْتَى وَقُولاً هِجْنَتْ شَوْقَا لَنَا الْغَدَا طَوِيلًا  
 أَيْنَ حَىٰ حَلْوَكَ إِذْ أَتَتْ مَحْفُو فِي بِهِمْ آهْلًا أَرَاكَ جَمِيلًا  
 قَالَ سَارُوا بِالْجَمِيعِ فَاسْتَقَلُوا وَبِكُرْهِى لَوِ اسْتَطَعْتُ سَبِيلًا  
 سَئِمُونَا وَمَا سَئِمْنَا بِبَيْنِ دَارَادُوا دِمَاثَةَ وَسْهُولَا  
 ٥ ذَاكَ مَقْنَى مِنْ آلِ هِنْدٍ وَهِنْدٌ قَمَرَتْهُ فُؤَادُهُ الْمَتَبَوْلَا  
 إِذْ تَبَدَّلْتُ لَنَا فَبَادَلْتُ أَكْيَشَا حَالِكَا لَوْنَهُ وَجِيدَا أَسِيلَا  
 وَشَتِيتَا كَالْأَقْحُوانِ عِذَابًا لَمْ يُغَادرِ بِهِ الْزَّمَانُ فُلُولَا

عَلِيقَ الْنَّوَارَ فُؤَادُهُ جَهْلًا وَصَبَا فَلَمْ يَتَرَكْ لَهُ عَقْلًا  
 وَتَعَرَضَتْ لَى فِي الْهَسِيرِ فَمَا أَمْسَى الْفَوَادُ يَرَى نَهَا شَكْلًا  
 ما طَبِيبَةٌ مِنْ وَحْشٍ ذِي بَقَرٍ تَغْدُو بِسَقْطٍ صَرِيمَةٌ طِفْلًا

تَرَى جِيف الْحَيَّاتِنِ فِيهِ كَانَهَا  
جِيَامٌ عَلَى مَاهِ حَدِيثٍ مُنْهَلٍ  
إِرَانَةٌ أَنَّ الْقَابِ يَا أَكْلَ وَالْهَوَى  
كَذِيلَ حَمَالُ الْقَنَى كُلُّ تَحْمِلٍ

فَبَعْضُ الْبَعْدِ يَا أَكْيَلَ فَإِنَّى  
أَبَى لَى عِرْضِي أَنَّ أَضَامَ وَصَارِمَ  
مُقِيمٌ بِلِذِنِ اللَّهِ لَيْسَ بِبَارِجٍ  
أَقْرَتْ مَعْدُّ أَنَّا خَيْرُهَا جَدِّى

تَرُوكُ الْهَوَى عَنِ الْهَوَانِ بِمَعْزِلٍ<sup>٤٥</sup>  
خُسْلَمٌ وَعَزْرٌ مِنْ حَدِيثٍ وَأَوْلَ  
مَكَانٌ الْشَّرِّيَا قَاهِرٌ كُلُّ مَنْزِلٍ  
مَقَاوِيلُ بِالْمَعْرُوفِ خُرْسٌ عَنِ الْخَنَا

أَخْوَهُمْ إِلَى حِصْنٍ مَنْيَعٍ وَجَارُهُمْ  
وَفِينَا إِذَا مَا حَادِثُ الْدَّهْرِ أَجْحَفْتُ

بِعَلْيَاهِ عِزِّ لَيْسَ بِالْمُتَنَدِّلٍ<sup>٥٠</sup>  
نَوَائِبُهُ وَالدَّهْرُ جَمْرُ الْتَّنَقْدِلِ

لِلْحَقِّ تَبَاعُ وَلِلْحَرْبِ مُصْطَدِلٍ  
وَلِلْحَمْدِ أَعْوَانٌ وَلِلْخَيْلِ مُعْتَدِلٍ

أَشَمَّ مَنْيَعٍ حَزْنَهُ لَمْ يُسْهِلِ  
نَقْوُدُ نَلْوَا مَنْ نُعَادِي وَقَرْمَنَا

أَبَى الْقِيَادِ مُصْعَبٌ لَمْ يُنَذِّلٍ<sup>٥٥</sup>  
حَدِيدٌ شَدِيدٌ رَوْقَهُ لَمْ يُفَلِّ

أُلْثِيَّكَ آبَائِي وَعَزْرِي وَمَعْقِلِي  
إِلَيْهِمْ أَكْيَلَ فَاسْأَلِي أَئِي مَعْقِلٍ

خَلِيلِي عَوْجَا بِنَا سَاعَةً نُحَيِّ الرَّسُومَ وَنُؤْيِ الظَّلَلَ  
وَنَبِيكَ وَقَلْ يَرْجَعُنَّ أَبْكَا عَلَيْنَا زَمَانًا لَنَا قَدْ تَوَلَّ  
لَيَالِي سُعْدَى لَنَا خُلَّةً تُواصِلُ فِي وِدَنَا مَنْ تَصِلُ

لَكَ الْيَوْمُ حَتَّى الظَّلَلِ إِنْ شِئْتَ فَأَتِهِمْ وَصَدِيرٌ غَدَا وَكُلُّهُ غَيْرُ مُعْجَلٍ  
فَإِنَّا عَلَى أَنْ نُسْعِفَ النَّفْسَ بِالْهَوَى حِرَاصٌ فِيمَا حَوَلَتْ مِنْ ذَاكَ فَاقْفَلَ  
۫ وَنَصْ الْمَطَايا فِي رِضَاكَ وَحَبْسُهَا لَكَ الْيَوْمُ مَبْذُولٌ وَلِكُنْ تَجْمَلٌ  
فَلَمَّا رَأَيْتُ الْحَبْسَ فِي رَسْمٍ مَنْزِلٍ فَقُلْتُ لَهُمْ سِيرُوا فِي لِقَاءِهَا  
فَمَا ذِكْرُ شَنْبَاءَ وَالدَّارِ غَرْبَةٌ  
عَنْوَجٌ وَانْ يُجْمَعُ بِصُرٍ وَيُنْخَلِ  
وَانْ تَنَّا تَحْدُثُ لِلْفُؤَادِ زَمَانَةً  
وَانْ يَحْضُرِ الْوَاشِي تُطْعِمَهُ وَانْ يَقُلْ  
وَانْ تَعْدُ لَا تَحْفِلْ وَانْ تَدْنُ لَا تَصْلِ  
وَانْ تَلْتَمِسْ مِنَا الْمَوْدَةَ نُعْطِهَا  
قَدْ طَالَ لَوْ تَبْكِي إِلَى مُتَاجِدٍ  
أَفَقُ إِنَّمَا تَبْكِي إِلَى مُتَمَنِعٍ  
۫ قَدْ كَادَ يَسْلُو الْقَلْبُ عَنْهَا وَمَنْ يَطْلُ  
عَلَى اللَّهِ إِنْ يَلْقَهَا بَعْدَ غَيْبَةٍ  
فَإِنَّكِ لَا تَدْرِيَنَ أَنْ رَبَّ فِتْيَةٍ  
مَنْعِنْهُمُ التَّعْرِيسَ حَتَّى بَدَا لَهُمْ  
شَرائِجُ نَبْعَ أَوْ سَرِّي مُعَطَّلٍ  
۪ دِقَاقًا بِرَاها السَّيْرُ مِنْهَا مُنَعْلُ السَّرَّيْجِ وَاقِ مِنْ حَقِّي لَمْ يُنْعَلِ  
وَاضْحَرُوا جَمِيعًا تَعْرِفُ الْعَيْنُ فِيهِمْ كَرَى الْنَّوْمِ مُسْتَرْخِي الْعَمَائِمِ مُبَلِّ  
عَلَى قَدِيمٍ جَاهِدُ الْثَّرَى ذِي مَسَافَةٍ مَخْوفُ الْرَّدَى عَارِي الْبَنَائِقِ مُهْمَلٍ

سَرِّيْ جُلَّ صاحِيْ جِلْدِيْ مُلْتَقاُهُما وَمَرَّ صَبَا بِالْمُورِ فَوْجَاهُ مَحْمَدٍ  
 وَبُنْدَلْ بَعْدَ الْحَقِّيْ عَيْنَا سَواكِنَا وَخِيطَ نَعَامَرِ بِالْأَمَاعِزِ فَمَلِ  
 بِمَا قَدْ أَرَى شَنْباءَ حِينَا تَحِلَّهُ وَاتْرَابَهَا فِي نَاصِرِ الْتَّبِيْتِ مُبْقِلِ٥  
 أَعْلَى تَصْطَادُ الْفُوَادِ نِسَادُهُمْ يَعْيَنِي خَذُولِ مُونِقِ الْجَمِيرِ مُطْفِلِ  
 وَحْفِ يُتَشَّنِي فِي الْعِقَاصِ كَانَهُ دَوَانِي قُطُوفِ أَوْ أَنَابِيبُ عَنْصِلِ  
 إِذَا أَرْسَلْتَهَا أَوْ كَذَا غَيْرَ مُرْسَلِ تَصِلُّ مَدَارِيهَا خِلَالَ فُرُوعِهَا  
 عِذَابِ ثَنَاءِهَا لَذِيدِ الْمُنْقَبِلِ وَتَنْكَلُّ عَنْ غَرَ شَتِيْتِ نَبَاتَهُ  
 كَمِيلُ أَقَاحِيْ الْرَّمِيلِ يَجْلُو مُتَوْنَهُ سُقُوطُ نَدَى مِنْ آخِرِ الْلَّيْلِ مُخْصِلِ٦  
 إِذَا أَبْتَسَمْتُ قُلْتَ أَنْكِلَانْ غَمَامَهُ خَفِيَ بَرْقَهَا فِي عَلِيِّنِ مُتَهَلِّلِ  
 كَانَ سَحِيقَ الْمِسْكِ خَائِطَ طَعْمَهُ وَرِيحَ الْحَزَامِيِّ فِي جَدِيدِ الْقَرْنَفِلِ  
 إِذَا مَا صَفَا رَأْوَقَهَا مَاءُ مَفْصِلِ بِصَهْبَاءِ دِرْيَاقِ الْمُدَامِ كَانَهَا  
 يَهَامِيمُ اَنْهَارِ بِاَبْطَحَ مُسْهَلِ وَتَمْشِي عَلَى تَرْدِيَتِيْنِ غَذَاهَا  
 بِعُسْلُوجِ غَابِ بَيْنِ غَيْلِ وَجْدُولِ٧ هَمِيْنَ مِنَ الْحَوْرِ مِحْمَاصُ كَانَ وَشَاهَهَا  
 تَعَالَى الصَّحَى لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَقَصِلِ قَلِيلَةُ اِزْعَاجِ الْحَدِيثِ يَرُوعُهَا  
 قَصِيمُ الْحَشَا حُسَانَةُ الْمُتَجَمِلِ نَثُومُ الْصَّحَى مَمْكُورَةُ الْخَلْقِ غَادَهُ  
 وَأَنْ كَانَ مِنْهَا قَدْ غَدا لَمْ يُنْوِي غَمَسَتْ أَحَادِيثُ الْفُوَادِ وَقَمَهُ  
 لَهَا بِقُدْيَهُ دونَ نَعْفِ الْمُشَلِّ وَقَدْ هَاجَنِي مِنْهَا عَلَى الْنَّائِي دِيْنَهُ  
 أَلَيْنَا وَنَصَتْ جَيْدَ أَحَورَ مُغْزِلِ٨ أَرَانَتْ فَلَمْ تَسْطِعْ كَلَامًا فَأَوْمَاتْ  
 عَلَى وَعْجُوا بَعْضَ سَاعَةً قَلْتُ لِأَخْحَابِيْ أَرْبَعُوا مِنْ سَواهَمَ نُبَلِ  
 قَلِيلًا فَقَالُوا إِنَّ أَمْرَكَ طَاعَةً لِمَا تَشَهِي فَاقْصِ الْهَوَى وَتَسَاءَلَ

كُنَّا نُوْمِلُ أَنْ نَفُوزَ بِهِ فِي مَنْ نُوْمِلُهُ وَنَخْتَبِلُهُ  
 ١٠ حَتَّى أُتَيَّجَ لِظَّبِيبِنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ زَانَهُ حُلَّةُ  
 يَقْدُو عَلَيْهِ الْخَزْرُ يَسْحَبُهُ وَيَرُوحُ فِي عَصْبٍ وَيَبْتَذِلُهُ  
 فَرَمَى فَاقْصَدَهَا بِرَمْيَتِهِ وَرَنَّا فَمِهَدَ لِلْفَتَى أَجْلَهُ  
 قَاتَّ لِقَيْنَاتٍ يَطْفَنَ بِهَا حَوْلَى وَدَمْعَى دَائِمٌ سَبَلَهُ  
 أَنْتُنَ زَيَّنْتُنَ فُرْقَتَنَا وَلِكُلِّ صَاحِبٍ زَيْنَةٌ عَمَلَهُ  
 ١٥ لَا تُعْجِلَهُ أَنْ يُسَائِلَنَا إِنْ كَانَ شَفْ فُؤَادُهُ تِقْلَهُ  
 فَفَدَيْتُ حَامِلَهُ وَحَاضِرَهُ وَفَدَيْتُ مَا يَسْهُو بِهِ جَمَلَهُ  
 وَفَدَيْتُ مَنْ كَانَتْ مَسَاكِنُهُ بِالسَّهْلِ أَوْ مُسْتَوْعِرَ جَبَلَهُ

### ١٩٦      وقال ايضا

إِنَّ الْخَلِيلَطَ أَجَدَ فَاهْتَمَلاَ وَرَادَ غَيْظَكَ بِالَّذِي فَعَلَ  
 قَدْ كُنْتُ آمُلُ طَوْلَ مَكْثِهِمْ وَالنَّفْسُ مِمَّا تَأْمُلُ الْأَمْلَاءِ  
 فِلَانَا الْبِغَالُ تُشَدُّ وَاقْفَةً وَإِنَا الْحُدَادُ قَدْ اعْتَبُرَا الْأَبْلَا  
 فَهُنَاكَ كَادَ الْحُبُّ يَقْتَلُنِي لَوْ كَانَ حُبُّ قَبْلَهُ قَتَلَهُ  
 ٥ إِنَّ الَّذِينَ رَجُوتُ مَكْثِهِمْ قَدْ أَجْمَعُوا لِلْبَيْنِ مُحْتَمِلاً

### ١٩٧      وقال عمر ايضا

خَلِيلِيْ مُرَا بِي عَلَى رَسِيرِ مَنْزِلِيْ دَرَبِيْ لِشَبَابِيْ أَبْنَةِ الْخَيْرِ مُحِيرِيْ  
 أَتَى دُونَهُ عَصْرٌ فَأَخْنَى بِرَسِيمِيْ خَلْوَجَارِيْ مِنْ رِيحِ جَنُوبِ وَشَمَالِيْ

لَا وَقِيرَ النَّبِيِّ بَا عَبْدَ وَالْحَجَّ  
مَا عَلَى الْأَرْضِ مَنْ أُحِبَّ سِوَاكُمْ مِنْ جَمِيعِ النِّسَاءِ قَالَتْ فَهَلَا  
قُلْتَ لَمَا دَخَلْتَ هَذَا وَلِكِنْ غَابَ لَمَا دَخَلْتَ هَذَا وَصَلَا

١٩٤

وقال ايضا

إِنَّ الْحَبِيبَ تَرَوَحَتْ أَثْقَالُهُ أَصْلًا فَدَمْعُكَ دَائِمٌ إِسْبَالُهُ  
فَدْ رَاحَ فِي تِلْكَ الْحُمُولِ عَشِيشَةً شَاهْصُ يَسْرَى حُسْنُهُ وَجَمَالُهُ  
شَاهْصُ غَصِيصُ الظَّرْفِ مُضْطَمِرُ لَهَا عَبْدُ الْمَدْمَلِجُ مُشْبَعُ خَلْخَالُهُ  
فَاقْنَ الْحَيَاةِ فَقَدْ بَكَيْتَ بِعَوْلَةٍ لَوْ كَانَ يَنْفَعُ بَاكِيَا إِعْوَالُهُ  
يَا حَبَّذا تِلْكَ الْحُمُولُ وَحَبَّذا شَاهْصُ فُنَاكَ وَحَبَّذا أَمْثَالُهُ ه

١٩٥

وقال

يَا نَعْمُ قَدْ طَلَّتْ مُطَاطَلَتِي إِنْ كَانَ يَنْفَعُ عَاشِقًا مَطَلَّهُ  
كَانَ الْشِفَاءُ لَنَا وَمُنْيَتِنَا مِنْكَ الْحَدِيثُ فَقَالَنَا غِيلَةُ  
فَقَدَيْتُ مَنْ أُشْفَى بِرُوْبِيَّتِهِ دَائِبِي [وَكَانَ] كَثِيرَةُ عِلَّةٍ  
ظَبْئِيْ تُزَيِّنُهُ عَوَارِضُهُ وَالْعَيْنُ زَيْنٌ لَحْظَهَا كُحْلَةُ  
وَلَوْ أَنَّهَا بَرَزَتْ لِمُنْتَصِبِي قَسِ طَوِيلِ الْلَّيْلِ يَبْتَهِلُهُ ه  
سَيَارِ أَرْضِنَ لَا أَنْيَسَ بِهَا فِيهَا شَرِيعَتُهُ وَمُبْتَقَلَهُ  
لَصَبَا وَالْقَى عَنْهُ بُرْنَسَهُ وَسَعَى وَأَهَوْنُ سَعْيِهِ رَمْلَهُ  
حَتَّى يُعايِنَهَا مُعايَنَهُ غَرِيلَهُ وَحْقَ لِقَسِيمَهُ غَرَلَهُ

أَيْهَا الْعَالِمِي أَقْلِ عِتَابِي لَمْ أُطِعْ فِي وِصَالِهَا الْعَذَالَا  
إِنَّ مَا قُلْتَ وَالَّذِي عَبَتْ مِنْهَا لَمْ يَرْدِهَا فِي الْعَمِينِ إِلَّا جَلَالًا  
لَا تَعْبُهَا فَلَنْ أُطِيعَكَ فِيهَا لَمْ أَجِدْ لِلْوُشَا فِيهَا مَقْلا  
فِيمَ بِاللَّهِ تَقْتُلِينَ مُحِبًا لِكِ بِالْوَصْلِ فُخِيلَصَا بَذَالَا  
١٥ وَلَعْمَرِي لَئِنْ فَمْمِتْ بِقَتْلِي لِبِمَا قَدْ قَتَلْتَ قَبْلِي الْرِجَالَا  
خَدِيشِنِي عَنْ فَجْرِكُمْ وَوِصَالِي أَخْرَامَا شَرِينَةَ أَمَّ حَلَالَا  
فَاحْكُمِي بَيْنَنَا وَقُولِي بَعْدِلِ قُلْ جَزَاهُ الْمُحِبِّ إِلَّا الْوِصَالَا  
لَيْتَنِي مِثْ يَوْمَ الْثُمُرِ فَاها إِذْ خَشِينَا فِي مَنْظَرِ أَهْوَالَا  
إِذْ تَمَنَّيْتِ أَنَّنِي لَكِ بَغْلُ قُلْتُ بَدْ لَيْتَنِي بِأَخْدِي خَلَالَا  
٢٠ وَبَنُو الْحَرِثِ بْنِ نُهْلِ تَبَنَّى فِي ذَرِي الْمَاجِدِ فَرَعُهَا فَاسْتَطَالَا

١٩٣

وقال ايضا

إِنَّ أَقْوَى الْعِبَادِ شَخْصًا إِلَيْنَا وَاللَّدُ الْعِبَادِ نَغْمَانَدَالَا  
لَتَنِي بِالْبَلَاطِ أَمْسَتْ تَشَكَّى رَمَدًا لَيْتَهُ بِعَيْنِي حَلَالَا  
أَرْسَلْتَ تَحْرِي الرَّسُولَ لِلْأَقَا هَا فَأَرْسَلْتُ عِنْدَ ذَاكَ بِنَ لَا  
لَسْتُ أَسْطِيعُ لِلرَّسُولِ وَأَيْقَنْتُ يَقِينًا بِلَوْمَهَا حِينَ دَلَى  
هَرَجَعْتُهُ إِلَيْيَ لَمَا أَتَاهَا وَبِأَيْمَانِهَا عَلَى تَالَّى  
قالَ أَمْسَتْ عَلَيْكَ عَبْدَهُ غَضَبَى عَزْ ذَاكَ الْغَدَاءَ مِنْهَا وَجَلَالَا  
قُلْتُ فِيمَ الْبُكَاءُ وَالْحُزُنُ قَالَتْ لِلَّتِي قَدْ عُلِقْتَ دُونَ الْمُصَلَّى  
وَبَلَغْنَا وَاللَّهِ وَصْلَكَ أُخْرَى بَعْدَ عَهْدِ قُلْتُ يَا عَبْدَ كَلَا

١٦١

وقال ايضا

امسى شبابك عنا الغص قد رحلا ولاج في الرأس شيب حل فاشتعل  
 ان الشباب الذي كنا نزنه به ولئن لم نقص من لذاته املا  
 ولئن الشباب حميده غير مرتاجع واستبدل الرأس مني شر ما بدلها  
 شيب تفرع ابكانى مواصحة اضحى وحال سواد الرأس فانتقل  
 ليت الشباب بنا حللت راحلة واصبح الشيب عنا اليوم منتقله  
 اودي الشباب وامسى الموت يخلفه لا مرحبا بمحل الشيب إذ نزا  
 ما بال عرسى قد طالت مطالباتي امست تجئى على الدنب والعلاء

١٩٢

وقال ايضا

يا خليلي سائلا الاطلاع بالبلائي ان أحجزن سولا  
 وسفاه لولا الصباة حبسى في رسمه الديار ركبنا عجالا  
 بعد ما أوحشت من آلي الشريا وأجدت فيها التمتع الظللا  
 يفرح القلب ان رأيك وتسنتمبر عينى إذا أردت أحتملا  
 ولئن كان ينفع القرب ما أز داد فيما أراك إلا خبالا  
 غير انى ما دمت جالسة عندي سأله ما لم تُريدى زوالا  
 فإذا ما انتصرت لم أر لليعيش التذاذا ولا لشنه جمالا  
 انت كنت أنهوى درويشك الخلد و كنت الحديث والأشغال  
 حللت دون الفؤاد والتذكرة القلب وخلى لك النساء الوصولا  
 وتخليقت لى خلائق أعطتك قيادي فما ملكت أحتملا

إِنَّ وَجْهًا أَبْصَرْتُهُ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَيْهِ أَبْتَنَى الْجَمَالُ وَخَلَأَ  
وَجْهِكَ الْوَجْهُ لَوْبِهِ تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ مِنَ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ أَسْتَهْلَا  
وَاسْبِلُ مِنَ الْوُجُوهِ تَضِيرُ نَقَّ فِيهِ حُسْنُ الْجَمَالِ وَجَلَا  
إِنَّمَا بِالسَّلَامِ مِنْكَ لِرَاضِنَ وَأَرَى ذَاكَ مِنْ نَوَالِكَ جَزْلَا  
ا. لَا أَخْوَنُ الْخَلِيلَ مَا عِشْتُ حَتَّى يُنْقَلَ الْبَاحِرُ بِالْغَرَابِيلِ نَقْلَا  
ثُمَّ قَالَتْ لَا تُعْلِمَنِ بِسِرِّي يَا ابْنَ عَمِّي أَقْسَمْتُ قُلْتُ أَجْلُ لَا  
إِنَّ أَكْنَ قَدْ سَأَيَّتُكُمْ فَلِكَ الْعَتَبِي وَهَانَ الَّذِي سَأَلْتُ وَقَلَّا  
مَنْ أَرَادَ الْفَجُورَ فِي الْوِدِّ مِنَا ضَرَبَ اللَّهُ فِي ذِرَاعِيْهِ غُلَا  
حَدِيثِي فَدَتَّكَ نَفْسِي وَأَهْلِي أَنْتِبِينِي كَحْبِيْكَ عَذْلَا  
١٥ إِنَّ فِي الظُّرُمِ رَاحَةً مِنْ عَنَاءِ وَنَعْمَ فِي الْجَوَابِ أَحْسَنُ مِنْ لَا

وقال عمر ايضا

حَتَّى الْمَنَازِلَ أَضْنَحَى رَسْمُهَا مَثِلاً أَرْبَعُ نُسَائِلُهَا لَا بَأْنَ لَنْ تَسْلَا  
عِنْ أَنَّى لَمْ يَرَ الزَّاءِي كَصُورَتِهَا أَنْيَسَةً وَطِئَتْ سَهْلَا وَلَا جَبَلَا  
بَيْضَاءَ جَازِئَةَ نَصْحَنَ الْعَبِيرِ بِهَا مَمْكُورَةَ الْخَلْقِ مِنْ يَالْفَ الْحَاجَلَا  
قَالَتْ عَلَى رِقْبَةِ يَوْمَا لِجَارِتِهَا مَا ذَا تَرَيْنَ فَيَا الْقَلْبَ قَدْ تُبِلَا  
٥ وَقَلْ لِي أَلْيَوْمَ مِنْ أَحْبَبِ مُؤَسِّيَةٍ مِنْكُنَ أَشْكُو إِلَيْهَا بَعْضَ مَا فَعَلَا  
فَجَابَتْهَا حَصَانٌ غَيْرُ فَاحِشَةٍ يَرْجِعُ قَوْلَ وَلَبْ لَمْ يَكُنْ خَطِلَا

لا تُنْهِرِي حُبَّهُ حَتَّى أُرْجِعَهُ إِنِّي سَأَكْفِيكَهُ إِنْ لَمْ أَمْتَ حَجَلاً هَا  
 صَدَّتْ بِعَادًا وَقَالَتْ لِلَّتِي مَعَهَا بِاللَّهِ لَوْمَيْهِ فِي بَعْضِ الَّذِي فَعَلَ  
 وَحَتِّيَّهِ بِمَا حَدَّثْتُ وَأَسْتَمِعِي مَا ذَا يَقُولُ وَلَا تَعْنِي بِهِ جَدْلًا  
 حَتَّى يَرَى أَنَّ مَا قَالَ أَلْوَشَا لَهُ فِينَا لَدَيْهِ أَيْنَا كُلُّهُ نُقْلَا  
 وَعَرِيفِيهِ بِهِمْ كَالْهَرْدِ وَاحْتِفَظِي فِي غَيْرِ مَعْتَبِهِ أَنْ تُغَصِّبِي الْرَّجُلَا  
 فَإِنَّ عَهْدِي بِهِ وَاللَّهُ يَحْفَظُهُ وَإِنَّ أَنَّ الدَّنْبَ مِنْ يَكْرَهُ الْعَذْلَا.  
 لَوْعِنَدَنَا أَغْتَيْبَ أَوْ نِيلَتْ نَقِيقَتَهُ مَا آبَ مُغْتَابَهُ مِنْ عِنْدِنَا جَذْلَا  
 قُلْتُ أَسْمَعِي فَلَقِدْ أَبْلَغْتُ فِي لُطْفِ وَلَيْسَ يَحْفَى عَلَى ذِي اللَّهِ مِنْ هَرَلَا  
 هَذَا أَرَانَتْ بِهِ بُخْلًا لِتَعْذِيرَهَا وَقَدْ نَرَى أَنَّهَا لَنْ تَعْذِمَ الْعِلَلَا  
 مَا سُمِّيَ الْقَلْبُ إِلَّا مِنْ تَقْلِيَهِ وَلَا الْفُؤُودُ فُؤُودًا غَيْرَ أَنْ عَقْلَا  
 أَمَا الْحَدِيثُ الَّذِي قَالَتْ أَتَيْتُ بِهِ فَمَا عَيْبَتْ بِهِ إِذْ جَاءَنِي حَوْلًا  
 وَمَا أَقْرَأَ لَهَا بِالْغَيْبِ قَدْ عَلِمْتُ مَقَالَةَ الْكَاشِحِ الْوَاشِي إِذَا مَحَلَا  
 إِنِّي لَأَرْجِعُهُ فِيهَا بِسُخْطَتِهِ وَقَدْ أَتَانِي يُرْخَى طَاعَتِي نَفَلَا

جُنَاحَ قَلْبِي فَقُلْتُ يَا قَلْبِي مَهْلاً لَا تَبَدَّلْ بِالْحَلْمِ وَالْعَزْمِ جَهْلًا  
 حَلَّفْتُ أَنَّ مَا أَتَاهَا يَقِينٌ قُلْتُ لَا تَحْلِفِي فَدَيْتُكَ كَلَا  
 أَسْأَلُ اللَّهَ مَنْ بَدَاكَ بِصُرْمٍ أَنْ يَرَى فِي الْحَيَاةِ مَا عَاشَ نَلَا  
 فَاتَّقِي اللَّهَ وَاقْبِلِي الْعُدْرَ مِنِّي وَتَحْجَافِي عَنْ بَعْضِ مَا كَانَ زَلَا  
 لَمْ أُرِحْبَ بِأَنْ سَخِطْتِ وَلِكِنْ مَرْحَبَا إِنْ رَضِيَتْ عَنَا وَأَهْلَا

٢. سَالَتْ يَانْ تَعْصِي بِنَا قُولَ كَاشِحْ وَأَنْ كَانَ ذَا قُوبَى لَكُمْ وَدَخِيلَا  
وَأَنْ لَا تَرَأَلَ النَّفْسُ مِنْكَ مَضِيقَةً عَلَى وَتَبْدِي إِنْ قَلَكْتُ عَوِيلَا  
وَأَنْ تُكْرِمِي يَوْمًا إِذَا مَا أَتَأْكُمْ رَسُولُ لِشْجُورِ مُقْصِرًا وَمُطِيلًا  
وَأَنْ تَحْفَظِي بِالْغَيْبِ سِرِي وَتَمَاحِي جَلِيسِكَ طَرْفًا فِي الْمَلَامِ كَلِيلًا

## ٨٨ وقال عمر ايضا

يا صَاحِبَيْ قِفَا نَسْتَخْبِرُ الْطَّلَلا عَنْ بَعْضِ مَنْ حَلَهُ بِالْأَمْسِ مَا فَعَلَا  
فَقَالَ لِي أَرْبَعُ لَمَا أَنْ وَقَفْتُ بِهِ إِنَّ الْخَلِيلَ أَجَدَ الْبَيْنَ فَاحْتَمَلَا  
وَخَادَعْتَكَ الْنَّوْيَ حَتَّى رَأَيْتُهُمْ فِي الْفَاجِرِ يَحْتَثُ حَارِي عِيرِيمْ زَجَلا  
لَمَا وَقْفَنَا نُحَيِّيْهُمْ وَقَدْ شَحَطْتُ نَعَامَةَ الْبَيْنِ فَاسْتَوْلَتْ يَهْمَرْ أَصْلَا  
هَ قَامَتْ تَرَائِي لِحَيْنِ سَاقِهُ قَدْرٌ وَقَدْ نَرَى أَنَّهَا لَنْ تَسْبِقَ الْأَجْلا  
بِفَاجِرِ مُكْرَعِ سُودِ غَدَائِرَةٍ تَشْنِي عَلَى الْمَتَنِ مِنْهُ وَارِدًا جَثِيلا  
وَمُقْلَتَنِي نَعَاجِيَةً أَدْمَاءَ أَسْلَمَهَا  
وَنَبِيرِ الْنَّبِتِ عَدْبِ بَارِدِ خَصِيرٍ كَلَاقْحُولِنِ عِذَابِ طَعْمَهُ رَتِلا  
مِنْ صَوْبِ أَزْرَقَ فَبَتْ رِجْهَ شَمَلا  
ا. وَالْعَنْبَرِ الْأَكْلَفَ الْمَسْحُوقَ خَالَطَهُ  
إِذَا تَغَوَّرَ فَهَا الْتَّجْمُ وَاعْتَدَلَا  
قَالَتْ عَلَى رِقْبَةِ يَوْمًا عَوَارِضُهَا  
ما تَأْمُرِينَ فَانَّ الْقَلْبَ قَدْ شُغِلا  
فَجَاؤَتِهَا حَصَانٌ غَيْرُ فَاحِشَةٍ  
إِنَّمَى حَيَاءَكَ فِي سِتْرٍ وَفِي كَرِيمٍ فَلَمْسِتِ أَوْلَ أُنْثَى عُلِقْتُ رَجْلا

أَرْقَتْ وَمْ آرْقَ لِسْقِمْ أَصَابَنِي أَرْاقِبْ لَيْلَا مَا يَزُولُ طَوِيلًا  
إِذَا حَقَّتْ مِنْهُ نُجُومٌ فَحَلَقَتْ  
تَبَيَّنَتْ مِنْ تَالِي الْنَّجْوِمِ رَعِيلا  
فَلَمَّا مَضَتْ مِنْ أَوْلَى الْلَّيْلِ فَجَعَةً  
وَأَيْقَنَتْ مِنْ جَسِ الْعَيْوِنِ غُفُولاً  
دَخَلْتُ عَلَى خَوْفِ فَارَقْتُ كَاعِبَا  
فَهَبَتْ نُطِيعُ الْصَّوْتَ نَشَوَى مِنَ الْكَرَى  
فَعَصَتْ عَلَى الْأَبْهَامِ مِنْهَا مَخَافَةً  
كَعْتَبِيقِ الْرَّاجِ الْمُدَامِ شَمُولاً  
فَهَلَا إِذَا أَسْتَيْقَنَتْ أَنَّكَ دَاخِلٌ  
عَلَى وَقَالْتُ قَدْ عَجَلْتَ دُخُولاً  
دَسَسْتَ إِلَيْنَا فِي الْخَلَاءِ رَسُولاً  
فَنَقْصَرَ عَنَا عَيْنَ مَنْ فُوَّ كَاشِحٌ  
وَتَأْتَى وَلَا نَخْشَى عَلَيْكَ تَلِيلًا  
فَقُلْتُ دَعَانِي حُبُّكُمْ فَاجْبَتْهُ  
إِلَيْكِ فَقَالْتُ بَلْ حُلِقْتَ عَجُولاً  
فَلَمَّا أَفْضَنَا فِي الْهَوَى نَسْتَبِثُهُ  
وَعَادَ لَنَا صَعْبُ الْحَدِيثِ تَلُولًا  
شَكَوْتُ إِلَيْهَا ثُمَّ أَظْهَرْتُ عَبْرَةً  
وَأَخْفَيْتُ مِنْهَا فِي الْفَوَادِ غَلِيلًا  
فَقُلْتُ صَلِي مَنْ قَدْ أَسْرَتْ فُوَادَهُ  
وَعَادَ لَهُ فِيكِ الْنَّصْرُ عَذُولًا  
فَصَدَّتْ وَقَالْتُ مَا تَرَازُ مُتَيَّمًا  
بِجَدْ وَإِنْ كُنْتَ الْصَّاحِبَ قَنِيلًا  
مُدُودَ شَمُوسِ ثُمَّ لَاتْ وَقَرِبَتْ  
بِإِسْيٍ وَقَالْتُ لِي سَالْتِ تَلِيلًا  
قَدْرَتْ عَلَى مَا عِنْدَنَا مِنْ مَوَدَّةٍ  
وَدَائِيرَ وَضِيلَ إِنْ وَجَدْتَ وَصُولًا  
لَقْدْ حَلِيَّتَكَ الْعَيْنُ أَوْلَى نَظَرَةً  
وَأَعْطَيْتَ مِنِي يَا أَبْنَ عَمِّ قَبُولاً  
فَأَصَبَّحْتَ فَهَما لِلْفَوَادِ [وَمِنْيَةً]  
وَظِلَّا مِنَ الدُّنْيَا الْغَدَاءَ ظَلِيلًا  
فَسَلْ فَلَكَ الرَّحْمَنُ تُمْنَعْ سُولًا  
أَمْيَرًا عَلَى مَا شِئْتَ مِنِي مُسْلِطًا  
فَقُلْتُ لَهَا يَا سُكْنَ إِنَّى لَسَائِلٌ  
سُولًا كَرِيمٌ مَا سَالْتُ جَمِيلًا

أَيَّامُ أَسْمَاءِ بِهِ شَادِرٌ خَوْدُ تُرَاعِي رَشًا أَكْحَلا  
ا. قَالَتْ لِتَرْتِيَّنِ لَهَا عِنْدَنَا فَلْ تَعْرِفَانِ الرَّجُلَ الْمُقْبِلَا  
قَالَتْ فَتَاهَا عِنْدَهَا مُعْصِرٌ تُدِيرُ حَوْرَاؤِينِ لَمْ تَخْذُلَا  
هُذَا أَبُو الْحَطَابِ قَالَتْ نَعَمْ قَدْ جَاءَ مَنْ نَهَرَى وَمَا أَغْفَلَا

١٨٦

وقال عمر ايضا

وَدَعْ لِبَائَةَ قَبْلَ أَنْ تَرَخَّلَا وَاسْأَلَ فَإِنْ قَلِيلَةُ أَنْ تَسْلَالَا  
أَمْكُثْ بِعَمْرِهِ لَيْلَةَ وَتَهَنَّهَا فَلَعَلَّ مَا بَخِلَتْ بِهِ أَنْ يُبَذَّلَا  
قَالَ أَنْتَمْ مَا شِئْتَ غَيْرَ مُنَازَعٍ فِيمَا قَوَيْتَ فَإِنَّا لَنْ نَعْجَلَا  
لَسْنَا نُبَالِي حِينَ تُدْرِكُ حَاجَةً مَا بَاتَ أَوْ ظَلَ الْمَطِئُ مُعَقَّلَا  
هُنَجْزِي بِأَيْدِي كُنْتَ تَبَذُّلَهَا لَنَا حَقًا عَلَيْنَا وَاجِبًا أَنْ نَفْعَلَا  
حَتَّى إِذَا مَا الْلَّيْلَ جَنَّ طَلَامُهُ وَرَقِبُتْ غَفَلَةً كَاشِحٌ أَنْ يَمْحُلَا  
وَاسْتَنْكَحَ النَّوْمُ الْذِينَ نَخَافُهُمْ وَرَمَى الْكَرَى بِوَابِهِمْ فَتَخَبَّلَا  
خَرَجَتْ تَأَاطِرُ فِي الْتِيَابِ كَانَهَا رِيحٌ تَسْنَتْ عَنْ كَثِيبٍ أَهْيَلَا  
فَاجَلَا الْقِنَاعَ سَحَابَةَ مَشْهُورَةَ غَرَاءَ تُعْشِي الظَّرْفَ أَنْ يَتَأَمَّلَا  
ا. سَلَمَتْ حِينَ لَقِبَتْهَا فَتَهَلَّلَتْ لِتَحِيَّتِي لَمَّا رَأَتِنِي مُقْبِلَا  
فَلَبِسَتْ أَرْقِيهَا بِمَا لَوْ عَاقِلٌ بُرْقِي بِهِ مَا أَسْطَاعَ أَلَا يَنْبِرِلَا  
تَدْنُو قَنْطَمْعُ ثُمَّ تَمْنَعُ بَذُلَهَا نَفْسُ أَبْتَ بِالْجُودِ أَنْ تَشَخَّلَا

فَوْطَنْتُ نَفْسِي لِلْمَبِيتِ فَوَجَبَا لِي الْرِبْضُ الْأَعْلَى مَطِيشًا وَارْحَلَا  
 وَقَالْتُ لِتِرْبِيهَا أَعْلَمَا أَنْ زَائِرًا عَلَى رِقْبَةِ آتِيهِكُمَا مُتَفَقِّلا  
 فَقُولَا لَهُ إِنْ جَاهَ أَقْلَا وَمَرْحَبَا وَلِيَنَا لَهُ كَيْ يَطْمَئِنَ وَسَهْلَا  
 فَرَاجَعْتَاهَا أَنْ نَعْمَ فَتَيَّمَمِي لَنَا مَنْزِلًا عَنْ سَامِرِ الْحَقِّ مَعْزِلَا.  
 وَلَا تَعْجَلِي أَنْ تَهْدَا الْعَيْنَ وَاتْرُكِي رَقِيبَا بِابْوَابِ الْبَيْوَتِ مُرْكَلَا  
 فَبِثُ افْتَاهِيهَا فَلَا هِيَ تَرْعُوي لِجُودِ وَلَا تُبَدِّي إِبَاهَ فَتَبْخَلَا  
 وَأَكْرِمُهَا مِنْ أَنْ تَرِي بَعْضَ شِدَّهَا وَتَبْدِي مَوَاعِيدَ الْمُنْتَى وَالْتَّعَلْلَا  
 قَلْمَرْ أَرْ مَأْتِيَّا يُوقَلُ بَذَلَهَا إِذَا سُيَّلَتْ أَبْدَى إِبَاهَ وَابْخَلَا  
 وَامْنَعَ لِلشَّنِي الْذِي لَا يَصِيرُهَا وَاسْبَى لِذِي الْحَلْمِ الْذِي قَدْ تَذَلَّلَا  
 إِذَا طَمِعْتَ عَلَتْ إِلَى غَيْرِ مَطْمِعٍ بِجُودِ وَتَابِي الْنَّفْسُ أَنْ تَتَحَلَّلَا

١٨٥

وقال ايضا

عَوْجَا نُحَنِّي الْطَّلَلَ الْمَحْوِلَا وَالرِّبْعَ مِنْ أَسْمَاءِ الْمَنْزِلَا  
 وَمَاجِلِسِ النِّسْوَةِ بَعْدَ الْكَرَى أَمِنَ فِيهِ الْأَبْطَحَ الْأَسْهَلَا  
 بِسَابِعِ الْبَوْبِا لَمْ يَعْدُهُ تَقادِمُ الْعَهْدِ بِإِنْ يُوْقَلَا  
 إِيَّاَيَ لَا إِيَّاكُمَا قَيْمَهُ الْمَنْزِلُ لِلشَّوْقِ فَلَا تَعْجَلَا  
 إِنْ تُنْتَمَا خَلْوَيْنِ مِنْ حَاجَتِي الْسَّيْوَمِ فِيَنْ الْحَقُّ أَنْ تُجْمِلَاهُ  
 ذَكَرَنِي الْمَنْزِلُ مَا غَبْتُمَا عَنْهُ فَعَوْجَا سَاعَةً وَاسْلَالَا  
 إِنْ يُصْبِعِ الْمَنْزِلُ مِنْ أَقْلِيلِهِ وَحْشَا مَغَانِي رَسْمِهِ مُمْحِلَا  
 فَقَدْ أَرَاهُ وَبِهِ رَبَّرْ بِمُثْلِ الْمَهَا يَقْرُو الْمَلَا الْمُبْقِلَا

يا أَمَّرْ نُوْفَلْ فُكَى عَانِيَا مَثَلْتْ بِهِ قُرِبَةُ أوْ فُوْهَالِكْ عَجَلا  
كَمَا دَعَوْتْ الَّتِي قَامَتْ يَقْرُقَهَا تَمَشِي كَمَشِي ضَعِيفِ خَرْ فَاتَّخَدَلَا  
فَمَجَبَتْ الْمِسْكَه بَحْتَاهَا لَيْسَ يَخْلِطُهُ إِلَّا سَاحِيقُ مِنْ الْكَافُورِ قَدْ بَخَلَا  
وَأَنْزَنْجَبِيلُ مَعَ الْتَّفَلَاجِ تَحْسِبَهُ مِنْ طَيِّبِ رِيقَتِهَا قَدْ خَالَطَ الْعَسَلَا  
يَا طَيِّبَ طَعْمِرْ ثَنِيَاها وَرِيقَتِهَا إِذَا أَسْتَقَلَ عَمُودُ الْصَّبِيجِ فَاعْتَدَلَا  
مَجَاجَهُ الْمِسْكِه لا تُقْلِي شَمَائِلُهَا تَرَدَادُ عِنْدِي إِذَا مَا مَاحِلُّ مَحَلا  
لَوْكَانَ يَخْبِلُ طَيِّبُ الْنَّشَرِ ذَا بَشَرِ لَكَنْتُ مِنْ طَيِّبِ رِيقَاهَا الَّذِي خُبِلَا  
أَهَا مِنْ الْرِّئِيمِ عَيْنِاهَا وَسَنَتْهَا وَخَوْهَا الْسَّابِقِ الْمَخْتَالِ إِذْ صَهَلَا  
مَظَلِّبُ دِينِي وَأَنْتَ الْيَوْمَ مُوسِرَهُ أَحَبِبْ بِهَا مِنْ غَرِيمِ مُوسِرِ مَطَلا  
ا. مَطَلْتِيهِ سَنَةُ حَوْلًا مُجَرَّمَهُ وَبعْضُ أَخْرَى بَحْجَنِي الْدَّنْبُ وَالْعِلَّا

خَلِيلِي عَوْجَا نَسَالِ الْيَوْمَ مَنْزِلَا أَبِي بِالْمِيرَاقِ الْعُفْرِ أَنْ يَتَحَوَّلَا  
بِفَرْعِ الْنَّبِيِّتِ فَالشَّرِي خَفْ أَهْلُهُ وَبِنِدَارُ أَرْواخَا جَنْوِيَا وَشَمَالَا  
ضَرَائِرُ أَوْطَنِ الْعِرَاصَه كَائِنَا أَجْلَنَ عَلَى ما غَلَرَ الْحَحِي مُنْخَلَا  
بِيَارِ الَّتِي قَامَتْ إِلَى السَّاجِيفِ غُدُونَهُ لِتَنْكَأْ قَلْبَا كَانَ قِدَمَا مُفَقَّلَا  
هُ أَرَادَتْ فَلَمْ تَسْطِعْ كَلَامًا فَأَيَّهَاتْ إِلَيْيَ وَلَمْ تَأْمُنْ رَسُولًا فَتُرِسِلَا  
بِيَانِ بَيْتِ غَسَى أَنْ يَسْتُرَ الْلَّيْلُ مَجِلِسَا لَنَا أَوْ تَنَامَ الْعَيْنُ عَنَا فَتَنْغَفُلَا

كأقْحُونِ الرَّمْلِ فِي جَاهِيرِ  
 أَوْ كَسَنَا الْبَرْقِ إِذَا هَلَّا  
 ثُمَّ دَعَتْ مِنْ عَجَبِ أَخْتَهَا هِنْدًا فَقَالَتْ عُمْرُ أَرْسَلا  
 يَسُونِي مُعْتَدِرًا تَجْلِيسًا كَانَةُ يَأْمُنُ أَنْ تَبْخَلَا  
 فَارْسَلَتْ أَرْوَى وَقَالَتْ لَهَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَرْضَى وَأَنْ تَقْبَلَا  
 إِيتَيْهِ بِاللَّهِ وَقُولَى لَهُ وَاللَّهُ لَا يَفْعَلُهُ ثُمَّ لَا  
 وَاعْدِيهِ سِدْرَقَى مَالِكٍ أَوْ ذَا الَّذِي بَيْنَهُمَا أَسْهَلَا  
 وَلَيْكِ أَنْ جَاءَ عَلَى بَغْلَةٍ إِنِّي أَخَافُ الْمَهْرَ أَنْ يَصْبِلَا  
 لَمَّا أَنْتَقَيْنَا رَحَبَتْ تِرْبَهَا هِنْدٌ وَقَالَتْ قُلْبًا حُولَا  
 وَاعْرَضْتَ مِنْ غَيْرِ مَا يَغْصَبِي لِكَاشِحٍ لَمْ يَأْلَمْ أَنْ يَمْخُلَا  
 بَلَّغَهَا كِدْبَا وَلَمْ يَأْلَهَا غِشاً وَشَرُّ النَّاسِ مَنْ حَمَلا

١٨٣

وقاد

أَلَا إِنِّي عَيشَيْةَ دَارِ زَيْدٍ عَلَى عَجَلٍ أَرْدَتُ بِإِنْ أَفْوَلَا  
 أَنْيَلِي قَبْلَ وَشِكَ الْبَيْنِ إِنِّي أَرِي مَكْثَى يَارِضِكُمْ قَلِيلَا  
 فَهَرَتْ رَأْسَهَا عَجَبًا وَقَالَتْ عَدْرَتْكَ لَوْ تَرَى مِنْهُمْ غُولَا  
 وَلَيْكِنْ نَيْسَ يُعْرُفُ لِي خُروجٌ وَلَا تَسْطِيعُ فِي سِرِّ نُخُولا  
 قَلْمَرْ فَاعْطَنِي وَأَسْتَرِصِ مِنِّي مَوَاقِيْقَا عَلَى أَنْ لَا تَحُولَا  
 وَأَنْ تَرْعَى الْأَمَانَةَ مَا نَأْيَنَا وَنَعْمَلْ فِي تَحْمَلِنَا الْرَّسُولا  
 فَقُلْتُ لَهَا وَدِينْتُ وَلَيْكِنْ أَنِّي وَجَدْتُ إِلَيْكِنْ كُمْ سَبِيلَا

١٨٠

وقال

فَجَعَتْنَا أُمُّ بِشْرٍ بَعْدَ قُرْبٍ بِأَخْتِمَالٍ  
بَيْنَمَا نَحْنُ جَمِيعًا جِيرًا فِي خَيْرٍ حَالٍ  
إِذْ سَمِعْنَا مِنْ مُنْدِلٍ أَنْ شَهَيْمُوا لِأَرْتِحَالٍ  
فَرِعُوا لِلْبَيْنِ لَمَّا نَزَلُوا بُزْلُ الْجِمَالِ  
وَبِغَالًا مُلْجَمَاتٍ جَنَبُوهَا بِالْجِلَالِ  
فَأَسْتَقْلُوا وَدَمْوعِي قَدْ أَرْبَتْ بِأَثْمَالٍ  
مِنْ قَوْيٍ خَرْدُ لَعُوبٍ غَادِي مِثْلِ الْهِلَالِ  
أَشْبَهِ الْخَلْقِ جَمِيعًا حِينَ تَبْدُوا بِالْشَّالِ  
إِنَّمَا الْوَرْتُ بِعَقْلِي بَعْدَ حِلْمٍ وَأَكْتِهالٍ  
إِحِينَ لَاهَ الْشَّيْبُ مِنِي فِي شَوَّاتِي وَقَذَالِي  
أَيُّهَا النَّاصِحُ قَبْلِي فُتِنْتُ شِنْطُ الْرِّجَالِ  
فَفُوَادِي مِنْ قَوَاها هَائِمٌ أُخْرَى الْلَّيَالِي

١٨١

وقال

أَرْسَلْتُ لَمَا عِيلَ صَبْرِي إِلَى أَسْمَاءَ وَالصَّبْرِ بِأَنْ يُرْسِلا  
أَذْكُرُ أَنْ لَا بُدَّ مِنْ كِجْلِيسٍ يَكُونُ عَنْ سَامِرِكُمْ مَعْزِلا  
أَبْتُكْمَدْ فِيهِ جَوَى شَفَنِي حُبِلَّتُهُ مِنْ حُبِكْمَدْ مُشْقِلا  
فَابْتَسَمْتُ عَنْ نَيْرِ وَاضِحٍ مُفَلِّحٍ عَدْبٍ إِذَا قُبِلا

أَتَانِي كِتَابٌ مِنْكِ فِيهِ تَعَتُّبٌ عَلَىٰ وَاسْرَاعٍ فُدَيْبِتُ إِلَىٰ عَدْلٍ  
 فَعَزَّزْتُ نَفْسِي ثُمَّ مَلَّ بِي الْهَوَى وَقَبْلِي قَادَ الْحُبُّ مَنْ كَانَ ذَا تَبْلِ  
 فَقُلْتُ إِذَا كَافَأْتُ مَنْ هُوَ مُذْنِبٌ مُسْئِيٌّ بِمَا أَسْدَى إِلَيْيَ فَمَا فَصَلَى  
 لَمَا أَرْتَجَى حَلْمِي إِذَا أَنَا لَمْ أَعْدَ عَلَيْكَ وَلَمْ يُجْمِعْ لِجَهْلِكُمْ جَهْلِي  
 فَلَا تَقْتُلِينِي إِنْ رَأَيْتَ صَبَابِتِي إِلَيْكِ فَاتَّى لَا يَجِدُ لَكُمْ قَتْلِي ه  
 وَقُلْتُ لَهَا وَاللَّهِ مَا زِلْتُ طَائِعًا لَكُمْ سَامِعًا فِي رَجْعٍ قَوْلٌ وَفِي فِعْلٍ  
 فَمَا أَنْسَ مِنْ وِدٍ تَقَالَمَ عَهْدَهُ فَلَسْتُ بِنِلِسْ مَا هَدَتْ قَدَمِي نَعْلِي  
 عَشِيشَةَ قَالْتُ وَاللَّذِمُونُ بِعَيْنِهَا هَنِيَا لِتَلْبِ عَنْكَ لَمْ يُسْلِمْهُ مُسْلِي  
 لَقْدْ كَانَ فِي اِقْرَاضِكَ الْوَدُّ غَيْرَنَا وَفِعْلَكَ نَاهِ لَى لَوْاً مَعِي عَقْلِي  
 فَهَذَا الَّذِي فِي غَيْرِ ذَنْبٍ عَلِمْتُهُ صَنَعْكَ بِي حَتَّىٰ كَانَى أَخْوَنَحِيلٍ ۖ  
 هَلِ الْتَّصْرِيمُ إِلَّا مُسْلِمِي إِنْ صَرَمْتَنِي إِلَىٰ سَقِيمٍ مَا عِشْتُ أَوْ بِالْعَنْ قَتْلِي  
 سَامِلِكُ نَفْسِي مَا أَسْتَطَعْتُ فَإِنْ تَصِلْ أَصِلْكَ وَإِنْ تَصِرْ حِبَالَكَ مِنْ حَبْلِي  
 أَكُنْ كَالَّذِي أَسْدَى إِلَىٰ غَيْرِ شَاكِرٍ يَدَا لَمْ يُثِبْ فِيهَا بِحَمْدٍ وَلَا بَدْلٍ

CLEVELAND  
PUBLIC LIBRARY

شعر

عمر بن أبي ربيعة

المجلد الثاني

طبع بمدينة ليبسك

سنة ١٣٣٣

892.T8  
U47  
S4

DER DIWAN

DES

'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO, LEIDEN UND PARIS

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE  
UND FRAGMENTE

HERAUSGEgeben  
VON

PAUL SCHWARZ

ZWEITE HÄLFTE, ZWEITER TEIL



LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
THEODOR WEICHER  
1909

**CLEVELAND  
PUBLIC LIBRARY**

JOHN G. WHITE COLLECTION  
REFERENCE DEPARTMENT

No.

**A**LL persons are entitled to the benefits of the Library unless debarred by transgressing the rules. Perfect quiet must be maintained. No use of books will be allowed to persons with unclean hands; neither will it be permitted to handle books roughly.

Any injury, mutilation, or defacement of books or other property of the Library, is a violation of the following statute of the State of Ohio:

"Section 8863. Whoever maliciously destroys or injures any property not his own, shall, if the value of the thing destroyed, or the injury done, is one hundred dollars or more, be imprisoned in the penitentiary not more than seven years, or less than one year, or, if the value is less than that sum, be fined not more than five hundred dollars, or imprisoned not more than thirty days, or both."

C. P. L. Form 1218-Main. 1m. 1-11.

DER DIWAN  
DES  
<sup>a</sup>  
'UMAR IBN ABI RƏBI'A  
NACH DEN  
HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO, LEIDEN UND PARIS

MIT EINER SAMMLUNG  
ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE  
UND FRAGMENTE

HERAUSGEgeben  
VON  
**PAUL SCHWARZ**

ZWEITE HÄLFTE, ZWEITER TEIL



DIETERICH'SCHE  
VERLAGSBUCHHANDLUNG  
LEIPZIG

LEIPZIG  
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG  
THEODOR WEICHER  
1909

JUN 15 1931  
WILLIAM C. DAVIS

MAY 29 1971

— ^ —

|                    |       |             |                 |       |        |                |       |             |
|--------------------|-------|-------------|-----------------|-------|--------|----------------|-------|-------------|
| مَكَانِي           | 117   | خَفِيف      | الْحَمْزُونَا   | 148   | خَفِيف | وَافِر         | 234   | حِينَا      |
| بِالْأَطْعَانِ     | 180   | —           | لِلنَّاظِرِينَا | [486] | —      | —              | [482] | قَرِينَا    |
| سِنَانِ            | 131   | —           | الْبَلِسِمِينَا | [487] | —      | —              | [483] | فَتَولِينَا |
| زَمَانِي           | 132   | طَوِيل      | بِالْحَزْنِ     | 112   | كَامِل | تُشَيِّعُنَا   | 282   | —           |
| الرُّكْبَانِ       | [439] | —           | أَكْنِي         | 185   | —      | —              | 114   | إِنْسَانَا  |
| الْعَيْونِ         | 186   | —           | بِيَمَانِ       | 113   | فَرْج  | نُحَيِّنَا     | 118   | —           |
| بَنَانُ طَوِيل     | 111   | بِسِيط      | عَدَنِ          | 126   | خَفِيف | أَجَنَّا       | 119   | —           |
| الشَّجَنُ بِسِيط   | 124   | —           | وَتَائِيَنِي    | 129   | —      | طَنَا          | [484] | —           |
| شَطُونُ وَافِر     | 122   | كَامِل      | الْأَحْزَنِ     | 115   | —      | الْتَّقِيَنَا  | 142   | —           |
| وَبَيَانُ خَفِيف   | 134   | —           | لِبِيرَانِ      | 133   | —      | زَيَّنَا       | 283   | —           |
| أَوْطَانَةِ كَامِل | 116   | لِلْجَوَنِ  | كَامِل مَرْفَل  | 125   | —      | الْتَّقِيَنَا  | [485] | —           |
| وَالْبَدْنِ        | —     | فَارِقَنِي  | مَنْسَرِح       | 128   | —      | الظَّاعِنِينَا | 188   | —           |
| وَالْتَّجَنِي      | 121   | —           | وَالْبَدْنِ     | 137   | —      | الدُّيُونَا    | 189   | —           |
| عَلَى رَمَل        | 331   | خَفِيف      | وَالْتَّجَنِي   | —     | —      | دَعَيْنَا      | 140   | —           |
|                    |       | قَنَلَتِنِي | [488]           | —     | —      | رَهَيْنَا      | 141   | —           |

٢٤

|              |       |            |      |                  |              |            |               |                    |                  |
|--------------|-------|------------|------|------------------|--------------|------------|---------------|--------------------|------------------|
| القِدَمُ     | 75    | رمل        | طويل | يَدُومُ [480]    | طويل         | 74         | العَمَى       | —                  | —                |
| السَّقْمُ    | 100   | —          | —    | الصَّرَائِمُ 77  | —            | 84         | فَالْحَزْمُ   | —                  | —                |
| الْأَمُّ     | [417] | خفيف مجزوء | —    | هَاثِمٌ 78       | —            | 98         | سِلْمٌ        | [427]              | وَالْقَمْ        |
| الْأَمُّ     | [418] | متقارب     | —    | صَرْمٌ 110       | —            | 108        | كَالْسَقْمُ   | 104                | وَافِرٌ مجزوء    |
| تَضَرَّماً   | 80    | طويل       | —    | يُنِيْمُ 107     | مدید         | 108        | تَعْمٌ        | —                  | يَسْتَنْجِيمُ 89 |
| يَتَكَلَّماً | 300   | —          | —    | يَسْتَنْجِيمُ 89 | —            | 104        | وَافِرٌ مجزوء | —                  | كَامِلٌ          |
| كَلَّتَنَا   | [419] | —          | —    | سَقَامٌ 281      | وَافِرٌ      | 88         | الْأَلَيْمٌ   | —                  | سَقَامٌ 281      |
| تَضَرَّماً   | [420] | —          | —    | خَفِيفٌ 97       | كَامِلٌ      | 76         | كَلْثَمٌ      | —                  | خَفِيفٌ 97       |
| جَنَاكُما    | [421] | —          | —    | الْعُلُومُ [481] | —            | 90         | يَقْدُمٌ      | —                  | عَلَمَةٌ 101     |
| سَقَاماً     | 229   | مدید       | —    | —                | —            | 91         | مَكْرٌ        | —                  | مَنْسِرٌ         |
| تَجَهِماً    | 94    | بسِيط      | —    | —                | —            | 106        | بِالسِّلْمٍ   | —                  | جِهَامُها 85     |
| وَرِماماً    | [422] | كامل       | —    | —                | —            | 109        | كَالْوَشِيمٌ  | —                  | قَدِيمُها 86     |
| وَقَاماً     | [423] | —          | —    | سَرِيعٌ          | —            | 99         | صَعِيمِي      | —                  | ن                |
| رُسُومَا     | 102   | رمel مجزوء | —    | —                | [428]        | 79         | يَظْلِمٌ      | —                  | الْأَغْنٌ 120    |
| أَمَا        | [424] | سرِيع      | —    | خَفِيفٌ          | خَفِيفٌ 96   | 96         | كَلْثَمٌ      | —                  | الرَّوْطَنْ 123  |
| صُرُماً      | 95    | خَفِيف     | —    | —                | [429]        | الْكَلَامٌ | —             | —                  | ذَنَنْ 127       |
| وَهَما       | 103   | —          | —    | نَوَائِمٌ 105    | خَفِيف مجزوء | —          | —             | —                  | رَجَزٌ [440]     |
| فَهَا        | [426] | —          | —    | عَنْهُ           | طويل         | 81         | يَسَاجِمٌ     | —                  | الرِّمامَا       |
| الرِّسُومَا  | 93    | —          | —    | حَزَناً 144      | —            | 82         | الْوَمٌ       | —                  | بِسِيطٌ          |
| لَا تَمَا    | 92    | —          | —    | تَبَيَّاناً 145  | —            | 87         | سَقِيمٌ       | [425] خَفِيف مجزوء | —                |

|                 |       |                   |             |       |                   |               |     |                   |
|-----------------|-------|-------------------|-------------|-------|-------------------|---------------|-----|-------------------|
| كامل            | 202   | خِلَالٌ           | كامل        | 196   | فَعْلًا           | سِواكا        | 820 | رَمْلٌ مُجْزُوءٌ  |
| بِالْحَتِيمَال١ | 180   | رَمْلٌ مُجْزُوءٌ  | —           | 200   | عَقْلًا           | مُناكا        | 228 | خَفِيفٌ           |
| الرَّحِيل١      | 171   | خَفِيفٌ           | سريع        | 181   | يُوْسِلا          | بِذاكا        | 319 | —                 |
| —               | 172   | الرَّحِيل١        | —           | 185   | وَالْمُنْزِلا     | بِجِيرِانِكا  | 323 | مُتَقَارِبٌ       |
| —               | 176   | الرَّحِيل١        | خَفِيفٌ     | 189   | جَهْلًا           | سِواكٍ        | 322 | وَافِرٌ           |
| —               | [412] | عُطْبُولٌ         | —           | 193   | وَدَلًا           | فِداكٍ        | 318 | خَفِيفٌ           |
| مُزَائِل١       | 178   | خَفِيفٌ مُجْزُوءٌ | —           | [409] | وَمَلًا           | السِّجَاكٍ    | 227 | مُتَقَارِبٌ       |
| طَوْيلٌ         | 167   | أَمْثُلٌ          | —           | 192   | سُؤَالٌ           | ل             |     |                   |
| —               | 178   | يَفْعُلُ          | —           | 199   | طَوْبِلا          | يَجْبَلُ (P)  | 164 | مَدِيدٌ           |
| —               | [413] | الْمُبَسْمِلٌ     | —           | 201   | مُثُولاً          | الْطَّلَلٌ    | 198 | مُتَقَارِبٌ       |
| —               | [414] | حَمَالٌ           | طَوْبِيلٌ   | 168   | قَتْلَى           | يَحْوِلا      | 184 | طَوْيلٌ           |
| مُحْوِلٌ        | 165   | رَجْزٌ مُجْزُوءٌ  | —           | 169   | عَقْلَى           | —             | 187 | طَوْبِلا          |
| الْعَاذُلٌ      | 175   | سريع              | —           | 170   | يُسْلِي           | عَجَلاً       | 183 | بِسِيطٌ           |
| مُحْوِلٌ        | 174   | خَفِيفٌ مُجْزُوءٌ | —           | 179   | عَذْلٌ            | فَعْلَا       | 188 | —                 |
| كامل            | 195   | مَطْلَهٌ          | —           | 197   | مُحْوِلٌ          | —             | 190 | تَسَلا            |
| —               | 194   | إِسْبَالَهُ       | —           | 335   | الْمُتَهَلِّلٌ    | فَاشْتَعَلا   | 191 | —                 |
| أَجْمَالَهُ     | [415] | سريع              | —           | [410] | يَسْجِلٌ          | لِخَلَلٌ      | 182 | وَافِرٌ           |
| —               | —     | —                 | —           | 177   | زَائِلٌ           | أَقْوَلا      | 164 | مَدِيدٌ           |
| طَوْيلٌ         | 83    | فَانْصَرَمٌ       | كَالْخَلَلٌ | 166   | وَافِرٌ مُجْزُوءٌ | مَثَلًا [407] | —   | خَفِيفٌ مُجْزُوءٌ |
| —               | [416] | كامل سَقْمٌ       | مَنْزِلٌ    | [411] | كَامِلٌ           | تَسْلًا       | 186 | كامل              |

|     |                   |                |         |                  |                      |    |                  |
|-----|-------------------|----------------|---------|------------------|----------------------|----|------------------|
|     |                   |                | ف       |                  |                      |    |                  |
| 274 | خَفِيفٌ           | الْمَسَاكَا    |         |                  | كَامِلٌ              | 65 | لَسَعا           |
| —   | حَلْوَقَا         | حَلْوَقَا      | رَمْلٌ  | [400] مُخْتَلِفٌ | رَمْلٌ               | 71 | دَعَا            |
| 275 | أَخْلَقَا         | مُتَقَارِبٌ    | —       | [401] خَلْفٌ     | يُسْتَطِيعَا         | 72 | رَمْلٌ مُجْزُوءٌ |
| —   | يُفِيقَا          |                |         |                  | مَرْدُوا             | 67 | خَفِيفٌ          |
| 278 | صَدِيقٌ           | وَافِرٌ        | 316     | يَخْفَى          | طَوِيلٌ              | —  | الْبَقِيعَا      |
| —   | الْعُرْدُوقُ      | [405]          | 315     | طَفِيقَا         | مُتَقَارِبٌ          | 56 | فَالَّنْقَعِ     |
| 282 | خُلْقٌ            | كَامِلٌ        | 225     | الْتَّوَاقِفُ    | طَوِيلٌ              | —  | الْمُقْطَلِعِ    |
| 277 | خَفِيفٌ مُجْزُوءٌ | مُفَارِقٌ      | —       | وَاقِفٌ          | [402]                | —  | مِهْجَعٌ         |
| 289 | خَفِيفٌ           | اَشْتِيَاقِيٌّ |         |                  |                      | 66 | تَدَعِ           |
| 279 | وَنْشَفِقُ        | طَوِيلٌ        | 403]    | تَطْوُفٌ         | طَوِيلٌ              | 69 | نَفْعِيٌّ        |
| —   | تَتَرَقَّبُ       |                | —       | الْعَوَاصِفُ     | 305                  | —  | وَسْمَاعِيٌّ     |
| 288 | يَنْطِقُ          |                | 307     | قَذْفٌ           | كَامِلٌ              | 70 | الرَّاعِيٌّ      |
| —   | مُلْحِقٌ          |                |         | أَعْرَفٌ         | 299 رَجْزٌ مُجْزُوءٌ |    | [398] سَرِيعٌ    |
| 286 | فَانْظَلَقُوا     | مُنْسَرِحٌ     | 306     | لَطِيفٌ          | طَوِيلٌ              | 55 | وَمُرِيعٌ        |
| —   | أَرْقُ            |                |         |                  |                      | —  | تَلْمَعُ         |
| 280 | خَفِيفٌ           | الْعَلْوَقُ    | 226     | نَطْقٌ           |                      | 57 | تَلْمَعُ         |
| 281 | مُسْتَعْلِقُ      | مُتَقَارِبٌ    | طَوِيلٌ |                  |                      | —  | صَانِعٌ          |
|     |                   | كَ             |         |                  |                      |    | [399]            |
|     |                   |                | 276     | مَطْرَقا         | مَدِيدٌ              | 73 | فُجُورٌ          |
|     |                   |                | —       | مُمَدَّقا        | كَامِلٌ              | 63 | مَوْجَعٌ         |
| 317 | وَافِرٌ مُجْزُوءٌ | حَذَرَكُ       | 284     | الرَّقَا         | —                    | 64 | وَبَوْدَعٌ       |
| 321 | مَدِيدٌ           | نَرَاكَا       | [404]   | الْأَرْقا        | مُنْسَرِحٌ           | 68 | اَنْدَفَعُوا     |

|      |                   |               |      |                 |           |     |                   |    |  |  |
|------|-------------------|---------------|------|-----------------|-----------|-----|-------------------|----|--|--|
|      |                   |               |      |                 |           |     |                   |    |  |  |
| 326  | حُرْسِ            | وافر          | 43   | الزَّبُورُ      | كامل      | 333 | ذِكْرٍ            |    |  |  |
|      |                   | كامل          | 24   | وَالْقَطْرُ     |           |     | تُذَكَّرٍ [384]   |    |  |  |
| 223  | وَالْوَسَاوِسُ    | طويل          | —    | أَجْرٌ          | منسرح     | 28  | النَّظَرِ         |    |  |  |
|      |                   |               | —    | سَفَرٌ          |           | —   | النَّفَرِ         |    |  |  |
|      | ص                 |               | —    | وَقْتِيْرٌ      |           | —   | عُمَرٍ [385]      |    |  |  |
|      | كَلْغُصُوصٌ [393] | وافر          | —    | مَهْجُورٌ       | خفيف      | 19  | السِّطَارِ        |    |  |  |
|      | تَنْكُصٌ [394]    | طويل          | —    | فَصَابِرٌ [391] |           | —   | الْأَشْعَارِ      | 21 |  |  |
| 812  | نِشَاصَةٌ         | كامل مرفل     | 49   | مُقْفُرٌ        |           | —   | بِالْحِمَارِ      | 25 |  |  |
|      |                   |               | —    | فَابْتَكَرُوا   | طويل      | 1   | فَمُهَاجِرُ       |    |  |  |
|      | ص                 |               | —    | زَاجِرٌ [392]   |           | —   | يَتَفَكَّرُ       | 45 |  |  |
| 298  | أَرْضًا           | وافر مجروء    | 26   | تَنْتَظِرُ      | منسرح     |     | أَحَدُرُ [386]    |    |  |  |
| 329  | أَعْرِضاً         | كامل          | —    | فِكْرٌ          |           |     | فَغَيْرُ [387]    |    |  |  |
|      | غَرِيصًا          | 827 رمل مجروء | 18   | لَبْتَكَارُ     |           |     | شَجُورُ [388]     |    |  |  |
|      |                   |               | —    | دَارٌ           |           | —   | مُخَامِرُ         | 4  |  |  |
| 328  | فَعَوْضِي         | كامل          | 44   | تَغْفِرُ        | متقارب    | —   | صَدَرُوا [41]     |    |  |  |
|      | الْأَبْغَاضُ      | 224 خفيف      | —    | ظَاهِرٌ         |           |     | وَالْمَطَرُ       | 5  |  |  |
|      |                   |               | —    | تَصْبِيرٌ       |           | —   | يَبْتَدِرُ        | 6  |  |  |
|      | ع                 |               | كامل | 48              | ذِكْرٌ    | —   | فَابْتَكَرُوا [9] |    |  |  |
| طويل | بَلْقَعاً         |               |      |                 |           |     | مُنْتَظِرُ        | 11 |  |  |
| —    | مُجَزَّعاً        |               |      | س               |           | —   | الشَّعْرُ [389]   |    |  |  |
| —    | تَطَلُّعاً        |               | كامل | 324             | رَمْسِيٌّ |     | اَصْهَارُ [390]   |    |  |  |
| وافر | [395] سميعاً      |               | —    | نَفْسِيٌّ       | وافر      | 40  | الصَّمَيْرُ       |    |  |  |

|        |                      |                |                      |       |                    |                        |               |                        |
|--------|----------------------|----------------|----------------------|-------|--------------------|------------------------|---------------|------------------------|
| كامل   | أَسْتَعْبَارًا [362] | 27             | أَسْتَعْبَارًا [362] | [372] | منسَرِح            | رَمْدُ                 | غَدَا [362]   | خَفِيفٌ مَجْزُوءٌ      |
| —      | ظَهُورًا [363]       | —              | مَتَقَارِبٌ [363]    | 146   | أَبْعَدُ           | الْعُقُودَا [363]      | مَتَقَارِبٌ   | الْعُقُودَا [363]      |
| —      | خَفِيفٌ [364]        | سِرَا [364]    | ذ                    | ذ     | ذ                  | بِالْمُتَجَدِّدِ [364] | طَوِيلٌ       | بِالْمُتَجَدِّدِ [364] |
| —      | تُزَارَا [365]       | 23             | الْأَدَاءُ [365]     | [373] | الْأَدَاءُ [365]   | تَوَسِّدٌ [365]        | —             | تَوَسِّدٌ [365]        |
| —      | الْأَوْطَارَا [365]  | —              | ر                    | ر     | ر                  | فَالنَّهَدِ [365]      | —             | فَالنَّهَدِ [365]      |
| —      | السُّمَارَا [366]    | —              | فَاسْتَمِرٌ [366]    | 31    | فَاسْتَمِرٌ [366]  | وَالْكَمَدِ [366]      | —             | وَالْكَمَدِ [366]      |
| —      | يَغُورَا [366]       | يَغُورَا [366] | رَمْلٌ               | —     | الشَّجَرُ [366]    | كَمِيدٌ [366]          | —             | كَمِيدٌ [366]          |
| —      | مُنْكَرَا [367]      | 30             | مُنْكَرَا [367]      | —     | وَدَكَرٌ [367]     | وَجْدٌ [367]           | كَامِلٌ [367] | وَجْدٌ [367]           |
| —      | يَخِيرَا [368]       | 52             | مَتَقَارِبٌ [368]    | —     | الْعَصْرُ [368]    | الْوَجْدِ [368]        | —             | الْوَجْدِ [368]        |
| —      | أَوْطَارُهَا [369]   | —              | ذِكْرًا [369]        | 3     | ذِكْرًا [369]      | الْأَرْمَدِ [369]      | —             | الْأَرْمَدِ [369]      |
| —      | طَوِيلٌ [370]        | 2              | طَوِيلٌ [370]        | —     | الصَّبْرَا [370]   | بِسْوَادٍ [370]        | —             | بِسْوَادٍ [370]        |
| —      | فَاتَّفَرٌ [371]     | —              | رَمْلٌ [371]         | 14    | أَخْرَى [371]      | الْمُتَجَدِّدِ [371]   | —             | الْمُتَجَدِّدِ [371]   |
| —      | وَعَنْبَرٌ [372]     | 32             | —                    | [374] | وَتَنَكِرَا [372]  | الْوَاحِدِ [372]       | سَرِيعٌ [372] | الْوَاحِدِ [372]       |
| —      | النَّوَاضِرِ [373]   | —              | مَدِيدٌ [373]        | 222   | وَتَنَكِرَا [373]  | الصَّعَدِ [373]        | مَدِيدٌ [373] | الصَّعَدِ [373]        |
| بسِيطٌ | كَالْقَمَرِ [374]    | 8              | بَسِيطٌ [374]        | 42    | وَالْمَطَرَا [374] | هَنْدٌ [374]           | خَفِيفٌ [374] | هَنْدٌ [374]           |
| —      | عُشْرِ [375]         | 12             | بَسِيطٌ [375]        | 34    | الْأَبَرَا [375]   | مَرْدُودٌ [375]        | —             | مَرْدُودٌ [375]        |
| —      | النَّظَرِ [376]      | [382]          | —                    | 10    | أَذْكَلَا [376]    | الْأَنْشَادِ [376]     | —             | الْأَنْشَادِ [376]     |
| —      | فَاسْتَتِرٌ [377]    | [383]          | فَاسْتَتِرٌ [377]    | 47    | فَابْتَكَرَا [377] | بِالْتَّسْهِيدِ [377]  | —             | بِالْتَّسْهِيدِ [377]  |
| —      | وَافِرٌ [378]        | 20             | ظَهَرَا [378]        | [375] | وَافِرٌ [378]      | أَشْهَدٌ [378]         | —             | أَشْهَدٌ [378]         |
| كامل   | أَمْرَى [379]        | 37             | كامل [379]           | 36    | وَالْهَجْرَا [379] | الْمُسْرَقُدُ [379]    | طَوِيلٌ [379] | الْمُسْرَقُدُ [379]    |
| —      | الْغَدْرِ [380]      | 314            | —                    | 38    | وَطَرَا [380]      | أَوْجَدٌ [380]         | كَامِلٌ [380] | أَوْجَدٌ [380]         |
| —      | سِتَّرٌ [381]        | 332            | —                    | 15    | أَخْتَارَا [381]   | أَشْهَدٌ [381]         | —             | أَشْهَدٌ [381]         |

|  |  |  |  |  |  |  |                              |
|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  | الأَطْرَابِ 247 خفيف         |
|  |  |  |  |  |  |  | صَاحِبِي 253                 |
|  |  |  |  |  |  |  | الرَّبَابِ 262               |
|  |  |  |  |  |  |  | الْطَّبِيبِ 260              |
|  |  |  |  |  |  |  | مُجَانِبِ 210                |
|  |  |  |  |  |  |  | غَرَائِبِ 237                |
|  |  |  |  |  |  |  | يَكْذِبِ 265                 |
|  |  |  |  |  |  |  | ذَعَابِهَا 209 كاملاً مجزوءة |
|  |  |  |  |  |  |  | تَنَحَّرُبُ 238 طويل         |
|  |  |  |  |  |  |  | تَسْكُبُ 204                 |
|  |  |  |  |  |  |  | كَرْبُ 267                   |
|  |  |  |  |  |  |  | أَغْيَبُ 346                 |
|  |  |  |  |  |  |  | عَتَبُوا 249 بسيط            |
|  |  |  |  |  |  |  | جِلْبَابُ 239                |
|  |  |  |  |  |  |  | تَخْبُو 347 وافر مجزوءة      |
|  |  |  |  |  |  |  | شَعْبُ 212 كامل              |
|  |  |  |  |  |  |  | سَكْبُ 271 خفيف              |
|  |  |  |  |  |  |  | تَسْكَابَةُ 240 كامل         |
|  |  |  |  |  |  |  | تَ                           |
|  |  |  |  |  |  |  | تَمُوتَا 294 مدید            |
|  |  |  |  |  |  |  | لَعْجِبَتَا 293 خفيف         |
|  |  |  |  |  |  |  | صَبَاحَا 217 خفيف            |
|  |  |  |  |  |  |  | أَجَدَا 151 خفيف             |
|  |  |  |  |  |  |  | كَمَلَا 161 أَفَدَا          |
|  |  |  |  |  |  |  | مُطَلَّحَا 301 وافر مجزوءة   |
|  |  |  |  |  |  |  | سَرَاحْ 216 رمل              |
|  |  |  |  |  |  |  | جَ 811 بسيط                  |
|  |  |  |  |  |  |  | كَلَنَاكِثُ [352] سريع       |
|  |  |  |  |  |  |  | ث                            |
|  |  |  |  |  |  |  | جَهْداً 150 جلداً            |
|  |  |  |  |  |  |  | عَمْداً 152 عمنداً           |
|  |  |  |  |  |  |  | جَهْدَا 158 جهداً            |
|  |  |  |  |  |  |  | هَنْدَا [357] هنداً          |
|  |  |  |  |  |  |  | جَلْمَدَا [358] جلمداً       |
|  |  |  |  |  |  |  | غَدَا [359] غداً             |
|  |  |  |  |  |  |  | غَدَا 153 غداً               |
|  |  |  |  |  |  |  | غَدَا 218 غداً               |
|  |  |  |  |  |  |  | غَدَا [360] غداً             |
|  |  |  |  |  |  |  | لَلَّاجُوجُ 215 وافر         |
|  |  |  |  |  |  |  | جَ 2                         |
|  |  |  |  |  |  |  | عِيدَا 154 عيداً             |
|  |  |  |  |  |  |  | أَفَدَا 161 أفاداً           |
|  |  |  |  |  |  |  | كَمَلَا 221 كملنا            |
|  |  |  |  |  |  |  | مُنْسَرْح 293 لغبتنا         |

## فهرست الفوافي

|                  |            |                  |            |                |
|------------------|------------|------------------|------------|----------------|
| كتاب 259         | بسیط       | كتاب 241         | وندفبا     | أ و ا          |
| طربى 272         | بسیط       | — 244            | فتقربا     | وحزاء 308      |
| حسابى [348] وافر | —          | — 250            | نصبا       | كامل —         |
| فالطلوب 205      | —          | — [339]          | عذبا       | الاهواء 309    |
| كامل 206         | صبت        | بسیط 245         | حقبما      | قباء 203       |
| — 255            | ضخبي       | — [340]          | نصبا       | رملي مجروء 297 |
| — 251            | متعجب      | كامل 268         | قلبا       | خفيف [336]     |
| — 273            | مطلوب      | كتسابا (248) 254 | كتسابا     | سماء 296       |
| — 246            | الانصاب    | الكتيبا 270      | رملي مجروء | مني طويل —     |
| — 266            | تصابي      | — [341]          | عرببا      | أخرى (?) [374] |
| — [344]          | اطرابي     | خفيف 236         | وضربنا     | الندى 330      |
| شبابي [345]      | رملي مجروء | — 207            | فاجابا     | الثوى [337]    |
| — 256            | حبيب       | — 242            | والربابا   | خفيف 235       |
| منسراح 257       | سببي       | — 243            | أجابا      | هوا 310        |
| — 261            | اللقب      | متقارب 269       | عايشبا     | شفها —         |
| — 264            | الكتشب     | طويل 258         | مُتعصب     | ب —            |
| — 208            | الرِّتاب   | — [342]          | وَالْقَلْب | وَالْغَصَب 252 |
| — 213            | شبابي      | مدید 263         | عتابي      | رملي 211       |

Nachträge und Verbesserungen.  
Collation mit der Pariser Handschrift  
des Diwans und einigen Escorial-  
Handschriften.

1. Başr f. 198 v: V. 1, 3, 4, 6, 10, 12-16, 25, 26, 22, 27-32,  
34 a, 35, 37-47, 51, 52 a, 53-55. — 3 und 4: Esc b f. 30 v —  
3. P اويمه باشز نهيم باشز [نایها] 4. — 6. باشز زرّت —  
7. P والبغض مظہر — 8. TA 7, 104, 10 (wie Ġamh v, doch لها) —  
10 A: باشز wie Ağ c — 12. باشز [جیبی] — 14-16: Esc b  
f. 67 v. — 14 und 16: Kut ed. de Goeje 351, 1 — 14. باشز ایما  
(einmal) — 16. Esc b قلیلا — یصحي يظهر للشمس — 16. Esc b — 16. Esc b  
— چشمتنی دوان — یمھا 18. P تبی — 19. P شفا 22. باشز معور —  
بالعشی 20. P باشز مغور — 25. باشز ارجو 27. باشز wie Ġamh und Kām v.  
انور 26. باشز اربکوم 28. باشز رقیبا — 30. P بمحکتم — 32. P باشز عین تنظر  
— 34. P مکثت — 37 und 38: Esc d رقيق — 37. Esc باشز مفلح — باشز  
[منها] — 39. P باشز افترا — 40. P باشز یرف — 41. P باشز لخواشی  
— 42. P باشز منور — 43. P باشز ربب — 44. P باشز برحلة — 45. باشز wie Հiz b  
متفرق —

47. P Başr — يَرْحِبَا — بِيَغْيَا P v يطلبَا — يَعْلَمَا —  
 52a. B Anfang in Başr: — وَبِرْدَى . الْدَرَع — تَفْشِوَه (S. 6) —  
 53. l. (S. 6) — وَبِرْدَى . الْدَرَع — يَبْصُرُ Başr P v يَبْصُرُ  
 C L ثَلَاثَ Başr — وَكَانَ يَبْصُرُ — يَبْصُرُ Başr P v يَبْصُرُ  
 54. Başr — يَبْصُرُ — يَبْصُرُ Başr P v يَبْصُرُ  
 55. وَمَحْجُورُ P — اَمَا تَنْتَقِي — باشْرَ Baṣr [الْحَى] —  
 الشَّجَار مَرْكَبٌ فَوْقَ الْهَوْدِيجِ وَمَؤْسَرٌ مِثْلَه — 61. P — وَقَمَتْ  
 مَسَارُ P — مَلْجَأً P gl: معصر — 62. P gl: مدفون — 69. معور — 71. P  
 الْرَّى (Paraphrase:) P — يَرِيدُ مِنْ اَسْرُتُ — 72. P — القَعْبَ — 73. P  
 — يَائِسُ — يَائِسُ — يَائِسُ — يَائِسُ —  
 2. 2. P — غَطْرُورِينَ — بِمُسْلِي P — 6. P d G Br —  
 14. تَتَغَيِّرُ P — وَمَا [فَمَا] — 17. P [nach P] — بَخْتَرِيَةً 1.  
 نَخْبَرٌ — l. تَلَقَّنَا P — تَغْمَ — 20. P تَتَقْتَرَ Rlc تَتَلَبِّثَ  
 اَبْرُزَنَ (d G P) — 21. d G والْقَصْرُ — 23. P يَلْفَحُنَا P — 28. P  
 لِلْمُتَعَفِّرِ (also فَتَعَدِّرِ). — 38. P نَشْفِي — 8. P قِمْرَا  
 3. 5. P d G لَكْلَ — 6. P تَبَذِّلَ — 8. P قَهْرَا — 9. P وَقْطَعِتْ  
 4. Başr f. 199 v: V. 2-4, 6. — Esc b f. 69 r: V. 4, 6, 7, 5 —  
 2. يَدْنِى P — بِيَاعِدَ — 4. P Esc — اِنَّ الْحُقْقَى اِنْ —  
 5 Anfang: باشْر Esc [امثال] فَكَالنَّاسُ — 6. P كَبْعَضٌ باشْر Esc [امثال] —  
 7: Esc b f. 35 r. — قَدْ مَصْى Esc [لَمْ يَكُنْ] (!) عَيْبَىا — 9. Br مَائِلٌ —  
 5. 2. P وزِيَّنَةً — 4. P القرَبَنَ — بالعَرْضَتَيْنَ —  
 13. [بصْبُوتَه] 26. — فَيَمْنَعُهُ P — 21. P للشَّقَا مَصْقُولُه — 16. P  
 لِمْحٌ — بَصِيرَتَه P  
 6. 2. P مُؤْدِجَرُ — للنَّفْسِ P [لِلْقَلْبِ] — 5. P عَدْلٌ —  
 6. نَعْفٌ — 10. P الذَّكْرَ P [الْفَكْرِ] — 7. P مُفْرَجاً l. (P N) —  
 11. P بِيَضَاءِ اَنْسَهَ d G اَنْسَهَ — 12. P نَصْتَ — اَنْسَهَ —

\*) Für den intransitiven Gebrauch von ذَبْحَه X liesse sich verweisen auf die Anwendung von يَقْظَه X z. B. 'Umar 287, 8, Muht 7, 7 (Lakīt).

14. P عنبر — 18. P شهد مشار لشقة — 19. P —

20. P خصار (Plural von Gürtel)?<sup>\*</sup> N. الْبَرْدُ — وَتَمَنَّعَتِي

ويَمْنَعُونِي Grössere Hilfe als die von Thorbecke angemerkt Conjectur

ويَمْنَعُونِي اذا تمَالِيْلَ عَنِيْ: عنى عند zu

رَمَزَا N, جميعا = زُمِراً (vgl. 155, 10) — 21. d G الْبَرْدُ والْخَصْرُ

bestätigt durch P.

8. 1. P تراغي مثلَ d والذِكْرُ — 3. P —

6. P سُكْرٌ — ثُلْقٌ — 8. l. nach P N — 9. l. قريبة —

(يترايانا =) يَتَرَايَانَا 12. P الْكَمْهَا — 15. l. يَتَرَايَانَا

تراعي = ترايا (se plaçaient vis-a-vis de nous) وَتَرِهَا تَتَرَايَانَا

voir Gloss Tab)

9. 1. 1. P اكمنت وَأَجَدَ — 2. P غَبَرَه (zweimal) —

4. P فَعْمُ — 5. P التَّانِي — 6. P الْيُسِيرُ —

9. P فَنَعْرَفُه — 15. P يَهِيج

10. 8. P تَنْشَدْنَ 1. [تنشد] so P

نامتك حسبت cf. und d G — 13. P بالُعْرُفِ — 15. N

V. 16<sup>\*</sup> — 17. P m اراد لما المث قلت والفاء مقحمة —

18a (in P nach 18):

فقلت حين شكت وهنَا صبابتها وَحَدَثْتُ بدخيل لحب اذ حارا

21. P الكواعب

11. 7. P يخلط

12. 6. P حيال روية — مقابلة

13. 3. P منثور — جَمَ — 6. P جُدُورُ — 8. P واذ

11. Br (منتفخ) — 12. P يُسْبَلُ

14. 3. P ذلولا — فجرا — 7. P وقرع — ثلاث

15. 2. P يرى [رأى] — 5. P جَهَدْ — 9. P وأخال

12. 16. P بُشْرَة — يخطف — وشعاع P [وجمال]

17. 1. **البِسْرَةُ** mit d G, der Ibn Ḥubair 182, 9 vergleicht, obwohl TA 10, 198, 19 ein شَرَاثٌ als Berg bei Mekka bez. Ṭā'if genannt wird — 19. P **بِيَعْدَهُ** [تبعده] — 1. طَرِقْتُ (so P) — P يَدْرِي — 20. P N لَذَّا — 26. 1. يُوَاصِلُ (so P, d G) — **يُحِدِّثُ**

— 16. 1. بَوْكَنَهَا [بركبها] (bestätigt P) — 2. 1. نَعْمُ الْفُوَادِ — 3. P **خُبْتَنِي** [فرقتى] (!) (تنسىنى) — 4. P نَائِي — 8. d G موعع „comme quelqu'un qui a reçu un dépôt qu'il a perdu au jeu“. P تَفَعَّلَ — 10. P ام [او] — 11. P مُورِعٌ مورع — 12. P سُدْنَفٌ — 15: Esc b f. 63 v — 1. مُواجِهٌ (Mojahid) — 16. P d G N كَيْمَا (عهَدْتُ) — 17. فِيمَا d G [لبما] — 20. P الَّذِي

17. 1. 1. جَدَّ (N) — 3. P N خَلْتُ — 4. 1. أَجَدَ — 5. P مُسْتَشْهِرٌ

18. 1. P مساع — 2. P قَرِيبَةٌ — 16. P نَهَارٌ — 19. P كُنْتَ (wohl?)

19. 2. 1. يُخْلِنَ (bestätigt P) — 4. P ارْتَعَنْ — 5. d G عِزْ شَيْءٌ (P wie die Ausgabe) — 6. P تَقْصِيَ — 10. P وَمُقَامًا

20. 1. P يَكْنِي — 3. P يَجْرِي — 4. P سُخْطَ

21. 3. P d G فَاعْتَزَلْنَا

22. 1. P (لَأْنَ = أَنْ) ان d G تَغْوِرَا — 2. P 6. P وَكُبِيرَا — 8. P حِبَّ — 15. P gl. منكما من ابلكما لقول زعير\*\*) امن ام او في دمنة لم تكلم

\*) Vgl. aber V. 19 und 20.

\*\*) ed. Ahlwardt 16, 1.

23. 8. 1. جَد (N) — 6. d G N رائdas — دبروي ان P gl
- تستثرا d G — تستثرا ي يريد ان لا يشار اليها فيشهدونا
12. 1. 25. P — تُجَا المظلم البهيم bestätigt P فمكنتنا
28. P [وبيان] صَبُوْبا Br — 31. P ولاح [صَبُوْبا] قَرَن (P N)
24. 3. P يغشى سَلِس
26. 1. P ينشر d G ينبعُ (Br) وهل 3. 1. فاي P ينتشر — 11. P غيرها بُرِينها — 14. d G الا —
- P والراحل فَيَنْتَظِر — 17. P
27. 2. P يكفي دَمْع 3. P وذكرتها 4. N d G استحَفَ
- قطْرَفَن, dann notwendig mit P آنَف — 9. P لتفَسِّدُن
28. 3. P بيرزت d G wie Text — 8. P نظرت
- عقبة بين ابى 2. P gl اراد النفر خرى
10. P يقول .. يزرك 29. 1. P gl مُعيط عقبة بين ابى اراد النفر خرى
10. P تُرِر — 11. P ينبعُ bestätigt P — 9. P مُعيط
30. 2. 1. P ولست so P und N لآخر
31. 1. P بيت، N بيتنا آنَت مُبْتَكَر komm zu einem geliebten Wesen als Parenthese. آنَت o du halte ich für unmöglich. d G آنَت — 5. P d G في من آنَت (d G) — 7. P تُرْعَنِي ما [ما] d G P wie Ausgabe — 15. P وارفصى [واتركى] — 16. P عنى B: عدل — 17. P طَرَبَ — 20. P gl zu اكتشف: افري خلته — 21. P عذر gl آنَت اقتضها
33. Higgä 99, 19 ff.: V. 10, 10a, 11. — 3. P ظَلَّت — اراد بائنى (\*) قال لاتراب لها(\*\*) — 7. P gl غبار: قتر

8. d G وُجْهَاب (P wie Ausgabe) — قد خلونا فتنين —

9. قِيد — P d G مثل قيد الرمح *Higgā* [دون] — ينعتنى

10a. لها *Higgā* [نعم] — ترى من ذا الفتى *Higgā* [اتعرفن]

11A: القدار الأخلاق من gl والقدر P — 15. القدار *da auch* الابرام Abstract

N: الرجال

34. شقيقت Am° f. 133 r. — 1. P اسْهَرْ — 2. Am°

[احسن] — (يجسر) يجسر P — أَكْرَهُ الطرف Am° أَكْرَهُ الطرف P

أَحْبَسْ Esc°

36. 3. 1. P ومسكناها خلقت so P und N — 7. P

1. تحرم so P und d G — 8. 1. تحرم، so d G, P تحرم

Br (١) تحرم

37. 1. P وايست بعد تقارب الامر — ابيت d G

الشهد P — 2. P عَرَضاً — 3. P جَمْ — 5. P

(\*) تقارب — مقالهم P [الطيب] — 15. P d G التجر —

17. 1. P بيدي ضعيف . معنجر (nach P d G N)

38. 1. P N والبردين الخلتين — ذكر الراب

اراد شهرا فحرك gl شهرا P — 9. P سُخْراً — تحيتن

P اي جانيا (جانبا؟) gl قُطْرَا — لخلفتها P

39. 1. P عمرو N رُدُوا 4. d G — 7. N: lieber

اراد قدر (wie auch v. 15)\* doch vgl. unten P — 11. P رَجْنَ —

12. P البهر — 15. P الخمر فسكن gl الخمر

40. 2. P طار [قاد] 4. P وهجوك

41. 2. P طيبة القنوار 4. P (ebenso in den folgenden

Versen Nominative) — 7. P وتكاد P تستانية —

\* Zu vgl. Ag 8, 30, 29 und 7, 88, 1.

8. **وَبِرُو** P — 9. **الْجُزْ** 1. [قد] **قُلْتُ** (nach P) — 10. **P gl** — 11. **الْجُزْ** 1. [قد] **قُلْتُ** (nach P) — 12. **أَنْتُ** P — 13. **أَذْنِي الْأَقْبَالِ** مِنْزَلَهُمْ — 14. **لَشْقَائِي** — 15. **P** — 16. **وَلِمَنْ** 1. **بَسْتَأْتِيَتْ** P — 17. **صَبَرْ** 1. (P N) — 18. **فَاعْتَبِهُ** (N d G) — 19. **فَاعْتَبَهُ** 1. (N d G) — 20. **وَبِرُو** ما شَرِبَنَا (طَعْمَنَا) (zu) (P N) — 21. **فَجْرٌ** — 22. **خَلْتُهُ** P —
- 43.** 3. **P** **تَنَسَّى فَوَادَكِ** —
- 45.** 2. **P** **وَحَذَرْتُ** — 9. **Lücke auch in P** —
13. **مَبْهُور** = **مَبْهُور** = **مَبْهُور** 1. **nach P** — 14. **Br** **بِيَ يَسْأَخِرُ** —
15. **P** — 16. **قَلْبِي أَغْدَرْ** 1. **أَغْدَرْ** 1. (Cs P<sup>2</sup>) — 17. **لَمَّا الْفَكْمُ** —
18. **P** **فَرَّنَحْ** — 19. **أَبْيَتِيَّة** P [اتَّيْتِهِ] — (وَلَئِنْ) **صُرْمَى سَفَاهَة** P — 20. **P** **يُقْبِرُ** 1. [يَغْتَرِرُ] (so P d G) —
- 46.** 1. **P** **الْشَّهْرُ** — 2. **P** **حَبْرُ** — 3. **P** **يَلْتَقِي** — 4. **P** **حَبْرُ** — 5. **P** **نَنْظَرْ** 1. (d G) — 6. **d G** **أَشْرَا** — 7. **P** **أَشْرَا** — 8. **P** **أَشْرَا** — 9. **P** **وَاسْتَبِرَا** („sondez“) P wie Ausgabe —
10. **P** **وَخَبِيرُ** — „V. 18 ist nach 15, 20 nach 17 zu ordnen“ d G. —
- 48.** 1. **P** **مَوْكِبٌ** — 3. **P** **عَارِمٌ** — 7. **P** **يَشْوَقَنِي** —
- 50.** 5. **P** **شَيْعَدُ** 1. [سبعة] (d G), P s. p. — 6. **P** **فَاسْتَقْمَرُوا** (d G) — 7. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 8. **P** **فَاسْتَقْمَرُوا** (d G) — 9. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 10. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 11. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 12. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 13. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 14. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 15. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 16. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 17. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 18. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 19. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 20. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 21. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 22. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 23. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) — 24. **P** **فَانْشَمَرُوا** (d G) —
- 51.** 1. **P** **نَزْجُرُ** — 2. **P** **نَزْجُرُ** — 3. **P** **نَزْجُرُ** — 4. **P** **نَزْجُرُ** — 5. **P** **نَزْجُرُ** — 6. **P** **نَزْجُرُ** — 7. **P** **نَزْجُرُ** — 8. **P** **نَزْجُرُ** — 9. **P** **نَزْجُرُ** — 10. **P** **نَزْجُرُ** — 11. **P** **نَزْجُرُ** — 12. **P** **نَزْجُرُ** — 13. **P** **نَزْجُرُ** — 14. **P** **نَزْجُرُ** — 15. **P** **نَزْجُرُ** — 16. **P** **نَزْجُرُ** — 17. **P** **نَزْجُرُ** — 18. **P** **نَزْجُرُ** — 19. **P** **نَزْجُرُ** — 20. **P** **نَزْجُرُ** — 21. **P** **نَزْجُرُ** — 22. **P** **نَزْجُرُ** — 23. **P** **نَزْجُرُ** — 24. **P** **نَزْجُرُ** —
- 52.** 3. **P** **الْعَيْنُ** — 4. **P** **رَخْوَ** — 5. **P** **رَخْوَ** — 6. **P** **رَخْوَ** — 7. **P** **رَخْوَ** — 8. **P** **رَخْوَ** — 9. **P** **رَخْوَ** — 10. **P** **رَخْوَ** — 11. **P** **رَخْوَ** — 12. **P** **رَخْوَ** — 13. **P** **رَخْوَ** — 14. **P** **رَخْوَ** — 15. **P** **رَخْوَ** — 16. **P** **رَخْوَ** — 17. **P** **رَخْوَ** — 18. **P** **رَخْوَ** — 19. **P** **رَخْوَ** — 20. **P** **رَخْوَ** — 21. **P** **رَخْوَ** — 22. **P** **رَخْوَ** — 23. **P** **رَخْوَ** — 24. **P** **رَخْوَ** —

53. Esc i f. 101 v/102 r: V. 1 und 2 — 1. 1. <sup>العصر</sup> (so P) —  
 2. 1. امير <sup>المير</sup> (so P Esc i), d G — 3. P امير — 5. P جنوح  
 — 1. ايامها [ايامها] — 8. P وبردى بليل شهر <sup>(d G)</sup> — 9. P خذير —  
 11. P السكر — 18. P يقال <sup>غير مفتش لسر</sup> [ليس] —  
 14. unecht nach de Goeje.

54. Am • f. 15 v (es fehlt V. 2) — Başr f. 203 v: V. 16–18, 8. —  
 1 A mit 'عرفت' (wie Ağ und Ğah) diktierte den Vers nach Am • f. 15 v  
 auch Abū 'Abdallāh (Niftawaihi); nach al-Kālī beruht dies auf einer Ver-  
 wechslung mit einer Қашиде des Җemil. — 2. 1. <sup>بُدلت</sup> (bestätigt P) —  
 3. P <sup>عند</sup> [مثُل] 4. P يخش <sup>فيَجْهَلْنَ</sup> — 5. P اشريت <sup>فَوَادَا</sup> — 9. P في <sup>الحسن</sup> باش <sup>وقلت</sup>  
 — ما قد قلت <sup>مَنْ</sup> حدثت <sup>حدثت</sup> — 11. P افرحت من الشرى <sup>من</sup> —  
 15. 1. <sup>أَفْوَى</sup> (nach P, d G) — 16. P <sup>أَطْرَبَتْ</sup> —  
 16 A: Başr wie Ham — 18. P الھوى — 19. P تنازع عن <sup>الھوى</sup> —  
 — P نُعرَّ

55. 2. P <sup>[عليك]</sup> تخيت <sup>تَخَيَّبَتْ</sup> — 3. P <sup>ونوا</sup> <sup>يُذَكِّرُنَّهَا</sup> — 4. P <sup>أَحَمْ</sup> <sup>أَحَمْ</sup> 7. 1. <sup>عَلَيْهَا</sup> — 10. 1. <sup>رَمْتُهَا</sup> —  
 (so P und d G) — 11. P <sup>يَجَاوِهَا</sup> bestätigt durch P — 17. P <sup>فَظَلَّتْ</sup>, P wie Ausgabe  
 20. d G <sup>فَظَلَّتْ</sup>, P wie Ausgabe

56. 1. P الوثائر <sup>تَحْلُلْ</sup> — 3. P <sup>بِيَوْمًا</sup> — 4. P <sup>عُدْتْ</sup> —  
 P <sup>(\*محامر)</sup> الاحباب — 5. P N d G <sup>أَحِبْ</sup> — P bestätigt —  
 8. N انس <sup>فَمَا</sup>

57. 5. P <sup>وَفَوْقَ</sup> <sup>أَكْفَى</sup> —  
 58. 1. N <sup>أَرْى</sup> <sup>مُجْزِعًا</sup> (dann auch notwendig) — 2. P <sup>أَحِبْ</sup>  
<sup>(!) جمیع</sup> — 4. P <sup>تَرْلِ</sup>

\*) Vgl. weiter Ahş 252, 3 und ebd. 48, 4.

59. 1. P من العين **أُبِيَتْ** — 6. P **مُخْفِي** —  
7. P **بِرْوَى** — P gl zu [غير] — 10. d G **عَيْنٌ** مرجع: اى رجوع  
P wie Ausgabe

60. 5. P über **أَبْوَكَ** und am Rande :: — P gl zu صفقنا:  
فَمُضْرِعًا G (الانتقادى = لانقاصى) — 6. P اجتماعنا —  
7. d G **تَعْدُّ**, P wie Ausgabe — 1. **تَسْلِفَتْ** (nach P und d G) —  
9. P **جَنْبَكَ أَصْرَعَا**

61. 1. P m **(إذا ما نَاتٌ)** (wohl) — 6. P تعلم —  
7. 1. P gl [وليس] مشفقة (nach P d G N) — 8 A. مُصْبِقَةٌ  
P لسترى **وَلَا لَيِّ** d G ولكن — 9 B: P

62. 1. P [إلى] ما — 5. 1. (so deutlich in den  
Korrekturabzügen).

63. 2. P **بَغْلَاتِهَا** (d G), P **بَغْلَاتِهَا** 1. — **جَزِعَتْ**  
**مُخْيَارَنَ** — P [بِمُرْ] 3. — دِبْرَى جُون النواصف gl  
(wahrscheinlich ist zu emendieren, vgl. Bekrī 618, 15 f.;  
Jāk 3, 645, 8/9) — 1. **فُمْ** (N) — 5. d G **شَىٰ يُسْمَعُ** —  
10. P **لُبَابٍ** 1. **لُبَابٍ** und نشدتنك

64. 1. P **تَطْلُعُ** (so P) — 7. **يَوْمَ** .. وَيَوْمَ **وَيَوْمَ**  
8. P<sup>1</sup> **الْمُوقَقُ** مسترجع 1. 12. **الْمَلِيلُ** P<sup>2</sup> المقلع (so P d G)

65. 3. P **يَقْرَعَا** — 4. P gl zu **[يَعْثَرُ]** — دعدها: يدعوه  
يدعوه له

66. 1. P **يَضِيعُ** 1. — 2. P **أَصْاحَبَهَا** — بَعْضٌ — **تَدْعُ**  
(so P N) — 5. P [وَمِنْ] **لَاجِهَ** gl — ولا

67. 1. P über **[دِبْرَى]** موزوعا: مردوعا: ادعي  
N: **بَرِيعَا** 1. [مَرِيعَا] — (so P) **بَرِيعَا** liegt keine Veranlassung vor\* —  
\* für ادعي

9 B in P = 11 B des Textes — 14. N: wohl Indicativ تَهْنَأْ für  
الربيع، تَهْنَأْ also ohne ء — P تَهْنَأْ

68. 3. l. تُبصِّرُمِ 1. (d G) — 8. P صَنَنَا

69. 1. P صُنْعَى — 4. P اِيامُ. ذُو اَضْرَى

70. Am<sup>o</sup> f. 131 v — 2. P يُفِيضُ كَمَا d G بِجِينٍ (P wie Ausgabe) — 4. Am<sup>o</sup> فَاقِعَدُ

71. 3. P بِالْفِرْقَةِ — d G [رِف.] دَفَ — 8. P نَبَأَا. سَمِعَا قَصْرَى — 9. P

72. 1. P دُزُوعٌ من قوله تعالى رَبِّ الْأَزْمَعِيْنِ (\*\* P gl دُزُوعٌ وَبِرْوَى 2. P اوْجَةً — 5. P وَبِرْوَى

وَتَرَى النَّسَوَانَ مَا ابْصَرْنَاهَا خَصْرَانًا خَشْوَعًا

6. P كَحْشُورٍ

73. 2. P شَيْءٌ — 3. P v فَاسْتَقْلُوا — 5. P v لا استطِيع — 7. P تَجْنِيْنٍ

74. 2. l. P آتَى (d G) — 6. P وَفْرَعُ — 7. d G N سَتَنْعَنِي

الْبُتْرُ [السر] — 8. P لَسْتَ — 9. P

12. P رَاجِحٌ — 15. P صَمَّتْ — 16. P وَالرِّبَا تَتَقَى

غَيْبٌ — 18. d G unter Vergleichung von 95, 8 — 19. P قَلْنَانِ لَهَا آذَقَيْنَ (unter Annahme einer Lücke vor V. 19)

آمَرْنَا 1. [آمَرْنَا] — 25. P اَكْرِمْ مِعَصَمِي — 26. P المَبَسِّمِ

74a in P durch وَقَالَ von 74 getrennt — Ag (b) 10, 130, 16 (anonym): V. 34–36, 45 — Basr f. 210 r ('Umar): V. 34 und 35 — 27. P وَالله اخْرُجِي — 29. P وَبِيْتُ — 30. P

\*) Vielleicht genügt es bloss mit Änderung der Vokalisation zu lesen بِالْفِرْقَةِ.

\*\*) Sure 27, 19; 46, 14.

32. 1. بِجُدْ 1. (P d G) — 34. Basr مذعور — 36. Ag b فَأَبْرَزَتْ —  
و' [فقد] Ag b لاجيبيها [باتحية] — 45. Ag b [من .. و من] فـ .. دـ ..

76. 1. P دَيْنِي كَلِيف — 9. P سُخَافِرْ — 10. P نَيْنِي  
77. Basr f. 204 v: V. 3, 4, 6-9, 11, 12. — 1. [زيتنـه] عـارـم P [تحـت] Rـيـبـتـه  
Başr خـلـف — 6. Hıggā 360, 6 (anonym), Nakd f. 84 r. —  
— حـينـ [يـوـمـ] (so P Başr d G N) — P Başr شـمـسـ — 7. P لـتـوقـلـ  
— نـصـارـ 8. Başr — Başr وـجـهـاـ — 9. Başr رـحـنـاـ — 10. P v تـلـاحـدـ  
12. الكرـائـمـ P v الـبـادـيـاتـ باـشـ [الـمـسـلـمـاتـ]

78. 4. P غـربـةـ اـشـتكـلاـ 12. 1. آـنـىـ (nach d G,  
P فـانـىـ سـلـوـ 1. (آـنـىـ

79. 2. P أـشـرقـتـ 3. 1. المـبـسـمـ P مـقـتـمـ —  
6. 1. يـنـسـنـاـ

80. 1. (يـشـهـدـ آـنـ) 3. 1. وـاسـطـلـعاـ P تـرـعـمـاـ 14. P يـسـلـيـهـ 11. P يـنـهـلـ  
d G Br النـائـيـ 18. [الـيـاسـ] تـرـغـمـاـ

81. 2. P حـجـةـ أـصـرـمـ 3. P طـرـيـتـ وـطـاوـعـتـ 7. P حـجـةـ  
[عـماـ] 9. P الشـرـقـ صـرـفـ 11. P عـبـيـتـ P تـتـتـهـمـواـ وـبـرـوـيـ منـ حـيـثـ يـمـمـواـ  
P m

82. Basr 211 r/v: V. 7, 2-4, 6 ('Abdallāh ibn ad-Dumaina zugeschrieben) — 2. P أـنـاسـاـ فـيـ 2A in Basr: قـامـنـوـفـمـ —  
مـنـحـتـ Basr [كـحـلتـ] 4. كـثـرـواـ 3. P المـوـدةـ بـيـنـناـ  
جـلـدـهـاـ Basr [اجـسـمـهـاـ] 6. P بـهـتـانـهاـ 7. P كـبـيرـاـ d G التـمـلـ بـالـجـلـدـ Basr [التـرـ فيـ الـلـدـ wie Ausgabe) Basr يـتـكـلـمـ und تـكـونـ P عـظـيـمـاـ

83. 1. P اطعْتُ und قطعْتُ عجَرْتُ (dann ist in V. 8 zu lesen ظلمَتْ) — 7. P على رِعْمٍ من زَعْمٍ — 9. P آلَى

84. 1. P تُرْجِي N للعشيرة رسم P [الرسم] — 4. P — 5. P فَيَنْبَثِكَا 7. P مُنَّا (!) تُرى d G (P wie Ausgabe)

85. 2. P محقق bestätigt durch P, N: „?“ — 3. P يَسْتَشَارُ [دُلْجَة] 5. P تَقْصِي 6. P

86. 4. P حَمَّة — الشَّوْرُقُ

87. H̄us̄rī 1, 223: V. 7 a, 8, 8 a und zwei weitere Verse, Abū Ḥaija (an-Numairī) zugeschrieben, ebenso V. 7 a: TA 4, 285, 28 — 4. P انجازوا 5. P سُجُومُ 11. P غَداها 12. P ارتَابْتُ 15. P طَمُومُ [طعوم] 18. P انْفَذُوا bestätigt durch P

88. 3. P رَمِيم

89. 1. 1. P فيَيْنَ N — 9. P wie Text, N: „die Textlesart ist der Verbesserung vorzuziehen.“\*) — 13. P يُوَدِّعُ P وَيُسَلِّمُ 15. N مُلْحِمٌ، ZUM bestätigt durch P — 18. P فَغَيْبَتْ

90. 2. 1. P الْاهِيمُ 4. P لَعْبَتْ 7. P الْيَهُ 10. P gl zu يَجْعَلُنَا عَلَمًا: يَعْلَمُنَا وَتَعَاطَسَتْ 15. P كَلْفٌ

91. 1. P اَنْ [إذ] 8. N تَأْمِي بِسْم 9. — 13. P تَرْقِيمٌ 17. d G N Br (bestätigt P) وَثَلَاثَةٌ 18. P N تَعْتَبِي 1. المُتَقْسَمُ تَهْلِلْ 20. 1. 22. P jetzt قَرْحَمِي 26. P تُكْرَمِي تَعْتَبِي

\*) Der Text wurde geändert auf Grund der Bemerkung von Fleischer, Kl. Schr. 1, 82, dagegen vgl. aber Zuhair 16, 58 und TA 1, 422, 35 Randnote.

92. 1. P حِصْ وَجَيْبَاهُ (d G) N 3. 1. وَجَيْبَاهُ؟\*, P s. p.  
 (mit ٰ von zweiter Hand) — P مُسَاجِجًا — 5. P يَدْعُونَ —  
 6. 1. P غَرَّا (so P) — 7. P تَذَرِّي — 8. P تَجْرِي —  
 (nach P) — 11. P gl zu لَهُ 15. N اَىْ مِنْ اَجْلِهِ: لَهُ وَرْفِيقٌ،  
 (ورفيقٌ) P سَرْتُ صَمِيرٍ in عَطْفٍ (an das „ich und ein Gefährte“) —  
 18. P N نَلَّ

93. 6. P [يَطْعَ] رَجُلَهَا — 10. P زَعَاماً — 11. P تُنْطَعِي

94. 1. P وَثَرَوْ حَاوِلْتُهُ — 2. P يُرْغَمُ 3. P سَلِيمًا  
 (رُغْمًا =) اَنْفُ P اَنْفَ — 4. P اَنْتَ — يَرْغِمُ N

95. 4. P خَالٌ 5. P طَلْمَا — 9. P اللَّهُ —  
 12. P تَحْمِلْتُ

96. 1. P بَطْلَمْ 1. (الصَّدُودَ) (so P) — 2. P بَحْيَنِي  
 7. P وَبِرْوَى اَنْتَ فِي الْمَنْصِبِ الْمُتَرْجِمِ 8. P v تُسْقَفِينَ

97. 4. P تَنْزِلُ 8. P m: اَىْ مَا لَهُ شَبَهٌ — 10. P تَغْيِيبٌ

98. 1. P قُصَارًا 2. P قُصَارٌ — 4. P وَاقْسِمْتُ 5. P قَرِينَانٌ 6. P عَصَيْتُ  
 d G لَاسْمِي 2. P (تَخْلِينٌ) — (تَخْلِينٌ)

\* Der Accusativ الصَّدُودَ wurde von mir in der letzten Korrektur in den Nominativ geändert auf Grund von Caspari-Müller<sup>5</sup> S. 221 § 889 Anm. d, e und Mufassal S. 118, 13: „das Abhängige“ ist hier jedenfalls „verneint“. Im Mufassal ist zwar ausdrücklich von einem *harf* der Verneinung die Rede und *laica* wird S. 142, 13 nicht unter den *haruf* der Verneinung genannt, aber wie wenig man den Begriff des *harf* im Mufassal pressen darf, zeigt zugleich das Folgende: es ist ja auch nur vom *harf* der Frage die Rede und doch tritt im Beispiel mit *ajjan* der Nominativ ein, obwohl *ajjan* keineswegs unter den *haruf* der Frage erwähnt wird. Der Passus in Caspari musste wohl so geändert werden: „aber das von ihm Abhängende durch eine Negation oder ein Framewort oder durch die Partikel لَ eingeleitet wird“.

\*\*) Vokale vom Herausgeber zugefügt.

ظلمتْ وَلَمْتْ 4. P مَثَلُ الذِّي 3. P

100. 1. P جِسْمَةٌ — 4. P وَبَلَاءٌ — 6. P

وَبَدَ طَنَى 10. P طَنَةٌ بِى N: „ursprünglich und طَنَةٌ“ aber der Sammler des Diwans mag schon so (هـ) geschrieben haben und dann muss es bleiben. Die Araber achten ja so wenig auf den Zusammenhang, sehen immer nur aufs Einzelne.“ 15. P نَرْدَنْ (ا)

فَمَا يَرْمُدُ 4. P وَأَخْتَلَهُ 5. P

102. 3. P حَرْجَفًا — 14. P يَغْشَى

103. 1. P عَلَامٌ — 2. P تَجَمَّعٌ — 3. P قَنْشُرُ

يَال 4. d G اِيمَانٌ P [اِيمَانٌ] 5. او P 6. P آثَرًا ما d G يُقْنَاتُ (P wie Ausgabe) 9. d G 10. l. آثَرًا ما (اِيلَانٌ) nach d G „surtout, de préférence“ oder nach P آثَرًا ما. N vermutet آثَرًا ما, „hinter dem, was anbetrifft“, am Ende eine familiäre elliptische Redensart wie آثَرًا ما وَالَّتِي بَعْدَ الْلَّتِي وَالَّتِي

104. 2. P عَانِدٌ — 4. P يُجْزِيه 7, 8, 9. P m ~ —

9. P بِجُنَاحِنَا — P d G أَصْغَى (d G: „il a prêté l'oreille cf. 106, 3“)

\*) Die in P vorhergehenden beiden Verse siehe in der Ausgabe Nr. [418].

\*\*) Als Mittelstufe zwischen dem von mir als ursprünglich vermuteten يَلْفَ und dem überlieferten يَالَّى nahm ich يَعْلُو an, das als scheinbarer Vulgarismus nach يَالَّى in يَالَّى geändert worden sei. „Zu weit abliegend“ ist also die Konjektur nicht, und die Entstehung von يَالَّى aus يَلْفَ wohl zu erklären, entscheidend kann nur der Sinn sein. Nach meiner Auffassung der Stelle kann der Dichter hier nicht zugeben, dass er jemals einen Liebesbund nach Treuversprechen gebrochen hat. Damit würde er ja die Verleumdungen bestätigen. Es kann also nicht übersetzt werden: „er liess nichts übrig, ohne ihn ans Licht zu zerren“ (nichts . . ihn!?), sondern der Sinn ist zu fassen, wie Herr Prof. d. G. übersetzt: „il n'a pas encore été en état de citer un engagement que j'aurais rompu“, ich finde aber diesen Sinn deutlich nur bei der Konjektur يَلْفَ ausgedrückt. An der Konstruktion von لَى mit einem Accusativ habe ich keinen Anstoss genommen, da mir Fragment 399 und Maid 2, 276, 15 bekannt waren.

— P يُكْمِ (von zweiter Hand) — P m .. — 10. P علمى —  
14. P آنْ (= أَنْ) — 15. P m ..

105. 5. bestätigt durch P تائياً — P واعم —  
P m .. — 6. P m ..

106. 2. 1. بالظُّلْمِ (so P N) — 4. N صبابةً (استثناء منقطع)  
9. P بقصاصه . افضل

107. 6. P قلتَ — 9. P احتفلتَ (beide Male)  
— 12. P عثيم

108. 4. P رَجِلٌ — 5. P تبرح — 8. P أَبِيَتْ

109. 1. P اوقفتَ — 6. P حريمَةَ d G sans  
percer\* (zu vgl. Wād 2, 323, 1) — 8. P النهارُ —  
1. P سكيني (nach N, bestätigt durch P ما شجني) — 11. P

110. 2. 1. (nach P) — 3. P نعم

111. 2. P تبدي — 3. P فقلتَ —  
(جماعةً = جَنَانُ d G حِيَانُ P — يخافُ من [عن]  
cf. Jākūt 2, 124, 17 — 5. P ستمكتُ — 7. P ستمكتُ  
9. P (!) يريدُ — 14. P سيبدي — 1. P السِّجَامِ —  
15. d G مُسْتَرَادُ (P wie  
Ausgabe) — 22. P شفتانُ — 24. P المُعَانُ معانُ  
الحق — 2. P شفتانُ — 22. P المُعَانُ معانُ  
آن لقاءكم تنظر، d G las est-il vrai qu'une  
entrevue avec toi se réduit dès aujourd'hui à l'attente d'une année et  
de quelque temps en sus\*. — N: liegt viel näher  
لقاءكم تنظر، ist selbständig oder vielmehr zu mit Ersatz  
des بعد ذاك زمان (ذاك عائد through\*)

112. 1: Jāk 2, 94, 2 (an - Numairī) — P جَفْنٌ —  
3. TA 10, 319, 20 (anonym) — ولا [ولم — 4. P فَسَرَقَنِي

(nach den Codices einschliesslich P und d G N, „nommer une ignorante“ d G, „schelten“ N) — 1. وَجْلٌ (nach P d G N) — P فَلِيُهُنْ — 5. P اضعت (!)

113. 1. P سُتَرَتْ (vgl. zur Metrik) — 3. P بِالبَنِيَّةِ (!)

114. 1. بَانَمَا [بَانَهَا] besser mit d G بَانَمَا (P wie Ausgabe) — 2. N: P وَشَانَا 9: ؟ يَخِيبُ (oder) ؟ وَاحِدًا 4. 1. ؟ وَاحِدًا 14. ظَلَمَتْ . فَعَلَتْ .. 16. P بَشَرْ (؟ نَصِيرَة) — 17. P صَرَمَتْ . صَرَمَتْ العَطِيَّةُ

115. 2. P بَذَلْ لَهُنْ 4. d G بَيْضُ أَوَانُ (P wie Ausgabe) — N: „zwischen A und B ist etwas ausgefallen“. — 7. 1. نَظَرْ (Br d G) — 11. P اذْنَفْتُ — 13. P وَرَاهِنْ (!), Nöldeke bezweifelt die Richtigkeit der Überlieferung, vielleicht besser وَزَاهَرْ (vgl. Ag 20, 32, 15)

116. 1. P الْهَدْوَ تَهِيجُهُ — الْبَلَاطُ — 5. P التَّىِ — 7. P يَشْعُرُهُ

117. 5. P نَعَانِي (d G „ma langue m'annonce la perte de mon esprit“)

118. 7. in P zugesetzt, doch von 2. Hand gestrichen — 1. وَمَا كَانَ يُمَتَّنِيَا mit P N

119. 2. P اتَرِى .. تَرَاها — 5. P حَدِيثٌ — نازح 6. P — قَيْلَكْ 8. P لا — 10. P وَاسْتَجَنَنا — 11. P ما

\*) Der interaktionelle Gebrauch von اتَرِى war mir aus Fleischer, Kl. Schr. 1, 488 und 493 bekannt, beide Stellen hatte ich neben 119, 6 im Manuskript vermerkt. Dagegen schien mir zu sprechen 1. die späte Zeit, der Fleischers Belege entstammen, 2. die selbst bei dieser Erklärung nicht zu umgehende Notwendigkeit, das überlieferte تَرَاها zu ändern, soweit konnte اتَرِى nicht einwirken. Über Wiederholung von Wörtern bei 'Umar vgl. den Schluss der „Allgemeinen Bemerkungen“.

121. 2. N: **عُمْرَكَ** alles Masc.!\* — 5. P **قِسْمَةٌ**

122. 2. P **يُسْهِرُنِي** [يشعرني] — 4. P **عَيْوَجٌ**  
[تقربي]. — 7. N **يُقْضِي** [يؤرق] in B\* — 6. N **يُؤْرِقٌ**  
[يقربني]. يشڪُ d G — **عَدَا فَيْزُنْ**\* N: (\*أَنِي غَدَا فِيْرَنْ P تعتذبني  
(Subjekt am Schluss von V. 8) — 8. P **[إِلَّا]** —  
P **لِلَّدِنْ**, **لِلَّدِنْ**: (الْوِنْتَنَا مِنْهُمْ) حَنَوْنُ d G **تَغَيَّبَ لَوْنَتَنَا مِنْهُ حُيُونُ**  
avait pitié de mon amour\*. — 10. I. **رَبِيعٌ مِنَ الْوَرَاقِ جَاهَ بِالْحَنْوُنْ**. — 11. P **الْبَقَلَرْ**  
(so N, d G ebenso, doch **حَالَ** [الاطعان] — **الْأَطْفَالُ** P [الاطعان] — **الْبَقَلَرْ** P  
البَقَلَر (d G N) — 12. P **الْبَغَلَاتِ**. 1. P **الْوَرَاقِ** —  
(also wohl die Bekrī 177, 1 nachgewiesene Örtlichkeit, vgl. aber  
'Umar 31, 24)

123. 2. I. (nach C L P) **نَكَنْ** — 4. P **نِيَنْ** —  
6. P **بَرَى** — 10. P **شَقْوَةٌ** — 9. P **النَّاسُ** — 11. P **سُوفٌ إِنِي زَائِرٌ** — 12. P **(يُدَنْ = يُدَنْ)** —  
13. P **تَغْفِلَ** — 14. P **الْعِيشِ**

124. 2: Duraid 61, 15; 94, 18 (al-Hārit) — P **قَمِنْ** —  
4. I. (nach P), d G **حَرَى** — d G **تُسَرُّ** (P wie Ausgabe) —  
5. P **صِفْعُنْ** — 6. LA 17, 261, 7  
und TA 9, 328, 11 (al-Hārit) — LA TA **لَبِنْ** [حسن]

125. 2. P **تَحْبَابُ** — 7. P **الْكَمِينِ** — 8. P **تَحْدِي**

126. 1: Bekrī 489, 22 — 4. P **وَهْبُ** (ebenso V. 6) —  
8. P **يَقْتَنِينِ** bestätigt durch P — 10. P **مَعْتَبَةٌ** —  
P **شَهَدَتْ** — 12. P **فِي يَمِنِ**

\* ) Möglich wäre auch **أَنِي غَدَا فَيَرِينْ بِي**

127. 5. P v حِكْمَهُ يَا [فُوقٌ] غَيْرٌ P (Text) — 6. P v wie Ausgabe

128. 6. d G ؟ لِبَدِيْثٍ

129. 4 und 5: anonym Ham 624 (III, 195) mit Reim auf *īnā\**) — 4. P اَحْذَبْتَهُ (أَحْذَبْتَهُ). اَحْذَبْتَهُ [وَقَدْ . . . نَفْسِي] — 5. P اَوْ' Ham [وَتَجْعَلُ]. اَوْ' اَخْبَرْتَنِي نَنْفَقَ رَفْقَ الْمُنْيَةِ يَوْمًا شِفَاعَى. 6. P [فَتَغْمِسِي] — القَعْبُ Ham [الْقَلْبُ]

130. 5. P يوم يَوْمَ عَمْرُو. 1. P (vgl. 246, 4) يَوْمَ عَمْرُو. 8. P يَلْقَيَانِي N كَلْعَمَى. Nur 10. N: تَحْيَيْنِي عُمْرِي wird richtig sein.\*

131. 6. P N مُسْتَقْبِلَاتٍ — d G وجوار (P wie Ausgabe) — 7. P قُتْلٌ — 13. P قُرْبَنِي N (الظُّنُونُ wieder lose Anknüpfung mit (الاً)\*\*)

وقد ذكر له ابن أبي عتيق زينب بنت موسى  
البيهقي فشبع عمر بها فقال له ابن أبي عتيق انتقول الشعر في بنت  
عمي فقال \* انتي اليوم \*\*\* \* ولما قال عمر \* لا تلمى وانت  
زينتها لى (†) \* فقال ابن أبي عتيق انت مثل الشيطان للإنسان  
فقال عمر ميعتنى 1. bestätigt durch P —  
4. P مكنونة — 5. I. لَزَمَانٌ (nach P d G N)

133. 2. P شَعَبٌ — 4. P يُرْجِعُهُمْ 8. P جَوْلٌ

134. 2. P عمره زَجَ لَهُ

135. 2. P ليغشاني اَتَيْتُ 5. P اِلْاسَارِ 8. P

\* ) Im Kommentar des Tibrizi zeigen beide Ausgaben das unverständliche *وَعَلَيْكَ يَقْتَصِي*, dafür ist zu lesen *وَعَلَيْكَ يَقْتَصِي*.

\*\*) Die Vokalisation des Textes wurde veranlasst durch Näbiga Fragment 56, 8.

\*\*\*) V. 1.

†) V. 6.

**136.** de Goeje nimmt als ursprüngliche Folge der Verse an: 1, 2, 5, 4, 8, 6 ff., bei der jetzigen Anordnung schliesst sich V. 8 an 5. P صرتَهِ — 3. P رَدْعٌ — 4. d G: يَرْدُعُ شَتَّيْتَ in V. 2. — 8. P وَيَسْلَى („la fraîcheur de ses dents causa une rechute au cœur und qui s'était consolé et oubliait, semblable à la rechute d'un affligé.“) N وَجَبَنْ وَحَاجَبْ ( وقد تسلی == العَزَّا وَتَسْلَى ) — 5. P N وَجَبَنْ (N بَرْد an عَطْفٍ .) — 6. P مثل نَبِيلْ [مُنْفِي بَنْبَلْ] ( بَرْد ) — 7. P اَحْرَثْ ( ! بَنْتَحِينِي ) — 8. P اَحْرَثْ — 9. P اَحْرَثْ ( ! بَنْتَحِينِي )

**137.** 5. N والورق بالنزاع unter Vergleichung von Jak 4, 776, 3. P s. p. — 12. l. كالغصين ( so P ) — 17. P رأيت .. والدمى انكرنى — 18. P وللخصين 19. P

**138.** 5. d G العباد، N: ist doch wohl allein richtig<sup>\*</sup> (P wie Ausgabe) — 6. P مَرِي — 10. N أَيْ — P يجمع

**139.** 4. P شَنَّاثْ (!, etwa شُنَّاثْ ?) — 8. P تَخْرُبْ

**140.** 2. d G إِذْ — 9. l. تُشَيْلِي G

**141.** 1. P سَيَقْصِي ناظرْ — 2. P N قَرِيبْ 3. P يَحْمِي — 5. P إِنْهَ — 7. P يَحْسِبْ المصيغْ 9. l. يُجَنْ

**142.** 2. P زوراً بالساعري

**143.** 1: Naqd f. 83 v (Isma'il ibn Jasār) — 5. P تَغْشَى

**144.** Am° f. 1 v. — 2. Am° وَطَنَا — 6. l. يُسَلِّ (Am°) — P غَيْبَتْنِي

**145.** 2. P [بما] لما

<sup>\*</sup>) Die Koordination mit den Wörtern in V. 4 wurde gewählt, weil der Satz mit إذا den Anschluss an 5 A zu widerraten schien.

**146.** 1: Esc b f. 31 v — 2. P قَصْدٌ — 5. 1. اَذْنَانٌ —

9. P الصُّوْرَةُ — 11. 1. جَدًّا (P N) — 17. P تصَابِي —  
N: wäre jedenfalls viel bequemer. — 18. P الْمُوْقَدُ —  
ولو 19. P بُعْيَةٌ — 21. P [على] P تَرْعَدُ — 23. P

**147.** 3. P سُقْمَا — 4. P غَيْرٌ — 7. 1. (P N) جَدًّا —

12. P وَبَعْدَى [اعلن] — 15. P (؟ حَانَ الْقَرَابَةُ) حَانَ —  
— 16. P كَثِيرٌ (dann) الْأَبْعَادُ — 17. P قَمِنٌ —  
لَهَا 19. N [لنا]

**148.** 1. P يَحْسُنُ تَعْتَبُ — 2. P يَحْسُنُ

**149.** 1. P أَحْسَنْ — 3. P سَائِلَةٌ

**150.** 3. P جَدًّا — 6. 1. (so P d G N) مِرْضِنْتُهَا —  
8. P فِي مُكْنِثَهَا — 13: TA 2, 283, 40 (al-'Arḡī).

**151.** 1. 1. (so auch P) أَجَدًّا — 5. N عَظَامًا, (dann wohl  
auch جِلْدًا)

**153.** 2. d G نَلْقَاكِ — يَعْهِدُ كَمَا عَهْدًا P (also يَعْهِدُ) —  
3. P سَكَنَ d G يَا احْسَنَ — 5. P بِعَهْدِنَا —  
7. P حَرِبَصَةٌ — 10. P سُهْدَا — 11. P تَكَحِّلَ —  
12. P بِيَضَاءِ اَنْسَةٍ . الفَةُ — 13. P تَرَاءَى

**154.** 1: Esc c f. 42 v (anonym) — 1A: Ag 6, 85, 18 —  
2. P بُغْيَةٌ — 3. 1. فَالْخَلْفَنِي (so P N) — 4. P نَفَرٌ —  
5. 1. قَدِ (P N) — 7. P تَبَذِّل

**155.** 1 und 2: Tab III, 2, 1334, 2f. — 1A: Tab  
3-6: Esc b (1) f. 64 r. — 3: P v = Ag a Text — [ذات يوم]  
Esc b — 4. We لم — 5: Esc b (2) f. 45 v —

- P v حسنهـا Esc 2 نود — Esc [شانها 6. فتهانـون (أـ) فتهانـون —
- فـتـسمـيـن P d G 14. اـشـبـهـة من P [عـن 7..
15. فـاجـتوـى صـعـدـة 1. يـطـرـدـ (nach P) und (nach We) —
17. حـدـثـوـنـى P
156. 2. اـنـى 1. تـجـدـد 4. P
157. 4. اـضـمـنـ 5. P فـتـسـعـفـنـى 6. P تـحـدـى
7. بـفـيـضـ P
158. 1. P جـهـدا 2. P وـعـذـبـتـ 3. P جـدا
159. 5. P تـلـومـ فـاعـصـ
160. 5. P مـعـنـا 11. P العـشـرـ
161. 3. P اـحـبـتـ 8. P حـرـبـتـ ist لـكتـبـهـ  
wieder herzustellen nach P und N, d G 9. P جـزـيـتـ لاـتـيـهـ لـايـهـ
162. 1. Vermutung مـفـتـدـى best~tigt durch P 4. P يـنـيـلـ
163. 1. N (P ohne Vokal) 2. N خـطـةـ خـطـطـةـ P خطـ خـطـطـةـ  
وـعـمـلـ (möglicherweise vgl. 'Alkama 2, 7) 2. N خـطـ خـطـطـةـ (P ohne Vokal) — P اـقـوـاءـ وـمـقـعـدـ als وـمـمـسـىـ (P wie Text) —
3. N P وـرـشـ بـانـيـدـ 4. N P وـرـشـ اـجـدـ 1. وـارـسـالـهـاـ
5. P m (wohl zu اـقـوـاـ (المـهـاجـدـ
164. P: Reim auf لـ 2. P وجـلاـ 7. P تـحـسـبـ
165. 1. P مـحـوـلـ 5. P هـنـدـ 11. P نـبـذـلـ d G يـبـذـلـ
166. 3. P السـبـلـ 4. P شـغـلـىـ 6. P الخـذـلـ
9. P وـقـلـتـ
167. 2. P السـرـ 1. P تـنـذـبـ 3. P بـرـحـبـهـاـ

168. Am<sup>o</sup> f. 27v — Kut ed. de Goeje 350, 7 — 1. Am<sup>o</sup> يوم  
 — 3. Am<sup>o</sup>v فـ حـذـوـكـ بـفـارـعـةـ 7. — 4. P بـفـارـعـةـ 4.  
 P [ارـجـعـ] 9. P رـجـلـ نـرـاجـعـ 11. P قـفـوجـ اـقـصـرـونـ  
 16. P نـهـوـيـ 18: Ag 1, 51, 31 — 19. P لـلـجـلـ 21. P حلـتـهـ  
 21. P يـنـفـذـ
169. 3. 1. (nach P N) سـيـنـمـىـ (P m . .) 4. P وـالـتـ 7. P لـقـيـنـاـ  
 N بـاسـ سـبـيـنـىـ 8. P يـحـانـرـهـاـ
170. 3. P يـنـفـذـ
171. 3. P يـاتـيـ بـوـجـدـ 4. P وـحـدـيـثـاـ 11. Ag b عـبـرـ سـبـيـلـ  
 12. P مـفـتـولـ [غـيـرـ نـبـيـلـ]
172. 1. P مـهـ [سـرـ]
173. 2. P مـاجـدـ 3. P مـسـتـمـرـ 4. 1. (d G) خـلـةـ  
 5. P جـازـئـاتـ 6. P N مـشـيـعـاـ 8. N bezweifelt  
 والـتـيـمـاسـ
174. 11. P تـهـلـلـ 13. P دـاـخـ 16. P وـاـخـ  
 P وـيـنـذـلـ
175. 1. 1. العـاذـلـ 6. P وـمـسـبـلـ
176. 2. P لـهـاـ اـنـتـ 4. P (تـعـيـجـيـ) bestätigt durch P فـذـاكـ  
 6. P 7. P فـلاـ [فـلنـ]
177. 2. P هـيـمـاءـ اـحـدـثـ رـدـعـهـاـ بـمـسـتـنـقـعـ 5. P تـكـنـناـ  
 (= يـكـنـناـ)
178. 1. P (P m . .) حـمـلـ وـدـايـ 2. P تـعـمـلـ  
 3. P دـثـرـ اـغـيـظـىـ اـرـادـتـ اـذـ تـمـنـتـ 4. Anfang: P Lücke, P m  
 5. P فـرـانـكـ 7. P وـآـبـتـ P II تـحـجـوـدـ 12. P تـقـوـلـ  
 d G 13. P اـنـىـ

179. 1. P عذلى — 2. P فعذبت — 8. [عنك] —  
P يُثْبِت — 11. P صرميتي — 13. P منك

180. 4. P فرغوا d G قربوا [فزعوا] — 5. P مجمّلاتٍ —  
7. P شمطٌ (dann wohl) — 8. P اشبةٌ — 11. P فتنَتْ مثل

181. 1. P gl: معناه جديري بار، يرسل حذف لفهم المعنى:  
3. P يرضي — 5. 1. (P d G N Rlc) حائِرٌ — 8. P متقللاً  
P تفعله — 9. P اتيهٌ (P<sup>I</sup>? d G نفعله, nämlich  
اسماء N: Ich denke oder zur Not du wirst das nicht  
tun). — 10. P وَاعْدَتْهُ — 11. P يصْهَلَا

182. 6. P ترجى (dann aber auch notwendig) — P وتعمل

183. 1. P gl خ — 2. P تُقرّقُوا عَجِلاً —  
d G N بعض — 6. P محْمَدةً — 10. P فاجدلا

184. 2. P مبييت [النبيت] — 3. P الريض  
الريض 7. P gl تنمٌ — 4. P ديارٌ متخللاً —  
(الريض also) اجمة الاراك جمعة ارياض يقال ريض من اراك

185. 1. P [امن] — 3. P بسابع البوباء —  
11. P قد خذلت عينه وقد خلت اذا دمعت gl تُخَذِّلَا  
12. P يهوى

186. 2. P وَتَاهَهَا N: nur scheint mir zulässig —  
3. P الليل. ظلامٌ (so P N) — 4. P ندرُكٌ منازع —  
P يمَحَّلاً — 7. Rlc verwirft zu Gunsten von As تُجَدِّلَا —  
11. P ارْجُهَا

187. 3. P (جِلْتَ) حَسِّ (I.) — 6. 1. (N Rlc) حَسِّ —  
8. P وياتي . ويخشى . وليلاً — 9. „Spielt auf  
Sure 21, 38 an“ N. — 13. P سِنِيكٌ [بنجد] 1. (d G)

- Rlc شموس LA 4, 428, 6<sup>a</sup> — P الصحيح 14. — صدود شموس —  
 15. P وَنَظَرَةً [ومنية] 1. — 17. (nach P) وَجِدَتْ وَصُولًا  
 18. 1. mit C L M تَمْنَعْ (de Goeje: „die La. der Hss. ist richtig, da wegen des Eides die Negation fehlen darf, vgl. Wright<sup>3</sup> II, 305<sup>a</sup>)  
 P يَمْنَعْ (dann سالٍ) 19. P مُصِيقَةً (so P d G) 21. 1. مُصِيقَةً (وَمُطْبِيَلاً) 28. او م' [ومطيلاً] Rlc او م'

- 188.** 1. Rlc نَسْخَبَرُ — 3. حَادِ عِيرَقْمْ زَجَلَ —  
 4. C L P تَرَاهِي N تُرَاهِي — 5. P فَاسْتَنْتَوْتُ —  
 7. 1. Rlc عذاب — 8. P بارِدٌ الْكَشْحُ (Rlc) — N: „der Plural ist anstössig, zumal nach عَذْبَ in A, freilich so ähnlich 199, 7<sup>a</sup>. —  
 9. حَدَثَتْ P اسْحَمٌ [ازرق] — 11. N بَعْدَ؟ P — 17. P لَيْفٌ [ازرق] —  
 19. P مَعْتَبَةً — 20. P العَدَلَا — 22. P يَعْنِي P —  
 23. P لَعْذَرَهَا — 25. P اقْرَأْتِي (ا) — 26. P اقْرَأْتِي (ا) —  
 d G N اقْرَأْتِي

- 189.** 2. P حَمِيَّتِكَ [فديتك] 5. — ان — شَحَطَتْ P 7. — 8. P تسْلُ المَرْنُ [دق] —  
 10. P لَحِبَّكَ — 12. P رَاتِكْمَ — 14. P يَنْقُلُ d G  
 „عَدْلَا“

- 190.** 1. P مِثْلًا N مِثْلًا

- 191.** 3. P الرَّاسُ — 1. P مَرْتَجَعٌ (N) — 4. P حَمِيدٌ (ا) — 7. P شَيْبَانَا [مطالبتني] —  
 (so P) — 8. P مَمَاطِلَتِنِي wohl

- 192.** 1. P اخْرَنَ (so P N) — 2. P وَشَفَاعَةً —  
 3. P رُكْبَا — 8. P الْخَلْدُ — 9. P حلَتْ P [حلَتْ] — 10. P احتِيالًا — 20: „schwerlich an dieser Stelle ursprünglich“ Rlc.

- 193.** 8. P بَلَغَنَا = بَلَغَنَا (also) ebenso Rlc, d G: ,man

erwartet **وَبُلَّغْنَا**, vielleicht wurde das *taṣdīd ضرورة* weggelassen". —

11. d G: „für das zweite möchte ich دخلت lesen, indem ich vor hinzudenke: „du hast recht“, allein u. s. w.“

**194.** 1. P أسياله — 5. P [يا

**195.** 1. P الشفاء نعم — 3. P — bei der Lücke P<sup>II</sup>: [سيار شيلان — 4. P تخلة باصلة — 6. P [سيار 7. P سعيه — 9. P وتحتبلة 12. P [فهد بعهد — 14. Rlc ستا البعير اسرع vgl. TA يسمو: 16. [يسمو 17. P مساكنة يسنو — 17. P مساكنة يسنو

**196.** 2. P مكثهم قد 1. P [اعتبوا — 3. P قد vielleicht آخْبَرُوا

**197.** 1. P **غَرِّجاً مَحْيِلاً** (dann notwendig) — 3. P **لَشَنِيَا** (ابنة) — 4. P **لَلَّالِي** (اعالي) — 6. P **تَحْلَّةً وَاتْرَابُهَا** P **وَخَيْطٍ** — 5. P **وَجَرْوِي** (die La. der Hss. weist eher auf **وَجْنَلٌ** (N) دوالى cf. 805, 18. 388, 6. 362, 4\*) vgl. aber Sure 69, 23 — 8. P **أَرْسَلَتْهُ** — 9. P **بِصَهْيَاءِ عَذَابٍ لَذِيدٍ** — 12. P **طَعْمَةً** — 13. P N **تَهَامِيمٍ** (das zwar gewöhnlich vom Regen gesagt wird, doch eigentlich „der sacht murmelnde“ bedeutet; ebenso Rlc unter Vergleichung von LA 16, 106, 7. — 14. P **مِفْضَلٍ** (I) — 17. P **تَنَوِّل** (I) — 18. P **الْمَتَجَمِلُ** (I) — 19. P **سَعْوُم** (I) — 20. P **أَرْتَعُوا** — 21. P **دَنْر**, über der Lücke, ونصت جيد — 23. P **غَيْرَ مَحِيلٍ** — 24. P **وَصَدْرٌ غَدِ او** — 25. P **الْيَوْمَ . الْلَّيْلَ** — 28. P **تَحْدِيثٌ . زَمَانَةً** — 29. P **وَيَحْيِلٍ** (d G) — 30. P **مُتَجَوِّدٍ** — 31. P **تَصَبَّرٌ** — 33. P N Rlc **(يَحْبُّ =)** — 36. P **قَرْمٌ** — 39. P **سَرَانِجٌ** (I) — 42. P **مُرْسِلٌ** — P **فَرِمٌ** — P **تَنَافِفٌ** (N: „vielleicht für das hier P d G **جَعْدٌ** — P **الْمَيَاقٌ**

schwerlich mögliche بنائق بناائق؟“ Rlc vergleicht zu Dozy et Engelmann, Glossaire espagnol S. 64 — P **نُحْمِل** — 43. P **منهَل** — 45. P **(صَحْ) عن** — 52. P **تُبَاع** — 55. Rlc **أَيْ نُثُول** — 57. P **سَوَائِل**

**198.** 2. P **يُرْجِعُن** — 4. Anfang: P Lücke, darüber — Glosse: d G (ما) غافر سحاب يكون — 6. P **سَوَائِل**

**199.** 2. P **[يَاجِمَع]** — 3. P **أَهْلًا** — 4. [يَامَنُوا] 2. P **دَارَادَا** — 5. P **P<sup>I</sup> دِمَانَة** — 6. P **P<sup>II</sup> مُقَاماً وَاحْبَوا**

**200.** 1. d G **تَتَرْكُ** — 3. P **[يَقْرَرُ]** — 5. P **مَكْلُفٌ** — 7. P **P<sup>m</sup> دَعْهَا**

**201.** 4. P **تُحْرِبَتْ** — 5. P **وَانِتْ** — 7. P **أَنِي** — P **N, wohl** **هَرْلَا**, **تَهْزِيلَا**, **das gleich wäre**“

**202.** 1. P **v** **خَصَالٌ** — 2. P **m** **يَعْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلَّالٍ** الشاعر يعرف بصاحب ابليس

**203.** 2. P **مَسْرِعَاتٌ**

**204.** 1. P **بَحْمٌ** — 2. P **ضَوَامِرٌ** — 5. P **[لَصَحْبَتِي]** — **P<sup>m</sup> نَصِيْحَتِي وَحِيْطَتِي وَالشِّعْرُ** — **P N**, Dass der Dichter das **—** **der 1. Pers. ausser im Vokativ, verkürzt hätte, wäre beispiellos. Ziemlich sicher bin ich mit **فَصِيْحَتِي**. والشِّعْرُ** **—** Ich glaube wenigstens nicht, dass hier **فَصَاحَتِي** nötig wäre. Aber ob es ein Wort **وَحِيْطَتِي** giebt, das dazwischen passt??“

**205.** 2. P **دَبَوبٌ** — 4. P **m** **لِجَنْدِي** (!) **مَوْضِعُ بَالِيمِنْ** — 5. P **m** **تَقْصُ** **عَلَيْهِ** — **مَقْصٌ رَامِسَة** — **وَلِلْجَرْوَبِ** **مَوْضِعُ** **إِيْصَاصِ** — **6. P** **لَنْعَمْ** — **P** **bِيَامِ** **تَرَابٌ وَمَقْنَصٌ** — **N**, doch wohl **بِهَا** — **8. P** **عَلْقَتْ** — **9. P** **تَحْرِي** —

12. P — 14. P **فَتُعْدِي** لـ **نِكْتَمْ** — 16. P **يَبْدُو التَّجَارِبُ** —  
 17. P — 18. P **سَاهِبَة** — 19. P **الْهِيجَاءُ إِذَا مَا** —  
 20. Rlc — 21. P **بِمُحْتَفَظٍ نُشَلُّ** — 22. Rlc **سِرِبِنَا** —  
 27. P N — 28. P **جَنْ دَعْوَتْ** — 29. Rlc [حب] **فُبُوبُ** —  
 oder **حَلَّ**

**206.** 3. P **تَبَيَّهِسِهَا** [etwa **هَيْنَتْهَا**] — 5. P **جِيدِد دَارَسْ**  
 zu vermuten?] d G **هَوِينَاعَهَا**, N: **تَهَيِّهِهَا** wäre unbelegt und wiche etwas  
 stark von der Überlieferung ab. — 8. P **غَانِيَة**

**207.** 1. P **شَجَوَة** (also **الْهُمْ**) — 2. P gl **شَجَوَة** — 6. P **[جِهَاكِي]** — 7. P **وَسَرِي** حركة  
 danach Lücke und darüber — 8. P **يَسْقُنَ** باصله — 9. P **فِي الْبَغَامِ** —  
 — 10. P **بَدْنَ الْقَلْبِ** — 11. P **كَالْحُورِ**

**208.** 5. P **(الْأَوَانِسُ أَخْرَجَ وَتَجَنَّبَ)** — 6. P **1. (so P N)** — 7. P **بَدْنَ الْقَلْبِ** —  
 — (wahrscheinlich das ursprüngliche) — 8. P **أَخْرَجَ عَنْهُ** (nach جَمَّةٌ)

**209.** 5. P **يَبْدِي** — 6. P **1. (nach جَمَّةٌ)** — 7. P **يَرْجِأُ عَنْهُ** —  
 P **الْمُعْلَضُنِ** — 8. P **يَصْنُونَ** — 9. P **يَلْحِي** — 10. P **مَنَاجِي**

**210.** 7. P **(!) تَعَاتِبْ** — 8. P **فَتَوكِي** — 9. P **مَثِيلَاتِ** — 10. P **عَتَابِ** —  
 11. P **يَلْحِي** — 12. P **مَنَاجِي**

**211.** 1. P **عَتَبَتْهَا** — 2. P **فَمْ وَنْسَبْ** — 3. P **أَسْمَاءُ** — 4. P **مُوْهَنَا** — 5. P **أَخْلِي** — 6. P **غَيْبَتْهَا**  
 بعد رجب P v — 7. P **مُوْهَنَا** — 8. P **أَخْلِي** — 9. P **[أَهْوَى]** — 10. P **فَاتَتْهَا** ظبية عالمة تخلط P m — 11. P **خَتْنِي** رجب  
 12. P v — 13. P **نَبَّتْ حَوَارِي مِنْ لُعْبٍ** — 14. P **وَتَرَاحَى** nach P und d G.  
 (d G: „ein Haus voll Mädchenpuppen“. Es ist die Rede von einem  
 zehnjährigen Mädchen. Vgl. auch Ag 13, 159. Hier ist aber der Vers  
 unecht“) N: „der Vers gehört sicher nicht hierher“. Danach hat P  
 die Worte Ag 1, 60, 3 f.

- صعب N شغبُ P — مذَكُورُ P [تذكرة] — آنَى G  
 — 2. P اعجرتنا . اعتللتَ 5. P موليةً
213. 2. ذكري P  
 — بَهِيجَ N فحْىٌ P — وفيها P [وفيهم]  
 جَزْعٌ 3. P عَدَونَ 9. P لَهَا P [لنا] 4. — مرتعبين P  
 — P الخدوخُ ()
214. 2. الشحاح P gl والوُدُّ 3. P مستقبلٍ — 8. 1. (nach P N) لا تمسك النساء يذهب فيها  
 9. P نظرَةً (in A und B)
215. 1. دُوَيْتَنَ P — 5a (nur in P):  
 إنْ أَرَقْتَنَ آنَ [اصبحَ (\*)] فَدَاوَيْنَ فُوَادِي كَيْمَا أَحْسَ رَوَاحَا  
 — 6. P تَحْبِينَ
216. 3. الصُورِينَ P — يَجْسُدُ P 4. بَكْرَا  
 مكان عند القيع gl
217. 1. بالسُهْدِ P  
 218. 4. احْبَ P II 6. جَدِي  
 مخامرًا 8. d G N — فَتْجُورِي P — تُبَيِلَ d G N ثُبَيِلُ P  
 — P السُهْدَا — كَحْلٌ
- فيما P [فيمن] — لها P [لهم] 4. عَائِنَتِ N  
 7. 1. مِنَا (P d G N) — P انْعَمُوا ثَنَوا
219. 1. المطَرِزُ () المطرف خ P m 6. الناسُ P  
 — دار٧ P v — ماثم خ P m [أحمر] — الهم خ P [اللهو] 7.  
 Die in P am Rande angeführte Erzählung ist im wesentlichen mit der  
 Ag 1, 45, 10 ff. gleichlautend.

رجُعْهَا الْمَاضُ P — لَقْبٌ — 4. P وَلَيْدِينَ  
— 6. N, die Länge ist nicht nötig und im folgenden  
Vers zeigt, dass er hier den regelrechten Modus apocopatus braucht\*.

225. 1. P زَمَانَةً N زَمَانَةً

226. 2. P فَظَلَتْ — 5. P N وَاقْلَتْنَا — 6. [تعطى]  
P مِنْ امَامِنَا (also) نَحْطَى — 7. P

227. 2. P بُعْيَدَ الْمِسَاكِ — 3. P جَهِيرًا — 8. P

228. 2. I. (nach P d G N) تَكَنْ — 5. P قَلْتُ —  
6. P خَيْرَ النَّاسِ — 7. P بِغَيْرِكِ

231. 1. P غَيْبَهُنَّ (also) غَيْبَهُنَّ — 3. I. —  
4. P قَدْرٌ وَحْيَنَّ

232. 2 B: anonym Tebr Ham 74, 20 (I, 83, 22) — P الدَّارُ —  
3. P بِعُمرِكَ — 5. P يُورِكُمْ — 7. P تَعْهِدْ — 8. P قَبْلَتْ  
9. N: „Nur“ scheint mir zulässig\*. — 10. P نَعْدَ لَهُ (Agh.) حدث ما

— P (نَعْدَ) أَخْلَافٌ. يُقَاطِعُنَا N, etwa Objekt zu يُقَاطِعُنَا\*

233. 2. P العِيشُ [العين] — 6. I. نَعِمَ اللَّهُ (N d G)

234. Must 2, 153, 12: V. 1, 2, 4, 5, 7. — P m قد كَانَ حلفاً  
أَلَا يَقُولُ بَيْتَا إِلَّا اعْتَقَ رَقْبَةَ فَرَأَيَ رَجُلًا يَكْلُمُ امْرَأَةً فِي الطَّوَافِ  
فَعَابَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ هِيَ بَنْتُ عَمِي سَلَّيْنِي أَبُوهَا صَدَاقٌ أَرْبَعَمِائَةِ دِينَارٍ وَإِنِّي غَيْرُ قَادِرٍ عَلَيْهَا وَذَكَرَ حَبَّةَ لَهَا فَسَارَ مَعَهُ إِلَى أَبِيهَا وَدَفَعَ  
ثُمَّ دَعَا بِتَسْعَةِ دِينَارٍ، dann am Schluss des Gedichtes، المَهْرُ عَنْهُ وَزَوْجُهَا لَهُ  
[شوقاً]. 2. — اسْلِيْتْ Must [اقْصَرْتْ] 1. — منْ رَقِيقَهْ فَأَعْتَقَهُمْ  
وقال أيضاً: vor V. 3 in P: — وَأَوْرَثَكَ Must [وَعَادَ لَكَ] — عَهْدَا  
حدَّيْنَا Must [رسُول] — سَعَتْ Must [إِنَّا] — بَحْفَكَ Must [بَرِيكَ] 4.  
— كَمْثَلَ Must [كَبُعْضٍ] 5. — رَأَيْتَ لَهَا جَبَيْنَا Must [لَقْيَتْ]

- 6 B in P<sub>v</sub>: — ذكر بعض ما كنا نسيينا: 7. P<sub>v</sub>: — ذو الشوق: 7. P<sub>v</sub>: — ذكر بعض ما كنا نسيينا: وان Must [ولو — الشاجو القديم Must [القلب المصاب — القديم وان اردت بعدها فصدحت عنها وان 9. P<sub>v</sub>: — محب Must [مشوق — (!) تقبلن عمن P — يالقومى oder يالقوم تعلم المعاذير P — (!) واجتياجى P — اسيرى 5. P — 8. P — اسيرى 235. 2. N
236. 1. P مُعْيِل (ebenso V. 2) — 3. P — 5. P [ازدت بذاك احدثت P (احدشت d. i. وبروى احدثت P
237. 1. P ذكره 5. P بذر P [بذرو
238. 1. P قريب 5. P بها 7. P تمثلى
239. 1. P جانب 2. P [القرز. 2. P والبغلىين d G — للخز [القرز. 2. P جانب 1. P جانباً der Geliebten und der Sklavin, vgl. 251, 6"
240. 2. d G ,wohl eher "يغيب 9. 1. P بصرت (P N)
241. 2. P مهمه 6. P [نعتى 7. P طفى 11. N آن بغي P
242. 5. P تعلم 7. P غير "vielleicht عن N [مع — يغدو 9. P
243. 2. P فالصالف 6. P يفعة 1. P العشيرة (nach L P) 9. P والبشر
244. 2. P مكذب جرى 3. 1. P مشغباً (nach P d G N) 9. P اسرح فواً
245. 1. P سيفانة 8. N زبغ، N وحلقا —
246. 2. P عمرة 7. P سيكون (cf. Zuhair 10, 18\*) — الاجباب (zu vgl. TA I, 201, 27 f.) — 15. P المغتاب P مشهر — المقام P

247. Überschrift P ف [يصلح] — 4. P رَبَّةٌ — 1. مُلْكٌ  
(nach P N) — 12-15: Kut ed. de Goeje 349, 16 — 15. P تَقْرِيرٌ  
d G يَقِيرٌ

249. 1. بِأَفْعَلِ أَنْ (so P N) — 3. P N نَشَا  
— 4. N: ist ein undenkbare Barbarismus, ich bin zu keinem  
Resultate gekommen, اذ نَابَ غَيْرُكُمْ befriedigt nicht — P  
تنای و تجتنب — 7. P والطلب [والطلب]

250. 2. P d G عَمْدَان — جَاءَرْتَ  
3. P مَكَاكِي — وَمَحْبِسٌ P [ومجلس] — 4. اصْرَعْتَنِي P  
5. P فَاوْهٌ (nach P d G) — 7. 1. (nach P d G) 9. 1. (nach  
P N) — 1. تَحِيلٌ (so P d G N)

251. 1. P بِهَا [بحبها] — وَادِلٌ P منتعجب  
2. P بِقَرْبٍ شَبِهَا — قَلْنَ لَسْتَ — نُعْتَ  
3. P غُلْوَاءٌ — يَغْشَى P الْهَرَبِ — 7. P حَرَّةٌ ؟  
— 8. P [التي] الذِي — 9. P عَيْنَاهِي

252. 1. P يَثْنَى d G N تَكْتِيمٌ — 4. P تَنْتَنٌ  
(nach d G N) — 5. P [حِبَالَكَ] وَسَالَكَ

253. 4. P ذَا [ذو] الْخَبَاب — 6. 1. (nach C L M P N) لَعْنُ مَصَابِي  
N d G ، vielleicht — بَذَذَا تَرِي

254. 1. P كُسَابَا — لَحْرِينٌ [لحررين] — 6. P دَارٌ  
8. P تَقْطَعٌ — الْيَدِهِ P [لديه] 9. (المُتَقْتَقِ also المُتَمْلِق) —  
10. 1. (nach P d G) سَدَدْتِ

248. 1. P لَوْ [او]  
255. 2. P عَتَبٌ — 3. P رَمِيلَةٌ — 4. P زُورٌ  
— P رَمِيلَةٌ — 5. P شَعَبٌ — 7. P الْكَرَبِ — 8. P مَسْكَنِي  
— 10. P مَسْبَلٌ

النَّبْتُ 2. P طَيِّبٌ — 5. P مُشَبِّحٌ — 6. Zwischen  
عَذْبٌ ذِي غُرُوبٍ وَبِعِينِي جُوْنَرٌ: Danach sind im  
und Vers 6 bei C L M Stücke zweier Verse vereinigt, die nach P und  
mit Hilfe einer Conjectur [ ] vervollständigt so lauten:

قَدْ سَبَّتِنِي بِشَتَّيْتِ الْسَّبَّتِ عَذْبٌ ذِي غُرُوبٍ

وَبِعِينِيْنِيْ جُوْنَرٌ [يَسِّرْ تَعْ] فِي سَقْطِ كَثِيرٍ

— 8. P بَهَوَاءِي

257. 7. P الْقُمَيْرُ [التَّقْمِير]

نَاجِحٌ 5. P النَّفْسُ تَعْرَبُ P [الشَّمْسُ] — لِجَنَادٌ P  
— يُكَذِّبُ P [يَكْدُر] — ثَنَى P ذِي الْمَرْوَجِ P  
— 9. P الْمَتَجَلِبُ P رَخِيمَةً /ةً /ةً /ةً  
10. P

احْسِبَهَا عَزِيزَةً 5. P تَشْنَى P [تَرَى] 4. — جَدَّا d G  
— 6. P مَقَامٌ شَنْوَعٌ

260. 4. P وَالثَّنَاءُ

261. 3. P شَمِيسٌ — 5. P لَخَلِبٌ

الْقَبُولُ P 11. P بَرَدٌ P v طَلْعُ — بَالِلَا P v [بِالْعَذْبِ]  
— 12. P ذَكْرَتِنِي

هُوَ P [هُوَ] 7. — غَى P [إِنْ] 4. P بَانٌ P [إِنْ] 11. P  
لِسْوَاهَا. حِدَّ بَيَابَى

نَصَبٌ P 5. P وَلَلْأَرْبِ P ارْبَى P [طَرْبِى] 1. — 4. P مَاجَدٌ P

265. 5 B عن P d G [مِنْ]

وَلَيْسُ P [وَلَاتْ] — رَدَعَ الْفَوَادَ تَذَكَّرُ N وَدَعُ . تَذَكَّرُ 1. P  
لَا تَحِينَ P — يُشْفَى مِنْيَ P 6. — مَمْتَعًا P 4. P إِنْ N

7-12. Kut ed. de Goeje 349, 9 ff. — 7 beginnt in P neues Gedicht,  
davor — لَمْ أَجِزْهُ فِيمَا أَرَادَ P v تَحْرِي P v [منها] — وَقَالَ  
— 9. P [منا] — يَرْمِي P v [لرْمِي] 10. هُوَيْ P v الْهُوَيْ 11. P  
وَقَدْ P [وَحْبٌ] 1. مِنْيٌ P [وَحْبٌ] — ظَمِيْاً 1. مِنْيٌ

267. 1. P اعاتكُ — 3. [حِبَا] d G: „wohl wie Am“ —  
4. P ثائِبٌ

268. 1. P bestätigt durch P — 2. P خَصَصْتُ —  
5. 1. (so P und N) — 9. 1. قَاهْرٌ nach P

### 269. 10. P الجُبْ

270. 1. N تَبَيَّنَا [نبَا] „wenn sich تَبَيَّنَا in passender Bedeutung belegen  
liesse, wäre das gut“ — P الْقَلْبُ 11: anonym Mufassal 53, 8 —  
ثُرْبَانًا 1. P وايَاكُ Muf وايَاهُ (nach P N) 13. P اِيَّاَيٍ 1.  
خُصُورَا 1. P (!) مَهْقَفَا — 15. P نَبْرِي N نَبْرِي 14. P

271. Reihenfolge 3, 1, 2, 4 bestätigt durch P — 3. P تَصْبِحُ  
— 1. سُعُونُهُمَا [ذُو] 5. P حُبٌ — 6. P مَحْلَةٌ

### 272. 1. C M فلاشطار

273. 1. P مُطْرِبٌ — 2. P مُسْهِبٌ — 3. d G N زَمَانَةٌ —  
يُعْطِبُ P بِعَزِيزَةٍ 4. P يَعْتَبُ 6. P 7. N billigt  
die Vermutung عَذْرُتُ — 9. P كَلْفَا

274. 8. P d G الرِّفَاقاً — 4. P قَصْدِي 5. [اسْرٌ]  
P نُسْرٌ — 6. P بِحُلٍ

275. 1. P دِيَارٌ 2. P بِقْرَبٍ — 3. P الْحَرْنَقاً

276. 1. P فُدُوا

277. 1. P شَاقٌ 2. P ذَكْرٌ ursprünglich

mit Vokal über ق, der aber wegradiert ist. — 3. N سالکات —  
N بختیریة (P \*) — 4. 1. سراغ —

278. Kut ed. de Goeje 351, 17. — 2. قوله [قول] P v d G مقاول

279. 5. وَرِبَّا P تدقق — 7. P

280. 2. N ,besser = أَنْ — 4. P تشوق

281. 1. P مستغلق N مستعلق — 3. P الدهر —  
5. P العيم فحبل . . . تخلق — 6. P

282. 1. P حبيت — 2. P تنطق — 3. P ينبعـت (nach C L M P d G N) —  
P حشو 1. [جسر] 5. (ينـبعـت الرسـول) —  
P حاجـها 6. P غيرـها — 7. P المـشـطـق (I)

283. 1. P مـوـدـاتـها — 4. P يـسـتـفـيقـ

284. 3. N في الاشعار [والاشعار 5. — تـرى 9. [رامـقت  
P منـظـقاـ (dann 1. ازـمعـت)

286. 2. 1. (P N) und يوم (N) مستطـيرـة [ناسـيهـا — (I) بـاتـوا  
best~igt P — 5. في [من P — 6. فـرـهـهـا 9. P يـائـسـهـا  
[لـثـقـ (so P d G) — 11. P يـافـعـ 1. يـائـسـهـا  
N möglicherweise (لـهـقـ \*\*\*) — 12. P خـلـةـ — صـفـقـتـ 13. P غـيـرـها  
منـهـا P

287. 2. يـرـقـ 11. P من [عن N — فـلـقـتـ 4. P  
خـا مـعـلـقـ 13. P يـخـلـقـ

288. 2. P مـحـسـرـ 7. P تـبـلـ 8. N حـزنـ

\*) Freytags بـختـيرـى ist wahrscheinlich zu streichen, jedenfalls verdächtig.

\*\*) Vgl. jedoch den Vers des Aṣṭārā TA s. v.

289. 3. N أَنْ — 6. P بِشَقَائِقٍ
290. 1. P يُصْفِقُ — 3. P جَيْعَانٌ — 5. P تَنْهِيَنَّهَا (أَنْ) — 6. P نَهُونَةً — 8. P سُنَّةُ النَّاسِ — 9. P نُشُوقٌ — 10. P نَبِيَّتٌ
291. 2. N مَعْلَقاً (vgl. aber 103, 3) — 3. P N يَسْتَزِيرُ
292. 3. P رِفْقٌ — 4. P لَا نُعْمَمٌ — 5. P اضْمِنْتُها (das vorhergehende Wort ohne Vokale) — 6. P اضْمِنْتُهَا
293. 1. P عَجَبَتْ — 2. P بِلْسَارٍ (nach P N) — 3. P مُتَّا وَرَتَةً — 4. P تَوَالٍ وَالْوَدِ — 5. P مُتَّا رَتَةً — 6. P عَجَبَتْ
294. 2. P مطِيعاً
295. 2. P تَهَبَّنَا — 3. P غَرَّتَنِي — 4. P سُوءَةً (P) — Vor V. 10 in P: زَانَدَ، وَقَالَ أَيْضًا: darüber — 5. P احْجَدَ — 6. P وَجْلَفٌ — 7. P قَبْحٌ — 8. P كَوَافِرٌ — 9. P شَدَّةُ الصَّوتِ [صرصر] — 10. P عَبْوِسٌ — 11. P خُلْقٌ — 12. P قَاطِنَاتٌ — 13. P كَوَافِرٌ [شَدَّةُ الصَّوتِ]
296. 3. P بَاسُوقٌ — 4. P ثَلَاثٌ
297. 9. N عَبْوِسٌ — 10. P [صرصر] شَدَّةُ الصَّوتِ — 11. P خُلْقٌ — 12. P قَاطِنَاتٌ — 13. P كَوَافِرٌ [شَدَّةُ الصَّوتِ]
298. 1. P عَجَبَى (L P) — 2. P وَحَيَا — 3. P مَصَّا (nach عَجَبَى) — 4. P احْجَدَ — 5. P وَنَلْطَفٌ
299. 2. P يُشَعِّفُ — 3. P احْيَا — 4. P وَنَلْطَفٌ — 5. P يَذْرَفُ — 6. P قَلَتْ وَلَمْ يُسَلَّنَا (L) — 7. P لَهْفَى — 8. P فَيَمَنْ [فَيَمَنْ] — 9. P مَسْتَطَرَفٌ — 10. P بَرَى (nach P) — 11. P فَيَمَنْ [فَيَمَنْ] — 12. P اَعْسَفٌ
300. 1. P جَهَدَةً — 2. P رَاعِهِمْ — 3. P Vielleicht besser — 4. P مَجْمَعٌ (dann wohl) — 5. P مَكْرُونٌ — 6. P يَكْنِي

**301.** 2. P **ولوشك** — 6. 1. نباكر (nach P Ag und d G,  
der 300, 3 vergleicht)

**302.** 1. l. سَفُوح (P) — 2. P **تعيّف**

**303.** 1. d G: „Ich halte die La. سرها für die richtige.“ —  
3. P حمآة — 4. 1. d G (so P) **ذرنوح** **الذرانوح** 1. **الذراريح** —  
cf. TA II, 139, 14 — 5. P **المعولات** (dann *iλewā*) —  
6. P **خيانة** (dann <sup>و</sup>تُعلم)

**305.** 3. P **يمنة** — 12B: **بها** P — 16. P **يمنة** —  
19. **آلف** 1. شاعف P — 20. **قلت** P اصرعته  
(so P) — 29. P **نواكم** (= التاليف) — 24. P التراسل [التراسل]  
يقال للبعير قد يجسّر . العائش **غربة** — 36. P gl العائش **غربة** —  
تقرب فتية — 37. P افتر (افقر l.) ظهره اذا صلح لركوب

**306.** 4. N **وممشي** d G **قطوف**

**307.** 1. P **شَعْف** — 2. P **تلتهف** 1. **وتحيننا** 6. 1. **نقف** (nach d G N) — 1. **تنقف** (so P), d G N

**308.** 2. P **الترباء** 1. **تمنی** nach P — 4. P **[عشاء]**

**309.** 3. P **درکوبه** — 4. P **بلاء** — 6. P **الذى** —  
7. P **توافقنا** — 9. P **لقيه** — 11. P **كبير** —  
12. P [إن] **لم** — 13. P **غيبا** (dann *wohl*) يغيب به —  
14. P **ليلة** (P N)\* — 18. 1. **يرمن تزعمما برعاه** P

**310.** 4. P **أربیت** 1. **ملک** (nach P) — 7. 1. **وشاتنى**

**311.** 1. P **لكم** .. عمرنا — 3. N **محتججا** — 8. 1. **حملتنا** . **نعاشه** . **تقدنا** . **عيبتني** P

\* ) Vokalisation der Ausgabe nach 119, 2.

312. 1. P نشاصه — قوبية 2. P gl مناصفه — برق 3. P مسحًا — جون 4. P خدمة برييد الرياح كانها قلاص d G شصاصه شدته 5. P d G عراصه N قصاصه — 6. P und P gl (يُغيّر) لم يغيّر — واغن 7. P ومكرش

314. 3. P مكينة

315. 4. P سعادي (Vermutung) 5. P العروفا (Vermutung) 6. P مساري 7. P حفوفا 8. P [C L M P سماوي — فحور 9. P العبيير 10. P قطوفا 11. P الخريف \* خرجن تمشين والرند .. مذوفا

316. in P ohne Überschrift — 2. P عدمت — 3. P يجتتنا خلفا

319. 2. P بعاداً 3. P ذكرت 4. P جفوة 5. N كاسيم 6. P — 7. N — 8. P اليك

320. 2. P للحب [اللبيب (bestätigt P) 4. P vielleicht 1. P غناكا

321. 3. P حاولت هجرى بعيبى 4. P (أَنْ) 6 A.

322. 2. P شراكى 3. P bestätigt durch P 4. P مُحيّت 5. P علا 6. P تجزين

323. 3. P طلاب — N „zwischen A und B fehlt wohl etwas“ 4. P وقربانهم 5. P قربانكا 6. P (so P d G) 7. P مُونقد طلة 8. P تُعنى 9. P 10. P 11. P 12. P 13. P 14. P 15. P فجرًا 16. P [اعلا 17. P بعض 18. P تحسبيها

324. 2. P نفسها

325. 5. P سقم

326. 1. P مقبلة ليق 2. P خلق 3. P فإذا 4. P مُشيّر 5. P — 6. P غراء 7. P مشتيرة N zwar nicht belegt, aber die Bedeutung »wie mit einem bekleidet« liegt nahe«.

327. 1. P مهیضاً — 4. N لُبَّ راجع — 5. P مهیضاً
328. 1. P سُكْنٌ — 4. P سُكْنٌ — 7. N عَرَضًا — 8. P يَنْقُصُ (etwa ?!) — 9. P يَنْقُصُ العهود — 11. P وجَدَتْ [besser] سَمْعٌ [سبح]
329. 4. P المحرضاً — 7. P لـتعترفـن — 10. N جَبَلٌ — 11. P يُعِصَّا — 12. I تـعرضـا — 13. P حُبُّ [منك] (so P d G N) — 15. P مـتعـرضـا ..
330. 1. P يـقولـونـ — 4. P الـهـدـوـ — 7. P تخـشـى — 8. P العـدـى
331. 1. P صـبـاـ [صـبـاـ] — 3. P العـلـاتـ — 5. P القـلـبـ — 6. P شـتـيـتـ (und so fort) — 7. P الذـىـ (لـلـبـىـ) — 8. P لـلـبـىـ [لـلـبـىـ] — 10. P لـلـبـىـ [لـلـبـىـ]
332. 2. P وـمـحـدـثـ (u.s.f.) — 4. P وـاتـيـتـ — 5. P [متـسـعـ] وـحـلـتـ P mit ٣ — 11. P تـشـعـرـنـىـ [رـكـنـتـ] —
333. 1. P يـكـدـنـ [ذـكـرـ] — 4. P عـثـمـةـ . ذـكـرـىـ fehlt P — 5. P يـلـدـنـ (nach N d G) يـلـدـنـ 1.
334. 1. P تـغـنـىـ d G [يـغـنـىـ] fehlt P — 4. P لـلـفـتـىـ فـكـرـ تستـرـهـنـ 5. P تـغـنـىـ oder beide Male تـغـنـىـ und يـعـنـىـ 7 B in P: هذا .. دـ اقـبـحـ هذا .. دـ والـعـبـرـ
335. 1. P اـنـسـاـكـبـ [اـنـسـاـكـبـ] — 2. P مـهـبـطـ اـنـسـاـكـبـ مرـضـتـ 1. [سلـمـتـ] (so P)

338. 8. N **غَلَبَتْ** die Schlange lässt sich nicht beschwören<sup>\*</sup>.
342. 'Ask 1, 238, 2 f. (anonym) — 1. **الخَرُّ** [النَّفَرِ] Ask 1, 238, 2 f. (anonym) — 1. **الخَرُّ** [النَّفَرِ]
2. يَعْمَى مِثْلُ مَا [أَعْمَى كَالذِي] — احسن 'Ask 1, 238, 2 f. (anonym) — 1. **الخَرُّ** [النَّفَرِ]
343. 2. d G N **فَانْفَرَةٌ**
346. 1. 1. **وَانِي** 1. — 6. **لِلَّهُوَى** 1. (N d G)
347. anonym Kāmil 499, 5. — 1. **Kāmil**  
أَمِنْ زَيْنَبْ ذِي الْنَّارِ قُبْيلَ الْصَّبِيجِ مَا تَحْبُّو  
— 2. **خَمَدَتْ** [أَوْقَدَتْ] Kāmil 499, 5.
351. 1. d G „vielleicht als Objekt von عَرَاقِيَّة“ خصصت
354. 1. **يَشَاهِي** N [يَرْعِجُ] wohl nur zu lesen<sup>\*</sup> — 8. d G متعملاً  
würde auch passen — N d G **تَخْرُجٌ** — 10. **N** [بِرِيقَهَا] im engen  
Anschluss an die Handschrift بِقَرْنِهَا (mit ihren Locken) —  
13. **d G لَتَكَظُّ** — 19. Maid 1, 334, 9  
TA (c) 10, 430, 13 — 20. **N المُولِّي** — الشَّرِيب TA c [النَّزِيف]  
21. Asās (نهج) anonym (d G) — B in As:  
فَتَنَفَّسَتْ بُهْرًا وَلَمَّا تَنَهَّجَ
355. 1. 1. **سَفَوح** (Başr)
358. B anonym Asās (نهج) vgl. Huber, Meisir S. 7
359. 1. 1. **نُبْكِيَّة** (N d G)
375. 3. 1. **طُهْرَا** (N d G)
377. Ham 799, 11 (IV, 164, 18), einem ungenannten Hīgazener  
zugeschrieben — 4. **كَانْ**
384. 1-4: Başr 188 r (Gemīl) — 2. **Başr** تلتقي  
5. **تَنْقَضِي الْدُّيُونُ** 1. (N)

**394.** Başr 290 r/v ('Ubaidallâh ibn Kais ar-rûkaijât oder 'Umar ibn abî rebî'a): V. 1, 3, 2, 4 — 1. Başr كأننا — N الادبار [Bâr] — 2. تكليف [يلاقين] — 4. بنا [زد] — 3. ازداد [لنا] — 4. باش [ازد]

**395.** Kut ed. de Goeje 350, 14 — 3. Kut جهدي

**402.** anonym Kâmil 368, 4

**412.** 3. anonym Bajân 2, 9, 22

**414.** 2. d G طرحت آنی استخسنت . المکارم ..

**418.** In P dem Diwân eingeordnet nach Gedicht 100. Bajân 1, 46, 20 (Ibn az-Ziba'râ zugeschrieben). — 1. حسان P صباح [صباح] ای لهم خدم و کفایه يکفونهم اشغالهم P gl

**437.** Kut ed. de Goeje 351, 11

**439.** 2. l. مِنْ نَازِحٍ (N d G) — 3 und 4: Kut ed. de Goeje 352, 10 Ma'ârif 81, 26 — 3. Kut جتمعان

S. 20 (zu 34, 1): lies „L اسهر“

S. 51 (zu 131, 14): „Ag Kos“ lies „Ag“

S. 136 (zu 73, 2): „P“ lies „P v“

